

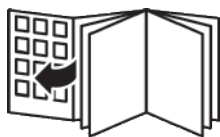
PHILIPS

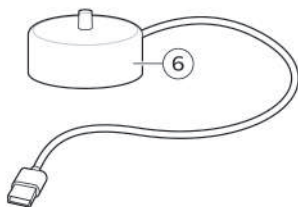
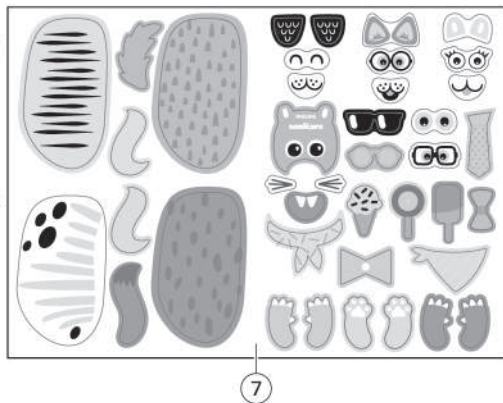
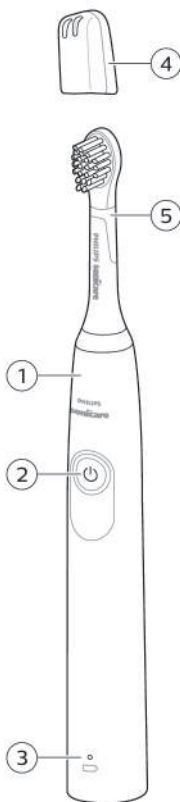
sonicare

For Kids

Design a Pet Edition







English 6
Azərbaycanca 21
Čeština 38
Dansk 53
Deutsch 69
Eesti 86
Español 102
Français 119
Hrvatski 136
Italiano 151
Latviešu 168
Lietuviškai 183
Magyar 199
Nederlands 216
Norsk 233
O'zbek 249
Polski 266
Português 283
Română 300
Shqip 317
Slovenščina 334
Slovensky 350
Srpski 366
Suomi 381
Svenska 396
Türkmençe 411
Ελληνικά 428
Български 446
Кыргызча 464
Македонски 482
Русский 499
Тоҷикӣ 517
Українська 535

Қазақша 552
Հայերեն 569
ქართული ენა 588
עברית 606

Introduction

This toothbrush enables you to obtain superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time.

Further support and product registration are available to you at: **www.philips.com/support**

Welcome to the Philips Sonicare family!

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

Warnings

- Keep the charger away from water.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect to the USB charger.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use the charger provided with the product. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country. If the cord is damaged, replace the charger with a new one.

- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive bleeding occurs after use, if bleeding continues to occur after 1 week of use or if you experience discomfort or pain.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Battery safety instructions

- Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary.
- Only use original Philips accessories and consumables. Only use detachable supply unit HX6110. Only use the rechargeable battery provided with the product.
- Charge and use the product at a temperature between 5 °C and 40 °C (41 °F and 104 °F).
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.

- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal object (e.g. coins, hairpins, rings).
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes equipped with a radio frequency interface (Bluetooth or BrushSync) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

- Bluetooth radio frequency: 2.4 GHz
- Maximum Bluetooth radio frequency power: 3 dBm
- NFC radio frequency: 13.56 MHz
- Maximum NFC radio frequency power: -26 dBm

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.philips.com/support

Intended use

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay

and improve and maintain oral health. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition power toothbrushes are intended for personal use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare (Fig 1.)

- 1 Handle
- 2 Power on/off button
- 3 Battery indicator

Accessories

- 4 Brush head cap
- 5 Brush head(s)
- 6 USB charger (wall adapter not included)
- 7 Stickers

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

Note: Wall adapter not included. Only use 5V IPX4 adapter (USB Type A).

Sonicare app - Getting started

Download the Sonicare Kids App to support healthy habit building. The App is compatible with wide range of iOS and Android (TM) smart devices.

Note: If your device is not Bluetooth capable you can still use the Sonicare for Kids app on iOS and Android (TM) smart devices to enhance your brushing experience.

Getting started

Applying your favorite sticker

The Sonicare for Kids - Design a Pet Edition comes with several stickers to choose from. The stickers can be moved around to create the design you choose.

- 1 Apply your favorite sticker(s) to the handle

Note: Make sure the handle is clean and dry, and that stickers are fully pressed onto the handle with no air gaps to ensure full adhesion.

Note: Kids should not be left unattended when applying the stickers.

Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it will not go any further.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

Using your Philips Sonicare toothbrush

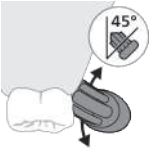
If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first-time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow the brushing instructions below for the best experience. To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, it comes with the EasyStart feature activated. This feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you adapt to brushing with a Philips Sonicare toothbrush.

Brushing instructions

Note: For children under age 8, it is recommended that a parent or adult caregiver perform toothbrushing.

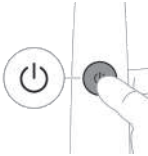


- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

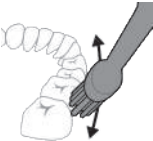


- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees). Pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

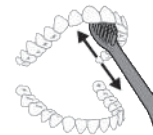


- 3 Press the power on/off button to switch on the Philips Sonicare.



- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.



- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.
- 6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised.

KidPacer



To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the KidPacer feature. The KidPacer divides the brushing time into 4 equal segments and indicates when you should move to the next area. The segments are indicated with a short tune. The toothbrush automatically stops at the end of a brushing session with a congratulatory tune.

Note: Instruct your child to brush until they hear the congratulatory tune and the toothbrush switches off.

Intensities

Your power toothbrush is equipped with 2 different intensities: gentle and extra gentle.

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default setting is extra gentle.

To change intensities:

- Press the power on/off button once to turn on the toothbrush
- Press a second time within 2 seconds to change the intensity

Press a third time within 2 seconds to pause. After 2 seconds of brushing, pressing the power on/off button again will pause the toothbrush

	Extra gentle	Gentle
Benefit	Reduced power intensity used for training and introducing younger children to the sonic experience.	Full-strength intensity designed for older/independent brushers.
Recommended brush heads	Sonicare for Kids Compact or Standard brush head	Sonicare for Kids Compact or Standard brush head
Total brushing time	2 minutes	2 minutes

How to brush



Features

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

The KidPacer is an interval timer that helps your child to brush evenly through the mouth by dividing your mouth into 4 sections.

SmarTimer

The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush pauses. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer resets.

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare.

To deactivate EasyStart (see 'Activating or deactivating features').

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart

Step 1: Place the handle on the charger.



Step 2: Press and hold power on/off button for up to 3 seconds.



Step 3: Let go of the power on/off button when you hear 1 beep.

If you see the battery indicator flash green 2 times and hear 3 tones from low to high, then the feature has been activated

OR



If you see the battery indicator flash amber 1 time and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.

Charging and battery status

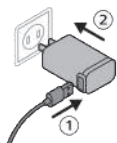
This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (14 days if used twice per day) on a fully charged battery. The battery indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, when you pause the toothbrush, or while it is charging.

Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery before first use, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Charging

USB charging

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.



- 1 Plug the USB cord of the charging stand into a wall adapter that is connected to a electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The battery indicator lights up and the handle beeps twice. This indicates that the toothbrush is charging.

Battery status

When the handle is placed on the charger, the battery indicator shows the battery level.

Battery status	Battery indicator
Charging	Flashes green
Full	Solid green for 30 seconds then switches off

Battery status (when handle is not placed on charger)

When the toothbrush is awake, the battery indicator at the bottom of the handle shows the battery level.

Battery status	Battery indicator	Sound
Full	Solid green	-
Partially full	Flashes green	-
Low	Flashes amber	The handle emits 3 beeps after brushing
Empty	Flashes amber	The handle emits 2 sets of 5 beeps after brushing

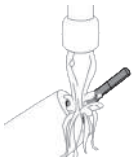
Note: To save energy, the battery indicator will switch off when not in use.

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush switches off. Place the toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your toothbrush on the charger when not in use.

Cleaning

Toothbrush handle



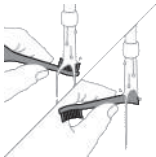
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Only use Sonicare for Kids Compact or Standard replacement brush heads.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX360XX).

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Warranty exclusions

What is not covered under warranty:

- In mouth attachments including brush heads and nozzles.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removing the rechargeable battery

CONTAINS LITHIUM-ION RECHARGEABLE CELL. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The built-in rechargeable battery **must only be removed by a qualified professional** when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery. Be sure to

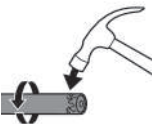
protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

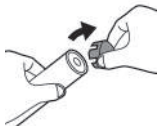
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the toothbrush and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the toothbrush.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

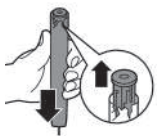


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6 Wedge the screwdriver between the battery and the frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the frame.

- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the frame to break the metal tab connecting the battery to the printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge.

The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



Giriş

Diş ərpinin daha yaxşı təmizlənməsi, daha bəyaz dişlər və daha sağlam damaqlar - hamısı barmaqlarınızın ucunda. Sonicare-in zərif səs texnologiyası, habelə klinik cəhətdən işlənilib hazırlanmış və təsdiqlənmiş xüsusiyyətləri ilə hər dəfə mümkün olan ən yaxşı təmizliyi əldə etdiyinizə əmin ola bilərsiniz.

Daha çox dəstək və məhsul qeydiyyatı üçün bu səhifəyə daxil olun: **www.philips.com/support**
Philips Sonicare ailəsinə xoş gəlmisiniz!

Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Məhsulu yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Məhsulu və onun batareya, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yanlış istifadə təhlükələrə və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər.

Xəbərdarlıqlar

- Doldurma qabını sudan uzaqda saxlayın.
- Təmizlədikdən sonra şarj cihazını USB şarj cihazına taxmazdan əvvəl tamamilə quruduğundan əmin olun.
- Bu cihaz uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan, yaxud cihazın istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə oluna bilər ki, onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud əlaqədar təhlükələr barədə məlumatlandırılıblar. Nəzarət olmadan uşaqlara təmizlik və ya istifadəçi baxımını həyata keçirmək icazəsi verilməməlidir.
- Uşaqlar cihazla oynamamalıdır.
- Yalnız orijinal Philips aksesuarları və ya istehlak materiallarından istifadə edin. Yalnız məhsulun üzərində verilən doldurma qabını istifadə edin. Təchiz edilibsə, yalnız orijinal USB kabeli və USB enerji təchizatı qurğusundan istifadə edin.
- Bu cihaz yalnız dişləri, damağı və dili təmizləmək üçün hazırlanıb.

- Bu cihazda istifadəçinin təmir edə biləcəyi hissələr yoxdur. Cihaz zədələndikdən sonra istifadəni dayandırın və ölkənizdəki Müştəriyə Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. Kabel zədələndikdən sonra, doldurma qabını yenisinə dəyişdirin.
- Doldurma qabından çöldə və ya isti səthlərin yaxınlığında istifadə etməyin.
- Məhsulun hər hansı hissəsini qabyuyan maşında təmizləməyin.
- Fırça başlığının xovları zədələndikdən və ya əyilibsə, ondan istifadəni dayandırın. Köhnəlmə əlamətləri üzə çıxsa, fırça başlığını hər 3 aydan bir və ya daha tez-tez dəyişdirin.
- Tərkibində efir yağları və ya kokos yağı olan məhsullarla birbaşa təmasdan çəkinin. Bu cür təmas tüklərin yerindən çıxmasına səbəb ola bilər.
- İstifadədən sonra həddən artıq qanama olsa, qanama 1 həftəlik istifadədən sonra yenə də davam etsə və ya narahatlıq, yaxud ağrı hiss etsəniz, cihazdan istifadəni dayandırın və stomatoloqunuz/həkiminiz ilə məsləhətləşin.
- Ötən 2 ay ərzində ağız və diş əti əməliyyatı keçirmisənsə, bu cihazı istifadə etməzdən əvvəl stomatoloqunuz ilə məsləhətləşin.
- Əgər sizdə kardiostimulyator və ya başqa implantasiya edilmiş cihaz varsa, istifadə etməzdən əvvəl həkiminizlə və ya implantasiya edilmiş cihazın istehsalçısı ilə əlaqə saxlayın.
- Sağlamlıq problemləriniz varsa, bu cihazı istifadə etməzdən əvvəl həkiminiz ilə məsləhətləşin.
- Cihaz şəxsi gigiyena cihazıdır və stomatoloji praktikada və ya müəssisədə çoxsaylı xəstələrdə istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

Batareya təhlükəsizliyinə dair təlimatlar

- Məhsulu yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Məhsulu və onun batareya, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl bu məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yanlış istifadə təhlükələrə və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Təchiz olunan aksesuarlar fərqlənə bilər.

- Yalnız orijinal Philips aksesuarları və istehlak materiallarından istifadə edin. Yalnız çıxarıla bilən HX6110 enerji təchizatı blokundan istifadə edin. Yalnız məhsulun üzərində verilən təkrar doldurula bilən batareyadan istifadə edin.
- Məhsulu 5 °C və 40 °C (41 °F və 104 °F) aralığında olan temperaturda şarj edin və istifadə edin.
- Məhsulu və batareyaları oddan uzaq saxlayın və onları birbaşa günəş işığı və ya yüksək temperatura məruz qoymayın.
- Məhsul anormal şəkildə qızır və ya qoxu gələrsə, rəngini dəyişər və ya şarj normaldan daha uzun müddət davam edərsə, məhsulu istifadə etməyi, həmçinin şarj etməyi dayandırın və Philips ilə əlaqə saxlayın.
- Batareyaların qızmaması və ya zəhərli, təhlükəli maddələr buraxmaması üçün məhsulu və ya batareyanı açmayın, dəyişdirməyin, deşməyin, zədələməyin və ya sökməyin. Batareyanın qısa qapanmasına, həddindən artıq və ya əks şarj edilməsinə yol verməyin.
- Batareyalar zədələnersə və ya sızdırarsa, onların dəri və ya gözlə təmasından çəkinin. Bu baş verərsə, dərhal su ilə yaxşıca yuyun və həkimə müraciət edin.
- Batareyalarla işləyərkən əllərinizin, məhsulun və batareyaların quru olduğundan əmin olun.
- Batareyaların çıxarıldıqdan sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareya terminallarının metal əşya ilə (məsələn, sikkələr, saç tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin.
- Bu cihazda təmir oluna bilən hissələr yoxdur. Batareyanın istismar müddəti başa çatdıqda, cihaz lazımi qaydada atılmalıdır (Təkrar emal bölməsinə baxın).

Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips cihazı elektromaqnit sahələrin təsirinə məruz qalma ilə əlaqədar bütün tətbiq olunan standartlar və qaydalara uyğundur.

Radio Avadanlığı Direktivi

Bununla, Philips radio tezliyi interfeysi ilə (Bluetooth® və ya BrushSync) təchiz edilmiş elektrik diş fırçalarının 2014/53/EU Direktivinə uyğun olduğunu bəyan edir.

- Bluetooth radio tezliyi: 2,4 GHz
- Maksimum Bluetooth radio tezliyi gücü: 3 dBm
- NFC radio tezliyi: 13,56 MHz
- Maksimum NFC radio tezliyi gücü: -26 dBm

Aİ uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında əlçatandır:

www.philips.com/support

İstifadə Təyinatı

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition elektrik diş fırçaları diş çürüməsini azaltmaq, ağız sağlamlığını yaxşılaşdırmaq və qorumaq məqsədilə dişlərdəki diş ərpini və qida qalıqlarını təmizləmək üçün nəzərdə tutulub. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition seriyasından olan elektrik diş fırçaları fərdi istifadə üçün nəzərdə tutulub. Uşaqlar böyüklərin nəzarəti altında istifadə etməlidir.

Philips Sonicare (Şək. 1.)

- 1 Tutacaq
- 2 Yandırın/söndürün düyməsi
- 3 Batareya göstəricisi

Aksesuarlar

- 4 Fırça başlığının qapağı
- 5 Fırça başlığı
- 6 USB doldurma cihazı (divar adapteri daxil deyil)
- 7 Stikerlər

Qeyd: Qutuya daxil edilmiş aksesuarlar satın alınmış modelə görə fərqlənə bilər.

Qeyd: Divar adapteri daxil deyil. Yalnız 5 V adapter IPX4 (A Tipli USB) istifadə edin.

Sonicare tətbiqi - Başlamaq

Sağlam vərdiş yaratmağı dəstəkləmək üçün Sonicare Kids tətbiqini endirin. Tətbiq iOS və Android (TM) smart cihazlarının geniş çeşidi ilə uyğun gəlir.

Qeyd: Cihazınızda Bluetooth yoxdursa, fırçalama təcrübənizi artırmaq üçün hələ də iOS və Android (TM) smart cihazlarında Sonicare for Kids tətbiqindən istifadə edə bilərsiniz.

Başlamaq

Sevimli stikerlərinizin tətbiq olunması

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition seriyasından olan elektrik diş fırçaları seçmək üçün bir neçə stiker ilə təchiz olunmuşdur. Seçdiyiniz dizaynı yaratmaq üçün stikerləri hərəkət etdirmək mümkündür.

1 Sevimli stikerlərinizi tutacağa yapışdırın

Qeyd: Tutacağın təmiz və quru olduğundan və stikerlərin tam yapışması üçün onların hava boşluqları olmadan tutacağa tam basıldığından əmin olun.

Qeyd: Stikerləri yapışdırarkən uşaqlar nəzarətsiz qoymaq olmaz.

Əlavə edilmiş fırça başlığı



1 Fırça başlığını elə düzün ki, tükcüklər tutacağın qabaq hissəsi ilə eyni istiqamətə yönəlsin.



2 Fırça başlığını dayanana qədər metal valın üzərinə möhkəm basın.

Qeyd: Fırça başlığı ilə tutacağın arasında kiçik boşluğun görünməsi normaldır.

Philips Sonicare diş fırçasından istifadə

Sonicare diş fırçanızı ilk dəfə istifadə edirsinizsə, elektriksiz diş fırçasından istifadə etdikdən daha çox vibrasiya hiss etməyiniz normal haldır. İlk dəfə istifadəçilərin çox təzyiq göstərməsi normal haldır. Yalnız

yumşaq şəkildə təzyiq tətbiq edin və diş fırçasının sizin yerinizə fırçalamasına şərait yaradın. Daha yaxşı təcrübə üçün aşağıda göstərilən fırçalama ilə bağlı təlimatlara əməl edin. Yeni Sonicare elektrik diş fırçasınıza keçməyə kömək etmək üçün o, EasyStart xüsusiyyəti ilə təchiz olunub. Philips Sonicare diş fırçasının fırçalama gücünə öyrəşməyinizə kömək etmək üçün EasyStart xüsusiyyəti ilk 14 fırçalama zamanı tutacağın gücünü ehmalca artırır.

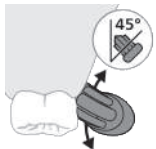
Fırçalama təlimatları

Qeyd: 8 yaşından kiçik uşaqların dişlərini valideyn və ya yetişkin uşaq baxıcısının fırçalaması tövsiyə olunur.

- 1 Fırçanın tükcüklərini isladın və az miqdarda diş pastası əlavə edin.

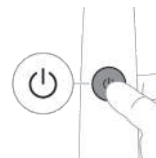


- 2 Diş fırçasının xovunu dişlərin üzərində kiçik bucaq altında (45 dərəcə) yerləşdirin. Xovun diş ətinə və ya diş ətinin bir qədər altına çatması üçün bərk sıxın.

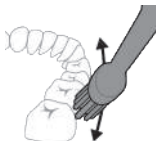


Qeyd: Həmişə fırçanın mərkəzinin dişlər ilə təmas etdiyindən əmin olun.

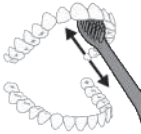
- 3 Philips Sonicare-i yandırmaq üçün yandırın/söndürün düyməsinə basın.



- 4 Tükcükləri dişlərə və diş ətinə yerləşdirilən yumşaq bir şəkildə tutun. Dişlərinizi yüngül irəli-geri hərəkətlərlə fırçalayın ki, daha uzun xovlar dişlərinizin arasına çata bilsin. Bütün fırçalama müddəti ərzində bu hərəkəti davam etdirin.



Qeyd: Tükcüklər acza işıqlanmalıdır. Əl ilə idarə olunan diş fırçası ilə etdiyiniz kimi ovuşdurmaq tövsiyə olunmur.



- 5 Ön dişlərin içəri səthlərini təmizləmək üçün fırça tutacağını yarı şaquli şəkildə əyin və hər dişin üzərində üst-üstə düşən bir neçə şaquli fırçalama vuruşları edin.
- 6 Fırçalama müddəti tamamladıqdan sonra dişlərinizin çeynəmə səthlərini və ləkələrin meydana gəldiyi yerləri fırçalamaq üçün əlavə vaxt sərf edə bilərsiniz. İstədiyiniz kimi diş fırçası yanılı və ya sönlülü vəziyyətdə dilinizi fırçalaya bilərsiniz.

Qeyd: Philips Sonicare diş fırçasınız əgər breketlər (fırça başlıqları breket üzərində istifadə edildikdə daha tez köhnəlir), diş modifikasiyaları və diş doldurma materialları (plomblar, taclar, vinirlər) düzgün yerləşdirilib və ya zədələnməyibsə, onlar üzərində istifadə üçün təhlükəsizdir.

KidPacer funksiyası



Bütün dişlərin bərabər fırçalandığından əmin olmaq üçün KidPacer funksiyası vasitəsilə ağız boşluğunuzu 4 hissəyə bölün. "KidPacer" fırçalama müddətini 4 bərabər seqmentə bölür və növbəti sahəyə nə vaxt keçməli olduğunuzu göstərir. Seqmentlər qısa səs signalı ilə əks olunur. Fırçalama sessiyasının sonunda diş fırçası təbrik melodiyası ilə avtomatik olaraq dayanır.

Qeyd: Uşağınıza təbrik melodiyasını eşidənə və diş fırçası sönməyə qədər fırçalamağı tapşırın.

İntensivliklər

Elektrik diş fırçasınız 2 müxtəlif intensivlik ilə təchiz edilib: zərif və daha zərif.

Qeyd: Diş fırçasını ilk dəfə istifadə etdiyiniz zaman standart parametrlər daha zərifdir.

İntensivliklərin dəyişdirilməsi:

- Diş fırçasını yandırmaq üçün "yanılı/sönlülü" düyməsini bir dəfə basın
- İntensivliyi dəyişdirmək üçün 2 saniyə ərzində ikinci dəfə basın

Fasilə vermək üçün 2 saniyə ərzində üçüncü dəfə basın. Fırçalamadan 2 saniyə sonra "yanılı/sönülü" düyməsini yenidən basmaq da diş fırçasını dayandıracaq

	Daha zərif	Zərif
Faydası	Təlim və kiçik uşaqları səs təcrübəsi ilə tanış etmək üçün istifadə edilən azaldılmış güc intensivliyi.	Böyük/müstəqil şəkildə dişlərini fırçalayanlar üçün nəzərdə tutulmuş tam güclü intensivlik.
Təvsiyə olunan fırça başlıqları	Sonicare for Kids Kompaktı və ya Standart fırça başlığı	Sonicare for Kids Kompaktı və ya Standart fırça başlığı
Ümumi fırçalama müddəti	2 dəqiqə	2 dəqiqə
Necə fırçalamalı		

Xüsusiyyətlər

- KidPacer funksiyası
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer funksiyası

KidPacer funksiyası bütün dişlərin bərabər fırçalandığından əmin olmaq üçün ağız boşluğunu 4 hissəyə bölməkdə uşağınıza kömək edən interval taymeridir.

SmarTimer

SmarTimer fırçalama müddətinin sonunda diş fırçasını avtomatik söndürməklə fırçalama müddətinin tamamlandığını göstərir.

Diş həkimləri dişləri gündə iki dəfə ən azı 2 dəqiqə fırçalamağı tövsiyə edirlər.

Qeyd: Fırçalama müddətinə başladıqdan sonra yandırır/söndürmə düyməsini bassanız, diş fırçası fasilə verəcək. 30 saniyəlik fasilədən sonra SmarTimer yenidən işə düşür.

EasyStart

Bu Philips Sonicare modeli aktivləşdirilmiş EasyStart xüsusiyyəti ilə təchiz olunmuşdur. Philips Sonicare-in fırçalama gücünə öyrəşməyinizə kömək etmək üçün EasyStart xüsusiyyəti ilk 14 fırçalama zamanı gücü ehmalca artırır.

EasyStart (bax "Xüsusiyyətləri aktivləşdirmə və ya deaktivləşdirmə") funksiyasının qeyri-aktiv edilməsi.

Xüsusiyyətləri aktivləşdirmə və ya deaktivləşdirmə

Diş fırçasınızın aşağıdakı xüsusiyyətlərini aktivləşdirə və ya qeyri-aktiv edə bilərsiniz:

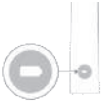
- EasyStart

Addım 1: Tutacağı doldurma cihazının üzərinə yerləşdirin.



Addım 2: Yandırın/söndürün düyməsinə 3 saniyə ərzində basıb saxlayın.

Addım 3: 1 səs signalı eşitdiyiniz zaman yandırın/söndürün düyməsini buraxın.



Batareya göstəricisinin 2 dəfə yaşıl rəngdə yanib-söndüyünü görsəniz və aşağıdan yuxarıya doğru 3 səs eşitsəniz, deməli, funksiya aktivləşdirilib.

YAXUD



Batareya göstəricisinin bir dəfə sarı rəngdə yanıb-söndüyünü görsəniz və yüksəkdən aşağıya doğru 3 səs eşitsəniz, deməli, funksiya deaktivləşdirilib.

Qeyd: Easy-start funksiyasından ilkin sürətlənmə dövründən sonra istifadə etmək tövsiyə edilmir və bu, Sonicare-in ərpın təmizlənməsindəki effektivliyini azaldır.

Doldurma və batareya statusu

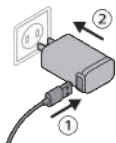
Bu Philips Sonicare diş fırçası tam doldurulmuş batareya ilə hər sessiya 2 dəqiqə davam edən ən azı 28 fırçalama sessiyası təmin etmək üçün nəzərdə tutulmuşdur (gündə iki dəfə istifadə edildikdə 14 gün). Batareya səviyyəsinin göstəricisi siz 2 dəqiqəlik fırçalama sessiyasını tamamladığınız, tutacağı dayandırdığınız zaman və ya şarj edilərkən batareyanın statusunu göstərir.

Qeyd: Batareyanın ilk dəfə tam şarj olunması 24 saata qədər davam edə bilər, lakin Philips Sonicare diş fırçasını tam şarj etmədən də istifadə edə bilərsiniz.

Doldurma

USB şarjı

Qeyd: Qutuya daxil edilmiş aksesuarlar satın alınmış modelə görə fərqlənə bilər.



- 1 Şarj stendinin USB şarj kabelini elektrik rozetkasına qoşulmuş divar adapterinə taxın.
- 2 Tutacağı doldurma cihazının üzərinə yerləşdirin.
 - Batareya göstəricisinin işığı yanır və tutacaq iki dəfə signal verir. Bu, diş fırçasının şarj olunduğunu göstərir.

Batareya vəziyyəti

Tutacaq şarj cihazına yerləşdirildikdə batareya göstəricisi batareya səviyyəsini göstərəcək.

Batareya vəziyyəti

Batareya göstəricisi

Doldurma

Yanıb-sönən yaşıl

Dolub

30 saniyə ərzində sabit yaşıl rəngdə
ışıq yanır, sonra isə sönür

Batareya vəziyyəti (tutacaq şarj cihazında yerləşdirilmədikdə)

Diş fırçasını işlətdiyiniz zaman onun aşağısındakı batareya işığı batareyanın vəziyyətini göstərəcək.

Batareya vəziyyəti	Batareya göstəricisi	Səs
Dolub	Sabit yaşıl	-
Qismən dolu	Yanıb-sönən yaşıl	-
Aşağı	Sarı rəngdə yanıb-sönür	Fırçalamadan sonra tutacaqdan 3 səs signalı gəlir
Boş	Sarı rəngdə yanıb-sönür	Fırçalamadan sonra tutacaqdan 2 dəfə olmaqla 5 səs signalı gəlir

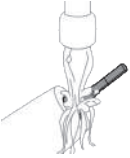
Qeyd: Enerjiyə qənaət etmək üçün istifadə edilmədikdə batareyanın işığı sönəcək.

Qeyd: Batareya tamamilə boşaldıqda, diş fırçası sönür. Diş fırçasını doldurmaq üçün şarj cihazının üzərinə yerləşdirin.

Qeyd: Batareyanı hər zaman tam dolu saxlamaq üçün istifadə etmədiyiniz zaman diş fırçanızı doldurma cihazının üstündə saxlaya bilərsiniz.

Təmizlik

Diş fırçasının tutacağı



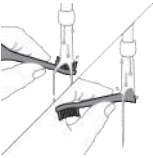
- 1 Fırça başlığını çıxarın və metal val sahəsini isti su ilə yuyun. Hər hansı qalıq diş pastasını çıxardığınızdan əmin olun.

Diqqət: Metal valın üzərindəki rezin möhürü iti cisimlərlə itələməyin, çünki bu, zədələnə bilər.

- 2 Tutacağın bütün səthini nəm bir parça ilə silin.

Qeyd: Artıq suyu çıxarmaq üçün çanağı tutacağa toxundurmayın.

Fırça başlığı



- 1 Hər istifadədən sonra fırça başlığını və tükcükləri yaxalayın.
- 2 Fırça başlığını tutacaqdan çıxarın və fırça başlığını ən azı həftədə bir dəfə ilıq su ilə yuyun. Portativ qapağı tələb olunan qədər yuyun.

Doldurma cihazı

- 1 Təmizləməzdən əvvəl doldurma cihazını şəbəkədən ayırın.
- 2 Doldurma cihazının bütün səthini nəm bir parça ilə silin.

Saxlanma

Məhsulu uzun müddət istifadə etməyəcəksinizsə, onu elektrik rozetkasından çıxarın, təmizləyin və birbaşa günəş işığının düşmədiyi sərin və quru yerdə saxlayın.

Dəyişdirmə

Optimal nəticə əldə etmək üçün Philips Sonicare fırça başlıqlarını hər 3 aydan bir dəyişdirin. Yalnız Sonicare for Kids Kompaktı və ya Standart dəyişdirilən fırça başlıqlarından istifadə edin.

Model nömrəsinin yerləşməsi

Model nömrəsi (HX360XX) üçün Philips Sonicare diş fırçasının tutacağına baxın.

Zəmanət və dəstək

Məlumat və ya dəstəyə ehtiyacınız varsa, **www.philips.com/support** veb-saytına daxil olun və ya beynəlxalq zəmanət bukletini oxuyun.

Zəmanət məhdudiyyətləri

Zəmanətə daxil olmayan hallar:

- Ağız daxili əlavələr, o cümlədən diş fırçası başlıqları və ucluqlar.
- İcazə verilməyən əvəzedici hissələrin və ya icazə verilməyən başlıqların istifadəsi nəticəsində dəyən ziyan.
- Yanlış istifadə, sui-istifadə, ləqeydlilik, dəyişikliklər və ya icazəsiz təmir nəticəsində dəyən ziyan.
- Çatlar, cızıqlar, aşınmalar, rəng dəyişikliyi və ya solma daxil olmaqla normal köhnəlmə.

Təkrar emal



- Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir.
- Ayrı-ayrı elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün ölkənin qaydalarına əməl edin.

Yenidən doldurula bilən batareyanın çıxarılması

İÇƏRİSİNDƏ LİTİUM-İON TƏRKİBLİ TƏKRAR DOLDURULA BİLƏN ELEMENT VAR. DÜZGÜN QAYDADA TƏKRAR EMAL OLUNMALI VƏ YA UTİLİZASIYA EDİLMƏLİDİR.

Daxili şarj edilə bilən batareya **yalnız cihaz atıldıqda ixtisaslı mütəxəssis** tərəfindən çıxarılmalıdır. Batareyanı çıxarmazdan əvvəl batareyanın tamamilə boş olduğundan əmin olun.

Cihazı açanda və yenidən şarj edilə bilən batareyanı atarkən bütün zəruri ehtiyat

tədbirlərinə riayət edin. Gözlərinizi, əllərinizi, barmaqlarınızı və işlədiyiniz səthi qoruduğunuzdan əmin olun.

Batareyalarla işləyərkən əllərinizin, məhsulun və batareyaların quru olduğundan əmin olun.

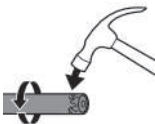
Batareyaların çıxarıldıqdan sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareya terminallarının metal əşyalarla (məsələn, sikkələr, saç tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin. Batareyaları alüminium folqa ilə bükməyin. Batareya terminallarını atmazdan əvvəl onları bantlayın və plastik torbalara qoyun.

Yenidən doldurula bilən batareyanı çıxarmaq üçün sizə dəsmal və ya parça, çəkic və düz başlıqlı (standart) vintaçan lazımdır. Aşağıda göstərilən proseduru yerinə yetirərkən əsas təhlükəsizlik tədbirlərinə əməl edin.

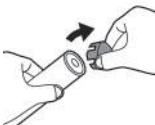
- 1 Yenidən doldurula bilən batareyanın yükünü boşaltmaq üçün tutacağı doldurma cihazından çıxarın, diş fırçasını yandırın və dayanana qədər işləməsinə imkan verin. Bu addımı diş fırçasını artıq yandıra bilməyə qədər təkrarlayın.
- 2 Fırça başlığını çıxarıb, atın. Tutacağı dəsmal və ya parçailə tamamilə örtün.



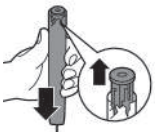
- 3 Bir əlinizlə tutacağın yuxarı hissəsindən tutun və tutacaq yuvasının aşağı tərəfindən 0,5 düym yuxarı vurun. Sonluqdakı qapağı çıxarmaq üçün hər 4 tərəfə çəkilə möhkəm vurun.



Qeyd: Daxili keçid bağlantılarını ayırmaq üçün tutacağın sonuna bir neçə dəfə vurmali ola bilərsiniz.



- 4 Sonluqdaki qapağı diş fırçasının tutacağından çıxarın. Sonluqdaki qapaq yuvadan asanlıqla çıxmasa, çıxana qədər 3-cü addımı təkrarlayın.



- 5 Tutacağı tərsinə tutaraq dəstəyi sərt bir səthdə aşağıya doğru basın. Daxili komponentlər yuvadan asanlıqla çıxmasa, onlar çıxana qədər 3-cü addımı təkrarlayın.



- 6 Vintaçanı batareya və daxili komponentlərin altındakı çərçivənin arasına qoyun. Sonra isə çərçivənin alt tərəfini ayırmaq üçün vintaçanı batareyadan uzaqlaşdırın.
- 7 Batareyanı çap dövrə lövhəsinə birləşdirən metal paneli ayırmaq üçün vintaçanı batareyanın alt hissəsi ilə çərçivənin arasına qoyun. Bu, batareyanın aşağı sonluğunu çərçivədən ayıracaq.



- 8 Batareyanı tutun və ikinci metal batareya panelini ayırmaq üçün onu daxili komponentlərdən uzaqlaşdırın.

Diqqət: Barmaqlarınıza xəsarət yetirməmək üçün batareya panellərinin iti kənarlarına diqqət yetirin.

- 9 Batareyanın qalıq doldurulmasının qarşısını almaq üçün batareya kontaktlarını lent ilə örtün.



Artıq yenidən doldurula bilən batareya təkrar emal edilə bilər, məhsulun qalan hissəsi isə müvafiq şəkildə atılır.

Qeyd: İstismar müddəti bitdikdən sonra cihazı adi məişət tullantıları ilə birlikdə atmayın, təkrar emal üçün rəsmi toplama məntəqəsinə təhvil verin. Beləliklə, ətraf mühiti qorumağa yardım etmiş olursunuz.

Úvod

Tento zubní kartáček vám umožní dosáhnout vynikajícího odstranění plaku, bělejších zubů a zdravějších dásní. Používáním kombinace jemné sonické technologie Sonicare a klinicky vyvinutých a osvědčených funkcí si můžete být jisti, že pokaždé dosáhnete nejlepší čistoty. Další podporu a možnost registrovat produkt získáte na adrese: **www.philips.com/support**
Vítejte v rodině Philips Sonicare!

Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění.

Varování

- Chraňte nabíječku před kontaktem s vodou.
- Před připojením k USB nabíječce po čištění se ujistěte, že je zcela suchá.
- Přístroj mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Používejte pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze nabíječku dodávanou s výrobkem. Pokud je součástí dodávky, používejte pouze originální kabel USB a napájecí zdroj USB.
- Tento přístroj je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka.

- Tento přístroj neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné součásti. Pokud dojde k jeho poškození, přestaňte ho používat a obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi. Při poškození kabelu vyměňte nabíječku za nový kus.
- Nepoužívejte nabíječku venku ani blízko horkých povrchů.
- Žádné díly výrobku nemyjte v myčce nádobí.
- Jsou-li vlákna na hlavici kartáčku poškozená nebo ohnutá, přestaňte hlavici používat. Hlavici kartáčku měňte každé 3 měsíce nebo – pokud se objeví známky opotřebení – i častěji.
- Produkt nesmí přijít do přímého kontaktu s produkty, které obsahují esenciální oleje nebo kokosový olej. Kontakt může způsobit uvolnění vláken.
- Přestaňte přístroj používat a poradte se se svým zubním lékařem / lékařem, pokud po použití dojde k nadměrnému krvácení, pokud krvácení přetrvává i po jednom týdnu používání nebo pokud zaznamenáte nepříjemné pocity nebo bolest.
- Pokud jste v posledních 2 měsících podstoupili operaci zubu či dásní, poradte se před použitím přístroje se svým zubním lékařem.
- Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, poradte se s lékařem nebo s výrobcem implantovaného zařízení, než přístroj použijete.
- Máte-li zdravotní pochybnosti, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.
- Tento přístroj je určen k osobní péči, nikoli pro více pacientů ve stomatologické ordinaci nebo instituci.

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

- Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodávané příslušenství se může lišit.

- Používejte pouze originální příslušenství a spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku HX6110. Používejte pouze nabíjecí baterii dodávanou s výrobkem.
- Výrobek nabíjejte a používejte při teplotě mezi 5 °C a 40 °C.
- Výrobek a baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevystavujte je přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
- Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změni barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.
- Výrobek ani baterie nesmíte otevírat, upravovat, propíchnout, poškodit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterií nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek. Baterie nezkratujte; dobíjecí baterie nenabíjejte přes limit ani je nenabíjejte v obrácené polaritě.
- Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušné místo oplachujte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.
- Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny).
- Přístroj obsahuje baterie, které nejsou určeny k výměně. Když je baterie na konci své životnosti, je nutné zařízení řádně zlikvidovat, viz část týkající se recyklace.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Směrnice o rádiových zařízeních

Společnost Philips tímto prohlašuje, že elektrické zubní kartáčky vybavené rádiovým rozhraním (Bluetooth nebo BrushSync) vyhovují požadavkům evropské směrnice 2014/53/EU.

- Rádiová frekvence Bluetooth: 2,4 GHz
- Maximální radiofrekvenční výkon Bluetooth: 3 dBm
- Rádiová frekvence NFC: 13,56 MHz
- Maximální radiofrekvenční výkon NFC: -26 dBm

Plné znění prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie je k dispozici na následující webové adrese:

www.philips.com/support

Zamýšlené použití

Elektrické zubní kartáčky Sonicare for Kids – Edice Navrhni si zvířátko jsou určeny k odstraňování uchyceného plaku a zbytků potravy ze zubů tak, aby snižovaly riziko zubního kazu a zlepšovaly a udržovaly zdraví ústní dutiny. Elektrické zubní kartáčky Sonicare for Kids –Edice Navrhni si zvířátko jsou určeny k osobnímu použití. Děti by je měly používat pod dozorem dospělé osoby.

Váš kartáček Philips Sonicare (obr. 1)

- 1 Rukojeť
- 2 Vypínač
- 3 Indikátor stavu baterie

Příslušenství

- 4 Krytka hlavičky kartáčku
- 5 Hlavička kartáčku
- 6 Nabíječka USB (nástěnný adaptér není součástí balení)
- 7 Nálepky

Poznámka: Dodávané příslušenství se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

Poznámka: Nástěnný adaptér není součástí balení.
Používejte pouze 5V adaptér IPX4 (USB typu A).

Aplikace Sonicare – začínáme

Stáhněte si aplikaci Sonicare Kids pro podporu budování zdravých návyků. Aplikace je kompatibilní s širokou řadou

chytrých zařízení s operačním systémem iOS a Android^(TM).

Poznámka: Pokud vaše zařízení není vybaveno funkcí Bluetooth, můžete aplikaci Sonicare for Kids na svých chytrých zařízeních s operačním systémem iOS a Android (TM) stále používat ke zlepšení vaší zkušenosti s čištěním zubů.

Začínáme

Použití oblíbené nálepky

Kartáček Sonicare for Kids – Edice Navrhni si zvířátko se dodává s několika nálepkami. Nálepky lze přesouvat a navrhnout si tak vlastní zvířátko.

- 1 Nalepte na rukojeť své oblíbené nálepky.

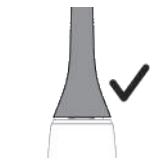
Poznámka: Ujistěte se, že je rukojeť čistá a suchá a že nálepky jsou na ni plně přitlačeny bez vzduchových bublin, což zajistí maximální přilnutí.

Poznámka: Při nanášení nálepek by děti neměly být ponechány bez dozoru.

Nasazení kartáčkové hlavice



- 1 Nasadte hlavu kartáčku tak, aby byla vlákna natočena stejným směrem jako přední strana rukojeti.



- 2 Hlavici kartáčku pevně zasuněte na kovovou hřídel rukojeti až na doraz.

Poznámka: Malá mezera patrná mezi hlavou kartáčku a rukojetí je normální.

Použití zubního kartáčku Philips Sonicare

Pokud zubní kartáček Sonicare používáte poprvé, je normální, když cítíte více vibrací než při používání

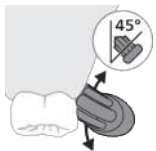
běžného zubního kartáčku. Je běžné, že při prvním použití budete na zubní kartáček příliš tlačit. Na zubní kartáček vyvíjejte pouze jemný tlak a nechte jej, aby zuby čistil za vás. Chcete-li dosáhnout co nejlepších výsledků, postupujte podle níže uvedených pokynů pro čištění zubů. Elektrický zubní kartáček Sonicare se dodává s aktivovanou funkcí EasyStart, která vám pomůže s přechodem na nový typ kartáčku. Tato funkce během prvních 14 čištění jemně zvyšuje sílu, abyste si na čištění se zubním kartáčkem Philips Sonicare zvykli.

Pokyny k čištění zubů

Poznámka: U dětí do 8 let doporučujeme, aby čištění zubů prováděl rodič nebo jiná dospělá osoba.

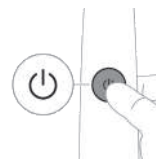


- 1 Navlhčete vlákna a naneste na ně malé množství zubní pasty.

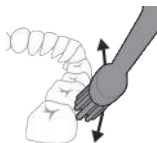


- 2 Přiložte vlákna zubního kartáčku k zubům pod mírným úhlem (45 stupňů). Pevně zubní kartáček přitiskněte, aby se vlákna dostala k okraji dásní nebo mírně pod něj.

Poznámka: Udržujte střed kartáčku ve stálém kontaktu se zuby.

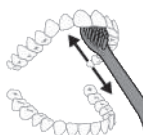


- 3 Kartáček Philips Sonicare zapněte stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.



- 4 Držte kartáček tak, aby se štětiny jemně dotýkaly zubů a okrajů dásní. Čistíte si zuby krátkými pohyby sem a tam, aby se štětiny dostaly mezi zuby. Tento pohyb opakujte v průběhu celého cyklu čištění.

Poznámka: Vlákna by se měla jemně rozestupovat. Nedoporučuje se drhnout stejně, jako s manuálním zubním kartáčkem.



- 5 Chcete-li vyčistit vnitřní plochu předních zubů, nakloňte rukojeť kartáčku napůl svisle a na každém zubu proveďte několik svislých překrývajících se tahů kartáčkem.
- 6 Po dokončení cyklu čištění můžete strávit chvíli čištěním žvýkacích ploch zubů a oblastí, kde se vyskytují skvrny. Můžete si vyčistit i jazyk, a to se zapnutým nebo vypnutým zubním kartáčkem, podle toho, co vám vyhovuje.

Poznámka: Zubní kartáček Philips Sonicare lze bezpečně používat na zubní rovnátka (hlavice kartáčku se při použití na rovnátka opotřebovává rychleji) a zubní náhrady (výplně, korunky, fazety), pokud jsou řádně připevněny a nejsou poškozené.

KidPacer



Abyste rovnoměrně vyčistili všechny zuby, rozdělte ústa na 4 části pomocí funkce KidPacer. Funkce KidPacer rozdělí dobu čištění na 4 stejné úseky a upozorní vás, když se máte přesunout do další oblasti. Tyto úseky jsou oddělené krátkou melodií. Na konci cyklu čištění se zubní kartáček automaticky zastaví a zahraje pochvalnou melodii.

Poznámka: Naučte děti, aby si zuby čistily, dokud nezazní pochvalná melodie a zubní kartáček se nevypne.

Úrovně intenzity

Elektrický zubní kartáček je vybaven 2 různými intenzitami: jemná a extra jemná.

Poznámka: Při prvním použití zubního kartáčku je standardně zvolena extra jemná intenzita.

Pro změnu intenzity:

- Zapněte zubní kartáček jedním stisknutím vypínače.
- Když vypínač stisknete podruhé během 2 vteřin, změníte úroveň intenzity.

Když vypínač stisknete během 2 vteřin potřetí, pozastavíte chod kartáčku. Zubní kartáček pozastavíte i tak, že stisknete vypínač po 2 vteřinách čištění.

	Extra jemná	Jemná
Výhoda	Intenzita se sníženým výkonem vhodná k učení dětí, jak sonický kartáček používat.	Intenzita s plným výkonem určená pro starší děti, které si zuby čistí samy.
Doporučené hlavice kartáčku	Hlavice kartáčku Sonicare for Kids Compact nebo Standard	Hlavice kartáčku Sonicare for Kids Compact nebo Standard
Celková doba čištění	2 minuty	2 minuty

Jak čistit



Funkce

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer je intervalový časovač, který vašemu dítěti pomůže čistit si zuby rovnoměrně ve všech 4 částech úst.

SmarTimer

Funkce SmarTimer signalizuje dokončení cyklu čištění tím, že na konci cyklu čištění zubní kartáček automaticky vypne.

Zubní specialisté doporučují čistit zuby dvakrát denně po dobu nejméně 2 minut.

Poznámka: Pokud po spuštění cyklu čištění stisknete vypínač, zubní kartáček se pozastaví. Po 30sekundové pauze se funkce SmarTimer resetuje.

EasyStart

Tento model kartáčku Philips Sonicare se dodává s aktivovanou funkcí EasyStart. Funkce EasyStart během prvních 14 čištění postupně zvyšuje sílu, abyste si na čištění s kartáčkem Philips Sonicare zvykli.

Pro deaktivaci funkce EasyStart (viz „Aktivace nebo deaktivace funkcí“).

Aktivace nebo deaktivace funkcí

Můžete aktivovat nebo deaktivovat následující funkce vašeho zubního kartáčku:

- EasyStart

Krok 1: Postavte rukojeť na nabíječku.



Krok 2: Stiskněte a přidržte tlačítko pro zapnutí a vypnutí na dobu až 3 sekund.



Krok 3: Uvolněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí, až uslyšíte 1 pípnutí.

Pokud indikátor nabití baterie dvakrát zeleně blikne a ozve se trojice tónů od nízkého po vysoký, pak byla funkce aktivována.

NEBO



Pokud indikátor nabití baterie jednou žlutě blikne a ozve se trojice tónů od vysokého po nízký, pak byla funkce deaktivována.

Poznámka: Používání funkce Easy-start po počátečním období postupného zvyšování výkonu se nedoporučuje a snižuje účinnost kartáčku Sonicare při odstraňování zubního plaku.

Nabíjení a stav baterie

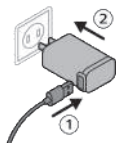
Tento model zubního kartáčku Philips Sonicare umožňuje při plně nabití baterii minimálně 28 cyklů čištění, přičemž každé čištění trvá 2 minuty (14 dní, pokud se používá dvakrát denně). Indikátor baterie ukazuje stav baterie, když dokončíte 2minutový cyklus čištění, když zubní kartáček pozastavíte nebo když se nabíjí.

Poznámka: Úplné nabití baterie před prvním použitím může trvat až 24 hodin, avšak zubní kartáček Philips Sonicare můžete použít ještě předtím, než se plně nabije.

Nabíjení

USB nabíjení

Poznámka: Dodávané příslušenství se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.



- 1 Připojte USB kabel nabíjecího stojanu k nástěnnému adaptéru, který je zapojen do elektrické zásuvky.
- 2 Postavte rukojeť na nabíječku.
 - Indikátor stavu baterie se rozsvítí a rukojeť dvakrát pípne. Znamená to, že se zubní kartáček nabíjí.

Stav baterie

Při zapojení rukojeti do nabíječky se na indikátoru stavu baterie zobrazí aktuální úroveň nabití.

Stav baterie	Indikátor stavu baterie
nabíjení	Bliká zeleně
plně nabitá	Svítí zeleně po dobu 30 sekund a potom zhasne

Stav baterie (když rukojeť není v nabíječce)

Když je zubní kartáček aktivní, kontrolka baterie na spodní části rukojeti zobrazuje stav baterie.

Stav baterie	Indikátor stavu baterie	Zvukový signál
plně nabitá	svítící zelená	-
Částečně nabitá	Bliká zeleně	-
málo nabitá	Bliká žlutě	Rukojeť po čištění třikrát pípne
vybitá	Bliká žlutě	Rukojeť po čištění dvakrát vydá 5 pípnutí

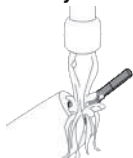
Poznámka: Z důvodu úspory energie se kontrolka baterie vypne, když kartáček právě nepoužíváte.

Poznámka: Když je baterie zcela vybitá, zubní kartáček se vypne. Vložte zubní kartáček do nabíječky, aby se nabil.

Poznámka: Chcete-li mít baterii vždy nabitou, můžete zubní kartáček nechávat na nabíječce, když ho nepoužíváte.

Čištění

Rukojeť zubního kartáčku



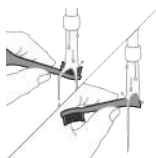
- 1 Sundejte hlavu kartáčku a kovovou hřídel opláchněte teplou vodou. Důsledně odstraňte zbytky zubní pasty.

Upozornění: Netlačte na gumové těsnění na kovové hřídeli ostrými předměty. Mohli byste ho poškodit.

- 2 Utřete celý povrch rukojeti vlhkým hadříkem.

Poznámka: Nekomlejte rukojetí o umyvadlo, abyste odstranili přebytečnou vodu.

Hlavice kartáčku



- 1 Hlavici kartáčku a vlákna opláchněte po každém použití.
- 2 Alespoň jednou za týden vyjměte hlavici kartáčku z rukojeti a opláchněte konektor hlavice kartáčku teplou vodou. Cestovní krytku myjte tak často, jak je potřeba.

Nabíječka

- 1 Před čištěním nabíječku odpojte ze sítě.
- 2 Utřete celý povrch nabíječky vlhkým hadříkem.

Skladování

Pokud produkt nebudete delší dobu používat, odpojte jej z elektrické zásuvky, očistěte jej a uložte na chladném a suchém místě mimo dosah slunečních paprsků.

Výměna

Hlavice kartáčku Philips Sonicare vyměňujte každé 3 měsíce. Tak dosáhnete optimálních výsledků. Používejte pouze náhradní hlavice kartáčku Sonicare For Kids Compact nebo Standard.

Umístění čísla modelu

Číslo modelu (HX360XX) zubního kartáčku Philips Sonicare najdete ve spodní části jeho rukojeti.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Vyloučení záruky

Na co se záruka nevztahuje:

- Ústní nástavce včetně hlavic kartáčku a trysek.
- Poškození způsobené neoprávněnou výměnou součástí nebo nepovolenými hlavicemi kartáčku.
- poškození způsobené nesprávným použitím, úmyslné poškození, nedostatečnou péčí, úpravy nebo neoprávněné opravy,
- běžné opotřebení, například odštipnutí, škrábance, oděrky, odbarvení nebo vyblednutí.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se odděleného sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.

Vyjmутí akumulátoru

OBSAHUJE LITHIUM-IONTOVÝ DOBÍJECÍ ČLÁNEK. MUSÍ BÝT RECYKLOVÁNA NEBO ŘÁDNĚ ZLIKVIDOVÁNA. Vestavěnou dobíjecí baterii **smí v případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník**. Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je zcela vybitá.

Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci dobíjecí baterie dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření. Chraňte své oči, ruce, prsty a také povrch, na kterém pracujete.

Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

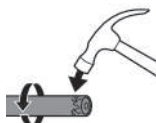
Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezabalujte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.

Chcete-li vyjmout nabíjecí baterii, potřebujete ručník nebo utěrku, kladívko a plochý (obyčejný) šroubovák. Při provádění níže popsaného postupu dodržujte základní bezpečnostní opatření.

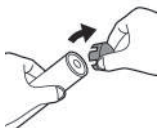
- 1 Chcete-li dobíjecí baterii zcela vybit, vyjměte rukojeť z nabíječky, zapněte zubní kartáček a nechte jej v chodu, dokud se nezastaví. Tento krok opakujte, dokud již není možné zubní kartáček zapnout.
- 2 Sejměte a vyhodte kartáčkovou hlavici. Přikryjte celou rukojeť ručníkem nebo hadříkem.



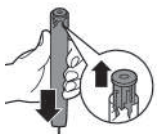
- 3 Podržte horní část rukojeti jednou rukou a klepněte na kryt rukojeti 1 cm nad dolní částí. Klepněte silně kladívkem na všechny 4 strany, čímž otevřete koncový kryt.



Poznámka: Možná budete muset udeřit několikrát, abyste rozlomili vnitřní spojovací díly.



- 4 Sejměte koncový kryt z rukojeti zubního kartáčku. Pokud nedorazíte ke snadnému uvolnění koncového krytu, opakujte krok 3, dokud není koncový kryt uvolněn.



- 5 Držte rukojeť dnem vzhůru a zatlačte hřídélí proti tvrdému povrchu. Pokud nedorazíte ke snadnému uvolnění vnitřních součástí z krytu, opakujte krok 3, dokud nejsou vnitřní součásti uvolněny.



- 6 Vklíňte šroubovák mezi baterii a kryt na spodní straně vnitřních součástí. Poté páčením šroubováku od baterie zlomte spodní část rámu.

- 7 Vložením šroubováku mezi spodní část baterie a rámeček dojde ke zlomení kovového jazýčku, pomocí kterého je baterie připojená k desce s plošnými spoji. Tím dojde k uvolnění spodního konce baterie z rámu.



- 8 Uchopte baterii a vytáhněte ji z vnitřních součástí. Zlomíte tak druhý kovový jazýček baterie.

Upozornění: Dávejte pozor na ostré hrany jazýčků baterie, aby nedošlo k poranění prstů.

- 9 Zalepte kontakty baterie páskou, čímž zabráníte vzniku elektrického výboje ze zbytkového nabití baterie.

Dobíjecí baterii nyní lze recyklovat a zbytek výrobku náležitě zlikvidovat.



Poznámka: Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí.

Introduktion

Denne tandbørste gør det muligt for dig bedre at fjerne plak og få hvidere tænder og sundere tandkød. Når du bruger Sonicares kombination af blid lydteknologi og klinisk udviklede og afprøvede egenskaber, kan du være sikker på, at du får den bedste tandbørstning hver eneste gang.

Du kan få flere oplysninger og registrere dit produkt på denne adresse: **www.philips.com/support**
Velkommen til Philips Sonicare-serien!

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet og tilhørende batterier og tilbehør tages i brug, og gem oplysningerne til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade.

Advarsler

- Hold opladeren væk fra vand.
- Når du har rengjort opladeren, skal du sørge for, den er helt tør, inden du tilslutter den til USB-opladeren.
- Dette apparat må bruges af børn og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. Brug kun opladeren, der følger med produktet. Hvis det medfølger, må du kun bruge det originale USB-kabel og USB-strømforsyningsenheden.
- Apparatet er kun beregnet til renholdelse af tænder, tandkød og tunge.
- Dette apparat indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Hvis apparatet beskadiges, skal du holde op med at bruge det og kontakte Philips-kundecenteret i dit land. Hvis ledningen er beskadiget, skal opladeren udskiftes med en ny.

- Opladeren må ikke bruges udendørs eller tæt på varme flader.
- Hverken dele eller tilbehør til produktet må kommes i opvaskemaskinen.
- Stop med at bruge et børstehoved, der har ødelagte eller bøjede børstehår. Udskift børstehovedet hver 3. måned, eller så snart de første tegn på slitage viser sig.
- Undgå direkte kontakt med produkter, der indeholder æteriske olier eller kokosolie. Kontakt kan resultere i, at der falder totter af børsten.
- Stop med at bruge apparatet, og kontakt din tandlæge/læge, hvis der opstår kraftig blødning efter brug, hvis blødningen fortsætter efter 1 uges brug, eller hvis du oplever ubehag eller smerter.
- Hvis du er blevet opereret i mund eller tandkød inden for de seneste 2 måneder, skal du spørge din tandlæge til råds, før du bruger apparatet.
- Hvis du har en pacemaker eller andre implantater, skal du kontakte din læge eller producenten af implantatet inden brug.
- Hvis du har helbredsproblemer, skal du spørge din læge til råds, før du begynder at bruge dette apparat.
- Dette produkt er beregnet til personlig hjemmebrug og ikke til brug af et større antal patienter på tandlægeklinikker eller institutioner.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier

- Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Læs disse oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet og tilhørende batterier og tilbehør tages i brug, og gem oplysningerne til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Tilbehør varierer.
- Brug kun originalt Philips-tilbehør og forbrugsprodukter. Brug kun aftagelig forsyningsenhed HX6110. Brug kun det genopladelige batteri, der følger med produktet.
- Oplad og brug altid produktet ved en temperatur mellem 5 °C og 40 °C.
- Hold produktet og batterierne væk fra ild, og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer.

- Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du ophøre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips.
- For at forhindre, at batterierne overophedes eller afgiver giftstoffer eller farlige substanser, må du ikke åbne, ændre eller slå hul på, beskadige eller skille produktet eller batteriet ad. Batterierne må ikke kortsluttes, overoplades eller udsættes for omvendt elektrisk ladning.
- Hvis batterierne er ødelagt eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge lægehjælp.
- Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.
- For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batteripolerne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe).
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriets har nået enden af sin levetid, skal apparatet bortskaffes på korrekt vis. Se afsnittet om genanvendelse.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Direktiv om radioudstyr

Hermed erklærer Philips, at elektriske tandbørster udstyret med en radiogrænseflade (Bluetooth eller BrushSync), er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

- Bluetooth-radiofrekvens: 2,4 GHz
- Maksimal Bluetooth-radiofrekvens effekt: 3 dBm
- NFC-radiofrekvens: 13,56 MHz
- Maksimal NFC-radiofrekvens effekt: -26 dBm

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på den følgende internetadresse:

www.philips.com/support

Beregnet anvendelse

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition eltandbørster er beregnet til at fjerne plak og madrester fra tænderne for at reducere nedbrydning af tænderne og forbedre og opretholde en god mundhygiejne. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition eltandbørster er beregnet til personlig brug. Børns brug af tandbørsten skal altid ske under opsyn af en voksen.

Din Philips Sonicare (Fig. 1.)

- 1 Håndgreb
- 2 On/off-knap
- 3 Indikator for batteriniveau

Tilbehør

- 4 Børstehovedhætte
- 5 Børstehoved(er)
- 6 USB-oplader (vægadapter medfølger ikke)
- 7 Klistermærker

Bemærk: Medfølgende tilbehør kan variere alt efter den købte model.

Bemærk: Vægadapter medfølger ikke. Brug kun 5V IPX4-adapter (USB-type A).

Sonicare-app - Sådan kommer du i gang

Download Sonicare Kids-appen for at understøtte sunde vaner. Appen er kompatibel mange forskellige iOS- og Android (TM)-smartenheder.

Bemærk: Hvis din enhed ikke har Bluetooth-funktion, kan du stadig bruge Sonicare for Kids-appen på iOS- og Android (TM)-smartenheder for at få en bedre børsteoplevelse.

Kom godt i gang

Påføring af dit foretrukne klistermærke

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition leveres med flere klistermærker at vælge imellem. Klistermærkerne kan flyttes rundt for, så der opnås det ønskede design.

- 1 Sæt et eller flere af dine yndlingsklistermærker på håndtaget

Bemærk: Sørg for, at håndtaget er rent og tørt, og at klistermærkerne er presset helt ind på håndtaget uden luftlommer, så du er sikker på, de sidder fast.

Bemærk: Børn bør ikke efterlades uden opsyn, når klistermærkerne påsættes.

Montering af børstehovedet



- 1 Placer børstehovedet således, at børstehårene vender i samme retning som skaftets front.



- 2 Tryk børstehovedet fast ned på håndtagets metalskaft, indtil det ikke vil længere.

Bemærk: Der vil normalt være et lille mellemrum mellem børstehovedet og grebet.

Sådan bruger du Philips Sonicare-tandbørsten

Hvis det er første gang, du bruger din Sonicare-tandbørste, er det helt normalt at opleve flere vibrationer, end når du bruger en almindelig tandbørste. Det er normalt, at førstegangsb brugere trykker for hårdt. Anvend kun et blidt tryk, og lad tandbørsten klare børstningen for dig. Følg nedenstående børstevejledning for at opnå den bedste oplevelse. Din nye Sonicare-eltandbørste leveres med aktiveret EasyStart-funktion for at hjælpe dig med overgangen til den. Denne funktion øger langsomt styrken i løbet af de første 14 børstninger for at hjælpe med tilvænningen til en Philips Sonicare-tandbørste.

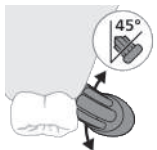
Børstevejledning

Bemærk: Det anbefales at en forælder eller en anden voksen udfører tandbørstningen på børn under 8 år.

- 1 Fugt børstehårene, og kom lidt tandpasta på.

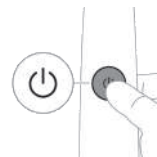


- 2 Placér børstehårene mod tænderne i en lille vinkel (45 grader). Tryk let for at få børstehårene til at nå tandkødsranden eller lige under tandkødsranden.

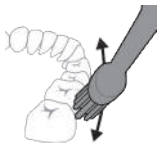


Bemærk: Sørg for, at børsten hele tiden har kontakt med tænderne.

- 3 Tryk på on-/off-knappen for at tænde for Philips Sonicare.

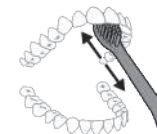


- 4 Hold forsigtigt børstehårene mod tænder og tandkødsline. Børst dine tænder med små bevægelser frem og tilbage, så børstehårene trænger ind mellem tænderne. Fortsæt med denne bevægelse under børstningen.



Bemærk: Børstehårene skal have lov til at bevæge sig frit. Det anbefales ikke at skrubbe, som du ville gøre med en manuel tandbørste.

- 5 Når du skal børste bagsiden af fortænderne, skal du vippe børstehåndtaget til halvvejs lodret position og foretage flere lodrette, overlappende børstebevægelser på hver tand.
- 6 Når du har børstet tænder i to minutter, kan du bruge yderligere tid på at børste dine tyggeflader og de områder, hvor der opstår misfarvning. Du kan også børste tungen med tandbørsten tændt eller slukket, som du foretrækker det.



Bemærk: Din Philips Sonicare-tandbørste er sikker at bruge på bøjler (børstehoveder slides hurtigere, når de anvendes på bøjler) og tandreparationer (fyldninger, kroner, facader), hvis de er fastgjort korrekt og ikke er kompromitteret.

KidPacer



For at sikre en ensartet børstning i hele munden kan du inddele munden i fire områder og bruge KidPacer-funktionen. KidPacer opdeler børstetiden i fire lige lange perioder og indikerer, hvornår du skal gå videre til det næste område. Perioderne markeres med en kort melodi. Tandbørsten stopper automatisk efter endt børstecyklus med en fanfare.

Bemærk: Fortæl barnet, at det skal blive ved med at børste, indtil det hører fanfaren, og tandbørsten slukker.

Styrker

Din eltandbørste er udstyret med to forskellige intensiteter: skånsom og ekstra skånsom.

Bemærk: Når du anvender tandbørsten første gang, er standardindstillingen ekstra skånsom.

Sådan skifter du intensitet:

- Tryk på on/off-knappen en gang for at tænde tandbørsten
 - Tryk igen inden for to sekunder for at skifte intensitet
- Tryk for tredje gang inden for 2 sekunder for at sætte den på pause. Hvis du trykker på on/off-knappen igen efter to sekunder sættes tandbørsten også på pause

	Ekstra skånsom	Skånsom
Fordele	Reduceret intensitet til træning og indkøring af mindre børn i brugen af eltandbørste.	Tilstand med fuld intensitet udviklet til ældre/selvstændige børn.
Anbefalede børstehoveder	Sonicare for Kids Compact eller Standard børstehoved	Sonicare for Kids Compact eller Standard børstehoved

Samlet børstetid	2 minutter	2 minutter
Sådan børster du		

Funktioner

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

Vores KidPacer er en intervaltimer, der hjælper dit barn med at børste alle tænder jævnt ved at opdele munden i fire områder.

SmarTimer

Vores SmarTimer-funktion indikerer, at børstningen er fuldført ved automatisk at slukke tandbørsten efter endt børstecyklus.

Tandlæger og tandplejere anbefaler mindst to minutters børstetid to gange dagligt.

Bemærk: Hvis du trykker på on/off-knappen, efter at du har startet børstecykussen, går tandbørsten på pause. Efter en pause på 30 sekunder nulstilles SmarTimer.

EasyStart

Denne Philips Sonicare-model leveres med EasyStart-funktionen aktiveret. EasyStart-funktionen øger langsomt styrken i løbet af de første 14 børstninger for at hjælpe dig med at vænne dig til Philips Sonicare.

Deaktivering af EasyStart (se "Sådan aktiveres eller deaktiveres funktioner").

Sådan aktiveres eller deaktiveres funktioner

Du kan aktivere eller deaktivere følgende funktioner på din tandbørste:

- EasyStart

Trin 1: Sæt skaftet i opladeren.

Trin 2: Hold on/off-knappen nede i op til 3 sekunder.



Trin 3: Slip tænd-/sluk-knappen, når du hører en biplyd.



Hvis du ser batteriindikatorerne blinke grønt 2 gange og hører 3 toner (fra lav til høj), er funktionen aktiveret.

ELLER



Hvis du ser batteriindikatorerne blinke gult 1 gang og hører 3 toner (fra høj til lav), er funktionen deaktiveret.

Bemærk: Brug af Easy-start-funktionen efter opstartsperioden kan ikke anbefales, da det medfører en mindre effektiv fjernelse af plak.

Opladning og batteristatus

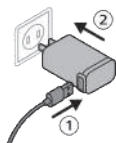
Denne Philips Sonicare-tandbørste er udviklet til at give mindst 28 børstecykler, som hver varer to minutter (14 dages brug ved anvendelse to gange dagligt) med et fuldt opladet batteri. Indikatoren for batteriet viser batteristatus, når du har fuldført en 2-minutters børstecyklus, når du sætter tandbørsten på pause, eller når tandbørsten oplades.

Bemærk: Det kan tage op til 24 timer at oplade batteriet helt, inden du tager det i brug, men du kan bruge Philips Sonicare-tandbørsten, før den er fuldt opladet.

Opladning

Opladning med USB

Bemærk: Medfølgende tilbehør kan variere alt efter den købte model.



- 1 Sæt opladeenhedens USB-kabel ind i en vægadapter, der er sat i stikkontakten.
- 2 Sæt skaftet i opladeren.
 - Lampen på indikatoren for batteriniveau lyser op, og skaftet bipper to gange. Dette angiver, at tandbørsten lader op.

Batteristatus

Når skaftet er anbragt i opladeren, kan du se batteriniveauet på batteriindikatoren.

Batteristatus	Indikator for batteriniveau
Opladning	Blinker grønt
Fuldt	Lyser grønt i 30 sekunder, og slukker herefter

Batteristatus (når skaftet ikke sidder i opladeren)

Når tandbørsten er aktiveret, viser batteriindikatoren i bunden af skaftet status for batteriniveauet.

Batteristatus	Indikator for batteriniveau	Lyd
Fuldt	Konstant grøn	-
Delvist opladet	Blinker grønt	-
Lav	Blinker gult	Skaftet bipper 3 gange efter børstning
Afladet	Blinker gult	Skaftet bipper 2 gange 5 bip efter børstning

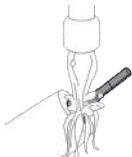
Bemærk: For at spare strøm slukkes batterilampen, når tandbørsten ikke bruges.

Bemærk: Når batteriet er helt tomt, slukker tandbørsten. Sæt tandbørstens skaft i opladeren for at oplade den.

Bemærk: For at holde batteriet fuldt opladet hele tiden, skal du beholde tandbørsten i opladeren, når den ikke er i brug.

Rengøring

Tandbørstens skaft



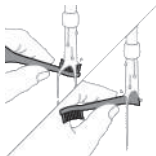
- 1 Tag børstehovedet af, og skyl metalskaftet i varmt vand. Sørg for at fjerne alle rester af tandpasta.

Forsigtig: Tryk aldrig skarpe genstande mod gummiforseglingen om metalskaftet, da dette kan beskadige den.

- 2 Brug en fugtig klud til at tørre hele håndtagets overflade.

Bemærk: Du må ikke slå skaftet mod vasken for at fjerne overskydende vand.

Børstehoved



- 1 Skyl børstehoved og børstehår, hver gang tandbørsten har været brugt.
- 2 Tag børstehovedet af skaftet, og skyl børstehovedets forbindelsesstykke mindst én gang om ugen i varmt vand. Skyl beskyttelseshætten efter behov.

Oplader

- 1 Tag stikket ud af stikkontakten, inden opladeren rengøres.
- 2 Brug en fugtig klud til at tørre opladerens overflade.

Opbevaring

Hvis du ikke skal bruge produktet i en længere periode, skal du tage det ud af stikket, rengøre det og opbevare det på et køligt, tørt sted, hvor det ikke udsættes for direkte sollys.

Udskiftning

Udskift Philips Sonicare-børstehovederne hver 3. måned for at opnå det bedste resultat. Brug kun Sonicare For Kids Compact eller Standard børstehoveder.

Placering af modelnummer

Modelnummeret er angivet på bunden af Philips Sonicare-tandbørstens skaft (HX360XX).

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i folderen om international garanti.

Undtagelser fra garantien

Hvad er ikke dækket af garantien:

- Tilbehør til brug i munden, inklusive børstehoveder og mundstykke.
- Skader, der opstår som følge af brug af uautoriserede reservedele eller børstehoveder.
- Skader, der opstår som følge af misbrug, manglende vedligeholdelse eller uautoriserede ændringer.
- Normal slitage, inkl. ridser, skrammer, afslidning, misfarvning og falmning.

Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.

Udtagning af det genopladelige batteri

INDEHOLDER GENOPLADELIG CELLE MED LITIUM-JON.
SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES KORREKT.

Det indbyggede genopladelige batteri **må kun fjernes af en kvalificeret fagperson**, når apparatet kasseres. Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at batteriet er helt tomt.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne apparatet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri. Sørg for at

beskytte øjne, hænder, fingre og den overflade, du arbejder på.

Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.

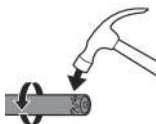
For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batteripolerne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Batterierne må ikke pakkes ind i aluminiumsfolie. Sæt tape på batteripolerne, eller læg batterierne i en plastikpose, før du kasserer dem.

Når du vil tage det genopladelige batteri ud, skal du bruge en klud eller et håndklæde, en hammer og en almindelig skruetrækker med fladt hoved. Overhold de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når du følger nedenstående procedure.

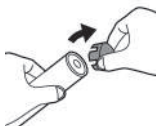
- 1 Det genopladelige batteri tømmes for strøm ved at tage håndtaget af opladeren, tænde tandbørsten og lade den køre, til den stopper. Gentag dette trin, indtil du ikke længere kan tænde tandbørsten.
- 2 Fjern og bortskaf børstehovedet. Dæk hele håndtaget med et håndklæde eller en klud.



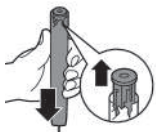
- 3 Hold fast i den øverste del af håndtaget med den ene hånd, og slå på håndtagets kabinet ca. 1 cm over bunden. Slå hårdt med en hammer på alle fire sider for at slå endedækslet af.



Bemærk: Du skal muligvis slå flere gange på den nederste del for at knække de indvendige låseforbindelser.



- 4 Fjern endedækslet fra tandbørstens håndtag. Hvis endedækslet ikke nemt løsnes fra kabinettet, skal du gentage trin 3, indtil endedækslet er løsnet.



- 5 Vend tandbørsten på hovedet, og pres den ned mod et hårdt underlag. Hvis de indvendige komponenter ikke nemt løsnes fra kabinettet, skal du gentage trin 3, til de er løsnet.



- 6 Pres skruetrækkeren ind mellem batteriet og rammen i bunden af de indvendige komponenter. Lirk derefter skruetrækkeren væk fra batteriet for at knække bunden af rammen.
- 7 Stik skruetrækkeren ind mellem batteriets bund og rammen for at knække metaltappen, der forbinder batteriet til printpladen. Herved frigør du batteriets bund fra rammen.



- 8 Tag fat i batteriet, og træk det væk fra de indvendige komponenter for at knække batteriets anden metaltap.

Forsigtig: Pas på, at de skarpe kanter på batteritapperne ikke beskadiger dine fingre.

- 9 Dæk batterikontakterne med tape for at forhindre elektrisk kortslutning med den resterende batteristrøm.



Det genopladelige batteri kan nu sendes til genbrug, og resten af produktet kan bortskaffes korrekt.

Bemærk: Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.

Einführung

Mit dieser Zahnbürste erzielen Sie eine hervorragende Beseitigung von Plaque, weißere Zähne und gesünderes Zahnfleisch. Die Verbindung von sanfter Schalltechnologie mit klinisch entwickelten und nachgewiesenen Funktionen stellt sicher, dass Sie Ihre Zähne bei jedem Putzen bestmöglich reinigen. Weitere Unterstützung und die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produkts finden Sie unter:

www.philips.com/support

Willkommen bei der Philips Sonicare Familie!

Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, des Akkus und des Zubehörs aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen.

Warnhinweise

- Halten Sie das Ladegerät von Wasser fern.
- Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass das Ladegerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder an das USB-Ladegerät anschließen.
- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips. Verwenden Sie nur das Ladegerät, das im Lieferumfang des Produkts enthalten ist. Falls vorhanden, verwenden Sie nur das Original-USB-Kabel und -Netzteil.

- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge gedacht.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn das Gerät beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr, und wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land. Wenn das Kabel beschädigt ist, tauschen Sie das Ladegerät aus.
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Die Produktteile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Unterlassen Sie es, einen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten zu verwenden. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, falls Anzeichen von Abnutzung auftreten.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Produkten, die ätherische Öle oder Kokosnussöl enthalten. Der Kontakt kann zum Lösen von Borsten führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und konsultieren Sie Ihren Zahnarzt/Arzt, wenn übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als eine Woche anhält oder wenn Sie beim Gebrauch Unbehagen oder Schmerzen verspüren.
- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung des Geräts Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Wenden Sie sich als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.
- Dieses Gerät ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.

Batterie-Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lesen Sie diese Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, des Akkus und des Zubehörs aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen. Die mitgelieferten Zubehörteile können variieren.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile und -Verbrauchsmaterialien von Philips. Verwenden Sie nur die abnehmbare Versorgungseinheit HX6110. Verwenden Sie nur die Batterie, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.
- Benutzen und laden Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C.
- Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe ändert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips.
- Um die Aufheizung oder die Freisetzung giftiger oder gefährlicher Substanzen aus den Akkus zu verhindern, sollten Sie das Produkt oder die Akkus nicht öffnen, modifizieren, durchbohren, beschädigen oder zerlegen. Überladen Sie die Akkus nicht, verursachen Sie keinen Kurzschluss und laden Sie sie nicht umgekehrt auf.
- Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.
- Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.

- Um ein versehentliches Kurzschließen von Akkus nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Akkuanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe).
- Dieses Gerät verwendet Akkus, die nicht austauschbar sind. Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden (siehe Abschnitt „Recycling“).

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Gerät mit Funkkomponenten

Hiermit erklärt Philips, dass elektrische Zahnbürsten mit Funkschnittstelle (Bluetooth oder BrushSync) die Vorschriften von Richtlinie 2014/53/EU erfüllen.

- Bluetooth-Funkfrequenz: 2,4 GHz
- Maximale Bluetooth-Funkfrequenz-Energie: 3 dBm
- NFC-Funkfrequenz: 13,56 MHz
- Maximale NFC-Hochfrequenz-Energie: -26 dBm

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.philips.com/support

Vorgesehener Verwendungszweck

Elektrische Zahnbürsten der Serie Sonicare for Kids – Haustier-Design Edition sind zur Beseitigung von Plaque und Speiseresten von den Zähnen, zur Reduzierung von Karies sowie zur Verbesserung und Aufrechterhaltung der Mundgesundheit vorgesehen. Elektrische Zahnbürsten der Serie Sonicare for Kids – Haustier-Design Edition sind für den persönlichen Gebrauch vorgesehen. Die Benutzung durch Kinder muss unter Aufsicht Erwachsener erfolgen.

Ihre Philips Sonicare (Abb. 1)

- 1 Handstück
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Akkuladeanzeige

Zubehör

- 4 Bürstenkopfkappe
- 5 Bürstenkopf(köpfe)
- 6 USB-Ladegerät (Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten)
- 7 Aufkleber

Hinweis: Die im Lieferumfang enthaltenen Zubehörteile können je nach Modell variieren.

Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie nur einen 5V-Adapter mit der Schutzklasse IPX4 (USB-Typ A).

Sonicare App – erste Schritte

Laden Sie die Sonicare Kids App herunter, um die Entwicklung von gesunden Gewohnheiten zu unterstützen. Die App ist kompatibel mit einer großen Anzahl von iOS- und Android (TM)-Smartphones.

Hinweis: Wenn Ihr Gerät nicht Bluetooth-fähig ist, können Sie trotzdem die Sonicare for Kids App auf iOS- und Android (TM)-Smartphones verwenden, um das Zahnputzerlebnis zu verbessern.

Vorbereitungen**Lieblingsaufkleber anbringen**

Die Sonicare for Kids – Haustier-Design Edition wird mit verschiedenen Aufklebern geliefert, aus denen Sie wählen können. Die Aufkleber können verschoben werden, um das von Ihnen gewünschte Design zu erstellen.

- 1** Das Handstück bietet Platz zum Anbringen des (der) Lieblingsaufkleber(s).

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Handstück sauber und trocken ist und dass die Aufkleber vollständig und ohne Luftspalten auf das Handstück gedrückt werden, um eine vollständige Haftung zu gewährleisten.

Hinweis: Kinder sollten beim Anbringen der Aufkleber nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

Den Bürstenkopf befestigen



- 1 Richten Sie den Bürstenkopf so aus, dass die Borsten in die gleiche Richtung wie die Vorderseite des Handstücks zeigen.



- 2 Drücken Sie den Bürstenkopf bis zum Anschlag auf den Metallschaft des Handstücks.

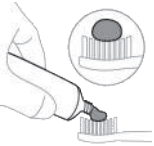
Hinweis: Ein kleiner Zwischenraum zwischen Bürstenkopf und Handstück ist normal.

So benutzen Sie Ihre Philips Sonicare Zahnbürste

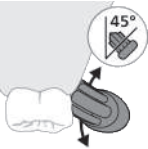
Wenn Sie Ihre Sonicare Zahnbürste zum ersten Mal verwenden, ist es normal, dass Sie mehr Vibrationen spüren als mit einer nicht-elektrischen Zahnbürste. Bei der ersten Verwendung üben Benutzer häufig zu viel Druck aus. Wenden Sie nur leichten Druck an und lassen Sie die Zahnbürste das Zähneputzen für Sie erledigen. Bitte befolgen Sie die nachfolgende Putzanleitung für optimale Ergebnisse. Um Ihnen die Umstellung auf Ihre neue elektrische Zahnbürste von Sonicare zu erleichtern, wird diese mit aktivierter EasyStart-Funktion geliefert. Diese Funktion erhöht die Intensität über die ersten 14 Anwendungen schrittweise, damit Sie sich an das Putzen mit einer Philips Sonicare Zahnbürste gewöhnen.

Putzanleitung

Hinweis: Bei Kindern unter 8 Jahren wird das Zähneputzen durch einen Elternteil oder eine Bezugsperson empfohlen.

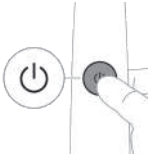


- 1 Befeuchten Sie die Borsten und tragen Sie etwas Zahnpaste auf.

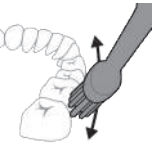


- 2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem leichten Winkel (45 Grad) zum Zahnfleischsaum auf die Zähne. Wenden Sie etwas Druck an, damit die Borsten den Zahnfleischsaum oder den Bereich etwas darunter erreichen.

Hinweis: Halten Sie die Mitte der Bürste jederzeit im Kontakt mit den Zähnen.

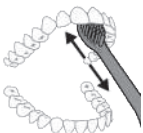


- 3 Drücken Sie zum Einschalten der Philips Sonicare den Ein-/Ausschalter.



- 4 Halten Sie die Borsten sanft auf den Zähnen und in der Zahnfleischlinie. Putzen Sie Ihre Zähne mit kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen, damit die Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzvorgangs.

Hinweis: Die Borsten sollten sich nur leicht verbiegen. Es wird nicht empfohlen, wie mit einer Handzahnbürste zu schrubben.



- 5 Zum Reinigen der Innenseite der Frontzähne kippen Sie das Handstück halb aufrecht, und führen Sie an jedem Zahn mehrere vertikale, überlappende Bürstenkopfbewegungen aus.
- 6 Nachdem Sie den Putzzyklus beendet haben, können Sie zusätzlich noch die Kauflächen und Bereiche putzen, in denen Verfärbungen auftreten. Sie können auch die Zunge ganz nach Belieben mit ein- oder ausgeschalteter Zahnbürste putzen.

Hinweis: Ihre Philips Sonicare Zahnbürste kann sicher auf Zahnspangen (Bürstenköpfe nutzen sich bei Verwendung auf Zahnspangen schneller ab) und auf Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Verblendschalen) verwendet werden, wenn diese fest sitzen und nicht beschädigt sind.

KidPacer



Damit alle Zähne gleichmäßig geputzt werden, teilen Sie Ihren Mund mit der KidPacer-Funktion in vier Abschnitte auf. Der KidPacer unterteilt die Putzzeit in vier gleiche Segmente und gibt an, wann Sie zum nächsten Bereich wechseln sollten. Die Segmente werden durch eine kurze Tonfolge angezeigt. Die Zahnbürste schaltet sich nach Abschluss des Putzyklus automatisch aus und ein Gratulationston ertönt.

Hinweis: Bitten Sie das Kind, so lange zu putzen, bis der Gratulationston zu hören ist und die Zahnbürste sich abschaltet.

Intensitätsstufen

Ihre elektrische Zahnbürste ist mit 2 verschiedenen Intensitätsstufen ausgestattet: sanft und extra sanft.

Hinweis: Wenn Sie die Zahnbürste zum ersten Mal verwenden, ist sie auf extra sanft (Standardeinstellung) eingestellt.

Ändern der Intensitätsstufen:

- Drücken Sie zum Einschalten der Zahnbürste einmal den Ein-/Ausschalter.
- Drücken Sie ein zweites Mal innerhalb von 2 Sekunden, um die Intensitätsstufe zu ändern.

Drücken Sie ein drittes Mal innerhalb von 2 Sekunden, um die Zahnbürste anzuhalten. Die Zahnbürste wird angehalten, wenn Sie nach 2 Sekunden Putzen erneut den Ein-/Ausschalter drücken.

Extra sanft

Sanft

Vorteil	Intensitätsstufe mit verminderter Leistung zum Üben und zur Einführung in die Schallzahnbürstentechnik für jüngere Kinder.	Intensitätsstufe mit höchster Leistung speziell für ältere/unabhängige Nutzer.
Empfohlene Bürstenköpfe	Sonicare for Kids Compact- oder Standard-Bürstenkopf	Sonicare for Kids Compact- oder Standard-Bürstenkopf
Gesamtputzzeit	2 Minuten	2 Minuten
So putzen Sie richtig		

Produktmerkmale

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

Der KidPacer ist ein Intervalltimer, der Ihrem Kind hilft, seine Zähne gleichmäßig zu putzen, indem er den Mund in vier Abschnitte aufteilt.

SmarTimer

Der SmarTimer zeigt an, dass der Putzzyklus beendet ist, indem die Zahnbürste nach beendetem Putzzyklus automatisch ausgeschaltet wird.

Zahnärzte empfehlen, die Zähne zweimal täglich mindestens 2 Minuten lang zu putzen.

Hinweis: Wenn Sie die Ein-/Ausschalttaste nach dem Start des Putzzyklus drücken, pausiert die Zahnbürste. Nach einer Pause von 30 Sekunden wird der SmarTimer zurückgesetzt.

EasyStart

Dieses Philips Sonicare-Modell wird mit bereits aktivierter EasyStart-Funktion geliefert. Mit der EasyStart-Funktion wird die Intensität während der ersten 14 Anwendungen schrittweise erhöht, damit Sie sich leichter an das Putzen mit der Philips Sonicare gewöhnen.

So deaktivieren Sie EasyStart (siehe „Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen“).

Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen

Sie können die folgenden Funktionen Ihrer Zahnbürste aktivieren oder deaktivieren:

- EasyStart

Schritt 1: Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät.



Schritt 2: Halten Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt.

Schritt 3: Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los, wenn Sie einen Signalton hören.



Wenn die Akkuladeanzeige 2-mal grün blinkt und 3 aufsteigende Töne erklingen, wurde die Funktion aktiviert.

ODER



Wenn die Akkuladeanzeige 1-mal gelb blinkt und 3 absteigende Töne ausgibt, wurde die Funktion deaktiviert.

Hinweis: Die Easy-start-Funktion sollte nur in der ersten Gewöhnungsphase genutzt werden, da sie die Effizienz der Plaque-Entfernung mit der Sonicare reduziert.

Laden und Akkustatus

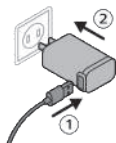
Die Philips Sonicare Zahnbürste kann bei vollständig aufgeladenem Akku für mindestens 28 Putzzyklen verwendet werden, die jeweils 2 Minuten dauern (14 Tage, wenn sie zweimal am Tag verwendet wird). Die Akkuladeanzeige zeigt den Akkustatus an, wenn Sie den 2-minütigen Putzzyklus beenden oder die Zahnbürste anhalten, sowie während des Aufladens.

Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch kann es bis zu 24 Stunden dauern, bis der Akku vollständig aufgeladen ist, aber Sie können die Philips Sonicare Zahnbürste bereits verwenden, bevor sie vollständig aufgeladen ist.

Laden

USB-Aufladung

Hinweis: Die im Lieferumfang enthaltenen Zubehörteile können je nach Modell variieren.



- 1 Schließen Sie das USB-Kabel der Ladestation an ein Netzteil an, das an eine Steckdose angeschlossen ist.
- 2 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät.
 - Die Akkuladeanzeige leuchtet auf und das Handstück gibt zwei Signaltöne aus. Dies zeigt an, dass die Zahnbürste geladen wird.

Batteriestatus

Wenn das Handstück auf das Ladegerät gesetzt wird, zeigt die Akkuladeanzeige den Akkustand an.

Akkustatus	Akkuladeanzeige
Aufladen	Blinkt grün
Vollständig	Leuchtet 30 Sekunden lang kontinuierlich und erlischt dann

Akkustatus (wenn sich das Handstück nicht auf dem Ladegerät befindet)

Wenn die Zahnbürste aktiv ist, zeigt die Akkuladeanzeige unten am Handstück den Akkustand an.

Akkustatus	Akkuladeanzeige	Ton
Vollständig	Kontinuierlich grün	-
Teilweise voll	Blinkt grün	-
Niedrig	Blinkt gelb	Das Handstück gibt drei Signaltöne nach dem Putzen aus
Leer	Blinkt gelb	Das Handstück gibt nach dem Putzen zwei Serien aus je fünf Signaltönen aus

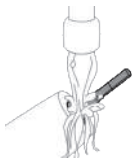
Hinweis: Um Energie zu sparen, erlischt die Akkuladeanzeige, wenn die Zahnbürste nicht in Gebrauch ist.

Hinweis: Wenn der Akku vollständig leer ist, schaltet sich die Zahnbürste aus. Stellen Sie das Handstück der Zahnbürste auf das Ladegerät, um sie zu laden.

Hinweis: Damit der Akku stets vollständig geladen bleibt, können Sie die Zahnbürste auf dem Ladegerät lassen, wenn sie nicht verwendet wird.

Reinigung

Handstück der Zahnbürste



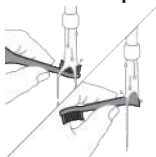
- 1 Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, und spülen Sie den Bereich des Metallschafts mit warmem Wasser ab. Vergewissern Sie sich, dass alle Zahnpastarückstände entfernt sind.

Achtung: Drücken Sie nicht mit scharfkantigen Gegenständen auf die Gummidichtung um den Metallschaft, da diese dadurch beschädigt werden kann.

- 2 Wischen Sie das gesamte Handstück mit einem feuchten Tuch ab.

Hinweis: Klopfen Sie zur Entfernung überflüssigen Wassers den Griff nicht gegen das Waschbecken.

Bürstenkopf



- 1 Spülen Sie Bürstenkopf und Borsten nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab.
- 2 Nehmen Sie mindestens einmal pro Woche den Bürstenkopf vom Handstück, und spülen Sie die Verbindung zwischen Bürstenkopf und Handstück mit warmem Wasser ab. Spülen Sie die Schutzkappe so oft wie nötig.

Ladegerät

- 1 Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Wischen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch ab.

Aufbewahrung

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz, reinigen Sie es, und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Ersatz

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauschen Sie Philips Sonicare Bürstenköpfe spätestens nach 3 Monaten aus. Benutzen Sie ausschließlich Compact- oder Standard-Ersatzbürstenköpfe für die Sonicare For Kids.

Die Modellnummer finden

Sie finden die Modellnummer (HX360XX) auf der Unterseite des Handstücks der Philips Sonicare Zahnbürste.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Ausschluss von Garantieleistungen

Welche Komponenten unterliegen nicht der Garantie?

- Aufsätze, die im Mund verwendet werden, einschließlich Bürstenköpfe und Düsen.
- Schäden durch die Verwendung nicht zugelassener Ersatzteilen oder Bürstenköpfe.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Entfärbungen und Verblassen.

Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

Den Akku entfernen

ENTHÄLT AUFLADBARE LITHIUM-IONEN-ZELLE. MUSS DEM RECYCLING ZUGEFÜHRT ODER ORDNUNGSGEMÄSS ENTSORGT WERDEN.

Wird das Gerät entsorgt, **darf der integrierte Akku nur von einer qualifizierten Fachkraft entfernt werden.**

Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeugen öffnen und den wiederaufladbaren Akku entsorgen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände und Finger sowie die Oberfläche, auf der Sie arbeiten.

Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.

Um ein versehentliches Kurzschließen von Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Batterieanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.

Zum Entfernen des aufladbaren Akkus benötigen Sie ein Handtuch oder Lappen sowie einen Hammer und einen Schlitzschraubendreher (Standardschraubendreher). Beachten Sie grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie die unten angeführten Schritte ausführen.

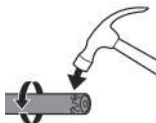
- 1 Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät, schalten die Zahnbürste ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Zahnbürste nicht mehr einschalten können.



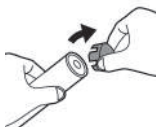
- 2 Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Gerät ab, und entsorgen Sie ihn. Decken Sie das Handstück völlig mit einem Handtuch oder einem Lappen ab.



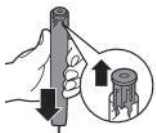
- 3 Halten Sie den oberen Teil des Handstücks mit einer Hand fest, und schlagen Sie auf den unteren Teil des Handstückgehäuses, ca. 1 cm vom Ende entfernt. Klopfen Sie mit einem Hammer fest auf alle 4 Seiten, um die Abdeckkappe zu lösen.



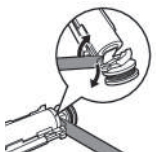
Hinweis: Möglicherweise müssen Sie mehrmals auf das Ende klopfen, bis die Schnappverbindungen im Inneren brechen.



- 4 Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Handstück der Zahnbürste. Wenn die Abdeckkappe sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lässt, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Abdeckkappe löst.



- 5 Drehen Sie das Handstück auf den Kopf, und drücken Sie den Schaft fest auf eine harte Unterlage. Wenn die Innenteile sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lassen, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Innenteile lösen.



- 6 Stecken Sie den Schraubendreher zwischen den Akku und den Rahmen der internen Komponenten. Drücken Sie den Schraubendreher dann vom Akku weg, um die Unterseite des Rahmens abzulösen.



- 7 Stecken Sie den Schraubendreher zwischen die Unterseite des Akkus und den Rahmen, um die Metalllasche aufzubrechen, die den Akku mit der Platine verbindet. Dadurch löst sich die Unterseite des Akkus vom Rahmen.
- 8 Fassen Sie den Akku, und ziehen Sie ihn von der internen Komponente weg, um die zweite Metalllasche am Akku aufzubrechen.

Achtung: Die Kanten der Akkulaschen sind scharf. Vermeiden Sie Verletzungen der Finger.

- 9 Decken Sie die Akkukontakte mit Klebeband ab, um Kurzschlüsse durch eine möglicherweise verbleibende Akkuladung zu verhindern.

Der wiederaufladbare Akku kann jetzt recycelt und der Rest des Produkts kann ordnungsgemäß entsorgt werden.



Hinweis: Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. So helfen Sie, die Umwelt zu schützen.

Sissejuhatus

See hambahari eemaldab tõhusalt hambakattu, muudab hambad valgemaks ja parandab igemete tervist.

Kasutades Sonicare'i kombinatsiooni õrnast Sonic tehnoloogiast ja kliiniliselt arendatud ja tõestatud funktsioonidest, saate olla kindel, et saavutate kõige puhtama tulemuse iga kord.

Täiendava toe saamiseks ja toote registreerimiseks külastage veebilehte **www.philips.com/support**

Tere tulemast Philips Sonicare'i perekonda!

Tähtis ohutusteave

Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Enne toote, selle aku ja tarvikute kasutamist lugege see oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Vale kasutamine võib tekitada ohtlikke olukordi ja tõsiseid vigastusi.

Hoiatused

- Kaitske laadijat vee eest.
- Pärast puhastamist veenduge, et laadija oleks täiesti kuiv enne selle USB-laadijaga ühendamist.
- Seda seadet tohivad kasutada füüsiliste, vaimsete või meeleepuuetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Kasutage ainult Philipsi originaaltarvikuid või kulutarvikuid. Kasutage ainult toote komplekti kuuluvat laadijat. Kasutage ainult originaal-USB-kaablit ja USB-toiteplokki, kui need kuuluvad komplekti.
- See seade on ette nähtud vaid hammaste, igemete ja keele puhastamiseks.
- Sellel seadmel ei ole ühtki hooldatavat osa. Kui seade on kahjustunud, lõpetage selle kasutamine ja võtke ühendust kohaliku klienditeeninduskeskusega. Kui juhe on kahjustunud, vahetage laadija uue vastu.

- Laadijat ei tohi kasutada välistingimustes ega kuumade pindade läheduses.
- Ärge peske toote osasid nõudepesumasinas.
- Lõpetage harjapea kasutamine, kui selle harjased on muljutud või paindunud. Vahetage harjapead iga 3 kuu tagant (kulumisjälgede korral varem).
- Vältige kokkupuudet eeterlike õlide või kookosõliga. Kokkupuute tagajärjel võivad harjased paigalt nihkuda.
- Lõpetage seadme kasutamine ja pidage nõu hambaarsti/arstiga, kui pärast kasutamist esineb liigset veritsemist, kui veritsemine jätkub pärast 1. kasutusnädalat või kui tunnete ebamugavust või valu.
- Kui teil on olnud viimase 2 kuu jooksul suuõõne või igemete operatsioon, pidage enne seadme kasutamist nõu hambaarstiga.
- Kui kasutate südamestimulaatorit või muud implantaatseadet, võtke enne hambaharja kasutamist ühendust arsti või implantaadi tootjaga.
- Kui teil on meditsiinilisi küsimusi, võtke enne seadme kasutamist ühendust oma arstiga.
- See seade on personaalne hügieeniseade ega ole mõeldud üldiseks kasutamiseks hambaravikabinetis või -asutuses.

Aku ohutusjuhised

- Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Enne toote, selle aku ja tarvikute kasutamist lugege see teave hoolikalt läbi ja hoidke edaspidiseks alles. Vale kasutamine võib tekitada ohtlikke olukordi ja tõsised vigastusi. Kaasasolevad tarvikud võivad erineda.
- Kasutage ainult Philipsi originaaltarvikuid. Kasutage ainult eemaldatavat toiteplokki HX6110. Kasutage ainult tootega kaasas olevat laetavat akut.
- Laadige ja kasutage toodet temperatuuril vahemikus 5 °C ja 40 °C.
- Hoidke toode ja akud eemal tulest ja ärge jätke neid otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuri kätte.

- Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke ühendust Philipsiga.
- Akude kuumenemise või mürgiste või ohtlike ainete vabanemise vältimiseks ärge toodet ega akusid avage, muutke, augustage, kahjustage ega võtke osadeks lahti. Ärge akusid lühistage, üle laadige ega laadige pööratud polaarsusega.
- Kahjustunud või lekkivate akude korral vältige nende kokkupuudet naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Patareide käsitlemisel veenduge, et teie käed, toode ja patareid oleksid kuivad.
- Juhusliku lühisesse sattumise vältimiseks pärast akude eemaldamist ärge laske akuklemmidel kokku puutuda metallobjektidega (nt mündid, juuksenõelad, sõrmused).
- See seade sisaldab akusid, mida ei saa vahetada. Kui aku eluiga hakkab lõppema, tuleb seade nõuetekohaselt kasutusest kõrvaldada, vt jaotist Ringlussevõtt.

Elektromagnetväljad (EMF)

Käesolev Philips seade on vastavuses kõigi elektromagnetvälja mõju alla sattumist käsitlevate standardite ja määrustega.

Raadiosideseadmete direktiiv

Philips kinnitab käesolevaga, et raadiosagedusliku liidesega (Bluetooth või BrushSync) elektrilised hambaharjad vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

- Bluetoothi raadiosagedus: 2,4 GHz
 - Bluetoothi maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 3 dBm
 - NFC raadiosagedus: 13,56 MHz
 - NFC maksimaalne raadiosageduslik võimsus: -26 dBm
- ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmise aadressil: **www.philips.com/support**

Ettenähtud kasutamine

Sonicare for Kids – seeria Design a Pet elektrilised hambaharjad on ette nähtud hammastelt hambakatu ja toidujääkide eemaldamiseks, et vähendada hammaste lagunemist ning parandada ja hoida suuõõne tervist. Sonicare for Kids – seeria Design a Pet elektrilised hambaharjad on ette nähtud isiklikuks kasutamiseks. Lapsed tohivad neid kasutada üksnes täiskasvanute järelevalve all.

Teie Philips Sonicare (joonis 1)

- 1 Käepide
- 2 Toitenupp
- 3 Aku näidik

Tarvikud

- 4 Harjapea kork
- 5 Harjapea(d)
- 6 USB-laadija (seinaadapter ei kuulu komplekti)
- 7 Kleebised

Märkus. Kaasasolevad tarvikud võivad varieeruda vastavalt ostetud mudelile.

Märkus. Seinadapter ei kuulu komplekti. Kasutage ainult 5V IPX4 adapterit (USB tüüp A).

Rakendus Sonicare – alustamine

Laadige alla rakendus Sonicare Kids, et toetada tervislike harjumuste omandamist. Rakendus ühildub paljude iOS-i ja Android (TM)-i nutiseadmetega.

Märkus. Kui teie seade ei ühildu Bluetoothiga, saate siiski Sonicare for Kidsi rakendust kasutada iOS-i ja Android (TM)-i nutiseadmetes, et oma harjamiskogemust täiustada.

Alustamine

Lemmikkleebise kohalepanek

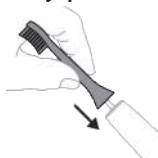
Sonicare for Kids – seeriaga Design a Pet on kaasas palju kleebiseid, mille hulgast saate valida. Kleebiseid saab ümber paigutada, et luua soovitud kujundus.

- 1 Kleepige oma lemmikkleebis(ed) käepidemele.

Märkus. Veenduge, et käepide oleks puhas ja kuiv ning kleebised tugevalt ilma õhuvahedeta käepidemele vajutatud, et nende kleepumine oleks täielik.

Märkus. Kleebiste kleepimisel ei tohi jätta last järelevalveta.

Harjapea kinnitamine



- 1 Seadke harjapea nii, et harjased oleksid käepideme esiküljega samas suunas.



- 2 Vajutage harjapea tugevasti ja lõpuni käepideme metallvõllile.

Märkus. Harjapea ja käepideme vahel olev väike pilu on normaalne.

Philips Sonicare'i hambaharja kasutamine

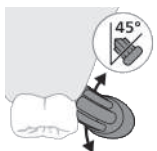
Kui kasutate Sonicare'i hambaharja esimest korda, on normaalne, et tunnete suuremat vibratsiooni kui mitteelektrilise hambaharja korral. On tavaline, et need, kes kasutavad hambaharja esimest korda, vajutavad liiga kõvasti. Seega vajutage õrnalt ja laske hambaharjal enda eest harjata. Parima tulemuse saavutamiseks järgige allpool toodud harjamisjuhiseid. Et aidata teid uuele Sonicare'i elektrilisele hambaharjale üleminekul, on hambaharjal EasyStarti funktsioon aktiveeritud. See funktsioon suurendab esimese 14 harjamiskorra jooksul järk-järgult võimsust, et aidata teil Philips Sonicare'i hambaharjaga harjuda.

Harjamisjuhised

Märkus. Alla 8-aastaste laste puhul on soovitatav, et nende hambaid harjaks lapsevanem või täiskasvanud hooldaja.

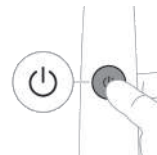


- 1 Tehke hambaharja harjased märjaks ja pange neile väike kogus hambapastat.

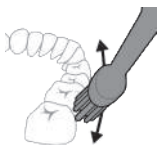


- 2 Pange harjased vastu hambaid nii, et need jääksid igemete suhtes kerge nurga alla (45 kraadi). Vajutage harjased kindlalt vastu igemeserva või sellest veidi allapoole.

Märkus. hoidke harja keskosa kogu aeg vastu hambaid.

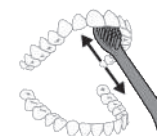


- 3 Philips Sonicare'i sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.



- 4 Hoidke harjaseid õrnalt hammastel ja igemepiiril. Puhastage oma hambaid väikeste edasi-tagasi liigutustega nii, et pikemad harjased ulatuksid hambavahedesse. Jätkake seda liigutust kogu harjamistsükli jooksul.

Märkus. Harjased peaksid kergelt laiali minema. Hõõrumine, nagu tavalise hambaharjaga harjates, ei ole soovitatav.



- 5 Esihammaste sisemiste pindade puhastamiseks kallutage hambaharja käepide poolpüstisesse asendisse ja tehke igal hambal mitu vertikaalset kattuvat harjamisliigutust.
- 6 Pärast harjamistsükli lõpetamist võite üle harjata hammaste mälumispinnad ja tumedamad alad. Võite harjata ka keelt, kasutades hambaharja vastavalt soovile kas sisse- või väljalülitatult.

Märkus. Philips Sonicare'i hambaharja on ohutu kasutada breketitel (harjapead kuuluvad breketitel kiiremini) ja taastatud hammastel (täidistel, kroonidel, hambakatetel), kui need on korralikult kinni ja neid ei kahjustata.

KidPacer



Kogu suu ühtlaseks harjamiseks jagage suu KidPaceri funktsiooni abil nelja ossa. KidPacer jagab harjamisaja neljaks võrdseks osaks ja annab märku, millal peaksite liikuma järgmisele alale. Uuele alale liikumisest annab märku lühike heli. Hambahari jääb harjamisseansi lõpus automaatselt seisma ja kõlab õnnitlusmeloodia.

Märkus. Õpetage last harjama seni, kuni kõlab õnnitlusmeloodia ja hambahari lülitub välja.

Kiirused

Teie elektrilisel hambaharjal on kaks tugevust: õrn ja väga õrn.

Märkus. Hambaharja esmakordsel kasutamisel on vaikeseadistuseks väga õrn tugevus.

Tugevuse muutmiseks tehke järgmist.

- Vajutage toitenuppu üks kord, et hambahari sisse lülitada.
- Tugevuse muutmiseks vajutage teist korda 2 sekundi jooksul.

Peatamiseks vajutage kolmandat korda 2 sekundi jooksul.

Pärast 2-sekundilist harjamist saab hambaharja peatada uuesti toitenupule vajutades.

	Väga õrn	Õrn
Eelis	Väiksem tugevus, mis on mõeldud harjutamiseks ja heliga harjamiskogemusega tutvumiseks noorematele lastele.	Täistugevus, mis mõeldud vanematele / iseseisvalt hambaid harjavatele lastele.

Soovitatud harjapead	Sonicare for Kidsi harjapead Compact või Standard	Sonicare for Kidsi harjapead Compact või Standard
Harjamise aeg	2 minutit	2 minutit
Kuidas harjata		

Omadused

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer on intervalltimer, mis aitab lapsel kogu suu ühtlaselt puhtaks harjata, jagades suu neljaks osaks.

SmarTimer

SmarTimer annab märku harjamistsükli lõpetamisest, lülitades hambaharja harjamistsükli lõpus automaatselt välja.

Hambaarstid soovivad harjata hambaid vähemalt kaks minutit kaks korda päevas.

Märkus. Kui vajutate pärast harjamise alustamist toitenuppu, siis hambahari seiskub. Pärast 30 sekundi pikkust pausi SmarTimer lähtestatakse.

EasyStart

Sellel Philips Sonicare'i mudelil on EasyStarti funktsioon sisse lülitatud. Philips Sonicare'iga harjumiseks suurendab EasyStarti funktsioon järk-järgult esimese 14 harjamise jooksul võimsust.

EasyStarti väljalülitamine (vaadake „Funktsioonide sisse- ja väljalülitamine“).

Funktsioonide sisse- ja väljalülitamine

Järgmisi hambaharja funktsioone on võimalik sisse ja välja lülitada:

- EasyStart

Samm 1: Pange käepide laadijale.



Samm 2: Vajutage ja hoidke toitenuppu all kuni 3 sekundit.



Samm 3: Vabastage toitenupp, kui kuulete piiksu.

Kui aku märgutuli vilgub roheliselt kaks korda ja kostab kolm tooni madalast kuni kõrgeni, siis on funktsioon sisse lülitatud.

VÕI



Kui aku märgutuli vilgub kollaselt ühe korra ja kostab kolm tooni kõrgeist kuni madalani, siis on funktsioon välja lülitatud.

Märkus. EasyStarti funktsiooni kasutamise jätkamine pärast algset harjutamisperioodi pole soovitatav ja vähendab Sonicare'i võimekust hambakatu eemaldamisel.

Laadimine ja aku laetustase

Philips Sonicare'i täislaetud hambaharja kasutuskestus on vähemalt 28 kaheminutilist harjamisseanssi (14 päeva, kui kasutatakse kaks korda päevas). Aku märgutuli näitab aku laetust pärast kaheminutilise harjamisseansi lõpetamist, hambaharja pausi peale panemisel või laadimise ajal.

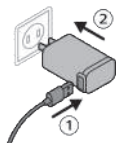
Märkus. Enne esimest kasutamist võib aku täislaadimiseks kuluda kuni 24 tundi, kuid saate Philips Sonicare'i

hambaharja kasutada ka enne, kui see on täielikult laetud.

Laadimine

USB-laadimine

Märkus. Kaasasolevad tarvikud võivad varieeruda vastavalt ostetud mudelile.



- 1 Ühendage laadimisaluse USB-juhe seinadapteriga, mis on ühendatud pistikupessa.
- 2 Pange käepide laadijale.
 - Aku märgutuli süttib ja käepide piiksub kaks korda. See näitab, et hambahari laeb.

Aku olek

Kui käepide on pandud laadijale, näitab aku märgutuli aku laetust.

Aku laetustase	Aku näidik
Laadimine	Vilgub roheliselt
Täis	Pidev roheline 30 sekundit ja lülitub siis välja.

Aku laetus (kui käepide ei ole laadijal)

Kui hambahari on sisse lülitatud, näitab käepideme allosas olev aku märgutuli aku laetust.

Aku laetustase	Aku näidik	Heli
Täis	Põleb roheliselt	-
Osaliselt täis	Vilgub roheliselt	-
Madal	Vilgub kollaselt	Käepide teeb pärast harjamist 3 piiksu
Tühi	Vilgub kollaselt	Käepide teeb pärast harjamist kaks viiepiiksulist seeriat

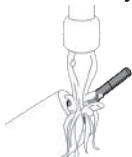
Märkus. Kui akut ei kasutata, lülitub aku märgutuli energia säästmiseks välja.

Märkus. Kui aku on täiesti tühi, siis lülitub hambahari välja. Pange hambahari laadimiseks laadijale.

Märkus. Aku täieliku laetuse tagamiseks võite hambaharja, mida parasjagu ei kasutata, hoida laadijal.

Puhastamine

Hambaharja käepide



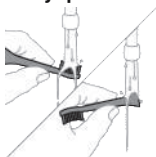
- 1 Eemaldage harjapea ja loputage metallvõlli sooja veega. Kontrollige, et harjal ei oleks hambapasta jääke.

Ettevaatust! Ärge vajutage metallvarre kummitihendile terava esemega, kuna see võib tihendit kahjustada.

- 2 Pühkige kogu käepideme pinda niiske lapiga.

Märkus. Liigse vee eemaldamiseks ei tohi käepidet vastu kraanikaussi koputada.

Harjapea



- 1 Loputage harjapead ja harjaseid pärast iga kasutamist.
- 2 Võtke vähemalt kord nädalas harjapea käepideme küljest lahti ja loputage ühenduskohta sooja veega. Loputage reisikate nii tihti kui vajalik.

Laadija

- 1 Võtke laadija alati seinakontaktist välja, kui hakkate seda puhastama.
- 2 Pühkige kogu käepideme pinda niiske lapiga.

Hoiustamine

Kui te ei kavatse toodet pikemat aega kasutada, eemaldage see seinakontaktist, puhastage ning pange hoiule jahedasse ja kuiva kohta, eemale otsesest päikesevalgusest.

Osade vahetamine

Parima tulemuse saamiseks vahetage Philips Sonicare'i harjapead iga kolme kuu järel. Kasutage ainult Sonicare for Kidsi varuharjapäid Compact või Standard.

Mudeli numbri asukoht

Mudelinumbri (HX360XX) leiate Philips Sonicare'i hambaharja käepideme alt.

Garantii ja tootetugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **www.philips.com/support** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

Garantiiga seotud piirangud

Garantii ei hõlma järgmist:

- Suhu minevad tarvikud, sealhulgas harjapead ja otsakud.
- Tootja heakskiiduta varuosade või harjapeade kasutamisest põhjustatud kahjustused.
- Kahjustus, mille on põhjustanud seadme otstarbele mittevastav või vale kasutamine, hooldamata jätmine, muutmine või volitamata parandamine.
- Normaalne kulumine ja kahjustumine, sealhulgas täkked, kriimud, hõõrdumine, värvimuutused või luitumine.

Taaskasutus



- See sümbol tähendab, et elektritooteid ja akusid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.
- Järgige oma riigi elektritoodete ja akude lahuskogumist reguleerivaid eeskirju.

Taaslaetava aku eemaldamine

SISALDAB LAETAVAT LIITIUM-IOONAKUT. TULEB NÕUDEID JÄRGIDES RINGLUSSE VÕTTA VÕI KASUTUSEST KÕRVALDADA.

Kui seade ära visatakse, võib sisseehitatud laetava aku **eemaldada ainult kvalifitseeritud spetsialist**. Enne aku eemaldamist veenduge, et aku oleks täiesti tühi.

Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui kasutate seadme avamisel tööriistu ja kui

kõrvaldate laetava aku kasutusest. Ärge unustage kaitsta oma silmi, käsi, sõrmi ja pinda, millel te töötate.

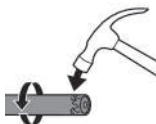
Patareide käsitlemisel veenduge, et teie käed, toode ja patareid oleksid kuivad.

Juhusliku lühisese sattumise vältimiseks pärast patareide eemaldamist ärge laske patarei klemmidel kokku puutuda metallobjektidega (nt mündid, juuksenõelad, sõrmused). Ärge mähkige patareisid alumiiniumfooliumisse. Enne äraviskamist katke patareide klemmid teibiga või pange patareid kilekotti.

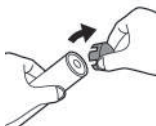
Akupatarei eemaldamiseks vajate rätikut või riiet, haamrit ja lapiku peaga peaga (tavalist) kruvikeerajat. Järgige allkirjeldatud toimingute tegemisel elementaarseid ohutusnõudeid.

- 1 Laetava aku täielikuks tühjendamiseks eemaldage käepide laadijalt, lülitage hambahari sisse ja laske sel kuni seiskumiseni töötada. Korrake seda sammu, kuni hambaharja ei saa enam sisse lülitada.
- 2 Võtke harjapea otsast ja kõrvaldage kasutuselt. Katke kogu käepide käteräti või lapiga.
- 3 Hoidke ühe käega käepideme ülaosast ja lööge vastu käepideme korpust (umbes 1 cm kauguselt alaservast). Otsakorgi vabastamiseks lööge haamriga tugevalt vastu kõiki nelja külge.

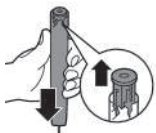




Märkus. Võib juhtuda, et sisemiste plöksühenduste vabastamiseks tuleb otsale lüüa mitu korda.



- 4 Eemaldage hambaharja käepidemelt otsakork. Kui otsakork ei taha korpuse küljest lahti tulla, korrake sammu 3, kuni otsakork lahti tuleb.



- 5 Hoidke käepidet tagurpidi ja vajutage võlli vastu kõva pinda. Kui sisemised komponendid ei taha korpuse küljest lahti tulla, korrake sammu 3, kuni sisemised komponendid lahti tulevad.



- 6 Suruge kruvikeeraja aku ja sisemiste komponentide alumises osas oleva raami vahele. Seejärel kangutage kruvikeerajat aku küljest eemale, et murda raami põhi katki.
- 7 Akut ja trükkplaati ühendava metallklemmi lahtimurdmiseks suruge kruvikeeraja aku alumise osa ja raami vahele. Nii tuleb aku alumine osa raami küljest lahti.



- 8 Võtke akust kinni ja tõmmake teistest sisemistest komponentidest eemale, et vabastada teine metallklemm.

Ettevaatust! Sõrmevigastuste vältimiseks pidage meeles, et akuklemmide servad on teravad.

- 9 Katke aku kontaktid teibiga, et vältida jääklaengust põhjustatud lühist.



Nüüd saab laetava aku ringlusse võtta ja ülejäänud toote nõuetekohaselt kasutuselt kõrvaldada.

Märkus. Seadme eluea lõpus ärge visake seadet tavalise olmeprügi hulka, vaid viige ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti. Nii toimides aitate säästa keskkonda.

Introducción

Este cepillo de dientes permite eliminar más placa y disfrutar de dientes más blancos y encías más sanas. Gracias a la combinación de la suave tecnología sónica y las funciones clínicamente desarrolladas y comprobadas de Sonicare, puedes estar seguro de que obtendrás los mejores resultados de limpieza en todo momento. Encontrarás más asistencia y el registro del producto en: **www.philips.com/support**.
¡Te damos la bienvenida a la familia Philips Sonicare!

Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista. Antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves.

Advertencias

- Mantenga el cargador alejado del agua.
- Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo al cargador USB.
- Este aparato puede ser usado por niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips. Utilice solo el cargador suministrado con el producto. Si se han suministrado, utilice únicamente el cable USB y la unidad fuente de alimentación USB originales.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua.

- Este aparato no contiene piezas manipulables por el usuario. Si el aparato está dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país. Si el cable está dañado, sustituya el cargador por uno nuevo.
- No utilice el cargador al aire libre ni cerca de superficies calientes.
- No lave ninguna pieza del producto en el lavavajillas.
- No utilice un cabezal de cepillo si tiene las cerdas aplastadas o curvadas. Sustituya el cabezal del cepillo cada tres meses o antes si aparecen signos de desgaste.
- Evite el contacto directo con los productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. El contacto puede provocar el desplazamiento de las cerdas.
- Deje de utilizar el aparato y consulte a su dentista o médico si se produce un sangrado excesivo después del uso, si el sangrado continúa después de 1 semana de uso o si experimenta molestias o dolor.
- Consulte a su dentista antes de utilizar este aparato si ha sufrido cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- Si lleva un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.
- Se trata de un aparato de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.

Instrucciones de seguridad sobre baterías

- Utilice este producto solo para su finalidad prevista. Antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, lea atentamente esta información y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar.

- Utilice únicamente accesorios y consumibles originales de Philips. Utilice solo la unidad de alimentación desmontable HX6110. Utilice solo la batería recargable suministrada con el producto.
- Cargue y utilice el producto a una temperatura entre 5 °C y 40 °C.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz directa del sol ni a altas temperaturas.
- Si el producto se calienta en exceso, emite algún olor, cambia de color o tarda más de lo habitual en cargarse, deje de cargarlo y usarlo y póngase en contacto con Philips.
- Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas, no abra, modifique, perforo, dañe ni desmonte el producto ni la batería. No cortocircuite ni sobrecargue las baterías ni las cargue con la polaridad invertida.
- Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague inmediatamente a fondo con agua y busque atención médica.
- Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.
- Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos).
- Las baterías que contiene este aparato no se pueden sustituir. Al finalizar la vida útil de la batería, se debe desechar el producto correctamente (consulte la sección sobre Reciclaje).

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Directiva de equipo radioeléctrico

Por la presente, Philips declara que los cepillos de dientes eléctricos con interfaz de radiofrecuencia (Bluetooth o BrushSync) cumplen la Directiva 2014/53/UE.

- Frecuencia de radio Bluetooth: 2,4 GHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia de Bluetooth: 3 dBm
- Frecuencia de radio NFC: 13,56 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia de NFC: -26 dBm

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: **www.philips.com/support**.

Uso indicado

Los cepillos de dientes eléctricos Sonicare for Kids, edición Diseña tu mascota, están diseñados para eliminar la placa dental y los restos de alimentos de los dientes con el fin de reducir la caries dental y de mejorar y mantener la higiene bucal. Los cepillos de dientes eléctricos Sonicare for Kids, edición Diseña tu mascota, están diseñados para uso personal. Los niños deben usarlos bajo la supervisión de un adulto.

Su Philips Sonicare (Fig 1.)

- 1 Mango
- 2 Botón de encendido/apagado
- 3 Nivel de batería

Accesorios

- 4 Tapa del cabezal de cepillado
- 5 Cabezal(es) de cepillado
- 6 Cargador USB (no se incluye adaptador de pared)
- 7 Pegatinas

Nota: Los accesorios incluidos pueden variar según el modelo adquirido.

Nota: No se incluye adaptador de pared. Utiliza solo el adaptador IPX4 de 5 V (USB Tipo A).

Aplicación Sonicare: antes de empezar

Descarga la aplicación Sonicare Kids para reforzar la creación de hábitos saludables. La aplicación es compatible con una amplia gama de dispositivos inteligentes que incorporan iOS y Android (™).

Nota: Si el dispositivo no tiene capacidad para Bluetooth, puedes utilizar de todos modos la aplicación Sonicare for Kids en dispositivos inteligentes que tengan iOS y Android (TM) para mejorar la experiencia de cepillado.

Antes de empezar

Aplicar tu pegatina favorita

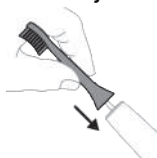
El Sonicare for Kids, edición Diseña tu mascota, viene con varias pegatinas entre las que elegir. Las pegatinas se pueden cambiar de sitio para crear el diseño que prefieras.

- 1 Pega tus pegatinas favoritas en el mango.

Nota: Asegúrate de que el mango esté limpio y seco y de presionar bien las pegatinas sobre el mango sin burbujas de aire para que la adherencia sea total.

Nota: Los niños deben estar siempre bajo supervisión mientras pegan las pegatinas.

Cómo fijar el cabezal de cepillado



- 1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango.



- 2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal de cepillado sobre el eje metálico hasta que deje de avanzar.

Nota: Es normal que haya un pequeño espacio entre el cabezal de cepillado y el mango.

Uso del cepillo de dientes Philips Sonicare

Al usar el cepillo de dientes Sonicare por primera vez, es normal sentir más vibración que al usar un cepillo de dientes no eléctrico. Es común que quienes lo utilizan por primera vez apliquen demasiada presión. Aplica solo una

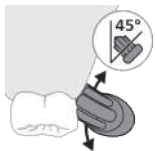
presión ligera y deja que el cepillo de dientes haga el cepillado por ti. Sigue las instrucciones de cepillado que se indican a continuación para disfrutar de una experiencia perfecta. Para ayudarte en el cambio a tu nuevo cepillo de dientes eléctrico Sonicare, este viene con la función EasyStart activada. Esta función aumenta gradualmente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarte a acostumbrarte al cepillo de dientes Philips Sonicare.

Instrucciones de cepillado

Nota: En el caso de niños menores de 8 años, recomendamos que los padres o un adulto realicen el cepillado.

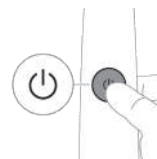


- 1** Moja las cerdas y aplica una pequeña cantidad de pasta de dientes.

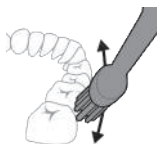


- 2** Coloca las cerdas del cepillo sobre los dientes, formando un ligero ángulo (45 grados). Presiona firmemente para que las cerdas alcancen la línea de la encía o ligeramente por debajo de ella.

Nota: Mantenga la parte central del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.



- 3** Pulsa el botón de encendido/apagado para encender Philips Sonicare.



- 4 Coloque suavemente las cerdas sobre los dientes y en la línea de la encía. Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.

Nota: Las cerdas pueden irritar ligeramente. No se recomienda frotar como con un cepillo de dientes manual.



- 5 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo y colóquelo en posición semivertical. Realice varias pasadas superpuestas en vertical en cada diente.
- 6 Tras completar el ciclo de cepillado, puedes dedicar más tiempo a cepillar la superficie de masticación de los dientes y las áreas donde se forman manchas. También puedes cepillarte la lengua con el cepillo de dientes encendido o apagado, como prefieras.

Nota: El uso del cepillo de dientes Philips Sonicare es seguro sobre aparatos correctores (los cabezales de cepillado se desgastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores) y restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas), siempre que estén bien adheridos e intactos.

KidPacer



Para asegurar un cepillado uniforme de toda la boca, divide la cavidad bucal en 4 secciones con la función KidPacer. KidPacer divide el tiempo de cepillado en cuatro segmentos iguales e indica cuándo debes pasar al área siguiente. Los segmentos se indican con una breve melodía. El cepillo de dientes se detiene automáticamente al final de una sesión de cepillado con una melodía de felicitación.

Nota: Enseña a tu hijo o hija a continuar el cepillado hasta que escuche la melodía de felicitación y el cepillo de dientes se apague.

Intensidades

El cepillo de dientes eléctrico dispone de dos intensidades distintas: suave y extrasuave.

Nota: Al utilizar el cepillo de dientes por primera vez, el ajuste predeterminado es el extrasuave.

Para cambiar la intensidad:

- Pulsa el botón de encendido/apagado una vez para encender el cepillo de dientes.
- Púlsalo una segunda vez dentro de los dos segundos siguientes para cambiar la intensidad.

Púlsalo por tercera vez dentro de los dos segundos siguientes para hacer una pausa. Después de dos segundos de cepillado, el cepillo de dientes se detendrá si se vuelve a pulsar el botón de encendido/apagado.

	Extrasuave	Suave
Ventaja	La intensidad de potencia reducida se usa para practicar y para introducir a los más pequeños a la experiencia sónica.	La intensidad de plena potencia está diseñada para usuarios experimentados o independientes.
Cabezales de cepillado recomendados	Cabezal de cepillado Sonicare for Kids Compact o Standard	Cabezal de cepillado Sonicare for Kids Compact o Standard
Tiempo total de cepillado	2 minutos	2 minutos
Modo de cepillarse		

Funciones

- KidPacer
- SmarTimer

- EasyStart

KidPacer

El KidPacer es un temporizador de intervalos que ayuda a tu hijo o hija a cepillarse de manera uniforme en toda la boca dividiendo la cavidad bucal en cuatro secciones.

SmarTimer

El temporizador SmarTimer indica que el ciclo de cepillado se ha completado apagando de forma automática el cepillo de dientes al finalizar el ciclo de cepillado.

Los dentistas recomiendan cepillarse como mínimo durante dos minutos dos veces al día.

Nota: Si pulsa el botón de encendido una vez iniciado el ciclo de cepillado, el cepillo de dientes se detiene. Tras una pausa de 30 segundos, la función SmarTimer se restablecerá.

EasyStart

Este modelo de Philips Sonicare se suministra con la función EasyStart activada. La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarte a acostumbrarte al cepillado con Philips Sonicare.

Para desactivar la función EasyStart (consulte "Activar o desactivar funciones").

Activar o desactivar funciones

Es posible activar o desactivar las funciones siguientes del cepillo de dientes:

- EasyStart

Paso 1: Coloca el mango en el cargador.



Paso 2: Mantén pulsado el botón de encendido/apagado hasta tres segundos.

Paso 3: Suelta el botón de encendido/apagado cuando escuches un pitido.



Si el indicador de la batería parpadea en verde dos veces y oyes tres tonos de baja a alta intensidad, la función se ha activado

O bien



Si el indicador de la batería parpadea en color ámbar una vez y se oyen tres tonos de alto a bajo, la función se ha desactivado.

Nota: No se recomienda utilizar la función EasyStart más allá del periodo inicial de adaptación, ya que reduce la eficacia de Sonicare en la eliminación de la placa.

Carga y estado de la batería

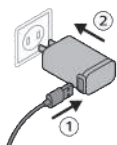
Este cepillo de dientes Philips Sonicare está diseñado para durar como mínimo 28 sesiones de cepillado de 2 minutos cada una (14 días si se utiliza dos veces al día) con una batería totalmente cargada. El indicador del nivel de carga de la batería muestra el estado de la batería al completar la sesión de cepillado de 2 minutos, al poner en pausa el cepillo de dientes o mientras se carga.

Nota: La batería puede tardar hasta 24 horas en cargarse totalmente antes del primer uso, pero el cepillo de dientes Philips Sonicare se puede utilizar antes de que se haya cargado por completo.

Carga

Carga de USB

Nota: Los accesorios incluidos pueden variar según el modelo adquirido.



- 1 Enchufa el cable USB de la base de carga en un adaptador de pared conectado a una toma de corriente eléctrica.
- 2 Coloca el mango en el cargador.
 - El indicador de nivel de batería se ilumina y el mango emite dos pitidos. Esto indica que el cepillo de dientes se está cargando.

Estado de la batería

Al colocar el mango en el cargador, el indicador de la batería muestra el nivel de la batería.

Estado de la batería	Nivel de batería
Carga	Parpadea en verde
Totalmente cargado	Verde fijo durante 30 segundos y después se apaga

Estado de la batería (cuando el mango no está colocado en el cargador)

Cuando el cepillo de dientes está activo, el indicador de la batería de la parte inferior del mango muestra el nivel de la batería.

Estado de la batería	Nivel de batería	Sonido
Totalmente cargado	Verde fijo	-
Parcialmente cargado	Parpadea en verde	-
Low (Baja)	Parpadea en ámbar	El mango emite tres pitidos después del cepillado
Vacío	Parpadea en ámbar	El mango emite dos series de 5 pitidos después del cepillado

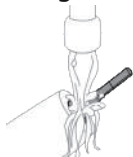
Nota: Para ahorrar energía, el indicador de la batería se apaga cuando no se utiliza.

Nota: Cuando la batería está completamente agotada, el cepillo de dientes se apaga. Coloca el cepillo de dientes en el cargador para cargarlo.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada en todo momento, es posible dejar el cepillo de dientes en el cargador mientras no se utiliza.

Limpieza

Mango del cepillo de dientes



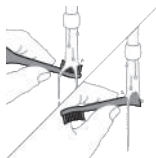
- 1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes.

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2 Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.

Nota: No golpee el mango contra el fregadero para eliminar el exceso de agua.

Cabezal de cepillado



- 1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
- 2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia. Enjuague el capuchón tan a menudo como sea necesario.

Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Sustitución

Sustituye los cabezales de cepillado de Philips Sonicare cada tres meses para conseguir unos resultados óptimos.

Utiliza solo los cabezales de cepillado de repuesto Compact o Standard de Sonicare for Kids.

Cómo localizar el número de modelo

Busca el número de modelo (HX360XX) en la base del mango del cepillo de dientes Philips Sonicare.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite **www.philips.com/support** o lea el folleto de garantía internacional.

Exclusiones de la garantía

No están cubiertos por la garantía:

- Accesorios que se utilizan en la boca, incluidos los cabezales de cepillado y las boquillas.
- Deterioros causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales de cepillado no autorizados.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluidos arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

Reciclaje



- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar.
- Siga la normativa de su país sobre recogida selectiva de productos eléctricos y baterías.

Cómo extraer la batería recargable

CONTIENE UNA BATERÍA DE IÓN-LITIO RECARGABLE. DEBE RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. La batería recargable incorporada **solo debe extraerla un profesional cualificado** cuando se deseche el aparato. Antes de extraer la batería, asegúrese de que esté totalmente agotada.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el aparato y se deshaga de la batería recargable. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

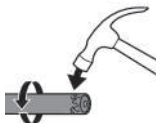
Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.

Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

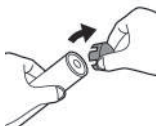
Para extraer la batería recargable, utilice una toalla o un paño, un martillo y un destornillador plano normal. Ten en cuenta las medidas de seguridad básicas al realizar los procedimientos descritos a continuación.

- 1 Para agotar la carga de la pila recargable, quite el mango del cargador, encienda el cepillo de dientes y déjelo funcionar hasta que se detenga. Repita este paso hasta que ya no se pueda encender el cepillo de dientes.
- 2 Retire y deseche el cabezal del cepillo. Cubra todo el mango con una toalla o un paño.
- 3 Sujete la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango a 1,27 cm por encima del extremo inferior. Golpee firmemente con un martillo los cuatro lados para expulsar la tapa.

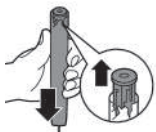




Nota: Es posible que tenga que golpear el extremo varias veces para romper las conexiones internas.



- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si la tapa no se libera fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que la tapa se suelte.



- 5 Sujete el mango boca abajo, presione el eje hacia abajo sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se sueltan de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que lo hagan.



- 6 Introduce el destornillador entre la batería y el marco de la parte inferior de los componentes internos. Después haz palanca con el destornillador hacia el exterior de la batería para romper la parte inferior del marco.
- 7 Inserta el destornillador entre la parte inferior de la batería y el marco para romper la pestaña metálica que conecta la batería con la placa de circuito impreso. Esto separará el extremo inferior de la batería del marco.



- 8 Agarre la batería y tire de ella separándola de los componentes internos para romper la segunda pestaña metálica de la batería.

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesiones en los dedos.

- 9 Cubra los contactos de la batería con cinta aislante para evitar cualquier cortocircuito eléctrico provocado por la carga residual de la batería.



La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Nota: Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

Introduction

Cette brosse à dents offre une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Philips Sonicare combine la technologie sonore et des fonctions à l'efficacité testée en laboratoire pour un nettoyage tout en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages.

Pour enregistrer votre produit et obtenir une aide supplémentaire, connectez-vous à l'adresse :

www.philips.fr/support

Bienvenue dans l'univers Philips Sonicare.

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves.

Avertissements

- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur USB est complètement sec avant de le brancher.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le produit. Utilisez uniquement le câble USB et le bloc d'alimentation USB d'origine (s'ils sont fournis).

- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez le Service Consommateurs de votre pays. Si le câble est endommagé, remplacez le chargeur par un neuf.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Ne nettoyez aucune pièce du produit au lave-vaisselle.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les brins sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Evitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coprah. Ce contact peut déloger les brins de la brosse à dents.
- Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre dentiste/médecin en cas de saignement excessif après utilisation, si le saignement persiste après une semaine d'utilisation ou si vous ressentez une gêne ou une douleur.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil de soins est personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

Consignes de sécurité sur la batterie

- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser le produit, ses batteries ainsi que ses accessoires et conservez-les pour consultation ultérieure. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier.
- Utilisez exclusivement des accessoires et des consommables Philips d'origine. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible HX6110. Utilisez uniquement la batterie rechargeable fournie avec le produit.
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 5 °C et 40 °C (41 °F et 104 °F).
- Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.
- Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.
- Pour éviter de court-circuiter accidentellement la batterie après l'avoir retirée, ne laissez pas les bornes de la batterie entrer en contact avec des objets métalliques (par ex., pièces de monnaie, épingles à cheveux, anneaux).

- Cet appareil contient une batterie non remplaçable. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut de manière adéquate (voir la section sur le recyclage).

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Directive sur l'équipement radio

Par la présente, Philips déclare que les brosses à dents électriques équipées d'une interface radiofréquence (Bluetooth ou BrushSync) sont conformes à la directive 2014/53/UE.

- Radiofréquence Bluetooth : 2,4 GHz
- Puissance de radiofréquence Bluetooth maximale : 3 dBm
- Radiofréquence NFC : 13,56 MHz
- Puissance de radiofréquence NFC maximale : -26 dBm

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.fr/support**

Usage prévu

Les brosses à dents électriques Sonicare for Kids - Design a Pet Edition éliminent la plaque dentaire et les résidus alimentaires pour prévenir les caries, et améliorer et préserver la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents Sonicare for Kids - Design a Pet Edition sont destinées à une utilisation personnelle. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la supervision d'un adulte.

Votre Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Manche
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Indicateur de batterie

Accessoires

- 4 Capuchon de tête de brosse
- 5 Tête(s) de brosse
- 6 Chargeur USB (adaptateur mural non fourni)

7 Autocollants

Remarque : Les accessoires inclus peuvent varier selon le modèle acheté.

Remarque : L'adaptateur mural n'est pas fourni. Utilisez uniquement l'adaptateur IPX4 5 V (USB type A).

Application Sonicare – Premiers pas

Téléchargez l'application Sonicare for Kids pour favoriser l'acquisition de bonnes habitudes. L'application est compatible avec une vaste gamme de smartphones iOS et Android ^(TM).

Remarque : Si votre appareil n'est pas compatible Bluetooth, vous pouvez tout même utiliser l'application Sonicare for Kids sur des smartphones iOS et Android ^(TM) afin d'améliorer votre expérience de brossage.

Préparation

Application de votre autocollant préféré

Les brosses à dents Sonicare for Kids - Design a Pet Edition sont fournies avec plusieurs autocollants parmi lesquels vous pouvez choisir. Disposez-les à votre convenance pour créer le motif de votre choix.

- 1 Collez votre ou vos autocollants préférés sur le manche.

Remarque : Assurez-vous que le manche est propre et sec et veillez à bien appuyer sur les autocollants sur le manche afin d'éliminer l'air et garantir une adhérence totale.

Remarque : Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance lors de l'application des autocollants.

Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche.



- 2 Appuyez fermement la tête de brosse sur la tige de métal du manche jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal.

Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

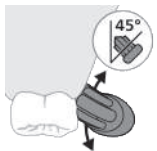
Si vous utilisez votre brosse à dents Philips Sonicare pour la première fois, il est normal de ressentir plus de vibrations qu'avec une brosse à dents manuelle. Il est fréquent d'exercer une trop grande pression au début. N'exercez qu'une pression légère et laissez faire la brosse à dents. Pour une expérience optimale, suivez les instructions de brossage ci-dessous. Pour vous aider dans votre transition vers la nouvelle brosse à dents électrique Philips Sonicare, celle-ci est vendue avec la fonction EasyStart activée. Cette fonction augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

Instructions de brossage

Remarque : Il est conseillé aux parents ou à un adulte d'effectuer le brossage des dents des enfants de moins de 8 ans.

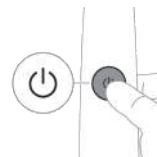


- 1 Humidifiez les brins de la tête de brosse et appliquez une petite quantité de dentifrice.

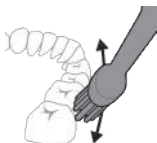


- 2 Placez les brins de la tête de brosse sur les dents, légèrement en biais (45 degrés). Appuyez fermement pour que les brins soient légèrement sous les gencives ou à ras de celles-ci.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

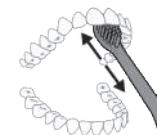


- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



- 4 Maintenez les brins sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les brins atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les brins doivent légèrement s'évaser. Il n'est pas recommandé de frotter fort comme avec une brosse à dents manuelle.



- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.
- 6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare peut être utilisée en toute sécurité sur des appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'usent plus rapidement lorsqu'elles sont utilisées sur ce type d'appareil) et des restaurations dentaires (amalgames, couronnes, facettes) si celles-ci sont correctement collées et non fragilisées.

KidPacer



Pour garantir un brossage uniforme, la fonction KidPacer divise votre bouche en 4 sections. La fonction KidPacer divise le temps de brossage en 4 segments égaux et indique quand vous devez passer à la zone suivante. Les segments sont signalés par une brève mélodie. La brosse à dents s'arrête automatiquement à la fin du brossage avec une mélodie de félicitations.

Remarque : Apprenez à vos enfants à se brosser les dents jusqu'à ce qu'ils entendent la mélodie de félicitations et que la brosse à dents s'éteigne.

Intensités

Votre brosse à dents électrique propose deux intensités différentes : Douce et très douce.

Remarque : Lorsque vous utilisez la brosse à dents pour la première fois, l'intensité par défaut est très douce.

Pour changer d'intensité :

- Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour allumer la brosse à dents.
- Appuyez une seconde fois dans un délai de 2 secondes pour changer d'intensité.

Appuyez une troisième fois dans un délai de 2 secondes pour mettre la brosse à dents en pause. Après 2 secondes de brossage, le fait d'appuyer de nouveau sur le bouton marche/arrêt permet de mettre la brosse à dents en pause.

Très doux

Doux

Avantage	Puissance réduite pour apprendre aux enfants à se servir de la brosse à dents Philips Sonicare.	Pleine puissance pour les enfants plus âgés et autonomes.
Têtes de brosse recommandées	Tête de brosse Sonicare for Kids compacte ou standard	Tête de brosse Sonicare for Kids compacte ou standard
Temps total de brossage	2 minutes	2 minutes
Brossage		

Caractéristiques

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

Le KidPacer est un minuteur à intervalles qui aide votre enfant à se brosser les dents de manière uniforme en divisant sa bouche en 4 sections.

SmarTimer

La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les professionnels de la santé bucco-dentaire recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, la fonction SmarTimer se réinitialise.

EasyStart

La fonction EasyStart est activée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare. La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

Pour désactiver la fonction EasyStart (voir « Activation ou désactivation de fonctionnalités »).

Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de

votre brosse à dents :

- EasyStart

Étape 1 : placez le manche sur le chargeur.



Étape 2 : Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes maximum.

Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez 1 signal sonore.



Si l'indicateur de batterie clignote 2 fois en vert et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité croissante, la fonction est activée.

OU



Si l'indicateur de batterie clignote 1 fois en orange et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité décroissante, la fonction est désactivée.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction EasyStart, sous

peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare à éliminer la plaque dentaire.

Charge et niveau de la batterie

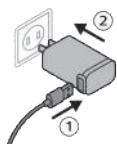
Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour fournir au moins 28 sessions de brossage de 2 minutes chacune (14 jours si elle est utilisée deux fois par jour) avec une batterie complètement chargée. L'indicateur de batterie indique l'état de la batterie lorsque vous terminez la séance de brossage de 2 minutes, lorsque vous mettez la brosse à dents en pause ou lorsqu'elle est en charge.

Remarque : Une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures avant la première utilisation, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle soit complètement chargée.

Charge

Charge USB

Remarque : Les accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.



- 1 Branchez le cordon USB du socle de charge sur un adaptateur mural branché sur une prise électrique.
- 2 placez le manche sur le chargeur.
 - L'indicateur de batterie s'allume et le manche émet deux bips. Cela signifie que la brosse à dents est en charge.

État de la batterie

Lorsque le manche est placé sur le chargeur, l'indicateur de batterie affiche le niveau de charge de la batterie.

État de la batterie	Indicateur de batterie
En charge	Vert clignotant
Pleine	Vert fixe pendant 30 secondes, puis s'éteint

État de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque la brosse à dents est allumée, l'indicateur de batterie situé au bas du manche affiche l'état de la batterie.

État de la batterie	Indicateur de batterie	Son
Pleine	Vert fixe	-
Partiellement pleine	Vert clignotant	-
Faible	Orange clignotant	Le manche émet 3 signaux sonores après le brossage.
Vide	Orange clignotant	Le manche émet 2 séries de 5 signaux sonores après le brossage.

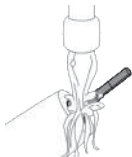
Remarque : pour économiser de l'énergie, l'indicateur de batterie s'éteint si vous ne l'utilisez pas.

Remarque : Lorsque la batterie est complètement vide, la brosse à dents s'éteint. Placez la brosse à dents sur le chargeur pour la charger.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser votre brosse à dents sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Nettoyage

Manche de la brosse à dents



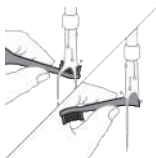
- 1 Retirez la tête de brosse et rincez à l'eau tiède la zone de l'axe en métal. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : Ne tapez pas le manche sur l'évier pour retirer l'excédent d'eau.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine. Rincez le capuchon de protection aussi souvent que nécessaire.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

Remplacement

Pour un résultat optimal, remplacez la tête de brosse Philips Sonicare tous les 3 mois. Ou utilisez des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare for Kids compactes ou standard.

Localisation du numéro de modèle

Examinez la partie inférieure du manche de la brosse à dents Philips Sonicare pour déterminer le numéro de modèle (HX360XX).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web

www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Exclusions de garantie

Ne sont pas couverts par la garantie :

- Les accessoires buccaux, y compris les têtes de brosse et les canules.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées ;
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, une négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

Recyclage



- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la pile rechargeable

CONTIENT UNE BATTERIE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION. DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT CORRECTEMENT.

La batterie rechargeable intégrée **doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié** lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

Lorsque vous manipulez une batterie, veillez à bien sécher vos mains, le produit et la batterie.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif ou placez la batterie dans un sac en plastique avant de la jeter.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous.

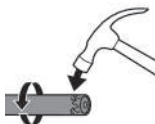
- 1** Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur, allumez la brosse à dents, et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents ne s'allume plus.
- 2** Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.



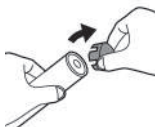


- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

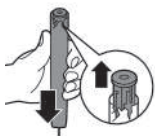
Remarque : il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermails internes.



- 4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



- 5 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



- 6 Insérez le tournevis entre la batterie et le cadre au bas des composants internes. Puis, faites levier sous la batterie avec le tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre.
- 7 Insérez le tournevis entre l'extrémité inférieure de la batterie et le cadre pour rompre la languette métallique reliant la batterie au circuit imprimé. L'extrémité inférieure de la batterie est alors libérée du cadre.





- 8 Saisissez la batterie et retirez-la des composants internes pour rompre la deuxième languette métallique de la batterie.

Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.

- 9 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie.

La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



Uvod

Ova četkica za zube omogućuje vam da postignete vrhunsko uklanjanje naslaga, bjelje zube i zdravije desni. Upotrebom Sonicare kombinacije nježne sonične tehnologije i klinički razvijenih te dokazanih značajki možete biti sigurni da vam se svaki put pruža najveći stupanj čistoće.

Dodatna podrška i registracija proizvoda dostupne su vam na: **www.philips.com/support**

Dobrodošli u Philips Sonicare obitelj!

Važne sigurnosne informacije

Proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Prije uporabe uređaja, njegovih baterija i dodatne opreme pažljivo pročitajte ove bitne informacije te ih pohranite za buduću uporabu. Zlouporaba može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ozljeda.

Upozorenja

- Punjač držite dalje od vode.
- Nakon čišćenja provjerite je li punjač potpuno suh prije nego što ga ukopčate u USB punjač.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Upotrebljavajte samo izvornu dodatnu opremu i potrošni materijal tvrtke Philips. Upotrebljavajte samo punjač isporučen uz proizvod. Ako su isporučeni, upotrebljavajte samo originalni USB kabel i USB uređaj za napajanje.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo čišćenju zuba, desni i jezika.

- Ovaj uređaj ne sadrži dijelove koje korisnik može servisirati. Ako je uređaj oštećen, prestanite ga upotrebljavati i obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi. Ako je kabel oštećen, zamijenite punjač novim.
- Punjač nemojte upotrebljavati na otvorenom ili blizu zagrijanih površina.
- Nijedan dio uređaja ne smije se prati u perilici posuda.
- Glavu četkice prestanite upotrebljavati ako joj se vlakna slome ili saviju. Glavu četkice mijenjajte svaka 3 mjeseca ili ranije ako se pojave znakovi istrošenosti.
- Izbjegavajte izravni kontakt s proizvodima koji sadrže esencijalna ulja ili kokosovo ulje. Kontakt može rezultirati uklanjanjem vlakana.
- Prestanite upotrebljavati uređaj i posavjetujte se sa svojim stomatologom/liječnikom ako nakon uporabe dođe do prekomjernog krvarenja te ako krvarenje ne prestane ni nakon jednog tjedna uporabe te ako osjetite nelagodu ili bol.
- Ako ste imali operaciju zubi ili desni u protekla 2 mjeseca, savjetujte se sa stomatologom prije uporabe ovog uređaja.
- Ako imate elektrostimulator ili drugi implantabilni uređaj, prije uporabe obratite se svojem liječniku ili proizvođaču implantabilnog uređaja.
- Ako vas brinu zdravstvene posljedice, prije uporabe ovog aparata obratite se svom liječniku.
- Ovaj je uređaj namijenjen za osobnu higijenu i ne smije ga se upotrebljavati na više pacijenata u stomatološkoj ordinaciji ili ustanovi.

Sigurnosne upute za baterije

- Proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Prije uporabe uređaja, njegovih baterija i dodatne opreme pažljivo pročitajte ove informacije te ih pohranite za buduću uporabu. Zloupotreba može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ozljeda. Isporučeni dodaci mogu se razlikovati ovisno o modelu.
- Upotrebljavajte samo izvornu dodatnu opremu i potrošni materijal tvrtke Philips. Upotrebljavajte samo odvojivu jedinicu napajanja HX6110. Upotrebljavajte samo punjivu bateriju isporučenu uz proizvod.

- Proizvod punite i upotrebljavajte pri temperaturama između 5 °C i 40 °C (41 °F i 104 °F).
- Proizvod i baterije držite podalje od vatre i ne izlažite ih izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama.
- Ako se proizvod neuobičajeno zagrijava ili neuobičajeno miriše, mijenja boju ili ako punjenje traje dulje nego inače, prekinite uporabu i punjenje proizvoda i obratite se tvrtki Philips.
- Kako biste spriječili zagrijavanje baterija ili ispuštanje toksičnih ili opasnih supstanci, proizvod ili bateriju nemojte otvarati, mijenjati, bušiti, oštećivati ili rastavljati. Nemojte kratko spajati, prekomjerno ili obrnuto puniti baterije.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte njihov kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.
- Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.
- Kako biste izbjegli slučajni kratki spoj baterija nakon uklanjanja, nemojte dopustiti da kontakti baterije dođu u dodir s metalnim predmetom (npr. novčići, ukosnice, prsteni).
- Ovaj aparat sadrži baterije koje nisu zamjenjive. Kada je baterija pri kraju vijeka trajanja, uređaj treba pravilno zbrinuti. Pogledajte odjeljak Recikliranje.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Direktiva o radio opremi

Tvrtka Philips ovime izjavljuje da su električne četkice za zube opremljene sučeljem radijske frekvencije (Bluetooth ili BrushSync) uskladene s Direktivom 2014/53/EU.

- Bluetooth radijska frekvencija: 2,4 GHz
- Maksimalna snaga Bluetooth radijske frekvencije: 3 dBm
- NFC radijska frekvencija: 13,56 MHz
- Maksimalna snaga NFC radijske frekvencije: – 26 dBm

Cijeli tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: **www.philips.com/support**

Namjena

Sonicare for Kids – električne četkice za zube, izdanje s kućnim ljubimcima, namijenjene su za uklanjanje naslaga i ostataka hrane sa zuba, kako bi se smanjilo propadanje zuba te poboljšalo i održavalo oralno zdravlje. Sonicare for Kids – električne četkice za zube, izdanje s kućnim ljubimcima, namijenjene su za osobnu uporabu. Djeca trebaju upotrebljavati uz nadzor odrasle osobe.

Vaš Philips Sonicare (Slika 1)

- 1 drška
- 2 gumb za uključivanje/isključivanje
- 3 Indikator baterije

Dodaci

- 4 Poklopac glave četkice
- 5 Glava(e) četkice
- 6 USB punjač (zidni prilagodnik nije uključen u isporuku)
- 7 Naljepnice

Napomena: priloženi dodaci mogu se razlikovati ovisno o kupljenom modelu.

Napomena: zidni prilagodnik ne isporučuje se s proizvodom. Upotrebljavajte samo prilagodnik IPX4 od 5 V (USB vrsta A).

Aplikacija Sonicare – početak

Preuzmite aplikaciju Sonicare For Kids da biste podržali stvaranje zdravih navika. Aplikacija je kompatibilna sa širokim asortimanom pametnih telefona sa sustavom iOS i Android ^(TM).

Napomena: Ako vaš uređaj ne podržava Bluetooth, i dalje možete upotrebljavati aplikaciju Sonicare For Kids na pametnim uređajima sa sustavom iOS i Android (TM) kako biste poboljšali svoje iskustvo četkanja.

Početak korištenja

Postavljanje omiljene naljepnice

Sonicare for Kids – izdanje s kućnim ljubimcima isporučuje se s nekoliko naljepnica za odabir. Naljepnice se mogu pomicati za stvaranje dizajna koji odaberete.

- 1 Nalijepite omiljenu naljepnicu(e) na dršku.

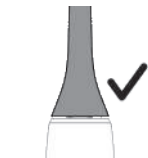
Napomena: Provjerite je li drška čista i suha te jesu li naljepnice potpuno pritisnute na dršku bez mjehurića zraka kako bi se osiguralo potpuno prianjanje.

Napomena: Djeca ne smiju biti bez nadzora tijekom lijepljenja naljepnica.

Postavljanje glave četkice



- 1 Poravnajte glavu četkice tako da vlakna budu okrenuta u istom smjeru kao prednja strana drške.



- 2 Glavu četkice čvrsto pritisnite prema dolje na metalnu osovinu drške sve do kraja.

Napomena: Uobičajeno je vidjeti blagi razmak između glave četkice i drške.

Uporaba četkice za zube Philips Sonicare

Ako prvi put upotrebljavate četkicu za zube Sonicare, normalno je da osjećate više vibracija nego pri upotrebi četkice za zube koja nije električna. Korisnici pri prvoj upotrebi često primjenjuju preveliki pritisak. Samo blago pritisnite i čišćenje prepustite četkici za zube. Za najbolje iskustvo slijedite upute za čišćenje u nastavku. Da biste se jednostavnije naviknuli na novu električnu četkicu za zube Sonicare, ona se isporučuje s aktiviranom značajkom EasyStart. Ta značajka postupno povećava snagu tijekom prvih 14 čišćenja kako bi vam pomogla da se priviknete na čišćenje četkicom za zube Philips.

Sonicare.

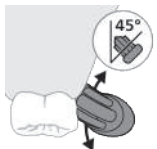
Upute za četkanje

Napomena: Za djecu mlađu od 8 godina preporučuje se da djetetu zube pere roditelj ili odrasli njegovatelj.

- 1 Smočite vlakna i nanosite malu količinu paste za zube.

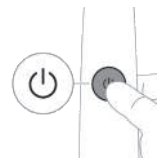


- 2 Postavite vlakna četkice na zube pod blagim kutom (45 stupnjeva). Čvrstim pritiskom omogućite da vlakna dosegnu liniju desni ili malo ispod nje.

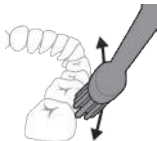


Napomena: Središnji dio četkice cijelo vrijeme držite u kontaktu sa zubom.

- 3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili četkicu Philips Sonicare.

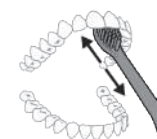


- 4 Vlakna držite lagano pritisnutima na zube i rub desni. Četkajte zube kratkim pokretima naprijed i natrag tako da vlakna dosegnu između zubi. Nastavite s tim kretanjem tijekom cijelog ciklusa četkanja.



Napomena: vlakna bi se trebala lagano raširiti. Ne preporučuje se trljanje na način na koji to radite s običnom četkicom za zube.

- 5 Kako biste očistili unutarnje površine prednjih zubi, nagnite dršku četkice poluuspravno i izvršite nekoliko vertikalnih preklapajućih pokreta na svakom zubu.



- 6** Nakon što dovršite ciklus četkanja, možete provesti dodatno vrijeme na četkanje površina za žvakanje vaših zubi i područja gdje se pojavljuju mrlje. Možete očetkati i jezik uključenom ili isključenom četkicom za zube, kako želite.

Napomena: Četkica za zube Philips Sonicare sigurna je za uporabu na aparatićima (glave četkica pojačano se troše kad se upotrebljavaju na aparatićima) i zubnim nadogradnjama (ispune, krunice, navlake) ako pravilno prijanjaju i nisu oštećene.

KidPacer



Kako biste bili sigurni da ravnomjerno četkate u cijelim ustima, podijelite usta na četiri područja koristeći se značajkom KidPacer. KidPacer raspodjeljuje vrijeme četkanja na četiri jednaka razdoblja i upućuje na to kad biste trebali prijeći na sljedeće područje. Razdoblja se označavaju kratkim zvukom. Četkica za zube automatski se zaustavlja na kraju sesije četkanja uz melodiju pohvale.

Napomena: Uputite dijete da četka zube sve dok ne začuje melodiju pohvale i dok se četkica ne isključi.

Jačine

Vaša električna četkica za zube opremljena je s dvije različite jačine: nježna i vrlo nježna.

Napomena: Pri prvoj uporabi četkice za zube zadana je postavka vrlo nježne jačine.

Kako biste promijenili jačinu, učinite sljedeće:

- Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje jedanput kako biste uključili četkicu za zube
- Kako biste promijenili jačinu, pritisnite drugi put unutar dvije sekunde

Kako biste napravili stanku, pritisnite treći put unutar 2 sekunde. Nakon dvije sekunde četkanja, ponovnim pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje privremeno ćete zaustaviti rad četkice za zube

Vrlo nježno

Nježno

Prednost	Slabija jačina upotrebljava se za učenje i upoznavanje manje djece s iskustvom uporabe četkice Sonic.	Puna jačina osmišljena je za stariju djecu / osobe koje samostalno peru zube.
Preporučene glave četkice	Sonicare for Kids kompaktne ili standardne glave četkice	Sonicare for Kids kompaktne ili standardne glave četkice
Ukupno vrijeme četkanja	2 minute	2 minute
Kako četkati		

Značajke

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer intervalni je mjerač vremena koji djetetu pomaže pri ravnomjernom četkanju u cijelim ustima na način da podijelite usta na četiri područja.

SmarTimer

Automatskim isključivanjem četkice za zube na kraju ciklusa četkanja značajka SmarTimer označava da je ciklus četkanja završen.

Stomatolozi preporučuju četkanje dvaput dnevno u trajanju od najmanje 2 minute.

Napomena: ako nakon pokretanja ciklusa četkanja pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje, četkica za zube će se privremeno zaustaviti. Nakon stanke od 30 sekundi, SmarTimer vratit će se na zadane postavke.

EasyStart

Ovaj model Philips Sonicare isporučuje se s aktiviranom značajkom EasyStart (polagano pokretanje). Značajka EasyStart lagano povećava jačinu prvih 14 četkanja kako bi vam pomogla da se naviknete na četkanje četkicom za zube Philips Sonicare.

Deaktivacija značajke EasyStart (vidi „Aktivacija ili deaktivacija značajki“).

Aktivacija ili deaktivacija značajki

Možete aktivirati ili deaktivirati sljedeće značajke svoje četkice za zube:

- EasyStart

Prvi korak: Stavite držak na punjač.



Drugi korak: Pritisnite i zadržite gumb za uključivanje/isključivanje do tri sekunde.

Treći korak: Otpustite gumb za uključivanje/isključivanje kada začujete jedan zvučni signal.



Ako vidite da svjetlo indikatora baterije dvaput zatreperi u zelenoj boji i začujete tri tona od niskog do visokog, to znači da je značajka aktivirana.

ILI



Ako vidite da svjetlo indikatora baterije jednom zatreperi u narančastoj boji i začujete tri tona od visokog do niskog, to znači da je značajka deaktivirana.

Napomena: Uporaba značajke Easy-start nakon početnog razdoblja prilagodbe ne preporučuje se i smanjuje učinkovitost četkice Sonicare pri uklanjanju naslaga.

Punjenje i stanje baterije

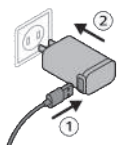
Četkica za zube Philips Sonicare predviđena je za najmanje 28 sesija čišćenja, od kojih svaka traje dvije minute (14 dana ako se upotrebljava dvaput dnevno), s potpuno napunjenom baterijom. Indikator baterije prikazuje stanje napunjenosti baterije kada završite dvominutnu sesiju čišćenja, kada privremeno zaustavite rad četkice za zube ili dok se puni.

Napomena: Potpuno punjenje baterije prije prve upotrebe može potrajati do 24 sata, ali se četkicom za zube Philips Sonicare možete koristiti i prije nego što se potpuno napuni.

Punjenje

Punjenje putem USB-a

Napomena: Priloženi dodaci mogu se razlikovati ovisno o kupljenom modelu.



- 1 Priključite USB kabel stalka za punjenje u zidni prilagodnik priključen u električnu utičnicu.
- 2 Stavite držak na punjač.
 - Upalit će se svjetlo indikatora baterije i drška će oglasiti dva zvučna signala. To naznačuje da se četkica za zube puni.

Stanje baterije

Kad je drška postavljena na punjač, indikator baterije prikazuje razinu napunjenosti baterije.

Stanje baterije	Indikator baterije
Punjenje	Treperi zeleno
Puna	Neprestano svijetli u zelenoj boji 30 sekundi, a zatim se isključuje

Stanje baterije (kada drška nije na punjaču)

Kad je četkica za zube spremna za rad, indikator baterije na donjem dijelu drške prikazuje razinu napunjenosti baterije.

Stanje baterije	Indikator baterije	Zvuk
Puna	postojana zelena boja	-
Djelomično puna	Treperi zeleno	-
Slaba	Treperi narančasto	drška nakon četkanja emitira 3 zvučna signala
Prazna	Treperi narančasto	Drška nakon četkanja emitira dva niza od pet zvučnih signala

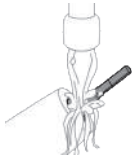
Napomena: Radi uštede energije, indikator baterije isključit će se kad nije u uporabi.

Napomena: Kad je baterija potpuno prazna, četkica za zube će se isključiti. Kako biste je napunili, postavite četkicu na punjač.

Napomena: Kako bi baterija bila potpuno napunjena u svakom trenutku, četkicu za zube možete držati na punjaču dok nije u upotrebi.

Čišćenje

Držak četkice za zube



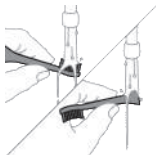
- 1 Odvojite glavu četkice i isperite metalnu osovinu toplom vodom. Pobrinite se da uklonite svu preostalu zubnu pastu.

Oprez: Nemojte koristiti oštre predmete za guranje gumene brtve na metalnu osovinu jer to može prouzročiti oštećenja.

- 2 Cijelu površinu drške obrišite vlažnom tkaninom.

Napomena: Nemojte lupkati drškom po umivaoniku kako biste uklonili višak vode.

Glava četkice



- 1 Glavu četkice i vlakna isperite nakon svake uporabe.
- 2 Odvojite glavu četkice od drške i mjesto spajanja glave četkice operite toplom vodom barem jednom tjedno. Isperite kapicu za putovanja što češće.

Punjač

- 1 Iskopčajte punjač prije čišćenja.
- 2 Površinu punjača obrišite vlažnom krpom.

Pohrana

Ako proizvod nećete upotrebljavati na dulje vremensko razdoblje, iskopčajte ga iz električne utičnice, očistite ga i spremite na hladno i suho mjesto dalje od izravnog sunčeva svjetla.

Zamjena dijelova

Mijenjajte glave četkice Philips Sonicare svaka tri mjeseca kako biste postigli optimalne rezultate. Upotrebljavajte samo Sonicare for Kids kompaktne ili standardne zamjenske glave za četkice.

Pronalaženje broja modela

Broj modela nalazi se na dnu drške četkice za zube Philips Sonicare (HX360XX).

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Isključenja jamstva

Što nije obuhvaćeno jamstvom:

- Nastavci za u usta, uključujući glave četkice i mlaznice.
- Oštećenje uzrokovano neodobrenim zamjenskim dijelovima ili glavama četkice.
- Oštećenje uzrokovano pogrešnom uporabom, lošom uporabom, zanemarivanjem, izmjenama ili neovlaštenim popravkom.
- Uobičajeno habanje, uključujući otkrhuća, ogrebotine, guljenje, gubitak boje ili izblijenost.

Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom.
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje punjive baterije

SADRŽI LITIJ-IONSKU PUNJIVU BATERIJU. MORA SE RECIKLIRATI ILI ODLOŽITI U OTPAD NA ODGOVARAJUĆI NAČIN.

Prilikom odlaganja uređaja u otpad ugrađenu punjivu bateriju **smije ukloniti samo kvalificirani stručnjak**. Prije uklanjanja baterije provjerite je li baterija potpuno prazna.

Poduzmite sve potrebne sigurnosne mjere kada rukujete alatima za otvaranje uređaja i kada

odlažete punjivu bateriju. Obavezno zaštitite oči, ruke, prste i površinu na kojoj radite.

Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.

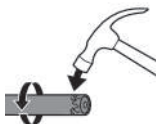
Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajni kratki spoj baterija, nemojte dopustiti da kontakti baterija dođu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčići, ukosnice, prstenje). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.

Za uklanjanje punjive baterije, treba Vam ručnik ili krpa, čekić i odvijač s plosnatom glavom (standardni). Pridržavajte se osnovnih sigurnosnih mjera opreza kada slijedite postupak naveden u nastavku.

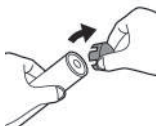
- 1 Kako biste potpuno ispraznili punjivu bateriju, izvadite dršku iz punjača, uključite četkicu za zube i ostavite je da radi dok se ne zaustavi. Ponavljajte taj postupak sve dok se četkica za zube više ne može uključiti.
- 2 Uklonite i bacite glavu četkice. Pokrijte cijelu ručku ručnikom ili krpom.



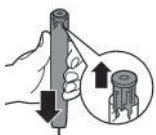
- 3 Držite gornji dio ručke jednom rukom i udarite kućište ručke 1,25 cm iznad donjeg dijela. Udarite čvrsto čekićem na sve 4 strane da izbacite krajnji čep.



Napomena: Možda ćete morati nekoliko puta udariti krajnji dio kako biste prekinuli unutrašnje spojeve.



- 4 Uklonite krajnji čep s ručke četkice za zube. Ako se krajnji čep ne otpušta lako s kućišta, ponovite korak 3 dok krajnji čep ne bude pušten.



- 5 Držeći ručku naopako, pritisnite osovinu na tvrdi površinu. Ako se unutarnji dijelovi ne otpuštaju lako s kućišta, ponavljajte korak 3 dok se ne otpuste unutarnji dijelovi.



- 6 Uglavite odvijač između baterije i okvira pri dnu unutarnjih dijelova. Zatim zabodite odvijač dalje od baterije kako biste slomili donji dio okvira.
- 7 Umetnite odvijač između donjeg dijela baterije i okvira kako biste slomili metalnu pločicu koja spaja bateriju s tiskanom pločicom. To će otpustiti donji kraj baterije s okvira.



- 8 Uхватite bateriju i odvojite je od unutarnjih dijelova da biste slomili drugu metalnu pločicu baterije.

Oprez: Pazite na oštre rubove jezičaca baterije kako biste izbjegli ozljede prstiju.

- 9 Pokrijte kontakte baterije trakom da spriječite kratko spajanje struje od preostalog punjenja baterije.

Punjiva baterija se sada može reciklirati a ostatak proizvoda se može odbaciti na odgovarajući način.



Napomena: Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time pomažete u očuvanju okoliša.

Introduzione

Questo spazzolino da denti garantisce una rimozione profonda della placca, denti più bianchi e gengive più sane. Grazie alla combinazione di una tecnologia sonora delicata e funzioni di provata efficienza testate in laboratorio, lo spazzolino Sonicare vi garantisce ogni volta la migliore pulizia.

Ulteriore supporto insieme alla registrazione del prodotto sono disponibili all'indirizzo: **www.philips.com/support**
Benvenuti nel mondo di Philips Sonicare!

Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate il prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi.

Avvertenze

- Tenete il caricatore lontano dall'acqua.
- Dopo la pulizia, accertatevi che il caricatore sia completamente asciutto prima di inserirlo in quello USB.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini e persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo il caricatore fornito con il prodotto. Se forniti, utilizzate solo il cavo USB e l'alimentatore USB originali.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua.

- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Se l'apparecchio è danneggiato, smettete di utilizzarlo e contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro Paese. Se il cavo è danneggiato, sostituite il caricatore con uno nuovo.
- Non utilizzate il caricatore in esterno o in prossimità di superfici calde.
- Non lavate i componenti del prodotto in lavastoviglie.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinate o piegate. Sostituite la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura.
- Evitate il contatto diretto con prodotti contenenti oli essenziali o olio di cocco. Potrebbe verificarsi il distacco delle setole.
- Interrompete l'utilizzo dell'apparecchio e consultate il vostro dentista/medico in caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso, se il sanguinamento continua anche dopo 1 settimana di utilizzo o se avvertite fastidio o dolore.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare l'apparecchio.
- I portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato devono consultare il medico o il produttore del dispositivo impiantato prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Questo apparecchio è assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Utilizzate il prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggete attentamente queste informazioni e conservatele per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori in dotazione possono variare.

- Utilizzate solo accessori e materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile HX6110. Utilizzate solo la batteria ricaricabile fornita con il prodotto.
- Ricaricate e utilizzate il prodotto a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
- Tenete il prodotto e le batterie lontani dal fuoco e non esponeteli alla luce solare diretta o alle alte temperature.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anormale, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattate Philips.
- Per evitare che le batterie si surriscaldino o rilascino sostanze tossiche o pericolose, non aprite, modificate, perforate, danneggiate o smontate il prodotto o le batterie. Non mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie.
- Se le batterie sono danneggiate o perdono del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.
- Quando maneggiate le batterie, assicuratevi che le mani, il prodotto e le batterie siano asciutti.
- Per evitare il cortocircuito accidentale delle batterie dopo la rimozione, evitate che i terminali delle batterie entrino in contatto con oggetti metallici, come monete, forcine o anelli.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Smaltite in modo adeguato l'apparecchio quando la batteria è esaurita. Consultate la sezione Smaltimento.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Direttiva sull'apparecchiatura radio

Con la presente, Philips dichiara che gli spazzolini da denti elettrici dotati di un'interfaccia a radiofrequenza

(Bluetooth o BrushSync) sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE.

- Radiofrequenza Bluetooth: 2,4 GHz
- Massima potenza di radiofrequenza Bluetooth: 3 dBm
- Radiofrequenza NFC: 13,56 MHz
- Massima potenza di radiofrequenza NFC: -26 dBm

L'intero testo della Dichiarazione europea di conformità è disponibile al seguente indirizzo:

www.philips.com/support

Uso previsto

Gli spazzolini da denti elettrici Sonicare for Kids - Design a Pet Edition sono stati progettati per rimuovere dai denti la placca aderente e i residui di cibo, al fine di contrastare la formazione della carie e migliorare e mantenere la salute orale. Gli spazzolini da denti elettrici Sonicare for Kids - Design a Pet Edition sono destinati all'uso personale. L'uso da parte dei bambini deve avvenire sempre con la supervisione di un adulto.

Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Manico
- 2 Pulsante on/off
- 3 Indicatore della batteria

Accessori

- 4 Cappuccio della testina
- 5 Testine
- 6 Caricatore USB (adattatore a parete non incluso)
- 7 Adesivi

Nota: Gli accessori inclusi possono variare in base al modello acquistato.

Nota: adattatore a parete non incluso. Utilizzate solo un adattatore IPX4 da 5 V (tipo A USB).

App Sonicare - Introduzione

Scaricate l'app Sonicare Kids per promuovere lo sviluppo di abitudini salutari. L'app è compatibile con un'ampia gamma di apparecchi smart iOS e Android ^(TM).

Nota: se il vostro dispositivo non supporta il Bluetooth, potete comunque utilizzare l'app Sonicare for Kids su apparecchi smart iOS e Android (TM) per ottimizzare l'esperienza di spazzolamento.

Messa in funzione

Applicazione del vostro adesivo preferito

Lo spazzolino Sonicare for Kids - Design a Pet Edition viene fornito con vari adesivi, che possono essere spostati per creare il design che preferite.

- 1 Applicare il vostro adesivo preferito sul manico.

Nota: per garantire la massima adesione, assicuratevi che il manico sia pulito e asciutto e di premere con forza gli adesivi su di esso senza lasciare bolle d'aria.

Nota: durante l'applicazione degli adesivi, i bambini non devono essere lasciati soli.

Inserimento della testina



- 1 Allineate la testina dello spazzolino in modo che le setole siano orientate verso il lato anteriore dell'impugnatura.



- 2 Premete saldamente la testina sulla parte metallica del manico finché non si arresta.

Nota: è normale che vi sia un piccolo spazio fra la testina e il manico.

Utilizzo dello spazzolino da denti Philips Sonicare

Se utilizzate lo spazzolino da denti Sonicare per la prima volta, è normale avvertire più vibrazioni rispetto all'utilizzo di uno spazzolino da denti non elettrico. Al primo utilizzo, si tende a esercitare una pressione eccessiva. Esercitate una pressione delicata e lasciate che

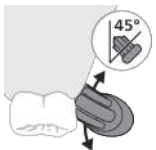
lo spazzolino da denti lavori per voi. Per ottenere risultati ottimali, seguite le istruzioni di spazzolamento riportate di seguito. Per facilitare il passaggio al nuovo spazzolino da denti elettrico Sonicare, l'apparecchio viene fornito con la funzione EasyStart attivata. Questa funzione aumenta leggermente la potenza per i primi 14 cicli di pulizia per consentirvi di abituarvi all'uso dello spazzolino da denti Philips Sonicare.

Istruzioni di spazzolamento

Nota: Nel caso di bambini di età inferiore agli 8 anni, è consigliabile che la pulizia dei denti venga eseguita da un genitore o un adulto.

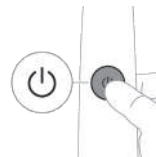


- 1** Bagnate le setole e applicate una piccola quantità di dentifricio.

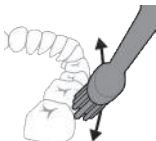


- 2** Appoggiate le setole contro i denti con una leggera angolazione (45 gradi). Premete con decisione per fare in modo che le setole raggiungano il bordo gengivale o la parte immediatamente sottostante.

Nota: Mantenete sempre il centro dello spazzolino a contatto con i denti.

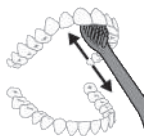


- 3** Premete il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Philips Sonicare.



- 4** Mantenete in posizione le setole sui denti e sul bordo gengivale con delicatezza. Lavate i denti eseguendo dei piccoli movimenti avanti e indietro, affinché le setole possano raggiungere lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo di pulizia.

Nota: le setole devono scorrere leggermente. Si sconsiglia di strofinare come si farebbe con uno spazzolino da denti manuale.



- 5 Per pulire le superfici interne degli incisivi, inclinare il manico dello spazzolino in posizione semiverticale e spazzolare varie volte ogni dente.
- 6 Al termine del ciclo di spazzolamento, potete dedicare alcuni secondi alla superficie orizzontale/masticante dei denti e alle zone che tendono a macchiarsi. Potete anche passare la testina sulla lingua, con lo spazzolino da denti acceso o spento, in base alle vostre preferenze.

Nota: lo spazzolino da denti Philips Sonicare può essere utilizzato in sicurezza su apparecchi ortodontici (in questo caso le testine si consumeranno più rapidamente) e restauri dentali (otturazioni, corone, faccette), purché correttamente aderenti e non compromessi.

KidPacer



Per assicurare una corretta pulizia di tutti i denti, dividete la bocca in 4 sezioni utilizzando la funzione KidPacer. La funzione KidPacer suddivide il tempo di spazzolamento in 4 segmenti di pari durata e indica quando è necessario passare alla zona successiva. I segmenti sono indicati da una breve segnale acustico. Lo spazzolino da denti si spegne automaticamente con una melodia sonora al termine della sessione di spazzolamento.

Nota: indicate al bambino di spazzolare finché non sente la melodia finale e lo spazzolino da denti non si spegne.

Intensità

Il vostro spazzolino da denti elettrico presenta 2 intensità: delicata e super delicata.

Nota: quando lo spazzolino da denti viene utilizzato per la prima volta, l'impostazione predefinita è super delicata.

Per cambiare le intensità:

- Premete il pulsante on/off una volta per accendere lo spazzolino da denti.

- Premete una seconda volta entro 2 secondi per cambiare l'intensità.

Premete una terza volta entro 2 secondi per mettere in pausa. Dopo 2 secondi di spazzolamento, premendo nuovamente il pulsante on/off, lo spazzolino da denti verrà messo in pausa.

	Super delicata	Delicata
Vantaggio	Intensità ridotta, pensata per insegnare al bambino a utilizzare lo spazzolino da denti e per aiutarlo a familiarizzare con l'esperienza sonora.	Intensità massima, pensata per bambini più grandi/autonomi.
Testine consigliate	Testina Sonicare for Kids Compact o Standard	Testina Sonicare for Kids Compact o Standard
Tempo di spazzolamento totale	2 minuti	2 minuti
Come spazzolare i denti		

Caratteristiche

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

La funzione KidPacer è un timer a intervalli che aiuta il bambino a spazzolare uniformemente i denti, suddividendo la dentatura in 4 sezioni.

SmarTimer

La funzione SmarTimer spegne automaticamente lo spazzolino da denti alla fine del ciclo di spazzolamento per indicare che è stato completato.

I professionisti dentali consigliano di spazzolare i denti per almeno 2 minuti due volte al giorno.

Nota: premendo il pulsante on/off dopo aver avviato il ciclo di spazzolamento, lo spazzolino da denti si mette in pausa. Dopo una pausa di 30 secondi, la funzione SmarTimer si azzerà.

EasyStart

Questo modello Philips Sonicare viene fornito con la funzione EasyStart attivata. La funzione EasyStart aumenta leggermente la potenza per i primi 14 cicli di pulizia per agevolare la familiarizzazione con l'uso dello spazzolino Philips Sonicare.

Per disattivare la funzione EasyStart (vedere "Attivazione o disattivazione funzioni").

Attivazione o disattivazione funzioni

È possibile attivare o disattivare le seguenti funzioni dello spazzolino da denti:

- EasyStart

Passo 1: posizionate il manico sul caricatore.



Passo 2: tenete premuto il pulsante on/off per un massimo di 3 secondi.

Passo 3: rilasciate il pulsante on/off quando viene emesso 1 segnale acustico:



Se la spia della batteria lampeggia 2 volte in verde e vengono emessi 3 segnali acustici di intensità crescente, la funzione è stata attivata.

OPPURE



Se la spia della batteria lampeggia 1 volta in giallo e vengono emessi 3 segnali acustici di intensità decrescente, la funzione è disattivata.

Nota: si sconsiglia di utilizzare la funzione EasyStart dopo il periodo iniziale, in quanto potrebbe ridurre l'efficacia dello spazzolino Sonicare nella rimozione della placca.

Ricarica e stato della batteria

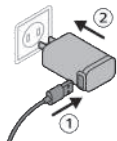
Lo spazzolino da denti Philips Sonicare è stato sviluppato per garantire almeno 28 sessioni di spazzolamento della durata di 2 minuti ciascuna (equivalenti a 14 giorni, se utilizzato due volte al giorno) con la batteria completamente carica. L'indicatore del livello della batteria mostra lo stato della batteria una volta completata la sessione di spazzolamento di 2 minuti, quando lo spazzolino da denti viene messo in pausa o durante la ricarica.

Nota: per caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo potrebbero essere necessarie fino a 24 ore. Tuttavia lo spazzolino da denti Philips Sonicare può essere utilizzato prima del completo caricamento della batteria.

Come ricaricare il dispositivo

Ricarica USB

Nota: Gli accessori inclusi possono variare in base al modello acquistato.



- 1 Inserite il cavo USB della base di carica in un adattatore a parete collegato a una presa elettrica.
- 2 posizionate il manico sul caricatore.
 - L'indicatore del livello della batteria si accende e il manico emette due segnali acustici. Ciò indica che lo spazzolino da denti è in carica.

Stato della batteria

Quando il manico è posizionato sul caricatore, la spia della batteria ne mostrerà il livello di carica.

Stato della batteria	Indicatore della batteria
In carica	Lampeggia in verde
Carica	Si accende in verde per 30 secondi, quindi si spegne

Stato della batteria (quando il manico non è posizionato sul caricatore)

Quando lo spazzolino da denti è acceso, la spia della batteria nella parte inferiore del manico mostra il livello di carica della batteria.

Stato della batteria	Indicatore della batteria	Suono
Carica	Verde fisso	-
Parzialmente carica	Lampeggia in verde	-
Bassa	Lampeggia in giallo	Il manico emette 3 segnali dopo lo spazzolamento
Scarica	Lampeggia in giallo	Il manico emette 2 serie di 5 segnali acustici dopo lo spazzolamento

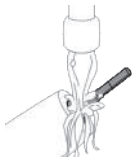
Nota: per risparmiare energia, la spia della batteria si spegne quando non è in uso.

Nota: quando la batteria è completamente scarica, lo spazzolino da denti si spegne. Posizionate lo spazzolino da denti Philips Sonicare sul caricatore per ricaricarlo.

Nota: per mantenere la batteria completamente carica, vi consigliamo di lasciare lo spazzolino da denti sul caricatore quando non viene utilizzato.

Pulizia

Manico dello spazzolino da denti



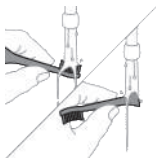
- 1 Rimuovere la testina dello spazzolino e sciacquare l'asta metallica con acqua calda. Controllare di aver rimosso eventuali residui di dentifricio.

Attenzione: non utilizzate oggetti appuntiti sulla guarnizione in gomma intorno alla parte metallica onde evitare danneggiamenti.

- 2 Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido.

Nota: non battete l'impugnatura sul lavandino per eliminare l'acqua in eccesso.

Testina



- 1 Sciacquate la testina e le setole dopo ogni utilizzo.
- 2 Rimuovete la testina dall'impugnatura e sciacquate in acqua calda l'attacco almeno una volta a settimana. Sciacquate il cappuccio da viaggio secondo necessità.

Caricabatterie

- 1 Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- 2 Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido.

Conservazione

Se pensate di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, disinseritelo dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

Sostituzione

Per risultati ottimali, sostituite le testine Philips Sonicare ogni 3 mesi. Utilizzate solo testine di ricambio originali Sonicare for Kids Compact o Standard.

Individuazione del numero del modello

Il numero di modello (HX360XX) si trova alla base del manico dello spazzolino da denti Philips Sonicare.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Esclusioni dalla garanzia

Esclusioni dalla presente garanzia:

- In relazione agli accessori, fra cui testine e ugelli.
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate o testine non autorizzate.
- I danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.
- Attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici e delle batterie in vigore nel vostro paese.

Rimozione della batteria ricaricabile

CONTIENE UNA CELLA RICARICABILE AGLI IONI DI LITIO.
DEVE ESSERE RICICLATA O SMALTITA ADEGUATAMENTE.
La batteria ricaricabile integrata **deve essere rimossa solo da un tecnico qualificato** al momento dello smaltimento dell'apparecchio. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che sia completamente scarica.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire l'apparecchio e quando smaltite la batteria ricaricabile. Proteggere occhi, mani, dita e la superficie su cui si lavora.

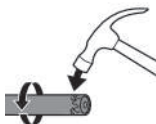
Quando maneggiate le batterie, assicuratevi che le mani, il prodotto e le batterie siano asciutti.

Per evitare il cortocircuito accidentale delle batterie dopo la rimozione, assicuratevi che i terminali delle batterie non entrino in contatto con oggetti metallici, come monete, forcine o anelli. Non avvolgete le batterie in una pellicola di alluminio. Coprite i terminali delle batterie o riponete le batterie in un sacchetto di plastica prima di smaltirle.

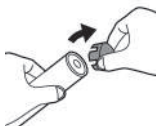
Per rimuovere la batteria ricaricabile, sono necessari un asciugamano o un panno, un martello e un cacciavite a testa piatta (standard). Osservate le precauzioni di sicurezza di base per eseguire la procedura descritta di seguito.

- 1** Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete il manico dal caricatore, accendete lo spazzolino da denti e lasciatelo in funzione fino all'arresto. Ripetete questo passaggio finché lo spazzolino da denti non si accende più.
- 2** Rimuovete e gettate la testina. Coprite l'intero manico con un asciugamano o un panno.
- 3** Tenete la parte superiore del manico con una mano e colpite l'alloggiamento del manico 1 cm circa sopra l'estremità inferiore. Colpite fermamente con un martello tutti e 4 i lati per espellere il cappuccio.

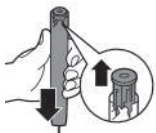




Nota: potrebbero essere necessari più colpi per rompere i collegamenti interni.



- 4 Rimuovete il cappuccio dal manico dello spazzolino da denti. Se non riuscite ad estrarre facilmente il cappuccio dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando il cappuccio non viene rilasciato.



- 5 Tenendo il manico al contrario, premete la parte metallica verso il basso su una superficie rigida. Se i componenti interni non escono facilmente dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando non vengono rilasciati.



- 6 Inserite il cacciavite tra la batteria e la cornice presente nella parte inferiore dei componenti interni. Estraiete quindi il cacciavite dalla batteria per rompere la parte inferiore della cornice.
- 7 Inserite il cacciavite tra la parte inferiore della batteria e la cornice per rompere la linguetta metallica che collega la batteria alla scheda a circuito stampato. Questo consentirà il rilascio dell'estremità inferiore della batteria dalla cornice.



- 8 Afferrate la batteria ed estraetela dai componenti interni per rompere la seconda linguetta della batteria in metallo.

Attenzione: i bordi delle linguette della batteria sono taglienti, quindi occorre prestare attenzione in modo da evitare lesioni alle dita.

- 9 Coprite i contatti della batteria con del nastro adesivo per evitare un potenziale corto circuito dovuto alla carica residua.



La batteria ricaricabile ora può essere riciclata e il resto del prodotto può essere smaltito nel modo corretto.

Nota: non smaltite l'apparecchio tra i rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio, al fine di preservare l'ambiente.

Ievads

Šī zobu suka ļauj efektīvi noņemt aplikumu, iegūt baltākus zobus un veselīgākas smaganas. Izmantojot Sonicare maigās Sonic tehnoloģijas kombināciju ar klīniski izstrādātām un apstiprinātām funkcijām, jūs varat būt pārliecināts, ka ikreiz saņemat vislabāko zobu tīrīšanu.

Turpmāka atbalsta saņemšanai un produkta reģistrācijai izmantojiet šo tīmekļa vietni: **www.philips.com/support**
Sveicināti Philips Sonicare saimē!

Svarīga informācija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta un tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabāiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus.

Brīdinājumi

- Sargiet lādētāju no ūdens!
- Pēc tīrīšanas pārliecinieties, ka lādētājs ir pilnīgi sauss, pirms savienojat ar USB lādētāju.
- Šo ierīci var izmantot bērni un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus. Izmantojiet tikai to lādētāju, kas nodrošināts kopā ar piegādāto izstrādājumu. Ja komplektācijā ietilpst, izmantojiet tikai oriģinālo USB kabeli un USB barošanas bloku.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai zobu, smaganu un mēles tīrīšanai.
- Šai ierīcei nav daļu, kuru apkopi var veikt lietotājs. Ja ierīce ir bojāta, pārtrauciet to lietot un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. Ja vads ir bojāts, nomainiet lādētāju pret jaunu.

- Neizmantojiet lādētāju ārpus telpām vai karstu virsmu tuvumā.
- Nemazgājiet nevienu izstrādājuma daļu trauku mazgājamajā mašīnā.
- Pārtrauciet lietot suku uzgali, ja tās sari ir saspiesti vai saliekti. Nomainiet suku uzgali ik pēc 3 mēnešiem vai agrāk, ja tam ir redzamas nolietojuma pazīmes.
- Nepieļaujiet tiešu saskari ar izstrādājumiem, kas satur ēteriskās eļļas vai kokosriekstu eļļu. Saskare ar eļļu var sekmēt sariņu izkrišanu.
- Pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar savu zobārstu/ārstu, ja pēc lietošanas rodas pārmērīga asiņošana, ja pēc 1 lietošanas nedēļas turpinās asiņošana vai ja jums rodas diskomforts vai sāpes.
- Ja pēdējo divu mēnešu laikā jums ir bijušas mutes vai smaganu operācijas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar zobārstu.
- Ja jums ir elektrokardiostimulators vai cita implantēta ierīce, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai implantētās ierīces ražotāju.
- Ja jums radušās medicīniska rakstura šaubas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Šī ir personīgās higiēnas ierīce, un tā nav paredzēta lietošanai vairākiem pacientiem zobārstniecības praksē vai iestādē.

Bateriju drošības norādījumi

- Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta un tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi var atšķirties.
- Izmantojiet tikai oriģinālos Philips piederumus un patēriņa preces. Lietojiet tikai noņemamu barošanas bloku HX6110. Izmantojiet uzlādējamo bateriju tikai kopā ar piegādāto izstrādājumu.
- Uzlādējiet un lietojiet ierīci 5–40 °C temperatūrā.
- Nenovietojiet produktu un baterijas uguns tuvumā, kā arī nepakļaujiet tos tiešu saules staru vai augstas temperatūras iedarbībai.

- Ja produkts pārlietu sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar Philips.
- Neatveriet, nepārveidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet izstrādājumu vai bateriju, lai novērstu bateriju sakaršanu vai indīgu vai bīstamu vielu noplūdi. Neizraisiet īsslēgumu, nepārlādējiet baterijas vai neveiciet to atgriezenisku uzlādi.
- Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.
- Rīkojoties ar baterijām, pārliedziniet, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.
- Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem).
- Šajā iekārtā iekļautas baterijas, kas nav nomaināmas. Kad baterija ir nokalpojusi, atbilstoši atbrīvojieties no ierīces, skatiet sadaļu Pārstrāde.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Radioiekārtu direktīva

Ar šo Philips paziņo, ka elektriskās zobu birstes, kas aprīkotas ar radiofrekvenču sakarni (Bluetooth vai BrushSync) atbilst direktīvai 2014/53/ES.

- Bluetooth pārraidītais signāls: 2,4 GHz
- Maksimālā Bluetooth pārraidītā signāla jauda: 3 dBm
- NFC pārraidītais signāls: 13,56 MHz
- Maksimālā NFC pārraidītā signāla jauda: -26 dBm

ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šeit:

www.philips.com/support

Paredzētā lietošana

Sonicare for Kids - dzīvnieku dizaina elektriskās zobu birstes ir paredzētas, lai noņemtu no zobiem aplikumu un pārtikas atliekas, lai mazinātu zobu bojāšanos un

uzlabotu un uzturētu mutes dobuma veselību. Sonicare for Kids - dzīvnieku dizaina elektriskās zobu birstes ir paredzētas personīgai lietošanai. Bērniem tās jālieto pieaugušo uzraudzībā.

Philips ierīce Sonicare (1. attēls)

- 1 Rokturis
- 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 3 Akumulatora indikators
- Piederumi**
- 4 Birstes uzgaļa vāciņš
- 5 Sukas uzgalis(-ji)
- 6 USB lādētājs (sienas adapteris nav iekļauts komplektā)
- 7 Uzlīmes

Piezīme. Komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

Piezīme. Sienas adapteris nav iekļauts komplektā. Izmantojiet tikai 5 V IPX4 adapteri (USB A tips).

Sonicare lietojumprogramma — darba sākšana

Lejupielādējiet Sonicare Kids lietojumprogrammu, lai atbalstītu veselīgu paradumu veidošanos. Lietojumprogramma ir saderīga ar plašu iOS un Android (TM) viedierīču klāstu.

Piezīme. Ja jūsu ierīce neatbalsta Bluetooth, jūs joprojām varat izmantot Sonicare for Kids lietojumprogrammu iOS un Android (TM) viedierīcēs, lai uzlabotu zobu tīrīšanas pieredzi.

Darba sākšana

Iecienītās uzlīmes piestiprināšana

Sonicare for Kids - dzīvnieku dizaina sērija piedāvā vairākas uzlīmes, ko varat izvēlēties. Uzlīmes var novietot pēc savas izvēles, izveidojot savu dizainu.

- 1 Nostipriniet savu(-as) iecienīto(-ās) uzlīmi(-es) uz roktura.

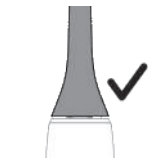
Piezīme. Pārļiecinieties, ka rokturis ir tīrs un sauss un uzlīmes tiek pilnīgi uzspiestas uz roktura bez gaisa spraugām, nodrošinot pilnīgu pielipšanu.

Piezīme. Neatstājiet bērnus bez uzraudzības, līmējot uzlīmes.

Birstes uzgala uzlikšana



- 1 Salāgojiet suku uzgali, lai sari būtu vērsti tajā pašā virzienā, kādā vērsta roktura priekšpuse.



- 2 Stingri uzspiediet suku uzgali uz metāla vārpstas, līdz tas vairs nepārvietojas.

Piezīme. Parasti ir redzama neliela atstarpe starp suku uzgali un rokturi.

Philips Sonicare zobu suku lietošana

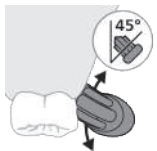
Ja Sonicare zobu suku izmantojat pirmo reizi, jūs varat sajost vairāk vibrāciju nekā neelektriskās zobu suku lietošanas laikā. Bieži vien jaunie lietotāji spiež ar pārāk lielu spēku. Uzspiediet tikai pavisam nedaudz un ļaujiet zobu sukai tīrīt zobus jūsu vietā. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos zobu tīrīšanas norādījumus. Lai atvieglotu jums pāreju uz jauno Sonicare elektrisko zobu suku, jau sākotnēji tai ir aktivizēta EasyStart funkcija. Šī funkcija pakāpeniski palielina jaudu pirmo 14 tīrīšanas reižu laikā, ļaujot jums pielāgoties zobu tīrīšanai ar Philips Sonicare zobu suku.

Zobu tīrīšanas norādījumi

Piezīme. Bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, zobu tīrīšanu ieteicams veikt vienam no vecākiem vai pieaugušam pieskatītājam.

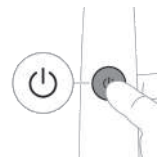


- 1 Samitriniet sarus un uzklājiet mazliet zobu pastas.

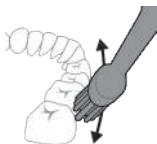


- 2 Novietojiet zobu birstes sarus pret zobiem nelielā leņķī (45 grādi). Stingri piespiediet, lai sari sniegtos līdz smaganu līnijai vai mazliet zem tās.

Piezīme. Visu laiku saglabājiēt birstes centru saskarē ar zobiem.

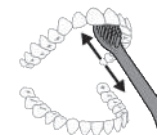


- 3 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu zobu suku Philips Sonicare.



- 4 Saudzīgi piespiediet sarus pie zobiem un smaganu līnijas. Tīriet zobus, sukas uzgali lēni virzot gar zobiem turp un atpakaļ, lai garākie sari aizsniegtos starp zobiem. Turpiniet šo kustību visā zobu tīrīšanas ciklā.

Piezīme. Sariem jābūt nedaudz ieliektiem. Šo birsti nav ieteicams berzēt tā, kā jūs to darītu ar manuālo zobu birsti.



- 5 Lai iztīrītu priekšzobu iekšējās virsmas, daļēji paceliet birstes rokturi uz augšu un veiciet vairākas vertikālas tīrīšanas kustības uz katra zoba.
- 6 Pēc tīrīšanas cikla pabeigšanas varat veltīt papildu laiku, lai notīrītu zobu košļāšanas virsmas un zonas, kur rodas izmaiņas zobu krāsā. Varat arī notīrīt mēli ar ieslēgtu vai izslēgtu zobu suku, kā vēlaties.

Piezīme. Philips Sonicare zobu suku var droši izmantot, ja ir breketes (šādos gadījumos suku uzgali noliektos ātrāk) un zobu labojumi (plombas, kroniņi, venīri). Tiem jābūt cieši nofiksētiem un nekustīgiem.

KidPacer



Lai nodrošinātu vienmērīgu zobu tīrīšanu, sadaliet muti 4 daļās, izmantojot KidPacer funkciju. KidPacer sadala zobu tīrīšanas laiku 4 vienādos segmentos un norāda, kad jāpāriet uz nākamo segmentu. Segmenti tiek norādīti ar īsu signālu. Katras tīrīšanas sesijas beigās zobu birste automātiski apstājas, atskanot priecīgai melodijai.

Piezīme. Norādiet bērniem tīrīt zobus, līdz atskan priecīga melodija un zobu birste izslēdzas.

Intensitātes iestatījumi

Jūsu elektriskā zobu suka var būt aprīkota ar 2 dažādiem intensitātes režīmiem: maigs un īpaši maigs.

Piezīme. Kad zobu suku lietojat pirmo reizi, pēc noklusējuma būs aktivizēts īpaši maigs režīms.

Lai mainītu intensitāti:

- Vienreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu zobu suku.
- Nospiediet šo pogu otrreiz 2 sekunžu laikā, lai mainītu intensitāti

Nospiediet šo pogu trešo reizi 2 sekunžu laikā, lai pauzētu darbību. Darbība tiek pauzēta, ja nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad jau pagājušas 2 sekundes, kopš sākāt tīrīt zobus

	īpaši maigs	Maigs
leguvums	samazinātas jaudas intensitāte apmācībai un mazāku bērnu iepazīstināšanai ar Sonic lietošanu.	pilnas jaudas intensitāte, paredzēts vecākiem/patstāvīgiem lietotājiem.
leteicamie zobu birstes uzgaļi	Sonicare for Kids Compact vai Standard zobu birstes uzgaļis	Sonicare for Kids Compact vai Standard zobu birstes uzgaļis
Kopējais zobu tīrīšanas laiks	2 minūtes	2 minūtes

Kā tīrīt



Funkcijas

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer ir intervāla taimeris, kas palīdz jūsu bērnam vienmērīgi tīrīt zobus, sadalot mutes dobumu 4 daļās.

SmarTimer

SmarTimer norāda, ka jūsu tīrīšanas cikls ir pabeigts, automātiski izslēdzot zobu birsti tīrīšanas cikla beigās. Zobārsti iesaka tīrīt zobus vismaz 2 minūtes divreiz dienā.

Piezīme. Ja nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad ir sākts tīrīšanas cikls, zobu birste pārtrauc darbību. Pēc 30 sekunžu pauzes SmarTimer tiek atiestatīts.

EasyStart

Šim Philips Sonicare modelim ir aktivizēta EasyStart funkcija. EasyStart funkcija pakāpeniski palielina jaudu pirmo 14 tīrīšanas reižu laikā, lai jūs pierastu pie tīrīšanas ar Philips Sonicare.

Lai deaktivizētu EasyStart (sk. "Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana").

Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana

Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt tālāk norādītās zobu sukas funkcijas:

- EasyStart

1. solis: Uzlieciet zobu birstes rokturi uz lādētāja.



2. solis: Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu līdz 3 sekundēm.

3. solis: atlaidiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad dzirdat 1 signālu.



Ja redzat, ka akumulatora indikators mirgo zaļā krāsā 2 reizes un dzirdat 3 toņus no zema līdz augstam, funkcija ir aktivizēta.

VAI



Ja redzat, ka akumulatora indikators mirgo dzeltenā krāsā 1 reizi un dzirdat 3 toņus no augsta līdz zemam, funkcija ir deaktivizēta.

Piezīme. Izmantot Easy-start funkciju pēc pielāgošanās perioda nav ieteicams un samazina Sonicare efektivitāti aplikuma likvidēšanā.

Akumulatora statuss un uzlādēšana

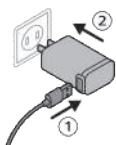
Šī Philips Sonicare zobu suka ir paredzēta vismaz 28 tīrīšanas reizēm, ja katras tīrīšanas reizes ilgums ir 2 minūtes (14 dienas, ja tiek izmantota divreiz dienā) un akumulators ir pilnībā uzlādēts. Akumulatora indikators rāda akumulatora statusu, kad pabeidzat 2 minūšu tīrīšanas sesiju, kad pārtraucat lietot zobu suku vai kamēr notiek uzlāde.

Piezīme. Akumulatora pilnīga uzlāde pirms pirmās lietošanas reizes var ilgt līdz pat 24 stundām, bet Philips Sonicare zobu suku var lietot, pirms tā ir pilnībā uzlādēta.

Uzlāde

USB uzlāde

Piezīme. Komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.



- 1 Pievienojiet USB uzlādes statīva vadu sienas adapterim, kas pievienots elektrības kontaktligzdai.
- 2 Uzlieciet zobu birstes rokturi uz lādētāja.
 - Akumulatora indikatora lampiņa iedegas, un rokturis divreiz nopīkst. Tas norāda, ka notiek zobu birstes uzlāde.

Akumulatora statuss

Kad rokturis ir novietots lādētājā, akumulatora indikators rāda akumulatora līmeni.

Akumulatora statuss	Akumulatora indikators
Uzlāde	Mirgo zaļā krāsā
Uzlādēts	Deg zaļā krāsā 30 sekundes, pēc tam izslēdzas

Akumulatora statuss (kad rokturis nav novietots uz lādētāja)

Ja zobu suka ir aktīva, akumulatora indikators roktura apakšā rāda akumulatora uzlādes līmeni.

Akumulatora statuss	Akumulatora indikators	Skaņa
Uzlādēts	Deg zaļā krāsā	-
Daļēji uzlādēts	Mirgo zaļā krāsā	-
Reti	Mirgo dzeltenā krāsā	Pēc tīrīšanas birstes rokturis atskaņo 3 signālus
Tukšs	Mirgo dzeltenā krāsā	Pēc zobu tīrīšanas rokturis divas reizes atskaņo 5 pīkstienus

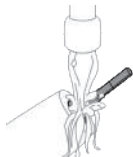
Piezīme. Lai ietaupītu enerģiju, akumulatora indikators izslēdzas, kamēr ierīce netiek lietota.

Piezīme. Ja akumulators ir pilnīgi tukšs, zobu suka izslēdzas. Novietojiet zobu suku uz lādētāja, lai to uzlādētu.

Piezīme. Lai akumulators vienmēr būtu pilnīgi uzlādēts, kad neizmantojat zobu suku, varat glabāt to uz lādētāja.

Tīrīšana

Zobu birstes rokturis



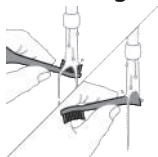
- 1 Noņemiet sukas uzgali un noskalojiet metāla vārpstas zonu ar siltu ūdeni. Pārliecinieties, ka zobu pastas pārpalikumi ir notīrīti.

Ievēribai: Nestumiet gumijas blīvi uz metāla vārpstas ar asiem priekšmetiem, jo varat radīt bojājumus.

- 2 Noslaukiet visu roktura virsmu ar mitru drānu.

Piezīme. Nesitiet rokturi pret izlietni, lai nokratītu ūdeni.

Birstes uzgalis



- 1 Noskalojiet sukas uzgali un sarus pēc katras lietošanas reizes.
- 2 Noņemiet sukas uzgali no roktura un vismaz vienreiz nedēļā noskalojiet sukas uzgaļa savienojumu. Pēc vajadzības noskalojiet ceļojuma vāciņu.

Lādētājs

- 1 Pirms lādētāja tīrīšanas atvienojiet to no strāvas.
- 2 Noslaukiet lādētāja virsmu ar mitru drānu.

Glabāšana

Ja negrasāties izmantot ierīci ilgāku laika periodu, atvienojiet to no elektriskās strāvas, notīriet un uzglabājiet to vēsā un sausā vietā, kas nav pakļauta tiešas saules gaismas iedarbībai.

Nomaina

Nomainiet Philips Sonicare birstes uzgaļus ik pēc 3 mēnešiem, lai iegūtu optimālus rezultātus. Lietojiet tikai Sonicare for Kids Compact vai Standard nomaināmos birstes uzgaļus.

Modeļa numura atrašanās vieta

Modeļa numurs ir norādīts Philips Sonicare zobu birstes apakšā (HX360XX).

Garantija un atbalsts

Jā nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Garantijas piemērošanas izņēmumi

Garantija netiek piemērota tālāk norādītajos gadījumos.

- Mutes piederumiem, tostarp suku uzgaļiem.
- Ja bojājumi ir radīti, izmantojot neapstiprinātas rezerves daļas vai zobu suku uzgaļus.
- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, pārveidojumu vai neatļauta remonta dēļ.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmaiņas.

Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.

Atkārtoti uzlādējamā akumulatora izņemšana

SATUR UZLĀDĒJAMU LITIJA JONU BATERIJU. ATBILSTOŠI JĀPĀRSTRĀDĀ VAI JĀIZMET.

Jā paredzēts atbrīvoties no ierīces, iebūvēto uzlādējamo akumulatoru **drīkst izņemt tikai kvalificēts speciālists**. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, vai tas ir pilnībā izlādējies.

Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat ierīces atvēršanas rīkus un likvidējat

uzlādējamo akumulatoru. Noteikti aizsargājiēt acis, rokas, pirkstus un darba virsmu.

Rīkojoties ar baterijām, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.

Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiēt bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem). Neietiniēt baterijas alumīnija folijā. Pirms likvidējat, aptiniet bateriju spaiļes ar līmlentu vai ievietojiēt baterijas plastmasas maišiņā.

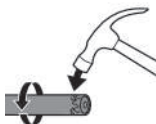
Lai izņemtu uzlādējamo bateriju, nepieciešams dvielis vai drāna, āmurs un plakangala (standarta) skrūvgriezis.

Veicot tālāk norādīto procedūru, ievērojiēt galvenos piesardzības pasākumus.

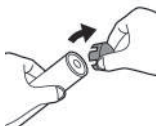
- 1 Lai pilnībā iztukšotu atkārtoti uzlādējamo bateriju, noņemiēt rokturi no lādētāja, ieslēdziet zobu birsti un ļaujiēt ierīcei darboties, līdz tā apstājas. Atkārtojiēt šo darbību, līdz zobu birsti vairs nevar ieslēgt.
- 2 Noņemiēt un izmetiēt birstes uzgali. Aplājiēt visu rokturi ar dvieli vai drānu.



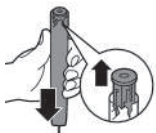
- 3 Turiet roktura augšgalu ar vienu roku un iesitiēt pa roktura korpusu aptuveni 1 cm virs apakšdaļas. Iesitiēt ar āmuru pa visām 4 pusēm, lai izņemtu vāciņu.



Piezīme. Iespējams, būs jāiesit vairākas reizes, lai salauztu iekšējos savienojumus.



- 4 Noņemiet vāciņu no zobu sukas roktura. Ja vāciņu nevar viegli noņemt no korpusa, atkārtojiet 3. darbību, līdz vāciņš ir noņemts.



- 5 Turot rokturi otrādi, spiediet to lejup pret cietu virsmu. Ja iekšējie komponenti netiek viegli atbrīvoti no korpusa, atkārtojiet 3. darbību, līdz iekšējie komponenti ir atbrīvoti.



- 6 Iespiediet skrūvgriezi starp bateriju un rāmi iekšējo elementu apakšā. Pēc tam spiediet skrūvgriezi prom no baterijas, lai salauztu rāmja apakšdaļu.
- 7 Ievietojiet skrūvgriezi starp akumulatora apakšdaļu un korpusu, lai salauztu metāla plāksnīti, kas savieno bateriju ar iespiedshēmas plati. Šādi tiks atdalīta baterijas apakšdaļa no rāmja.
- 8 Satveriet bateriju un izvelciet to ārā no iekšējiem komponentiem, lai salauztu otro metāla baterijas cilni.

Ievērojam! Uzmanieties no baterijas cilņu asajām malām, lai nesavainotu pirkstus.



- 9 Pārklājiet baterijas kontaktus ar lenti, lai novērstu elektrisko īsslēgumu no atlikušā baterijas lādiņa.

Uzlādējamo bateriju tagad iespējams otrreizēji pārstrādāt, un atbilstoši atbrīvoties no pārējās ierīces.

Piezīme. Neizmetiet ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem tā dzīves cikla beigās, bet aiznesiet to uz oficiālu pārstrādes savākšanas punktu. Tā rīkojoties, jūs palīdzat saglabāt vidi.



Išvadas

Šis dantų šepetėlis suteikia galimybę puikiai šalinti apnašas, turėti baltesnius dantis ir sveikesnes dantenas. Naudodami „Sonicare“ švelniai veikiančios technologijos „Sonic“, kliniškai sukurtų ir patvirtintų funkcijų derinį galite būti tikri, kad dantis visada išvalysite geriausiai. Tolesnis palaikymas ir produkto registravimas jums prieinami adresu: **www.philips.com/support** Sveikiname prisijungus prie „Philips Sonicare“ šeimos!

Svarbi saugos informacija

Produktą naudokite tik numatytajam tikslui. Prieš naudodami produktą ir akumulatorius bei priedus atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir išsaugokite ją ateičiai. Naudojant netinkamai galimos pavojingos situacijos arba rimti sužeidimai.

Išpėjimai

- Saugokite įkroviklį nuo vandens.
- Nuvalę įsitikinkite, kad įkroviklis yra visiškai sausas, ir tik tada prijunkite prie USB įkroviklio.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, taip pat asmenys, neturintys patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir bus prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisą, ir supažindinti su susijusiais pavojais. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Naudokite tik originalius „Philips“ priedus ar eksploatacines medžiagas. Naudokite tik su produktu pateikiamą įkroviklį. Jei komplekte yra, naudokite tik originalų USB kabelį ir USB maitinimo bloką.
- Šis prietaisas skirtas valyti tik dantis, dantenas ir liežuvį.
- Šiame prietaise nėra dalių, kurių priežiūrą galėtų atlikti naudotojas. Jei prietaisas apgadintas, nustokite jį naudoti ir susisieki su klientų aptarnavimo centru savo šalyje. Jei laidas pažeistas, pakeiskite įkroviklį nauju.

- Nenaudokite įkroviklio lauke arba netoli įkaitusių paviršių.
- Jokių produkto dalių neplaukite indaplovėje.
- Nebenaudokite šepetėlio galvutės, jei jos šereliai suspausti ar sulinkę. Šepetėlio galvutę keiskite kas 3 mėnesius arba dažniau, jei atsiranda susidėvėjimo požymių.
- Venkite tiesioginio kontakto su produktais, kuriuose yra eterinių aliejų arba kokosų aliejaus. Kontaktas gali lemti šerių atsiskyrimą.
- Nustokite naudoti prietaisą ir pasitarkite su odontologu / gydytoju, jei po naudojimo pasireiškia per didelis kraujavimas, po 1 savaitės naudojimo kraujavimas tęsiasi arba jei jaučiate diskomfortą ar skausmą.
- Jei per ankstesnius 2 mėnesius jums buvo atlikta burnos ertmės arba dantenų operacija, prieš naudodamiesi prietaisu pasitarkite su savo odontologu.
- Jei jums implantuotas širdies stimulatorius ar kitas prietaisas, prieš naudodamiesi pasitarkite su gydytoju ar implantuoto prietaiso gamintoju.
- Jei jums kilo su medicina susijusių klausimų, prieš naudodami šį prietaisą pasikonsultuokite su gydytoju.
- Šis prietaisas yra asmeninis priežiūros prietaisas ir nėra skirtas naudoti keliems pacientams odontologijos praktikai ar įstaigoje.

Baterijos saugos instrukcijos

- Produktą naudokite tik numatytajam tikslui. Prieš naudodami produktą ir akumuliatorius bei priedus atidžiai perskaitykite šią informaciją ir išsaugokite ją ateičiai. Naudojant netinkamai gali kelti pavojų arba rimtus sužeidimus. Pateikiami priedai gali skirtis.
- Naudokite tik originalius „Philips“ priedus ir eksploatacines medžiagas. Naudokite tik atjungiamą maitinimo įtaisą HX6110. Naudokite tik su produktu pateikiamą pakartotinai įkraunamą bateriją.
- Įkraukite ir naudokite produktą nuo 5 °C iki 40 °C temperatūroje.

- Laikykite produktą ir akumuliatorių toliau nuo ugnies bei vietose, kur nėra tiesioginės saulės šviesos ar aukštos temperatūros.
- Jei produktas tampa neįprastai karštas arba jaučiamas kvapas, pasikeičia spalva arba įkrovimas trunka ilgiau nei turėtų, nustokite naudoti ir įkrauti produktą bei kreipkitės į „Philips“.
- Neatidarykite, nemodifikuokite, nepjaustykite, nesugadinkite ir neišrinkite produkto ar baterijos, kad išvengtumėte baterijų perkaitimo arba toksinių ir pavojingų medžiagų paskleidimo. Užtikrinkite, kad naudojant akumuliatorių nebūtų trumpojo jungimo, perkrovimo arba atvirkštinio krovimo.
- Jei baterijos pažeistos arba teka, venkite sąlyčio su oda arba akimis. Taip atsitikus, nedelsdami gerai paskalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Prieš tvarkydami baterijas įsitikinkite, kad jūsų rankos, produktas ir baterijos yra sausi.
- Jei išėmę baterijas norite išvengti jų atsitiktinio trumpojo jungimo, neleiskite baterijų gnybtams liestis su metaliniais daiktais (pvz., monetomis, plaukų smeigtukais, žiedais).
- Šiame prietaise yra nekeičiamų baterijų. Kai baigiasi baterijos naudojimo laikas, prietaisą būtina tinkamai šalinti, žr. skyrių apie perdirbimą.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis Philips prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Radijo įrangos direktyva

Šiuo dokumentu „Philips“ deklaruoja, kad elektriniai dantų šepetėliai su radijo dažnio sąsaja („Bluetooth“ arba „BrushSync“) atitinka 2014/53/ES direktyvos reikalavimus.

- „Bluetooth“ radijo dažnis: 2,4 GHz
- Maksimali „Bluetooth“ radijo dažnio galia: 3 dBm
- NFC radijo dažnis: 13,56 MHz
- Maksimali NFC radijo dažnio galia: -26 dBm

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas tolesniu interneto adresu: www.philips.com/support

Paskirtis

„Sonicare for Kids“ – „Pet Edition“ dizaino elektriniai dantų šepetėliai skirti prilipusioms apnašoms ir maisto likučiams pašalinti nuo dantų, siekiant sumažinti dantų irimą ir pagerinti bei palaikyti burnos sveikatą. „Sonicare for Kids“ – „Pet Edition“ dizaino elektriniai dantų šepetėliai skirti naudoti asmeniškai. Vaikai turi naudoti prižiūrint suaugusiajam.

„Philips Sonicare“ naudojimas (1 pav.)

- 1 Rankena
- 2 Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas
- 3 Baterijų indikatorius

Priedai

- 4 Šepetėlio galvutės dangtelis
- 5 Šepetėlio galvutė (-ės)
- 6 USB įkroviklis (sieninis adapteris nepridedamas)
- 7 Lipdukai

Pastaba. Priedai gali būti skirtingi, priklausomai nuo nupirkto modelio.

Pastaba. Sieninis adapteris nepridedamas. Naudokite tik 5 V IPX4 adapterį (USB A tipo).

„Sonicare“ programėlė – naudojimo pradžia

Atsisiųskite „Sonicare Kids“ programėlę, kad palaikytumėte sveikų įpročių formavimą. Programėlė suderinama su plačiu „iOS“ ir „Android“ (TM) išmaniųjų įrenginių asortimentu.

Pastaba. Jei jūsų įrenginys neturi „Bluetooth“ funkcijos, vis tiek galite naudoti programėlę „Sonicare for Kids“ „iOS“ ir „Android“ (TM) išmaniuosiuose įrenginiuose, kad pagerintumėte valymo šepetėliu patirtį.

Pradžia

Jūsų mėgstamo lipduko tvirtinimas

„Sonicare for Kids“ – „Pet Edition“ dizainas tiekiamas su keliais lipdukais pasirinkti. Lipdukus galima įvairiai išdėstyti, kad sukurtumėte pasirinktą dizainą.

- 1 Pritvirtinkite savo mėgstamą (-us) lipduką (-us) prie rankenėlės

Pastaba. Įsitikinkite, kad rankenėlė yra švari ir sausa, ir kad lipdukai visiškai prispaudžiami prie rankenėlės ir nelieta oro tarpų, kad būtų lipdukai gerai prilipę.

Pastaba. Klįjuojant lipdukus negalima vaikų palikti be priežiūros.

Šepetėlio galvutės uždėjimas



- 1 Sutapdinkite šepetėlio galvutę, kad šereliai būtų toje pačioje pusėje, kaip ir priekinė rankenėlės dalis.



- 2 Šepetėlio galvutę tvirtai iki galo užspauskite ant rankenėlės metalinio velenėlio, kol toliau neis.

Pastaba. Tarp šepetėlio galvutės ir rankenėlės gali būti matomas mažas tarpelis.

Jūsų „Philips Sonicare“ dantų šepetėlio naudojimas

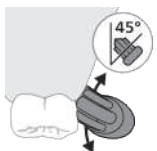
Jei „Sonicare“ dantų šepetėlį naudojate pirmą kartą, įprasta jausti daugiau vibracijos nei naudojant neelektrinį dantų šepetėlį. Naudojant pirmą kartą įprasta per daug spausiti. Spauskite tik švelniai ir leiskite dantų šepetėliui valyti dantis už jus. Norėdami išgauti geriausią patirtį vadovaukitės toliau pateikiamomis instrukcijomis. Kad jums būtų lengviau pereiti prie naujojo „Sonicare“ elektrinio dantų šepetėlio, jis pateikiamas su įjungta „EasyStart“ funkcija. Per pirmuosius 14 dantų valymų ši funkcija švelniai didina galingumą, kad prisitaikytumėt prie dantų valymo naudojant „Philips Sonicare“ dantų šepetėlį.

Dantų valymo nurodymai

Pastaba. Rekomenduojama, kad jaunesniems nei 8 metų vaikams dantis valytų tėvai arba suaugę prižiūrintys asmenys.

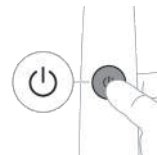


- 1 Sušlapinkite šerelius ir uždėkite nedidelį kiekį dantų pastos.

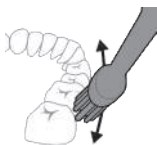


- 2 Dantų šepetėlio šerelius laikykite atsuktus į dantis, pasukę nedideliu (45 laipsnių) kampu. Stipriai spauskite, kad šereliai pasiektų dantenų liniją arba šiek tiek po dantenų linija.

Pastaba. Pasistenkite, kad šepetėlio galvutės centras visada liestų dantis.

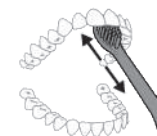


- 3 Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte „Philips Sonicare“.



- 4 Šepetėlio šerelius švelniai spauskite prie dantų ir dantenų. Dantis valykite nedideliais judesiais pirmyn ir atgal, kad šereliai pasiektų tarpdančius. Tęskite šiuos judesius visą laiką valydami.

Pastaba. Šereliai apačioje turėtų praplatėti. Nerekomenduojama trinti, kaip tai darote rankiniu dantų šepetėliu.



- 5 Norėdami nuvalyti vidinę priekinių dantų pusę, pakreipkite šepetėlio rankenėlę į beveik vertikalią padėtį ir ant kiekvieno danties atlikite kelis vertikalius persidengiančius valymo judesius.
- 6 Kai valymo ciklą baigsite, galite skirti papildomo laiko ir nuvalyti kramtomąjį dantų paviršių bei vietas, kuriose atsirado dantų spalvos pakitimų. Taip pat galite valyti liežuvį įjungtu ar išjungtu šepetėliu – kaip jums labiau patinka.

Pastaba. Jūsų „Philips Sonicare“ elektrinį dantų šepetėlį saugu naudoti ant kabių (šepetėlių galvutės greičiau susidėvi, kai naudojamos ant kabių) ir dantų restauracijų (plombų, vainikėlių, tiltų), jei jos tinkamai prikibę ir nepažeistos.

KidPacer



Norėdami įsitikinti, kad tolygiai išvalėte visus dantis, padalykite burną į 4 dalis naudodami „KidPacer“ funkciją. „KidPacer“ dalija dantų valymo laiką į 4 vienodus segmentus ir rodo, kada turėtumėte pereiti prie kitos srities. Segmentai nurodomi trumpu tonu. Dantų šepetėlis automatiškai sustoja baigus valymo seansą ir įjungiamo sveikinimo melodija.

Pastaba. Paaiškinkite vaikui, kad dantys turi būti valomi, kol pasigirs pasveikinimo melodija ir dantų šepetėlis išsijungs.

Intensyvumas

Jūsų elektrinis dantų šepetėlis turi 2 skirtingus intensyvumo režimus: švelnų ir ypač švelnų.

Pastaba. Kai pirmą kartą naudojate dantų šepetėlį, numatytasis nustatymas yra ypač švelnus.

Norėdami pakeisti intensyvumą:

- Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką vieną kartą, kad dantų šepetėlį įjungtumėte
- Paspauskite antrą kartą per 2 sekundes, kad pakeistumėte intensyvumą

Paspauskite trečią kartą per 2 sekundes, kad pristabdytumėte. Po 2 sekundžių valymo vėl paspaudus įjungimo ir išjungimo mygtuką bus pristabdytas dantų šepetėlis

	Ypač švelnus	Švelnus
Privalumas	Sumažintos galios intensyvumas skirtas mokytį ir supažindinti jaunesnius vaikus su „Sonic“.	Visos galios intensyvumas skirtas vyresniems / savarankiškai valantiems dantis.

Rekomenduojamos šepetėlio galvutės	„Sonicare for Kids“ „Compact“ arba „Standard“ šepetėlio galvutė	„Sonicare for Kids“ „Compact“ arba „Standard“ šepetėlio galvutė
Visa valymo trukmė	2 minučių	2 minučių
Kaip valyti		

Funkcijos

- KidPacer
- „SmarTimer“
- EasyStart

KidPacer

„KidPacer“ yra intervalų laikmatis, kuris padeda jūsų vaikui tolygiai valyti visus dantis padalijant burną į 4 dalis.

„SmarTimer“

„SmarTimer“ nurodo valymo ciklo pabaigą, kai pasibaigus valymo ciklui dantų šepetėlis išsijungia automatiškai. Profesionalūs odontologai rekomenduoja dantis valyti du kartus per dieną, ne trumpiau nei 2 minutes.

Pastaba. Jei pradėję dantų valymo ciklą paspausite įjungimo ir išjungimo mygtuką, dantų šepetėlis bus pristabdytas. Po 30 sekundžių „SmarTimer“ nustatomas iš naujo.

EasyStart

Šis „Philips Sonicare“ modelis tiekiamas su įjungta „EasyStart“ funkcija. Per pirmuosius 14 dantų valymų „EasyStart“ funkcija švelniai didina galingumą, kad priprastumėte prie dantų valymo naudojant „Philips Sonicare“.

„EasyStart“ išjungimas (žr. „Funkcijų įjungimas arba išjungimas“).

Funkcijų įjungimas arba išjungimas

Galite įjungti arba išjungti tolesnes
jūsų dantų šepetėlio funkcijas:
- EasyStart

1 veiksmas: Rankenėlę uždėkite ant įkroviklio.



2 veiksmas: Nuspauskite ir iki 3 sekundžių laikykite maitinimo įjungimo ir išjungimo mygtuką.

3 veiksmas: Paleiskite maitinimo įjungimo ir išjungimo mygtuką, kai išgirsite 1 pyptelėjimą.



Jei pamatysite baterijos indikatorius 2 kartus sumirksint žaliai ir išgirsite 3 tonus nuo žemo iki aukšto, tada funkcija įjungta.

ARBA



Jei pamatysite baterijos indikatorius 1 kartą sumirksint geltonai ir išgirsite 3 tonus nuo aukšto iki žemo, tada funkcija bus išjungta.

Pastaba. Po pradinio laikotarpio „Easy-start“ funkcijos naudoti nerekomenduojama, nes sumažėja „Sonicare“ efektyvumas šalinant apnašas.

Įkrovimas ir baterijos būseną

Šis „Philips Sonicare“ dantų šepetėlis yra skirtas mažiausiai 28 valymo seansams, kiekvienam seansui trunkant 2 minutes (14 dienų, naudojant šepetėlį du kartus per dieną), kai baterija yra visiškai įkrauta. Baterijos indikatorius rodo baterijos būseną, kai baigiate 2 minučių valymo seansą, pristabdote dantų šepetėlį arba įkraunate.

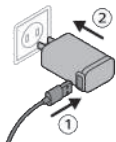
Pastaba. Prieš naudojant pirmą kartą baterijos visiškai įkrovimas gali trukti iki 24 valandų, bet jūs galite naudotis

„Philips Sonicare“ dantų šepetėliu prieš jį visiškai įkraunant.

Įkrovimas

USB įkrovimas

Pastaba. Priedai gali būti skirtingi, priklausomai nuo nupirkto modelio.



- 1 Prijunkite įkrovimo stovo USB laidą prie sieninio adapterio, prijungto prie elektros lizdo.
- 2 Rankenėlę uždėkite ant įkroviklio.
 - Baterijos indikatorius nušvinta, o rankenėlė du kartus pypteli. Tai rodo, kad dantų šepetėlis įkraunamas.

Baterijos būseną

Kai rankenėlė padėta ant įkroviklio, baterijos indikatorius nurodo baterijos lygį.

Baterijos būseną	Baterijų indikatorius
Įkrovimas	Mirksi žaliai
Visiškai	30 sekundžių šviečia ir tada išjungiamą

Baterijos būseną (kai rankenėlė nėra uždėta ant įkroviklio)

Kai dantų šepetėlis veikia, baterijos indikatorius dantų rankenėlės apačioje rodo baterijos lygį.

Baterijos būseną	Baterijų indikatorius	Garsas
Visiškai	Nuolat šviečia žaliai	-
Iš dalies visiškai	Mirksi žaliai	-
Retai	Mirksi geltonai	Po dantų valymo rankena 3 kartus supypsi
Tuščia	Mirksi geltonai	Po valymo rankenėlė 2 kartus pypsi po 5 kartus

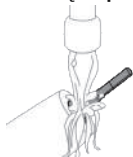
Pastaba. Kad būtų taupoma energija, baterijos indikatorius išsijungs, kai nenaudojate.

Pastaba. Kai baterija visiškai išseikvojama, dantų šepetėlis išsijungia. Padėkite dantų šepetėlį ant įkroviklio, kad jį įkrautumėte.

Pastaba. Kad baterija visada būtų visiškai įkrauta, nenaudojamą dantų šepetėlį galite laikyti ant įkroviklio.

Valymas

Dantų šepetėlio rankenėlė



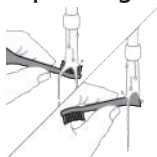
- 1 Šepetėlio galvutę nuimkite ir plotą apie metalinį velenėlį nuskalaukite šiltu vandeniu. Būtinai pašalinkite visus dantų pastos likučius.

Dėmesio! Nespauskite metalinio velenėlio guminio tarpiklio naudodami aštrius daiktus, nes galite jį sugadinti.

- 2 Nuvalykite rankenėlės paviršių drėgna šluoste.

Pastaba. Nebaksnokite rankenėlės į plautuvę, kad pašalintumėte vandens perteklių.

Šepetėlio galvutė



- 1 Išskalaukite šepetėlio galvutę ir šerelius kiekvieną kartą panaudoję.
- 2 Bent kartą per savaitę nuimkite šepetėlio galvutę nuo rankenėlės ir nuskalaukite šepetėlio galvutės jungtį šiltu vandeniu. Skalaukite kelioninį dangtelį taip dažnai, kaip reikia.

Įkroviklis

- 1 Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros tinklo.
- 2 Nuvalykite kroviklio paviršių drėgna šluoste.

Laikymas

Jei neketinate naudoti produkto ilgesnį laikotarpį, atjunkite jį nuo elektros lizdo, nuvalykite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.

Pakeitimas

Kad pasiektumėte optimalių valymo rezultatų, „Philips Sonicare“ šepetėlio galvutes keiskite kas 3 mėnesius. Naudokite tik keičiamas „Sonicare For Kids“ „Compact“ arba „Standard“ šepetėlio galvutes.

Kaip rasti modelio numerį

Modelio numerio (HX360XX) ieškokite „Philips Sonicare“ dantų šepetėlio rankenėlės apačioje.

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite **www.philips.com/support** arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Garantijos išimtys

Kam garantija netaikoma:

- burnos priedams, įskaitant šepetėlio galvutes ir antgalius;
- apgadinimams, kurie įvyko naudojant nepatvirtintas atsargines dalis arba nepatvirtintas šepetėlio galvutes;
- apgadinimams dėl netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, nerūpestingumo, keitimo ar neteisėto remonto;
- įprastam nusidėvėjimui, įskaitant nuskilimus, įbrėžimus, nutrynimus, spalvos pakitimą ar išblukimą.

Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad elektros produktai ir akumuliatoriai negali būti išmetami su buitineis atliekomis.
- Laikykitės šalies taisyklių, skirtų atskiram elektros produktų ir akumuliatorių surinkimui.

Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

YRA LIČIO JONŲ PAKARTOTINAI ĮKRAUNAMA BATERIJA. BŪTINA PERDIRBTI ARBA ŠALINTI TINKAMAI.

Integruotą pakartotinai įkraunamą bateriją **turi išimti tik kvalifikuotas specialistas**, kai prietaisas yra utilizuojamas. Prieš išimdami bateriją įsitikinkite, kad akumuliatorius yra visiškai tuščias.

Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojate įrankiais, norėdami atidaryti prietaisą, ir kai šalinate pakartotinai įkraunamą bateriją.

Būtinai apsaugokite akis, rankas, pirštus ir paviršių, ant kurio dirbate.

Prieš tvarkydami baterijas įsitikinkite, kad jūsų rankos, produktas ir baterijos yra sausi.

Norėdami išvengti išimtų baterijų netyčinio trumpojo jungimo, saugokite baterijų gnybtus nuo sąlyčio su metaliniais objektais (pvz., monetomis, plaukų segtukais, žiedais).

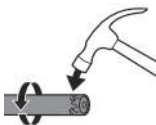
Draudžiama vynioti baterijas į aliuminio foliją. Prieš šalindami baterijas apvyniokite jų gnybtus lipnia juosta arba įdėkite baterijas į plastikinį maišelį.

Norint išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, reikės rankšluosčio arba audeklo, plaktuko ir plokščio (standartinio) atsuktuvo. Atlikdami toliau nurodytus veiksmus laikykitės pagrindinių saugos taisyklių.

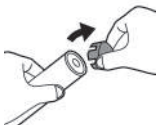
- 1 Norėdami pašalinti visą įkraunamosios baterijos įkrovą, nuimkite rankenėlę nuo įkroviklio, dantų šepetėlį įjunkite ir leiskite veikti, kol sustos. Šį veiksmą kartokite tol, kol dantų šepetėlio nebegalėsite įjungti.
- 2 Nuimkite ir pašalinkite šepetėlio galvutę. Uždenkite visą rankenėlę rankšluosčiu arba audeklu.



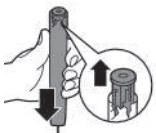
- 3 Viena ranka laikykite viršutinę rankenėlės dalį ir trinkelėkite per rankenėlės korpusą maždaug 0,5 colio atstumu nuo apatinės dalies. Stipriai trinkelėkite plaktuku iš visų 4 pusių, kad nuimtumėte galinį dangtelį.



Pastaba. Gali prireikti papildomų smūgių, kad atsilaisvintų vidiniai fiksatoriai.



- 4 Nuimkite galinį dangtelį nuo dantų šepetėlio rankenėlės. Jei galinis dangtelis lengvai neatsilaisvina nuo korpuso, 3 veiksmą kartokite tol, kol jis atsilaisvins.



- 5 Laikydami rankenėlę viršutine dalimi žemyn, velenėlį spauskite žemyn į kietą paviršių. Jei vidiniai komponentai lengvai neatsilaisvina nuo korpuso, 3 veiksmą kartokite tol, kol jie atsilaisvins.



- 6 Įstatykite atsuktuvą tarp baterijos ir rėmo vidinių komponentų apačioje. Tada lenkite atsuktuvą nuo baterijos, kad sulaužytumėte rėmo dugną.
- 7 Įstatykite atsuktuvą tarp baterijos apačios ir rėmo, kad nulaužtumėte metalinį liežuvėlį, jungiantį bateriją su daugiasluoksne spausdintine plokšte. Taip apatinis baterijos galas bus atlaisvintas nuo rėmo.
- 8 Suimkite bateriją ir traukite iš vidinių komponentų, kad nulūžtų antrasis metalinis baterijos liežuvėlis.

Atsargiai! Saugokitės aštrių baterijos liežuvėlių kraštų ir nesusižeiskite pirštų.



- 9 Užklijuokite baterijos kontaktus juosta, kad užkirstumėte kelią trumpajam jungimui, esant liekamajai baterijos įkrovai.



Dabar pakartotinai įkraunamą bateriją galima perdirbti, o likusią produkto dalį tinkamai išmesti.

Pastaba. Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip padėsite saugoti aplinką.

Bevezetés

Ez a fogkefe felülmúlhatatlan a lepedékeltávolításban, használatával fehérebbek lesznek a fogai és egészségesebb lesz az ínye. A Sonicare gyengéd szonikus technológiája és a klinikai fejlesztésű, bevált módszerek kombinációjával biztos lehet abban, hogy minden alkalommal a legtökéletesebb tisztaságot érheti el. További terméktámogatás és termékregisztráció:

www.philips.com/support

Üdvözljük a Philips Sonicare családban!

Fontos biztonságossági tudnivalók

A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja. A termék, illetve akkumulátorainak és tartozékainak használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket a fontos információkat, és őrizze meg őket. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet, illetve súlyos sérüléseket okozhat.

Figyelmeztetés

- Tartsa a töltőt víztől távol.
- Tisztítás után, az USB-töltő csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a töltő teljesen megszáradt-e.
- A készüléket gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Csak eredeti Philips tartozékokat és fogyóeszközöket használjon. Csak a termékhez kapott töltőt használja. Ha a termékhez kapott USB-kábelt és USB-tápegységet, csak ezeket használja.
- A készüléket kizárólag a fogak, az íny és a nyelv tisztítására terveztük.

- A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt. Ha a készülék meghibásodott, ne használja tovább, hanem lépjen kapcsolatba az országában illetékes ügyfélszolgálattal. Ha megsérül a kábele, cserélje ki a töltőt.
- Ne használja a töltőegységet szabadtéren vagy felmelegedett felületek közelében.
- A készülék alkatrészeit ne tisztítsa mosogatógépben.
- Ne használja tovább a fogkefefejet, ha a sörték töröttek vagy hajlottak. 3 havonta cserélje a fogkefefejet, illetve ha kopás jelei mutatkoznak, akkor hamarabb cserélje.
- Ne használja illóolajat vagy kókuszolajat tartalmazó termékekkel. Az ilyen termékekkel való érintkezés a sörték kihullásához vezethet.
- Ha a készülék használata után túlzott vérzés jelentkezik, vagy ha a vérzés egyheti használat után sem szűnik, illetve ha kellemetlen érzést vagy fájdalmat tapasztal, hagyja abba a használatát, és forduljon fogorvoshoz vagy orvoshoz.
- Ha az elmúlt 2 hónapban szájsebészeti műtétje volt, kérje ki fogorvosa tanácsát, mielőtt a készüléket használná.
- Ha szívritmusszabályozója vagy egyéb beépített gyógyászati eszköze van, használat előtt forduljon a kezelőorvosához vagy a gyógyászati eszköz gyártójához.
- Ha egészségügyi aggálya merül fel, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- A készülék a személyes higiénia fenntartásának eszköze. Ne használja több különböző páciensnél fogászati gyakorlatban vagy fogászati intézményben.

Elemekre és akkumulátorokra vonatkozó biztonsági utasítások

- A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja. A termék, illetve akkumulátorainak és tartozékainak használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az információkat, és őrizze meg őket. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet, illetve súlyos sérüléseket okozhat. A mellékelt tartozékok eltérhetnek az itt leírtaktól.

- Csak eredeti Philips tartozékokat és fogyóeszközöket használjon. Csak HX6110 típusú leválasztható tápegységet használjon. Csak a termékhez mellékelt újratölthető akkumulátort használja.
- A készüléket 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsé, használja és tárolja.
- Ne dobja tűzbe se a terméket, se az akkumulátort, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
- Ha a termék abnormálisan felforrósodik, szokatlan szagot bocsát ki, vagy ha a töltés a szokásosnál sokkal hosszabb ideig tart, akkor ne használja és ne töltsé tovább, hanem forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.
- Az akkumulátor felmelegedésének, valamint a mérgező vagy veszélyes anyagok felszabadulásának megakadályozása érdekében ne nyissa fel, ne módosítsa, ne szúrja át és ne rongálja meg a terméket vagy az akkumulátort. Ne töltsé, ne zárja rövidre és ne töltsé fordított polaritással az elemeket.
- Ha az elem/akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Az elemek/akkumulátorok használatakor ügyeljen arra, hogy a keze, a termék és az elemek/akkumulátorok szárazak legyenek.
- Az elemek/akkumulátorok véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében az eltávolítás után ügyeljen arra, hogy az érintkezők ne kerüljenek érintkezésbe fémtárgyakkal (például érme, hajtű, gyűrű).
- A készülék a felhasználó által nem cserélhető elemet tartalmaz. Az akkumulátor élettartamának végén a készüléket megfelelően kell a hulladékba helyezni – ezzel kapcsolatban tekintse meg az Újrahasznosítás című részt.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Rádióberendezésre vonatkozó irányelv

A Philips ezúton kijelenti, hogy a rádiófrekvenciás funkcióval (Bluetooth vagy BrushSync) rendelkező elektromos fogkefék megfelelnek a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

- Bluetooth-rádiófrekvencia: 2,4 GHz
- Bluetooth maximális rádiófrekvenciás teljesítménye: 3 dBm
- NFC-rádiófrekvencia: 13,56 MHz
- NFC maximális rádiófrekvenciás teljesítménye: -26 dBm

Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegének másolata megtekinthető a következő címen:

www.philips.com/support

Használat célja

A Sonicare For Kids – Design a Pet Edition elektromos fogkefét a lepedékek és ételmaradékok fogakról való eltávolítására terveztük, így segít csökkenteni a fogszuvasodást, valamint javítani és fenntartani a száj egészségét. A Sonicare for Kids – Design a Pet Edition elektromos fogkefék személyes használatra valók. Gyermekek általi használatuk csak felnőtt felügyeletével engedélyezett.

A Philips Sonicare fogkefe (1. ábra)

- 1 Fogantyú
- 2 Főkapcsoló
- 3 Akkumulátor jelzőlámpája

Tartozékok

- 4 Fogkefefej kupakja
- 5 Kefefej(ek)
- 6 USB-töltő (a hálózati adapter nem tartozék)
- 7 Matricák

Megjegyzés: A csomagban található tartozékok a megvásárolt modelltől függően eltérőek lehetnek.

Megjegyzés: A hálózati adapter nem tartozéka a készüléknek. Csak 5 V-os IPX4 adapterrel (Type A USB) használható.

Sonicare alkalmazás – az első lépések

Az egészséges szokások kialakításához tölts le a Sonicare Kids alkalmazást. Az alkalmazás számos iOS és Android (TM) rendszerű okoseszközzel kompatibilis.

Megjegyzés: Az iOS és Android (TM) rendszerű okoseszközökön futó Sonicare for Kids alkalmazással akkor is nagyobb élmény a fogmosás, ha az eszköz nem rendelkezik Bluetooth funkcióval.

Előkészítés

A kedvenc matrica felragasztása

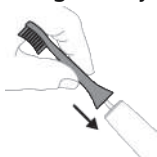
A Sonicare for Kids – Design a Pet Edition elektromos fogkefékhez számos matricát kap, amelyek közül kedvére választhat. A címkék áthelyezhetők a kívánt megjelenés eléréséhez.

- 1 Ragassza fel a kedvenc matricáját vagy matricáit a nyélre.

Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a nyél tiszta és száraz legyen, a matricákat pedig teljesen nyomja rá, hogy ne maradjon alattuk levegő, és maximálisan megtapadjanak.

Megjegyzés: A matricák felragasztásakor ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket.

A fogkefefej felhelyezése



- 1 A fogkefefejet úgy igazítsa, hogy a sörték a markolat első felével megegyező irányba mutassanak.



- 2 Nyomja rá határozottan a fogkefe fejét a markolat fémtengelyére ütközésig.

Megjegyzés: Teljesen normális, ha van egy kis rés a fogkefefej és a nyél között.

A Philips Sonicare fogkefe használata

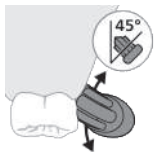
Amikor első alkalommal használja a Sonicare fogkefét, akkor normális, hogy erősebb rezgést érez, mint nem elektromos fogkefe használatakor. Általános jelenség, hogy első alkalommal a felhasználók túl nagy nyomást alkalmaznak. Elegendő enyhe nyomást alkalmaznia, és hagynia, hogy a fogkefe dolgozzon Ön helyett. A fogkefe alábbi használati útmutatóját követve érhető el a legjobb eredmény. A gyárilag aktivált EasyStart funkció segíti az új Sonicare elektromos fogkefére való áttérést. Ez a funkció fokozatosan növeli a teljesítményt az első 14 fogmosás során, hogy hozzászokhasson a Philips Sonicare fogkefével való fogmosáshoz.

Utasítások fogmosáshoz

Megjegyzés: 8 éven aluli gyermekek esetén javasoljuk, hogy szülő vagy felnőtt gondviselő hajtsa végre a fogmosást.

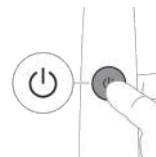


- 1 Vizezze be a fogkefe sörtéit, és vigyen fel egy kis adag fogkrémet.

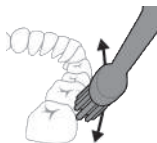


- 2 Helyezze a fogkefe sörtéit a fogára enyhén (45 fokos szögben) megdöntve. Határozottan nyomja a fogkefét az ínyvonalhoz vagy kissé az ínyvonal alá, hogy a sörték hozzá tudjanak férni.

Megjegyzés: Mindvégig tartsa a fogkefe közepét a fogakon.

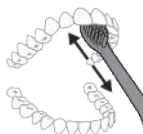


- 3 A be- és kikapcsoló gombbal kapcsolja be a Philips Sonicare készüléket.



- 4 Óvatosan tartsa a sörtéket a fogakon és a fogíny peremén. Mosson fogat a fogkefefej finom előre-hátra mozgatóásával, hogy a sörték a fogak közé is bejussanak. Folytassa ezt a mozdulatot a teljes fogmosási ciklus alatt.

Megjegyzés: A sörtéknek enyhén meg kell hajolniuk. Nem ajánlott súrolni a fogakat, mint ahogy azt egy kézi fogkefével tenné.



- 5 Az első fogak belső felületének megtisztításához tartsa a fogkefe nyelét félig függőlegesen, majd függőleges tisztítómozdulatokkal haladjon át az összes fogon.
- 6 A fogmosási ciklus befejezése után további időt fordíthat a fogak rágófelületeinek és a foltos felületek mosására. A nyelv tetszés szerint ki- vagy bekapcsolt fogkefével is tisztítható.

Megjegyzés: A Philips Sonicare fogkefe biztonságosan használható fogszabályozó esetén (bár a fogkefefej hamarabb elhasználódik fogszabályozón való használatkor) és javított fogaknál (tömések, koronák, fogpótlások) is, ha a pótlások nem sérültek, és rögzítésük megfelelő.

KidPacer segéd



Ahhoz, hogy a fogmosás egyenletes legyen a szájüreg minden részén, ossza fel a szájüregét 4 részre a KidPacer funkcióval. A KidPacer a fogmosás javasolt időtartamát 4 egyenlő szegmensre osztja, és jelzi, hogy mikor kell a következő területre váltania. A szegmenseket egy rövid hangjelzés jelzi. A fogmosás végén a fogkefe automatikusan kikapcsol, és gratulációként egy dallamot játszik le.

Megjegyzés: Kérje meg gyermekét, hogy addig mossa a fogát, amíg nem hallja a gratuláló hangjelzést, és a fogkefe ki nem kapcsol.

Intenzitások

Ez az elektromos fogkefe 2 különböző intenzitással tud működni: kímélő és extrakímélő fokozatban.

Megjegyzés: Ha először használja a fogkefét, az extrakímélő intenzitási szint az alapbeállítás.

Az intenzitások közötti váltás:

- Nyomja meg a be-/kikapcsológombot egyszer a fogkefe bekapcsolásához.
- Nyomja meg még egyszer 2 másodpercen belül az intenzitás módosításához.

Nyomja meg a gombot harmadszor 2 másodpercen belül a szüneteltetéshez. 2 másodperc fogmosás után a be- és kikapcsológomb megnyomásával szintén szüneteltethető a fogkefe.

	Extrakímélő	Kímélő
Előny	Csökkentett intenzitású üzemmód a kisebb gyerekek fogmosásra tanításához, illetve a Sonicare készülékhez való szoktatásához.	Teljes intenzitású üzemmód idősebbek/a készüléket önállóan használók részére.
Javasolt fogkefefejek	Sonicare For Kids Compact vagy Standard fogkefefej	Sonicare For Kids Compact vagy Standard fogkefefej
Teljes fogmosási idő	2 perc	2 perc
Fogmosás módja		

Jellemzők

- KidPacer segéd
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer segéd

A KidPacer időzítő segíti gyermekét az egyenletes fogmosásban azzal, hogy 4 időzíteni szakaszra osztja a száját.

SmarTimer

A SmarTimer a fogmosási ciklus végén a fogkefe automatikus kikapcsolásával jelzi, hogy a fogmosási ciklus befejeződött.

A fogorvosok napi kétszeri, legalább 2 percre tartó fogmosást ajánlanak.

Megjegyzés: Ha a fogmosási ciklus elindítása után lenyomja a főkapcsolót, a fogkefe leáll. 30 másodperc szünet után a SmarTimer újraindítja az időzítést.

EasyStart

Ezen a Philips Sonicare modellen gyárilag be van kapcsolva az EasyStart funkció. Az EasyStart funkció fokozatosan növeli a teljesítményt az első 14 fogmosás során, hogy hozzászokhasson a Philips Sonicare termékkel való fogmosáshoz.

Az EasyStart (lásd: „A funkciók bekapcsolása vagy kikapcsolása”) kikapcsolásához

A funkciók bekapcsolása vagy kikapcsolása

A következő funkciókat tudja be- vagy kikapcsolni a fogkefén:

- EasyStart

1. lépés: Helyezze a nyelet a töltőegységre.



2. lépés: Nyomja le a be- és kikapcsológombot, és tartsa lenyomva legfeljebb 3 másodpercig.

3. lépés: Engedje el a be- és kikapcsológombot, amikor 1 hangjelzést hall.



Ha az akkumulátor jelzőfénye kétszer vagy háromszor zölden felvillan, és emelkedő tripla hangjelzés hallatszik, a funkció bekapcsolt.

VAGY



Ha az akkumulátor jelzőlámpája sárgán villan fel, és ereszkedő tripla hangjelzés hallatszik, akkor a funkció kikapcsolt.

Megjegyzés: Az Easy-start funkció használata nem ajánlott a kezdeti szoktatási ciklust követően, és csökkent a Sonicare hatékonyságát a lepedék eltávolításában.

Töltés és akkumulátorállapot

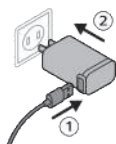
A Philips Sonicare fogkefe teljes töltéssel legalább 28 fogmosásra elegendő, egyenként 2 perces fogmosást biztosít (ez napi kétszeri fogmosással 14 napos üzemidőt jelent) teljesen töltött állapotban. Az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzőlámpája a 2 perces fogmosási ciklus befejezésekor, a fogmosás szüneteltetések vagy töltés közben mutatja az akkumulátor töltöttségi állapotát.

Megjegyzés: Az első használat előtt az akkumulátor teljes feltöltése akár 24 órát is igénybe vehet, de a Philips Sonicare fogkefe a teljes feltöltöttség elérése előtt is használható.

Töltés

USB-töltés

Megjegyzés: A csomagban található tartozékok a megvásárolt modelltől függően eltérhetnek az itt leírtaktól.



- 1 Csatlakoztassa a töltőállvány USB-töltőkábelét egy konnektorhoz csatlakoztatott hálózati adapterhez.
- 2 Helyezze a nyelet a töltőegységre.
 - Az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzőfénye kigyullad, és a nyél kettőt sípol. Ez jelzi, hogy a fogkefe töltése folyamatban van.

Akkumulátor állapota

Amikor a nyél a töltőegységen van, az akkumulátor jelzőlámpája megmutatja az aktuális töltöttségi szintet.

Akkumulátor állapota	Akkumulátor jelzőlámpája
Töltés	Villogó zöld fény
Feltöltve	30 másodpercig folyamatosan világító zöld fény, amely ezt követően kialszik

Akkumulátor töltöttségi állapota (amikor a nyél nincs a töltőegységen)

Amikor a fogkefe be van kapcsolva, akkor az alján található jelzőlámpa megmutatja az akkumulátor töltöttségét.

Akkumulátor állapota	Akkumulátor jelzőlámpája	Hang
Feltöltve	Folyamatos zöld fény	-
Részlegesen feltöltve	Villogó zöld fény	-
Alacsony	Villogó sárga fény	Fogmosás után a nyél hármát sípol
Lemerült	Villogó sárga fény	Fogmosás után a nyél kétszer ötöt sípol

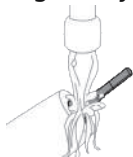
Megjegyzés: Az energiatakarékosság érdekében az akkumulátor jelzőlámpája kikapcsol, ha a készülék nincs használatban.

Megjegyzés: Amikor az akkumulátor teljesen lemerül, a fogkefe kikapcsol. A feltöltéshez helyezze a fogkefét a töltőre.

Megjegyzés: Ha azt szeretné, hogy mindig teljesen feltöltött állapotban legyen a fogkefe, tárolja a töltőegységen, amikor éppen nem használja.

Tisztítás

Fogkefe nyele



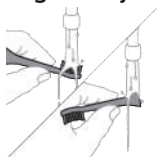
- 1 Távolítsa el a fogkefefejet, majd öblítse le a fém tengely területét meleg vízzel. Ügyeljen arra, hogy eltávolítsa a készüléken maradt fogkrémet.

Figyelem! Ne nyomja meg a fémtengelyen lévő gumitömítést éles tárgyakkal, mivel azzal sérülést okozhat.

- 2 A markolat teljes felületét nedves ruhával törölje le.

Megjegyzés: Ne ütögesse a markolatot a mosdókagylóhoz a felesleges víz eltávolításához.

Fogkefefej



- 1 Öblítse le a fogkefefejet és a sörtéket minden egyes használat után.
- 2 Hetente legalább egyszer távolítsa el a fogkefefejet a markolatról, és a fogkefefej csatlakozását öblítse le meleg vízzel. Az utazótokot öblítse el szükség szerint.

Töltő

- 1 Tisztítás előtt húzza ki a töltő hálózati dugóját a fali aljzatból.
- 2 A töltő felületét nedves ruhával törölje le.

Tárolás

Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, húzza ki a fali csatlakozóból, tisztítsa meg, majd tegye hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyre.

Csere

Háromhavonta cserélje a Philips Sonicare fogkefefejejeket a megfelelő eredmény elérése érdekében. Kizárólag a Sonicare For Kids készülékhez való Compact vagy Standard fogkefefejet használjon.

A modellszám helye

A modellszám (HX360XX) a Philips Sonicare fogkefe nyelének alján található.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Kizárások a garancia hatálya alól

Mit nem fedez a garancia:

- A szájüregben használt tartozékok, ideértve a fogkefefejeeket is.
- A nem engedélyezett cserealkatrészek vagy fogkefefejeek használatából eredő kár.
- Helytelen használatból, rongálásból, gondatlanságból, módosításból vagy illetéktelen javításból adódó kár.
- Természetes elhasználódás, többek között letörés, karcolás, kopás, elszíneződés vagy színvesztés.

Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként kezelni.
- Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.

Az akkumulátor eltávolítása

LÍTIUMION-AKKUMULÁTORT TARTALMAZ. A MEGFELELŐ MÓDON KELL ÚJRAHASZNOSÍTANI VAGY ÁRTALMATLANÍTANI.

A beépített akkumulátort **csak képzett szakember szerelheti ki** a termék hulladékba helyezése előtt. Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen le van merítve.

Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és

akkor is, amikor kidobja az akkumulátort. Gondoskodjon a szeme, a keze, az ujjai és a munkafelület megfelelő védelméről.

Az elemek/akkumulátorok használatakor ügyeljen arra, hogy a keze, a termék és az elemek/akkumulátorok szárazak legyenek.

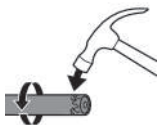
Az elemek/akkumulátorok véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében eltávolításuk után ügyeljen arra, hogy érintkezőik ne érjenek fémtárgyakhoz (például érme, hajtű, gyűrű). Ne tekerje az elemeket/akkumulátorokat alufóliába. Mielőtt leselejtezi az elemeket/akkumulátorokat, ragassza le érintkezőiket, vagy tegye őket műanyag zacskóba.

Az újratölthető akkumulátor eltávolításához törölközőre vagy törlőruhára, kalapácsra és lapos fejű (normál) csavarhúzóra van szükség. Kövesse az alapvető óvintézkedéseket az alábbi lépések követésekor. Tartsa be az alapvető óvintézkedéseket az alábbi lépések követésekor.

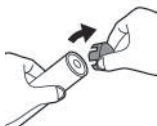
- 1 Az akkumulátor teljes lemerítéséhez vegye le a markolatot a töltőegységről, kapcsolja be a fogkefét, és működtesse mindaddig, amíg az magától le nem áll. Ismételje a fenti lépést addig, amíg a fogkefe már nem kapcsol be.
- 2 Távolítsa el és dobja ki a fogkefefejet. Az egész markolatot takarja le törölközővel vagy ruhával.



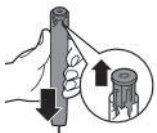
- 3 A markolat tetejénél fogva tartsa a készüléket, és üsse meg a markolatburkolatot 1,25 cm-rel az alsó vége felett. Határozottan üsse meg kalapáccsal a készülék mind a 4 oldalát a zárósapka eltávolításához.



Megjegyzés: Lehet, hogy többször rá kell ütni a markolat végére ahhoz, hogy eltörjenek a belső pattintható csatlakozók.



- 4 Távolítsa el a zárósapkát a fogkefe markolatáról. Ha a zárósapka nem távolítható el könnyen a burkolatról, ismételje meg a 3. lépést, amíg a zárósapka ki nem lazul.



- 5 Tartsa a fogkefemarkolatot fejjel lefelé, és nyomja le a tengelyt egy kemény felületre. Ha a belső alkatrészek nem távolíthatók el könnyen a burkolatból, ismételje meg a 3. lépést, amíg a belső alkatrészek ki nem lazulnak.



- 6 Illesszen csavarhúzó az akkumulátor és a belső egység alsó részén található keret közé. Ezután emelje meg a csavarhúzó az akkumulátortól távolodó irányba, hogy a keret alja eltörjön.
- 7 Illesszen egy csavarhúzó az akkumulátor alsó része és a keret közé, és törje el az akkumulátort és a nyomtatott áramköri lapot összekötő fémfület. Ez felengedi az akkumulátor alsó részét a keretről.



- 8 Fogja meg az akkumulátort, és húzza kifelé a belső alkatrészek közül, hogy a második fémfül eltörjön.

Figyelem! Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorfülek éles széléi ne okozzanak sérülést az ujjain.

- 9 Fedje le ragasztószalaggal az akkumulátor érintkezőit a maradék akkumulátor töltésből adódható elektromos zárlat elkerülése érdekében.



Az akkumulátor, valamint a termék többi részének hulladékkezelésekor is megfelelően szelektáljon.

Megjegyzés: A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le. Ezzel segíti a környezet védelmét.

Introductie

Deze tandenborstel biedt u superieure tandplakverwijdering, wittere tanden en gezonder tandvlees. Met Sonicare's combinatie van zachte sonische technologie en klinisch ontwikkelde en bewezen functies kunt u erop vertrouwen dat u telkens weer een optimaal reinigingsresultaat behaalt.

Verdere ondersteuning en productregistratie vindt u op:

www.philips.com/support

Welkom bij Philips Sonicare-familie!

Belangrijke veiligheidsinformatie

Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het product en de batterijen en accessoires gaat gebruiken. Bewaar deze informatie om deze later indien nodig te kunnen raadplegen. Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren of ernstig letsel.

Waarschuwingen

- Houd de oplader uit de buurt van water.
- Controleer na het reinigen of de oplader helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op de USB-oplader.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik alleen originele accessoires of verbruiksgoederen van Philips. Gebruik alleen de oplader die bij het product is geleverd. Gebruik alleen de originele USB-kabel en USB-voedingsunit, indien deze zijn meegeleverd.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor de reiniging van tanden, tandvlees en de tong.

- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd is en neem contact op met de Klantenservice in uw land. Als het snoer beschadigd is, vervangt u de oplader door een nieuwe.
- Gebruik de oplader niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.
- Maak geen enkel onderdeel van het product schoon in de vaatwasmachine.
- Gebruik een opzetborstel niet als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder indien deze tekenen van slijtage vertoont.
- Vermijd direct contact met producten die essentiële oliën of kokosolie bevatten. Als gevolg van dergelijk contact kunnen borstelharen losraken.
- Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw tandarts/arts als er na gebruik sprake is van overmatig bloeden, als er na 1 week gebruik nog steeds bloedingen optreden of als u ongemak of pijn ervaart.
- Raadpleeg uw tandarts voordat u dit apparaat gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.
- Als u een pacemaker of ander geïmplantiseerd apparaat hebt, neemt u vóór gebruik van het apparaat contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u het product en de batterijen en accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren of ernstig letsel. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.
- Gebruik alleen originele accessoires en verbruiksgoederen van Philips. Gebruik alleen de verwijderbare voedingsunit HX6110. Gebruik alleen de batterij die bij het product is geleverd.
- Laad het product op en gebruik het bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C.
- Houd het product en de batterijen uit de buurt van vuur en stel ze niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen.
- Als het product erg heet wordt, een abnormale geur afgeeft, van kleur verandert of als het opladen veel langer duurt dan gewoonlijk, mag u het product niet meer gebruiken of opladen. Neem contact op met Philips.
- Om te voorkomen dat batterijen te heet worden of giftige of gevaarlijke stoffen afgeven, mag u het product en de batterij niet openen, aanpassen, doorboren, beschadigen of uit elkaar nemen. Sluit de batterijen niet kort, laad ze niet te veel op en let bij het opladen op de juiste polariteit.
- Als batterijen beschadigd zijn of lekken, dient u contact met de huid of ogen te vermijden. Als er toch contact met de huid of ogen optreedt, spoel dan onmiddellijk grondig met water en roep medische hulp in.
- Zorg dat uw handen, het product en de batterijen droog zijn wanneer u de batterijen hanteert.
- Laat de batterijaansluitingen niet in aanraking komen met een metalen voorwerp (zoals een munt, haarspeld of ring) om te voorkomen dat de batterijen na verwijdering kortsluiten.

- Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn. Als de batterij het einde van de levensduur heeft bereikt, moet het apparaat op de juiste wijze worden afgevoerd. Raadpleeg hiervoor de paragraaf over recycling.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Radioapparatuur Richtlijn

Philips verklaart hierbij dat de elektrische tandenborstels met een radiofrequentie-interface (Bluetooth of BrushSync) voldoen aan richtlijn 2014/53/EU.

- Bluetooth-radiofrequentie: 2,4 GHz
- Maximaal Bluetooth-radiofrequentievermogen: 3 dBm.
- NFC-radiofrequentie: 13,56 MHz
- Maximaal NFC-radiofrequentievermogen: -26 dBm.

De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: **www.philips.com/support**

Beoogd gebruik

Elektrische tandenborstels uit de serie Sonicare for Kids - Design a Pet zijn bedoeld om tandplak en voedselresten van tanden te verwijderen, om tandbederf te voorkomen en de mondgezondheid te verbeteren en te onderhouden. Elektrische tandenborstels uit de serie Sonicare for Kids - Design a Pet zijn bedoeld voor persoonlijk gebruik. Gebruik door kinderen moet plaatsvinden onder toezicht van een volwassene.

De Philips Sonicare (fig. 1)

- 1 Handvat
- 2 Aan/uit-knop
- 3 Batterij-indicator

Accessoires

- 4 Dop opzetborstel
- 5 Opzetborstel(s)

6 USB-oplader (wandadapter niet inbegrepen)

7 Stickers

Opmerking: De bijgeleverde accessoires kunnen variëren, afhankelijk van het model.

Opmerking: Wandadapter niet inbegrepen. Gebruik alleen een 5 V IPX4-adapter (USB, Type A).

Sonicare-app - Aan de slag

Download de Sonicare for Kids-app om te helpen gezonde gewoontes te ontwikkelen. De app is compatibel met veel smart devices met iOS of Android^(TM).

Opmerking: Als uw apparaat niet is uitgerust met Bluetooth, kunt u de Sonicare for Kids-app nog altijd gebruiken op smart devices met iOS of Android (TM) om de poetservaring te verbeteren.

Het apparaat in gebruik nemen

Uw favoriete sticker aanbrengen

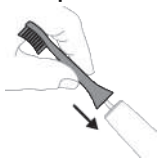
Bij de serie Sonicare for Kids - Design a Pet worden verschillende stickers meegeleverd om uit te kiezen. U kunt met de stickers een geheel eigen design maken door ze op verschillende plekken aan te brengen.

1 Plak uw favoriete sticker(s) op het handvat.

Opmerking: Voor een goede hechting moet u erop letten dat het handvat schoon en droog is en dat de stickers zonder blazen op het handvat worden geplakt.

Opmerking: Houd toezicht op uw kind wanneer het de stickers op het handvat plakt.

De opzetborstel bevestigen



1 Plaats de opzetborstel zo op het handvat dat de borstelharen in dezelfde richting wijzen als de voorzijde van het handvat.



- 2 Druk de opzetborstel stevig op de metalen aandrijfas, totdat deze niet verder kan.

Opmerking: Het is normaal dat er een kleine opening zit tussen de opzetborstel en het handvat.

Uw Philips Sonicare-tandenborstel gebruiken

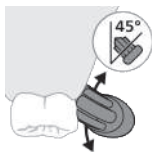
Als u de Sonicare-tandenborstel voor het eerst gebruikt, is het normaal dat u meer trilling voelt dan wanneer u een niet-elektrische tandenborstel gebruikt. Mensen die voor het eerst een elektrische tandenborstel gebruiken, oefenen vaak te veel druk uit. Oefen slechts zachte druk uit en laat de tandenborstel het werk doen. Volg de onderstaande poetsinstructies voor de beste ervaring. Voor een soepele overstap naar uw nieuwe Sonicare elektrische tandenborstel is de Easy-start-functie bij levering standaard ingeschakeld. Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert deze functie de poetskracht geleidelijk op om u te laten wennen aan het poetsen met een Philips Sonicare-tandenborstel.

Poetsinstructies

Opmerking: Voor kinderen onder de 8 jaar wordt aanbevolen dat een ouder of een volwassene verzorger het tandenpoetsen uitvoert.

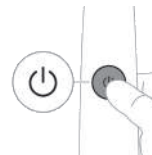


- 1 Maak de borstelharen nat en doe er een kleine hoeveelheid tandpasta op.

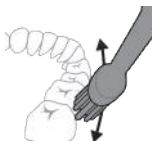


- 2 Plaats de borstelharen van de tandenborstel onder een lichte hoek (45 graden) tegen de tanden. Oefen stevige druk uit, zodat de haren het tandvlees of het gebied net onder het tandvlees raken.

Opmerking: Zorg dat het midden van de borstel altijd in contact is met de tanden.

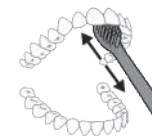


- 3 Druk op de aan-uitknop om de Philips Sonicare in te schakelen.



- 4 Druk de haren zachtjes tegen uw tanden en de rand van uw tandvlees. Borstel uw tanden met kleine heen-en-weerbewegingen zodat de haren tussen de tanden komen. Ga de volledige poetsbeurt zo door.

Opmerking: De borstelharen horen tijdens het poetsen licht uit elkaar te staan. Het wordt afgeraden om te schrobben zoals u met een gewone tandenborstel zou doen.



- 5 Houd voor het poetsen van de binnenkant van de voortanden het handvat van de tandenborstel iets meer rechtop en maak op elke tand een paar overlappende verticale poetsbewegingen.
- 6 Nadat u de poetsbeurt hebt voltooid, kunt u extra tijd besteden aan het poetsen van de kauwvlakken van uw kiezen en plaatsen met verkleuring. U kunt ook uw tong poetsen met de tandenborstel in- of uitgeschakeld, afhankelijk van uw voorkeur.

Opmerking: Uw Philips Sonicare tandenborstel is veilig om te gebruiken op beugels (opzetborstels slijten eerder bij gebruik op beugels) en tandheelkundige restauraties (vullingen, kronen, fineer) als deze goed vastzitten en niet zijn beschadigd.

KidPacer



Om ervoor te zorgen dat u overal even goed poetst, moet u uw mond in 4 kwadranten verdelen en de functie KidPacer gebruiken. Met KidPacer wordt de poetstijd opgedeeld in 4 even grote kwadranten en wordt aangegeven wanneer u naar het volgende gebied moet gaan. De kwadranten worden aangegeven met een kort melodietje. De tandenborstel stopt automatisch aan het einde van de poetsbeurt en speelt een felicitatiemelodie af.

Opmerking: Instrueer uw kind om te poetsen totdat de felicitatiemelodie klinkt en de tandenborstel wordt uitgeschakeld.

Intensiteit

Uw elektrische tandenborstel heeft 2 verschillende poetsintensiteiten: zacht en extra zacht.

Opmerking: Wanneer u de tandenborstel voor het eerst gebruikt, is hij standaard ingesteld op extra zacht.

U kunt de intensiteit als volgt wijzigen:

- Druk één keer op de aan/uit-knop om de tandenborstel in te schakelen.
- Druk binnen 2 seconden nogmaals op de knop om de intensiteit te wijzigen.

Druk binnen 2 seconden een derde keer op de knop om de poetsbeurt te onderbreken. Als u na 2 seconden poetsen opnieuw op de aan/uit-knop drukt, wordt de poetsbeurt ook onderbroken.

	Extra zacht	Zacht
Voordeel	Intensiteit met lager vermogen voor training en om jonge kinderen kennis te laten maken met de Sonic-ervaring.	Intensiteit met vol vermogen, bedoeld voor oudere/zelfstandige poetsers.
Aanbevolen opzetborstels	Sonicare for Kids Compact- of Standard-opzetborstel	Sonicare for Kids Compact- of Standard-opzetborstel

Totale poetstijd	2 minuten	2 minuten
Poetsinstructies		

Eigenschappen

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

De KidPacer is een intervaltimer die uw kind helpt om overal in de mond gelijkmatig te poetsen door uw mond in 4 kwadranten te verdelen.

SmarTimer

De SmarTimer geeft aan dat de poetsbeurt is voltooid door de tandenborstel aan het eind van de poetsbeurt automatisch uit te schakelen.

Tandartsen adviseren minimaal tweemaal per dag 2 minuten te poetsen.

Opmerking: Als u na het starten van de poetsbeurt op de aan-uitknop drukt, wordt de tandenborstel onderbroken. Na een pauze van 30 seconden wordt de SmarTimer gereset.

EasyStart

Bij dit Philips Sonicare-model is de EasyStart-functie standaard ingeschakeld. Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de EasyStart-functie de poetskracht geleidelijk op om u te laten wennen aan het poetsen met de Philips Sonicare.

Om Easy-start uit te schakelen (zie 'Functies in- of uitschakelen').

Funcities in- of uitschakelen

U kunt de volgende functies van uw tandenborstel in- of uitschakelen:

- EasyStart

Stap 1: Plaats het handvat op de oplader.



Stap 2: Houd de aan/uit-knop tot 3 seconden ingedrukt.



Stap 3: Laat de aan/uit-knop los zodra u 1 piepje hoort.

Als u ziet dat het batterijlampje 2 keer groen knippert en u 3 tonen van laag naar hoog hoort, is de functie ingeschakeld.

OF



Als u ziet dat het batterijlampje 1 keer oranje knippert en u 3 tonen hoort van hoog naar laag, is de functie uitgeschakeld.

Opmerking: Gebruik van de Easy-start-functie na de eerste gewenningsperiode wordt afgeraden, omdat de Sonicare hierdoor minder effectief tandplak zal verwijderen.

Opladen en batterijstatus

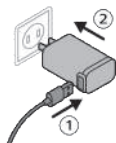
De batterij van deze Philips Sonicare-tandenborstel gaat minstens 28 poetsbeurten van elk 2 minuten mee (14 dagen bij tweemaal daags gebruik), mits de batterij volledig is opgeladen. De batterijniveau-indicator geeft de batterijstatus weer wanneer u de poetsbeurt van 2 minuten voltooit, wanneer u de tandenborstel pauzeert of terwijl deze wordt opgeladen.

Opmerking: Het duurt maximaal 24 uur voordat de batterij voor het eerste gebruik volledig is opgeladen, maar u kunt de Philips Sonicare-tandenborstel al eerder gebruiken.

Opladen

Opladen via USB

Opmerking: De bijgeleverde accessoires kunnen variëren, afhankelijk van het model.



- 1 Sluit de USB-kabel van de oplaadstandaard aan op een wandadapter die is aangesloten op een stopcontact.
- 2 Plaats het handvat op de oplader.
 - Het lampje van de batterij-indicator gaat branden en het handvat laat twee piepjes horen. Dit geeft aan dat de tandenborstel wordt opgeladen.

Batterijstatus

Wanneer het handvat op de oplader wordt geplaatst, geeft het batterijlampje het oplaadniveau aan.

Batterijstatus	Batterij-indicator
Opladen	Knippert groen
Vol	Continu groen gedurende 30 seconden, wordt daarna uitgeschakeld

Batterijstatus (wanneer handvat niet op oplader is geplaatst)

Wanneer de tandenborstel is ingeschakeld, geeft de batterij-indicator onderaan het handvat het batterijniveau weer.

Batterijstatus	Batterij-indicator	Geluid
Vol	Brandt groen	-
Gedeeltelijk vol	Knippert groen	-
Bijna leeg	Knippert oranje	Het handvat geeft 3 piepjes na het poetsen
Leeg	Knippert oranje	Het handvat geeft 2 reeksen van 5 piepjes na het poetsen

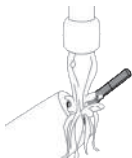
Opmerking: Om energie te besparen, gaat de batterij-indicator uit wanneer deze niet in gebruik is.

Opmerking: Wanneer de batterij helemaal leeg is, wordt de tandenborstel uitgeschakeld. Plaats de tandenborstel op de oplader om de tandenborstel weer op te laden.

Opmerking: Als u wilt dat de batterij van uw tandenborstel altijd volledig is opgeladen, plaatst u de tandenborstel op de oplader wanneer u deze niet gebruikt.

Reinigen

Handvat van tandenborstel



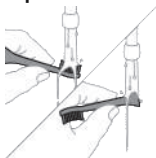
- 1 Verwijder de opzetborstel en spoel de metalen aandrijfas af met warm water. Verwijder eventuele tandpastaresten.

Let op: Gebruik geen scherpe voorwerpen om de rubberen afdichting op de metalen aandrijfas te duwen; dit kan schade veroorzaken.

- 2 Veeg het handvat helemaal schoon met een vochtige doek.

Opmerking: Tik niet met het handvat tegen de wastafel om overtollig water te verwijderen.

Opzetborstel



- 1 Spoel de borstel en de borstelharen na iedere poetsbeurt onder de kraan af.
- 2 Verwijder minimaal één keer per week de opzetborstel van het handvat en spoel het aansluitpunt van de borstel schoon met warm water. Spoel het beschermkapje zo vaak als nodig schoon.

Oplader

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- 2 Veeg de oplader schoon met een vochtige doek.

Opbergen

Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker van het product uit het stopcontact, reinigt u het product en bewaart u het product op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

Vervanging

Vervang de Philips Sonicare-opzetborstel om de 3 maanden voor een optimaal resultaat. Gebruik hiervoor

alleen Sonicare For Kids Compact- of Standard-opzetborstels.

Locatie van het modelnummer

U vindt het modelnummer aan de onderkant van het handvat van de Philips Sonicare-tandenborstel (HX360XX).

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **www.philips.com/support** of lees de internationale garantieverklaring.

Garantie-uitsluitingen

Wat valt niet onder de garantie:

- In mondopzetstukken inclusief opzetborstels en spuitkoppen.
- Schade als gevolg van het gebruik van vervangende onderdelen of opzetborstels van derden.
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties.
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking.

Recyclen



- Dit symbool betekent dat elektrische apparaten en batterijen niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische producten en batterijen.

De oplaadbare batterij verwijderen

BEVAT OPLAADBARE LITHIUM-IONKNOOPCEL. MOETEN WORDEN GERECYCLED OF OP DE JUISTE MANIER WORDEN WEGGEGOOID.

De ingebouwde oplaadbare batterij **mag alleen door een gekwalificeerde professional** worden verwijderd wanneer u het apparaat afdankt. Voordat u de batterij

verwijdert, moet u ervoor zorgen dat de batterij volledig leeg is.

Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap hanteert om het apparaat te openen en wanneer u de oplaadbare batterij verwijdert. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het werkoppervlak.

Zorg dat uw handen, het product en de batterijen droog zijn wanneer u de batterijen hanteert.

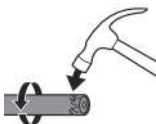
Let erop dat na verwijdering de batterijpolen niet contact maken met metalen voorwerpen (zoals een munt, haarspeld of ring), waardoor de batterijen zouden kortsluiten. Wikkel batterijen niet in aluminiumfolie. Plak de batterijpolen af met tape of doe de batterijen in een plastic zak voordat u ze weggooit.

Om de batterij zelf te verwijderen, hebt u een handdoek of doek, een hamer en een gewone schroevendraaier nodig. Neem elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de hierna beschreven procedure uitvoert.

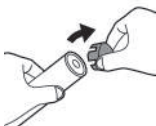
- 1 Als u de oplaadbare batterij volledig wilt ontladen, neemt u het handvat van de oplader, schakelt u de tandenborstel in en laat u deze aan staan tot deze stopt. Herhaal deze stap totdat u de tandenborstel niet meer kunt inschakelen.
- 2 Verwijder de opzetborstel en gooi deze weg. Wikkel het hele handvat in een handdoek of doek.



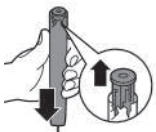
- 3 Houd de bovenkant van het handvat met één hand vast en sla met de hamer op de andere kant van het handvat, iets meer dan 1 cm boven de onderkant. Sla met de hamer hard op alle vier de zijden, zodat de eindkap van het handvat loskomt.



Opmerking: Mogelijk moet u meerdere keren op de onderkant slaan om de interne klikverbindingen te breken.



- 4 Verwijder de eindkap van het handvat van de tandenborstel. Als de eindkap niet gemakkelijk loskomt van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de eindkap loslaat.



- 5 Houd het handvat ondersteboven en duw met de aandrijfas op een hard oppervlak. Als de interne onderdelen niet gemakkelijk loskomen van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de interne onderdelen loslaten.



- 6 Steek een schroevendraaier tussen de batterij en het frame aan de onderkant van de interne onderdelen. Beweeg de schroevendraaier naar beneden van de batterij af om de onderkant van het frame te breken.
- 7 Plaats de schroevendraaier tussen de onderkant van de batterij en het frame om het metalen lipje waarmee de batterij op de printplaat is bevestigd, te breken. Hierdoor komt de onderkant van de batterij los van het frame.



- 8 Pak de batterij vast en trek deze weg van de interne onderdelen om het tweede metalen lipje te breken.

Let op: Wees voorzichtig met de scherpe randen van de metalen lipjes om verwondingen aan uw vingers te voorkomen.

- 9 Bedek de contactpunten van de batterij met tape om kortsluiting door eventuele restlading van de batterij te voorkomen.



De batterij kan nu worden gerecycled en de rest van het product kan op de juiste manier worden weggegooid.

Opmerking: Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

Innledning

Denne tannbørsten sørger for overlegen plakkfjerning, hvitere tenner og sunnere tannkjøtt. Ved hjelp av Sonicares kombinasjon av mild sonisk teknologi og klinisk utviklede funksjoner, kan du være trygg på at du får den beste tannpussen hver gang.

Ytterligere brukerstøtte, eller for å registrere et produktet, gå til: **www.philips.com/support**
Velkommen til Philips Sonicare-familien.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Bruk produktet kun til det tiltenkte formålet. Les nøye gjennom denne viktige informasjonen før du bruker produktet samt batteriene og tilbehøret, ta vare på den for senere referanse. Ikke-forskriftsmessig bruk kan medføre risiko eller alvorlige skader.

Advarsler

- Hold laderen unna vann.
- Når du er ferdig med rengjøringen, må du passe på at laderen er helt tørr før du kobler den til USB-laderen.
- Dette apparatet kan brukes av barn og personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Ikke la barn leke med apparatet.
- Bruk kun originale tilbehørs- eller forbruksdeler fra Philips. Bruk kun den medfølgende laderen. Hvis den følger med, må du bare bruke den originale USB-kabelen og USB-strømforsyningsenheten.
- Dette apparatet er utformet for rengjøring av tenner, tannkjøtt og tunge.
- Dette apparatet inneholder ingen deler som brukeren kan bytte ut. Dersom apparatet blir skadet, avslutt bruk og ta kontakt med forbrukertjenesten i det landet du bor i. Hvis ledningen er skadet, må du skifte ut laderen med en ny.

- Ikke bruk laderen utendørs eller i nærheten av oppvarmede overflater.
- Ikke vask noen av produktets deler i oppvaskmaskinen.
- Ikke bruk børstehoder med knekte eller bøyde hår. Skift børstehode hver tredje måned eller tidligere hvis du ser tegn på slitasje.
- Unngå direkte kontakt med produkter som inneholder essensielle oljer eller kokosolje. Ved kontakt kan børstehår løsne.
- Slutt å bruke apparatet og rådfør deg med tannlegen/legen din dersom det oppstår for mye blødning etter bruk, dersom blødningen vedvarer etter 1 ukes bruk eller hvis du opplever ubehag eller smerte.
- Ta kontakt med tannlegen før du bruker apparatet hvis du har hatt operasjoner i tannkjøttet eller andre deler av munnen i løpet av de siste to månedene.
- Hvis du har pacemaker eller en annen implantert enhet, bør du ta kontakt med legen eller produsenten av den implanterte enheten før bruk.
- Ta kontakt med lege før du bruker apparatet hvis du har medisinske bekymringer.
- Dette apparatet er beregnet på personlig tannhygiene. Den er ikke laget for bruk på flere pasienter på et tannlegekontor eller en institusjon.

Sikkerhetsinstruksjoner for batteri

- Bruk produktet kun til det tiltenkte formålet. Les nøye gjennom denne informasjonen før du bruker produktet samt batteriene og tilbehøret, ta vare på den for senere referanse. Ikke-forskriftsmessig bruk kan medføre risiko eller alvorlige skader. Medfølgende tilbehør kan variere.
- Bruk kun originale tilbehørs- eller forbruksartikler fra Philips. Bruk kun en avtakbar forsyningsenhet HX6110. Bruk kun det oppladbare batteriet som fulgte med produktet.
- Lad opp og bruk produktet ved en temperatur på mellom 5 °C og 40 °C.
- Hold produktet og batteriene unna ild, og ikke utsett dem for direkte sollys eller høye temperaturer.

- Hvis produktet blir unormalt varmt, avgir lukt, endrer farge eller tar unormalt lang tid å lade, avbryter du bruken og oppladningen og kontakter nærmeste Philips-forhandler.
- Ikke forsøk å åpne, utføre endringer på, stikke hull på, skade eller demontere produktet eller batteriet, da dette kan føre til at batteriet overopphetes eller slipper ut giftige eller farlige stoffer. Unngå kortslutning, overlading og omvendt lading av batteriene.
- Hvis batteriene er skadet eller lekker, må du passe på at du ikke får batterivæske på huden eller i øynene. Hvis dette skulle skje, må du øyeblikkelig skylle godt med vann og kontakte lege.
- Pass på at du er tørr på hendene og at produktet og batteriene er i tørr stand når du håndterer batteriene.
- Ikke la batteripolene på de fjernede batteriene komme i kontakt med metallgjenstander (f.eks. mynter, hårnåler, ringer), da dette kan føre til at batteriene kortsluttes.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes. Når batteriet er på slutten av levetiden, skal apparatet kasseres på en ordentlig måte. Se delen om resirkulering.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Instrukser for radioutstyr

Philips erklærer herved at elektriske tannbørster med radiofrekvensgrensesnitt (Bluetooth eller BrushSync) overholder direktiv 2014/53/EU.

- Bluetooth-radiofrekvens: 2,4 GHz
- Maksimal Bluetooth-radiofrekvens effekt: 3 dBm
- NFC-radiofrekvens: 13,56 MHz
- Maksimal NFC-radiofrekvens effekt: -26 dBm

Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: **www.philips.com/support**

Tiltenkt bruk

Sonicare for Kids – Design a Pet Edition-tannbørstene er ment å fjerne plakk og matrester fra tennene for å redusere tannråte og forbedre og opprettholde munnhelse. Sonicare for Kids – Design a Pet Edition elektriske tannbørster er ment til privat bruk. Når tannbørsten brukes av barn bør dette skje under tilsyn av voksne.

Din Philips Sonicare (Fig. 1).

- 1 Håndtak
- 2 Av/på-knapp
- 3 Batteriindikator
- Tilbehør**
- 4 Hette til børstehode
- 5 Børstehode(r)
- 6 USB-lader (veggadapter medfølger ikke)
- 7 Klistremerker

Merk: Inkludert tilbehør kan variere basert på modellen du kjøpte.

Merk: Veggadapter følger ikke med. Bruk bare 5V IPX4-adapter (USB type A).

Sonicare-appen – Komme i gang

Last ned Sonicare Kids App for å støtte opp om oppbyggingen av sunne vaner. Appen er kompatibel med en rekke iOS og Android (TM)-smarttelefoner.

Merk: Hvis enheten ikke er Bluetooth-kompatibel, kan du fremdeles bruke Sonicare for Kids-appen på iOS og Android (TM)-smartenheter for å forbedre børsteopplevelsen.

Komme i gang

Sette på favorittklistremerket ditt

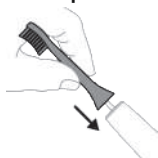
Sonicare for Kids – Design a Pet Edition leveres med flere klistremerker du kan velge mellom. Klistremerkene kan flyttes rundt for å lage det designet du vil ha.

- 1 Bruk dine favorittklistremerker på håndtaket

Merk: Sørg for at håndtaket er rent og tørt og at klistremerkene er festet helt på håndtaket uten luftbobler. Dette er for å sikre at klistremerket sitter fast.

Merk: Barn skal ikke ta på klistremerker uten oppsyn.

Sette på børstehodet



- 1 Hold børstehodet slik at børstehårene peker i samme retning som fronten på håndtaket.



- 2 Trykk børstehodet hardt ned på metallstangen på håndtaket til det ikke kommer lenger ned.

Merk: Det er vanlig med et lite mellomrom mellom børstehodet og håndtaket.

Bruke Philips Sonicare-tannbørsten

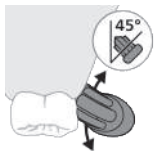
Hvis du bruker Sonicare-tannbørsten for første gang, er det normalt å kjenne mer vibrasjon enn når du bruker en ikke-elektrisk tannbørste. Det er vanlig at førstegangsbrukeren bruker for mye trykk. Bruk bare lett trykk og la tannbørsten gjøre pussingen for deg. Følg pusseinstruksjonene nedenfor for å få den beste opplevelsen. Den leveres med EasyStart-funksjonen aktivert for å hjelpe deg med å gå over til din nye Sonicare-tannbørste. Denne funksjonen øker gradvis børstekraften i løpet av de første 14 pusseøktene, slik at du skal bli vant til å pusse tennene med en Philips Sonicare-tannbørste.

Pusseinstruksjoner

Merk: Det er anbefalt at foreldrene eller en annen voksen pusser tennene på barn under åtte år.

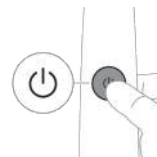


- 1 Skyll børstehårene og ta på litt tannkrem.

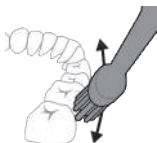


- 2 Plasser tannbørstehårene mot tennene med en liten vinkel (45 grader). Trykker hardt for å få børstehårene til å nå tannkjøttet eller litt under tannkjøttet.

Merk: Hold midten av børsten inntil tennene hele tiden.

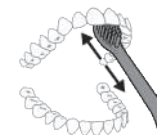


- 3 Trykk på av/på-knappen for å slå på Philips Sonicare.



- 4 Hold børstehårene mot tennene og tannkjøttet. Puss tennene med små frem-og-tilbake-bevegelser slik at børstehårene kommer til mellom tennene. Fortsett med disse bevegelsene gjennom hele pusseøkten.

Merk: Trykk busten lett mot tennene. Det er ikke anbefalt å skrubbe som du ville gjort med en manuell tannbørste.



- 5 For å rengjøre baksiden av fortennene må du vippe børstehåndtaket nesten helt opp og børste hver tann flere ganger vertikalt.
- 6 Når du er ferdig med børsteøkten, bør du bruke litt tid til å pusse tyggeflatene og områder som er utsatt for flekkdannelse. Du kan også børste tungen med tannbørsten av eller på, ettersom hva du foretrekker.

Merk: Philips Sonicare-tannbørsten er trygg å bruke på regulering (børstehodene slites fortere ut når de brukes på tannbørsten) og reparerte tenner (fyllinger, kroner, skall) hvis de er riktig påsatt og uten feil.

KidPacer



Del munnen inn i fire soner for å være sikker på at du pusser jevnt i hele munnen, ved hjelp av KidPacer-funksjonen. KidPacer deler pussetiden i fire like segmenter og angir når du skal flytte til neste område. Segmentene indikeres med en kort melodi. Tannbørsten slår seg automatisk av når pusseøkten er over med en gratulasjonsmelodi.

Merk: Si til barnet at tannpussen ikke er over før gratulasjonsmelodien spilles og tannbørsten slås av.

Intensiteter

Tannbørsten din er utstyrt med opptil to forskjellige intensiteter: skånsom og ekstra skånsom.

Merk: Når du bruker tannbørsten for første gang, er standardinnstillingen satt til ekstra skånsom.

Endre intensiteter:

- Trykk på av/på-knappen en gang for å slå på tannbørsten
- Trykk en gang til innen to sekunder for å endre intensiteten

Trykk en tredje gang innen to sekunder for å sette den på pause. Etter to sekunder med børsting vil ett nytt trykk på på/av-knappen sette tannbørsten på pause

	Ekstra skånsom	Skånsom
Fordeler	Intensitet med redusert effekt for å lære opp små barn og la dem bli vant til den soniske opplevelsen.	Intensitet med full styrke er designet for eldre barn som kan pusse uten hjelp fra voksne.
Anbefalte børstehoder	Sonicare for Kids, kompakt eller standard børstehode	Sonicare for Kids, kompakt eller standard børstehode
Total børstetid	2 minutter	2 minutter

Slik pusser du



Funksjoner

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer er en intervalltimer som hjelper barnet ditt med å børste jevnt i hele munnen ved å dele munnen inn i fire soner.

SmarTimer

SmarTimer angir at pusseøkten er fullført ved at den automatisk slår av tannbørsten på slutten av økten. Tannspesialister anbefaler å pusse tennene minimum to minutter to ganger daglig.

Merk: Hvis du trykker på av/på-knappen etter at du har startet økten, settes tannbørsten på pause. Etter en pause på 30 sekunder, tilbakestiller SmarTimer seg.

EasyStart

Denne Philips Sonicare-modellen leveres med EasyStart-funksjonen aktivert. EasyStart-funksjonen øker gradvis børstekraften i løpet av de første 14 pusseøktene, slik at du skal bli vant til å pusse tennene med Philips Sonicare.

Deaktivere EasyStart (se 'Aktivere eller deaktivere funksjonen').

Aktivere eller deaktivere funksjonen

Du kan aktivere eller deaktivere følgende funksjoner på tannbørsten din:

- EasyStart

Trinn 1: Plasser håndtaket på laderen.



Trinn 2: Trykk på av/på-knappen, og hold den inne i ca. tre sekunder.



Trinn 3: Slipp av/på-knappen når du hører en pipetone.

Hvis batteriindikatoren blinker grønt to ganger og du hører tre toner fra lavt til høyt, har funksjonen blitt aktivert

ELLER



Hvis batteriindikatoren blinker gult én gang og du hører tre toner fra høyt til lav, har funksjonen blitt deaktivert.

Merk: Det anbefales ikke å bruke Easy-start-funksjonen utover de første 14 pusseøktene, og det kan redusere Sonicare-tannbørstens evne til å fjerne plakk.

Lading og batteristatus

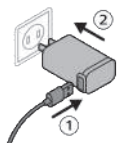
Denne Philips Sonicare-tannbørsten er utformet for å gi minst 28 pusseøkter, der hver økt varer i to minutter (14 dager hvis den brukes to ganger per dag) på et fulladet batteri. Indikatoren for batterinivå viser batteristatusen når du fullfører den to minutter lange pusseøkten, når du setter børstehodet på pause, eller mens den lades.

Merk: Det kan ta opptil 24 timer å lade batteriet helt opp før første gangs bruk, men Philips Sonicare-tannbørsten kan brukes før den er fulladet.

Lading

USB-lading

Merk: Inkludert tilbehør kan variere basert på modellen du kjøpte.



- 1 Koble USB-ledningen til en veggadapter som er koblet til et strømuttak.
- 2 Plasser håndtaket på laderen.
 - Batteriindikatoren lyser, og håndtaket piper to ganger. Dette viser at tannbørsten lades.

Batteristatus

Når håndtaket er plassert på laderen, vil batteriindikatoren vise batterinivået.

Batteristatus	Batteriindikator
Lading	Blinker grønt
Fulladet	Lyser grønt i 30 sekunder og slår seg deretter av

Batteristatus (når håndtaket ikke er plassert på laderen)

Når du slår på tannbørsten, vil batteriindikatoren på bunnen av håndtaket vise batterinivået.

Batteristatus	Batteriindikator	Lyd
Fulladet	Kontinuerlig grønt	-
Delvis fulladet	Blinker grønt	-
Lav	Blinker gult	Håndtaket avgir 3 pip etter pussing
Tomt	Blinker gult	Håndtaket avgir to omganger med fem pip etter pussing

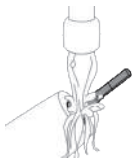
Merk: Batteriindikatoren slås av når den ikke er i bruk, for å spare strøm.

Merk: Når batteriet er helt tomt, slår tannbørsten seg av. Sett tannbørsten til lading for å lade den.

Merk: Hvis du vil holde batteriet fulladet til enhver tid, kan du ha tannbørsten på laderen når du ikke bruker den.

Rengjøring

Tannbørstehåndtak



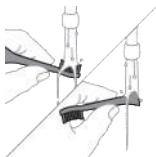
- 1 Ta av børstehodet, og skyll metallstangen i varmt vann. Pass på at du har fjernet alle tannkremrester.

Forsiktig: Ikke bruk skarpe gjenstander mot gummiforseglingen på metallstangen. Den kan bli ødelagt.

- 2 Tørk hele overflaten på håndtaket med en fuktig klut.

Merk: Ikke slå håndtaket på vasken for å fjerne overflødig vann.

Børstehode



- 1 Skyll børstehodet og -hårene etter hver bruk.
- 2 Fjern børstehodet fra håndtaket, og skyll koblingen mellom børstehodet og håndtaket med varmt vann minst én gang i uken. Skyll reisedekselet så ofte som nødvendig.

Lader

- 1 Trekk ut laderen før du rengjør den.
- 2 Tørk hele overflaten på laderen med en fuktig klut.

Oppbevaring

Hvis du ikke kommer til å bruke produktet for en lengre periode, trekk støpselet ut av stikkontakten, rengjør den og lagre den på et kjølig og tørt sted uten direkte sollys.

Utskiftning

Bytt Philips Sonicare-børstehoder hver tredje måned for å få best mulig resultat. Bruk kun utskiftbare børstehoder for Sonicare for Kids kompakt eller standard.

Finne modellnummeret

Se på undersiden av Philips Sonicare-tannbørstehåndtaket for å se modellnummeret (HX360XX).

Garanti og støtte

Besøk www.philips.com/support eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Unntak fra garantien

Følgende dekkes ikke av garantien:

- Redskaper til munnen, inkludert børstehoder og munnstykker.
- Skader forårsaket av bruk av uautoriserte reservedeler eller uautoriserte børstehoder.
- Skade forårsaket av misbruk, mislighold, forsømmelse, endringer eller uautorisert reparasjon.
- Normal slitasje, inkludert avskalling, riper, slitasje, misfarging og falming.

Resirkulering



- Dette symbolet betyr at elektriske produkter og batterier ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter og batterier.

Fjerne det oppladbare batteriet

INNEHOLDER LITIUM-ION OPPLADBAR CELLE. MÅ GJENVINNES ELLER KASTES PÅ RIKTIG MÅTE.

Det innebygde batteriet **må bare fjernes av en kvalifisert tekniker** når apparatet kastes. Før du fjerner batteriet, må du kontrollere at batteriet er helt tomt.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne apparatet, og når du kaster det oppladbare batteriet. Husk å beskytte øynene,

hendene, fingrene og overflaten som du arbeider på.

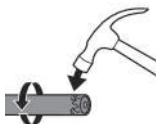
Pass på at du er tørr på hendene og at produktet og batteriene er i tørr stand når du håndterer batteriene.

Ikke la batteripolene på de fjernede batteriene komme i kontakt med metallgjenstander (f.eks. mynter, hårnåler, ringer), da dette kan føre til at batteriene kortsluttes. Ikke pakk inn batteriene i aluminiumsfolie. Teip over batteripolene eller legg batteriene i en plastpose før du kasserer dem.

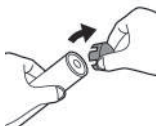
Hvis du skal fjerne det oppladbare batteriet, trenger du et håndkle eller en klut og en flat (vanlig) skrutrekker. Følg sikkerhetsreglene når du følger fremgangsmåten nedenfor.

- 1 Hvis du vil tømme det oppladbare batteriet for strøm, fjerner du håndtaket fra laderen, slår på tannbørsten og lar den gå til den stopper. Gjenta dette trinnet til du ikke lenger kan slå på tannbørsten.
- 2 Ta av børstehodet og kast det. Dekk hele håndtaket med et håndkle eller en klut.
- 3 Hold øverst på håndtaket med én hånd, og slå mot håndtaket 0,5 tommer over den nederste enden. Slå med en hammer mot alle fire sider for å løse endedekslet.

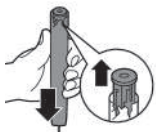




Merk: Det kan hende at du må slå mot enden flere ganger for å løsne festene på innsiden.



- 4 Ta av endedekslet på tannbørstehåndtaket. Hvis du har problemer med å få av endedekslet, gjentar du trinn 3 helt til det løsner.



- 5 Hold håndtaket opp ned, og trykk metallstangen ned mot en hard overflate. Hvis du har problemer med å løsne de innvendige komponentene, gjentar du trinn 3 helt til de løsner.



- 6 Kil fast skrutrekkeren mellom batteriet og rammen nederst i de innvendige komponentene. Deretter presser du skrutrekkeren unna batteriet for å bryte den nederste delen av rammen.
- 7 Sett skrutrekkeren inn mellom den nederste delen av batteriet og rammen for å bryte metalltappen mellom batteriet og det trykte kretskortet. Da løsner den nederste delen av batteriet fra rammen.



- 8 Ta tak i batteriet, og dra det unna de indre komponentene for å bryte den andre metalltappen batteriet.

Forsiktig: Pass på at du ikke skader fingrene dine på de skarpe kantene på batteritappene.

- 9 Dekk til batterikontaktene med teip for å unngå elektrisk kortslutning fra gjenværende batteristrøm.



Det oppladbare batteriet kan nå resirkuleres, og resten av produktet kan kastes.

Merk: Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det inn til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet.

Kirish

Bu tish cho'tkasi tishdagi toshlarning samaraliroq ketishi, tishlarning yanada oqarishi va yanada sog'lom milklarni ta'minlaydi. Ohista Sonicare tovushli texnologiyasini va klinik sharoitlarda ishlab chiqilgan va sinalgan funksiyalarning uyg'unlashgani tufayli, tishlaringiz doimo eng astoydil tozalanayotganiga amin bo'lasiz. Keyingi qo'llab-quvvatlash va mahsulotni ro'yxatdan o'tkazish manzili: **www.philips.com/support**. Philips Sonicare oilasiga xush kelibsiz!

Xavfsizlikka oid muhim axborot

Mahsulotdan faqat to'g'ri maqsadda foydalaning. Mahsulotdan hamda uning batareyalari va aksessuarlaridan foydalanishni boshlashdan avval, ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun uni saqlab qo'ying. Noto'g'ri foydalanish xavflarga yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin.

Ogohlantirishlar

- Quvvatlagichni suvdan uzoqda tuting.
- Tozalashdan keyin USB quvvatlagichga ulashdan oldin quvvatlagich to'liq quriganini tekshiring.
- Ushbu jihoz bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan, agar ularga jihozdan xavfsiz foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berilgan bo'lsa yoki ular nazorat ostida bo'lsalar va agar ular undan kelib chiqishi mumkin bo'lgan xavfni tushunsalar, ishlatilishi mumkin. Bolalar jihozni tozalash va unga xizmat ko'rsatish ishlarini nazoratsiz amalga oshirmasliklari lozim.
- Bolalar jihoz bilan o'ynamasliklari kerak.
- Faqat original Philips aksessuarlaridan va sarf materiallaridan foydalaning. Faqat mahsulot bilan birga yetkazib berilgan quvvatlagichdan foydalaning. Agar to'plamda mavjud bo'lsa, faqat original USB kabledan va USB ta'minot blokidan foydalaning.
- Jihoz faqat tishlarni, milklarni va tilni tozalash uchun ishlab chiqilgan.

- Jihoz foydalanuvchi xizmat ko'rsata olmaydigan qismlarga ega. Agar jihoz shikastlangan bo'lsa, undan foydalanishni to'xtating va mamlakatingizdagi Mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Agar kabel shikastlangan bo'lsa, quvvatlagichni yangisiga almashtiring.
- Quvvatlagichdan tashqarida yoki isitiladigan yuzalar yaqinida foydalanmang.
- Mahsulotning hech bir qismini idish yuvish mashinasida tozalamang.
- Tuklari singan yoki bukilgan cho'tka kallagidan foydalanishni to'xtating. Cho'tka kallagini har 3 oyda yoki agar eskirganlik belgilari namoyon bo'lsa – undan ham tezroq almashtiring.
- Tarkibida efir moylari yoki kokos moyi bo'lgan mahsulotlarning bevosita teginishidan saqlaning. Teginish – cho'tkaning siljib qolishiga olib kelishi mumkin.
- Agar foydalanishdan keyin ortiqcha qon chiqishi kuzatilsa, qon chiqishi 1 hafta foydalangandan keyin ham davom etsa yoki noqulaylik va og'riq his qilsangiz, jihozdan foydalanishni to'xtating va stomatolog/shifokorga murojaat qiling.
- Agar oxirgi 2 oy ichida og'izda yoki milklarda jarrohlik ishlari olib borilgan bo'lsa, jihozdan foydalanishdan avval shifokor bilan maslahatlashing.
- Agar sizga kardiostimulyator yoki boshqa qurilma implantatsiya qilingan bo'lsa, foydalanishdan oldin shifokor bilan yoki implantatsiya qilingan qurilma ishlab chiqaruvchisi bilan maslahatlashing.
- Agar salomatligingizda masalalar bor bo'lsa, ushbu jihozdan foydalanishdan avval shifokor bilan maslahatlashing.
- Ushbu jihoz shaxsiy parvarish qurilmasi bo'lib, stomatologik klinikada yoki muassasada bir necha bemorlar foydalanishi uchun mo'ljallanmagan.

Batareya xavfsizligi ko'rsatmalari

- Mahsulotdan faqat to'g'ri maqsadda foydalaning. Mahsulotdan hamda uning batareyalari va aksessuarlaridan foydalanishni boshlashdan oldin ushbu axborotni diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun uni saqlab qo'ying. Noto'g'ri foydalanish xavflarga yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin. Taqdim etiladigan aksessuarlar farq qilishi mumkin.
- Faqat original Philips aksessuarlari va sarf materiallaridan foydalaning. Faqat HX6110 ajraladigan ta'minot blokidan foydalaning. Faqat mahsulot bilan birga yetkazib berilgan qayta quvvatlanadigan batareyadan foydalaning.
- Jihozni faqat 5 °C va 40 °C harorat oralig'ida quvvatlang va ishlating.
- Mahsulotni va batareyalarni olovdan nari tuting va quyosh yoki yuqori harorat ta'sirida qoldirmang.
- Agar mahsulot noodatiy qizib ketsa yoki hid chiqarsa yoki rangini o'zgartirsa yoki odatdagidan uzoq vaqt quvvatlang, undan foydalanishni va quvvatlashni to'xtating va Philips kompaniyasiga murojaat qiling.
- Batareyalar qizishi yoki zaharli va xavfli moddalar ajralishining oldini olish uchun jihozni yoki batareyani ochmang, o'zgartirmang, teshmang, shikastlamang yoki qismlarga ajratmang. Qayta quvvatlanadigan batareyalarning qisqa tutashuviga, ortiqcha quvvatlanishiga yoki teskari quvvatlanishiga yo'l qo'ymang.
- Agar batareyalar shikastlansa yoki undan suyuqlik sizib chiqsa, teri yoki ko'z bilan teginishdan saqlanang. Agar bu sodir bo'lgan bo'lsa, suv bilan yaxshilab chaying va tibbiy yordamga murojaat qiling.
- Batareyani qo'lga olganingizda, qo'llaringiz, mahsulot va batareyalar quruq ekanligiga ishonch hosil qiling.
- Batareyani ajratib olgach, qisqa tutashuv sodir bo'lmasligi uchun batareya klemmalariga metall buyum (masalan, tanga, soch qadagich, uzuk) tegishining oldini oling.

- Bu jihozda almashtirib bo'lmaydigan batareyalar mavjud. Batareya xizmat muddatining oxiriga yetganida jihoz tegishli tarzda chiqindiga tashlanishi kerak, Qayta ishlash bo'limiga qarang.

Elektromagnit maydonlar (EMF)

Ushbu Philips jihozi elektromagnit maydon ta'siriga taalluqli, qo'llaniladigan barcha standartlar va normalarga mos keladi.

Radio jihozlari bo'yicha direktiva

Mazkur bayonnoma, Philips kompaniyasining radio chastota interfeysi (Bluetooth® yoki BrushSync) bilan jihozlangan elektr tish cho'tkalari, Yevropa Ittifoqining 2014/53/EU-son direktivasining asosiy talablariga va boshqa tegishli qoidalariga muvofiqligini bayon qiladi.

- Bluetooth radio chastotasi: 2.4 GHz
- Maksimal Bluetooth radio chastotasi quvvati: 3 dBm
- NFC radio chastotasi: 13.56 MHz
- Maksimal NFC radio chastotasi quvvati: -26 dBm

Yevropa Ittifoqi moslik deklaratsiyasining to'liq matni quyidagi internet manzilga joylangan:

www.philips.com/support

Foydalanish maqsadi

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition motorli tish cho'tkalari tishlar yemirilishini kamaytirish va og'iz bo'shlig'ining salomatligini yaxshilash va saqlash uchun yopishib qolgan tosh qatlami va ovqat qoldiqlarini olib tashlashga mo'ljallangan. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition motorli tish cho'tkalari shaxsiy ishlatishga mo'ljallangan. Bolalarning foydalanishi, kattalarning nazorati ostida bo'lishi lozim.

Sizning Philips Sonicare jihozingiz (Rasm 1.)

- 1 Dasta
- 2 Yoqish/o'chirish tugmachasi
- 3 Batareya indikator

Aksessuarlar

- 4 Cho'tka kallagi qopqog'i
- 5 Cho'tka kallak(lar)i

- 6 USB quvvatlash moslamasi (devor adapteri taqdim etilmaydi)
- 7 Stikerlar

Izoh: Qadoqdagi aksessuarlar xarid qilingan modelga qarab farqlanishi mumkin.

Izoh: Devor adapteri taqdim etilmaydi. Faqat 5V IPX4 adapteridan (A turdagi USB) foydalaning.

Sonicare ilovasi – Ishni boshlash

Sog'lom odatlarni shakllantirishni dastaklash uchun Sonicare Kids ilovasini yuklab oling. Ilova keng turdagi iOS va Android ^(TM) smart qurilmalariga mos keladi.

Izoh: Agar qurilmangiz Bluetooth aloqasini dastaklamasa, cho'tkalash taassurotingizni yaxshilash uchun shunda ham iOS va Android (TM) smart qurilmalarida Sonicare for Kids ilovasidan foydalanishingiz mumkin.

Ishni boshlash

Sevimli stikeringizni yopishtirish

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition tanlash uchun bir nechta stiker bilan taqdim etiladi. Siz tanlagan dizaynni yaratish uchun stikerlarni siljitish mumkin.

- 1 Dastaga sevimli stiker(lar)ingizni yopishtiring

Izoh: Dasta toza va quruqligini hamda stikerlar to'liq yopishtirilishi uchun dastaga havo bo'shliqlarisiz to'liq bosilganini tekshiring.

Izoh: Stikerlarni yopishtirayotganda bolalar qarovsiz qolmasligi kerak.

Cho'tka kallagini biriktirish



- 1 Cho'tka tuklari dastaning old qismi bilan bir xil yo'nalishda bo'lishi uchun cho'tka kallagini tekislang.



- 2 Cho'tka kallagini u boshqa kirmagunigacha metall valga qattiq bosing.

Izoh: Cho'tka kallagi va dasta orasida kichik tirqish ko'rinishi – normal holat.

Philips Sonicare tish pastangizdan foydalanish

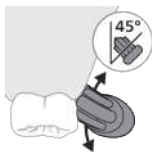
Agar Sonicare tish pastasidan birinchi marta foydalanayotgan bo'lsangiz, elektr bo'lmagan tish cho'tkasidan foydalanishga qaraganda ko'proq tebranish sezish normal holat. Odatda birinchi marta foydalanayotgan foydalanuvchilar ortiqcha bosim beradi. Faqat yumshoq bosib bering va tish cho'tkasi siz uchun tozalashga imkon bering. Eng yaxshi taassurot uchun tish tozalash ko'rsatmalariga amal qiling. Yangi Sonicare motorli tish cho'tkasiga o'tishingizga yordam berish uchun EasyStart funksiyasi faollashtirilgan holatda taqdim etiladi. Bu funksiya Philips Sonicare tish cho'tkasi bilan tozalashingizga ko'nikishingiz uchun ilk 14 ta tozalash davomida dastaning quvvatini asta-sekin oshirib boradi.

Tish tozalash ko'rsatmalari

Izoh: 8 yoshdan kichik bolalar uchun ota-ona yoki enaga tish cho'tkalashda yordam berishi tavsiya etiladi.

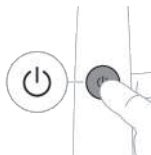


- 1 Cho'tkani namlang va unga kam miqdorda tish pastasi surting.

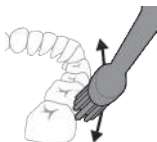


- 2 Tish cho'tkasini tishlar qarshisida kichik (45 daraja) burchak ostida tuting. Cho'tkalar milk chizig'iga yoki uning tagiga yetishi uchun uni qattiq bosing.

Izoh: Cho'tka markazini tishlarga doimi to'liq tekkizib turing.

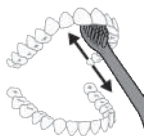


- 3 Philips Sonicare qurilmasini yoqish uchun yoqish/o'chirish tugmasini bosing.



- 4 Cho'tkani tishlar va milk chizig'iga yengil tutib turing. Cho'tkalar tishlar orasiga kirishi uchun cho'tka kallagini oldinga-orqaga kichik harakatlar bilan tishlaringizni tozalang. Bu harakatlarni tish tozalash siklingiz yakunlangunga qadar bajaring.

Izoh: Cho'tkalar biroz kengayishi kerak. Oddiy tish cho'tkasi bilan qilinadigan kabi ishqalash tavsiya etilmaydi.



- 5 Old tishlarning ichki yuzalarini tozalash uchun dastani yarim-vertikal qilib ushlang va har bir tishni bir necha vertikal harakatlar bilan birma-bir tozalab chiqing.
- 6 Tozalash siklini tugatganingizdan keyin tishlaringizning chaynash yuzalari va qoldiqlar qoladigan hududlarni tozalashga qo'shimcha vaqt ajratishingiz mumkin. Xohishingizga qarab tish cho'tkasi o'chirilgan yoki yoqilgan holatda tilingizni tozalashingiz ham mumkin.

Izoh: Philips Sonicare tish cho'tkangizdan breketlarda (breketlarga ishlatilganida cho'tka kallaklari tezroq eskiradi) va tuzatilgan tishlarda (plombalar, tojlar, vinirlar), agar ular to'g'ri jipslashgan va shikastlanmagan bo'lsa, foydalanish uchun xavfsiz hisoblanadi.

KidPacer



Og'izni bir tekisda tozalash maqsadida og'zingizni KidPacer funksiyasi yordamida 4 qismga bo'ling. KidPacer tish tozalash vaqtini 4 ta teng segmentga bo'ladi va keyingi hududga o'tishingiz kerak bo'lganida bildiradi. Segmentlar qisqa ohang orqali bildiriladi. Tish cho'tkasi tish tozalash seansi yakunida tabrik ohangi bilan avtomatik ravishda to'xtaydi.

Izoh: Bolangizga tabrik ohangini eshitib, tish cho'tkasi o'chgunga qadar tish tozalashni o'rgating.

Intensivlik

Motorli tish cho'tkangiz 2 ta turli jadallik bilan jihozlangan: yumshoq va juda yumshoq.

Izoh: Tish cho'tkasidan birinchi marta foydalanangizda birlamchi sozlama juda yumshoq bo'ladi.

Jadallikni o'zgartirish uchun:

- Tish cho'tkasini yoqish uchun quvvatni yoqish/o'chirish tugmasini bir marta bosing
- Jadallikni o'zgartirish uchun 2 soniya ichida ikkinchi marta bosing

Pauza qilish uchun 2 soniya ichida uchinchi marta bosing. 2 soniya tozalashdan keyin quvvatni yoqish/o'chirish tugmasi qayta bosilganda tish cho'tkasi pauza qilinadi

	Juda yumshoq	Yumshoq
Foydasi	Sonic taassurotini yosh bolalarga o'rgatish va tanishtirish uchun kamaytirilgan quvvat jadalligi ishlatiladi.	To'liq kuchdagi jadallik yosh kattaroq/mustaqil tish yuvuvchilarga mo'jallangan.
Tavsiya etilgan cho'tka kallaklari	Sonicare for Kids ixcham yoki standart cho'tka kallagi	Sonicare for Kids ixcham yoki standart cho'tka kallagi
Jami tish tozalash vaqti	2 daqiqa	2 daqiqa

Tozalash usuli



Funksiyalar

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer – bu og'zingizni 4 qismga bo'lgan holda og'iz bo'ylab bir tekisda tozalashda farzandingizga yordam beradigan intervalli taymerdir.

SmarTimer

SmarTimer tozalash siklingiz oxirida tish cho'tkasini avtomatik ravishda o'chirish orqali tozalash siklingiz yakunlanganini bildiradi.

Stomatologlar kuniga 2 marta kamida 2 daqiqa tish tozalashni tavsiya etadi.

Izoh: Agar tozalash siklini boshlaganingizdan keyin quvvatni yoqish/o'chirish tugmasini bossangiz, tish cho'tkasi pauza qilinadi. 30 soniyalik pauzadan keyin SmarTimer asliga qaytariladi.

EasyStart

Philips Sonicare modeli EasyStart funksiyasi faollashtirilgan holatda taqdim etiladi. EasyStart funksiyasi Philips Sonicare tozalashiga ko'nikishingiz uchun ilk 14 ta tozalash davomida quvvatni asta-sekin oshirib boradi.

EasyStart (qarang "Funksiyalarni faollashtirish yoki faolsizlantirish") funksiyasini faolsizlantirish uchun.

Funksiyalarni faollashtirish yoki faolsizlantirish

Siz tish cho'tkangizdagi quyidagi funksiyalarni faollashtirishingiz yoki faolsizlantirishingiz

mumkin:
- EasyStart

1-bosqich: Dastani quvvatlash moslamasiga joylang.



2-bosqich: Yoqish/o'chirish tugmasini 3 soniyagacha bosib turing.

3-bosqich: 1 ta signal eshitsangiz, yoqish/o'chirish tugmasini qo'yib yuboring.



Agar batareya quvvati indikatori yashil rangda 2 marta miltillaganini ko'rsangiz va 3 ta pastdan-yuqoriga ohangni eshitsangiz, demak funksiya faollashtirilgan

YOKI



Agar batareya quvvati indikatori sariq rangda 1 marta miltillaganini ko'rsangiz va 3 ta yuqoriga-pastga ohangni eshitsangiz, demak, funksiya faolsizlantirilgan.

Izoh: Easy-start funksiyasidan dastlabki tezlik oshirish davridan keyin foydalanish tavsiya etilmaydi va Sonicare qurilmasining tishdagi toshlarni tozalash samaradorligini pasaytiradi.

Quvvatlash va batareya maqomi

Bu Philips Sonicare tish pastasi to'liq quvvatlangan batareyada kamida 28 ta tozalash seansini taqdim etish uchun mo'ljallangan, har bir seans 2 daqiqa davom etadi (agar kuniga ikki marta ishlatilsa, 14 kun). Batareya indikatori 2 daqiqalik tozalash jarayonini tugatganingizda, tish cho'tkasini pauza qilganingizda yoki u quvvatlanayotganida batareya holatini aks ettiradi.

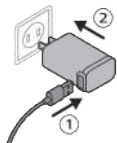
Izoh: Birinchi marta foydalanishdan oldin batareya to'liq quvvatlanishiga 24 soatgacha vaqt ketadi, lekin Philips

Sonicare tish pastasidan to'liq quvvatlanishidan oldin foydalanishingiz mumkin.

Quvvatlash

USB quvvatlash

Izoh: Qadoqdagi aksessuarlar xarid qilingan modelga qarab farqlanishi mumkin.



- 1 Quvvatlash stendining USB kabelini elektr manbaiga ulangan devor adapteriga ulang.
- 2 Dastani quvvatlash moslamasiga joylang.
 - Batareya indikatorining chirog'i yonadi va dasta ikki marta signal beradi. Bu tish cho'tkasi quvvatlanayotganini bildiradi.

Batareya holati

Dasta quvvatlagichga joylanganda batareya indikatorini batareya darajasini aks ettiradi.

Batareya holati	Batareya indikator
Quvvatlash	Yashil rangda miltillaydi
To'lgan	30 soniya yaxlit yashil yonib turadi va keyin o'chadi

Batareya holati (dasta quvvatlagichga qo'yilmaganida)

Tish cho'tkasi faolligida dasta ostidagi batareya indikatorini batareya darajasini aks ettiradi.

Batareya holati	Batareya indikatorini	Tovush
To'lgan	Yaxlit yashil	-
Qisman to'lgan	Yashil rangda miltillaydi	-
Kam	Sariq rangda miltillaydi	Tish tozalanganidan keyin dastadan 3 ta qisqa signal jaranglaydi
Bo'sh	Sariq rangda miltillaydi	Tish tozalanganidan keyin dastadan 5 tadan 2 ta qisqa signal jamlanmasi jaranglaydi

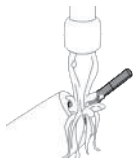
Izoh: Energiya tejash uchun batareya indikatorini ishlatilmayotganida o'chadi.

Izoh: Batareya to'liq bo'shlig'ida tish cho'tkasi o'chadi. Tish cho'tkasini quvvatlash uchun uni quvvatlagichga joylang.

Izoh: Batareyani har doim to'liq quvvatlagan holda saqlash uchun tish cho'tkasidan foydalanmayotgan paytda uni quvvatlagichda saqlashingiz mumkin.

Tozalash

Tish cho'tkasi dastasi



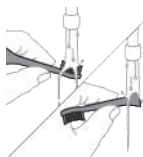
- 1 Cho'tka kallagini chiqarib oling va metall val atrofini iliq suv bilan yuving. Har qanday tish pastasi qoldig'ini tozalaganingizni tekshiring.

Ogohlantirish: Metall valdagi rezina zichlagichni o'tkir narsalar bilan bosmang, bu shikastlanishga olib kelishi mumkin.

- 2 Dastaning butun yuzasini nam mato bilan artib oling.

Izoh: Ortiqcha suvni yo'qotish uchun dastani rakovinaga urmang.

Cho'tka kallagi



- 1 Cho'tka kallagi va cho'tkani har foydalanishdan keyin yuving.
- 2 Cho'tka kallagini dastadan chiqarib oling va cho'tka kallagi ulanish qismini kamida haftada bir marta iliq suv bilan yuving. Sayohat qopqog'ini zarur bo'lgancha tez-tez yuvib tashlang.

Quvvatlash moslamasi

- 1 Tozalashdan avval, quvvatlagichni tarmoqdan uzing.
- 2 Quvvatlash moslamasining butun yuzasini nam mato bilan artib oling.

Xotira

Agar mahsulotdan uzoq vaqt foydalanmaydigan bo'lsangiz, uni elektr tarmog'idan uzing, tozalang va quyosh tushmaydigan salqin va quruq joyga olib qo'ying.

Almashtirish

Optimal natijalarga erishish uchun Philips Sonicare cho'tka kallagini har 3 oyda almashtiring. Faqat Sonicare for Kids ixcham yoki standart almashtiriladigan cho'tka kallaklaridan foydalaning.

Model raqamini aniqlash

Model raqami (HX360XX) uchun Philips Sonicare tish cho'tkasi ostki qismiga qarang.

Kafolat va qo'llab-quvvatlash

Agar sizga ma'lumot yoki qo'llab-quvvatlash kerak bo'lsa, **www.philips.com/support** veb-saytiga tashrif buyuring yoki xalqaro kafolat varaqasiga qarang.

Kafolat istisnolari

Bular kafolat bilan qoplanmaydi:

- Og'iz biriktirmalari, jumladan, cho'tka kallaklari va uchliklari.
- Ruxsat berilmagan ehtiyot qismlar yoki ruxsat berilmagan cho'tka kallaklari sababli yetkazilgan zararlar.
- Noto'g'ri foydalanish, zo'riqtirish, beparvo foydalanish, o'zgartirish yoki uchinchi tomon ta'mirlashi keltirib chiqargan shikastlanish.
- Odatiy eskirish, jumladan, qirilish, ishqalanish, rang o'zgarishi yoki rang o'chishi.

Qayta ishlash



- Bu belgi elektrotexnika mahsulotlarini va batareyalarni odatiy maishiy chiqindilar bilan birga yo'q qilish mumkin emasligini anglatadi.
- Mamlakatingizdagi elektrotexnika mahsulotlari va batareyalarni alohida to'plash qoidalariga amal qiling.

Qayta quvvatlanadigan batareyani chiqarib olish

TARKIBIDA LITIUM-IONLI QAYTA QUVVATLANADIGAN AKKUMULYATOR MAVJUD. TEGISHLI TARTIBDA QAYTA ISHLANISHI YOKI CHIQUITGA CHIQARILISHI KERAK.

Jihoz tashlab yuborilayotgan paytda uning o'rnatilgan, qayta quvvatlanadigan batareyasi **faqat malakali mutaxassis tomonidan ajratib olinishi lozim.**

Batareyani chiqarib olishdan avval batareya to'liq bo'shligini tekshiring.

Jihozni ochish uchun asboblardan foydalanishda va quvvatlanadigan batareyalarni chiqindiga tashlashda barcha kerakli xavfsizlik choralarini ko'ring. Ko'zingiz, qo'llaringiz, barmoqlaringiz va siz ishlayotgan yuza himoyalanganiga ishonch hosil qiling.

Batareyani qo'lga olganingizda, qo'llaringiz, mahsulot va batareyalar quruq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Batareyani ajratib olgandan so'ng, qisqa tutashuv sodir bo'lmasligi uchun batareya klemmalariga metall buyumlar (masalan, tanga, soch qadagich, uzuk) teginishiga yo'l qo'ymang. Batareyalarni zarqog'ozga o'ramang. Batareyani chiqindiga tashlashdan avval, uning klemmalarini skotch bilan o'rang yoki batareyani paketga soling.

Qayta quvvatlanadigan batareyani chiqarib olish uchun sizga sochiq yoki mato, bolg'a va yassi uchli (standart) buragich kerak bo'ladi. Quyidagi amallarni bajarayotganda asosiy xavfsizlik ko'rsatmalariga rioya qiling.

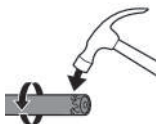
- 1** Batareyani to'liq quvvatsizlantirish uchun dastani quvvatlagichdan chiqaring, tish cho'tkasini yoqing va uni to'xtagunga qadar ishlashga qoldiring. Bu bosqichni tish cho'tkasi yoqilmay qolguncha takrorlang.
- 2** Cho'tka kallagini chiqarish va tashlab yuborish. Dastani to'liq sochiq yoki mato bilan o'rang.



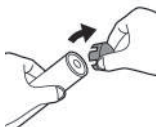


- 3** Dastaning tepa qismini bir qo'l bilan ushlang va korpusning ostki qismidan 0,5 dyuym (1,3 sm) tepaga uring. Uchidagi qopqoqni chiqarish uchun bolg'a bilan 4 tomonni qattiq uring.

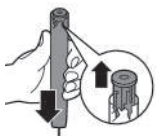
Izoh: Ichki fiksatorli konnektorlarni uzish uchun jihozning uchiga bir necha marta urishingiz kerak bo'lishi mumkin.



- 4** Tish cho'tkasi dastasi uchining qopqog'ini olib tashlang. Agar jihoz uchidagi qopqoq korpusdan oson chiqmasa, qopqoq chiqquncha 3-bosqichni takrorlang.



- 5** Dastani teskari ushlagan holda valni qattiq yuzaga bosing. Agar ichki tarkibiy qismlar korpusdan oson chiqmasa, ichki tarkibiy qismlar chiqquncha 3-bosqichni takrorlang.



- 6** Buragichni batareya va ichki qismlarning ostidagi korpus orasiga kiriting. Keyin korpus ostidagi qismni sindirish uchun buragichni batareyadan uzoqlashtiring.
- 7** Batareyani bosma plata bilan ulab turadigan metall tilchani sindirish uchun buragichni batareya osti va korpus orasiga kiriting. Bu batareyaning ostki uchini korpusdan chiqarib oladi.





- 8 Ikkinchi metall tilchani sindirish uchun batareyani oling va uni ichki qismlarga teskari tarafga torting.

Ogohlantirish: Barmog'ingizni tilib olmaslik uchun batareya tilchasining o'tkir qirralaridan ehtiyot bo'ling.

- 9 Batareyadagi qoldiq quvvatdan qisqa tutashuv sodir bo'lmaslik uchun batareya kontaktlarini izolatsion tasma bilan o'rab qo'ying.

Endi qayta quvvatlanadigan batareyani chiqindiga tashlash, mahsulotning boshqa qismlarini esa utilizatsiya qilish mumkin.

Izoh: Xizmat muddati tugaganda, jihozni odatiy maishiy chiqindilar bilan birga tashlab yubormasdan, rasmiy qabul qilish punktiga qayta ishlash uchun topshiring. Bu bilan atrof-muhitni saqlashga yordam berasiz.



Wprowadzenie

Ta szczoteczka do zębów zapewnia doskonałe usuwanie płytki bakteryjnej, bielsze zęby i zdrowsze dziąsła. Dzięki połączeniu delikatnej technologii sonicznej oraz klinicznie opracowanych i sprawdzonych funkcji szczoteczka Sonicare za każdym razem zapewnia najlepsze czyszczenie.

Dodatkowa pomoc techniczna i rejestracja produktu są dostępne pod adresem: **www.philips.com/support**
Witamy w rodzinie Philips Sonicare!

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt należy stosować zgodnie z przeznaczeniem. Przed użyciem produktu oraz akumulatorów i akcesoriów do niego zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Niewłaściwe stosowanie urządzenia może powodować zagrożenia lub doprowadzić do poważnych obrażeń.

Ostrzeżenia

- Trzymaj ładowarkę z dala od wody.
- Po zakończeniu czyszczenia upewnij się, że ładowarka jest całkowicie sucha, zanim podłączysz ją do gniazda ładowarki USB.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i elementów eksploatacyjnych firmy Philips. Stosuj wyłącznie ładowarkę dostarczoną z urządzeniem. Jeśli są w zestawie, należy używać tylko oryginalnego kabla USB i zasilacza USB.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka.

- To urządzenie nie zawiera elementów, które można samodzielnie wymienić lub naprawić. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go i skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Jeśli przewód jest uszkodzony, wymień ładowarkę na nową.
- Nie używaj ładowarki na dworze ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie należy czyścić żadnych części urządzenia w zmywarce do naczyń.
- Nie używaj końcówki z połamanym lub wygiętym włosiem. Końcówkę szczoteczki wymieniaj co 3 miesiące lub częściej, gdy widoczne są ślady zużycia.
- Unikać kontaktu z produktami zawierającymi olejki eteryczne lub olej kokosowy. Kontakt może spowodować wypadnięcie włosów.
- Należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skonsultować się z dentystą/lekarzem, jeśli po użyciu wystąpi nadmierne krwawienie, lub jeśli krwawienie nadal występuje po 1 tygodniu użytkowania albo wystąpi dyskomfort lub ból.
- W przypadku przejścia operacji szczęki lub dziąseł w ciągu ostatnich 2 miesięcy, przed pierwszym użyciem urządzenia skonsultuj się ze stomatologiem.
- Jeśli masz wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie, przed użyciem skontaktuj się z lekarzem lub producentem tego urządzenia.
- Jeśli masz obawy dotyczące zdrowia, przed skorzystaniem z urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- To urządzenie do higieny osobistej, które nie jest przeznaczone do użytku przez większą liczbę pacjentów w gabinetach i placówkach stomatologicznych.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podczas korzystania z baterii i akumulatorów

- Produkt należy stosować zgodnie z przeznaczeniem. Przed użyciem produktu oraz akumulatorów i akcesoriów do niego zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Niewłaściwe stosowanie urządzenia może powodować zagrożenia lub doprowadzić do poważnych obrażeń. Dostarczane z produktem akcesoria mogą być różne.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i elementów eksploatacyjnych firmy Philips. Korzystaj jedynie z odłączanego zasilacza HX6110. Stosuj wyłącznie akumulator dostarczony z urządzeniem.
- Ładuj, używaj i przechowuj produkt w temperaturze od 5°C do 40°C.
- Trzymaj produkt i akumulatory do niego z dala od ognia ani nie wystawiaj ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziela nieprzyjemny zapach, zmienia kolor lub jeśli ładowanie trwa znacznie dłużej niż zwykle, zaprzestań korzystania z urządzenia i ładowania go oraz skontaktuj się z firmą Philips.
- Nie należy otwierać, modyfikować, przekłuwać, uszkadzać ani demontować urządzenia oraz jego baterii lub akumulatorów, aby nie dopuścić do nagrzewania się baterii lub akumulatorów i uwalniania przez nie toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Nie wolno doprowadzać do zwarcia i przeładowywać akumulatorów ani ładować ich w odwrotny sposób.
- W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Podczas obchodzenia się z bateriami lub akumulatorami upewnij się, że Twoje ręce, urządzenie oraz baterie lub akumulatory są suche.

- Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii lub akumulatora po wyjęciu, nie pozwól, aby styki baterii lub akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami).
- To urządzenie zawiera niewymienny akumulator. Gdy skończy się czas eksploatacji akumulatora, urządzenie należy w odpowiedni sposób zutylizować, zob. punkt dotyczący recyklingu.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To Philips urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego

Firma Philips niniejszym oświadcza, że elektryczne szczoteczki do zębów z interfejsem o częstotliwości radiowej (Bluetooth lub BrushSync) są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

- Częstotliwość radiowa Bluetooth: 2,4 GHz
- Maksymalna moc częstotliwości radiowej Bluetooth: 3 dBm
- Częstotliwość radiowa NFC: 13,56 MHz
- Maksymalna moc częstotliwości radiowej NFC: -26 dBm

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.philips.com/support

Przeznaczenie

Zaawansowane szczoteczki do zębów Sonicare for Kids z serii „Zaprojektuj własnego zwierzaka” służą do usuwania z zębów przylegającej do nich płytki bakteryjnej i resztek pokarmowych. Pozwala to zminimalizować próchnicę oraz poprawić i utrzymywać higienę jamy ustnej. Zaawansowane szczoteczki do zębów Sonicare for Kids z serii „Zaprojektuj własnego zwierzaka” są przeznaczone do użytku osobistego. Dzieci powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem osób dorosłych.

Szczoteczka Philips Sonicare (rys. 1)

- 1 Uchwyt
- 2 Przycisk zasilania
- 3 Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Akcesoria

- 4 Nasadka główki szczotkującej
- 5 Główka(-i) szczotkująca(-e)
- 6 Ładowarka USB (zasilacz sieciowy nie jest dołączony)
- 7 Naklejki

Uwaga: Załączone akcesoria mogą się różnić w zależności od zakupionego modelu.

Uwaga: Zasilacz sieciowy nie jest dołączony. Należy korzystać wyłącznie z zasilacza IPX4 5 V (USB typ A).

Aplikacja Sonicare — rozpoczęcie używania

Aby wspierać nawyki higieniczne, pobierz aplikację Sonicare Kids. Aplikacja jest kompatybilna z wieloma inteligentnymi urządzeniami z systemem iOS i Android (TM).

Uwaga: Jeśli Twoje urządzenie nie obsługuje połączeń Bluetooth, możesz mimo to korzystać z aplikacji Sonicare for Kids na inteligentnych urządzeniach z systemem iOS lub Android (TM), aby zwiększyć korzyść ze szczotkowania.

Czynności wstępne

Naklejanie Twojej ulubionej naklejki

Szczoteczka Sonicare for Kids z serii „Zaprojektuj własnego zwierzątko” jest dostarczana z kilkoma naklejkami. Można je nakleić wokół urządzenia według własnego pomysłu.

- 1 Naklejanie ulubionej naklejki na uchwyt.

Uwaga: Upewnij się, że uchwyt jest czysty i suchy, a naklejka dobrze dociśnięta do uchwytu bez pęcherzyków powietrza, aby zapewnić dobre jej przyleganie.

Uwaga: Dzieci nie powinny być bez nadzoru podczas nalepiania przez nie naklejek.

Zakładanie główki szczotkującej



- 1 Dopasuj główkę szczoteczki tak, aby włosie skierowane było w tym samym kierunku, co przód uchwytu.



- 2 Mocno (do oporu) dociśnij główkę szczotkującą do metalowego trzonka.

Uwaga: Między główką szczotkującą a uchwytem jest niewielka przerwa — jest to zgodne z projektem urządzenia.

Używanie szczoteczki Philips Sonicare

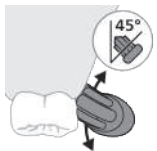
Jeżeli korzystasz ze szczoteczki Sonicare po raz pierwszy, normalne jest odczuwanie większych wibracji niż podczas używania nieelektrycznej szczoteczki do zębów. Zwykle zdarza się, że początkujący użytkownicy stosują zbyt mocny nacisk. Należy tylko delikatnie dociskać szczoteczkę, pozwalając, by sama szczotkowała zęby za Ciebie. W celu uzyskania najlepszych efektów postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami dotyczącymi szczotkowania zębów. Aby ułatwić użytkownikowi przyzwyczajenie się do nowej zaawansowanej szczoteczki do zębów Sonicare, jest ona dostarczana z włączoną funkcją EasyStart. Funkcja ta stopniowo zwiększa moc podczas pierwszych 14 szczotkowań, aby pomóc użytkownikowi oswoić się z korzystaniem ze szczoteczki Philips Sonicare.

Instrukcje dotyczące szczotkowania zębów

Uwaga: Dzieci do lat 8 powinny korzystać ze szczoteczki pod nadzorem rodzica lub opiekuna.

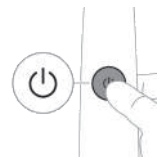


- 1 Zwilż włosie szczoteczki i nałóż niewielką ilość pasty do zębów.

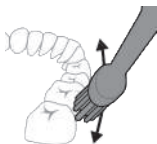


- 2 Umieść szczoteczkę na zębach pod niewielkim kątem (45 stopni). Naciśnij mocno tak, aby włosie sięgnęło linii dziąseł lub nieco poniżej.

Uwaga: Środek szczoteczki powinien przez cały czas dotykać zębów.

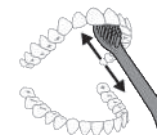


- 3 Naciśnij wyłącznik zasilania, aby włączyć szczoteczkę Philips Sonicare.



- 4 Delikatnie przyłóż włosie do zębów na linii dziąseł. Szczotkuj zęby krótkimi ruchami do przodu i do tyłu, tak aby włosie mogło dotrzeć między zęby. Wykonuj te ruchy przez cały cykl szczotkowania.

Uwaga: Włosie nieznacznie się wygina. Nie zaleca się szorowania w sposób, w jaki robi się to ręczną szczoteczką do zębów.



- 5 Aby oczyścić wewnętrzne powierzchnie przednich zębów, ułóż szczoteczkę pionowo, pod lekkim kątem i wykonaj kilka pionowych, nakładających się na siebie ruchów szczotkujących na każdym zębie.
- 6 Po zakończeniu cyklu szczotkowania można przeznaczyć dodatkowy czas na czyszczenie powierzchni żujących zębów oraz miejsc, w których powstają przebarwienia. Można również myć język włączoną lub wyłączoną szczoteczką do zębów, w zależności od preferencji.

Uwaga: Szczoteczka do zębów Philips Sonicare jest bezpieczna dla osób stosujących aparaty ortodontyczne (główki szczotkujące zużywają się wcześniej, gdy są

używane na aparatach ortodontycznych) oraz osób z wypełnieniami (plomby, korony, licówki), jeśli przylegają prawidłowo i są szczelne.

KidPacer



Aby dokładnie wyczyścić wszystkie zęby, podziel jamę ustną na 4 części, korzystając z funkcji KidPacer. Funkcja KidPacer dzieli czas szczotkowania na 4 równe okresy i wskazuje, kiedy należy przejść do kolejnego obszaru. Okresy te są sygnalizowane krótkim dźwiękiem. Szczoteczka do zębów automatycznie zatrzymuje się na końcu sesji szczotkowania, odtwarzając jednocześnie dźwięk, który oznacza dźwięk gratulacyjny.

Uwaga: Poinstruuuj swoje dziecko, aby szczotkowało zęby, dopóki nie usłyszy tego dźwięku gratulacyjnego, a szczoteczka się nie wyłączy.

Poziomy intensywności

Zaawansowana szczoteczka działa w 2 trybach intensywności: delikatny i bardzo delikatny.

Uwaga: Domyślnie szczoteczka ustawiona jest na tryb bardzo delikatny.

Aby zmienić poziom intensywności:

- Naciśnij jednokrotnie przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić szczoteczkę.
- Aby zmienić poziom intensywności, naciśnij przycisk ponownie w ciągu 2 sekund.

Aby wstrzymać działanie szczoteczki, naciśnij przycisk po raz trzeci w ciągu 2 sekund. Po 2 sekundach szczotkowania ponowne naciśnięcie wyłącznika zasilania również spowoduje wstrzymanie szczoteczki.

	Bardzo delikatny	Delikatny
Korzyść	Mniejsza moc intensywności; tryb używany do nauki i zapoznawania dzieci z działaniem szczoteczki sonicznej.	Tryb pełnej intensywności, przeznaczony dla starszych/samodzielnych użytkowników.

Zalecane główki szczotkujące	Główki szczotkujące Sonicare for Kids Compact lub Standard	Główki szczotkujące Sonicare for Kids Compact lub Standard
Łączny czas szczotkowania	2 minuty	2 minuty
Jak szczotkować		

Funkcje

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer to zegar, który pomaga dziecku równomiernie wyszczotkować wszystkie zęby, dzięki podzieleniu jamy ustnej na 4 części.

SmarTimer

Funkcja SmarTimer automatycznie wyłącza szczoteczkę po zakończeniu cyklu szczotkowania, sygnalizując, że cykl został zakończony.

Stomatolodzy zalecają szczotkowanie zębów dwa razy dziennie przez co najmniej 2 minuty.

Uwaga: W przypadku naciśnięcia przycisku zasilania po rozpoczęciu cyklu szczotkowania działanie szczoteczki zostaje wstrzymane. Po 30-sekundowej pauzie funkcja SmarTimer zostanie zresetowana.

EasyStart

Ten model szczoteczki Philips Sonicare jest dostarczany z włączoną funkcją EasyStart. Aby umożliwić użytkownikowi przyzwyczajenie się do korzystania ze szczoteczki Philips Sonicare, funkcja EasyStart stopniowo zwiększa moc podczas pierwszych 14 szczotkowań.

Aby wyłączyć funkcję EasyStart (patrz „Włączanie i wyłączanie funkcji”)

Włączanie i wyłączanie funkcji

Można włączać i wyłączać następujące funkcje Twojej szczoteczki do zębów:

- EasyStart

Krok 1: Umieść uchwyt na ładowarce.



Krok 2: Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik zasilania przez około 3 sekundy.

Krok 3: Zwolnij przycisk zasilania, gdy usłyszysz 1 sygnał dźwiękowy.



Gdy wskaźnik poziomu naładowania akumulatora błysnie na zielono 2 razy i rozlegną się 3 coraz wyższe dźwięki, oznacza to, że funkcja została włączona.

LUB



Gdy wskaźnik poziomu naładowania akumulatora błysnie 1 raz na pomarańczowo i rozlegną się 3 coraz niższe dźwięki, oznacza to, że funkcja została wyłączona.

Uwaga: Nie zaleca się korzystania z funkcji Easy-start po zakończeniu fazy początkowej. Zmniejsza to skuteczność szczoteczki Sonicare w usuwaniu płytki bakteryjnej.

Ładowanie i stan akumulatora

Po całkowitym naładowaniu akumulatora zapas energii w tym modelu szczoteczki do zębów Philips Sonicare wystarcza na co najmniej 28 sesji szczotkowania, po 2 minuty każda (14 dni, jeśli szczoteczka jest używana dwa razy dziennie). Wskaźnik poziomu naładowania

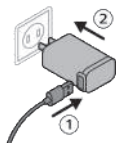
akumulatora pokazuje stan akumulatora po zakończeniu 2-minutowej sesji szczotkowania, po wstrzymaniu działania szczoteczki do zębów lub podczas jej ładowania.

Uwaga: Pełne naładowanie akumulatora przed pierwszym użyciem może potrwać do 24 godzin, ale szczoteczki do zębów Philips Sonicare można użyć przed pełnym naładowaniem.

Ładowanie

Ładowanie modelu USB

Uwaga: Załączone akcesoria mogą się różnić w zależności od zakupionego modelu.



- 1 Podłącz kabel ładowania USB do zasilacza sieciowego podłączonego do gniazdka elektrycznego.
- 2 Umieść uchwyt na ładowarce.
 - Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora zapali się, a uchwyt wyemituje dwa sygnały dźwiękowe. Oznacza to, że trwa ładowanie szczoteczki.

Stan naładowania akumulatora

Po umieszczeniu uchwytu na ładowarce wskaźnik poziomu naładowania akumulatora pokazuje jego aktualny poziom naładowania.

Stan naładowania akumulatora	Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
Ładowanie	Miga na zielono
W pełni naładowany	Świeci na zielono przez 30 sekund, następnie gaśnie

Stan akumulatora (gdy uchwyt nie znajduje się na ładowarce)

Gdy szczoteczka do zębów jest aktywna, wskaźnik poziomu naładowania akumulatora w dolnej części uchwytu pokazuje jego aktualny poziom naładowania.

Stan naładowania akumulatora	Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora	Dźwięk
W pełni naładowany	Świeci na zielono	-
Częściowo naładowany	Miga na zielono	-
Niski poziom naładowania	Błyska na pomarańczowo	Po zakończeniu szczotkowania uchwyt emituje 3 sygnały dźwiękowe
Wyladowany	Błyska na pomarańczowo	Po zakończeniu szczotkowania uchwyt emituje 2 serie po 5 sygnałów dźwiękowych

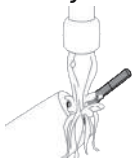
Uwaga: Aby oszczędzać energię, wskaźnik poziomu naładowania akumulatora wyłącza się, gdy szczoteczka nie jest używana.

Uwaga: Kiedy akumulator wyczerpie się całkowicie, szczoteczka do zębów wyłącza się. Umieść szczoteczkę do zębów na ładowarce w celu naładowania.

Uwaga: Aby mieć pewność, że akumulator jest zawsze całkowicie naładowany, możesz trzymać szczoteczkę do zębów na ładowarce, gdy szczoteczka nie jest używana.

Czyszczenie

Uchwyt szczoteczki



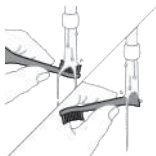
- 1 Zdejmij główkę szczoteczki i wypłucz metalowy trzonek w ciepłej wodzie. Sprawdź, czy nie zostały na niej pozostałości pasty do zębów.

Przestroga: Gumowej uszczelki, znajdującej się na metalowym trzonku, nie należy dociskać ostrymi narzędziami, gdyż może to spowodować jej uszkodzenie.

- 2 Wytrzyj całą powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką.

Uwaga: Nie należy uderzać uchwytem o zlewozmywak, aby usunąć z niego nadmiar wody.

Końcówka



- 1 Po każdym użyciu opłucz główkę szczoteczki i włosie.
- 2 Co najmniej raz w tygodniu zdejmij główkę szczoteczki z uchwytu i opłucz ciepłą wodą miejsce podłączenia główki. Nasadkę podróżną opłukuj tak często, jak będzie to konieczne.

Ładowarka

- 1 Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Przetrzyj obudowę ładowarki wilgotną szmatką.

Przechowywanie

Jeśli zamierzasz nie używać produktu przez dłuższy czas, odłącz go od gniazdka elektrycznego, wyczyść i umieść w chłodnym i suchym miejscu, w którym nie będzie narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Wymiana

Aby uzyskać optymalne rezultaty, wymieniaj główki szczotkujące Philips Sonicare co 3 miesiące. Używaj na wymianę tylko główek szczotkujących Sonicare for Kids Compact lub Standard.

Znajdowanie numeru modelu

Poszukaj numeru modelu (HX360XX) na spodzie uchwytu szczoteczki do zębów Philips Sonicare.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Wyjątki od gwarancji

Co nie jest objęte gwarancją:

- Elementy umieszczane w jamie ustnej, w tym główki szczotkujące oraz nasadki.
- Uszkodzenia spowodowane użyciem nieautoryzowanych części zamiennych lub nieautoryzowanych główek szczoteczek.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, brakiem konserwacji, przeróbkami lub naprawami dokonanymi przez nieupoważnione do tego osoby.
- Normalnego zużycia, w tym odprysków, zarysowań, otarć, odbarwień ani wyblakłych kolorów.

Recykling



- Ten symbol oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych oraz akumulatorów i baterii.

Wymowanie akumulatora

ZAWIERA AKUMULATOR LITOWO-JONOWY. NALEŻY PODDAĆ RECYKLINGOWI LUB WŁAŚCIWIE ZUTYLIZOWAĆ.

Po wyrzuceniu urządzenia wbudowany akumulator **może zostać wyjęty wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę**. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że akumulator jest całkowicie rozładowany.

Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora. Należy chronić oczy, dłonie, palce oraz powierzchnię, na której pracujesz.

Podczas obchodzenia się z bateriami lub akumulatorami upewnij się, że Twoje ręce, urządzenie oraz baterie lub akumulatory są suche.

Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii lub akumulatora po wyjęciu, nie pozwól, aby styki baterii lub akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami). Nie zawijaj baterii lub akumulatorów w folię aluminiową. Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatorów należy włożyć je do plastikowej torebki lub zakleić ich styki taśmą.

Aby wyjąć akumulator, potrzebny jest ręcznik lub szmatka, młotek i płaski (standardowy) śrubokręt. W trakcie wykonywania poniższych czynności przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa.

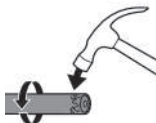
- 1 Aby całkowicie rozładować akumulator, zdejmij uchwyt z ładowarki, włącz szczoteczkę do zębów i poczekaj, aż samoczynnie zakończy pracę. Powtarzaj tę czynność do czasu, aż nie będzie już można uruchomić szczoteczki.



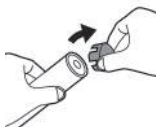
- 2** Zdejmij główkę szczotkującą z urządzenia i wyrzuć ją. Przykryj cały uchwyt ręcznikiem lub szmatką.



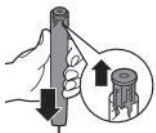
- 3** Przytrzymaj górną część uchwytu jedną ręką i uderz dolną część obudowy uchwytu w odległości 1 cm od końca. Aby odłączyć nasadkę końcową, zdecydowanie uderz młotkiem wszystkie 4 strony.



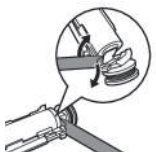
Uwaga: Konieczne może być kilkakrotne uderzenie końca uchwytu w celu przełamania wewnętrznych zacisków.



- 4** Zdejmij nasadkę końcową z uchwytu szczoteczki. Jeśli nasadka końcowa nie odłączy się od obudowy, powtarzaj krok 3 do momentu, aż nasadka zostanie odłączona.



- 5** Trzymając uchwyt dołem do góry, dociśnij trzonek do twardej powierzchni. Jeśli elementy wewnętrzne nie odłączą się od obudowy, powtarzaj krok 3, aż zostaną odłączone.



- 6** Wsuń śrubokręt między akumulator i ramkę w dolnej części elementów wewnętrznych. Następnie wsuń śrubokręt pod akumulator i podważ, aby złamać dolną część ramki.



- 7 Włóż śrubokręt między dolną część akumulatora a ramkę, aby złamać metalowy zacisk łączący akumulator z płytką drukowaną. Spowoduje to zwolnienie dolnej części akumulatora z ramki.
- 8 Chwyc akumulator i wyciągnij go spomiędzy elementów wewnętrznych, tak aby złamać drugi metalowy zacisk akumulatora.

Ostrożnie: Zwróć uwagę na ostre krawędzie zacisków akumulatora, aby uniknąć skaleczenia palców.

- 9 Zaklej styki akumulatora taśmą, aby zapobiec spięciom pochodzącym z pozostałej energii akumulatora.

Akumulator może być teraz poddany recyklingowi, a reszta urządzenia może zostać zutylizowana zgodnie z przepisami.



Uwaga: Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska.

Introdução

Esta escova de dentes oferece resultados superiores no que toca a remoção de placa, dentes mais brancos e gengivas mais saudáveis. Graças à combinação de tecnologia sónica suave e às funções clinicamente desenvolvidas e comprovadas da Sonicare, pode estar seguro de que obtém sempre os melhores resultados de limpeza.

Suporte adicional e registo do produto estão disponíveis em: **www.philips.com/support**

Bem-vindo à família Philips Sonicare!

Informações de segurança importantes

Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o produto e os respetivos acessórios e pilhas, e guarde-as para uma eventual consulta futura. Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves.

Advertências

- Mantenha o carregador afastado da água.
- Após a limpeza, certifique-se de que o carregador está completamente seco antes de o voltar a ligar ao carregador USB.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Utilize apenas acessórios ou consumíveis originais da Philips. Utilize apenas o carregador fornecido com o produto. Se fornecidos, utilize apenas o cabo USB original e a fonte de alimentação com porta de saída USB.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua.

- Este aparelho não contém peças passíveis de assistência pelo utilizador. Se o aparelho estiver danificado, não o utilize e contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país. Se o cabo estiver danificado, substitua o carregador por um novo.
- Não utilize o carregador no exterior nem próximo de superfícies aquecidas.
- Não lave nenhuma das peças do produto na máquina de lavar a loiça.
- Interrompa a utilização da cabeça de escovagem se esta apresentar cerdas esmagadas ou dobradas. Substitua a cabeça de escovagem de 3 em 3 meses ou mais cedo no caso de aparecerem sinais de desgaste.
- Evite o contacto direto com produtos que contenham óleos essenciais ou óleo de coco. Um contacto deste tipo pode resultar no deslocamento das cerdas.
- Não utilize o aparelho e consulte o seu dentista/médico se ocorrer uma hemorragia excessiva após a utilização, se o sangramento continuar a ocorrer após 1 semana de utilização ou se sentir desconforto ou dor.
- Se tiver sido submetido a uma cirurgia oral ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar este aparelho.
- Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo implantado antes da utilização.
- Se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho é um dispositivo de uso pessoal, pelo que não deve ser usado em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.

Instruções de segurança relativas às pilhas

- Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações antes de utilizar o produto e os respetivos acessórios e baterias, e guarde-as para uma eventual consulta futura. Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar.

- Utilize apenas acessórios e consumíveis originais da Philips. Utilize apenas a unidade de alimentação amovível HX6110. Utilize apenas a pilha recarregável fornecida com o produto.
- Carregue e utilize o produto a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C.
- Mantenha o produto e as pilhas afastados de fonte de calor, e não os exponha à luz solar direta nem a altas temperaturas.
- Se o produto aquecer anormalmente ou emanar um odor desagradável, mudar de cor ou o tempo de carregamento for muito superior ao habitual, não utilize nem carregue o produto e contacte a Philips.
- Para impedir que as pilhas aqueçam ou libertem substâncias tóxicas ou perigosas, não abra, modifique, perfure, danifique ou desmonte o produto ou a bateria. Não cause curto-circuitos, não carregue excessivamente nem inverta a corrente das pilhas.
- Se as pilhas estiverem danificadas ou com fugas, evite o contacto com a pele ou os olhos. Caso isto ocorra, lave imediatamente com água e procure assistência médica.
- Quando manusear pilhas, certifique-se de que as suas mãos, o produto e as pilhas estão secos.
- Para evitar um curto-circuito accidental das pilhas após a respetiva remoção, evite o contacto dos respetivos terminais com objetos metálicos (por exemplo, moedas, ganchos de cabelo, anéis).
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis. Quando a bateria se encontra em fim de vida útil, o aparelho deve ser eliminado adequadamente. Consulte a secção em Reciclagem.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Diretiva sobre equipamento de rádio

A Philips declara, por este meio, que as escovas de dentes elétricas com uma interface de radiofrequência

(Bluetooth ou BrushSync) estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

- Radiofrequência Bluetooth: 2,4 GHz
- Potência máxima de radiofrequência Bluetooth: 3 dBm
- Radiofrequência NFC: 13,56 MHz
- Potência máxima de radiofrequência NFC: -26 dBm

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.philips.com/support

Utilização prevista

As escovas de dentes elétricas Sonicare for Kids — Projeto uma edição para animais de estimação destinam-se a remover a placa e os resíduos alimentares dos dentes para reduzir a possibilidade de formação de cáries e melhorar e manter a saúde oral. As escovas de dentes elétricas Sonicare for Kids — Projeto uma edição para animais de estimação destinam-se a utilização pessoal. A utilização por crianças deve ser efetuada sob a supervisão de um adulto.

A Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Pega
 - 2 Botão para ligar/desligar
 - 3 Indicador da bateria
- Acessórios**
- 4 Tampa da cabeça da escova
 - 5 Cabeça(s) de escova
 - 6 Carregador USB (adaptador de parede não incluído)
 - 7 Autocolantes

Nota: Os acessórios incluídos podem variar consoante o modelo adquirido.

Nota: Adaptador de parede não incluído. Utilize apenas um adaptador de 5 V com proteção IPX4 (USB Tipo A).

Aplicação Sonicare – Primeiros passos

Transfira a aplicação Sonicare Kids para ajudar na criação de hábitos saudáveis. A aplicação é compatível com uma

grande variedade de dispositivos móveis iOS e Android (TM).

Nota: Se o seu dispositivo não tiver conectividade Bluetooth, pode ainda utilizar a aplicação Sonicare for Kids em dispositivos móveis iOS e Android (TM) para melhorar a sua experiência de escovagem.

Começar a usar o seu aparelho

Aplicar o seu autocolante favorito

A Sonicare for Kids — Projete uma edição para animais de estimação é fornecida com vários autocolantes para escolher. Os autocolantes podem ser movidos para criar um design à sua escolha.

1 Aplique o(s) seu(s) autocolante(s) favorito(s) na pega.

Nota: Certifique-se de que a pega está limpa e seca e que os autocolantes estão totalmente pressionados contra a pega sem existirem bolsas de ar, de forma a garantir a aderência total.

Nota: as crianças não devem ser deixadas sem supervisão quando aplicam os autocolantes.

Colocar a cabeça da escolha



1 Alinhe a cabeça da escova de forma a que as cerdas estejam viradas para a parte da frente da pega.



2 Pressione firmemente a cabeça da escova contra o veio metálico, até encontrar resistência.

Nota: é normal ver um pequeno espaço entre a cabeça da escova e a pega.

Utilizar a escova de dentes Philips Sonicare

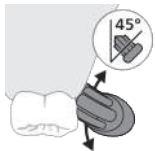
Se estiver a utilizar a escova de dentes Sonicare pela primeira vez, é normal sentir mais vibração do que quando utiliza uma escova de dentes não elétrica. É comum os utilizadores principiantes aplicarem demasiada pressão. Aplique apenas uma ligeira pressão e deixe a escova de dentes trabalhar por si. Siga as instruções de escovagem abaixo para conseguir a melhor experiência. Para ajudar na transição para a sua nova escova de dentes elétrica Sonicare, esta é fornecida com a função EasyStart ativada. Esta funcionalidade aumenta suavemente a potência durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a adaptar-se à escovagem com uma escova de dentes Philips Sonicare.

Instruções de escovagem

Nota: Para crianças com idade inferior a 8, recomenda-se que um pai ou adulto realize a escovagem de dentes.

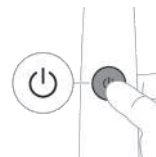


- 1** Molhe as cerdas e aplique uma pequena quantidade de pasta de dentes.

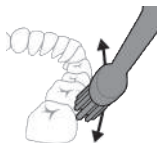


- 2** Encoste as cerdas da escova aos dentes numa ligeira inclinação (45 graus). Pressione firmemente para que as cerdas alcancem a linha das gengivas ou ligeiramente abaixo da mesma.

Nota: Mantenha sempre o centro da escova em contacto com os dentes.

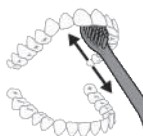


- 3** Prima o botão para ligar/desligar para ligar a Philips Sonicare.



- 4 Mantenha as cerdas suavemente encostadas aos dentes e às gengivas. Escove os dentes com pequenos movimentos para trás e para a frente para que as cerdas alcancem a zona entre os dentes. Continue este movimento durante o ciclo de escovagem.

Nota: As cerdas devem abrir-se ligeiramente. Não recomendamos que utilize a escova elétrica para escovagem como se se tratasse de uma escova de dentes manual.



- 5 Para limpar as superfícies interiores dos dentes da frente, incline a pega da escova quase na vertical e faça várias rotações verticais de escovagem sobrepostas em cada dente.
- 6 Depois de concluir o ciclo de escovagem, pode escovar durante mais algum tempo a superfície dos dentes usada para mastigar e as áreas onde se formam manchas. Também pode escovar a língua, com a escova ligada ou desligada, como preferir.

Nota: A escova de dentes Philips Sonicare pode ser utilizada em aparelhos ortodônticos (as cabeças de escova desgastam-se mais rapidamente quando utilizadas em aparelhos ortodônticos) e restaurações dentárias (obturações, coroas, facetas), caso estejam devidamente fixos e não comprometidos.

KidPacer



Para se certificar de que escova toda a boca uniformemente, divida a boca em 4 secções, utilizando a funcionalidade KidPacer. O KidPacer divide o tempo de escovagem em 4 segmentos iguais e indica quando deve passar para a área seguinte. Os segmentos são indicados através de um sinal sonoro curto. A escova de dentes deixa de funcionar automaticamente no fim de uma sessão de escovagem com uma melodia de felicitação.

Nota: diga ao seu filho para escovar até ouvir a melodia de felicitação e a escova de dentes se desligar.

Intensidades

A sua escova de dentes elétrica está equipada com 2 intensidades diferentes: suave e extra suave.

Nota: A predefinição de intensidade na primeira utilização da escova de dentes é a de extra suave.

Para alterar as intensidades:

- Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a escova de dentes.
- Prima uma segunda vez, durante 2 segundos para alterar a intensidade.

Prima uma terceira vez, durante 2 segundos para a colocar em pausa. Após 2 segundos de escovagem, se voltar a premir o botão ligar/desligar, a escova de dentes é colocada em pausa.

	Extra suave	Suave
Vantagem	A intensidade de alimentação reduzida é utilizada para instruir e introduzir as crianças mais pequenas à experiência sónica.	Intensidade de potência completa concebida para escovas antigas/independentes.
Cabeças de escova recomendadas	Cabeça de escova Sonicare for Kids Compact ou Standard	Cabeça de escova Sonicare for Kids Compact ou Standard
Total do tempo de escovagem	2 minutos	2 minutos
Como escovar		

Funcionalidades

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

O KidPacer é um temporizador que ajuda o seu filho a escovar a boca de maneira uniforme dividindo-a em 4 secções.

SmarTimer

O SmarTimer indica que o ciclo de escovagem está completo ao desligar automaticamente a escova de dentes no final do ciclo de escovagem.

Os profissionais de saúde dentária recomendam uma escovagem de pelo menos 2 minutos, duas vezes por dia.

Nota: Se premir o botão para ligar/desligar depois de ter iniciado o ciclo de escovagem, a escova de dentes é colocada em pausa. Depois de uma pausa de 30 segundos, o SmarTimer é reiniciado.

EasyStart

Este modelo da Philips Sonicare é fornecido com a funcionalidade EasyStart ativada. A funcionalidade EasyStart aumenta gradualmente a potência durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a habituar-se a escovar com a Philips Sonicare.

Para desativar a função EasyStart (consultar «Ativar ou desativar funcionalidades»).

Ativar ou desativar funcionalidades

Pode ativar ou desativar as seguintes funções da escova de dentes:

- EasyStart

Passo 1: Coloque a pega no carregador.



Passo 2: Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante cerca de até 3 segundos.

Passo 3: Solte o botão para ligar/desligar quando ouvir 1 sinal sonoro:



Se o indicador da bateria piscar a cor verde 2 vezes e ouvir 3 sons de tonalidade crescente, a função foi ativada;

OU



Se o indicador da bateria piscar a cor âmbar 1 vez e ouvir 3 sons de tonalidade decrescente, significa que a funcionalidade foi desativada.

Nota: Não se aconselha a utilização da função Easy-start para além do período de arranque inicial porque isso reduz a eficácia da Sonicare na remoção da placa.

Carregamento e estado da bateria

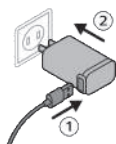
A escova de dentes Philips Sonicare é concebida para proporcionar, pelo menos, 28 sessões de escovagem, com uma duração de 2 minutos por sessão (14 dias, caso seja utilizada duas vezes por dia), com a bateria completamente carregada. O indicador da bateria mostra o estado da bateria quando termina a sessão de escovagem de 2 minutos, quando coloca a escova de dentes em pausa ou enquanto está a carregar.

Nota: O carregamento completo da bateria antes da primeira utilização pode demorar até 24 horas, mas a escova de dentes Philips Sonicare pode ser utilizada antes de estar completamente carregada.

Carregamento

Carregamento USB

Nota: Os acessórios incluídos podem variar consoante o modelo adquirido.



- 1 Ligue o cabo USB do suporte de carregamento a um adaptador de parede ligado a uma tomada elétrica.
- 2 Coloque a pega no carregador.
 - O indicador da bateria acende e a pega emite dois sinais sonoros. Isto indica que a escova está a carregar.

Estado da bateria

Quando a pega é colocada no carregador, o indicador da bateria mostra o nível da mesma.

Estado da bateria	Indicador da bateria
Carregamento	Verde intermitente
Completa	Verde fixo durante 30 segundos e, depois, apaga-se

Estado da bateria (quando a pega não está colocada no carregador)

Quando a escova de dentes está ativa, o indicador da bateria na parte inferior da pega mostra o nível da bateria.

Estado da bateria	Indicador da bateria	Som
Completa	Verde fixo	-
Parcialmente completa	Verde intermitente	-
Baixa	Âmbar intermitente	A pega emite 3 sons após a escovagem
Esgotada	Âmbar intermitente	A pega emite 2 conjuntos de 5 sons após a escovagem

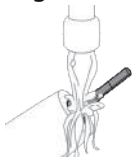
Nota: Para poupar energia, o indicador da bateria apaga-se quando não estiver em utilização.

Nota: Quando a bateria está completamente vazia, a escova de dentes desliga-se. Coloque a escova de dentes no carregador para a carregar.

Nota: Para manter a bateria sempre completamente carregada, pode colocar a escova de dentes no carregador quando não estiver a ser utilizada.

Limpeza

Pega da escova de dentes



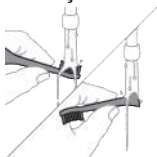
- 1 Retire a cabeça da escova e enxague a extremidade metálica com água morna. Certifique-se de que remove todos os resíduos de pasta de dentes.

Atenção: Não pressione o vedante de borracha na extremidade metálica com objetos afiados pois pode danificá-lo.

- 2 Limpe a superfície da pega com um pano húmido.

Nota: Não bata com a pega no lava-loiça para remover o excesso de água.

Cabeça da escova



- 1 Enxague a cabeça da escova e as cerdas após cada utilização.
- 2 Retire a cabeça da escova da pega e enxague a ligação da cabeça da escova com água morna pelo menos uma vez por semana. Enxague a tampa de proteção sempre que for necessário.

Carregador

- 1 Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.
- 2 Limpe a superfície do carregador com um pano húmido.

Arrumação

Se não pretender utilizar o produto por um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica, limpe-o e guarde-o num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.

Substituição

Substitua as cabeças da escova Philips Sonicare a cada 3 meses para obter os melhores resultados. Utilize apenas

cabeças de escova de substituição Sonicare for Kids Compact ou Standard.

Localizar o número do modelo

Procure o número do modelo (HX360XX) na parte inferior da pega da escova de dentes Philips Sonicare.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite **www.philips.com/support** ou leia o folheto da garantia internacional.

Exclusões da garantia

A garantia não cobre o seguinte:

- Acessórios para a boca, incluindo cabeças de escova e bocais.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição ou cabeças de escova não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.

Reciclagem



- Este símbolo significa que os produtos elétricos e as pilhas não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns.
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e pilhas.

Retirar a bateria recarregável

CONTÉM BATERIA RECARREGÁVEL DE IÕES DE LÍTIO.
DEVE SER RECICLADA OU ELIMINADA
ADEQUADAMENTE.

A bateria recarregável incorporada **apenas pode ser removida por um profissional qualificado** ao eliminar o aparelho. Certifique-se de que a bateria está totalmente descarregada antes de a remover.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o aparelho e quando se desfizer da bateria recarregável. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.

Quando manusear pilhas, certifique-se de que as suas mãos, o produto e as pilhas estão secos.

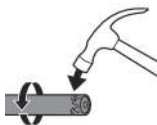
Para evitar um curto-circuito accidental nas pilhas após a remoção, evite o contacto dos terminais das pilhas com objetos metálicos (por exemplo, moedas, ganchos de cabelo, anéis). Não envolva as pilhas em folha de alumínio. Isole os terminais das pilhas ou coloque-as num saco de plástico antes de lhes dar o destino correto.

Para retirar a bateria recarregável, necessita de uma toalha ou pano, um martelo e uma chave de fendas padrão. Respeite as precauções básicas de segurança quando realizar o procedimento descrito em baixo.

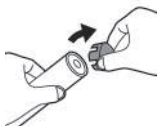
- 1** Para descarregar totalmente a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a escova de dentes e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não conseguir ligar a escova de dentes.
- 2** Remova e deite fora a cabeça da escova. Cubra toda a pega com uma toalha ou um pano.



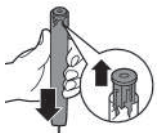
- 3** Segure a parte superior da pega com uma mão e bata na estrutura da pega, cerca de 1 cm acima da extremidade inferior. Bata firmemente com um martelo nos 4 lados para ejetar a tampa inferior.



Nota: poderá ter de bater na extremidade várias vezes para quebrar as ligações de encaixe internas.



- 4 Retire a tampa inferior da pega da escova de dentes. Se a tampa inferior não se soltar facilmente da estrutura, repita o passo 3 até a tampa inferior ser libertada.



- 5 Segurando a pega voltada ao contrário, pressione o veio sobre uma superfície dura. Se os componentes interiores não se soltarem facilmente da estrutura, repita o passo 3 até os componentes interiores se libertarem.



- 6 Insira a chave de fendas entre a bateria e a estrutura na parte inferior dos componentes internos. Em seguida, incline a chave na direção oposta à bateria para quebrar a parte inferior da estrutura.
- 7 Introduza a chave de fendas entre a parte inferior da bateria e a estrutura para quebrar a patilha metálica que liga a bateria à placa de circuito impresso. Isto irá soltar a parte inferior da bateria da estrutura.



- 8 Agarre a bateria e puxe-a para fora dos componentes internos para quebrar a segunda patilha metálica da bateria.

Atenção: esteja atento aos rebordos afiados das patilhas da bateria, para evitar ferir os seus dedos.

- 9 Cubra os contactos da bateria com fita para evitar qualquer curto-circuito devido a carga residual da bateria.



A bateria recarregável pode agora ser reciclada e o produto restante pode ser eliminado corretamente.

Nota: no final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos habituais; deposite-o num ponto de reciclagem oficial. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

Introducere

Această periută de dinți vă oferă o capacitate superioară de îndepărtare a plăcii bacteriene, dinți mai albi și gingii mai sănătoase. Prin folosirea combinației Sonicare dintre tehnologia sonică delicată și caracteristicile dezvoltate și testate în mediu clinic, puteți avea încredere că beneficiați de fiecare dată de cea mai bună curățare. Asistență suplimentară și formularul de înregistrare a produsului sunt disponibile la adresa:

www.philips.com/support

Bine ați venit în familia Philips Sonicare!

Informații importante privind siguranța

Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave.

Avertismente

- Feriți încărcătorul de contactul cu apa.
- După curățare, asigurați-vă că încărcătorul este complet uscat înainte de a-l conecta la încărcătorul USB.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Utilizați numai accesorii sau consumabile Philips originale. Utilizați numai încărcătorul furnizat odată cu produsul. Dacă este furnizat, utilizați numai cablul USB și unitatea de alimentare USB originale.
- Acest aparat a fost conceput doar pentru curățarea dinților, gingiilor și limbii.

- Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Dacă aparatul este deteriorat, opriți utilizarea și contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. În cazul în care cablul este deteriorat, înlocuiți încărcătorul cu unul nou.
- Nu utilizați încărcătorul în exterior sau în apropierea suprafețelor fierbinți.
- Nu spălați nicio parte componentă a produsului în mașina de spălat vase.
- Întrerupeți utilizarea unui cap de periere dacă prezintă peri deformați sau îndoiti. Înlocuiți capul de periere la fiecare 3 luni sau mai des dacă apar indicii de uzură.
- Evitați contactul direct cu produse care conțin uleiuri esențiale sau ulei de cocos. Contactul poate conduce la dislocarea perilor.
- Opiți utilizarea aparatului și consultați stomatologul/medicul dacă apar sângerări excesive după utilizare, dacă sângerarea continuă să apară după 1 săptămână de utilizare sau dacă prezentați disconfort sau durere.
- Dacă ați suferit intervenții chirurgicale la gingii sau în cavitatea bucală în ultimele 2 luni, consultați medicul stomatolog înainte de a utiliza acest aparat.
- Dacă aveți un stimulator cardiac sau alte dispozitive implantate, contactați medicul sau producătorul dispozitivului implantat, înainte de utilizare.
- Dacă aveți probleme medicale, consultați medicul înainte de a utiliza acest aparat.
- Acest aparat este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este conceput pentru a fi utilizat de mai mulți pacienți într-un cabinet dentar sau o instituție de stomatologie.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave. Accesoriile furnizate pot varia.

- Utilizați numai accesorii și consumabile Philips originale. Utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă HX6110. Utilizați numai bateriile reîncărcabile furnizate cu produsul.
- Încărcați și utilizați produsul la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.
- Păstrați produsul și bateriile la distanță de foc și nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
- Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetați utilizarea și încărcarea produsului și contactați Philips.
- Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substanțe toxice sau periculoase, nu deschideți, nu modificați, nu perforați, nu deteriorați și nu dezamblați produsul sau bateria. Nu scurtcircuitați, nu supraîncărcați și nu încărcați invers bateriile.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.
- Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.
- Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele).
- Acest aparat conține baterii care nu se pot înlocui. Când bateria a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare, aparatul trebuie eliminat corespunzător, consultați secțiunea referitoare la Reciclare.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Directiva privind echipamente radio

Prin prezenta, Philips declară că periutele de dinți electrice echipate cu o interfață cu radiofrecvențe

(Bluetooth sau BrushSync) sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

- Frecvență radio Bluetooth: 2,4 GHz
- Puterea maximă de radiofrecvență Bluetooth: 3 dBm
- Frecvență radio NFC: 13,56 MHz
- Puterea maximă de radiofrecvență NFC: -26 dBm

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

www.philips.com/support

Domeniu de utilizare

Periuțele de dinți electrice Sonicare for Kids – Ediția „Creează-ți un animal de companie” sunt destinate îndepărtării resturilor alimentare și a plăcii bacteriene aderente de pe dinți pentru a reduce apariția cariilor, precum și pentru a îmbunătăți și menține sănătatea orală. Periuțele de dinți electrice Sonicare for Kids – Ediția „Creează-ți un animal de companie” sunt destinate uzului personal. Utilizarea de către copii trebuie să fie supravegheată de către adulți.

Periuța dvs. Philips Sonicare (Fig 1.)

- 1 Periuță
 - 2 Buton de pornire/oprire
 - 3 Indicator baterie
- Accesorii**
- 4 Capac cap de periere
 - 5 Cap(ete) de periere
 - 6 Încărcător USB (adaptorul de perete nu este inclus)
 - 7 Autocolante

Notă: Accesorii incluse pot varia în funcție de modelul achiziționat.

Notă: Adaptorul de perete nu este inclus. Utilizați numai un adaptor IPX4 de 5 V (USB tip A).

Aplicația Sonicare – Primii pași

Descărcați aplicația Sonicare Kids, care vă poate ajuta să construiți obiceiuri sănătoase. Aplicația este compatibilă cu o gamă largă de dispozitive inteligente iOS și Android (TM).

Notă: Chiar dacă dispozitivul dvs. nu este dotat cu funcție Bluetooth, puteți folosi aplicația Sonicare for Kids pe dispozitivele inteligente iOS și Android (TM) pentru a îmbunătăți periajul.

Primii pași

Lipirea autocolantului dvs. preferat

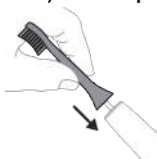
Sonicare for Kids – Ediția „Creează-ți un animal de companie” este livrată împreună cu câteva autocolante. Puteți amplasa autocolantele în poziții diferite, pentru a crea designul preferat.

1 Lipiți autocolantul(ele) preferat(e) pe periuță.

Notă: Asigurați-vă că periuța este curată și uscată, că autocolantele sunt presate bine pe ea și că nu formează bule de aer pentru aderență totală.

Notă: Nu lăsați copiii nesupravegheați la aplicarea autocolantelor.

Atașarea capului de periere



1 Aliniați capul de periere astfel încât perii să fie îndreptați în aceeași direcție ca și partea din față a mânerului.



2 Apăsați ferm capul de periere pe axul metalic al mânerului până la maximum.

Notă: Este normal să existe un mic spațiu între capul de periere și periuță.

Utilizarea periuței de dinți Philips Sonicare

Dacă folosiți periuța de dinți Sonicare pentru prima dată, este normal să simțiți vibrații mai puternice, comparativ cu periuța neelectrică. Se întâmplă frecvent ca utilizatorii care folosesc pentru prima dată o astfel de periuță să

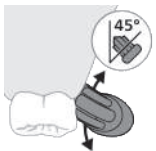
aplice o presiune prea mare. Aplicați o presiune ușoară și lăsați periuta să se ocupe de periere pentru dvs. Urmați instrucțiunile de periere de mai jos pentru o experiență optimă. Pentru a facilita tranziția la noua periută electrică Sonicare, aceasta este livrată cu funcția EasyStart activată. Această funcție crește ușor puterea pe parcursul primelor 14 perieri, pentru a vă permite să vă obișnuiți treptat cu periuta de dinți Philips Sonicare.

Instrucțiuni de periaj

Notă: Pentru copiii sub 8 ani se recomandă ca un părinte sau îngrijitor adult să efectueze perierea dinților.

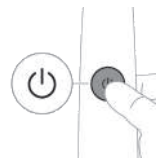


- 1 Udați perii și aplicați o cantitate mică de pastă de dinți.

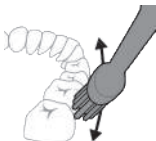


- 2 Așezați perii periutei de dinți pe dinți, înclinându-i ușor (la 45 de grade). Apăsați ferm pentru a permite perilor să ajungă la linia gingiei sau ușor sub aceasta.

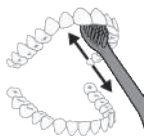
Notă: Menține centrul periei în contact cu dinții în permanență.



- 3 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni periuta de dinți Philips Sonicare.



- 4 Mențineți perii în contact ușor cu dinții și linia gingiilor. Periați dinții cu o ușoară mișcare înainte și înapoi astfel încât perii să pătrundă între dinți. Continuați această mișcare pe durata întregului ciclu de periere.



Notă: Perii trebuie să fie puțin curbați. Nu se recomandă să frecăți dinții, așa cum procedați în cazul periuței manuale.

- 5 Pentru a curăța suprafețele interioare ale dinților din față, înclinați periuța în poziție semi-verticală și efectuați mai multe mișcări de periere suprapuse, verticale, pe fiecare dinte.
- 6 După ce finalizați ciclul de periere, puteți petrece un timp suplimentar periind suprafețele de mestecare ale dinților dvs. și zonele în care apar pete. De asemenea, vă puteți peria limba, cu periuța de dinți pornită sau oprită, după cum preferați.

Notă: Periuța de dinți Philips Sonicare poate fi utilizată în siguranță pe aparate dentare (capetele de periere se uzează mai devreme atunci când sunt utilizate pe un aparat dentar) și pe restaurări dentare (plombe, coroane, fațete dentare), dacă acestea sunt corect fixate și nu sunt compromise.

KidPacer



Pentru a vă asigura că periați uniform întreaga dantură, împărțiți gura în 4 secțiuni utilizând caracteristica KidPacer. KidPacer împarte timpul de periere în 4 intervale egale și indică momentul în care trebuie să treceți la zona următoare. Intervalele sunt indicate cu o scurtă melodie. Periuța de dinți se oprește automat la finalul sesiunii de periere, după care urmează o perioadă de felicitare.

Notă: Învățați-vă copilul să își perieze dinții până când aude melodia de felicitare și periuța de dinți se oprește.

Intensități

Periuța de dinți electrică este dotată cu 2 moduri de intensitate diferite: delicat și foarte delicat.

Notă: La prima utilizare a periuței de dinți, setarea implicită este intensitatea foarte delicată.

Pentru a modifica intensitatea:

- Apăsați butonul pornire/oprire o dată, pentru a porni periuța de dinți.

- Apăsați încă o dată în interval de 2 secunde pentru a schimba intensitatea.

Apăsați pentru a treia dată în interval de 2 secunde pentru a întrerupe funcționarea. După 2 secunde de periere, apăsarea din nou a butonului de pornire/oprire va întrerupe funcționarea periuței de dinți.

	Modul foarte delicat	Modul delicat
Avantaj	Intensitatea cu putere redusă, utilizată pentru învățarea și introducerea copiilor mici în experiența sonică.	Intensitatea la putere maximă concepută pentru utilizatori mai mari/independenți.
Capete de periere recomandate	Cap de periere Sonicare for Kids Compact sau Standard	Cap de periere Sonicare for Kids Compact sau Standard
Timp total de periere	2 minute	2 minute
Cum să te periezi		

Caracteristici

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer este un cronometru de interval, care ajută copilul să își perieze uniform toți dinții, prin împărțirea gurii în 4 secțiuni.

SmarTimer

Funcția SmarTimer indică faptul că ciclul de periere este finalizat, prin oprirea automată a periuței de dinți la sfârșitul ciclului de periere.

Medicii stomatologi vă recomandă să vă periați dinții timp de cel puțin 2 minute, de două ori pe zi.

Notă: Dacă apăsați butonul de pornire/oprire după pornirea ciclului de periere, periuța de dinți face o pauză. După o pauză de 30 de secunde, cronometrul SmarTimer se resetează.

EasyStart

Acest model Philips Sonicare este livrat cu caracteristica EasyStart activată. Caracteristica EasyStart crește ușor puterea pe parcursul primelor 14 perieri pentru a vă permite să vă obișnuiți cu perierea cu Philips Sonicare.

Pentru a dezactiva EasyStart (consultați „Activarea sau dezactivarea caracteristicilor”).

Activarea sau dezactivarea caracteristicilor

Puteți activa sau dezactiva următoarele caracteristici ale periuței dvs. de dinți:

- EasyStart

Pasul 1: Poziționați periuța pe încărcător.



Pasul 2: Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 3 secunde.

Pasul 3: Eliberați butonul de pornire/oprire atunci când auziți 1 semnal sonor.



Dacă indicatorul bateriei clipește de 2 ori în culoarea verde și auziți 3 tonalități de la joasă la înaltă, atunci caracteristica a fost activată.

SAU



Dacă indicatorul bateriei clipește o (1) dată în culoarea galbenă și auziți 3 tonalități de la înaltă la joasă, atunci caracteristica a fost dezactivată.

Notă: Nu este recomandată utilizarea caracteristicii Easy-start după perioada de început, deoarece aceasta va reduce eficiența de îndepărtare a plăcii bacteriene a periutei Sonicare.

Încărcarea și starea bateriei

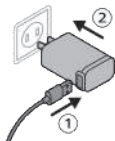
Această periuță de dinți Philips Sonicare este proiectată să asigure cel puțin 28 de sesiuni de periere, fiecare sesiune cu durata de 2 minute (14 zile dacă este folosită de două ori pe zi) cu o baterie încărcată complet. Indicatorul bateriei afișează starea bateriei atunci când finalizați sesiunea de periere de 2 minute, atunci când puneți pauză periutei de dinți sau în timp ce aceasta se încarcă.

Notă: Încărcarea completă a bateriei poate dura până la 24 de ore înainte de prima utilizare, dar puteți utiliza periuța de dinți Philips Sonicare înainte de a se încărca complet.

Încărcare

Încărcare USB

Notă: Accesoriile incluse pot varia în funcție de modelul achiziționat.



- 1 Conectați cablul USB al suportului de încărcare la un adaptor de perete conectat la o priză electrică.
- 2 Poziționați periuța pe încărcător.
 - Indicatorului bateriei se aprinde și periuța emite două semnale sonore. Acest lucru indică faptul că periuța de dinți se încarcă.

Starea bateriei

Atunci când periuța este amplasată pe încărcător, indicatorul bateriei afișează nivelul bateriei.

Starea bateriei	Indicator baterie
Încărcarea	Verde intermitent
Încărcare completă	Verde continuu timp de 30 de secunde, apoi se stinge

Starea bateriei (când periuța nu se află pe încărcător)

Atunci când periuța de dinți este activată, indicatorul bateriei din partea de jos a periuței afișează nivelul bateriei.

Starea bateriei	Indicator baterie	Sunet
Încărcare completă	Verde aprins continuu	-
Încărcare parțială	Verde intermitent	-
Scăzută	Clipește galben	Periuța emite 3 bipuri după periere
Baterie descărcată	Clipește galben	Periuța emite 2 seturi de 5 semnale sonore după periere

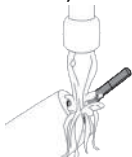
Notă: Pentru a economisi energie, indicatorul bateriei se va stinge atunci când periuța nu este utilizată.

Notă: Atunci când bateria este complet descărcată, periuța de dinți se oprește. Așezați periuța de dinți pe încărcător pentru a o reîncărca.

Notă: Pentru a păstra bateria complet încărcată în orice moment, vă puteți lăsa periuța de dinți pe încărcător atunci când nu o utilizați.

Curățarea

Periuță de dinți



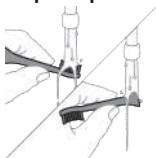
- 1 Îndepărtați capul de periere și clătiți axul metalic cu apă caldă. Asigurați-vă că îndepărtați orice urmă de pastă de dinți.

Atenție: Nu apăsa pe garnitura din cauciuc de pe axul metalic cu obiecte ascuțite, pentru a evita deteriorarea acesteia.

- 2 Șterge întreaga suprafață a mânerului cu o lavetă umedă.

Notă: Nu loviți mânerul de chiuvetă pentru a îndepărta excesul de apă.

Cap de periere



- 1 Clătiți capul de periere și perii după fiecare utilizare.
- 2 Scoateți capul de periere de pe mâner și clătiți conexiunea capului de periere cu apă caldă cel puțin o dată pe săptămână. Clătiți capacul pentru transport cât de des puteți

Unitate de încărcare

- 1 Scoate încărcătorul din priză înainte de curățare.
- 2 Șterge suprafața încărcătorului cu o lavetă umedă.

Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați produsul pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la priza electrică, curățați-l și depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina directă a soarelui.

Înlocuire

Înlocuiți capetele de periere Philips Sonicare la fiecare 3 luni pentru a obține rezultate optime. Utilizați numai capete de periere de schimb Sonicare For Kids Compact sau Standard.

Localizarea numărului modelului

Verificați partea de jos a periuței Philips Sonicare pentru a găsi numărul modelului (HX360XX).

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să consultați broșura de garanție internațională.

Excluderi de garanție

Ce nu este acoperit de garanție:

- Accesorii bucale, inclusiv capetele de periere și capetele de aspirare.
- Deteriorare cauzată de utilizarea de piese de schimb neautorizate sau capete de periere neautorizate.
- Deteriorare cauzată de utilizare greșită, abuz, neglijență, modificări sau reparații neautorizate.
- Uzura normală, inclusiv ciobirea, zgârieturile, abraziunea sau decolorarea.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

CONȚINE CELULĂ LITIU-ION REÎNCĂRCABILĂ. TREBUIE REICLATĂ SAU ELIMINATĂ ÎN MOD CORESPUNZĂTOR.

Atunci când aparatul este scos din uz, bateria reîncărcabilă încorporată **trebuie îndepărtată numai de către un profesionist calificat**. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aceasta este complet descărcată.

Luați toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatul și atunci când eliminați bateria

reîncărcabilă. Protejați-vă ochii, mâinile, degetele și suprafața pe care lucrați.

Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.

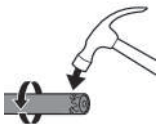
Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele). Nu înfășurați bateriile în folie din aluminiu. Acoperiți cu bandă adezivă fișele bateriilor sau introduceți bateriile într-o pungă din plastic înainte de a le elimina.

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, aveți nevoie un prosop sau o lavetă, un ciocan și o șurubelniță cu cap plat (standard). Respectați măsurile de siguranță esențiale atunci când urmați procedura descrisă mai jos.

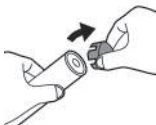
- 1 Pentru a descărca bateria reîncărcabilă de orice sarcină, scoateți mânerul din unitatea de încărcare, porniți periuța de dinți și lăsați-o să meargă până se oprește. Repetați acest pas până când nu mai puteți porni periuța de dinți.
- 2 Scoateți și aruncați capul de periere. Acoperiți întregul mâner cu un prosop sau o lavetă.



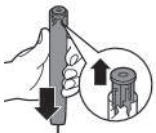
- 3 Țineți partea superioară a mânerului cu o mână și loviți carcasa mânerului la 1,27 cm (0,5 țoli) deasupra părții inferioare. Loviți ferm cu un ciocan pe toate cele 4 laturi pentru a scoate capacul din capăt.



Notă: Este posibil să trebuiască să loviți capătul de câteva ori pentru a rupe conexiunile clemelor interioare.



- 4 Îndepărtați capacul din capătul mânerului periuței de dinți. În cazul în care capacul din capăt nu se eliberează ușor de carcasă, repetați pasul 3 până când capacul din capăt este eliberat.



- 5 Ținând mânerul cu capul în jos, apăsați axul în jos pe o suprafață dură. În cazul în care componentele interne nu sunt eliberate ușor din carcasă, repetați pasul 3 până când componentele interne sunt eliberate.



- 6 Introduceți șurubelnița între baterie și cadrul din partea inferioară a componentelor interne. Apoi îndepărtați șurubelnița de baterie pentru a rupe partea inferioară a cadrului.
- 7 Introduceți șurubelnița între partea inferioară a bateriei și cadru pentru a rupe clapeta metalică ce conectează bateria la placa de circuite imprimate. Acest lucru va elibera partea inferioară a bateriei din cadru.



- 8 Prindeți bateria și trageți-o la distanță de componentele interne pentru a rupe a doua langhetă metalică a bateriei.

Atenție: Ai grijă la marginile ascuțite ale langhetei bateriei pentru a evita rănirea degetelor.

- 9 Acoperiți contactele bateriei cu bandă pentru a evita orice șocuri electrice de la energia reziduală a bateriei.



În acest moment bateria reîncărcabilă pot fi reciclată și restul aparatului poate fi debarasat în mod corespunzător.

Notă: Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Astfel, ajutați la conservarea mediului.

Hyrje

Kjo furçë dhëmbësh ju bën të mundur të arrini heqjen më të mirë të cipës, dhëmbë më të bardhë dhe mishra më të shëndetshëm. Duke përdorur kombinimin e teknologjisë me tinguj delikatë dhe funksionet e zhvilluara dhe të vërtetuara klinikisht të "Sonicare", mund të keni besimin e plotë se do të merrni pastrimin më të mirë, çdo herë. Mbështetje të mëtejshme dhe regjistrimin e produktit mund t'i gjeni në: **www.philips.com/support**
Mirësevini në familjen e "Philips Sonicare"!

Informacion i rëndësishëm sigurie

Përdoreni produktin vetëm për qëllimin e synuar.
Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorimit të produktit, baterive dhe aksesoreve të tij dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.
Keqpërdorimi mund të shkaktojë rrezik ose lëndime të rënda.

Paralajmërimet

- Mbajeni karikuesin larg ujit.
- Pas pastrimit, sigurohuni që karikuesi të jetë plotësisht i thatë përpara ta lidhni në karikuesin USB.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje e njohurish, nëse mbikëqyren apo udhëzohen për ta përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që paraqiten. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore ose pjesë konsumi "Philips". Përdorni vetëm karikuesin që vjen me produktin. Nëse ofrohet, përdorni vetëm kabllon origjinale USB dhe njësinë USB të furnizimit me energji.
- Kjo pajisje është menduar vetëm për pastrimin e dhëmbëve, mishrave të dhëmbëve dhe gjuhës.

- Pajisja nuk përmban pjesë të cilave mund t'u kryhet servis nga përdoruesi. Nëse pajisja dëmtohet, ndërpriteni përdorimin dhe kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj. Nëse kordoni është i dëmtuar, ndërroni karikuesin me një të ri.
- Mos e përdorni ngarkuesin në ambiente të jashtme ose pranë sipërfaqeve të nxehta.
- Mos pastroni asnjë pjesë të produktit në enëlarëse.
- Ndaloni përdorimin e kokës së furçës me fije të shtypura ose të përthyer. Ndërroni kokën e furçës çdo 3 muaj ose më përpara nëse shfaqen shenja konsumimi.
- Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë me produktet që përmbajnë vajra esenciale ose vaj kokosi. Kontakti mund të çojë në shkuljen e fijeve të furçës.
- Ndërpriteni përdorimin e pajisjes dhe konsultohuni me dentistin/mjekun tuaj nëse pas përdorimit keni gjakosje të tepërt, nëse gjakosja vazhdon edhe pas 1 jave përdorimi ose nëse keni shqetësime ose dhimbje.
- Nëse keni kryer ndërhyrje kirurgjike në gojë ose në mishrat e dhëmbëve gjatë 2 muajve të kaluar, konsultohuni me dentistin tuaj përpara se të përdorni pajisjen.
- Nëse keni një stimulues kardiak ose pajisje tjetër të implantuar, kontaktoni mjekun ose prodhuesin e pajisjes së implantuar përpara përdorimit.
- Nëse keni probleme mjekësore, konsultohuni me mjekun përpara përdorimit të pajisjes.
- Kjo është një pajisje kujdesi personal dhe nuk synohet të përdoret nga pacientë të shumtë në klinika apo institucione dentare.

Udhëzimet e sigurisë për bateritë

- Përdoreni produktin vetëm për qëllimin e synuar. Lexojeni me kujdes këtë informacion përpara përdorimit të produktit, baterive dhe aksesoreve të tij dhe ruajeni për referencë në të ardhmen. Keqpërdorimi mund të shkaktojë rrezik ose lëndime të rënda. Aksesorët e ofruar mund të ndryshojnë.

- Përdorni vetëm aksesore dhe pjesë konsumi origjinale "Philips". Përdorni vetëm ushqyesin e heqshëm HX6110. Përdorni vetëm baterinë e karikueshme që vjen me produktin.
- Karikojeni dhe përdoreni produktin në temperaturë nga 5 °C deri në 40 °C.
- Mbajeni produktin dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
- Nëse produkti mbixehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpriteni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me "Philips".
- Për të shmangur mbixehjen e baterive ose çlirimin e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, dëmtoni apo çmontoni produktin ose baterinë. Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
- Nëse bateritë janë dëmtuar apo pikojnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh diçka e tillë, shpëlahuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.
- Kur administroni bateritë sigurohuni që duart tuaja, produkti dhe bateritë të jenë të thata.
- Për të shmangur ndonjë qark të shkurtër të baterive pas heqjes, mos i lini kontaktet e baterive të takojnë me sende metalike (p.sh. monedha, karfica, unaza).
- Pajisja nuk përmban bateri të zëvendësueshme. Kur bateria është në fund të jetëgjatësisë së saj, pajisja do të asgjësohet në mënyrën e duhur, shihni seksionin "Riciklimi".

Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Direktiva për radiopajisjet

Nëpërmjet këtij dokumenti, "Philips" deklaron se furçat e dhëmbëve elektrike të pajisura me ndërfaqen e

radiofrekuencës ("Bluetooth" ose "BrushSync") janë në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.

- Radiofrekuenca e "Bluetooth": 2,4 GHz
- Fuqia maksimale e radiofrekuencës së "Bluetooth": 3 dBm
- Radiofrekuenca e NFC: 13,56 MHz
- Fuqia maksimale e radiofrekuencës së NFC: -26 dBm

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së jepet në adresën e mëposhtme të internetit:

www.philips.com/support

Përdorimi i synuar

Furçat elektrike "Sonicare for Kids - Design a Pet Edition" kanë për synim heqjen e cipës që krijohet dhe mbetjeve ushqimore nga dhëmbët, për të pakësuar prishjen e dhëmbëve dhe për të përmirësuar e mirëmbajtur shëndetin oral. Furçat elektrike të dhëmbëve "Sonicare for Kids - Design a Pet Edition" synohen për përdorim personal. Përdorimi nga fëmijët duhet të kryhet nën mbikëqyrjen e të rriturve.

"Philips Sonicare" juaj (Fig. 1.)

- 1 Doreza
- 2 Butoni i ndezjes/fikjes
- 3 Llamba e baterisë
- Aksesorët**
- 4 Kapaku i kokës së furçës
- 5 Koka(t) e furçës
- 6 Karikuesi USB (ushqyesi nuk përfshihet)
- 7 Ngjiteset

Shënim: Aksesorët e përfshirë mund të ndryshojnë në bazë të modelit të blerë.

Shënim: Ushqyesi nuk përfshihet. Përdorni vetëm ushqyesin 5 V IPX4 (USB, Lloji A).

Aplikacioni "Sonicare" – Hapat e parë

Shkarkoni aplikacionin "Sonicare Kids" për të mbështetur zhvillimin e zakoneve të shëndetshme. Aplikacioni përputhet me një gamë të gjerë të pajisjeve inteligjente iOS dhe Android ^(TM).

Shënim: Nëse pajisja juaj nuk mundëson Bluetooth, ju mund të vazhdoni ta përdorni aplikacionin "Sonicare for Kids" në pajisjet inteligjente iOS dhe Android (TM) për të përmirësuar përvojën tuaj të larjes së dhëmbëve.

Hapat e parë

Vendosja e ngjitëses suaj të preferuar

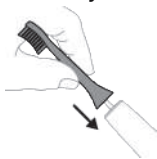
"Sonicare for Kids - Design a Pet Edition" vjen me disa ngjitëse nga të cilat mund të zgjidhni. Ngjitëset mund të lëvizin për të krijuar dizajnin që ju zgjidhni.

1 Vendoseni ngjitësen(t) tuaj të preferuar te doreza

Shënim: Sigurohuni që doreza të jetë e pastër dhe e thatë dhe që ngjitëset të jenë plotësisht të shtypura mbi dorezë pa asnjë boshllëk ajri për të siguruar ngjitje të plotë.

Shënim: Fëmijët nuk duhet të lihen të pambikëqyrur kur i vendosin ngjitëset.

Vendosja e kokës së furçës



1 Drejtvijoni kokën e furçës që fijet e furçës të jenë në një drejtim me pjesën e përparme të dorezës.



2 Shtyjeni kokën e furçës fort mbi boshtin metalik derisa të mos shtyhet më tutje.

Shënim: Është diçka normale të shikoni një hapësirë të vogël ndërmjet kohës së furçës dhe dorezës.

Përdorimi i furçës "Philips Sonicare"

Nëse është hera e parë që përdorni furçën tuaj të dhëmbëve "Sonicare", është normale të ndjeni më shumë dridhje sesa kur përdorni një furçë joelektrike. Zakonisht, përdoruesit për herë të parë ushtrojnë shumë presion. Ushtroni vetëm presion të lehtë dhe lëreni furçën t'ju

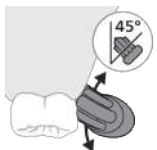
lajë dhëmbët. Për përvojën më të mirë, ndiqni udhëzimet e mëposhtme për larjen e dhëmbëve. Për t'ju ndihmuar të kaloni në furçën e re elektrike të dhëmbëve "Sonicare", ajo ofrohet me funksionin "EasyStart" të aktivizuar. Ky funksion e rrit ngadalë energjinë gjatë 14 larjeve të para për t'ju ndihmuar të përshtateni me larjen e dhëmbëve me furçën e dhëmbëve "Philips Sonicare".

Udhëzime për larjen e dhëmbëve

Shënim: Për fëmijët nën 8 vjeç, rekomandohet larja e dhëmbëve nga prindi ose kujdestari në moshë madhore.

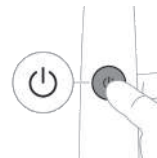


- 1 Njomni fijet e furçës dhe vendosni një sasi të vogël paste dhëmbësh.

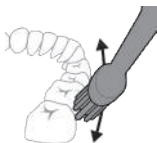


- 2 Vendosni fijet e furçës mbi dhëmbë në një kënd të vogël (45 gradë). Shtyjeni fort në mënyrë që fijet të arrijnë vijën e mishrave të dhëmbëve ose pak nën vijën e mishrave të dhëmbëve.

Shënim: Mbajeni qendrën e furçës gjithmonë në kontakt me dhëmbët.

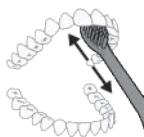


- 3 Për të ndezur Philips Sonicare shtypni butonin e ndezjes/fikjes.



- 4 Prekni lehtë dhëmbët dhe vijën e mishrave të dhëmbëve me fijet e furçës. Lajini dhëmbët me lëvizje të vogla prapa dhe para në mënyrë që fijet e furçës të futen midis dhëmbëve. Vazhdoni me këtë lëvizje gjatë gjithë ciklit të larjes së dhëmbëve.

Shënim: Fijet e furçës duhet të hapen pak nga jashtë. Nuk rekomandohet t'i fërkoni fort siç do të bënit me një furçë dhëmbësh manuale.



- 5 Për të pastruar sipërfaqet e brendshme të dhëmbëve të përparmë, anojeni dorezën e furçës në drejtim gjysmë për lart dhe kryeni disa lëvizje vertikale njëra mbi tjetrën në çdo dhëmb.
- 6 Pasi të keni përfunduar ciklin e pastrimit me furçë, mund të vazhdoni edhe për pak kohë duke larë sipërfaqet e bluarjes së ushqimit të dhëmbët dhe në zonat ku shfaqen njolla. Gjithashtu, mund të lani edhe gjuhën, duke e mbajtur furçën e dhëmbëve të ndezur ose të fukur, sipas dëshirës.

Shënim: Furça e dhëmbëve "Philips Sonicare" është e sigurt për t'u përdorur në aparate ortodontike (kokat e furçës konsumohen më shpejt kur përdoren në aparate ortodontike) dhe në restaurime dentare (mbushje, kurora, faseta) nëse ato janë ngjitur siç duhet dhe nuk janë dëmtuar.

KidPacer



Për të siguruar larjen e njëtrajtshme të dhëmbëve në të gjithë gojën, ndajeni këtë të fundit në 4 seksione duke përdorur funksionin "KidPacer". "KidPacer" ndan kohën e larjes në 4 segmente të barabarta dhe tregon se kur duhet të kaloni në zonën tjetër. Segmentet tregohen me një tingull të shkurtër. Furça e dhëmbëve ndalon automatikisht në fund të seancës së larjes me një tingull urimi.

Shënim: Udhëzoni fëmijët tuaj të vazhdojnë me larjen e dhëmbëve derisa të dëgjojnë tingullin e urimit dhe derisa furça e dhëmbëve të fiket.

Intensitetet

Furça juaj elektrike e dhëmbëve është e pajisur me deri në 2 intensitete të ndryshme: "delikat" dhe "tejet delikat".

Shënim: Kur e përdorni furçën e dhëmbëve për herë të parë, cilësimi i parazgjedhur është "tejet delikat".

Për të ndryshuar intensitetet:

- Për të ndezur furçën e dhëmbëve, shtypni një herë butonin e ndezjes/fikjes
- Shtypeni për herë të dytë brenda 2 sekondave për të ndryshuar intensitetin

Shtypeni për herë të tretë brenda 2 sekondave për ta ndaluar. Nëse pas 2 sekondave larjeje shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes, kjo do ta ndalojë furçën e dhëmbëve

	"Tejet delikat"	"Delikat"
Përfitimi	Intensiteti me kursim energjie përdoret për trajnim dhe për t'u mësuar fëmijëve të vegjël larjen me tinguj.	Intensiteti me fuqi të plotë krijuar për fëmijë më të mësuar/të pavarur.
Kokat e rekomanduara të furçës	Kokë furçe "Sonicare For Kids" kompakte ose standarde	Kokë furçe "Sonicare For Kids" kompakte ose standarde
Koha totale e larjes	2 minuta	2 minuta
Si t'i lani dhëmbët		

Funksionet

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

"KidPacer" është një kohëmatës me intervale që e ndihmon fëmijën tuaj në larjen e njëtrajtshme të dhëmbëve në të gjithë gojën duke e ndarë atë në 4 seksione.

SmarTimer

"SmarTimer" tregon se cikli i larjes së dhëmbëve ka përfunduar duke e fikur automatikisht furçën në fund të ciklit të larjes.

Dentistët profesionistë rekomandojnë që dhëmbët të lahen për jo më pak se 2 minuta, dy herë në ditë.

Shënim: Nëse e shtypni butonin e ndezjes/fikjes pasi keni filluar ciklin e larjes, furça e dhëmbëve ndalon. Pas një ndalese prej 30 sekondash, "SmarTimer" rivendoset.

EasyStart

Ky model i "Philips Sonicare" vjen me funksionin "EasyStart" të aktivizuar. Funksioni "EasyStart" e rrit me kujdes fuqinë gjatë 14 larjeve të para për t'ju ndihmuar që të mësoheni me larjen e dhëmbëve me "Philips Sonicare".

Për të çaktivizuar EasyStart (shih «Aktivizimi ose çaktivizimi i funksioneve»).

Aktivizimi ose çaktivizimi i funksioneve

Mund të aktivizoni apo çaktivizoni funksionet e mëposhtme të furçës suaj të dhëmbëve:

- EasyStart

Hapi 1: Vendosni dorezën në karikues.



Hapi 2: Shtypni dhe mbani butonin e ndezjes/fikjes për deri në 3 sekonda.

Hapi 3: Lëshojeni butonin e ndezjes/fikjes kur të dëgjoni 1 tingull.



Nëse shihni se treguesi i baterisë pulson 2 herë në ngjyrë të gjelbër dhe dëgjoni 3 tone, nga i ulët në të lartë, atëherë funksioni është aktivizuar.

OSE



Nëse shihni se treguesi i baterisë pulson 1 herë në ngjyrë portokalli dhe dëgjoni 3 tone, nga i lartë në të ulët, atëherë funksioni është çaktivizuar.

Shënim: Përdorimi i funksionit "EasyStart" përtej periudhës fillestare të rritjes së energjisë nuk rekomandohet dhe redukton efikasitetin e "Sonicare" në heqjen e cipës.

Karikimi dhe statusi i baterisë

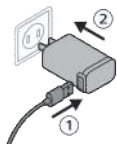
Kjo fuqë e dhëmbëve "Philips Sonicare" është projektuar për të ofruar të paktën 28 seanca larje dhëmbësh, ku secila prej tyre zgjat 2 minuta (14 ditë nëse përdoret dy herë në ditë) me një bateri të karikuar plotësisht. Treguesi i baterisë tregon statusin e baterisë kur përfundoni seancën e larjes 2-minutëshe, kur vendosni fuqën e dhëmbëve në pauzë ose kur ajo është duke u karikuar.

Shënim: Mund të duhen deri në 24 orë që bateria të karikohet plotësisht përpara përdorimit të parë, por ju mund ta përdorni fuqën e dhëmbëve "Philips Sonicare" përpara se ajo të jetë karikuar plotësisht.

Karikimi

Karikimi USB

Shënim: Aksesorët e përfshirë mund të ndryshojnë në bazë të modelit të blerë.



- 1 Fusni kabllo e USB të bazës së karikimit në ushqyesin e futur në një prizë elektrike.
- 2 Vendosni dorezën në karikues.
 - Treguesi i baterisë ndizet dhe doreza lëshon tinguj dy herë. Kjo tregon se fuqja e dhëmbëve po karikohet.

Statusi i baterisë

Kur doreza është e vendosur në karikues, treguesi i baterisë tregon nivelin e baterisë.

Karikimi	Pulson në të gjelbër
Plot	E gjelbër e qëndrueshme për 30 sekonda dhe më pas fiket

Statusi i baterisë (kur doreza nuk është vendosur në karikues)

Kur furça e dhëmbëve është aktive, treguesi i baterisë në pjesën e poshtme të dorezës tregon nivelin e baterisë.

Statusi i baterisë	Llamba e baterisë	Tingulli
Plot	E gjelbër e qëndrueshme	-
Pjesërisht plot	Pulson në të gjelbër	-
E ulët	Pulson në ngjyrë portokalli	Doreza lëshon 3 tinguj pas larjes së dhëmbëve
Bosh	Pulson në ngjyrë portokalli	Doreza lëshon 2 grupe me 5 tinguj pas larjes së dhëmbëve

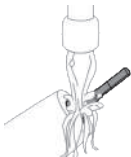
Shënim: Për të kursyer energji, treguesi i baterisë do të fiket kur nuk është në përdorim.

Shënim: Kur bateria është shkarkuar plotësisht, furça e dhëmbëve fiket. Për të karikuar furçën e dhëmbëve, vendoseni atë në karikues.

Shënim: Për ta mbajtur baterinë të karikuar plotësisht gjatë gjithë kohës, mund ta mbani furçën e dhëmbëve në karikues kur nuk e përdorni.

Pastrimi

Doreza e furçës së dhëmbëve



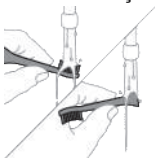
- 1 Hiqni kokën e furçës dhe shpëlajeni zonën e boshtit metalik me ujë të ngrohtë. Sigurohuni që të hiqni mbetjet e pastës së dhëmbëve.

Kujdes: Mos ushtroni forcë mbi gominën e boshtit metalik me objekte të mprehta, pasi mund ta dëmtoni.

- 2 Fshijeni të gjithë sipërfaqen e dorezës me leckë të njomë.

Shënim: Mos e trokisni dorezën në lavaman për të hequr ujin e tepërt.

Koka e furçës



- 1 Shpëlani kokën dhe fijet e furçës pas çdo përdorimi.
- 2 Hiqni kokën e furçës nga doreza dhe shpëlajeni bashkuesin e kokës së furçës me ujë të ngrohtë të paktën një herë në javë. Shpëlajeni kapakun për udhëtim sa herë të jetë e nevojshme.

Ngarkuesi

- 1 Hiqeni ngarkuesin nga priza përpara se ta pastroni.
- 2 Fshijeni sipërfaqen e ngarkuesit me leckë të njomë.

Ruajtja

Nëse nuk do ta përdorni për një kohë të gjatë produktin, hiqeni atë nga priza, pastrojeni dhe ruajeni në një vend të freskët dhe të thatë, larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit.

Zëvendësimi

Për të arritur rezultate optimale, ndërrojinë kokat e furçës "Philips Sonicare" çdo 3 muaj. Përdorni vetëm koka zëvendësuese furçe "Sonicare for Kids" kompakte ose standarde.

Gjetja e numrit të modelit

Shikoni në pjesën e poshtme të dorezës së furçës së dhëmbëve "Philips Sonicare" për numrin e modelit (HX360XX).

Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni **www.philips.com/support** ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

Përjashtimet nga garancia

Çfarë nuk mbulohet nga garancia:

- Aksesorët për brenda gojës, duke përfshirë kokat dhe grykëzat e furçës.
- Dëmtimin e shkaktuar nga përdorimi i pjesëve të ndërrimit ose kokave të furçës të paautorizuara.
- Dëmtimin e shkaktuar nga keqpërdorimi, abuzimi, pakujdesia, modifikimi ose riparimi i paautorizuar.
- Konsumimin e zakonshëm, duke përfshirë ciflosjet, gërvishtjet, gërryerjet, çngjyrimin ose zbehjen.

Riciklimi



- Ky simbol do të thotë që produktet elektrike dhe bateritë nuk duhet të hidhen me mbeturinat normale të shtëpisë.
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e veçuar të produkteve elektrike dhe baterive.

Heqja e baterisë së ringarkueshme

PËRMBAN BATERI TË KARIKUESHME ME JONË LITUMI. DUHET TË ASGJËSOHET NË MËNYRËN E DUHUR.

Bateria e karikueshme e integruar **duhet të hiqet vetëm nga një profesionist i kualifikuar** kur pajisja hidhet. Para se të hiqni baterinë, sigurohuni që ajo të jetë shkarkuar plotësisht.

Merrni masat e nevojshme paraprake kur përdorni veglat për të hapur pajisjen dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme. Sigurohuni të mbron

sytë, duart, gishtat dhe sipërfaqen mbi të cilën punoni.

Kur administroni bateritë sigurohuni që duart tuaja, produkti dhe bateritë të jenë të thata.

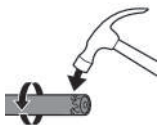
Për të shmangur ndonjë qark të shkurtër të baterive pas heqjes, mos i lini kontaktet e baterive të takojnë me sende metalike (p.sh. monedha, karfica, unaza). Mos i mbështillni bateritë me fletë alumini. Mbrojuani kontaktet me ngjitëse ose vendosini bateritë në një qese plastike përpara se t'i hidhni.

Për të hequr baterinë e ringarkueshme ju nevojitet një peshqir ose leckë, si dhe një çekiç dhe një kaçavidë me kokë të rrafshët (standarde). Zbatoni masat paraprake bazë të sigurisë gjatë ndjekjes së procedurës së përshkruar më poshtë.

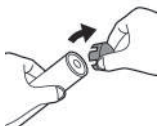
- 1** Për të shkarkuar ngarkesat nga bateria e rikarikueshme, hiqni dorezën nga karikuesi, ndizni furçën e dhëmbëve dhe lëreni të punojë derisa të ndalojë. Përsëriteni këtë hap derisa furça e dhëmbëve të mos ndizet më.
- 2** Hiqeni kokën e furçës dhe hidhjeni. Mbulojeni të gjithë dorezën me një peshqir ose leckë.



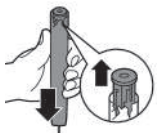
- 3** Mbani majën e dorezës me njërën dorë dhe godisni folenë e dorezës 0,5 inç mbi skajin fundor. Godisni fort me një çekiç në të 4 anët për të nxjerrë kapakun fundor.



Shënim: Mund t'ju duhet të godisni disa herë në skajin fundor për të thyer bashkueset e brendshme.



- 4 Hiqni kapakun fundor nga doreza e furçës së dhëmbëve. Nëse kapaku fundor nuk shkëputet lehtësisht nga foleja, përsëriteni hapin 3 derisa ai të shkëputet.



- 5 Shtyni boshtin për poshtë mbi një sipërfaqe të fortë duke e mbajtur dorezën përmbys. Nëse pjesët e brendshme nuk hiqen lehtësisht nga foleja, përsëriteni hapin 3 derisa këto pjesë të shkëputen.



- 6 Futni kaçavidën midis baterisë dhe skeletit në pjesën e poshtme të komponentëve të brendshëm. Më pas, shkëputni kaçavidën nga bateria për të thyer pjesën e poshtme të skeletit.
- 7 Futni kaçavidën midis pjesës së poshtme të baterisë dhe skeletit për të thyer gjuhëzën metalike që lidh baterinë me qarkun elektronik. Kjo do të shkëpusë pjesën e fundore të baterisë nga skeleti.



- 8 Kapni baterinë dhe hiqeni nga pjesët e brendshme për të thyer gjuhëzën e dytë metalike të baterisë.

Kujdes: Ruhuni nga skajet e mprehta të gjuhëzave të baterisë për të mos lënduar gishtat.

- 9 Mbuloni me shirit ngjitës kontaktet e baterisë për të shmangur qarqet e shkurtra elektrike nga ngarkesa e mbetur e baterisë.



Tani bateria e karikueshme mund të riciklohet dhe pjesa e mbetur e produktit mund të asgjësohet në mënyrën e duhur.

Shënim: Mos e hidhni pajisjen me mbeturinat normale shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tij, por dorëzoheni në një pikë zyrtare grumbullimi për riciklim. Duke vepruar kështu, ju ndihmoni në ruajtjen e mjedisit.

Uvod

Ta zobna ščetka vam omogoča učinkovito odstranjevanje zobnega kamna, bolj bele zobe in bolj zdrave dlesni.

Uporaba nežne zvočne tehnologije Sonicare s klinično razvitimi in preskušeni funkcijami zagotavlja vrhunsko čistočo ob vsaki uporabi.

Nadaljnja podpora in registracija izdelka sta na voljo na

naslovu: **www.philips.com/support**

Dobrodošli v družini Philips Sonicare.

Pomembne varnostne informacije

Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Pred uporabo izdelka in baterij ter dodatne opreme natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Napačna uporaba lahko privede do tveganj ali resnih poškodb.

Opozorila

- Polnilnika ne hranite blizu vode.
- Po čiščenju se prepričajte, da je polnilnik popolnoma suh, preden ga priključite na polnilnik USB.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so dobili navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo ali potrošni material. Uporabljajte samo polnilnik, ki ste ga dobili z izdelkom. Uporabljajte samo originalni kabel USB in napajalnik USB, če sta priložena.
- Ta aparat je namenjen samo čiščenju zob, dlesni in jezika.
- Ta aparat nima delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Če je aparat poškodovan, ga ne uporabljajte in se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Če je kabel poškodovan, polnilnik zamenjajte z novim.

- Polnilnika ne uporabljajte na prostem ali blizu ogrevalnih teles.
- Nobenega dela izdelka ne pomivajte v pomivalnem stroju.
- Ne uporabljajte glave ščetke, ki ima zmečkane ali upognjene ščetine. Glavo ščetke zamenjajte vsake tri mesece ali prej, če je izrabljena.
- Izogibajte se neposrednemu stiku z izdelki, ki vsebujejo eterična olja ali kokosovo olje. Stik s temi snovmi lahko povzroči, da ščetine ščetke odpadejo.
- Če se po uporabi pojavi čezmerna krvavitev, če se krvavitve še naprej pojavlja po enem tednu uporabe ali če občutite nelagodje ali bolečino, nehajte uporabljati aparat in se posvetujte z zobozdravnikom ali zdravnikom.
- Če ste v preteklih dveh mesecih prestali operacijo v ustih ali na dlesnih, se pred uporabo tega aparata posvetujte z zobozdravnikom.
- Če imate srčni spodbujevalnik ali morebitni drug vsadek, se pred začetkom uporabe aparata obrnite na zdravnika ali proizvajalca vsadka.
- Če imate medicinske zadržke, se pred uporabo aparata posvetujte z zdravnikom.
- Aparat je namenjen osebni negi in ne za več bolnikov v zobozdravstveni ordinaciji ali ustanovi.

Varnostna navodila glede baterij

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Pred uporabo izdelka in baterij ter dodatne opreme natančno preberite te informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Napačna uporaba lahko privede do tveganj ali resnih poškodb. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje.
- Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo in potrošni material. Uporabljajte samo snemljivi napajalnik HX6110. Uporabljajte samo akumulatorsko baterijo, ki ste jo dobili z izdelkom.
- Izdelek polnite in uporabljajte pri temperaturi od 5 do 40 °C.
- Izdelka in baterij ne približujte ognju in jih ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam.

- Če se izdelek nenavadno močno segreje, ima močan vonj ali spremeni barvo oziroma če polnjenje traja dlje kot običajno, ga neahajte uporabljati in polniti ter se obrnite na družbo Philips.
- Izdelka ali baterije ne odpirajte, spreminjajte, prebadajte, poškodujte ali razstavljajte, da se baterije ne bi preglele ali začele sproščati strupenih ali nevarnih snovi. Pazite, da na baterijah ne pride do kratkega stika in jih ne polnite čezmerno ali obratno.
- Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
- Ko ravnate z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.
- Pazite, da priključne sponke baterij ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti (npr. kovanci, sponkami za lase, prstani), da ne pride do nenamernega kratkega stika.
- V tem aparatu so baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Ko bateriji poteče življenjska doba, je treba aparat ustrezno zavreči; glejte poglavje o recikliranju.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips ustreza vsem upoštevanim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Direktiva o radijski opremi

Philips s tem izjavlja, da so električne zobne ščetke, opremljene z radiofrekvenčnim vmesnikom (Bluetooth ali BrushSync), skladne z Direktivo 2014/53/EU.

- Radijska frekvenca za Bluetooth: 2,4 GHz
- Največja radiofrekvenčna moč za Bluetooth: 3 dBm
- Radijska frekvenca za NFC: 13,56 MHz
- Največja radiofrekvenčna moč za NFC: -26 dBm

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem internetnem naslovu: **www.philips.com/support**

Predvidena uporaba

Električne zobne ščetke Sonicare for Kids - Design a Pet Edition so namenjene odstranjevanju trdovratnega zobnega kamna in ostankov hrane z zob, da se zmanjša

zobna gniloba in izboljša ter ohranja zdravje ustne votline. Električne zobne ščetke Sonicare for Kids - Design a Pet Edition so namenjene za osebno uporabo. Otroci lahko izdelek uporabljajo pod nadzorom odraslih.

Ščetka Philips Sonicare (sl. 1)

- 1 Ročaj
- 2 Gumb za vklop/izklop
- 3 Indikator baterije
- Dodatna oprema**
- 4 Pokrovček glave ščetke
- 5 Glave ščetke
- 6 Polnilnik USB (stenski napajalnik ni priložen)
- 7 Nalepke

Opomba: Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na kupljeni model.

Opomba: Stenski napajalnik ni priložen. Uporabljajte samo 5 V napajalnik IPX4 (USB, vrsta A).

Aplikacija Sonicare – kako začeti

Prenesite aplikacijo Sonicare Kids za spodbujanje zdravih navad. Aplikacija je združljiva s številnimi pametnimi napravami s sistemoma iOS in Android (TM).

Opomba: Tudi če vaša naprava nima povezave Bluetooth, lahko vseeno uporabljate aplikacijo Sonicare for Kids na pametni napravi s sistemoma iOS in Android (TM), da bo izkušnja ščetkanja čim boljša.

Začetni koraki

Lepljenje najljubše nalepke

Ščetki Sonicare for Kids - Design a Pet Edition so priložene nalepke, med katerimi lahko izbirate. Nalepke lahko predstavljate in si ustvarite sliko po svoji izbiri.

- 1** Najljubšo nalepko ali nalepke prilepite na ročaj

Opomba: Ročaj mora biti čist in suh, nalepke pa je treba v celoti pritisniti na podlago, pri čemer naj ne bo spodaj zračnih mehurčkov, da se bodo dobro prijele.

Opomba: Otroci naj lepijo nalepke samo pod nadzorom odraslih.

Namestitev glave ščetke



- 1 Glavo ščetke poravnajte tako, da so ščetine obrnjene v isto smer kot sprednji del ročaja.



- 2 Glavo ščetke odločno pritisnite na kovinsko os ročaja do konca.

Opomba: Povsem običajno je, če je med glavo ščetke in ročajem ozka reža.

Uporaba zobne ščetke Philips Sonicare

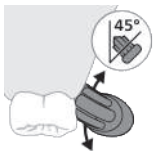
Če zobno ščetko Sonicare uporabljate prvič, je normalno, da občutite več vibracij kot pri uporabi neelektrične zobne ščetke. Začetniki pri uporabi pogosto preveč pritiskajo. Samo rahlo pritiskajte, za preostalo bo poskrbela ščetka sama. Za čim boljšo izkušnjo s ščetko upoštevajte spodnja navodila. Električna zobna ščetka Sonicare ima aktivirano funkcijo za preprost začetek EasyStart, da bo prehod na novo ščetko lažji. Ta funkcija pri prvih 14 ščetkanjih počasi povečuje moč delovanja, da se navadite na ščetkanje z zobno ščetko Philips Sonicare.

Navodila za ščetkanje

Opomba: Za otroke do starosti 8 let je priporočljivo, da ščetkanje izvajajo starši ali odrasli skrbniki.

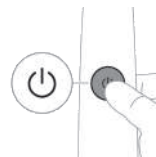


- 1 Ščetine zmočite in nanesite malo zobne paste.

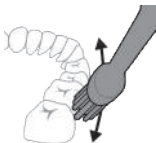


- 2 Ščetine zobne ščetke postavite na zobe pod rahlim kotom (45 stopinj). Odločno pritisnite, tako da ščetine dosežejo rob dlesni ali malo pod robom dlesni.

Opomba: Srednji del ščetke se mora ves čas dotikati zob.

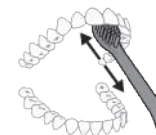


- 3 Zobno ščetko Philips Sonicare vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.



- 4 Ščetine nežno držite na zobeh in dlesnih. Ščetkajte s kratkimi gibi naprej in nazaj, tako da ščetine dosežejo prostorčke med zobmi. Gibe ponavljajte skozi ves cikel ščetkanja.

Opomba: Ščetine se morajo rahlo razpreti. Ne priporočamo, da drgnete, kot bi sicer z ročno zobno ščetko.



- 5 Notranjo stran sprednjih zob očistite tako, da ročaj ščetke nagnete do polovice navpično in opravite več navpičnih potez s ščetko po vsakem zobu.
- 6 Ko končate cikel ščetkanja, lahko očistite še žvečilne površine zob in območja, kjer prihaja do obarvanja. Očistite lahko tudi jezik, ko je zobna ščetka vklopljena ali izklopljena, kakor vam ustreza.

Opomba: Zobno ščetko Philips Sonicare lahko varno uporabljate na zobnih aparatih (v tem primeru se glave ščetke hitreje obrabijo) in obnovitvah (plombe, krone, prevleke), če so pravilno pritrjeni in niso poškodovani.

KidPacer



S funkcijo KidPacer razdelite usta na 4 predele, da zagotovite enakomerno ščetkanje vseh zob. Funkcija KidPacer razdeli čas ščetkanja na 4 enake segmente in opozarja, kdaj se morate premakniti na naslednji predel. Segmente označuje kratka melodija. Zobna ščetka se ob koncu cikla ščetkanja samodejno ustavi z glasbeno čestitko.

Opomba: Otrok naj vztraja s ščetkanjem, dokler ne zasliši glasbene čestitke in dokler se ščetka ne izklopi.

Intenzivnosti

Električna zobna ščetka ima 2 različni intenzivnosti: nežno in zelo nežno.

Opomba: Pri prvi uporabi zobne ščetke je privzeta nastavitev »zelo nežno«.

Za spremembo intenzivnosti:

- Zobno ščetko vklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop.
- V 2 sekundah še enkrat pritisnite gumb, da spremenite intenzivnost.

V 2 sekundah pritisnite še tretjič, da naredite premor. Če po 2 sekundah ščetkanja spet pritisnete gumb za vklop/izklop, se bo ščetka začasno ustavila.

	Zelo nežno	Nežno
Prednost	Manjša intenzivnost ščetkanja se uporablja za vajo in da mlajšim otrokom predstavimo uporabo tovrstne ščetke.	Polna intenzivnost ščetkanja je namenjena starejšim otrokom, ki si že sami ščetkajo zobe.
Priporočene glave ščetke	Glava ščetke Sonicare for Kids Compact ali Standard	Glava ščetke Sonicare for Kids Compact ali Standard
Skupni čas ščetkanja	2 minuti	2 minuti

Kako ščetkati



Funkcije

- KidPacer
- Funkcija SmarTimer
- Funkcija za enostaven začetek EasyStart

KidPacer

Funkcija KidPacer je intervalni časovnik, ki otroku pomaga pri enakomernem ščetkanju vseh zob tako, da usta razdeli na 4 predele.

Funkcija SmarTimer

Funkcija SmarTimer označuje, da je cikel ščetkanja končan, ko ob koncu cikla samodejno izklopi zobno ščetko.

Zobozdravstveni strokovnjaki priporočajo, da zobe ščetkate vsaj dvakrat dnevno po dve minuti.

Opomba: Če gumb za vklop/izklop pritisnete po začetku ščetkanja, zobna ščetka začasno preneha delovati. Po 30-sekundnem premoru se funkcija SmarTimer ponastavi.

Funkcija za enostaven začetek EasyStart

Ta model zobne ščetke Philips Sonicare ima aktivirano funkcijo za enostaven začetek EasyStart. Funkcija za enostaven začetek EasyStart pri prvih 14 ščetkanjih počasi povečuje moč delovanja, da se navadite na ščetkanje z zobno ščetko Philips Sonicare.

Za izklop funkcije EasyStart (glejte 'Vklop ali izklop funkcij').

Vklop ali izklop funkcij

Vklopite ali izklopite lahko naslednje funkcije zobne ščetke:

- Funkcija za enostaven začetek EasyStart

Korak 1: Ročaj postavite na polnilnik.



Korak 2: Pritisnite gumb za vklop/izklop in ga pridržite 3 sekunde.

Korak 3: Spustite gumb za vklop/izklop, ko zaslišite 1 pisk.



Če vidite, da indikator napolnjenosti baterije dvakrat zasveti zeleno, in zaslišite tri piske od nizkega do visokega, je funkcija vklopljena.

ALI



Če vidite, da indikator napolnjenosti baterije enkrat utripne oranžno, in zaslišite tri piske od visokega do nizkega, je funkcija izklopljena.

Opomba: Uporaba funkcije Easy-start po začetnem ciklu ni priporočljiva in zmanjšuje učinkovitost odstranjevanja oblog z zobno ščetko Sonicare.

Polnjenje in stanje baterije

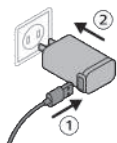
Zobna ščetka Philips Sonicare je zasnovana, da pri polni bateriji zagotavlja vsaj 28 ščetkanj, pri čemer vsako traja 2 minuti (14 dni, če jo uporabljate dvakrat na dan). Indikator napolnjenosti baterije kaže stanje baterije po 2-minutnem ščetkanju, kaže pa ga tudi, ko ščetko začasno zaustavite ali ko se polni.

Opomba: Polnjenje baterije pred prvo uporabo lahko traja do 24 ur, vendar lahko zobno ščetko Philips Sonicare uporabljate tudi, ko še ni povsem napolnjena.

Polnjenje

USB-polnjenje

Opomba: Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na kupljeni model.



- 1 USB-kabel polnilnega stojala priključite v stenski napajalnik, ki je priključen v električno vtičnico.
- 2 Ročaj postavite na polnilnik.
 - Kazalnik napolnjenosti baterije zasveti in ročaj dvakrat zapiska. To pomeni, da se zobna ščetka polni.

Stanje baterije

Ko je ročaj na polnilniku, bo indikator baterije pokazal stanje napolnjenosti baterije.

Stanje baterije	Indikator baterije
Polnjenje	Utripa zeleno
Napolnjena	Sveti zeleno 30 sekund in se nato izklopi.

Stanje baterije (ko ročaj ni na polnilniku)

Kadar je zobna ščetka v pripravljenosti, indikator baterije na spodnjem delu ročaja kaže stanje napolnjenosti baterije.

Stanje baterije	Indikator baterije	Zvok
Napolnjena	Sveti zeleno	-
Delno napolnjena	Utripa zeleno	-
nizko	Utripa oranžno	Ročaj po ščetkanju 3-krat zapiska
Prazna	Utripa oranžno	Ročaj po ščetkanju odda dva niza po 5 piskov

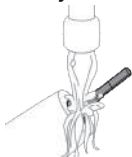
Opomba: Indikator baterije bo ugasnil, kadar ščetke ne uporabljate, da prihrani energijo.

Opomba: Ko je baterija popolnoma prazna, se zobna ščetka izklopi. Zobno ščetko postavite na polnilnik in jo napolnite.

Opomba: Zobno ščetko lahko pustite na polnilniku, ko je ne uporabljate, da bo baterija vedno napolnjena.

Čiščenje

Ročaj zobne ščetke



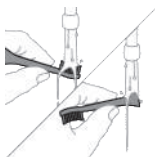
- 1 Odstranite glavo ščetke in območje kovinske osi izperite s toplo vodo. Ne pozabite odstraniti morebitnih ostankov zobne paste.

Pozor: Na gumijasto tesnilo na kovinski osi ne pritiskajte z ostrimi predmeti, ker ga lahko poškodujete.

- 2 Celotno površino ročaja obrišite z vlažno krpo.

Opomba: Z ročajem ne trkajte po robu umivalnika, da bi iz njega odstranili odvečno vodo.

Glava ščetke



- 1 Glavo ščetke in ščetine izperite po vsaki uporabi.
- 2 Glavo ščetke odstranite z ročaja in stik glave ščetke vsaj enkrat tedensko izperite s toplo vodo. Potovalni pokrovček izpirajte po potrebi.

Polnilnik

- 1 Polnilnik pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- 2 Površino polnilnika obrišite z vlažno krpo.

Shranjevanje

Če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električne vtičnice, očistite ter shranite na hladnem in suhem mestu, ki ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.

Zamenjava

Za čim boljše rezultate glave ščetke Philips Sonicare menjavajte na 3 mesece. Uporabljajte samo nadomestne glave ščetke Sonicare for Kids Compact ali Standard.

Mesto številke modela

Številka modela (HX360XX) je navedena na dnu ročaja zobne ščetke Philips Sonicare.

Jamstvo in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support** ali preberite mednarodni garancijski list.

Izvzeto iz garancije

Česa garancija ne vključuje:

- nastavkov za v usta, vključno z glavami ščetke in nastavki,
- poškodb zaradi uporabe neodobrenih nadomestnih delov ali neodobrenih glav ščetke,
- poškodb zaradi napačne ali neprimerne uporabe, malomarnosti, sprememb ali nepooblaščenega popravila,
- običajne obrabe, vključno z odkruški, praskami, odrgninami, razbarvanjem ali bledenjem.

Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov in baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki.
- Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih izdelkov in baterij.

Odstranitev akumulatorske baterije

VSEBUJE LITIJEVO-IONSKO AKUMULATORSKO BATERIJO. TREBA JO JE USTREZNO RECIKLIRATI OZIROMA ZAVREČI. Vgrajeno akumulatorsko baterijo **lahko odstrani samo usposobljeni strokovnjak**, ko aparat zavržete. Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je popolnoma prazna.

Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju aparata in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse

potrebne varnostne ukrepe. Zaščitite si oči, roke, prste in delovno površino.

Ko ravirate z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.

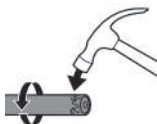
Pazite, da priključne sponke baterij ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti (npr. kovanci, sponkami za lase, prstani), da ne pride do nenamernega kratkega stika. Baterij ne ovijajte v aluminijasto folijo. Preden baterijo zavržete, zlepите njene kontakte ali jo dajte v plastično vrečko.

Za odstranitev akumulatorske baterije boste potrebovali brisačo ali krpo, kladivo in ploski (standardni) izvijač. Pri izvajanju spodaj opisanega postopka upoštevajte osnovne varnostne ukrepe.

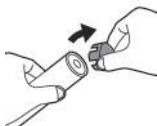
- 1** Če želite akumulatorsko baterijo popolnoma izprazniti, odstranite ročaj s polnilnika ter zobno ščetko vklopite in jo pustite delovati, dokler se ne ustavi. Ta korak ponavljajte tako dolgo, da zobne ščetke ne boste več mogli vklopiti.
- 2** Odstranite in zavržite glavo ščetke. Cel ročaj pokrijte z brisačo ali krpo.



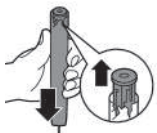
- 3** Primite zgornji del ročaja in dober centimeter nad njegovim spodnjim delom udarite po ohišju ročaja. S kladivom odločno udarite po vseh 4 straneh, da izskoči končni pokrov.



Opomba: Morda boste morali še nekajkrat udariti po končnem delu, da sprostite notranje povezave.



- 4 Končni pokrov odstranite z ročaja zobne ščetke. Če končnega pokrova ne morete enostavno sneti z ohišja, ponavljajte tretji korak, dokler ga ne sprostite.



- 5 Ročaj obrnite narobe in os pritisnite na trdo površino. Če notranjih delov ne morete enostavno sneti z ohišja, ponavljajte tretji korak, dokler se ne sprostijo.



- 6 Izvijač vtaknite med baterijo in okvir na spodnjem delu notranjih delov. Nato izvijač potisnite stran od baterije, da dno ločite od okvira.
- 7 Med spodnji del baterije in okvir vstavite izvijač, da prelomite kovinski jeziček, ki baterijo povezuje s ploščo s tiskanim vezjem. S tem spodnji del baterije sprostite iz okvira.



- 8 Baterijo primite in jo odmaknite od notranjih delov, da prelomite drugi kovinski jeziček baterije.

Opozorilo: Pazite, da si z ostrimi robovi jezičkov baterije ne poškodujete prstov.

- 9 Stike baterije prekrijte z lepilnim trakom, da preprečite kratek stik zaradi preostale napetosti v bateriji.



Akumulatorsko baterijo lahko zdaj reciklirate, preostale dele izdelka pa ustrezno zavržete.

Opomba: Naprave po preteku življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jo odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. S tem boste pripomogli k varovanju okolja.

Úvod

Táto zubná kefka vám umožní dosiahnuť dokonalé odstránenie zubného povlaku, belšie zuby a zdravšie ďasná. Zubná kefka Sonicare v sebe spája jemnú sonickú technológiu a klinicky vyvinuté a overené funkcie, vďaka ktorým máte istotu, že vždy dosiahnete najlepšie výsledky čistenia.

Ďalšia podpora a registrácia výrobku sú k dispozícii na adrese **www.philips.com/support**

Vitajte v rodine Philips Sonicare!

Dôležité bezpečnostné informácie

Zariadenie používajte len na účel, na ktorý je určené. Pred použitím zariadenia, jeho batérií a príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

Varovania

- Nabíjačku chráňte pred vodou.
- Skôr ako po čistení pripojíte nabíjačku USB, uistite sa, že je úplne suchá.
- Toto zariadenie môžu používať deti a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Používajte len originálne príslušenstvo alebo spotrebný materiál od spoločnosti Philips. Používajte iba nabíjačku dodanú s výrobkom. Pokiaľ je súčasťou dodávky, používajte len originálny kábel USB a napájací zdroj USB.
- Toto zariadenie je určené iba na čistenie zubov, ďasien a jazyka.

- Toto zariadenie neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol opraviť používateľ. Ak je zariadenie poškodené, prestaňte ho používať a kontaktujte Autorizované servisné stredisko vo svojej krajine. V prípade poškodenia kábla vymeňte nabíjačku za nový kus.
- Nabíjačku nepoužívajte vonku ani v blízkosti vyhrievaných povrchov.
- Žiadnu časť výrobku neumývajte v umývačke riadu.
- Nepoužívajte kefkový nadstavec s rozštiepenými alebo ohnutými štetinami. Kefkový nadstavec vymeňte každé 3 mesiace alebo v prípade opotrebovania aj častejšie.
- Zabráňte priamemu kontaktu s výrobkami obsahujúcimi esenciálne oleje alebo kokosový olej. Kontakt by mohol spôsobiť uvoľnenie štetiniek.
- Ak po použití dôjde k nadmernému krvácaniu, ak krvácanie neustane ani po týždni používania alebo ak pociťujete ťažkosti alebo bolesť, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa so svojím zubným alebo všeobecným lekárom.
- Ak ste sa v priebehu uplynulých 2 mesiacov podrobili operačnému zákroku v ústnej dutine alebo operačnému zákroku ďasien, použitie tohto zariadenia konzultujte so svojím zubným lekárom.
- Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie, pred používaním zubnej kefy kontaktujte svojho lekára alebo výrobcu implantovaného zariadenia.
- Ak máte obavy o zdravie, pred používaním zariadenia kontaktujte svojho lekára.
- Toto zariadenie je určené na osobnú starostlivosť, a nie na používanie viacerými pacientmi v rámci zubnej ambulancie alebo liečebnej inštitúcie.

Bezpečnostné pokyny pre batérie

- Zariadenie používajte len na účel, na ktorý je určené. Pred použitím zariadenia, jeho batérií a príslušenstva si pozorne prečítajte tieto informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť k vážnemu zraneniu. Dodávané príslušenstvo sa môže líšiť.

- Používajte len originálne príslušenstvo a spotrebný materiál od spoločnosti Philips. Používajte len odpojiteľnú napájaciu jednotku HX6110. Používajte iba nabíjateľnú batériu dodanú s výrobkom.
- Výrobok nabíjajte a používajte pri teplote od 5 °C do 40 °C.
- Výrobok a batérie chráňte pred ohňom a nevystavujte ich priamemu slnečnému svetlu ani vysokým teplotám.
- Ak sa výrobok nadmerne zahreje, zapácha, zmení farbu alebo nabíjanie trvá dlhšie než zvyčajne, prestaňte ho používať a nabíjať a obráťte sa na spoločnosť Philips.
- Zariadenie ani batériu neotvárajte, neupravujte, neprepichujte, nepoškodzujte ani nerozoberajte, aby ste predišli zohrievaniu batérií a úniku toxických alebo nebezpečných látok. Batérie neskratujte, nadmerne nenabíjajte ani ich nenabíjajte s opačnou polaritou.
- Ak sú batérie poškodené alebo z nich uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku starostlivosť.
- Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.
- Zabráňte kontaktu koncoviek batérií s kovovými predmetmi (napríklad mincami, sponami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérií po ich vybratí.
- Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné. Na konci životnosti batérie treba zariadenie zlikvidovať náležitým spôsobom. Pozrite si kapitolu venovanú recyklácii.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Smernica o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Philips týmto vyhlasuje, že elektrické zubné kefkы vybavené rádiovýfrekvenčným rozhraním (Bluetooth

alebo BrushSync) spĺňajú ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.

- Rádiová frekvencia Bluetooth: 2,4 GHz
- Maximálny rádiový výkon funkcie Bluetooth: 3 dBm
- Rádiová frekvencia NFC: 13,56 MHz
- Maximálny rádiový výkon funkcie NFC: –26 dBm

Celé znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej adrese: **www.philips.com/support**

Určené na použitie

Elektrické zubné kefky Sonicare for Kids – edícia Navrhni si zvieratko sú určené na odstraňovanie príľnavého zubného povlaku a zvyškov jedla zo zubov s cieľom obmedziť vznik zubného kazu a zlepšiť a udržiavať stav ústnej dutiny. Elektrické zubné kefky Sonicare for Kids – edícia Navrhni si zvieratko sú určené na osobné použitie. Deti by ich mali používať pod dozorom dospeléj osoby.

Vaša zubná kefka Philips Sonicare (obr. 1)

- 1 Rukoväť
 - 2 Tlačidlo vypínača
 - 3 Indikátor batérie
- Príslušenstvo**
- 4 Kryt hlavice zubnej kefky
 - 5 Hlavica zubnej kefky
 - 6 Nabíjačka USB (sieťový adaptér nie je súčasťou balenia)
 - 7 Nálepky

Poznámka: Dodávané príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od zakúpeného modelu.

Poznámka: Sieťový adaptér nie je súčasťou balenia. Používajte len 5 V adaptér IPX4 (USB typu A).

Aplikácia Sonicare – začíname

Stiahnite si aplikáciu Sonicare Kids na podporu budovania zdravých návykov. Aplikácia je kompatibilná so širokou škálou inteligentných zariadení so systémami iOS a Android ^(TM).

Poznámka: Ak vaše zariadenie nie je vybavené funkciou Bluetooth, napriek tomu môžete vo svojich inteligentných zariadeniach so systémom iOS alebo Android (TM) používať aplikáciu Sonicare for Kids na zlepšenie čistenia zubov.

Začíname

Nalepenie nálepky, ktorá sa vám páči

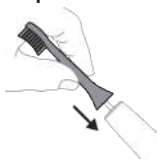
Elektrická zubná kefka Sonicare for Kids – edícia Navrhni si zvieratko sa dodáva s niekoľkými nálepkami. Nálepky možno presúvať a navrhnuť si tak vlastné zvieratko.

1 Nalepte nálepky, ktoré sa vám páčia, na rukoväť.

Poznámka: Uistite sa, že rukoväť je čistá a suchá, a nálepky na ňu dokonale pritlačte bez vzduchových bublín, čím sa zaistí maximálne prilnutie k povrchu.

Poznámka: Pri lepení nálepiek by deti nemali zostať bez dozoru.

Pripevnenie hlavice zubnej kefky



1 Kefkový nástavec nasadte na rukoväť tak, aby štetiny ukazovali rovnakým smerom ako predná časť rukoväti.



2 Hlavicu zubnej kefky pevne až na doraz zatlačte na kovový hriadeľ rukoväti.

Poznámka: Malá medzera medzi hlavickou zubnej kefky a rukoväťou nie je chybou.

Používanie zubnej kefky Philips Sonicare

Ak zubnú kefku Sonicare používate po prvý raz, je normálne, že cítite viac vibrácií než pri používaní neelektrickej zubnej kefky. Je bežné, že pri prvom použití budete na zubnú kefku príliš tlačiť. Stačí jemne pritlačiť,

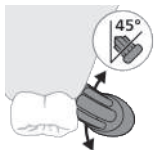
ostatné za vás urobí zubná kefka. Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, postupujte podľa nasledujúcich pokynov na čistenie zubov. Elektrická zubná kefka Sonicare sa dodáva s aktivovanou funkciou EasyStart, ktorá vám pomôže s prechodom na nový typ kefky. Táto funkcia počas prvých 14 čistení postupne zvyšuje výkon, aby ste si zvykli na čistenie zubnou kefkou Philips Sonicare.

Pokyny na čistenie zubov

Poznámka: U detí mladších ako 8 rokov sa odporúča, aby im zuby čistili rodičia alebo iná dospelá osoba, ktorá na ne dozerá.

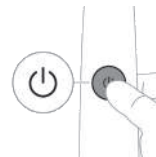


- 1 Navlhčíte hlavicu a dajte na kefku malý kopček zubnej pasty.

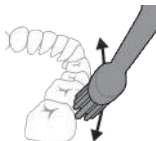


- 2 Hlavicu zubnej kefky priložte k zubom v miernom uhle (45 stupňov). Pevne pritlačte, aby sa vlákna dotýkali ďasien alebo siahali mierne pod ďasná.

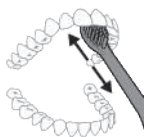
Poznámka: Stred kefky by mal byť vždy v kontakte so zubami.



- 3 Zubnú kefku Philips Sonicare zapnite stlačením tlačidla vypínača.



- 4 Jemne udržiavajte štetiny v polohe na zuboch a ďasnách. Zuby čistíte krátkymi pohybmi dopredu a dozadu tak, aby štetiny dosahovali do priestorov medzi zubami. Tento pohyb opakujte počas celého čistiaceho cyklu.



Poznámka: Vlákna by mali jemne objať zub. Neodporúča sa drhnúť zuby rovnakým spôsobom, ako bežnou zubnou kefkou.

- 5 Ak chcete vyčistiť vnútornú stranu predných zubov, nakloňte rukoväť kefy do napoly vzpriamenej polohy a na každom zube urobte niekoľko vertikálnych ťahov tak, aby sa prekryvali.
- 6 Po dokončení cyklu čistenia môžete vyčistiť aj žuvacie plošky zubov a miesta, na ktorých vidno škvrny. Zubnú kefkou, zapnutú alebo vypnutú, môžete použiť aj na čistenie jazyka.

Poznámka: Zubnú kefkou Philips Sonicare možno bezpečne používať na zubné strojčeky (hlavica zubnej kefy sa pri používaní na zubnom strojčeku opotrebováva rýchlejšie) a zubné náhrady (výplne, korunky, fazety), ak sú riadne upevnené a nie sú poškodené.

Funkcia KidPacer



Aby ste sa uistili, že všetky zuby čistíte rovnomerne, rozdeľte si ústnu dutinu na 4 časti pomocou funkcie KidPacer. Funkcia KidPacer rozdelí čas čistenia zubov na 4 rovnaké úseky a signalizuje, kedy treba prejsť na ďalšiu oblasť. Úseky signalizuje krátka melódia. Na konci čistenia sa zubná kefka automaticky zastaví a zaznie oslavná melódia.

Poznámka: Poučte svoje deti, aby si zuby čistili dovtedy, kým nezaznie oslavná melódia a zubná kefka sa nevypne.

Intenzity

Vaša elektrická zubná kefka je vybavená dvoma rôznymi intenzitami: jemná a výnimočne jemná.

Poznámka: Keď používate zubnú kefkou po prvý raz, predvolene je nastavená výnimočne jemná intenzita.

Zmena úrovne intenzity:

- Jedným stlačením tlačidla vypínača zapnete zubnú kefkou.
- Druhým stlačením do 2 sekúnd zmeníte intenzitu.

Tretím stlačením do 2 sekúnd kefkou pozastavíte. Zubnú kefkou pozastavíte aj opätovným stlačením vypínača po 2

sekundách čistenia.

	Výnimočne jemná intenzita	Jemná intenzita
Výhoda	Intenzita s nižším výkonom je určená pre mladšie deti, ktoré sa učia čistiť si zuby alebo si zvykajú na sonickú elektrickú zubnú kefku.	Maximálna intenzita je určená pre starších/samostatných používateľov.
Odporúčané hlavice zubnej kefky	Hlavica zubnej kefky Sonicare for Kids Compact alebo Standard	Hlavica zubnej kefky Sonicare for Kids Compact alebo Standard
Celkový čas čistenia	2 minúty	2 minúty
Ako vykonávať čistenie		

Vlastnosti a funkcie

- Funkcia KidPacer
- SmarTimer
- Funkcia EasyStart

Funkcia KidPacer

KidPacer je intervalový časovač, ktorý pomôže vášmu dieťaťu čistiť si zuby rovnomerne rozdelením úst na 4 časti.

SmarTimer

Inteligentný časovač SmarTimer vás upozorní na dokončenie čistiaceho cyklu automatickým vypnutím zubnej kefky na konci čistiaceho cyklu.

Zubní špecialisti odporúčajú čistiť si zuby aspoň 2 minúty dvakrát denne.

Poznámka: Ak stlačíte vypínač po spustení čistiaceho cyklu, zubná kefka sa pozastaví. Po 30 sekundách sa inteligentný časovač SmarTimer vynuluje.

Funkcia EasyStart

Tento model zubnej kefky Philips Sonicare sa dodáva s aktivovanou funkciou EasyStart. Funkcia EasyStart postupne zvyšuje výkon počas prvých 14 čistení, aby ste si zvykli na čistenie pomocou elektrickej zubnej kefky Philips Sonicare.

Vypnutie funkcie EasyStart (pozrite „Zapínanie alebo vypínanie funkcií“)

Zapínanie alebo vypínanie funkcií

Zapínať alebo vypínať môžete nasledujúce funkcie zubnej kefky:

- Funkcia EasyStart

Krok 1: Položte rukoväť na nabíjačku.



Krok 2: Stlačte a podržte tlačidlo vypínača až 3 sekundy.



Krok 3: Uvoľnite tlačidlo vypínača, keď zaznie 1 pípnutie.

Ak zelený indikátor batérie 2-krát zabliká a zaznejú 3 tóny od nízkeho po vysoký, funkcia sa zapla.

ALEBO



Ak indikátor batérie 1-krát zabliká na oranžovo a ozvú sa 3 tóny od vysokého po nízky, funkcia sa vypla.

Poznámka: Neodporúčame používať funkciu EasyStart nad rámec úvodnej fázy používania zubnej kefy Sonicare, pretože by sa znížila jej účinnosť pri odstraňovaní zubného povlaku.

Nabíjanie a stav batérie

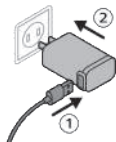
Táto zubná kefka Philips Sonicare je určená na vykonanie minimálne 28 čistení, pričom každé z čistení trvá 2 minúty (na obdobie 14 dní, ak sa používa 2 krát denne) pri plne nabitej batérii. Indikátor batérie zobrazuje stav batérie, keď dokončíte 2-minútový cyklus čistenia zubov, keď zubnú kefku pozastavíte alebo keď prebieha nabíjanie.

Poznámka: Úplné nabitie batérie pred prvým použitím môže trvať až 24 hodín, zubnú kefku Philips Sonicare však môžete použiť aj skôr, než bude batéria úplne nabitá.

Nabíjanie

Nabíjanie pomocou portu USB

Poznámka: Dodávané príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od zakúpeného modelu.



- 1 Kábel USB nabíjacieho stojana pripojte do sieťového adaptéra, ktorý je pripojený do sieťovej zásuvky.
- 2 Položte rukoväť na nabíjačku.
 - Indikátor nabitia batérie sa rozsvieti a rukoväť dvakrát zapípa. To signalizuje, že sa zubná kefka nabíja.

Úroveň nabitia batérie

Po položení rukoväti na nabíjačku indikátor batérie signalizuje úroveň nabitia batérie.

Úroveň nabitia batérie	Indikátor batérie
Nabíjanie	Bliká na zeleno
Plné nabitie	Svieti na zeleno 30 sekúnd a potom zhasne

Stav batérie (keď rukoväť nie je na nabíjačke)

Keď je zubná kefka aktívna, indikátor batérie v spodnej časti rukoväti signalizuje úroveň nabitia batérie.

Úroveň nabitia batérie	Indikátor batérie	Zvukový signál
Plné nabitie	Svieti na zeleno	-
Čiastočne nabitá	Bliká na zeleno	-
Nízka	Bliká na žltó	Po čistení zubov rukoväť 3-krát zapípa
Vybitá	Bliká na žltó	Po čistení zubov zaznejú z rukoväti 2 série 5 pípnutí

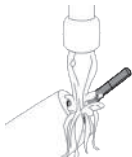
Poznámka: Na zaistenie úspory energie sa indikátor batérie vypne, keď kefku práve nepoužívate.

Poznámka: Keď sa batéria úplne vybije, zubná kefka sa vypne. Položte kefku na nabíjačku a nechajte ju nabíť.

Poznámka: Aby bola batéria stále úplne nabitá, zubnú kefku môžete nechať na nabíjačke, aj keď ju práve nepoužívate.

Čistenie

Rukoväť zubnej kefky



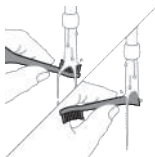
- 1 Odpojte kefkový nástavec a teplou vodou opláchnite kovový hriadeľ. Odstráňte všetky zvyšky zubnej pasty.

Výstraha: Netlačte na gumové tesnenie na kovovom hriadeli ostrými predmetmi, mohol by sa poškodiť.

- 2 Celý povrch rukoväti utrite navlhčenou tkaninou.

Poznámka: Rukoväťou neklepte na umývadlo, aby ste odstránili prebytočnú vodu.

Hlavica zubnej kefky



- 1 Kefkový nástavec a štetinky po každom použití opláchnite.
- 2 Minimálne jedenkrát za týždeň odpojte kefkový nástavec od rukoväti a opláchnite spojovaciu časť kefkového nástavca teplou vodou. Cestovný kryt oplachujte podľa potreby.

Nabíjačka

- 1 Pred začatím čistenia odpojte nabíjačku od siete.
- 2 Povrch nabíjačky utrite navlhčenou tkaninou.

Skladovanie

Ak výrobok nebudete dlhšie používať, odpojte ho od sieťovej zásuvky, vyčistite ho a uložte ho na chladné a suché miesto mimo dosah slnečného žiarenia.

Výmena

Na dosiahnutie optimálnych výsledkov vymieňajte hlavice zubnej kefky Philips Sonicare každé 3 mesiace. Používajte iba náhradné hlavice zubnej kefky Sonicare for Kids Compact alebo Standard.

Umiestnenie čísla modelu

Číslo modelu nájdete v spodnej časti rukoväti zubnej kefky Philips Sonicare (HX360XX).

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Vylúčenia záruky

Na čo sa záruka nevzťahuje:

- Ústne nadstavce vrátane hlavíc zubnej kefky a trysiek.
- Poškodenie spôsobené použitím neautorizovaných náhradných dielov alebo neautorizovaných hlavíc zubnej kefky.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym alebo nepovoleným používaním, zanedbávaním, úpravou alebo opravou vykonanou neoprávnenou osobou.
- Bežné opotrebovanie, vrátane úlomkov, škrabancov, oderov, zmeny alebo straty farby.

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tieto elektrické výrobky a batérie nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu sonických výrobkov a batérií vo svojej krajine.

Vybratie nabíjateľnej batérie

OBSAHUJE LÍTIUM-IÓNOVÝ DOBÍJACÍ ČLÁNOK, KTORÝ JE NUTNÉ SPRÁVNE RECYKLOVAŤ ALEBO ZLIKVIDOVAŤ. Zabudovanú nabíjateľnú batériu **musí pri likvidácii zariadenia demontovať len odborne spôsobilý technik**. Pred vybratím batérie sa uistite, že batéria je úplne vybitá.

Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými

opatreniami. Chráňte si oči, ruky, prsty a aj povrch, na ktorom úkon vykonávate.

Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.

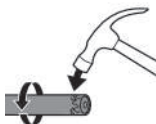
Zabráňte kontaktu koncoviek batérií s kovovými predmetmi (napríklad mincami, sponami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérií po ich vybratí. Batérie nebalte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou póly batérií prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrečka.

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie budete potrebovať uterák alebo handričku, kladivo a skrutkovač s plochým hrotom (štandardný). Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie a dbajte na základné bezpečnostné opatrenia.

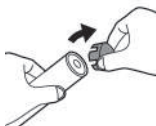
- 1** Na úplné vybitie nabíjateľnej batérie vyberte rukoväť z nabíjačky, zubnú kefku zapnite a nechajte ju zapnutú, až kým sa nezastaví. Tento krok opakujte, až kým zubnú kefku nebude možné vôbec zapnúť.
- 2** Vyberte a vyhoďte hlavicu zubnej kefky. Celú rukoväť zakryte uterákom alebo tkaninou.



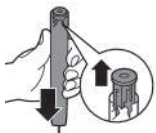
- 3** Držte vrchnú časť rukoväti jednou rukou a telo rukoväti udríte 13 mm nad spodnou časťou. Kladivkom pevne udríte po všetkých 4 stranách, aby ste uvoľnili koncový uzáver.



Poznámka: Možno bude potrebné udrieť koncovú časť viackrát, aby sa vnútorné spoje uvoľnili.



- 4 Koncový uzáver odstráňte z rukoväti zubnej kefky. Ak sa koncový uzáver neuvolňuje, zopakujte krok 3, kým sa neuvolní.



- 5 Rukoväť držte hore dnom a hriadeľom zatlačte na tvrdý povrch. Ak sa vnútorné komponenty z krytu ľahko neuvolnia, opakujte krok 3, až kým sa tak nestane.



- 6 V spodnej časti vnútorných komponentov vsuňte medzi batériu a rám skrutkovač. Potom skrutkovačom vypáčte batériu tak, aby sa spodná strana rámu odlomila.
- 7 Vsuňte skrutkovač medzi spodnú časť batérie a rám, aby sa uvoľnilo kovové prepojenie batérie s plošným spojom. Tým sa uvoľní spodná strana batérie od rámu.



- 8 Uchopte batériu a potiahnite ju smerom od vnútorných komponentov, aby sa uvoľnilo druhé kovové prepojenie batérie.

Výstraha: Dajte si pozor na ostré hrany pripojení batérie, aby nedošlo k poraneniu prstov.

- 9 Kontakty batérie zalepte páskou, aby ste zabránili elektrickému skratu z možného zvyškového nabitia batérie.



Nabíjateľnú batériu môžete teraz recyklovať a zvyšok výrobku náležite zlikvidovať.

Poznámka: Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie.

Uvod

Ova četkica za zube vam omogućava da postignete sjajno uklanjanje plaka, belje zube i zdravije desni. Korišćenjem Sonicare kombinacije nežne sonične tehnologije i klinički razvijenih i ispitanih funkcija, možete da budete sigurni da ćete svaki put imati najbolje čišćenje.

Dodatna podrška i registracija proizvoda su dostupne na adresi: **www.philips.com/support**

Dobro došli u porodicu Philips Sonicare proizvoda!

Važne bezbednosne informacije

Proizvod koristite isključivo u predviđene svrhe. Pre korišćenja proizvoda i njegovih baterija i dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Pogrešna upotreba može da dovede do opasnosti ili ozbiljnih povreda.

Upozorenja

- Držite punjač dalje od vode.
- Nakon čišćenja se postarajte da punjač bude potpuno suv pre nego što ga priključite na USB punjač.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili ona koja nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
- Deca ne smeju da se igraju uređajem.
- Koristite samo originalne dodatke i potrošne delove kompanije Philips. Koristite samo punjač koji je priložen uz proizvod. Ako su priloženi, koristite samo originalni USB kabl i USB napajanje.
- Ovaj aparat namenjen je isključivo za čišćenje zuba, desni i jezika.
- Ovaj uređaj ne sadrži delove koje servisira korisnik. Ako je aparat oštećen, prestanite sa korišćenjem i obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji. Ako je kabl oštećen, zamenite punjač novim.
- Punjač nemojte da koristite na otvorenom niti u blizini zagrejanih površina.

- Delove proizvoda nemojte da perete u mašini za sudove.
- Prestanite da koristite glavu četkice sa polomljenim ili savijenim vlaknima. Zamenite glavu četkice na svaka 3 meseca ili ranije ukoliko se pojave znaci pohabanosti.
- Nemojte dovoditi u direktan kontakt sa proizvodima koji koriste esencijalna ulja ili kokosovo ulje. Kontakt može da dovede do izvlačenja vlakana na četkici.
- Prestanite da koristite aparat i posavetujte se sa stomatologom/lekarom ako dođe do prekomernog krvarenja nakon upotrebe, ako krvarenje nastavi da se javlja nakon 1 nedelje korišćenja ili ako osećate nelagodnost ili bol.
- Posavetujte se sa vašim zubarom pre upotrebe ovog uređaja ukoliko ste imali hirurški zahvat u ustima ili na desnim u prethodna 2 meseca.
- Ako imate pejsmejker ili neki drugi implantat, obratite se lekaru ili proizvođaču implantata pre upotrebe.
- Ako imate medicinske nedoumice, posavetujte se sa lekarom pre upotrebe ovog aparata.
- Ovaj aparat je uređaj za ličnu higijenu i nije namenjen za upotrebu kod više pacijenata u zubarskoj ordinaciji ili ustanovi.

Bezbednosna uputstva za bateriju

- Proizvod koristite isključivo u predviđene svrhe. Pre korišćenja proizvoda i njegovih baterija i dodataka, pažljivo pročitajte ove informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Pogrešna upotreba može da dovede do opasnosti ili ozbiljnih povreda. Dodaci se mogu razlikovati u zavisnosti od modela.
- Koristite samo originalne dodatke i potrošne delove kompanije Philips. Koristite samo jedinicu za napajanje koja može da se skida, HX61 10. Koristite samo punjivu bateriju koja se isporučuje sa proizvodom.
- Aparat puniti i koristite na temperaturama između 5 °C i 40 °C.
- Proizvod i baterije držite dalje od vatre i ne izlažite ih direktnoj sunčevoj svetlosti ili previsokim temperaturama.

- Ako proizvod postane neuobičajeno vruć ili ako ispušta neprijatan miris, ako promeni boju ili ako punjenje traje duže nego obično, prestanite da ga koristite i puniti i kontaktirajte kompaniju Philips.
- Da biste sprečili zagrevanje baterija ili ispuštanje otrovnih ili opasnih supstanci, nemojte da otvarate, menjate, bušite, oštetite ili rastavljate proizvod ili bateriju. Nemojte da izazivate kratak spoj, da prepunjavate baterije ili da ih obrnuto puniti.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.
- Kada rukujete baterijama pazite da su i vaše ruke, proizvod i baterije suvi.
- Da ne bi došlo do slučajnog kratkog spoja na baterijama nakon uklanjanja, nemojte da dozvolite da spojevi na baterijama dodu u kontakt sa metalnim predmetom (npr. novčićima, šnalama, prstenjem).
- Ovaj aparat sadrži baterije koje se ne menjaju. Kada je baterija na kraju radnog veka, aparat treba pravilno da se odloži u otpad. Pogledajte odeljak o recikliranju.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj je u skladu sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

Direktiva o radijskoj opremi

Kompanija Philips izjavljuje da su električne četkice za zube sa radio-frekvencijskim interfejsom (Bluetooth ili BrushSync) u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

- Radio-frekvencija za Bluetooth: 2,4 GHz
- Maksimalna snaga radio-frekvencije za Bluetooth: 3 dBm
- Radio-frekvencija za NFC: 13,56 MHz
- Maksimalna snaga radio-frekvencije za NFC: -26 dBm

Cjelokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na narednoj internetskoj adresi:

www.philips.com/support

Namena

Električne četkice za zube Sonicare for Kids – linija Design a Pet namenjene su za uklanjanje nakupljenog plaka i ostataka hrane sa zuba u cilju sprečavanja karijesa i poboljšavanja oralnog zdravlja. Električne četkice za zube Sonicare for Kids – linija Design a Pet namenjene su za ličnu upotrebu. Deca treba da koriste proizvod uz nadzor odraslih.

Philips Sonicare četkice za zube (slika 1)

- 1 Drška
- 2 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 3 Indikator baterije

Dodaci

- 4 Poklopac glave četkice
- 5 Glave četkice
- 6 USB punjač (zidni adapter nije priložen)
- 7 Nalepnice

Napomena: Isporučeni pribor može da se razlikuje u zavisnosti od kupljenog modela.

Napomena: Zidni adapter nije priložen. Koristite samo IPX4 adapter od 5 V (USB tip A).

Aplikacija Sonicare – Prvi koraci

Preuzmite aplikaciju Sonicare Kids da biste podržali uspostavljanje zdravih navika. Aplikacija je kompatibilna sa velikim brojem iOS i Android (™) pametnih uređaja.

Napomena: Ako vaš aparat nema Bluetooth, i dalje možete da koristite aplikaciju Sonicare for Kids na iOS i Android (™) pametnim uređajima kako biste poboljšali doživljaj pranja zuba.

Početak rada

Postavljanje omiljene nalepnice

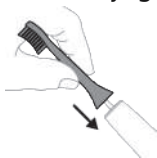
Uz električnu četkicu za zube Sonicare for Kids – linija Design a Pet dobijate nekoliko nalepnica koje možete izabrati. Nalepnice se mogu pomerati kako bi se napravio željeni izgled.

1 Postavite omiljene nalepnice na dršku

Napomena: Postarajte se da drška bude čista i suva i potpuno pritisnite nalepnice na nju bez mehurića vazduha, kako bi se obezbedilo potpuno prljanje.

Napomena: Deca ne smeju da budu bez nadzora prilikom lepljenja nalepnica.

Montiranje glave četkice



- 1 Poravnajte glavu četkice tako da su vlakna okrenuta u istom smeru kao i prednja strana drške.



- 2 Čvrsto pritisnite glavu četkice na metalnu osovinu do kraja.

Napomena: Normalno je da se vidi mali razmak između glave četkice i drške.

Korišćenje Philips Sonicare četkice za zube

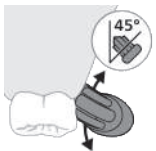
Ako prvi put koristite četkicu za zube Sonicare, normalno je da se oseti jača vibracija nego kada koristite neelektričnu četkicu za zube. Korisnici koji prvi put koriste četkicu obično previše pritiskaju. Pritisnite lagano i pustite da četkica obavi pranje zuba umesto vas. Za najbolje iskustvo pratite uputstva za pranje u nastavku. Da biste se lakše privikli na novu Sonicare električnu četkicu za zube, ona se isporučuje sa aktiviranom funkcijom EasyStart. Ova funkcija pažljivo povećava snagu tokom prvih 14 pranja zuba da bi vam pomogla u navikavanju na pranje zuba pomoću Philips Sonicare četkice za zube.

Uputstva za pranje zuba

Napomena: Preporučuje se da deci mlađoj od 8 godina zube pere roditelj ili staratelj.

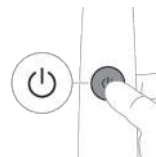


- 1 Pokvasite vlakna i nanosite malu količinu paste za zube.

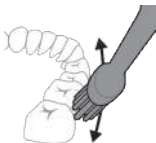


- 2 Postavite vlakna četkice za zube na zube tako da budu pod blagim uglom (45 stepeni). Čvrsto pritisnite kako bi vlakna stigla do desni ili malo ispod desni.

Napomena: Središte četkice treba uvek da bude u kontaktu sa zubima.

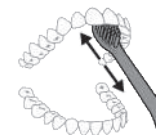


- 3 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili Philips Sonicare.



- 4 Nežno držite vlakna na zubima i desnama. Perite zube blagim pokretima unapred i unazad tako da vlakna mogu da dosegnu između zuba. Nastavite sa ovakvim pokretima tokom celog ciklusa pranja zuba.

Napomena: Vlakna bi trebalo da se blago rašire. Ne preporučuje se da trljate kao ručnom četkicom za zube.



- 5 Da biste očistili unutrašnju površinu prednjih zuba, nagnite dršku četkice u poluuspravan položaj i predite vertikalno četkicom preko svakog zuba tako da se potezi preklapaju.
- 6 Nakon završetka ciklusa pranja zuba, možete dodatno da operete površine za žvakanje i područja u kojima dolazi do pojave fleka. Možete da operete i jezik pomoću uključene ili isključene četkice za zube, po želji.

Napomena: Četkica za zube Philips Sonicare je bezbedna za korišćenje na protezama (glave sa četkicom se brže troše kada se koriste na protezama) i zubnim

restauracijama (plombama, krunicama, navlakama) ako su one pravilno pričvršćene i celovite.

KidPacer



Da biste bili sigurni da perete ravnomerno na svim mestima u ustima, podelite usta na 4 odeljka pomoću funkcije KidPacer. Funkcija KidPacer deli vreme pranja zuba na 4 jednaka segmenta i ukazuje na to da bi trebalo da predete na sledeće područje. Segmenti su naznačeni kratkim zvukom. Četkica za zube se automatski zaustavlja na kraju sesije pranja zuba i oglašava se melodija-čestitka.

Napomena: Objasnite detetu kako da četka zube dok ne čuje melodiju-čestitku i dok se četkica ne isključi.

Intenziteti

Električna četkica za zube ima 2 različita intenziteta: nežan i veoma nežan.

Napomena: Kada prvi put koristite četkicu za zube, veoma nežan intenzitet je podrazumevano podešavanje.

Da biste promenili intenzitet:

- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje jednom da biste uključili četkicu za zube
- Pritisnite još jednom u roku od 2 sekunde da biste promenili intenzitet

Pritisnite treći put u roku od 2 sekunde da biste pauzirali rad. Pauziraćete rad četkice za zube i ako nakon 2 sekunde pranja zuba ponovo pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje napajanja.

	Veoma nežan intenzitet	Nežan intenzitet:
Pogodnost	Intenzitet manje jačine koji se koristi za obučavanje i za navikavanje mlade dece na pranje zuba četkicom Sonicare.	Najjači intenzitet namenjen za starije/nezavisne korisnike četkice za zube.

Preporučene glave četkice	Sonicare for Kids Compact ili Standard glava četkice	Sonicare for Kids Compact ili Standard glava četkice
Ukupno vreme pranja zuba	2 minuta	2 minuta
Kako se pere		

Funkcije

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer je tajmer intervala koji pomaže vašem detetu da pere sve zube u ustima ravnomerno deleći usta na 4 odeljaka.

SmarTimer

SmarTimer označava završetak ciklusa pranja tako što automatski isključuje četkicu za zube na kraju ciklusa pranja.

Stomatolozi preporučuju da perete zube najmanje 2 minuta dva puta dnevno.

Napomena: Ako pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje nakon što ste započeli ciklus pranja, četkica će se pauzirati. Posle pauze od 30 sekundi, SmarTimer se resetuje.

EasyStart

Ovaj model četkice za zube Philips Sonicare se isporučuje sa aktiviranom funkcijom EasyStart. Funkcija EasyStart nežno povećava snagu tokom prvih 14 pranja zuba da bi vam pomogla da se naviknete na pranje zuba pomoću četkice za zube Philips Sonicare.

Da biste deaktivirali EasyStart (pogledajte 'Aktiviranje ili deaktiviranje funkcija').

Aktiviranje ili deaktiviranje funkcija

Možete da aktivirate ili deaktivirate sledeće funkcije četkice za zube:

- EasyStart

Korak 1: Postavite dršku na punjač.



Korak 2: Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje najduže 3 sekunde.

Korak 3: Otpustite dugme za uključivanje/isključivanje kada čujete 1 zvučni signal.



Ako vidite da indikator baterije trepće zelenom bojom 2 puta i čujete 3 zvuka, od slabog do jakog, onda je funkcija aktivirana.

ILI



Ako vidite da indikator baterije trepće žutonarandžasto 1 put i čujete 3 zvuka, od slabog do jakog, onda je funkcija deaktivirana.

Napomena: Upotreba funkcije Easy-start nakon početnog perioda povećavanja snage se ne preporučuje i smanjuje delotvornost Sonicare četkice za zube u uklanjanju kamenca.

Punjenje i status baterije

Ova četkica za zube Philips Sonicare je projektovana tako da omogući najmanje 28 pranja zuba, pri čemu svako pranje traje 2 minuta (14 dana ako se koristi dva puta dnevno) pri potpuno napunjenoj bateriji. Indikator

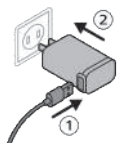
baterije prikazuje status baterije kada završite dvominutnu sesiju pranja zuba, kada pauzirate četkicu za zube ili dok se puni.

Napomena: Da bi se baterija potpuno napunila, pre prve upotrebe potrebno je i do 24 sata, ali četkicu za zube Philips Sonicare možete da koristite pre nego što se napuni do kraja.

Punjenje

Punjenje preko USB-a

Napomena: Uključeni dodaci mogu da se razlikuju u zavisnosti od kupljenog modela.



- 1 Priključite USB kabl stanice za punjenje u zidni adapter koji je priključen na električnu utičnicu.
- 2 Postavite dršku na punjač.
 - Indikator baterije svetli i drška se dva puta oglašava zvučnim signalom. To ukazuje na to da se četkica za zube puni.

Nivo baterije

Kada je drška postavljena na punjač, indikator baterije pokazuje nivo napunjenosti baterije.

Status baterije	Indikator baterije
Puni se	Trepće zeleno
Puna	Neprekidno svetli zelenom bojom 30 sekundi, a zatim se isključuje

Status baterije (kada drška nije postavljena na punjač)

Kada je četkica aktivna, indikator napunjenosti bateriji na dnu drške prikazuje nivo napunjenosti baterije.

Status baterije	Indikator baterije	Zvuk
Puna	Svetli zeleno	-
Delimično puna	Trepće zeleno	-
Niska	Trepće žutonarandžasto	Drška emituje 3 zvučna signala nakon pranja zuba
Prazna	Trepće žutonarandžasto	Drška emituje 2 skupa od 5 zvučnih signala nakon pranja zuba

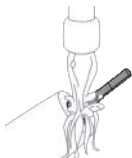
Napomena: Da biste uštedeli energiju, indikator napunjenosti baterije će se isključiti kada nije u upotrebi.

Napomena: Kada se baterija potpuno isprazni, četkica za zube se isključuje. Stavite četkicu za zube na punjač da biste je napunili.

Napomena: Da bi baterija uvek bila potpuno napunjena, četkicu za zube možete da držite na punjaču kada je ne koristite.

Čišćenje

Drška četkice za zube



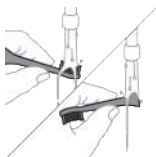
- 1 Uklonite glavu četkice i isperite oblast oko metalne osovine toplom vodom. Obavezno uklonite sve ostatke paste za zube.

Oprez: Nemojte da gurate gumenu zaptivku na metalnoj osovini oštrim predmetima pošto to može da dovede do oštećenja.

- 2 Čitavu površinu drške obrišite vlažnom krpom.

Napomena: Nemojte da udarate ručkom o sudoperu da biste uklonili višak vode.

Glava četkice



- 1 Glavu četkice i vlakna isperite nakon svake upotrebe.
- 2 Bar jednom nedeljno skinite glavu četkice sa drške i toplom vodom isperite njen priključak. Isperite poklopac za putovanja kad god je potrebno.

Punjač

- 1 Isključite punjač iz električne mreže pre čišćenja.
- 2 Obrišite površinu punjača vlažnom krpom.

Skladištenje

Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, isključite ga iz zidne utičnice, očistite ga i odložite na hladno i suvo mesto, dalje od direktne sunčeve svetlosti.

Zamena

Menjajte Philips Sonicare glave četkice na svaka 3 meseca kako biste postigli optimalne rezultate. Koristite isključivo rezervne glave četkica Sonicare For Kids Compact ili Standard.

Pronalaženje broja modela

Broj modela se nalazi na dnu drške Philips Sonicare četkice za zube (HX360XX).

Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu **www.philips.com/support** ili pročitajte međunarodni garantni list.

Izuzimanja garancije

Šta nije obuhvaćeno garancijom:

- Priklučci u ustima uključujući glave četkica i mlaznice.
- oštećenje usled korišćenja nedozvoljenih rezervnih delova ili neovlašćene glave četkice;
- oštećenja izazvana pogrešnom upotrebom, zloupotrebom, nemarom, prepravkama ili neovlašćenim servisiranjem;
- normalno habanje, što podrazumeva ulubljenja, ogrebotine, abrazije, promenu boje ili bledenje.

Reciklaža



- Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi i baterije ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje punjive baterije

SADRŽI LITIJUM-JONSKU PUNJIVU ČELIJU. MORA SE PRAVILNO RECIKLIRATI ILI ODLAGATI.

Ugrađenu punjivu bateriju **mora da izvadi kvalifikovani stručnjak** prilikom odlaganja uređaja u otpad. Obavezno potpuno ispraznite bateriju prije vadenja.

Pridržavajte se neophodnih mjera opreza pri rukovanju alatima kada otvarate uređaj i kada uklanjate punjivu bateriju. Obavezno zaštitite oči, ruke, prste i površinu na kojoj radite.

Pri rukovanju baterijama vodite računa da vam ruke, proizvod i baterije budu suvi.

Da biste spriječili neželjeni kratak spoj baterija nakon njihovog vadenja, ne dozvolite da kontakti baterija dodirnu metalne predmete (npr. novčiće, ukosnice, prstenje). Ne uvijajte baterije u aluminijumsku foliju. Izlijepite kontakte baterija ili stavite baterije u plastičnu kesu prije nego što ih bacite.

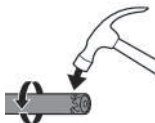
Da biste uklonili punjivu bateriju, treba vam peškiri ili krpa, čekić i odvijač sa ravnom glavom (standardni).

Pridržavajte se osnovnih bezbednosnih mera predostrožnosti kada primenjujete proceduru navedenu ispod.

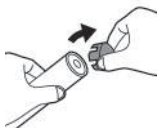
- 1 Da biste potpuno ispraznili punjivu bateriju, skinite dršku sa punjača, uključite četkicu za zube i ostavite je da radi dok se ne zaustavi. Ponavljajte ovaj korak dok više ne budete mogli da uključite četkicu za zube.
- 2 Skinite i bacite glavu sa četkicom. Celu dršku prekrijte peškirom ili krpom.



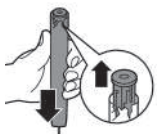
- 3 Držite gornji deo drške jednom rukom i udarite kućište drške 1,3 cm (0,5 inča) iznad donjeg kraja. Snažno udarite čekićem na sve 4 strane da biste izbacili poklopac.



Napomena: možda ćete morati da udarite nekoliko puta da bi se unutrašnje veze prekinule.



- 4 Skinite poklopac s drške četkice za zube. Ako poklopac ne može da se lako skine s kućišta, ponavljajte korak 3 dok se poklopac ne oslobodi.



- 5 Držite dršku naopako i pritisnite osovinu o tvrdu podlogu. Ako unutrašnje komponente ne mogu da se lako odvoje od kućišta, ponavljajte korak 3 dok se ne oslobode.



- 6 Postavite odvijač između baterije i okvira na dnu unutrašnjih komponenti. Zatim odvajajte odvijač od baterije kako biste slomili dno okvira.

- 7 Umetnite odvijač između dna baterije i okvira kako biste slomili metalni jezičak koji povezuje bateriju sa štampanom pločom. Na taj način će se donji kraj baterije odvojiti od okvira.



- 8 Uхватите bateriju i odvojite je od unutrašnjih komponenti kako biste slomili drugi metalni jezičak baterije.

Opresz: pazite na oštre ivice jezičaka baterije da ne biste povredili prste.

- 9 Kontakte na bateriji zaštitite trakom kako preostali napon baterije ne bi prouzrokovao kratak spoj. Punjivu bateriju sada je moguće reciklirati, a ostatak proizvoda odložiti na odgovarajući način.

Napomena: Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom prikupljalištu za reciklažu. Na taj način pomažete očuvanju životne sredine.



Johdanto

Tämän hammasharjan ansiosta voit nauttia erinomaisesta plakin poistosta, valkoisemmista hampaista ja terveemmistä ikenistä. Sonicaren hellävaraisen sonic-tekniikan sekä kliinisesti kehitettyjen ja testattujen toimintojen ansiosta voit olla varma, että saat aina parhaan puhdistustuloksen.

Saat lisätietoja ja voit rekisteröidä tuotteen osoitteessa

www.philips.com/support

Tervetuloa Philips Sonicare -perheeseen!

Tärkeitä turvallisuustietoja

Käytä tätä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen sekä sen akkujen ja tarvikkeiden käyttöä ja säilytä ne vastaisen varalle. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövahinkoihin.

Varoitukset

- Älä kastele laturia.
- Tarkista puhdistuksen jälkeen, että laturi on täysin kuiva, ennen kuin liität sen USB-laturiin.
- Laitetta voivat käyttää myös lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarvikkeita tai kulutustarvikkeita. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua laturia. Käytä vain alkuperäistä USB-kaapelia ja USB-virtalähdettä, jos ne on toimitettu tuotteen mukana.
- Laite on suunniteltu ainoastaan hampaiden, ikenien ja kielen puhdistamiseen.

- Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia. Jos laite on vahingoittunut, lopeta sen käyttö ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen. Jos johto on vaurioitunut, vaihda laturi uuteen.
- Älä käytä laturia ulkona tai lämmönlähteiden lähellä.
- Älä puhdista mitään tuotteen osaa astianpesukoneessa.
- Lopeta harjaspään käyttö, jos ilmenee katkenneita tai taipuneita harjaksia. Vaihda harjaspää 3 kuukauden välein tai useammin, jos ilmenee merkkejä kulumisesta.
- Vältä suoraa kosketusta tuotteisiin, jotka sisältävät eteerisiä öljyjä tai kookosöljyä. Niiden koskettaminen voi johtaa harjasten irtoamiseen.
- Lopeta laitteen käyttö ja kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai lääkäriltä, jos käytön jälkeen ilmenee voimakasta verenvuotoa, jos verenvuoto jatkuu viikon käytön jälkeen tai jos laitteen käyttö tuntuu epämukavalta tai aiheuttaa kipua.
- Jos olet ollut hammas- tai ienleikkauksessa viimeisten kahden kuukauden aikana, kysy neuvoa hammaslääkäriltä ennen laitteen käyttöä.
- Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu kehonsisäinen laite, kysy neuvoa lääkäriltä tai kyseisen laitteen valmistajalta ennen käyttöä.
- Jos epäroit käyttäjä laitetta terveydellisistä syistä, neuvottele laitteen käytöstä ensin lääkärin kanssa.
- Laite on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön eikä sitä ole tarkoitettu potilaiden yleiseen käyttöön hammashoitoloissa tai sairaaloissa.

Paristojen ja akkujen turvallisuusohjeet

- Käytä tätä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen laitteen sekä sen akkujen ja tarvikkeiden käyttöä ja säilytä ne vastaisen varalle. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövahinkoihin. Toimitetut tarvikkeet voivat vaihdella.
- Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarvikkeita ja kulutustarvikkeita. Käytä vain irrotettavaa virtalähdettä HX6110. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua akkua.

- Lataa ja käytä tuotetta 5–40 °C:n lämpötilassa.
- Suojaa tuote ja akut tulelta äläkä altista niitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille.
- Jos tuote kuumenee epätavallisen paljon, siitä tulee hajua, se muuttaa väriä tai jos lataaminen kestää tavallista pidempään, lopeta tuotteen käyttö ja lataaminen ja ota yhteyttä Philipsiin.
- Älä avaa, muuta, puhkaise, vahingoita tai pura tuotetta tai akkuja, sillä tämä saattaa aiheuttaa niiden ylikuumenemisen tai myrkyllisiä tai vaarallisia vuotoja niistä. Älä aiheuta akkuihin oikosulkua, yllilataa niitä tai lataa niitä käänteisesti.
- Jos paristot tai akut ovat vahingoittuneet tai ne vuotavat, vältä paristo- tai akunesteen joutumista iholle tai silmiin. Jos näin kuitenkin käy, huuhtelee iho tai silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Kun käsittelet paristoja tai akkuja, varmista, että kätesi, tuote ja paristot tai akut ovat kuivat.
- Jotta paristoissa tai akuissa ei niiden poistamisen jälkeen pääse vahingossa syntymään oikosulkua, älä anna pariston tai akun liittimien koskettaa metalliesineitä (esim. kolikoita, hiussolkia tai sormuksia).
- Tämän laitteen akkuja ei voi vaihtaa. Kun akku on kulunut loppuun, laite on hävitettävä asianmukaisesti. Pehdy kierrätystä käsittelevään osioon.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Radiolaitedirektiivi

Philips vakuuttaa täten, että radiotaajuusliittymällä (Bluetooth tai BrushSync) varustetut sähköhammasharjat ovat direktiivin 2014/53/EU ehtojen mukaisia.

- Bluetooth-radiotaajuus: 2,4 GHz
- Suurin Bluetooth-radiotaajuusteho: 3 dBm
- NFC-radiotaajuus: 13,56 MHz
- Suurin NFC-radiotaajuusteho: -26 dBm

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on kokonaisuudessaan saatavilla osoitteessa www.philips.com/support

Käyttötarkoitus

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition -sähköhammasharjat on tarkoitettu poistamaan hampaisiin kertynyt plakki ja ruokajäämät hammasmädän ilmenemisen vähentämiseksi sekä suu-terveyden parantamiseksi ja ylläpitämiseksi. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition -sähköhammasharjat on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Aikuisen on valvottava lasten hammasharjan käyttöä.

Philips Sonicare -hammasharja (kuva 1)

- 1 Runko
- 2 Virtapainike
- 3 Akun merkkivalo
- Lisätarvikkeet**
- 4 Harjaspään suojus
- 5 Harjaspää(t)
- 6 USB-laturi (sovitin ei sisälly pakkaukseen)
- 7 Tarrat

Huomautus: Mukana toimitettavat tarvikkeet voivat vaihdella ostetun mallin mukaan.

Huomautus: Seinäsovitin ei sisälly pakkaukseen. Käytä vain 5V IPX4 -sovitinta (USB, tyyppi A).

Sonicare-sovellus – Käytön aloittaminen

Lataa Sonicare Kids -sovellus terveellisten tapojen kehittämisen tueksi. Sovellus on yhteensopiva monien iOS- ja Android^(TM)-älylaitteiden kanssa.

Huomautus: Voit käyttää Sonicare for Kids -sovellusta iOS- ja Android(TM)-älylaitteissa harjauskokemuksen parantamiseen, vaikka laitteesi ei tukisi Bluetoothia.

Käyttöönotto

Suosikitarrasi kiinnittäminen

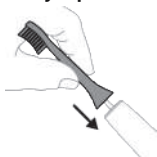
Sonicare for Kids - Design a Pet Edition - sähköhammasharjan mukana toimitetaan useita tarroja. Voit siirtää tarroja haluamallasi tavalla.

- 1 Kiinnitä suosikitarrasi runkoon.

Huomautus: Varmista tarrojen tarttuminen huolehtimalla siitä, että runko on puhdas ja kuiva ja että tarrat painetaan kokonaan runkoon niin, että niiden alle ei jää ilmakuplia.

Huomautus: Lasten ei pidä kiinnittää tarroja yksin.

Harjaspään kiinnittäminen



- 1 Kohdista harjaspää siten, että harjakset osoittavat samaan suuntaan kuin rungon etupuoli.



- 2 Paina harjaspäätä rungon metallivarteeseen, kunnes se ei enää mene pidemmälle.

Huomautus: Rungon ja harjaspään välissä on pieni väli. Tämä on normaalia.

Philips Sonicare -hammasharjan käyttäminen

Jos käytät Sonicare-hammasharjaa ensimmäistä kertaa, on normaalia, että tunnet enemmän värinää kuin tavallista hammasharjaa käytettäessä. On yleistä, että uudet käyttäjät painavat sähköhammasharjaa liian voimakkaasti. Paina hammasharjaa vain kevyesti ja anna sen harjata puolestasi. Noudata alla annettuja harjausohjeita parhaan mahdollisen käyttökokemuksen varmistamiseksi. Uuden Sonicare-sähköhammasharjan käytön aloittamisen helpottamiseksi EasyStart-toiminto on toimitushetkellä käytössä. Tämä toiminto lisää harjauksen tehoa 14 ensimmäisen harjauksen aikana.

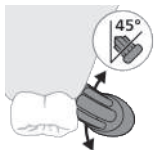
totuttaen käyttäjän Philips Sonicare -hammasharjan käyttöön.

Harjausohjeet

Huomautus: On suositeltavaa, että vanhempi tai muu aikuinen holhooja pesee alle 8-vuotiaiden lasten hampaat.

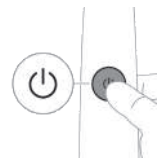


- 1** Kastele harjakset ja pursota niille pieni määrä hammastahnaa.



- 2** Aseta hammasharjan harjakset hampaita vasten loivassa kulmassa (45 astetta). Paina hammasharjaa niin, että harjakset ulottuvat ienrajaan tai hieman ienrajan alapuolelle.

Huomautus: Pitele harjaa niin, että harjan keskiosa on koko ajan kosketuksissa hampaisiin.

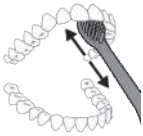


- 3** Käynnistä Philips Sonicare painamalla virtapainiketta.



- 4** Paina harjaksia kevyesti vasten hampaita ja ienrajaa. Harjaa hampaat pienin edestakaisin liikkein niin, että harjakset ulottuvat hammasväleihin. Toimi samalla tavalla koko harjausjakson ajan.

Huomautus: Harjasten pitäisi leventyä hieman. Emme suosittele hankaamista tavallisen hammasharjan tapaan.



- 5 Jos haluat puhdistaa etuhampaiden sisäpinnat, kallista runkoa niin, että se on puoliksi pystyasennossa. Harjaa tämän jälkeen jokainen hammas erikseen pystysuorin liikkein.
- 6 Harjausjakson jälkeen voit käyttää hieman enemmän aikaa tummentumien puhdistamiseen purupinnoilta. Voit halutessasi harjata myös kielen joko käynnistetyllä tai sammutetulla hammasharjalla.

Huomautus: Philips Sonicare -hammasharjan käyttö on turvallista hammasraudoille (harjaspäät kuluvat nopeammin, kun niillä harjataan hammasrautoja) ja korjatuille hampaille (paikoille, kruunuille ja pinnoituksille), jos ne on kiinnitetty kunnolla.

KidPacer



Jos haluat varmistaa, että saat harjattua kaikki hampaat yhtä hyvin, jaa suusi neljään osaan KidPacer-intervalliajastimen avulla. KidPacer jakaa harjausajan neljään yhtä pitkään jaksoon ja ilmaisee, kun sinun on siirryttävä seuraavalle alueelle. Jaksot ilmaistaan lyhyellä äänimerkillä. Hammasharja pysähtyy automaattisesti harjausistunnon lopussa merkkiääneen.

Huomautus: Opasta lasta harjaamaan merkkiääneen asti. Merkkiäänen jälkeen virta katkeaa hammasharjasta.

Tehoasetukset

Sähköhammasharjassa on kaksi tehoasetusta: hellävarainen ja erittäin hellävarainen.

Huomautus: Hammasharjan ensimmäisellä käyttökerralla oletusasetuksena on erittäin hellävarainen.

Tehoasetuksen muuttaminen:

- Käynnistä hammasharja painamalla virtapainiketta kerran.
- Voit vaihtaa tehoasetusta painamalla painiketta toisen kerran kahden sekunnin kuluessa.

Voit keskeyttää toiminnan painamalla painiketta kolmannen kerran kahden sekunnin kuluessa. Voit keskeyttää toiminnan kahden sekunnin harjaamisen jälkeen painamalla virtapainiketta uudelleen.

	Erittäin hellävarainen	Hellävarainen
Edut	pienempi teho harjoitteluun ja pienille lapsille.	täysi teho vanhemmille/itsenäisille käyttäjille.
Suosittelut harjaspäät	Sonicare for Kids Compact- tai Standard-harjaspää	Sonicare for Kids Compact- tai Standard-harjaspää
Kokonaisharjausaika	2 minuuttia	2 minuuttia
Harjaustapa		

Ominaisuudet

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer on intervalliajastin, joka jakaa suun neljään osaan varmistaakseen, että lapsesi saa harjattua kaikki hampaat yhtä hyvin.

SmarTimer

SmarTimer ilmoittaa harjausjakson päättymisestä katkaisemalla virran hammasharjasta harjausjakson päätyttyä.

Hammaslääkärit suosittelevat, että hampaita harjataan vähintään 2 minuuttia kaksi kertaa päivässä.

Huomautus: Jos painat virtapainiketta harjausjakson aikana, hammasharja pysäytetään. Jos tauko kestää 30 sekuntia, SmarTimer nollaantuu.

EasyStart

Tässä Philips Sonicare -mallissa EasyStart-toiminto on toimitushetkellä käytössä. EasyStart-toiminto lisää

harjauksen tehoa 14 ensimmäisen harjauksen aikana totuttaen käyttäjän Philips Sonicare -hammasharjan käyttöön.

EasyStart-toiminnon poistaminen käytöstä (katso "Toimintojen ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä"):

Toimintojen ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä

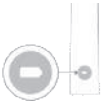
Voit ottaa seuraavat hammasharjan ominaisuudet käyttöön tai poistaa ne käytöstä:

- EasyStart

Vaihe 1: Aseta runko laturiin.



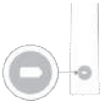
Vaihe 2: Paina virtapainiketta enintään 3 sekunnin ajan.



Vaihe 3: Vapauta virtapainike, kun kuulet yhden äänimerkin.

Jos näet akun merkkivalon välähtävän vihreänä kaksi kertaa ja kuulet kolme matalalta korkealle nousevaa äänimerkkiä, toiminto on otettu käyttöön.

TAI



Jos näet akun merkkivalon välähtävän oranssina kerran ja kuulet kolme korkealta matalalle laskevaa äänimerkkiä, toiminto on poistettu käytöstä.

Huomautus: Emme suosittele Easy-start-toiminnon käytön jatkamista totutteluvaihetta pidempään, sillä se vähentää Sonicare-hammasharjan plakinpoiston tehoa.

Lataus ja akun tila

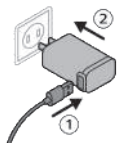
Tämä Philips Sonicare -hammasharja on suunniteltu toimimaan täyteen ladatulla akulla vähintään 28 harjausistuntoa, joista jokainen kestää 2 minuuttia (14 päivää, jos hammasharjaa käytetään kaksi kertaa päivässä). Akun merkkivalo näyttää akun tilan, kun suoritat 2 minuutin harjausistunnon, kun keskeytät hammasharjan käytön tai kun runko latautuu.

Huomautus: Akun lataaminen täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa voi kestää jopa 24 tuntia, mutta Philips Sonicare -hammasharjaa voi käyttää, vaikka akku ei olisi latautunut täyteen.

Lataaminen

USB-lataus

Huomautus: Mukana toimitettavat tarvikkeet voivat vaihdella ostetun mallin mukaan.



- 1 Liitä lataustelineen USB-johto sovittimeen, joka on kytketty pistorasiaan.
- 2 Aseta runko laturiin.
 - Akun merkkivalo syttyy, ja rungosta kuuluu kaksi merkkiääntä. Tämä osoittaa, että hammasharjaa ladataan.

Akun tila

Kun runko asetetaan laturiin, akun merkkivalo ilmoittaa akun varaustason.

Akun tila	Akun merkkivalo
Latautuu	Vilkkuu vihreänä
Täynnä	Palaa tasaisesti vihreänä 30 sekuntia ja sitten sammuu

Akun tila (kun runkoa ei ole asetettu laturiin)

Kun hammasharja on käynnissä, rungon alaosassa oleva akun merkkivalo ilmoittaa akun varaustason.

Akun tila	Akun merkkivalo	Ääni
Täynnä	Tasaisesti palava vihreä	-
Osittain täynnä	Vilkkuu vihreänä	-
Pieni	Vilkkuu oranssina	Runko antaa 3 äänimerkkiä harjauksen jälkeen
Tyhjä	Vilkkuu oranssina	Runko antaa kaksi viiden äänimerkin sarjaa harjauksen jälkeen

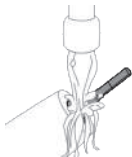
Huomautus: Energian säästämiseksi akun merkkivalo sammuu, kun hammasharja ei ole käytössä.

Huomautus: Kun akku on täysin tyhjä, hammasharja sammuu. Lataa hammasharja asettamalla se laturiin.

Huomautus: Jotta akku olisi aina täyteen ladattu, voit pitää hammasharjaa laturissa, kun sitä ei käytetä.

Puhdistus

Hammasharjan runko



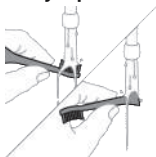
- 1 Poista harjaspää ja huuhtelee metallivarren alue lämpimällä vedellä. Varmista, että kaikki hammastahnajäämät on poistettu.

Varoitus: Älä paina metallivarren kumitiivistettä terävillä esineillä, ettei tiiviste vahingoitu.

- 2 Pyyhi koko runko kostealla liinalla.

Huomautus: Älä napauta rungolla pesuallasta ylimääräisen veden poistamiseksi.

Harjaspää



- 1 Huuhtelee harjaspää ja harjakset aina käytön jälkeen.
- 2 Irrota harjaspää rungosta ja huuhtelee harjaspään liitäntä vähintään kerran viikossa lämpimällä vedellä. Huuhtelee suojus tarpeen mukaan.

Laturi

- 1 Irrota laturi aina pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- 2 Pyyhi laturin pinta kostealla liinalla.

Säilytys

Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se sähköpistorasiasta, puhdista se ja säilytä sitä viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonpaisteesta.

Varaosat

Vaihda Philips Sonicare -harjaspää kolmen kuukauden välein, jotta harjaustulos säilyy hyvänä. Käytä ainoastaan Sonicare for Kids Compact- tai Standard-vaihtoharjaspäitä.

Mallinumeron etsiminen

Löydät mallinumeron (HX360XX) Philips Sonicare -hammasharjan rungon pohjasta.

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

Takuun piiriin kuulumattomat asiat

Mikä ei kuulu takuun piiriin:

- Suussa käytettävät lisäosat, kuten harjaspäät ja suuttimet.
- Luvattomien vaihto-osien tai luvattomien harjaspäiden käytöstä aiheutuneet vahingot.
- Väärinkäytöstä, huolimattomuudesta, laitteen muokkaamisesta tai luvattomasta korjaamisesta johtuvat vahingot.
- Normaalistä käytöstä ja kulumisesta aiheutunut huonontuminen, mukaan lukien halkeaminen, naarmuuntuminen, kuluminen, likaantuminen tai värien haalistuminen.

Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

Akun poistaminen

SISÄLTÄÄ LADATTAVAN LITIUMIONIAKUN.
KIERRÄTETTÄVÄ TAI HÄVITETTÄVÄ ASIANMUKAISESTI.

Valtuutetun ammattilaisen on poistettava sisäinen ladattava akku, kun laite heitetään pois. Varmista ennen akun poistamista, että akku on täysin tyhjä.

Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet laitteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja

hävität akun. Suojaa silmäsi, kätesi, sormesi ja työskentelyalusta.

Kun käsittelet paristoja tai akkuja, varmista, että kätesi, tuote ja paristot tai akut ovat kuivat.

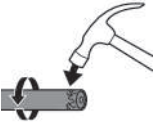
Jotta paristoissa tai akuissa ei niiden poistamisen jälkeen pääse vahingossa syntymään oikosulkua, älä anna pariston tai akun liittimien koskettaa metalliesineitä (esim. kolikoita, hiussolkia tai sormuksia). Älä kääri paristoja tai akkuja alumiinifolioon. Teippaa pariston tai akun liittimet tai laita paristot tai akut muovipussiin ennen niiden hävittämistä.

Jos poistat ladattavan akun itse, tarvitset pyyhkeen tai liinan, vasaran ja tasakantaisen ruuvitaltan. Noudata perusturvallisuusohjeita, kun toimit seuraavien ohjeiden mukaisesti.

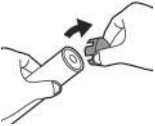
- 1 Voit purkaa akun varauksen, kun poistat rungon laturista. Kytke hammasharjaan virta ja anna hammasharjan käydä pysähtymiseen saakka. Toista tätä vaihetta, kunnes hammasharja ei enää käynnisty.
- 2 Irrota ja hävitä harjaspää. Peitä runko kauttaaltaan pyyhkeellä tai liinalla.



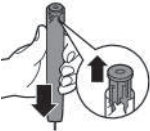
- 3 Pitele rungon yläosaa yhdellä kädellä ja lyö rungon kotelo 1 cm:n päästä rungon pohjasta. Iske vasaralla laitteen kaikille 4 puolelle, jotta päätykansi irtaantuu.



Huomautus: Laitteen päätä on ehkä iskettävä useita kertoja, jotta sisäiset liitokset katkeavat.



- 4 Irrota hammasharjan rungon päätykansi. Jos päätykansi ei irtoa helposti kotelosta, toista vaihetta 3, kunnes päätykansi irtoaa.



- 5 Pidä runkoa ylösalaisin ja paina vartta kovaa alustaa vasten. Jos laitteen sisäosat eivät irtoa helposti kotelosta, toista vaiheen 3 toimenpiteitä niin kauan, kunnes sisäosat irtoavat.



- 6 Aseta ruuvitaltta akun ja sisäosien pohjassa olevan kehyksen väliin. Väännä sitten ruuvitaltta akusta pois päin, jotta kehyksen pohja katkeaa.
- 7 Katkaise akun ja piirilevyn välinen metallikieleke asettamalla ruuvitaltta akun pohjan ja kehyksen väliin. Näin akun pohja irtoaa kehyksestä.



- 8 Katkaise toinen akun metallikieleke tarttumalla akkuun ja vetämällä se ulos tuotteen sisäosista.

Vaara: Varo akun kielekkeiden teräviä reunoja, jotta et vahingoita sormiasi.

- 9 Peitä akun koskettimet teipillä, ettei akun jäännösvaraus aiheuta oikosulkuja.

Ladattava akku on nyt valmis kierrätettäväksi. Laitteen muut osat voidaan hävittää asianmukaisesti.



Huomautus: Älä hävitä vanhaa laitetta tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita se valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

Inledning

Den här tandborsten erbjuder överlägsen plackborttagning, vitare tänder och friskare tandkött. När du använder Sonicare, som har en kombination av ljudvibrerande teknik och kliniskt utvecklade och beprövade funktioner, kan du vara säker på att du får den allra bästa rengöringen varje gång. Du kan få ytterligare support och registrera din produkt via: **www.philips.com/support**
Välkommen till Philips Sonicare-familjen!

Viktig säkerhetsinformation

Använd endast produkten för dess avsedda syfte. Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess batterier och tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvarliga skador.

Varningar

- Låt inte laddaren komma i kontakt med vatten.
- Efter rengöring, se till att laddaren är helt torr innan du ansluter till USB-laddaren.
- Den här apparaten kan användas av barn och personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som föreligger. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Använd endast tillbehör eller förbrukningsartiklar från Philips. Använd endast laddaren som medföljer produkten. Använd den ursprungliga USB-kabeln och USB-strömförsörjningsenheten.
- Apparaten har utformats endast för rengöring av tänder, tandkött och tunga.
- Den här apparaten innehåller inga delar som kan underhållas av användaren. Använd inte apparaten om den är skadad och kontakta kundtjänst i ditt land. Om sladden är skadad byter du ut laddaren mot en ny.

- Använd inte laddaren utomhus eller i närheten av uppvärmda ytor.
- Rengör inga delar i diskmaskin.
- Sluta använda ett borsthuvud om det har skadade eller böjda strån. Byt ut borsthuvudet var tredje månad eller oftare vid märkbart slitage.
- Undvik direkt kontakt med produkter som innehåller eteriska oljor eller kokosolja. Kontakten kan leda till att borsten lossnar.
- Sluta använda apparaten och rådfråga en tandläkare/läkare om kraftig blödning uppstår efter användning, om det fortsätter att blöda efter en veckas användning eller om du upplever obehag eller smärta.
- Om du har genomgått operation i munnen eller tandköttet de senaste två månaderna ska du rådgröra med din tandläkare innan du använder apparaten.
- Om du har en pacemaker eller någon annan implanterad enhet bör du rådgröra med din läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten före användning.
- Om du har hälsoproblem bör du rådfråga läkare innan du använder apparaten.
- Apparaten är avsedd för egenvård och inte för att användas på flera patienter på en tandläkarmottagning eller -klinik.

Säkerhetsföreskrifter för batteri

- Använd endast produkten för dess avsedda syfte. Läs den här informationen noggrant innan du använder produkten och dess batterier och tillbehör, och spara den för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvarliga skador. Medföljande tillbehör kan variera.
- Använd endast tillbehör och förbrukningsartiklar från Philips. Använd endast löstagbar nätenhet HX6110. Använd endast det laddningsbara batteriet som medföljde produkten.
- Ladda och använd produkten vid en temperatur mellan 5 °C och 40 °C (41 °F och 104 °F).

- Utsätt inte produkten eller batterierna för eld och utsätt dem heller inte för direkt solljus eller för höga temperaturer.
- Sluta använda och ladda produkten om den blir onormalt varm, luktar, ändrar färg eller om det tar längre tid än vanligt att ladda den. Kontakta även din lokala Philips-återförsäljare.
- För att förhindra att batterierna värms upp eller avger giftiga eller farliga ämnen ska du inte öppna, ändra, sticka hål på, skada eller ta isär produkten eller batterierna. Kortslut inte och överladda inte batterierna och ladda inte batterierna med omvänd polaritet.
- Undvik kontakt med huden eller ögonen om batterierna är skadade eller läcker. Skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare in detta händer.
- Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hanterar batterierna.
- Låt inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårspännen eller ringar) efter borttagning för att undvika kortslutning.
- Den här apparaten har batterier som inte är utbytbara. När batteriet är slut ska apparaten kasseras på rätt sätt, se avsnittet om Återvinning.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Direktiv för radioutrustning

Philips intygar härmed att elektriska tandborstar utrustade med ett radiofrekvensgränssnitt (Bluetooth eller BrushSync) överensstämmer med direktivet 2014/53/EG.

- Bluetooth-radiofrekvens: 2,4 GHz
- Maximal Bluetooth-radiofrekvensstyrka: 3 dBm
- NFC-radiofrekvens: 13,56 MHz
- Maximal NFC radiofrekvensstyrka: -26 dBm

Hela texten i EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: **www.philips.com/support**

Avsedd användning

Sonicare for Kids – Design a Pet Edition el-tandborstar är avsedda att ta bort fastsittande plack och matrester från tänderna för att minska karies och förbättra och bibehålla munhälsa. Sonicare for Kids – Design a Pet Edition el-tandborstar är avsedda för personligt bruk. Om barn använder produkten ska detta ske under överinseende av en vuxen.

Din Philips Sonicare (bild 1.)

- 1 Handtag
- 2 Av/på-knapp
- 3 Batteriindikator
- Tillbehör**
- 4 Skydd till borsthuvud
- 5 Borsthuvud(en)
- 6 USB-laddare (väggadapter medföljer inte)
- 7 Klistermärken

Obs! Vilka tillbehör som medföljer kan variera beroende på vilken modell du har köpt.

Obs! Väggadapter medföljer inte. Använd endast 5 V IPX4 adapter (USB Typ A).

Kom igång med Sonicare-appen

Ladda ner Sonicare Kids-appen för att stödja sunda vanor. Appen är kompatibel med ett brett utbud av iOS och Android (TM) smarta enheter.

Obs! Om din enhet inte är Bluetooth-kompatibel kan du fortfarande använda Sonicare for Kids-appen på iOS och Android (TM) smarta enheter för att förbättra din borstningsupplevelse.

Så här gör du

Använd ditt favoritklistermärke

Sonicare for Kids – Design a Pet Edition kommer med flera klistermärken att välja mellan. Klistermärkena kan flyttas runt för att skapa den design du väljer.

- 1 Sätt på dina klistermärken på handtaget

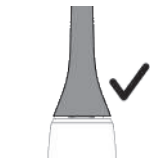
Obs! Se till att handtaget är rent och torrt och att klistermärkena är helt intryckta på handtaget utan luftgap för att säkerställa full vidhäftning.

Obs! Barn ska inte lämnas oövervakade när de sätter på klistermärkena.

Sätta fast borsthuvudet



- 1 Rikta in borsthuvudet så att borsten är vända i samma riktning som handtagets framsida.



- 2 Tryck ned borsthuvudet ordentligt på handtagets metallskaft tills det tar stopp.

Obs! Det finns ett litet mellanrum mellan borsthuvudet och handtaget. Detta är normalt.

Använda din Philips Sonicare-tandborste

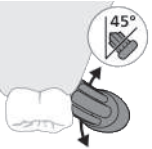
Om du använder Sonicare-tandborsten för första gången är det normalt att känna större vibration än när du använder en tandborste som inte är eldriven. Det är vanligt att förstagångsanvändare trycker för hårt. Tryck bara försiktigt och låt tandborsten sköta borstningen åt dig. Följ borstningsanvisningarna nedan för bästa möjliga upplevelse. För att hjälpa dig att gå över till att använda din nya Sonicare el-tandborste kommer den med EasyStart-funktionen aktiverad. Med den här funktionen ökar borstningskraften långsamt under de 14 första borstningstillfällena så att du vänjer dig vid att använda en Philips Sonicare-tandborste.

Borstningsanvisningar

Obs! För barn under 8 år rekommenderar vi att en förälder eller vuxen borstar deras tänder.

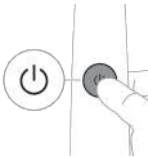


- 1 Fukta borsten och applicera en liten mängd tandkräm.

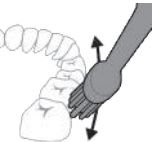


- 2 Placera tandborsten mot tänderna i en liten vinkel (45 grader). Tryck bestämt så att borsten kommer åt tandköttskanten eller precis under tandköttskanten.

Obs! Låt tandborstens mittdel vara i kontakt med tänderna hela tiden.

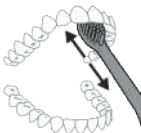


- 3 Slå på Philips Sonicare genom att trycka på på/av-knappen.



- 4 Håll borsten försiktigt mot tänderna och tandköttskanten. För borsthuvudet fram och tillbaka över tänderna med små rörelser så att borsten kommer åt mellan tänderna. Gör den här rörelsen under hela borstningscykeln.

Obs! Borsten ska vara något utställda. Vi rekommenderar inte att du gnuggar som du gör med en manuell tandborste.



- 5 Rengör framtändernas insida genom att vinkla borsthandtaget halvt upprätt och göra flera vertikala överlappande borstdrag över varje tand.
- 6 När du har slutfört borstningscykeln kan du lägga ytterligare tid på att borsta tändernas tuggytor och de områden där tänderna missfärgas. Du kan även borsta tungan med tandborsten på- eller avslagen.

Obs! Din Philips Sonicare-tandborste är säker att använda på tandställning (borsthuvuden slits ut snabbare när de används på tandställning) och tandlagningar (fyllningar, kronor, skalfasader) om de är felfria och inte sitter löst.

KidPacer



För att se till att du borstar jämnt i hela munnen, dela upp munnen i 4 sektioner med KidPacer-funktionen. KidPacer delar upp borstningstiden i 4 lika stora segment och indikerar när du ska flytta till nästa område. Segmenten indikeras med en kort låt. Tandborsten stannar automatiskt i slutet av en borstnings-session med en gratulationslåt.

Obs! Instruera ditt barn att borsta tills det hör gratulationslåten och tandborsten stängs av.

Intensitetsnivåer

Din el-tandborste är utrustad med 2 olika intensitet: mjuk och and extra mjuk.

Obs! När du använder tandborsten för första gången är standardinställningen extra mjuk.

För att ändra intensitet:

- Tryck på på/av-knappen en gång för att starta tandborsten
- Tryck en andra gång inom 2 sekunder för att ändra intensiteten

Tryck en tredje gång inom 2 sekunder för att pausa. Efter två sekunders tandborstning pausar du tandborsten genom att trycka på på/av-knappen igen

	Extra mjuk	Mjuk
Fördelar	Minskad kraftintensitet används för att träna och introducera yngre barn till ljudupplevelsen.	Fullstyrka intensitet designad för äldre/oberoende borstare.
Rekommenderade borsthuvuden	Sonicare for Kids-kompakt eller standard borsthuvud	Sonicare for Kids-kompakt eller standard borsthuvud
Total borstningstid	2 minuter	2 minuter

Så här borstar du



Funktioner

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer är en intervalltimer som hjälper ditt barn att borsta jämnt genom munnen genom att dela upp munnen i 4 sektioner.

SmarTimer

SmarTimer-funktionen anger att borstningscykeln är slut genom att automatiskt stänga av tandborsten i slutet av borstningscykeln.

Tandläkare rekommenderar att tänderna borstas minst två minuter två gånger om dagen.

Obs! Om du trycker på av/på-knappen när du har börjat borsta tänderna gör tandborsten ett uppehåll. Efter en paus på 30 sekunder nollställs SmarTimer.

EasyStart

Den här Philips Sonicare-modellen levereras med EasyStart-funktionen aktiverad. EasyStart-funktionen ökar borstningskraften gradvis under de 14 första borstningstillfällena, så att du vänjer dig vid borstning med Philips Sonicare.

För att avaktivera EasyStart (se "Aktivera eller inaktivera funktioner").

Aktivera eller inaktivera funktioner

Du kan aktivera eller inaktivera följande funktioner på din tandborste:

- EasyStart

Steg 1: Placera handtaget på laddaren.



Steg 2: Tryck på och håll kvar på/av-knappen under 3 sekund.



Om du ser batteriindikatorn blinka grönt 2 gånger och hör 3 toner från låg till hög, så har funktionen aktiverats

ELLER



Om du ser batteriindikatorn blinka gult 1 gång och hör 3 toner från låg till hög, så har funktionen avaktiverats.

Obs! Användning av funktionen Easy-Start efter den initiala upptrappningsperioden rekommenderas inte och minskar Sonicares effektivitet när det gäller att ta bort plack.

Laddning och batteristatus

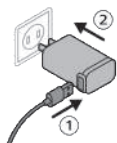
Den här Philips Sonicare-tandborsten är utformad för att ge minst 28 borstningssessioner, där varje session är två minuter lång (14 dagar om tandborsten används två gånger om dagen) med ett fulladdat batteri. Batteriindikatorn visar batteristatus när du avslutar den två minuter långa borstningssessionen, när du pausar tandborsten och när den laddas.

Obs! Det kan ta upp till 24 timmar att ladda batteriet helt innan första användningstillfället, men du kan använda Philips Sonicare-tandborsten innan batteriet är fulladdat.

Laddning

USB-laddning

Obs! Vilka tillbehör som medföljer kan variera beroende på vilken modell du har köpt.



- 1 Anslut laddningsstativets USB-kabel till en väggadapter som är ansluten till ett eluttag.
- 2 Placera handtaget på laddaren.
 - Batteriindikatorns lampa tänds och handtaget piper två gånger. Detta indikerar att tandborsten laddas.

Batteristatus

När handtaget är placerat på laddaren visar batteriindikatorn batterinivån.

Batteristatus	Batteriindikator
Laddning	Blinkar grönt
Fulladdat	Fast grönt i 30 sekunder stängs sedan av

Batteristatus (när handtaget inte är placerat på laddaren)

När tandborsten är aktiverad visar batteriindikatorn på undersidan av handtaget batterinivån.

Batteristatus	Batteriindikator	Ljud
Fulladdat	Fast grönt sken	-
Delvis fulladdat	Blinkar grönt	-
Low (låg)	Blinkar gult	Handtaget avger tre pipljud efter borstningen.
Tomt	Blinkar gult	Handtaget avger fem pipljud i två omgångar efter borstningen

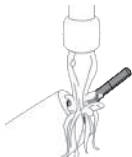
Obs! Batteriindikatorn slocknar när den inte används för att spara energi.

Obs! När batteriet är helt urladdat stängs tandborsten av. Placera tandborsten i laddaren för att ladda den.

Obs! Om du vill att batteriet alltid ska vara fulladdat kan du låta tandborsten stå i laddaren när du inte använder den.

Rengöring

Tandborsthandtag



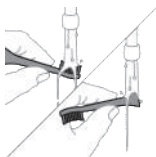
- 1 Ta loss borsthuvudet och skölj metallskftet med varmt vatten. Var noga med att ta bort eventuella rester av tandkräm.

Varning! Tryck inte vassa föremål mot gummiförslutningen på metallskftet, eftersom det kan orsaka skada.

- 2 Torka av hela handtagets yta med en fuktig trasa.

Obs! Knacka inte handtaget på vasken för att få bort överflödigt vatten.

Borsthuvud



- 1 Skölj borsthuvudet och borsten efter varje användning.
- 2 Ta loss borsthuvudet från handtaget och skölj borsthuvudanslutningen med varmt vatten minst en gång i veckan. Skölj även reseskyddet vid behov.

Laddare

- 1 Dra ur nätsladden innan du rengör laddaren.
- 2 Torka av laddaren med en fuktig trasa.

Förvaring

Om du inte tänker använda produkten under en längre period, kopplar ur den från eluttaget, rengör alla delar och förvara dem på en sval, torr plats som inte utsätts för direkt solljus.

Byten

Byt ut Philips Sonicare-borsthuvuden var tredje månad för att uppnå optimala resultat. Använd endast Sonicare for Kids-kompakt eller standard ersättningsborsthuvuden.

Hitta modellnumret

Titta på undersidan av Philips Sonicare-tandborsthandtaget för modellnumret (HX360XX).

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka **www.philips.com/support** eller läsa den internationella garantibroschyren.

Garantiundantag

Följande omfattas inte av garantin:

- Tillbehör för användning i munnen omfattar borsthuvuden och munstycken.
- Skador som orsakats av användning av ej godkända reservdelar eller borsthuvuden.
- Skador som orsakats av felaktig användning, misskötsel, ändringar eller obehörig reparation.
- Normalt slitage, inklusive hack, repor, avskavning, missfärgning och blekning.

Återvinning



- Den här symbolen betyder att elektriska produkter och batterier inte får slängas bland hushållssoporna.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter och batterier.

Ta ur det laddningsbara batteriet

INNEHÅLLER LADDNINGSBAR LITIUMJONCELL. MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ RÄTT SÄTT.

Det inbyggda, laddningsbara batteriet **får bara tas bort av en kvalificerad fackman** när apparaten kasseras.

Kontrollera att batteriet är helt slut innan du tar bort det.

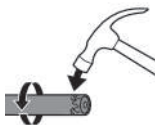
Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet. Se till att skydda ögon, händer, fingrar och det underlag du arbetar på.

Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hanterar batterierna.

Låt inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårspännen eller ringar) efter borttagning för att förhindra kortslutning. Linda inte in batterier i aluminiumfolie. Tejpa batteripolerna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.

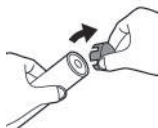
Du behöver en handduk eller tygbit, en hammare och en skruvmejsel med rak klinga (standardtyp) för att ta ur det laddningsbara batteriet. Vidta allmänna säkerhetsåtgärder när du följer anvisningarna nedan.

- 1 Du tömmer det laddningsbara batteriet på energi genom att ta loss handtaget från laddaren, starta tandborsten och låta den vara i gång tills den stannar. Upprepa det här steget tills du inte längre kan starta tandborsten.
- 2 Ta bort och kassera borsthuvudet. Täck över hela handtaget med en handduk eller en tygbit.

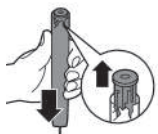


- 3 Håll i den övre delen av handtaget med en hand och slå på handtagsets hölje en dryg centimeter ovanför den nedre änden. Slå hårt med en hammare på handtagsets alla fyra sidor för att lossa ändlocket.

Obs! Du kan behöva slå flera gånger mot den nedre änden för att göra sönder snäppfästena på insidan.



- 4 Ta bort ändlocket från tandborsthandtaget. Om ändlocket inte lossnar lätt från höljet upprepar du steg 3 tills ändlocket lossnar.



- 5 Håll handtaget upp och ned och tryck skaftet nedåt mot en hård yta. Om de inre komponenterna inte lossnar lätt från höljet upprepar du steg 3 till dess att de inre komponenterna lossnar.



- 6 Kila in skruvmejseln mellan batteriet och ramen i botten av de interna komponenterna. Bänd sedan bort skruvmejseln från batteriet för att bryta botten av ramen.
- 7 För in skruvmejseln mellan botten av batteriet och ramen för att bryta loss metallfliken som ansluter batteriet till kretskortet. Batteriets nederdel lossnar då från ramen.



- 8 Ta tag i batteriet och dra det bort från de inre komponenterna för att bryta loss batteriets andra metallflik.

Varning! Var försiktig så att du inte gör illa fingrarna på batteriflikarnas vassa kanter.

- 9 Täck över batteriets kontakter med tejp för att förhindra att en kortslutning kan uppstå om det finns energi kvar i batteriet.

Det laddningsbara batteriet kan nu återvinnas, och resten av produkten kan kasseras på lämpligt sätt.

Obs! Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den till för återvinning vid en återvinningsstation. Genom att göra detta hjälper du till att skydda miljön.



Giriş

Bu diş çotgasy has kämil daş aýyrmaklygy, has akja dişleri we has sagdyn diş etlerini üpjün edýär. Sonicare-iň näzik sesli tehnologiýasyny hem-de kliniki taýdan ösdürilip, subut edilen aýratynlyklaryny bilelikde ulanmak arkaly, her gezek iň tämiz arassaçlygy alyandygyňyzdan arkaýyn bolup bilersiňiz.

Goşmaça goldaw we önüm bellige almak şu saýtda elýeterlidir: **www.philips.com/support**
Philips Sonicare maşgalasyna hoş geldiňiz!

Möhüm howpsuzlyk maglumaty

Bu önümi diňe onuň niýetlenilýän maksady üçin ulanyň. Önümi we onuň batareýalaryny hem-de esbaplaryny ulanmazdan ozal, şu möhüm maglumaty üns bilen okaň hem-de geljekde gollanmak üçin ýygnaý goýuň. Nädogry ulanmak howplara ýa-da agyr şikeslere eltip bilýär.

Duýduryşlar

- Zarýadnigi suwdan uzakda saklaň.
- Arassalanyňyzdan soň, zarýadnigi USB zarýadnige dakmazdan oň doly guradyň.
- Enjamy çagalar, şeýle hem enjamy howpsuz görnüşde ulanmak boýunça gözükdirijiler berlen ýa-da howpsuz ulanmak boýunça gözegçilik astyndaky we degişli howplar özlerine mälim edilen ýagdaýynda fiziki, duýgurlyk ýa-da zehin ukyplary pes ýa-da tejribesi we bilimi bolmadyk şahslar hem ulanyp biler. Çagalar gözegçilik astynda däl wagty enjamda arassaçlyk we ulanyjy tarapyndan geçirilmäge degişli abatlaýyş işlerini geçirmeli däl.
- Çagalar enjam bilen oýnamaly däl.
- Diňe hakyky Philips esbaplaryny ýa-da sarp ediş materiallaryny ulanyň. Diňe önümiň ýany bilen berlen zarýadnigi ulanyň. Eger berlen bolsa, diňe original USB kabelini we USB tok üpjünçilik bloguny ulanyň.
- Bu enjam diňe dişleri, diş etini we dili arassalamak üçin dizaýn edilendir.

- Bu enjamda ulanyjynyň tehniki hyzmat edip biljek saýlary ýokdur. Eger enjama zeper ýetse, ony ulanmagy bes ediň we ýurduňyzdaky Müşderi goldawy merkezine ýüz tutuň. Eger şnura zeper ýeten bolsa, zaryadnigi täzesi bilen çalşyryň.
- Zaryadnigi daşarda ýa-da gyzgyn üstleriň golaýynda ulanmaň.
- Önümiň hiç bir bölegini gap-gaç ýuwujyda arassalamaň.
- Gyllary mynjyran ýa-da eplenlen çotga nasadkasyny ulanmagy bes ediň. Nasadkany her 3 aýdan ýa-da könelme alamatlary ýüze çyksa, ondan hem ir çalşyryň.
- Düzüminde efir ýaglary ýa-da kokos ýagy bar bolan önümler bilen gönümel galtaşdyрмаň. Galtaşma gyllaryň gopmagyna eltip biler.
- Eger ulanyşdan soň çendenaşa ganama ýüze çyksa, ganama ulanyşdan 1 hepde geçensoň ýüze çykмага dowam etse ýa-da bimazalyk ýa-da agyry duýsaňyz, enjamy ulanmagy bes ediň we stomatolog/lukman bilen maslahatlaşyň.
- Eger öňki 2 aýda agyz ýa-da diş eti operasiýasyny geçiren bolsaňyz, bu enjamy ulanmazdan öň stomatologýňyz bilen maslahatlaşyň.
- Eger size kardiostimulýator ýa-da başga bir implant enjam goýlan bolsa, ulanmazdan öň lukmanyňyza ýa-da implant enjamyň öndürijisine ýüz tutuň.
- Eger lukmançylyk taýdan şübhelenseňiz, bu enjamy ulanmazdan öz lukmanyňyz bilen maslahatlaşyň.
- Bu önüm şahsy ideg enjamy bolup, stomatologik klinikada ýa-da edarada birnäçe näsagda ulanmak üçin niýetlenilmeyär.

Batareýa howpsuzlyk görkezmeleri

- Bu önümi diňe onuň niýetlenilýän maksady üçin ulanyň. Önümi we onuň batareýalaryny hem-de esbaplaryny ulanmazdan ozal, şu maglumaty üns bilen okaň hem-de geljekde gollanmak üçin ýygnaý goýuň. Nädogry ulanmak howplara ýa-da agyr şikeslere eltip bilýär. Üpjün edilýän esbaplar dürlüçe bolup biler.

- Diňe hakyky Philips esbaplaryny we sarp ediş materiallaryny ulanyň. Diňe aýryp bolýan HX6110 tok üpjünçilik bloguny ulanyň. Diňe önümiň ýany bilen berlen zarýad berilýän batareýany ulanyň.
- Önüme 5 °C bilen 40 °C (41 °F bilen 104 °F) temperatura aralygynda zarýad beriň we şol aralykda ulanyň.
- Önümi we batareýleri otan uzakda saklaň we olary günün göni düşýän şöhlesine ýa-da ýokary temperaturalara sezewar etmäň.
- Eger önüm adatdan daşary gyzsa ýa-da ys çykarsa, onuň reňki üýtgeşe ýa-da zarýad almagy üçin adatdakysyndan köp wagt gerek bolsa, onda önümi ulanmagy we oňa zarýad bermegi bes ediň we Philips-e ýüz tutuň.
- Batareýleriň gyzmagynyň ýa-da zäherli ýa-da howply maddalary çykarmagynyň önüni almak üçin önümi ýa-da batareýleri açmaň, olarda üýtgeşme etmäň, olary deşmäň ýa-da olara zeper ýetirmäň. Batareýlerde gysga utgaşma etmäň, olara aşa zarýad bermäň ýa-da ters tarapdan zarýad bermäň.
- Batareýlere zeper ýeten bolsa ýa-da olardan suwuklyk syzyp çykýan bolsa, onuň derä ýa-da gözlerе galtaşmagyndan gaça duruň. Şeýle ýagdaý bolup geçse, dessine suw bilen oňat edip ýuwuň we lukmançylyk kömegini alyň.
- Batareýleri elläniňizde elleriňiziň, önümiň we batareýleriň gurudygyna göz ýetiriň.
- Batareýalar aýrylanyndan soň olarda tötänleýin gysga utgaşmanyň emele gelmeginiň önüni almak üçin batareýanyň klemmalarynyň metal zada (mysal üçin, teňňeler, saç tokalary, ýüzükler) galtaşmagyna ýol bermäň.
- Bu enjamda çalşyryp bolmaýan batareýalar bardyr. Batareýanyň hyzmat möhleti gutaranda, enjamy talabalaýyk görnüşde zyňmak gerek, Gaýtadan işlemek baradaky bölüme serediň.

Elektromagnit meýdanlary (EMF)

Şu Philips enjam elektromagnit meýdançalara sezewar bolunmagyna dahylly hereket edýän ähli standartlara we düzgünnamalara gabat gelýär.

Radio enjam direktiwasy

Şunlukda, Philips radioýygyluk interfeýsi (Bluetooth ýa-da BrushSync) bilen enjamlaşdyrylan elektrikli diş çotgalarynyň Direktiwa 2014/53/EU bilen ylalaşyklydygyny yglan edýär.

- Bluetooth radioýygyluk: 2,4 GHz
- Maksimum Bluetooth radioýygyluk kuwwaty: 3 dBm
- NFC radioýygyluk: 13,56 MHz
- Maksimum NFC radioýygyluk kuwwaty: -26 dBm

ÝB-niň laýyklyk deklarasiýasynyň doly teksti şu aşakdaky internet salgysynda elýeterlidir:

www.philips.com/support

Niýetlenilýän ulanyş

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition elektrikli diş çotgalary dişiň çüýremegini azaltmak we agyz saglygyny saklamak maksady bilen, dişlerdäki daşy hem-de ýimit galyndylaryny aýyrmaklyga niýetlenilýär. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition elektrikli diş çotgalary şahsy maksat bilen ulanmaklyga niýetlenilýär. Çagalaryň ulanmagy ulularyň gözegçiligi astynda bolmalydyr.

Philips Sonicare enjamyňyz (Şek. 1.)

- 1 Tutawaç
- 2 Aç/öçür düwmesi
- 3 Batareýa görkezijisi

Esbaplar

- 4 Nasadka gapajygy
- 5 Nasadka(lar)
- 6 USB zarýadnik (diwar adapteri degişli дәl)
- 7 Stikerler

Bellik: Esbaplar satyn alnan modele görä dürlüçe bolup biler.

Bellik: Diwar adapteri degişli дәl. Diňe 5 woltluk IPX4 adapterini (USB görnüş A) ulanyň.

Sonicare programmasy – Ulanmaga başlamak

Saglyga peýdaly endik döretmegi goldamak üçin, Sonicare Kids programmasyny göçürüp alyň. Ol

programma köp sanly iOS we Android (™) akyllý enjamlary bilen ylaşykly işleýär.

Bellik: Enjamyňyzda Bluetooth mümkinçiligi bolmasa-da, Sonicare for Kids programmasyny iOS we Android (™) akyllý enjamlarynda ulanyp, diş çotgalamak tejribäňizi güýçlendirip bilersiňiz.

Ulanmaga başlamak

Halaýan stikeriňizi ulanmak

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition-iň ýany bilen saýlap almaga birnäçe stiker hem berilýär. Stikerleri eýlä-beýlä süýşürüp, öz saýlan dizaýnyňy ýasamak bolýar.

1 Halaýan stikerleriňizi tutwaçda ulanyň

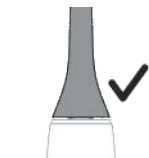
Bellik: Tutawagyň gur we arassadygyny anyklap, stikerleri doly ýelmeşer ýaly hiç hili howa galdyрман tutawaja göwnejaý basyň.

Bellik: Stikerleri ýelmeýärkäňiz, çagalary gözegçiliksiz galdyrmak bolmaýar.

Nasadkany dakmak



1 Gyllar tutawajyň oň tarapy bilen bir ugra seredip durar ýaly edip, nasadkany deňläň.



2 Nasadkany metal walyň üstüne ol aňryk baryp direýänçä dözümlü basyň.

Bellik: Nasadka bilen tutawajyň arasynda çalaja boşluk görmek adaty ýagdaýdyr.

Philips Sonicare diş çotgaňyzy ulanmak

Eger Sonicare diş çotgaňyzy birinji gezek ulanýan bolsaňyz, elektriksiz diş çotgasyny ulanýan wagtyňyzdakydan has köp titreme duýsaňyz, ol adaty

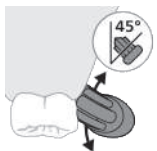
ýagdaýdyr. Ilkinji gezek ulanýanlaryň gaty basyp ulanmagy adaty ýagdaýdyr. Diňe çalaja basyş ediň we diş çotgasynyň özüniň çotgalamagyna ýol beriň. Iň gowy tejribe üçin, aşakdaky diş çotgalama görkezmelerini berjaý ediň. Täze Sonicare elektrikli diş çotgaňyza geçmäge kömek etmek üçin, onda EasyStart aýratynlygy işleňleşdirilgi gelyär. Bu aýratynlyk Philips Sonicare diş çotgasy bilen çotgalamaga uýgunlaşmagyňyza kömek etmek üçin, ilkinji 14 çotgalamanyň dowamynda onuň güýjüni çalajadan köpeldýär.

Çotgalama görkezmeleri

Bellik: 8 ýaşamadyk çagalar üçin, diş çotgalamagy enetanyň ýa-da uly ýaşly idegçiniň ýerine ýetirip bermegi maslahat berilýär.

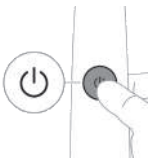


- 1 Gyllary öllän we üstüne azajyk diş pastasyny çalyň.

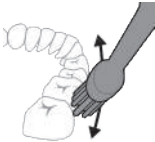


- 2 Diş çotgasynyň gyllaryny çalaja (45 gradus burçda) dişlere ýerleşdiriň. Gyllar diş eti cyzygyna ýeter ýa-da ondan biraz geçer ýaly edip, dözümlü basyň.

Bellik: Çotganyň ortasyny hemişe dişleriňize degrip saklaň.

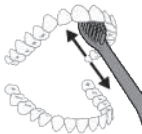


- 3 Philips Sonicare-i işletmek üçin, aç/öçür düwmesini basyň.



- 4 Gyllary emay bilen dişleriň üstünde we diş eti çyzygynda saklaň. Gyllar dişleriň arasyna ýeter ýaly edip, çalaja öňe-yza hereket etdirip, dişleriňizi çotgalaň. Bu hereketi çotgalama döwräňiziň dowamynda dowam ediň.

Bellik: Gyllar çalaja hüžžerip durmalydyr. El bilen ulanylyan diş çotgasynda bolşy ýaly, gazalap çotgalamak maslahat berilmeyär.



- 5 Öňdäki dişleriň iç ýüzlerini arassalamak üçin, çotganyň tutawajyny ýarym ýokaryk egiň we her dişe birnäçe dik örtüşýän çotgalama urgusyny ediň.
- 6 Çotgalamagyň bir döwresini gutaranyňyzdan soň, dişleriň çeyneýän we tegmil emele gelyän ýerlerini çotgalamak üçin goşmaça wagt sarp edip bilersiňiz. Eger isleseňiz, diş çotgasyny işledip ýa-da öçürip, diliňizi hem çotgalap bilersiňiz.

Bellik: Philips Sonicare diş çotgaňyzy ortodontik skobalarda (nasadka skobada ulanylanda çalt könelýär) we diş dikeldişlerinde (plombalar, täçler, winirler) ulanmak howpsuzdyr.

KidPacer



Tutuş agyzda gyrađeň çotgalamak üçin, KidPacer aýratynlygy arkaly agyz boşlugyňyzy 4 bölege bölüň. KidPacer çotgalama wagtyňy 4 sany deň bölege bölýär we indiki zolaga geçmeli wagtyňyzy görkezýär. Ol bölekler gysgajyk saz bilen görkezilýär. Diş çotgasy çotgalama seansyňyň ahyrynda awtomatik durýar we gutlag sazyny çalýar.

Bellik: Çagaňyza diş çotgalamagy gutlag sazy çalynyp, diş çotgasy öçýänçä dowam etdirmegi öwreidiň.

Ýygjamlyklar

Elektrikli diş çotgaňyz 2 dürli ýygjamlyk bilen enjamlaşdyrylandyr: näzik we ekstra näzik.

Bellik: Diş çotgasyny birinji gezek ulanan wagtyňyz, standart sazlama ekstra näzikde durýar.

Ýygjamlygy üýtgetmek üçin:

- Diş çotgasyny işletmek üçin, aç/öçür düwmesini bir gezek basyň
- Ýygjamlygy üýtgetmek üçin, 2 sekundyň içinde ikinji gezek basyň

Säğindirmek üçin, 2 sekundyň içinde üçünji gezek basyň. 2 sekunt çotgalanyňyzdan soň, aç/öçür düwmesini gaýtadan bassaňyz, diş çotgasy säginer

	Ekstra näzik	Näzik
Ýeňillik	Ýaş çagalara Sonicare tejribesini öwretmek we tanyşdyrmak üçin ulanylýan azaldylan ýygjamlyk.	Uly ýaşly/özbaşdak çotgalaýjylar dizaýn edilen doly güýçdäki ýygjamlyk.
Maslahat berilýän nasadkalar	Sonicare for Kids Compact ýa-da Standard nasadkasy	Sonicare for Kids Compact ýa-da Standard nasadkasy
Jemi çotgalama wagty	2 minut	2 minut
Çotgalaýyş usuly		

Aýratynlyklar

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer agyz boşlugyny 4 bölege bölmek arkaly, çagaňyzyň tutuş agyzda gyrađeň çotgalamagyna kömek edýän aralyk taýmeri bolup durýar.

SmarTimer

SmarTimer çotgalama döwresiniň ahyrynda diş çotgasyny awtomatik öçürmek arkaly, çotgalama döwräniň tamam bolandygyny görkezýär.

Diş lukmanlary günde iki gezek azyndan 2 minutlap çotgalamagy maslahat berýär.

Bellik: Eger çotgalama döwresini başladanyňyzdan soň, aç/öçür düwmesini bassaňyz, diş çotgasy säginýär. 30 sekuntlyk säginmeden soň, SmarTimer nol edilýär.

EasyStart

Bu Philips Sonicare modelinde EasyStart aýratynlygy işjeňleşen görnüşde gelýär. EasyStart aýratynlygy Philips Sonicare bilen çotgalamaga öwrenişmegiňize kömek etmek üçin, ilkinji 14 çotgalamanyň dowamynda onuň güýjüni çalajadan köpeldýär.

EasyStart (ser. "Aýratynlyklary işjeňleşdirmek ýa-da deaktiwirmek")-y deaktiwirmek üçin.

Aýratynlyklary işjeňleşdirmek ýa-da deaktiwirmek

Şu aşakdaky aýratynlyklaryny işjeňleşdirip ýa-da deaktiwirläp bilersiňiz

diş çotgaňyzda:

- EasyStart

Ädim 1: Tutawajy zarýadnige ýerleşdiriň.



Ädim 2: Aç/öçür düwmesini 3 sekunda çenli basyp saklaň.

Ädim 3: 1 sany bipleme eşideniňizde, aç/öçür düwmesini goýberiň.



Eger batareýa görkezijisiniň 2 gezek ýaşyl reňkde ýanyp sönenini görseňiz we çaladan gata 3 signal eşitseňiz, onda ol aýratynlyk işjeňleşen bolýar

ÝA-DA



Eger batareýa görkezijisiniň 1 gezek sary reňkde ýanyp sönenini görseňiz we gatydan çala 3 signal eşitseňiz, onda ol aýratynlyk deaktiwirlenen bolýar.

Bellik: Easy-start aýratnlygyny ilki başdaky döwürden soň ulanmak maslahat berilmeyär, sebäbi ol Sonicare-iň daşlary aýyrmakdaky netijeliligini peseldýär.

Zarýad beriş we batareýa ýagdaýy

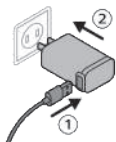
Bu Philips Sonicare diş çotgasy azyndan 28 sany çotgalama seansy üçin niýetlenilmek bilen, her seans doly zarýad berlen batareýada 2 minuta çekýär (eger günde iki gezek ulanylsa, 14 gün). Batareýa görkezijisi 2 minutlyk çotgalama seansy gutaranda, diş çotgasyny sähindireniňizde ýa-da ol zarýad alyp durka batareýa ýagdaýyny görkezýär.

Bellik: Ilkinji gezek ulanmazdan öň, batareýa doly zarýad bermek 24 sagada çenli çekip biler, ýöne Philips Sonicare diş çotgasyny doly zarýad almanka-da ulanyp bilersiňiz.

Zarýad alýar

USB zarýad bermek

Bellik: Esbaplar satyn alnan modele görä dürlüçe bolup biler.



- 1 Zarýad beriş podstawkasynyň USB şnuruny rozetka birikdirilgi diwar adapterine dakýň.
- 2 Tutawajy zarýadnige ýerleşdiriň.
 - Batareýa derejesi çyrasy ýanýar we tutawaç iki gezek bipleyär. Ol diş çotgasynyň zarýad alyp durandygyny görkezýär.

Batareýa ýagdaýy

Tutawaç zarýadnigiň üstünde goýlanda, batareýa görkezijisi batareýa derejesini görkezýär.

Zaryad alýar

Ýaşyl reňkde ýanyp söňýär

Doly

30 sekuntlap bitewi ýaşyl reňkde
ýanýar we soňra söňýär

Batareýa ýagdaýy (tutawaç zarýadnigiň üstünde däl wagty)

Diş çotgasy oýa wagty, tutawajyň aşagyndaky batareýa görkezijisi batareýanyň derejesini görkezýär.

Batareýa ýagdaýy	Batareýa görkezijisi	Ses
Doly	Ýanyp duran ýaşyl	-
Bölekleyin doly	Ýaşyl reňkde ýanyp sönýär	-
Pes	Sary reňkde ýanyp sönýär	Tutawaç çotgalamadan soň 3 bipleme sesini çykarýar
Boş	Sary reňkde ýanyp sönýär	Tutawaç çotgalamadan soň 2 tapgyr 5 bipleme sesini çykarýar

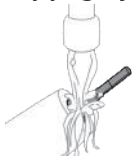
Bellik: Energiýa tygşytlamak üçin, batareýa görkezijisi ulanylmaýan wagty öçer.

Bellik: Batareýanyň zarýady doly çökende, diş çotgasy öçýär. Diş çotgasyny zarýadnige ýerleşdirip, zarýad beriň.

Bellik: Batareýanyň zarýadyny hemişe doly saklamak üçin, diş çotgaňyzy ulanmaýan wagtyňyz zarýadnikde goýuň.

Arassalamak

Diş çotgasynyň tutawajy



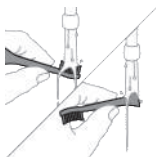
- 1 Nasadkany aýryň we metal wally ýeri ýyly suw bilen ýuwup durlaň. Hiç hili diş pasta galyndysyny goýman aýryň.

Seresap boluň: Metal waldaky rezin dykzlandyryjyny ýiti zatlar bilen arassalamaň, sebäbi ol zeper ýetirip biler.

- 2 Tutawajyň tutuş ýüzüni çygly mata bilen süpüriň.

Bellik: Artykmaç suwuny aýyrjak bolup, tutawajy rakowina kakmaň.

Nasadka



- 1 Her ulanyşdan soň nasadkany we gyllary ýuwup durlaň.
- 2 Azyndan hepdede bir gezek nasadkany tutawaçdan aýryp, nasadkanyň birikmesini ýyly suw bilen ýuwup durlaň. Syýahat gapagyny näçe ýyglykda zerur bolsa ýuwup durlaň.

Zarýadnik

- 1 Zarýadnigi arassalamazdan öň, ony tokdan aýryň.
- 2 Zarýadnigiň ýüzüni çygly mata bilen süpüriň.

Saklamak

Eger önümi uzak wagtlap ulanmajak bolsaňyz, ony rozetkadan sogrup arassalaň we gönümel gün şöhesi düşmeýän salkyn, gury ýerde saklaň.

Çalşyrmak

Optimal netijeleri almak üçin, Philips Sonicare nasadkalaryny her 3 aýdan çalşyryp duruň. Diňe Sonicare for Kids Compact ýa-da Standard nasadkalaryny ulanyň.

Model belgisiniň ýerini tapmak

Model belgisi (HX360XX) üçin Philips Sonicare diş çotgasynyň tutawajynyň aşagyna serediň.

Kepillik we goldaw

Maglumat ýa-da goldaw gerek bolsa,

www.philips.com/support salgysyna giriň ýa-da halkara kepillik hatyny okaň.

Kepillik çäklendirmeleri

Kepillige degişli däl zatlar:

- Çotga nasadkalaryny we irrigator nasadkalaryny öz içine alýan agyz nasadkalarynda.
- Ygtyýar berilmedik ätiýaçlyk şaýlaryň ýa-da ygtyýar berilmedik çotga nasadkalarynyň ulanylmagy sebäpli ýüze çykan zeper.
- Nädogry ulanmaklyk, maksadyna laýyk ulanylmazlyk, geleňsizlik, modifikasiýalar ýa-da ygtyýar berilmedik abatlama sebäpli ýüze şykan zeper.
- Adaty könelme, şol sanda jaýryklar, çyzyklar, iýilmeler, reňkiň üýtgemegi ýa-da solmagy.

Gaýtadan işlemek



- Bu nyşan elektrikli önümleri we batareýleri adaty hojalyk zibilleri bilen bilelikde zibile zyňmak bolmaýandygyny aňladýar.
- Elektrikli önümleri we batareýleri aýratynlykda ýygnamak boýunça öz ýurduňyzyň düzgünlerini berjaý ediň.

Zarýad berilýän batareýany aýyrmak

DÜZÜMINDE ZARÝAD BERILÝÄN LITIÝ-ION ÖÝJÜK BAR. TÄZEDEN DIKELDIŞE BERILMELI ÝA-DA TALABALAÝYK ZYŇYLMALY.

Enjam zibile zyňlanynda içinde gurnalgy zarýad berilýän batareýany **diňe ýörite hünärli ussa aýyrmalydyr**. Batareýany aýyrmazdan öň, onuň doly çökendigini anyklaň.

Enjamy açmak üçin guralary ulananyňyzda we zarýad beriş bolýan batareýleri zibile zyňanyňyzda ähli zerur howpsuzlyk çärelerini ýerine ýetiriň. Hökman gözleriňizi, elleriňizi, barmaklaryňyzy we üstünde işleýän ýeriňizi goraň.

Batareýleri elläniňizde elleriňiziň, önümiň we batareýleriň gurudygyna göz ýetiriň.

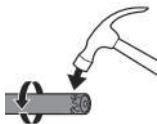
Batareýler aýrylanyndan soň olarda tötänleýin gysga utgaşmanyň emele gelmeginiň önüni almak üçin batareýiň klemmalarynyň metal närsele (mysal üçin, teňneler, saç tokalary, ýüzükler) galtaşmagyna ýol bermäň. Batareýleriň daşyna alýumin folga oramaň. Batareýleri zibile zyňmazdan ozal olaryň klemmalaryna ýelmeşýän plýonka ýelmäň ýa-da batareýleri plastik haltajyga salyň.

Zarýad berilýän batareýany aýyrmak üçin, size polotense ýa-da mata, çekiç we ýasy (standart) towlaýjy gerek. Aşakda görkezilýän prosedurany ýerine ýetirýärkäňiz, esasy howpsuzlyk çärelerini berjaý ediň.

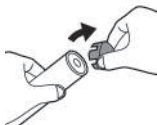
- 1** Batareýanyň islendik zarýadyny boşatmak üçin, tutawajy zarýadnikden aýryp, diş çotgasyny açyň we ony durýança işlediň. Şu ädimi diş çotgasyny işledip bolmajak derejä çenli gaýtalaň.
- 2** Nasadkany aýryp zyňyň. Bütün tutawajy polotense ýa-da mata bilen ýapyň.



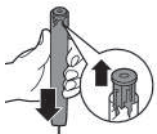
- 3** Tutawajyň ýokarky bölegini bir elde saklap, tutawajyň korpusynyň aşaky ujundan 1,27 sm ýokarsyny uruň. Uçky gapajygy çykarmak üçin, çekiç bilen 4 tarapyndan dözümlü uruň.



Bellik: İçerki ilgiçleri döwmek üçin, tutawajyň ujuny birnäçe gezek urmaly bolmagyňyz mümkin.



- 4 Uçky gapajygy diň çotgasynyň tutawajyndan aýryň. Eger uçky gapajyk koprusdan ýeňillik bilen sypmasa, tä uçky gapajyk sypýança ädim 3-i gaýtalaň.



- 5 Tutawajy başaşak saklap, waly gaty üste basyň. Eger içerki komponentler koprusdan ýeňillik bilen sypmasa, tä içerki komponentler sypýança ädim 3-i gaýtalaň.



- 6 Batareýa bilen içerki komponentleriň aşagyndaky çarçuwanyň arasyna towlaýjyny sokuň. Soňra batareýany towlaýjy arkaly galdyryp, çarçuwanyň aşagyňy döwüň.
- 7 Towlaýjyny batareýanyň aşagy bilen çarçuwanyň arasyna sokup, batareýany çap edilgi plata birikdirýän metal berkidijini döwüň. Ol batareýany çarçuwanyň aşaky ujundan sydyrar.



- 8 Batareýany tutup, içerki komponentlerden çekip aýryň we ikinji metal batareýa berkidijisini döwüň.

Seresap boluň: Barmaklaryňyza şikes ýetmez ýaly, batareýa berkidijileriniň ýiti gyalaryndan häzir boluň.

- 9 Batareýada galan zarýad bilen gysga utgaşma bolmaz ýaly, batareýanyň kontaktlaryny lenta bilen ýapyň.



Zarýad berilýän batareýa indi utilizasiýa berilmäge, önümiň galan bölekleri bolsa, talabalaýyk zyňylmaklyga taýýardyr.

Bellik: Hyzmat ömri guataransoň, enjamy adaty hojalyk zibiline taşlamaň-da, resmi utilizasiýa ýygnaýyş nokadyna tabşyryň. Şeýle etmek bilen, daşky gurşawy gorap saklamaga kömek edýärsiňiz.

Εισαγωγή

Αυτή η οδοντόβουρτσα σάς προσφέρει εξαιρετική αφαίρεση πλάκας, λευκότερα δόντια και πιο υγιή ούλα. Χάρη στον συνδυασμό της τεχνολογίας απαλών δονήσεων και των εργαστηριακά ανεπτυγμένων και αποδεδειγμένα αποτελεσματικών χαρακτηριστικών, μπορείτε να είστε σίγουροι ότι θα έχετε πάντοτε καθαρά δόντια.

Για περισσότερη υποστήριξη και για τη δήλωση του προϊόντος επισκεφτείτε τη διεύθυνση:

www.philips.com/support

Καλώς ορίσατε στην οικογένεια της Philips Sonicare!

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκόμενά του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε σοβαρό τραυματισμό.

Προειδοποιήσεις

- Διατηρείτε τον φορτιστή μακριά από νερό.
- Μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι εντελώς στεγνός προτού τον συνδέσετε στον φορτιστή USB.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλώσιμα της Philips. Να χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν. Εάν παρέχεται, να χρησιμοποιείτε μόνο το αρχικό καλώδιο USB και το τροφοδοτικό USB.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας.
- Αυτή η συσκευή δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Αν η συσκευή υποστεί βλάβη, διακόψτε τη χρήση της και επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας. Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, αντικαταστήστε τον φορτιστή με νέο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην πλένετε κανένα τμήμα του προϊόντος σε πλυντήριο πιάτων.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, αν οι τρίχες της καταστραφούν ή λυγίσουν. Να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, αν εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Αποφεύγετε την άμεση επαφή με προϊόντα που περιέχουν αιθέρια έλαια ή έλαιο καρύδας. Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να αποκολληθούν τρίχες.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και συμβουλευτείτε τον οδοντίατρο/γιατρό σας εάν εμφανιστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση, εάν η αιμορραγία εξακολουθεί να εμφανίζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης ή εάν αισθανθείτε δυσφορία ή πόνο.
- Εάν χειρουργηθήκατε στο στόμα ή στα ούλα μέσα στους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Αν φέρετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν από τη χρήση.

- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή είναι συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.

Οδηγίες ασφαλείας μπαταρίας

- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα αξεσουάρ του και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε σοβαρό τραυματισμό. Τα αξεσουάρ που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και αναλώσιμα της Philips. Να χρησιμοποιείτε μόνο αποσπώμενο τροφοδοτικό HX6110. Να χρησιμοποιείτε μόνο την επαναφορτιζόμενη μπαταρία που παρέχεται με το προϊόν.
- Φορτίζετε και χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 40 °C (41 °F και 104 °F).
- Διατηρήστε το προϊόν και τις μπαταρίες μακριά από τη φωτιά και μην τα αφήνετε εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Εάν το προϊόν υπερθερμαίνεται ασυνήθιστα ή αναδίδει οσμή, αλλάζει χρώμα ή εάν η φόρτιση διαρκεί περισσότερο από το συνηθισμένο, σταματήστε τη χρήση και τη φόρτιση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τη Philips.
- Μην ανοίγετε, μην κάνετε μετατροπές, μην τρυπάτε, μην προκαλείτε ζημιές ή αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή την μπαταρία για να αποτρέψετε οι μπαταρίες να ζεσταθούν ή να εκλύσουν τοξικές ή επικίνδυνες ουσίες. Μην βραχυκυκλώνετε, υπερφορτώνετε ή αλλάζετε την πολικότητα των μπαταριών.
- Εάν οι μπαταρίες έχουν πάθει βλάβη ή παρουσιάζουν διαρροή, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

- Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.
- Για να αποφύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τσιμπιδάκια, δακτυλίδια).
- Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρίες που δεν είναι δυνατή η αντικατάστασή τους. Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος ζωής της, η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σωστά, ανατρέξτε στην ενότητα για την Ανακύκλωση.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

Με το παρόν, η Philips δηλώνει ότι οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες που είναι εξοπλισμένες με διεπαφή ραδιοσυχνότητας (Bluetooth ή BrushSync) συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

- Ραδιοσυχνότητα Bluetooth: 2,4 GHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας Bluetooth: 3 dBm
- Ραδιοσυχνότητα NFC: 13,56 MHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας NFC: -26 dBm

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση:

www.philips.com/support

Προβλεπόμενη χρήση

Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες Sonicare for Kids - Design a Pet Edition προορίζονται για την αφαίρεση της πλάκας και υπολειμμάτων τροφών από τα δόντια, τη μείωση της τερηδόνας και τη βελτίωση της στοματικής υγείας. Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες Sonicare for Kids - Design a Pet Edition προορίζονται για προσωπική χρήση. Η χρήση από παιδιά πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

Η οδοντόβουρτσά σας Philips Sonicare (Εικ. 1).

- 1 Λαβή
- 2 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 3 Ένδειξη μπαταρίας
- Εξαρτήματα**
- 4 Κάλυμμα κεφαλής βουρτσίσματος
- 5 Κεφαλή(-ές) βουρτσίσματος
- 6 Φορτιστής USB (δεν περιλαμβάνεται μετασχηματιστής τοίχου)
- 7 Αυτοκόλλητα

Σημείωση: Τα περιεχόμενα εξαρτήματα μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

Σημείωση: Δεν περιλαμβάνεται μετασχηματιστής τοίχου. Χρησιμοποιείτε μόνο μετασχηματιστή IPX4 5V (USB τύπου A).

Εφαρμογή Sonicare - Έναρξη

Κατεβάστε την εφαρμογή Sonicare Kids για την υποστήριξη της δημιουργίας υγιών συνηθειών. Η εφαρμογή είναι συμβατή με μια μεγάλη ποικιλία έξυπνων συσκευών iOS και Android (TM).

Σημείωση: Εάν η συσκευή σας δεν υποστηρίζει Bluetooth, μπορείτε και πάλι να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Sonicare for Kids σε έξυπνες συσκευές iOS και Android (TM) για να ενισχύσετε την εμπειρία βουρτσίσματος.

Έναρξη

Εφαρμογή του αγαπημένου σας αυτοκόλλητου

Η Sonicare for Kids - Design a Pet Edition συνοδεύεται από αρκετά αυτοκόλλητα για να επιλέξετε. Τα αυτοκόλλητα μπορούν να μετακινηθούν ώστε να δημιουργήσετε το σχέδιο που επιλέγετε.

- 1** Εφαρμόστε το(-α) αγαπημένο(-α) σας αυτοκόλλητο(-α) στη λαβή

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι καθαρή και στεγνή και ότι έχετε εφαρμόσει καλά τα αυτοκόλλητα στη λαβή χωρίς να υπάρχουν κενά αέρα ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης προσκόλληση.

Σημείωση: Τα παιδιά πρέπει να είναι υπό εποπτεία όταν βάζουν τα αυτοκόλλητα.

Προσάρτηση της κεφαλής βουρτσίσματος



- 1 Ευθυγραμμίστε την κεφαλή βουρτσίσματος, έτσι ώστε οι τρίχες να είναι στραμμένες προς την ίδια κατεύθυνση με το μπροστινό μέρος της λαβής.



- 2 Πιέστε σταθερά την κεφαλή βουρτσίσματος πάνω στο μεταλλικό άξονα μέχρι να σταματήσει να υποχωρεί.

Σημείωση: Είναι φυσιολογικό να υπάρχει ένα μικρό κενό ανάμεσα στην κεφαλή της οδοντόβουρτσας και τη λαβή.

Χρήση της οδοντόβουρτσας Philips Sonicare

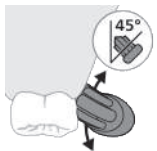
Εάν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά την οδοντόβουρτσα Sonicare, είναι φυσιολογικό να αισθάνεστε περισσότερους κραδασμούς σε σχέση με τη χρήση μιας κοινής οδοντόβουρτσας. Είναι σύνηθες όσοι χρησιμοποιούν την οδοντόβουρτσα για πρώτη φορά να ασκούν υπερβολική πίεση. Να εφαρμόζετε μόνο ελαφριά πίεση και αφήστε την οδοντόβουρτσα να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Να τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες βουρτσίσματος για τη βέλτιστη εμπειρία. Για να σας βοηθήσουμε να εξοικειωθείτε με τη νέα σας ηλεκτρική οδοντόβουρτσα Sonicare, διατίθεται με τη λειτουργία EasyStart ενεργοποιημένη. Αυτή η λειτουργία αυξάνει σταδιακά την ισχύ κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να συνηθίσετε το βούρτσισμα με οδοντόβουρτσα Philips Sonicare.

Οδηγίες βουρτσίσματος

Σημείωση: Για τα παιδιά κάτω των 8 ετών, συνιστάται το βούρτσισμα των δοντιών να γίνεται από έναν γονιό ή ενήλικα κηδεμόνα.

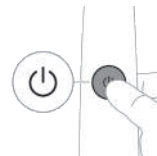


- 1 Βρέξτε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας και απλώστε μια μικρή ποσότητα οδοντόκρεμας.

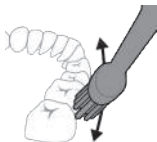


- 2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια και με μικρή γωνία (45 μοίρες). Πιέστε σταθερά για να κάνετε τις τρίχες να φτάσουν στη γραμμή των ούλων ή λίγο κάτω από τη γραμμή των ούλων.

Σημείωση: Φροντίστε ώστε το κέντρο της οδοντόβουρτσας να είναι σε διαρκή επαφή με τα δόντια.

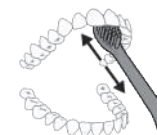


- 3 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη Philips Sonicare.



- 4 Να πιέζετε τις τρίχες απαλά πάνω στα δόντια και στη γραμμή των ούλων. Να βουρτσίζετε τα δόντια σας με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω, έτσι ώστε οι τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτήν την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του βουρτσίσματος.

Σημείωση: Οι τρίχες θα απλώνουν ελαφρώς προς τα έξω. Δεν συνιστάται να τρίβετε τα δόντια όπως θα κάνατε με μια απλή οδοντόβουρτσα.



- 5 Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες των μπροστινών δοντιών, γείρετε τη λαβή της οδοντόβουρτσας έτσι ώστε να είναι σε ημικατακόρυφη θέση και βουρτσίστε κάθε δόντι με πολλές κατακόρυφες, επικαλυπτόμενες κινήσεις.

- 6** Αφού ολοκληρώσετε τον κύκλο βουρτσίσματος, μπορείτε να αφιερώσετε πρόσθετο χρόνο στο βούρτσισμα των σημείων μάσησης των δοντιών σας και των σημείων με λεκέδες. Μπορείτε επίσης να βουρτσίσετε τη γλώσσα σας, με την οδοντόβουρτσα ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

Σημείωση: Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare είναι ασφαλής για χρήση σε σιδεράκια (οι κεφαλές βουρτσίσματος φθείρονται πιο γρήγορα όταν χρησιμοποιούνται σε σιδεράκια) και οδοντικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, θήκες, οδοντοστοιχίες) εφόσον είναι σωστά προσκολλημένες και δεν έχουν ξεκολλήσει.

KidPacer



Για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο βούρτσισμα, χωρίστε το στόμα σας σε 4 τμήματα χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα KidPacer. Το KidPacer διαιρεί τον χρόνο βουρτσίσματος σε 4 ίσα τμήματα και υποδεικνύει πότε πρέπει να προχωρήσετε στην επόμενη περιοχή. Τα τμήματα υποδεικνύονται με μια σύντομη μελωδία. Η οδοντόβουρτσα σταματά αυτόματα στο τέλος ενός βουρτσίσματος με συγχαρητήρια μελωδία.

Σημείωση: Καθοδηγήστε το παιδί σας να βουρτσίσει τα δόντια του μέχρι να ακούσει τη συγχαρητήρια μελωδία και να απενεργοποιηθεί η οδοντόβουρτσα.

Εντάσεις

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσά σας είναι εφοδιασμένη με 2 διαφορετικές εντάσεις: απαλή και πολύ απαλή.

Σημείωση: Αν χρησιμοποιείτε την οδοντόβουρτσα για πρώτη φορά, η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι πολύ απαλή.

Για να αλλάξετε εντάσεις:

- Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μία φορά για να ενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσα
- Πατήστε το δεύτερη φορά εντός 2 δευτερολέπτων για να αλλάξετε την ένταση

Πατήστε το τρίτη φορά εντός 2 δευτερολέπτου, για να το θέσετε σε παύση. Μετά από 2 δευτερόλεπτα βουρτσίσματος, αν πατήσετε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, η οδοντόβουρτσα θα τεθεί σε παύση

	Πολύ απαλή	Απαλή
Όφελος	Ένταση μειωμένης ισχύος που χρησιμοποιείται για εκπαίδευση και γνωριμία των μικρότερων παιδιών με την εμπειρία sonic.	Ένταση πλήρους ισχύος σχεδιασμένη για μεγαλύτερους/ανεξάρτητους χρήστες.
Συνιστώμενες κεφαλές βουρτσίσματος	Κεφαλή οδοντόβουρτσας Sonicare for Kids Compact ή Standard	Κεφαλή οδοντόβουρτσας Sonicare for Kids Compact ή Standard
Συνολικός χρόνος βουρτσίσματος	2 λεπτά	2 λεπτά
Τρόπος βουρτσίσματος		

Δυνατότητες

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

Το KidPacer είναι ένα χρονόμετρο διαστημάτων που βοηθά το παιδί σας να βουρτσίζει τα δόντια ομοιόμορφα σε όλο το στόμα, διαιρώντας το σε 4 τμήματα.

SmarTimer

Το SmarTimer υποδεικνύει ότι ο κύκλος βουρτσίσματος έχει ολοκληρωθεί, απενεργοποιώντας αυτόματα την οδοντόβουρτσα στο τέλος του κύκλου βουρτσίσματος. Οι οδοντίατροι συνιστούν να βουρτσίζετε τα δόντια σας δύο φορές την ημέρα για τουλάχιστον 2 λεπτά.

Σημείωση: Αν πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αφού ξεκινήσετε τον κύκλο βουρτσίσματος, η λειτουργία της οδοντόβουρτσας διακόπτεται προσωρινά. Μετά από μια παύση 30 δευτερολέπτων, το SmarTimer επανέρχεται στην αρχική του κατάσταση.

EasyStart

Αυτό το μοντέλο Philips Sonicare διατίθεται με ενεργοποιημένο το χαρακτηριστικό EasyStart. Το χαρακτηριστικό EasyStart αυξάνει σταδιακά την ισχύ κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να εξοικειωθείτε με το βούρτσισμα με την Philips Sonicare.

Για να απενεργοποιήσετε το EasyStart (βλέπε «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών»).

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις ακόλουθες δυνατότητες της οδοντόβουρτσάς σας:

- EasyStart

Βήμα 1: Τοποθετήστε τη λαβή στον φορτιστή.



Βήμα 2: Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για έως 3 δευτερόλεπτα.

Βήμα 3: Αφήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης όταν ακούσετε 1 μπιπ.



Αν δείτε την ένδειξη μπαταρίας να αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα 2 φορές και ακούσετε 3 ηχητικούς τόνους από χαμηλό προς υψηλό, τότε η δυνατότητα έχει ενεργοποιηθεί

Η



Αν δείτε την ενδεικτική λυχνία μπαταρίας να αναβοσβήνει σε πορτοκαλί χρώμα 1 φορά και ακούσετε 3 ηχητικούς τόνους από υψηλό προς χαμηλό, τότε η δυνατότητα έχει απενεργοποιηθεί.

Σημείωση: Η χρήση της δυνατότητας Easy-start πέραν της αρχικής περιόδου κλιμάκωσης δεν συνιστάται και μειώνει την αποτελεσματικότητα της Sonicare ως προς την αφαίρεση της πλάκας.

Φόρτιση και κατάσταση μπαταρίας

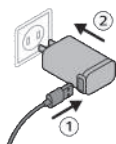
Αυτή η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να εξασφαλίζει τουλάχιστον 28 βουρτσίσματα, διάρκειας τουλάχιστον 2 λεπτών το καθένα (14 ημέρες αν χρησιμοποιείται δύο φορές την ημέρα) με πλήρως φορτισμένη μπαταρία. Η ενδεικτική λυχνία μπαταρίας εμφανίζει την κατάσταση της μπαταρίας όταν ολοκληρώνετε το δίλεπτο βούρτσισμα, όταν διακόπτετε προσωρινά την οδοντόβουρτσα ή όταν φορτίζει.

Σημείωση: Για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας πριν από την πρώτη χρήση μπορεί να χρειαστούν έως και 24 ώρες, αλλά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare προτού ολοκληρωθεί η φόρτισή της.

Φόρτιση

Φόρτιση USB

Σημείωση: Τα περιεχόμενα αξεσουάρ μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.



- 1 Συνδέστε το καλώδιο USB της βάσης φόρτισης σε έναν μετασχηματιστή τοίχου που είναι συνδεδεμένος σε πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στον φορτιστή.
 - Η ενδεικτική λυχνία της μπαταρίας ανάβει και η λαβή εκπέμπει ηχητικό σήμα δύο φορές. Αυτό υποδεικνύει ότι η οδοντόβουρτσα φορτίζεται.

Κατάσταση μπαταρίας

Όταν τοποθετήσετε τη λαβή στον φορτιστή, η ενδεικτική λυχνία μπαταρίας δείχνει τη στάθμη της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη μπαταρίας
Φόρτιση	Αναβοσβήνει πράσινο
Πλήρης	Σταθερό πράσινο για 30 δευτερόλεπτα, έπειτα σβήνει

Κατάσταση μπαταρίας (όταν η λαβή δεν βρίσκεται στον φορτιστή)

Όταν η οδοντόβουρτσα είναι ενεργή, η ενδεικτική λυχνία μπαταρίας στο κάτω μέρος της λαβής θα εμφανίζει την στάθμη της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη μπαταρίας	Ήχος
Πλήρης	Σταθερό πράσινο	-
Μερικώς φορτισμένη	Αναβοσβήνει πράσινο	-
Χαμηλή	Αναβοσβήνει πορτοκαλί	Η λαβή εκπέμπει 3 ηχητικά σήματα μετά το βούρτσισμα
Άδεια	Αναβοσβήνει πορτοκαλί	Η λαβή εκπέμπει 2 σετ των 5 μπιπ μετά το βούρτσισμα

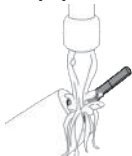
Σημείωση: Για εξοικονόμηση ενέργειας, η ενδεικτική λυχνία μπαταρίας θα σβήσει όταν δεν χρησιμοποιείται.

Σημείωση: Όταν η μπαταρία είναι εντελώς άδεια, η οδοντόβουρτσα απενεργοποιείται. Τοποθετήστε την οδοντόβουρτσα στη βάση φόρτισης για να τη φορτίσετε.

Σημείωση: Για να διατηρείτε την μπαταρία πλήρως φορτισμένη, μπορείτε να αφήνετε την οδοντόβουρτσα στη βάση φόρτισης όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

Καθάρισμα

Λαβή οδοντόβουρτσας



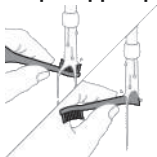
- 1 Αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος και ξεπλύνετε την περιοχή του μεταλλικού άξονα με ζεστό νερό. Φροντίστε να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα οδοντόκρεμας.

Προσοχή: Μην πιέζετε το κάλυμμα από καουτσούκ πάνω στον μεταλλικό άξονα με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

- 2 Καθαρίστε ολόκληρη την επιφάνεια της λαβής με ένα υγρό πανί.

Σημείωση: Μην χτυπάτε τη λαβή στον νιπτήρα για να απομακρύνετε το πλεονάζον νερό.

Κεφαλή βουρτσίσματος



- 1 Ξεπλύνετε την κεφαλή βουρτσίσματος και τις τρίχες μετά από κάθε χρήση.
- 2 Τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα, να αφαιρείτε την κεφαλή βουρτσίσματος από τη λαβή και να ξεπλύνετε με ζεστό νερό τη σύνδεση της κεφαλής βουρτσίσματος. Ξεπλύνετε το κάλυμμα ταξιδιού όσο συχνά κρίνεται απαραίτητο.

Βάση φόρτισης

- 1 Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- 2 Καθαρίστε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης με ένα υγρό πανί.

Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, καθαρίστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Αντικατάσταση

Για βέλτιστα αποτελέσματα, αντικαθιστάτε τις κεφαλές βουρτσίσματος Philips Sonicare κάθε 3 μήνες. Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος Sonicare for Kids Compact ή Standard.

Εντοπισμός του αριθμού του μοντέλου

Αναζητήστε τον αριθμό του μοντέλου στο κάτω μέρος της λαβής της οδοντόβουρτσας Philips Sonicare (HX360XX).

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο **www.philips.com/support** ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Εξαιρέσεις από την εγγύηση

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση:

- Εξαρτήματα στόματος συμπεριλαμβανομένων των κεφαλών βουρτσίσματος και των ακροφυσίων.
- Βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εξαρτημάτων ή μη εξουσιοδοτημένων κεφαλών βουρτσίσματος.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.

Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΕΤΑΙ Η ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ.

Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία **πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικευμένο επαγγελματία** όταν απορρίπτεται η συσκευή. Πριν αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια.

Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή και όταν απορρίπτετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.

Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.

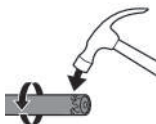
Για να αποφύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τσιμπιδάκια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε τις μπαταρίες σε αλουμινόχαρτο. Τυλίξτε τους ακροδέκτες των μπαταριών με ταινία ή τοποθετήστε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε μια πετσέτα ή ένα κομμάτι ύφασμα, ένα σφυρί και ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό). Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία.

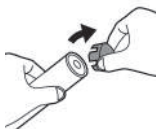
- 1 Για να αποφορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσα και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα μέχρι να μην μπορείτε πλέον να ενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσα.
- 2 Αφαιρέστε και πετάξτε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καλύψτε όλη τη λαβή με μια πετσέτα ή ένα ύφασμα.



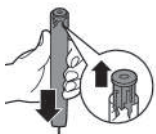
- 3 Κρατήστε το επάνω μέρος της λαβής με το ένα χέρι και χτυπήστε το περίβλημα της λαβής 1 εκατοστό πάνω από το κάτω μέρος. Χτυπήστε δυνατά με ένα σφυρί και στις 4 πλευρές για να αφαιρέσετε το καπάκι του άκρου.



Σημείωση: Ίσως χρειαστεί να χτυπήσετε το άκρο πολλές φορές, για να σπάσετε τα εσωτερικά κουμπώματα.



- 4 Αφαιρέστε το καπάκι του άκρου από τη λαβή της οδοντόβουρτσας. Αν το καπάκι άκρου δεν βγαίνει εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι το καπάκι άκρου να απελευθερωθεί.



- 5 Κρατώντας τη λαβή ανάποδα, πιέστε τον άξονα πάνω σε μια σκληρή επιφάνεια. Αν τα εσωτερικά μέρη δεν απελευθερώνονται εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι να απελευθερωθούν τα εσωτερικά μέρη.



- 6 Σφηνώστε ένα κατσαβίδι ανάμεσα στην μπαταρία και το πλαίσιο στο κάτω μέρος των εσωτερικών μερών. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ως μοχλό το κατσαβίδι για να απομακρύνετε την μπαταρία από το κάτω μέρος του πλαισίου.
- 7 Εισαγάγετε το κατσαβίδι ανάμεσα στο κάτω μέρος της μπαταρίας και το πλαίσιο για να σπάσετε τη μεταλλική γλωττίδα που συνδέει την μπαταρία στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος. Με αυτόν τον τρόπο θα αφαιρέσετε το κάτω άκρο της μπαταρίας από το πλαίσιο.
- 8 Πιάστε την μπαταρία και τραβήξτε την μακριά από τα εσωτερικά μέρη για να σπάσετε τη δεύτερη μεταλλική γλωττίδα της μπαταρίας.

Προσοχή: Προσέχετε τις αιχμηρές άκρες των γλωττίδων μπαταρίας, ώστε να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό στα δάκτυλά σας.

- 9 Καλύψτε τις επαφές της μπαταρίας με ταινία για να αποφύγετε την περίπτωση βραχυκυκλώματος από τυχόν απομένον φορτίο στην μπαταρία. Μπορείτε πλέον να ανακυκλώσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να απορρίψετε κατάλληλα το υπόλοιπο προϊόν.



Σημείωση: Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτήν σας την ενέργεια βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Въведение

Тази четка за зъби ви дава възможност да получите много по-ефективно премахване на плаката, по-бели зъби и здрави венци. Ако използвате комбинацията на Sonicare от нежна звукова технология и клинично разработени и доказани характеристики, можете да сте сигурни, че ще получите най-доброто почистване всеки път.

За по-нататъшна поддръжка и регистрация на продукта, посетете: **www.philips.com/support**
Добре дошли в семейството на Philips Sonicare!

Важна информация за безопасност

Използвайте продукта само по предназначение. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Неправилната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания.

Предупреждения

- Пазете зарядното устройство от вода.
- След почистване се уверете, че зарядното устройство е напълно сухо, преди да включите в зарядното USB устройство.
- Този уред може да се използва от деца и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. Използвайте само зарядното устройство, предоставено с продукта. Ако са предоставени, използвайте само оригиналните USB кабел и USB захранващо устройство.

- Този уред е предназначен само за почистване на зъбите, венците и езика.
- Този уред не съдържа части, които потребителят може да обслужва. Ако уредът е повреден, прекратете използването му и се свържете с центъра за обслужване на потребители във Вашата държава. Ако кабелът е повреден, сменете зарядното устройство с ново.
- Не използвайте зарядното устройство на открито или близо до горещи повърхности.
- Никоя част от продукта не може да се мие в съдомиялна машина.
- Преустановете използването на главата за четка, ако е със счупени или изкривени косъмчета. Сменяйте главата на четката на всеки 3 месеца или по-малко, ако се появят признаци за износване.
- Избягвайте пряк контакт с продукти, които съдържат есенциални масла или кокосово масло. Контактът с такива продукти може да доведе до отскубване на косъмчета от уреда.
- Спрете да използвате уреда и се консултирайте с Вашия зъболекар/лекар, ако се появи прекомерно кървене след употреба, ако кървенето продължава да се появява след едноседмична употреба или ако изпитвате дискомфорт или болка.
- Ако сте претърпели операция на устната кухина или венците през последните 2 месеца, посъветвайте се със зъболекар, преди да използвате уреда.
- Ако имате пейсмейкър или друго имплантирано устройство, се свържете със своя лекар или с производителя на имплантираното устройство, преди да използвате този продукт.
- Ако имате медицински съображения, преди да използвате този уред, се консултирайте с лекар.
- Този уред е уред за лична хигиена и не е предназначен за употреба от много пациенти в стоматологична практика или институция.

Инструкции за безопасност на батериите

- Използвайте продукта само по предназначение. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази информация и я запазете за бъдеща справка. Неправилната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания. Предоставените аксесоари може да се различават.
- Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. Използвайте само разглобяем хранващ модул NH6110. Използвайте само акумулаторната батерия, предоставена с продукта.
- Зареждайте и използвайте продукта при температура между 5 °C и 40 °C (41 °F и 104 °F).
- Пазете продукта и батериите далече от огън и не ги излагайте на пряка слънчева светлина или високи температури.
- Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска миризма, смени цвета си или зареждането му отнема повече от обикновено, прекратете употребата и зареждането му и се свържете с Philips.
- Не отваряйте, не променяйте, не пробивайте, не повреждайте, нито разглобявайте продукта или батерията, за да не предизвикате нагряване на батериите или отделяне на токсични или опасни вещества. Батериите да не се свързват на късо, да не се зареждат прекомерно, нито да се зареждат обратно.
- Ако батериите са повредени или текат, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.
- Когато боравите с батериите, се погрижете ръцете ви, продукта и батериите да бъдат сухи.
- За да избегнете инцидентно късо съединение на батериите след изваждане, не допускате клемите на батериите да влязат в контакт с метални предмети (като например монети, фиби, пръстени).

- Уредът съдържа батерии, които не могат да се подменят. Когато срокът на годност на батерията изтече, уредът трябва да се изхвърли по подходящ начин, вж. раздела за рециклиране.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Директива за радио оборудване

С настоящото Philips декларира, че електрическите четки за зъби, оборудвани с интерфейс за радиочестотни вълни (Bluetooth или BrushSync), са в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

- Bluetooth радиочестота: 2,4 GHz
- Максимална Bluetooth радиочестотна мощност: 3 dBm
- NFC радиочестота: 13,56 MHz
- Максимална NFC радиочестотна мощност: -26 dBm

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите на следния интернет адрес:

www.philips.com/support

Предназначение

Електрическите четки за зъби Sonicare for Kids – издание Design a Pet са предназначени да премахват полепналата плака и остатъците от храна от зъбите, за да се намали развалянето на зъбите и да се подобри и поддържа здравето на устната кухина. Електрическите четки за зъби Sonicare for Kids – издание Design a Pet са предназначени за домашна употреба. Използването от деца трябва да се случва под родителски надзор.

Вашата Philips Sonicare (фиг. 1.)

- 1 Дръжка
 - 2 Бутон за вкл./изкл. на захранването
 - 3 Индикатор за батерията
- Акcesoари**
- 4 Капачка на главата на четката

- 5 Глава/глави с четка
- 6 USB зарядно (адаптерът за зареждане не е включен в комплекта)
- 7 Стикери

Забележка: Включените аксесоари могат да се различават в зависимост от закупения модел.

Забележка: Адаптерът за зареждане не е включен в комплекта. Използвайте само адаптер 5 V IPX4 (USB Type A).

Приложение Sonicare – първи стъпки

Изтеглете приложението Sonicare Kids, за да подпомогнете изграждането на здравословни навици. Приложението е съвместимо с широка гама от смарт устройства с iOS и Android ^(TM).

Забележка: Ако устройството ви не поддържа Bluetooth, можете да използвате приложението Sonicare for Kids за смарт устройства с iOS и Android ^(TM), за да подобрите миенето на зъбите.

Първи стъпки

Поставяне на любимата ви лепенка

Електрическите четки за зъби Sonicare for Kids – издание Design a Pet се продават с няколко различни стикера. Стикерите могат да се преместват, за да се създаде избраният от вас дизайн.

- 1** Поставете любимия си стикер или няколко стикера на дръжката.

Забележка: Уверете се, че дръжката е чиста и суха и че стикерите са напълно притиснати към дръжката без въздушни пролуки, за да се осигури пълно залепване.

Забележка: Децата не трябва да бъдат оставяни без надзор, когато поставят стикерите.

Поставяне на главата на четката



- 1 Подравнете главата на четката така, че косъмчетата да сочат в същата посока като предната част на дръжката.



- 2 Натиснете силно главата на четката върху металния вал на дръжката, докато не можете да продължите нататък.

Забележка: Нормално е да се вижда малко разстояние между главата на четката и дръжката.

Използване на четката за зъби Philips Sonicare

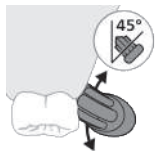
Ако използвате четката за зъби Sonicare за пръв път, е нормално да усещате повече вибрации, отколкото когато използвате неелектрическа четка за зъби. Обичайно е потребителите, които използват уреда за пръв път, да оказват твърде голям натиск. Приложете само лек натиск и оставете четката за зъби да изчетка зъбите вместо вас. Следвайте инструкциите за миене на зъбите по-долу за най-добри резултати. За ваше удобство при преминаване към новата ви четка за зъби Sonicare, тя се предлага с активирана функция EasyStart. Функцията увеличава постепенно мощността на работа при първите 14 сеанса, за да ви помогне да привикнете към четкането с четка за зъби Philips Sonicare.

Инструкции за четкане

Забележка: За деца под 8-годишна възраст е препоръчително родител или възрастен детегледач да извършва миенето на зъбите.

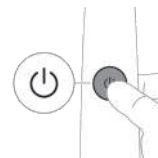


- 1 Навлажнете косъмчетата на четката за зъби и сложете малко паста за зъби.

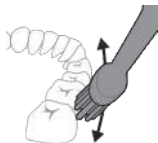


- 2 Допрете косъмчетата на четката до зъбите леко под наклон (45 градуса). Натиснете здраво, колкото косъмчетата да достигнат линията на венците или малко под линията на венците.

Забележка: Центърът на четката трябва да докосва зъбите постоянно.

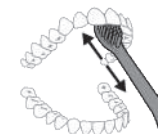


- 3 Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите четката Philips Sonicare.



- 4 Внимателно придържайте косъмчетата поставени върху зъбите и линията на венците. Четкайте зъбите с леки движения напред-назад, така че подългите косъмчета да достигнат пространствата между зъбите. Продължете това движение през цикъла на изчеткване.

Забележка: Косъмчетата трябва леко да се разделят. Не се препоръчва да търкате като с ръчна четка за зъби.



- 5 За почистване на вътрешните повърхности на предните зъби, наклонете дръжката на четката до наполовина изправено положение и направете няколко вертикални припокриващи се четкащи движения на всеки зъб.
- 6 След като завършите цикъла на четкане, можете да отделите допълнително време, за да изчеткате дъвкателните повърхности на зъбите си и зоните, където се появява оцветяване. Можете да изчеткате и езика – с включена или изключена четка, по ваш избор.

Забележка: Вашата четка за зъби Philips Sonicare е безопасна за използване върху брекети (главите на четките се износват по-рано, когато се използват върху брекети) и дентални реконструкции (пломби, корони, фасети), ако прилягат правилно и целостта им не е нарушена.

KidPacer



За да сте сигурни, че четките равномерно в устната кухина, разпределете устата си на 4 зони с помощта на функцията KidPacer. KidPacer разделя времето за четкане на 4 равни сегмента и посочва кога трябва да преминете към следващата област. Сегментите се обозначават с кратка мелодия. Четката за зъби спира автоматично в края на сесия на изчеткване с поздравителна мелодия.

Забележка: Инструктирайте детето си да използва четката, докато не чуе поздравителния сигнал и четката не се изключи.

Степени на интензивност

Вашата електрическа четка за зъби има 2 режима на интензивност: лек и много лек.

Забележка: При първото използване на вашата четка за зъби настройката по подразбиране е много лека.

За да промените интензивността:

- Натиснете веднъж бутона за включване/изключване, за да включите четката за зъби
- Натиснете втори път в рамките на 2 секунди, за да промените интензивността

Натиснете трети път в рамките на 2 секунди, за да паузирате. След 2 секунди четкане натискането на бутона вкл./изкл. отново спира четката за зъби

Много лек режим Лек

Предимство	Режим с намалена интензивност, използван за трениране и запознаване на по-малки деца с начина на изчеткване.	Режим с пълна интензивност, предназначен за по-големи/независими потребители.
Препоръчителни глави с четка	Глава с четката Sonicare For Kids Compact или Standard	Глава с четката Sonicare For Kids Compact или Standard
Общо време за миене на зъбите	2 минути	2 минути
Как да миете		

Функции

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer е интервален таймер, който помага на детето да почиства равномерно цялата уста, като я разделя на 4 зони.

SmarTimer

Таймерът SmarTimer показва, че цикълът на миене на зъбите е завършил, като изключва автоматично четката за зъби в края му.

Стоматолозите препоръчват зъбите да се мият не по-малко от 2 минути по два пъти на ден.

Забележка: Ако натиснете бутона за включване/изключване на захранването, четката спира на пауза. След пауза от 30 секунди SmarTimer се нулира.

EasyStart

Този модел на Philips Sonicare се предлага с активирана функция EasyStart. Функцията EasyStart увеличава постепенно мощността на работа при първите 14 сеанса, за да ви помогне да привикнете към четкането с Philips Sonicare.

За деактивиране на EasyStart (вж. „Активиране или деактивиране на функции“).

Активиране или деактивиране на функции

Можете да активирате или деактивирате следните функции на

вашата четка за зъби:

- EasyStart

Стъпка 1: Поставете дръжката в зарядното.



Стъпка 2: Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване до 3 секунди.

Стъпка 3: Отпуснете бутона за включване/изключване, когато чуete 1 звуков сигнал.



Ако видите индикаторът за батерията да примигва в зелено 2 пъти и чуete 3 звукови сигнала от нисък към висок, значи функцията е активирана

ИЛИ



Ако видите индикаторът за батерията да примигва в кехлибарен цвят 1 път и чуete 3 звукови сигнала от висок към нисък, значи функцията е деактивирана.

Забележка: Не се препоръчва функцията Easy-start да се използва извън началния период, тъй като

намалява ефективността на четката Sonicare при отстраняване зъбната плака.

Зареждане и състояние на батерията

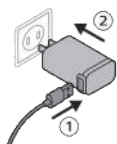
Тази четка за зъби Philips Sonicare е предназначена да осигури поне 28 сесии на миене на зъбите, всяка от които е с продължителност 2 минути (14 дни, ако се използва два пъти дневно) при напълно заредена батерия. Индикаторът на батерията показва състоянието на батерията, когато завършите 2-минутна сесия на миене на зъбите, когато поставите четката на пауза или когато се зарежда.

Забележка: Пълното зареждане на батерията може да отнеме до 24 часа преди първа употреба, но можете да използвате четката за зъби Philips Sonicare и преди да е напълно заредена.

Зареждане

Зареждане с USB

Забележка: Включените аксесоари могат да се различават в зависимост от закупения модел.



- 1 Включете USB кабела на стойката за зареждане в адаптер за стена, който е свързан към електрически контакт.
- 2 Поставете дръжката в зарядното.
 - Индикаторът на батерията светва и дръжката издава два звукови сигнала. Това показва, че четката за зъби се зарежда.

Състояние на батерията

Когато дръжката се постави върху зарядното устройство, индикаторът за батерията показва нивото на батерията.

Състояние на батерията	Индикатор за батерията
Зареждане	Мига в зелено
Пълна	Непрекъснато зелено 30 секунди и след това се изключва

Състояние на батерията (когато дръжката не е поставена в зарядното устройство)

Когато четката е активна, индикаторът за батерията в долната част на дръжката показва нивото на батерията.

Състояние на батерията	Индикатор за батерията	Звук
Пълна	Постоянно светещо зелено	-
Частично пълна	Мига в зелено	-
Слабо заредена	Примигва в кехлибарено	Дръжката издава 3 звукови сигнала след миене на зъбите
Празна	Примигва в кехлибарено	Дръжката издава 2 серии от 5 звукови сигнала след миене на зъбите

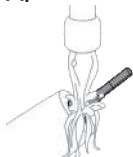
Забележка: За да пестите енергия, индикаторът на батерията ще се изключи, когато не се използва.

Забележка: Когато батерията се изтощи докрай, четката за зъби се изключва. Поставете четката за зъби в зарядното устройство, за да я заредите.

Забележка: За да поддържате батерията напълно заредена постоянно, можете да държите своята четка за зъби в зарядното устройство, когато не я използвате.

Почистване

Дръжка на четката за зъби



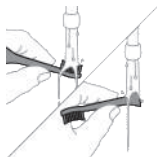
- 1 Свалете главата на четката и изплакнете областта около металния вал с топла вода. Погрижете се да премахнете всякакви останки от паста за зъби.

Внимание: Не натискайте гуменото уплътнение на металния вал с остри предмети, тъй като това може да го повреди.

- 2 Избърсвайте цялата повърхност на дръжката с влажна кърпа.

Забележка: Не потупвайте дръжката върху мивката, за да отстраните излишната вода.

Глава на четката



- 1 Изплаквайте главата на четката и косъмчетата след всяко ползване.
- 2 Сваляйте главата на четката от дръжката и изплаквайте мястото им на свързване с топла вода най-малко веднъж седмично. Изплаквайте капачето за пътуване толкова често, колкото е необходимо.

Зарядно устройство

- 1 Изключвайте зарядното устройство, преди да пристъпите към почистването му.
- 2 Избърсвайте повърхността на зарядното устройство с влажна кърпа.

Съхранение

Ако няма да използвате продукта за продължителен период от време, го изключете от електрическия контакт, почистете го и го съхранявайте на хладно и сухо място далеч от пряка слънчева светлина.

Смяна

За да постигате оптимални резултати, сменяйте главите с четка Philips Sonicare на всеки 3 месеца.

Използвайте само резервни глави с четка Sonicare For Kids Compact или Standard.

Намиране на номера на модела

Погледнете за номера на модела от долната страна на дръжката на четката за зъби Philips Sonicare (HX360XX).

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support** или прочетете листовката за международна гаранция.

Изключения от гаранцията

Какво не се покрива от гаранцията:

- В приставки за уста, включително глави на четки и накрайници.
- Щети, причинени от използването на неodobрени резервни части или неототоризирани глави за четка.
- Повреди, причинени от неправилна употреба, използване не по предназначение, небрежност, направени промени или неототоризиран ремонт.
- Нормално износване, включително отчупване, издраскване, изтъркване, обезцветяване или избледняване.

Рециклиране



- Този символ означава, че електрически продукт и батерии не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти и батерии.

Изваждане на акумулаторната батерия

СЪДЪРЖА ЛИТИЕВО-ЙОННА АКУМУЛАТОРНА КЛЕТКА. ТРЯБВА ДА СЕ РЕЦИКЛИРА ИЛИ ДА СЕ ИЗХВЪРЛИ ПРАВИЛНО.

Вградената акумулаторна батерия **трябва да бъде извадена само от квалифициран специалист,**

когато уредът се изхвърля. Преди да извадите батерията, се уверете, че батерията е изтощена напълно.

Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на уреда и когато изхвърляте акумулаторната батерия. Задължително пазете очите, ръцете и пръстите си, както и повърхността, върху която работите.

Когато боравите с батериите, се погрижете ръцете ви, продукта и батериите да бъдат сухи.

За да избегнете инцидентно късо съединение на батериите след изваждане, не допускайте клемите на батериите да влязат в контакт с метални предмети (като например монети, фиби, пръстени). Не увивайте батериите в алуминиево фолио. Залепете клемите на батериите или поставете батериите в найлонова торбичка, преди да ги изхвърлите.

За да извадите акумулаторната батерия, ви трябва кърпа или парче плат, чук и плоска (стандартна) отвертка. Спазвайте основните мерки за безопасност при следване на описаната по-долу процедура.

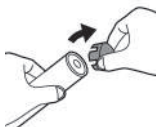
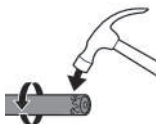
- 1** За да изпразните целия заряд на акумулаторната батерия, извадете дръжката от зарядното устройство, включете четката за зъби и я оставете да работи, докато спре сама. Повтаряйте тази стъпка, докато четката за зъби вече не може да се включи.
- 2** Свалете и изхвърлете главата на четката. Покрийте цялата дръжка с кърпа или парче плат.



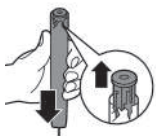


- 3** Хванете горната част на дръжката с една ръка и ударете корпуса на дръжката на около 1 см над долния край. Ударете силно с чук от всичките 4 страни, за да извадите крайната капачка.

Забележка: Може да се наложи да ударите в края няколко пъти, за да се счупят вътрешните захващащи куки.



- 4** Свалете крайната капачка от дръжката на четката за зъби. Ако изваждането ѝ от корпуса не става лесно, повторете стъпка 3, докато не я освободите.



- 5** Като държите дръжката с долната част нагоре, натиснете вала надолу върху твърда повърхност. Ако вътрешните компоненти не се освобождават лесно от корпуса, повторете стъпка 3, докато не ги освободите.



- 6** Вмъкнете отвертката между батерията и рамката в долната част на вътрешните компоненти. След това отделете отвертката от батерията, за да счупите долната част на рамката.
- 7** Вкарайте отвертката между долната част на батерията и рамката, за да счупите металната клемма, свързваща батерията с печатната платка. Това ще освободи долния край на батерията от рамката.



- 8 Хванете батерията и я издърпайте от вътрешните компоненти, за да счупите втората метална клемма на батерията.

Внимание: Пазете се от остри краища на клемите на батерията, за да избегнете нараняване на пръстите.

- 9 Покрийте контактите на батерията с тиксо, за да предотвратите късо съединение от остатъчен заряд на батерията.

Акумулаторната батерия вече може да се рециклира и останалата част от продукта да се изхвърли по подходящ начин.



Забележка: След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин помагате за опазване на околната среда.

Киришүү

Бул тиш щетка өңөрдү чыгарууда, тиштер агыраак болушуна жана тиш этинин сактыгын жакшыртууга жардам берет. Sonicare компаниясынын жумшак үн технологиясы менен клиникалык жактан иштелип чыккан жана далилденген өзгөчөлүктөрүнүн айкалышын колдонуу менен сиз ар дайым мыкты тазалап жатканыңызга ишенсеңиз болот. Кошумча колдоо жана өнүмдү каттоо төмөнкү даректе жеткиликтүү: **www.philips.com/support** Philips Sonicare түзмөктөрүнүн топтомуна кош келиңиз!

Маанилүү коопсуздук маалыматы

Өнүмдү анын багытталган максаты менен колдонуңуз. Өнүмдү, анын батареикалар менен кошумча жабдууларын колдонуу алдында ушул маанилүү маалыматты кылдат окуп чыгыңыз жана кийинчерээк колдонуу үчүн сактап коюңуз. Туура эмес колдонуу зыянга же олуттуу жаракат алууга себеп болушу мүмкүн.

Эскертүүлөр

- Кубаттагычты суудан алыс кармаңыз.
- Тазалап, USB кубаттагычына туташтыруудан мурун кубаттагыч толугу менен кургак экенин текшериңиз.
- Шайманды балдар жана физикалык, сенсордук жана акыл-эс жагынан чектелген же тажрыйбасы, ошондой эле билими жок адамдар бирөөнүн көз алдында же түзмөктү коопсуз жол менен пайдалануу тууралуу нускамалар менен жана боло турган коркунучтарды түшүнсө колдоно алышат. Балдар шайманды чоңдордун көзөмөлүсүз тазалап же тейлебеши керек.
- Балдар шайман менен ойнобошу керек.
- Philips шайманынын түпнуска аксессуарларын же керек-жарактарын гана колдонуңуз. Өнүм менен берилген кубаттагычты гана колдонуңуз. Эгер кошо келсе, түпнуска USB кабели менен USB кубат камсыздоо блогун гана колдонуңуз.

- Шайман тиш, тиш эти жана тилди тазалоо үчүн арналган.
- Шайманда колдонуучу тейлей турган бөлүктөр жок. Шайманга доо кеткен болсо, аны колдонууну токтотуп, өлкөңүздөгү Кардарларды тейлөө борборуна кайрылыңыз. Шнуру бузулган болсо, кубаттагычты жаңысына алмаштырыңыз.
- Кубаттагычты эшикте же жылытылган беттердин жанында колдонбоңуз.
- Өнүмдүн бир да бөлүгүн идиш жуугучта жуубаңыз.
- Кылдары эзилип же бүгүлүп калган щёткасын башын колдонууну токтотуңуз. Щётканын башы 3 ай сайын же жешилүү белгилери аныкталганда алмаштырып туруңуз.
- Эфир майлары же кокос майын камтыган өнүмдөргө түздөн-түз тийгизбеңиз. Майга тийгенде кылдары түшүп калышы мүмкүн.
- Тазалагандан кийин катуу канаса же 1 апта колдонгондон кийин да канай берсе, же болбосо, ыңгайсыздык же оору сезимин жаратса, шайманды колдонууну токтотуп, тиш догдурга/дарыгерге кайрылыңыз.
- 2 ай мурун оозуңузга же тиш этиңизге операция жасалган болсо, шайманды колдонуудан мурун тиш догдурга кайрылыңыз.
- Эгер сизде кардиостимулятор коюлуп же башка түзмөк жалгаштырылган болсо, шайманды колдонуудан мурун анын өндүрүүчүсүнө же дарыгерге кайрылыңыз.
- Эгер сизде медициналык маселелер бар болсо, аны колдонуудан мурун дарыгериңиз менен кеңешиңиз.
- Бул шайман жеке колдонууга арналган түзмөк жана аны стоматологиялык клиникаларда же мекемелерде бир нече бейтапка колдонууга болбойт.

Батареянын коопсуздук нускамалары

- Өнүмдү анын багытталган максаты менен колдонуңуз. Өнүмдү, анын батареикалар менен кошумча жабдууларын колдонуу алдында ушул маалыматты кылдат окуп чыгыңыз жана кийинчерээк колдонуу үчүн сактап коюңуз. Туура эмес колдонуу зыянга же олуттуу жаракат алууга себеп болушу мүмкүн. Камсыз кылынган жабдуулар айырмаланышы мүмкүн.
- Philips шайманынын түпнуска аксессуарларын жана керек-жарактарын гана колдонуңуз. NH6110 ажыратылуучу камсыздоо блогун гана колдонуңуз. Өнүм менен берилген кубатталуучу батареяны гана колдонуңуз.
- Өнүмдү 5 °C жана 40 °C ортосундагы температурада гана колдонуп жана сактаңыз.
- Өнүмдү жана батареикаларды оттон алыс кармап, жана түз тийген күндүн нуруна жана температурасы жогору ысыкта калтырбаңыз.
- Эгерде өнүм адаттан тышкары ысып кетсе, же жыт чыгара баштаса, түсү өзгөрсө же заряддоо убагы мурдакыдай болбой, узарып калса, колдонбой жана заряддабай туруп, Philips'ке кайрылыңыз.
- Өнүмдү же батареиканы ачууга, өңүн өзгөртүүгө, бузууга же тышынан алып чыгууга аракет кылбаңыз, батареиканы ысып кетүүдөн же уулуу же коркунучтуу заттарды куюлуп кетүүдөн алыстатыңыз. Батареикаларды кыска туташтырбаңыз, ашыкча заряддабаңыз же ордулар менен алмаштырбаңыз.
- Эгерде батареикалар бузулса же акса, териге же көзгө тийгизбөөгө аракет кылыңыз. Мындай учурда, сууга дароо чайкап, медициналык жардамды издеңиз.
- Батареикаларды колго алганыңызда, колуңуз, өнүм жана батареикалар кургак болушуна ынаныңыз.

- Батарейкалардын ачып салынгандан кийин кокустан кыска туташуусунан этият болууга, батарейка терминалдары метал нерселерге (мисалы, тыйын, шпилька, шакектер) тийгизбөөгө аракет кылыңыз.
- Бул шайманда алмаштырылбаган батарейкалар колдонулат. Батарейка эскирип калганда, шайман тиешелүү түрдө утилдештирилиши керек, Кайра иштетүү бөлүмүн караңыз.

Электрмагниттик талаалар (ЭМТ)

Philips компаниясынын бул Philips шайманы электрмагниттик талаалардын таасири боюнча бардык тийиштүү стандарттарга жана мыйзамдарга жооп берет.

Радио жабдууларынын директивасы

Ушуну менен Philips радио жыштык интерфейси менен жабдылган (Bluetooth® же BrushSync) электр тиш щеткалары 2014/53/EU Директивасына ылайык келерин жарыялайт.

- Bluetooth радио жыштыгы: 2.4 GHz
- Bluetooth радио жыштыгынын максималдуу кубаты: 3 dBm
- NFC радио жыштыгы: 13.56 MHz
- NFC радио жыштыгынын максималдуу кубаты: -26 dBm

ЕБнын шайкештик декларациясынын толук тексти төмөндөгү интернет дарегинен көрсө аласыз:

www.philips.com/support

Колдонуу багыты

Sonicare for Kids - Үй жаныбары бар жасалгасы менен электр тиш щеткалары тиштеги өңөрдөн жана тамак калдыктарынан арылууга жана тишке зыян келтирилишин азайтып, ооздун саламатын жакшыртып жана ошол деңгээлде кармоого арналган. Sonicare for Kids - Үй жаныбары бар жасалгасы менен электр тиш щеткалары жеке колдонууга гана арналган. Балдар чоң кишилердин көзөмөлү астында колдонушу керек.

Philips Sonicare шайманыңыз (1-сүрөт)

- 1 Кармагыч
- 2 Күйгүзүү/өчүрүү баскычы
- 3 Батарея көрсөткүчү
- Аксессуарлар**
- 4 Щётка башынын капкагы
- 5 Щётканын баш(тар)ы
- 6 USB заряддагыч (дубал адаптери кошулган жок)
- 7 Чаптамалар

Эскертме: Камтылган жабдуулар сатып алынган үлгүгө карай айырмаланышы мүмкүн.

Эскертме: Дубал адаптери кошулган жок. 5V IPX4 адаптерин (USB A тиби) гана колдонуңуз.

Sonicare колдонмосу - Баштоо

Sonicare Kids Колдонмосун жүктөп алып, ден соолукка пайдалуу адаттарды түзүңүз. Колдонмо iOS жана Android (TM) смарт түзмөктөрүнүн кеңири спектрине шайкеш келет.

Эскертме: Эгер түзмөгүңүздө Bluetooth жок болсо, сиз Sonicare for Kids колдонмосун iOS жана Android (TM) смарт түзмөктөрүндө колдонуп, тишти щеткалооңузду өнүктүрө бересиз.

Баштоо

Сүйүктүү чаптаманы колдонуу

Sonicare for Kids - Үй жаныбары бар жасалгасы менен щеткалар ичинен тандап алуу үчүн бир нече стикер менен кошо камсыздалат. Бул стикерлер сиз каалаган жасалганы түзүү үчүн жылдырыла алат.

1 Сүйүктүү чаптама(лар)ды сапка колдонуңуз

Эскертме: Сап таза жана кургак болушу керек, ошондой эле стикерлер толук жабышышы үчүн, ортосуна аба киргизбестен, сапка толугу менен басылып турушу керек.

Эскертме: Балдар чаптаманы чаптап жатканда, жалгыз калтырылбашы керек.

Щётканын башын тиркөө



- 1 Щётканын башын кылдары кармагычтын бети кайсы тарапты карап турса, ошол жакты карай тургандай кылып тууралаңыз.



- 2 Щетканын башын тутканын металл сабына карай такалгыча катуу басыңыз.

Эскертме: Щётканын башы менен кармагычынын ортосунда бир аз боштуктун болушу нормалдуу көрүнүш.

Philips Sonicare тиш щёткаңызды колдонуу

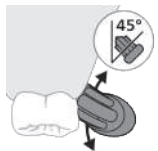
Эгер Sonicare тиш щёткаңызды биринчи жолу колдонуп жатсаңыз, электрдик эмес тиш щётканы колдонгондогудан көбүрөөк дирилдөөнү сезүү нормалдуу көрүнүш. Биринчи жолу колдонуп жаткан адамдар көбүнчө аны катуу басышат. Акырын гана басып, тиш щёткаңызга өз алдынча тазалоо мүмкүнчүлүгүн бериңиз. Шайманды туура иштетүү үчүн төмөнкү нускамаларды аткарыңыз. Жаңы Sonicare тиш щёткасын пайдаланууңузга жардам берүү үчүн EasyStart функциясы иштетилген болот. Philips Sonicare тиш щёткасы менен тазалоого көнүүңүзгө жардам берүү үчүн бул функция щётканы алгачкы 14 жолу иштетүүңүздө кубатты акырын жогорулатат.

Щеткалоо боюнча нускамалар

Эскертме: 8 жашка чейинки балдар үчүн, тишти щеткалоо учурунда анын ата-энеси же эрезеге жеткен камкорчусу жардам бериши керек.

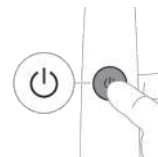


- 1 Кылын суулап, тиш пастасын азыраак өлчөмдө сыгып алыңыз.

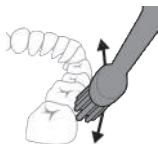


- 2 Тиш щеткасынын кылдарын тиштерге кичинекей бурч менен (45 градус) жайгаштырыңыз. Кылдар тиш этинин сызыгына же бир аз астына жеткидей кылып акырын басыңыз.

Эскертме: Щетканын ортосу ар дайым тишиңизге тийип турушу керек.

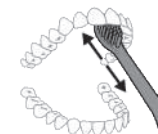


- 3 Philips Sonicare шайманын күйгүзүү үчүн күйгүзүү/өчүрүү баскычын басыңыз.



- 4 Кылдарды тишке жана тиш этинин линиясына акырын коюңуз. Кылдар тиштердин ортосуна чейин жетиши үчүн, тишиңизди бир аз артка-алдыга багытталган кыймылдар менен щёткалаңыз. Мындай кыймылды щёткалоо цикли боюнча аткарыңыз.

Эскертме: Кылдары бир аз жайылышы керек. Муну менен тишиңизди кол менен иштете турган тиш щёткасындай тазалабаңыз.



- 5 Алдыңкы тиштин ички беттерин тазалоо үчүн щётканын туткасын жарым тик кылып эңкейтип, ар бир тишке өйдө-ылдый кайчылаш кыймылдарды жасаңыз.
- 6 Щёткалоо циклин бүткөндөн кийин, кошумча убакыттын ичинде тиштин өңү өзгөрүп калган жерлерин жана чайноочу беттерин щёткаласаңыз болот. Тиш щёткасын кааласаңыз өчүрүп же күйгүзүп, тилиңизди да щёткаласаңыз болот.

Эскертме: Philips Sonicare тиш щёткаңызды бириктирүүчү кашаалар коюлган (щётканын баштары

бириктирүүчү кашааларга колдонулганда тезирээк эскирет) жана калыбына келтирилген (пломба, коронка, винир коюлган) тиштерге колдонуу коопсуз болот (эгер алар туура коюлуп же доо кетпеген болсо).

KidPacer



Ооз көңдөйүңүздү жакшы щеткалоо үчүн KidPacer функциясынын жардамы менен оозду 4 бөлүккө бөлүңүз. KidPacer щеткалоо убактысын 4 бирдей бөлүккө бөлүп, кийинки аймакка качан өтүү керек экенин көрсөтөт. Бөлүкчөлөр кыска мелодия менен көрсөтүлөт. Тиш щеткасы тишти тазалоо сессиясынын аягында автоматтык түрдө куттуктоочу мелодия менен токтойт.

Эскертме: Балаңызга тиш щеткасы куттуктоочу мелодия чыгып жана тиш щеткасы өчкүчө тишти щеткалоосун айтыңыз.

Ургаалдыгы

Электр тиш щеткаңызда 2 түрдүү интенсивдүүлүк бар: жумшак жана өтө жумшак.

Эскертме: Тиш щетканы биринчи жолу колдоно баштаганыңызда, баштапкы жөндөө өтө жумшак болот.

Интенсивдүүлүктөрдү өзгөртүү үчүн:

- Тиш щетканы күйгүзүү үчүн кубатты күйгүзүү/өчүрүү баскычын бир жолу басыңыз.
- Ургаалдыгын өзгөртүү үчүн аралыгы 2 секунд ичинде экинчи жолу басыңыз

Тындыруу үчүн аралыгы 2 секунд ичинде үчүнчү жолу басыңыз. Убагы 2 секунд бою щетка менен тазалоодон кийин, кубатты күйгүзүү/өчүрүү баскычын дагы бир жолу бассаңыз, тиш щетка тындырылат

Өтө жумшак

Жумшак

Артыкчылык	Кичинекей балдардын үн чыкканына үйрөтүү жана аны менен тааныштыруу үчүн кубаттуулуктун азайтылган интенсивдүүлүгү колдонулат.	Толук күчтөгү интенсивдүүлүк чоңураак/көз карандысыз щеткалоочулар үчүн арналат.
Сунушталган щетка баштары	Sonicare for Kids Компакттуу же Стандарттык щетка баштары	Sonicare for Kids Компакттуу же Стандарттык щетка баштары
Жалпы тишти тазалоо убактысы	2 мүнөт	2 мүнөт
Кантип тишти тазалоо керек		

Функциялар

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer - бул балаңыздын оозун 4 бөлүккө бөлүп, тегиз тазалоого жардам берген интервал таймери.

SmarTimer

SmarTimer щеткалоо циклинин аягында тиш щеткасын автоматтык түрдө өчүрүү менен щеткалоо цикли бүткөнүн көрсөтөт.

Тиш догдурлар күнүнө кеминде 2 жолу 2 мүнөттөн кем эмес убакыт жууну сунуштайт.

Эскертме: Эгер щеткалоо циклин баштагандан кийин күйгүзүү/өчүрүү баскычын бассаңыз, тиш щеткасы

тындырылат. 30 секунд тындырылгандан кийин SmartTimer баштапкы абалга келтирилет.

EasyStart

Бул Philips Sonicare модели EasyStart функциясы иштетилген бойдон берилет. EasyStart функциясы Philips Sonicare менен щёткалоого көнүүңүз үчүн алгачкы 14 щёткалоодо күчтү акырын жогорулатат. EasyStart'ты («Функцияларды күйгүзүү же өчүрүү») өчүрүүгө.

Функцияларды күйгүзүү же өчүрүү

Тиш щеткаңыздын төмөнкү функцияларын күйгүзүп же өчүрсөңүз болот:

- EasyStart

1-кадам: Кармагычты кубаттагычтын үстүнө коюңуз.



2-кадам: Күйгүзүү/өчүрүү баскычын коё бербей 3 секунда бою басып туруңуз.

3-кадам: 1 бип үчүн укканыңызда күйгүзүү/өчүрүү баскычын коё бериңиз:



Батареянын индикатору 2 жолу жашыл болуп бүлбүлдөп, барган сайын катуулаган 3 сигналды уксаңыз, функция күйгүзүлгөн болот

ЖЕ



Эгер батареянын индикатору сары түстө 1 жолу бүлбүлдөп, барган сайын акырындаган 3 сигналды уксаңыз, анда бул функция өчүрүлгөн болот.

Эскертме: Easy-start функциясын баштапкы иштеп баштоо мезгилинен кийин колдонуу сунушталбайт жана Sonicare'дин өңөрдү кетируүдө натыйжалуулугун төмөндөтөт.

Кубаттоо жана батареянын абалы

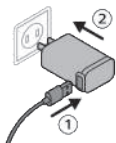
Philips Sonicare тиш щёткасы толук кубатталып турганда ар бири 2 мүнөткө созулган 28 щёткалоо сеансын (кеминде) көрсөтүүгө арналган (күнүнө эки жолу колдонулганда 14 күн). 2 мүнөттүк щёткалоо сеансын бүткөндө, щетканы тындырганда же кубаттап жатканда, батарея көрсөткүчү анын абалын көрсөтүп турат.

Эскертме: Биринчи жолу колдонгондон мурун батарея 24 саатта толугу менен кубатталышы мүмкүн, бирок ал толук кубатталганга чейин Philips Sonicare тиш щёткасын колдоно аласыз.

Кубатталууда

USB кубатталууда

Эскертме: Камтылган жабдуулар сатып алынган үлгүгө карай айырмаланышы мүмкүн.



- 1 Кубаттоо блогунун USB кубаттоо шнурун электр розеткасына туташкан дубал адаптерине сайыңыз.
- 2 Кармагычты кубаттагычтын үстүнө коюңуз.
 - Батарея индикаторунун жарыгы күйүп, кармагыч эки жолу үн чыгарат. Бул тиш щёткасынын кубатталып жатканын көрсөтөт.

Батареянын абалы

Туткасы кубаттагычка коюлганда, батареянын көрсөткүчү батареянын деңгээлин көрсөтөт.

Батареянын абалы	Батарея көрсөткүчү
Кубатталууда	Жашыл түстө бүлбүлдөйт
Толук	30 секунд бою туруктуу жашыл түстө күйүп, анан өчөт

Батареянын абалы (кармагыч кубаттагычка жайгаштырылбай турганда)

Тиш щеткасы ойго кезде, тутканын астындагы батарея индикатору батарея деңгээлин көрсөтөт.

Батареянын абалы	Батарея көрсөткүчү	Добушу
Толук	Туруктуу жашыл	-
Жарым-жартылай толук	Жашыл түстө бүлбүлдөйт	-
Төмөн	Кочкул сары түстө бүлбүлдөйт	Щетка менен тазалагандан кийин туткадан 3 сигнал чыгат
Бош	Кочкул сары түстө бүлбүлдөйт	Щетка менен тазалагандан кийин туткадан 5тен 2 топтом сигнал чыгат

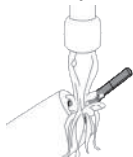
Эскертме: Колдонулбай турганда энергияны үнөмдөө үчүн батареянын жарыгы өчөт.

Эскертме: Батарея толугу менен бош болгондо, тиш щетка өчөт. Щетканы кубаттагычка жайгаштырып, кубаттаңыз.

Эскертме: Батареяны ар дайым толук кубатталган бойдон кармап туруу үчүн, тиш щеткаңызды колдонбогондо кубаттагычта кармасаңыз болот.

Тазалоо

Тиш щёткасынын кармагычы



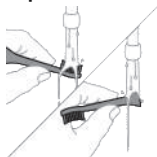
- 1 Щётканын башын чыгарып, металл негизинин аймагын жылуу суу менен чайкаңыз. Тиш пастасынын калдыктарын тазалаңыз.

Көңүл буруңуз: Металл валдын резина пломбасын курч нерселер менен түртпөңүз. Мындан доо кетиши мүмкүн.

- 2 Кармагычтын бардык бетин нымдуу кездеме менен аарчыңыз.

Эскертме: Ашыкча сууну чыгаруу үчүн кармагычты раковинага таптабаңыз.

Щётканын башы



- 1 Ар бир колдонгондон кийин щётканын башын жана кылдарын чайкаңыз.
- 2 Щётканын башын кармагычтан чыгарып, щётканын башынын байланышын кеминде аптасына бир жолу жылуу суу менен чайкап туруңуз. Саякат кабын зарылчылыкка жараша тез чайкап туруңуз.

Кубаттагыч

- 1 Тазалоодон мурун кубаттагычты сууруп салыңыз.
- 2 Кубаттагычтын бетин нымдуу кездеме менен аарчыңыз.

Сактоо

Эгер өнүмдү көпкө чейин колдонбой турган болсоңуз, аны электр розеткасынан ажыратып, тазалап, түз тийген күн нурунан алыс болгон салкын жана кургак жерде сактаңыз.

алмаштыруу

Оптималдуу жыйынтыктарга жетүү үчүн Philips Sonicare щётка баштарын 3 ай сайын алмаштырып туруңуз. Sonicare for Kids Компакттуу же Стандарттык

щетка баштарын алмаштыруучу баштарды гана колдонуңуз.

Үлгү номери көрсөтүлгөн жер

Үлгү номерин (HX360XX) Philips Sonicare кармагычынын түбүнөн караңыз.

Кепилдик жана колдоо

Маалымат же колдоо алгыңыз келсе, **www.philips.com/support** сайтына өтүп же эл аралык кепилдик баракчасын окуңуз.

Кепилдиктеги чектөөлөр

Кепилдик эмнени каптабайт:

- Ооз тиркемелеринде, анын ичинде щетка баштары жана саптамалар.
- Уруксат берилбеген алмаштыруу бөлүктөрүн же тиш щётканын баштарын колдонуудан келип чыккан бузулуу.
- Туура эмес колдонуу, нускамаларды бузуу, олдоксондук, өзгөртүүлөр же уруксат берилбеген оңдоп-түзөөлөрдөн келип чыккан бузулуу.
- Кадимки эскирүү, анын ичинде майда сынык, чийик, дат басуулар, өңүнүн өчүшү же өзгөрүшү.

Кайра иштетүү



- Бул символ электрикалык өнүмдөр менен батарейкалар кадимки тиричилик таштандысы катары ыргытууга болбостугун билдирет.
- Электрдик жана электрондук өнүмдөрдү жана батарейкаларды өлкөңүздүн мыйзамдарына ылайык өзүнчө чогултуңуз.

Кайра кубатталуучу батареяны чыгаруу

КУРАМЫНА ЛИТИЙ-ИОН КАЙРА КУБАТТАЛУУЧУ ЗАТЫН КАМТЫЙТ. КАЙРА ИШТЕТИЛИШИ ЖЕ ТУУРА АРЫЛЫШЫ КЕРЕК.

Шайманды утилизациялоодо ага **алдын ала орнотулган кайра кубатталуучу батареяны квалификациясы бар адис гана** чыгарышы керек.

Батареяны чыгаруудан мурун батареянын кубаты толугу менен түгөнгөнүн текшерипиз.

Шайманды ачаарында куралдарды колго алганыңызда жана кайра заряддалуучу батареяканы жок кылганыңызда этият болуңуз. Көз, кол, манжаларыңызды жана сиз иштеп жаткан бетти коргоңуз.

Батареякаларды колго алганыңызда, колуңуз, өнүм жана батареякалар кургак болушуна ынаныңыз.

Батареякалардын ачып салынгандан кийин кокустан кыска туташуусунан этият болууга, батареяка терминалдары метал нерселерге (мисалы, тыйын, шпилька, шакектер) тийгизбөөгө аракет кылыңыз. Батареякаларды алюминий фольгасына оробоңуз. Батареяка терминалдарын жабышкаак тасмага ороп же батареякаларды ыргытуу алдында пластикалык мүшөккө салыңыз.

Кайра кубатталуучу батареяны чыгаруу үчүн кездеме же сүлгү, балка жана учу жалпак (стандарттуу) отвёртка керек. Төмөндө көрсөтүлгөн процедураны аткарганда негизги коопсуздук чараларын сактаңыз.

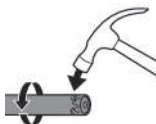
- 1 Кайра кубатталуучу батареянын кубатын толугу менен түгөтүү үчүн, анын туткасын кубаттагычтан чыгарып, тиш щётканы күйгүзүп, ал токтогонго чейин иштете бериңиз. Тиш щётка күйбөй калганга чейин ушул кадамды кайталаңыз.
- 2 Щётканын башын чыгарып, утилизациялаңыз. Бүтүндөй тутканы сүлгү же кездеме менен жабыңыз.



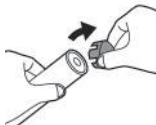


- 3** Кармагычтын жогору жагын бир колуңуз менен кармап, ал эми анын корпусун түбүнөн 0,5 дюйм жогору бөлүгүн кагыңыз. Аяккы капкагын чыгаруу үчүн 4 тараптан тең балка менен катуу кагыңыз.

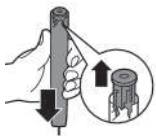
Эскертме: Ички бекиме туташууларды үзүү үчүн аягына бир нече жолу тийишиңиз керек болушу мүмкүн.



- 4** Аяккы кабын тиш щёткасынын кармагычынан чыгарыңыз. Эгер аяккы кабы корпустан оңой менен чыкпай жатса, аяккы кап бошогонго чейин 3-кадамды кайталаңыз.



- 5** Кармагычтын жогору жагын ылдый каратып туруп, валды катуу бетке басыңыз. Эгер ички курам бөлүктөрү аяккы кабы корпустан оңой менен чыкпай жатса, аяккы кап бошогонго чейин 3-кадамды кайталаңыз.



- 6** Отвёртканы ички компоненттердин түбүндөгү алкак менен батареянын ортосуна салыңыз. Алкактын түбүн сындыруу үчүн отвёртканы батареядан сууруп алыңыз.
- 7** Батареяны басма платага туташтыруучу металл капты сындыруу үчүн отвёртканы батареянын түбү менен алкактын ортосуна салыңыз. Ущуну менен батареянын ылдыйкы учу алкактан чыгат.





- 8 Экинчи металл батареянын илмегин сындыруу үчүн батареяны кармап, ички курамчалардан тартып алыңыз.

Көңүл буруңуз: Манжаларыңыз жаракат алып калбашы үчүн, батарея тилчелеринин учтуу кырларынан этият болуңуз.

- 9 Батареяда калып калган кубаттан келип чыгуучу электрдик туташуунун алдын алуу үчүн батареянын тиймектерин тасма менен каптаңыз.

Эми кайра кубатталуучу батареяны кайра иштетүүгө болот, ал эми өнүмдүн калган бөлүгүн тийиштүү түрдө утилизациялоо керек.

Эскертме: Колдонуу мөөнөтү аяктаганда шайманды кадимки тиричилик таштандылары менен бирге ыргытпаңыз, аны кайра иштетүү үчүн расмий чогултуучу жайга тапшырыңыз. Муну менен сиз айлана-чөйрөнү сактоого жардам бересиз.



Вовед

Оваа четка за заби ви овозможува да добиете супериорно отстранување на забен камен, побели заби и поздрави непца. Користејќи ја комбинацијата на нежна звучна технологија на Sonicare и клинички развиени и докажани функции, може да бидете сигурни дека го добивате најдоброто чистење, секој пат.

Дополнителна поддршка и регистрација на производот ви се достапни на:

www.philips.com/support

Добре дојдовте во семејството на Philips Sonicare!

Важни безбедносни информации

Користете го производот само за неговата намена. Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите производот и неговите батерии и додатоци и зачувајте ги за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасности и сериозни повреди.

Предупредувања

- Чувајте го полначот подалеку од вода.
- По чистењето, проверете дали полначот е целосно сув пред да го поврзете со USB полначот.
- Овој уред може да го користат деца и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостиг на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор.
- Децата не треба да си играат со уредот.
- Користете само оригинални додатоци или потрошни средства на Philips. Користете го само полначот што е обезбеден со производот. Ако е доставен, користете ги само оригиналниот USB кабел и USB единицата за напојување.
- Овој уред е дизајниран само за чистење заби, непца и јазик.

- Уредот не содржи делови што корисникот може да ги сервисира. Ако уредот се оштети, престанете да го користите и контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава. Ако кабелот е оштетен, заменете го полначот со нов.
- Не користете го полначот надвор или во близина на загреани површини.
- Немојте да чистите ниту еден дел од производот во машината за миене садови.
- Престанете да ја користите главата на четката со згмечени или извиткани влакна. Менувајте ја главата на четката на секои 3 месеци или порано ако се појават знаци на абеење.
- Избегнувајте директен контакт со производи што содржат есенцијални масла или кокосово масло. Контактот може да доведе до вадење на влакната.
- Престанете да го користите апаратот и советувајте се со забар/лекар ако настане претерано крвавење по користењето, ако крвавењето продолжи да се појавува по 1 седмица од користењето или ако почувствувате непријатност или болка.
- Ако сте имале орална хируршка интервенција или операција на непцата во претходните 2 месеци, советувајте се со стоматологот пред да го користите уредов.
- Ако имате пејсмејкер или друг имплантиран уред, контактирајте со докторот или со производителот на имплантираниот уред пред употребата.
- Ако имате прашања од медицинска гледна точка, консултирајте се со доктор пред да го користите уредов.
- Уредов е уред за лична нега и не е наменет за користење на повеќе пациенти во стоматолошка ординација или институција.

Безбедносни упатства за батеријата

- Користете го производот само за неговата намена. Внимателно прочитајте ги овие информации пред да ги користите производот и неговите батерии и додатоци и зачувајте ги за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасности и сериозни повреди. Доставените додатоци може да се разликуваат.
- Користете само оригинални додатоци и потрошни средства на Philips. Користете само единица за напојување што може да се вади NH6110. Користете ја само батеријата на полнење дадена со производот.
- Полнете и користете го производот на температура помеѓу 5 °C и 40 °C.
- Чувајте ги производот и батериите подалеку од оган и немојте да ги изложувате на директна сончева светлина или високи температури.
- Ако производот се загрее премногу или почне да мириса, ја промени бојата или ако полнењето трае подолго од вообичаено, престанете со користењето и полнењето на производот и контактирајте со Philips.
- Немојте да го отворате, изменувате, продупчувате, оштетувате или расклопувате производот или батеријата за да спречите батериите да се загреваат или да испуштаат токсични или опасни супстанции. Немојте да правите краток спој, премногу да ги наполнувате или обратно да ги полните батериите.
- Ако батериите се оштетени или протекуваат, избегнувајте контакт со кожата или очите. Ако се случи тоа, веднаш исплакнете добро со вода и побарајте лекарска помош.
- Кога ракувате со батериите, осигурете се дека рацете, производот и батериите се суви.
- За да се избегне случаен спој на батериите по отстранувањето, не дозволувајте терминалите на батеријата да дојдат во контакт со метален предмет (на пр., паричка, шнола за коса, прстени).

- Уредот содржи батерии што не се заменуваат. Кога батеријата е при крај со траењето, уредот правилно ќе се фрли, погледнете го делот за Рециклирање.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој Philips уред е во согласност со сите важечки стандарди и регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Директива за радио опрема

Со ова, Philips изјавува дека електричните четки за заби опремени со интерфејс со радиофреквенција (Bluetooth или BrushSync) се во согласност со директивата 2014/53/EU.

- Bluetooth радиофреквенција: 2,4 GHz
- Максимална моќност на Bluetooth радиофреквенцијата: 3 dBm
- NFC радиофреквенција: 13,56 MHz
- Максимална моќност на NFC радиофреквенцијата: -26 dBm

Целосниот текст на декларацијата за усогласеност со ЕУ е достапен на следнава интернет-адреса:

www.philips.com/support

Предвидена намена

Електричните четки за заби Sonicare for Kids - Design a Pet Edition се наменети за отстранување на наталожениот забен камен и остатоци од храна од забите за да се намали расипувањето на забите и да се подобри и одржи оралното здравје. Електричните четки за заби Sonicare for Kids - Design a Pet Edition се наменети за лична употреба. Користењето од страна на деца треба да биде под надзор на возрасни лица.

Вашата Philips Sonicare (сл. 1)

- 1 Рачка
- 2 Копче за вклучување/исклучување
- 3 Индикатор за батерија

Додатоци

- 4 Капак за главата на четката

- 5 Глава(глави) на четката за заби
- 6 USB полнач (сидниот адаптер не е вклучен)
- 7 Лепенки

Забелешка: Вклучените додатоци може да се разликуваат според купениот модел.

Забелешка: Сидниот адаптер не е вклучен. Користете само адаптер IPX4 од 5V (USB тип A).

Апликација Sonicare – Вовед

Преземете ја апликацијата Sonicare Kids за да поддржите градење здрава навика. Апликацијата е компатибилна со голем број паметни уреди iOS и Android ^(TM).

Забелешка: Ако на Вашиот уред нема можност за Bluetooth, сепак можете да ја користите апликацијата Sonicare for Kids на паметните уреди iOS и Android ^(TM) за да го подобрите искуството со четкањето.

Започнување

Поставување на вашата омилена лепенка

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition доаѓа со неколку лепенки од коишто можете да изберете. Лепенките може да се мрдаат наоколу за да се направи дизајнот што ќе го изберете.

- 1** Поставете ја вашата омилена лепенка(лепенки) на рачката

Забелешка: Осигурете се дека рачката е чиста и сува и дека лепенките се целосно притиснати на рачката, без воздушни џебови, за да се обезбеди целосно залепување.

Забелешка: Децата не треба да бидат оставени без надзор кога ги ставаат лепенките.

Прикачување на главата на четката



- 1 Порамнете ја главата на четката, така што влакната ќе бидат поставени во истата насока со предниот дел на рачката.



- 2 Цврсто притиснете ја главата на четката врз металниот издаден дел сè додека нема каде повеќе да оди.

Забелешка: нормално е да има мал простор меѓу главата на четката и рачката.

Користење на четката за заби Philips Sonicare

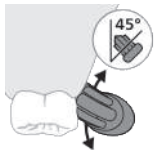
Ако ја користите вашата четка за заби Sonicare по прв пат, нормално е да чувствувате повеќе вибрации отколку кога користите неелектрична четка за заби. Вообичаено е за тие што ја користат по прв пат да вршат премногу притисок. Применете само нежен притисок и оставете четката за заби да го врши четкањето наместо вас. Следете ги долунаведените упатства за четкање за најдобро искуство. За да ви помогнеме да преминете на новата електрична четка за заби Sonicare, таа доаѓа со активирана опција EasyStart. Оваа функција полека ја зголемува моќноста во текот на првите 14 четкања за да ви помогне да се прилагодите на четкањето со четката за заби Philips Sonicare.

Упатства за четкање

Забелешка: За деца на возраст под 8 години, се препорачува родителот или возрасно лице да го врши четкањето.

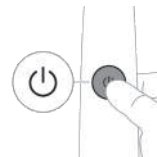


- 1 Навлажнете ги влакната на четката и ставете мало количество паста за заби.

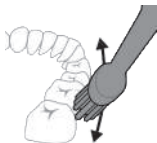


- 2 Ставете ја четката за заби со влакната кон забите под мал агол (45 степени). Притискајќи цврсто за влакната да достигнат до непцата или малку под линијата на непцата.

Забелешка: Центарот на четката мора да биде во контакт со забите цело време.

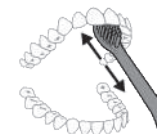


- 3 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите Philips Sonicare.



- 4 Нежно поставете ги влакната од четкичката на забите и непцата. Четкајте ги забите со мали движење напред-назад, така што влакната на четкичката ќе достигнуваат помеѓу забите. Продолжете со ова движење за целото време на четкањето.

Забелешка: влакната од четката треба малку да се рашират. Не се препорачува да четкате како со рачна четка за заби.



- 5 За да ги исчистите внатрешните површини на предните заби, свртете ја рачката на четката полунагоре и направете неколку вертикални преклопувачки движења на четкање на секој заб.
- 6 Откако ќе го завршите циклусот на четкање, може дополнително да ги четкате површините за цваќање на забите и местата каде што настануваат дамки. Може да го четкате и јазикот, со вклучена или исклучена четка за заби, како што претпочитате.

Забелешка: Вашата четка за заби Philips Sonicare е безбедна за употреба на протези (главите на четките се трошат побрзо кога се користат на протези) и забни реставрации (пломби, коронки, винири) доколку се правилно залепени и не се компромитирани.

KidPacer



За да се осигурите дека ќе четкате подеднакво во устата, поделете ја устата на 4 дела со функцијата KidPacer. KidPacer го дели времето на четкање на 4 еднакви сегменти и означува кога треба да одите на следната област. Сегментите се назначуваат со краток звук. Четката за заби автоматски застанува на крајот од сесијата за четкање со звук за честитање.

Забелешка: Упатете го детето да четка додека не го слушне звукот за честитање и четката за заби не се исклучи.

Интензитети

Вашата електрична четка за заби е опремена со до 2 различни интензитета: нежно и екстра нежно.

Забелешка: Кога ја користите четката за заби по прв пат, стандардната поставка е екстра нежна.

За менување на интензитетите:

- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување еднаш за да ја вклучите четката за заби
- Притиснете по втор пат за 2 секунди за промена на интензитетот

Притиснете по трет пат за 2 секунди за да паузирате. По 2 секунди четкање, повторното притискање на копчето за вклучување/исклучување исто така ќе ја паузира четката за заби

Екстра нежно

Нежно

Придобивка	Режимот на намален интензитет на јачина се користи за обука и воведување на малите деца во соничното искуство.	Режимот на интензитет со целосна јачина е наменет за постари/независни корисници.
Препорачани глави за четката	Компактна или стандардна глава на четката Sonicare for Kids	Компактна или стандардна глава на четката Sonicare for Kids
Вкупно време на четкање	2 минути	2 минути
Како да се четка		

Функции

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer е тајмер за интервали што му помага на вашето дете да четка рамномерно низ устата преку делење на устата на 4 делови.

SmarTimer

SmarTimer означува дека циклусот на четкање завршил со автоматско исклучување на четката за заби на крајот од циклусот на четкање. Стоматолозите препорачуваат четкање не помалку од 2 минути двапати дневно.

Забелешка: Ако го притиснете копчето за вклучување/исклучување откако ќе го започнете циклусот на четкање, четката за заби паузира. По пауза од 30 секунди, SmarTimer се ресетира.

EasyStart

Овој модел на Philips Sonicare се испорачува со активирана одлика EasyStart. Функцијата EasyStart полека ја зголемува силата во текот на првите 14 четкања за да ви помогне да се навикнете на четкањето со Philips Sonicare.

За да деактивирате EasyStart (видете „Активирање или деактивирање на функциите“).

Активирање или деактивирање на функциите

Можете да ги активирате или деактивирате следниве функции на

вашата четка за заби:

- EasyStart

Чекор 1: Поставете ја рачката на полначот.



Чекор 2: Притиснете го и задржете го копчето за вклучување/исклучување до 3 секунди.

Чекор 3: Пуштете го копчето за вклучување/исклучување кога ќе слушнете 1 звучен сигнал.



Ако видите дека индикаторот за батерија трепка во зелена боја 2 пати и слушнете 3 тона, од потивок кон погласен, тогаш функцијата е активирана

ИЛИ



Ако го видите индикаторот за батеријата да трепка во портокалова боја еднаш и слушнете 3 тона, од погласно кон потивко, тогаш функцијата е деактивирана.

Забелешка: Користењето на функцијата Едноставно стартување после периодот на засилување не се

препорачува и ја намалува ефикасноста на Sonicare во отстранување на забниот камен.

Полнење и статус на батеријата

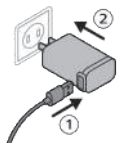
Оваа четка за заби Philips Sonicare има капацитет од најмалку 28 сесии на четкање, секоја сесија по 2 минути (14 дена, доколку се користи двапати дневно) при целосно наполнета батерија. Индикаторот за батеријата го покажува статусот на батеријата кога ја завршувате 2-минутната сесија за четкање, кога ја паузирате четката за заби или додека се полни.

Забелешка: Потребни се до 24 часа за батеријата целосно да се наполни пред првото користење, но може да ја користите четката за заби Philips Sonicare и пред целосно да се наполни.

Полнење

Полнење преку USB

Забелешка: Вклучените додатоци може да се разликуваат според купениот модел.



- 1 Приклучете го USB кабелот на stalkата за полнење во сиден адаптер што е поврзан со електричен штекер.
- 2 Поставете ја рачката на полначот.
 - Индикаторот за батерија светнува и рачката испушта звучен сигнал двапати. Тоа означува дека четката за заби се полни.

Статус на батеријата

Кога рачката е поставена на полначот, индикаторот на батеријата го прикажува нивото на батеријата.

Статус на батеријата	Индикатор за батерија
Полнење	Трепка во зелена боја
Полна	Постојано зелено светло 30 секунди, а потоа се исклучува

Статус на батеријата (кога рачката не е поставена на полнач)

Кога четката за заби е активна, индикаторот за батерија на долниот дел од рачката го прикажува нивото на батеријата.

Статус на батеријата	Индикатор за батерија	Звук
Полна	Постојано зелено светло	-
Делумно полна	Трепка во зелена боја	-
Слаба	Трепка во портокалова боја	Рачката емитува 3 титкања по четкањето
Празна	Трепка во портокалова боја	Рачката емитува 2 групи од по 5 звучни сигнали по четкањето

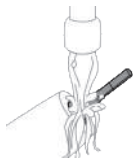
Забелешка: За да штеди енергија, индикаторот на батеријата ќе се исклучи кога нема да се користи.

Забелешка: Кога батеријата е целосно празна, четката за заби се исклучува. Поставете ја четката за заби на полначот за да ја наполните.

Забелешка: За целосна наполнетост на батеријата во секое време, може да ја држите вашата четка за заби на полначот кога не се користи.

Чистење

Рачка на четката за заби



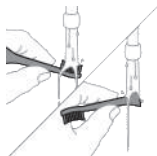
- 1 Отстранете ја рачката на четката за заби и исплакнете ја областа на металниот издаден дел со топла вода. Осигурете се дека ќе ги отстраните сите траги од пастата за заби.

Внимание: не туркајте го гуменото капаче врз металниот издаден дел со остри објекти, бидејќи може да се оштети.

- 2 Избришете ја целата површина на рачката со влажна крпа.

Забелешка: Не допирајте ја рачката на мијалникот за да го отстраните вишокот вода.

Глава на четката за заби



- 1 Плакнете ги главата и влакната на четката за заби по секое користење.
- 2 Најмалку еднаш неделно, вадете ја главата на четката од рачката и плакнете ја спојката на главата на четката со топла вода. Капачето за патување плакнете го секогаш кога е потребно.

Полнач

- 1 Исклучете го полначот од струја пред да го чистите.
- 2 Избришете ја површината на полначот со влажна крпа.

Чување

Ако не планирате да го користите производот подолго време, исклучете го од електричниот штекер, исчистете го и складирајте го на ладно и суво место подалеку од сончева светлина.

Замена

Заменувајте ги главите на четката Philips Sonicare на секои 3 месеци за да се постигнат оптимални резултати. Користете само компактни или стандардни главни на четки за замена Sonicare for Kids.

Лоцирање на бројот на моделот

Видете на долната страна од рачката на четката за заби Philips Sonicare за бројот на моделот (HX360XX).

Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата **www.philips.com/support** или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

Исклучоци од гаранцијата

Што не е покриено со гаранцијата:

- Приклучоци за уста, вклучувајќи глави за четката и млазници.
- Оштетување предизвикано од употреба на неовластени резервни делови или неовластени глави на четка за заби.
- Оштетување предизвикано од погрешно користење, запоставување, промени или неовластени поправки.
- Нормално трошење и абење, вклучувајќи скршени делчиња, гребаници, абразии, промена на бојата или избледување.

Рециклирање



- Овој симбол означува дека електричните производи и батерии не треба да се фрлаат во обичниот отпад од домаќинствата.
- Придржувајте се до прописите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи и батерии.

Вадење на батеријата на полнење

СОДРЖИ ЛИТИУМ-ЈОНСКА ЌЕЛИЈА ШТО МОЖЕ ДА СЕ ПОЛНИ. МОРА ДА СЕ РЕЦИКЛИРА ИЛИ ПРАВИЛНО ДА СЕ ФРЛИ.

Вградената батерија на полнење **мора да се отстранува само од страна на квалификуван професионалец** кога се фрла производот. Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали батеријата е целосно испразнета.

Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на уредот и кога ја фрлате батеријата на полнење. Заштитете си ги очите, рацете, прстите и површината на којашто работите.

Кога ракувате со батериите, осигурете се дека рацете, производот и батериите се суви.

За да се избегне случаен краток спој на батериите по отстранувањето, не дозволувајте терминалите на батериите да дојдат во контакт со метални предмети (на пр., парички, шноли за коса, прстени). Немојте да ги виткате батериите во алуминиумска фолија. Залепете ги терминалите на батериите или ставете ги батериите во пластична кеса пред да ги фрлате.

За да ја отстраните батеријата на полнење, ќе ви треба крпа или ткаенина, чекан и рамен (стандарден шрафцигер. Почитувајте ги основните безбедносни мерки при следење на постапката опишана подолу.

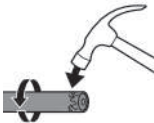
- 1** За да ја испразните батеријата на полнење од преостанатото полнење, отстранете ја рачката од полначот, вклучете ја четката за заби и оставете ја да работи додека не сопне. Повторувајте го овој чекор сè додека повеќе не можете да ја вклучите четката за заби.



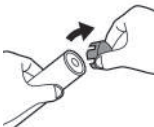
- 2 Отстранете ја и фрлете ја главата на четката. Покријте ја целата површина на рачката со крпа или ткаенина.



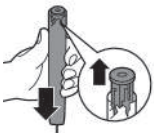
- 3 Држете го горниот дел на рачката со едната рака и уднете го куќиштето на рачката околу 1 цм над долниот крај. Уднете силно со чекан на сите 4 страни за да се отстрани крајното капаче.



Забелешка: Можеби ќе треба да удирате на краевите неколку пати за да ги одвоите внатрешните врски.



- 4 Отстранете го крајното капаче од рачката на четката за заби. Ако крајното капаче не се одвои лесно од куќиштето, повторувајте го чекорот 3 додека крајното капаче не се одвои.



- 5 Држејќи ја рачката наопаку, притиснете го издадениот дел на цврста површина. Ако внатрешните компоненти не се одвојат лесно од куќиштето, повторувајте го чекорот 3 додека не се одвојат.



- 6 Турнете го шрафцигерот помеѓу батеријата и рамката на долниот дел од внатрешните делови. Потоа туркајте го шрафцигерот подалеку од батеријата за да го одвоите долниот дел од рамката.



- 7 Вметнете го шрафцигерот помеѓу долниот дел на батеријата и рамката за да ја одвоите металната плочка што ја поврзува батеријата со печатената струјна плоча. Ова ќе го одвои долниот крај на батеријата од рамката.
- 8 Фатете ја батеријата и извлекете ја од внатрешните компоненти за да ја одвоите од втората метална плочка на батеријата.

Внимание: Внимавајте на остриите рабови од плочките на батеријата за да не ги повредите прстите.

- 9 Покријте ги контактите на батеријата со лента за да се спречи електричен спој од преостанатото полнење на батеријата.

Батеријата на полнење сега може да се рециклира, а остатокот од производот може соодветно да се фрли.



Забелешка: не фрлајте го уредот во вообичаениот отпад од домаќинството на крајот на неговиот животен век, туку однесете го на назначено место за рециклирање. На овој начин помагаат за зачувување на животната средина.

Введение

Эта зубная щетка великолепно удаляет налет, осветляет зубы и улучшает состояние десен. Пользуясь Sonicare в сочетании с технологией мягкой звуковой чистки и другими возможностями, доказавшими свою эффективность в клинических условиях, вы можете быть уверены, что каждый раз получите наилучшие результаты.

Дополнительная помощь и регистрация продукта доступны на веб-сайте по адресу:

www.philips.com/support

Добро пожаловать в семью Philips Sonicare!

Важные сведения о безопасности

Используйте прибор только по назначению. Перед началом эксплуатации прибора, аккумуляторов и аксессуаров к нему внимательно ознакомьтесь с этой важной информацией и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Неправильное использование прибора может привести к опасным последствиям или серьезным травмам.

Предупреждения

- Храните зарядное устройство вдали от воды.
- После чистки проверяйте, что зарядное устройство полностью высохло, прежде чем подключать его к блоку питания USB.
- Дети и лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию прибора. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

- Пользуйтесь только оригинальными аксессуарами и расходными материалами Philips. Используйте только зарядное устройство, поставляемое с прибором. Используйте только оригинальный USB-кабель и блок питания USB, если они входят в комплект поставки.
- Данное устройство предназначено для чистки зубов, десен и языка.
- Это устройство не содержит деталей, нуждающихся в обслуживании пользователем. Если устройство повреждено, прекратите его использование и обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (см. «Гарантия и поддержка»). В случае повреждения сетевого шнура, замените зарядное устройство на новое.
- Не используйте зарядное устройство вне помещений или рядом с нагреваемыми поверхностями.
- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Не пользуйтесь насадкой-щеткой со смятыми или загнутыми щетинками. Заменяйте насадку-щетку каждые три месяца или чаще, если появились признаки износа.
- Не допускайте прямого контакта с продуктами, которые содержат эфирные или кокосовые масла. Такой контакт может привести к повреждению щетинок.
- Прекратите использование прибора и обратитесь к стоматологу/врачу при наличии сильного кровотечения после использования, если кровотечение не прекращается после 1 недели использования или при появлении неприятных или болевых ощущений.
- Если за последние 2 месяца вы перенесли операцию в ротовой полости или на деснах, перед использованием этого прибора проконсультируйтесь со стоматологом.

- Если у вас установлен кардиостимулятор или другое имплантированное устройство, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантированного устройства перед использованием.
- При наличии сомнений перед использованием этого прибора проконсультируйтесь у врача.
- Этот продукт — устройство для личной гигиены, не предназначенное для использования несколькими пациентами стоматологической клиники или учреждения.

Инструкции по безопасности аккумуляторов

- Используйте прибор только по назначению. Перед началом эксплуатации прибора, аккумуляторов и аксессуаров к нему внимательно ознакомьтесь с этой информацией и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Неправильное использование прибора может привести к опасным последствиям или серьезным травмам. Поставляемые аксессуары могут варьироваться.
- Пользуйтесь только оригинальными аксессуарами и расходными материалами Philips. Используйте только зарядное устройство HX6110. Используйте только аккумуляторы, поставляемые с изделием.
- Зарядка и использование прибора должны производиться при температуре от 5 °C до 40 °C.
- Храните прибор и батареи вдали от источников огня и не подвергайте воздействию прямого солнечного света или высоких температур.
- Если изделие сильно нагревается или издает неприятный запах, меняет цвет, а также если зарядка изделия занимает больше времени, чем обычно, прекратите его использование и зарядку и обратитесь в информационный центр Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

- Чтобы не допустить нагрева батарей или высвобождения токсичных или опасных веществ, не открывайте, не модифицируйте, не прокалывайте, не повреждайте и не разбирайте прибор или батареи. Не допускайте короткого замыкания батарей, не заряжайте их выше установленной нормы или без соблюдения полярности.
- Если батареи повреждены или протекают, не допускайте их контакта с кожей или глазами. Если это все же произойдет, сразу тщательно промойте затронутые места водой и обратитесь за медицинской помощью.
- При выполнении каких-либо действий с батареями, следите за тем, чтобы ваши руки, изделие и батареи были сухими.
- Во избежание случайного короткого замыкания аккумуляторов после их извлечения, не допускайте контакта клемм аккумуляторов с металлическими предметами (например, с монетами, шпильками, кольцами).
- Данный прибор содержит аккумуляторы, которые не подлежат замене. Когда срок службы аккумулятора подойдет к концу, прибор следует надлежащим образом утилизировать. См. раздел «Утилизация».

Электромагнитные поля (ЭМП)

Это устройство Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Директива о радиотехническом оборудовании

Philips настоящим заявляет, что электрические зубные щетки, оснащенные радиочастотным интерфейсом (Bluetooth или BrushSync), соответствуют положениям Директивы 2014/53/ЕС.

- Радиочастота Bluetooth: 2,4 ГГц
- Максимальная радиочастотная мощность: 3 дБм
- Радиочастота NFC: 13,56 МГц
- Максимальная радиочастотная мощность NFC: -26 дБм

Полный текст Декларации ЕС о соответствии доступен по следующему интернет-адресу:

www.philips.com/support

Назначение

Электрические зубные щетки Sonicare for Kids - Design a Pet Edition предназначены для удаления зубного налета и остатков пищи с зубов с целью снижения риска образования кариеса и улучшения здоровья зубов и полости рта. Электрические зубные щетки Sonicare for Kids - Design a Pet Edition предназначены исключительно для личного использования. Использование детьми допускается только под присмотром взрослых.

Щетка Philips Sonicare (рис. 1.)

- 1 Рукоятка
- 2 Кнопка включения/выключения
- 3 Индикатор уровня заряда аккумулятора

Дополнительные принадлежности

- 4 Колпачок для насадки
- 5 Насадки
- 6 Зарядное устройство USB (блок питания USB в комплект не входит)
- 7 Наклейки

Примечание. Дополнительные аксессуары могут варьироваться в зависимости от приобретенной модели.

Примечание. Блок питания USB в комплект не входит. Используйте только блок питания 5 В IPX4 (USB тип A).

Приложение Sonicare — начало работы

Скачайте приложение Sonicare Kids, которое поможет вам выработать полезные навыки. Приложение поддерживает широкий спектр устройств с iOS и Android ^(TM).

Примечание. Если ваше устройство не поддерживает Bluetooth, вы все равно можете использовать

приложение Sonicare for Kids на устройствах с iOS и Android (TM), чтобы улучшить качество чистки зубов.

Начало работы

Применение любимой наклейки

Зубная щетка Sonicare for Kids - Design a Pet Edition поставляется с несколькими наклейками на выбор. Наклейки можно наклеивать на корпус прибора, чтобы придать ему индивидуальный дизайн.

1 Наклейте любимые наклейки на рукоятку

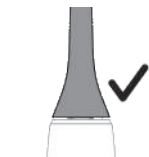
Примечание. Убедитесь, что рукоятка чистая и сухая. Плотно прижимайте наклейки к рукоятке без воздушных промежутков для обеспечения надежного приклеивания.

Примечание. Дети должны наклеивать наклейки под присмотром взрослых.

Установка чистящей насадки



1 Установите насадку так, чтобы щетина находилась напротив передней части ручки.



2 Прижмите насадку к металлическому валу рукоятки до упора.

Примечание. Между насадкой и рукояткой находится небольшой зазор. Это нормально.

Использование зубной щетки Philips Sonicare

При первом использовании зубной щеткой Sonicare ощущается более сильная вибрация, чем при использовании неэлектрической щетки, и это нормальное явление. Обычно при первом применении пользователи прилагают слишком

большое давление. Мягко надавливайте на зубную щетку и позвольте ей выполнить всю работу за вас. Для получения наилучших результатов следуйте приведенным ниже инструкциям. Чтобы упростить переход к использованию новой электрической зубной щетки Sonicare, она поставляется с активированной функцией Easy-Start. Эта функция постепенно увеличивает мощность чистки в течение первых 14 процедур, что помогает привыкнуть к использованию зубной щетки Philips Sonicare.

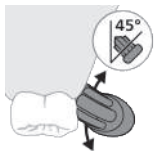
Рекомендации по чистке

Примечание. Рекомендуется, чтобы чистку зубов детей младше 8 лет осуществлял взрослый.

- 1 Намочите щетку и выдавите на нее немного зубной пасты.

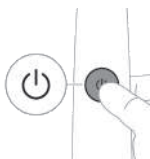


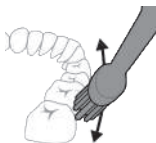
- 2 Поместите насадку напротив зубов под углом (45 градусов). Плотно прижимайте щетинки таким образом, чтобы они касались линии десен или области под линией десен.



Примечание. Щетинки в середине насадки должны всегда соприкасаться с зубами.

- 3 Нажмите кнопку включения/выключения для включения Philips Sonicare.





- 4 Аккуратно прижмите щетинки к зубам и к линии десен. Передвигайте щетку вперед и назад так, чтобы щетинки очищали межзубные промежутки. Продолжайте выполнять эти движения в течение всего цикла чистки.

Примечание. Щетинки должны свободно перемещаться. Не рекомендуется делать чистящие движения, как при использовании обычной зубной щетки.



- 5 Для очистки внутренней поверхности передних зубов наклоните рукоятку щетки немного вперед. Очищайте каждый зуб, перемещая устройство вверх и вниз.
- 6 После завершения цикла чистки можно потратить немного времени на очистку жевательной поверхности зубов и труднодоступных мест. Можно также очистить язык с помощью выключенной или включенной зубной щетки (в зависимости от ваших предпочтений).

Примечание. Зубную щетку Philips Sonicare можно безопасно использовать при наличии брекетов (насадки при использовании на брекетах изнашиваются быстрее) и замещений дефектов зубов (пломб, коронок, виниров), если они плотно зафиксированы, а зубные пломбы не имеют дефектов.

Функция KidPacer



Чтобы обеспечить равномерную чистку зубов, условно разделите полость рта на 4 участка и используйте функцию KidPacer. Функция KidPacer делит время чистки на 4 равных интервала и сообщает, когда необходимо перейти к следующей области. О каждом из этих интервалов оповещает короткий звуковой сигнал. По завершении сеанса чистки щетка автоматически останавливается и воспроизводится поздравительная мелодия.

Примечание. Объясните ребенку, что зубы необходимо чистить, пока он не услышит

поздравительную мелодию, и что щетка выключится автоматически.

Интенсивность

Эта электрическая зубная щетка поддерживает 2 различных интенсивности чистки: бережная и сверхбережная.

Примечание. При первом использовании зубной щетки по умолчанию установлена сверхбережная интенсивность.

Изменение интенсивности:

- Однократно нажмите кнопку включения/выключения для включения зубной щетки
- Нажмите кнопку еще раз в течение 2 секунд для изменения интенсивности

Нажмите кнопку в третий раз в течение 2 секунд, чтобы приостановить работу щетки. Если нажать кнопку питания еще раз после 2 секунд чистки, работа зубной щетки также будет приостановлена

	Сверхбережная чистка	Бережная чистка
Преимущества	Интенсивность чистки с пониженной скоростью для обучения детей младшего возраста использованию щетки с функцией подачи звуковых сигналов.	Интенсивность чистки в полную силу предназначена для детей старшего возраста (для самостоятельного использования).
Рекомендуемые насадки	Насадка Sonicare for Kids Compact или Standard	Насадка Sonicare for Kids Compact или Standard
Общее время чистки	2 минуты	2 минуты

Способ чистки



Функциональные особенности

- Функция KidPacer
- Функция SmarTimer
- Функция EasyStart

Функция KidPacer

KidPacer — это таймер, помогающий ребенку производить равномерную чистку каждой из 4 зон полости рта.

Функция SmarTimer

Функция SmarTimer показывает завершение цикла чистки, автоматически выключая зубную щетку в конце цикла.

Стоматологи рекомендуют чистить зубы не менее 2-х минут дважды в день.

Примечание. При нажатии на кнопку включения/выключения после начала цикла чистки работа зубной щетки приостанавливается. После паузы продолжительностью 30 секунд функция SmarTimer будет сброшена.

Функция EasyStart

В данной модели Philips Sonicare функция EasyStart изначально включена. Функция EasyStart постепенно увеличивает мощность чистки в течение первых 14 процедур, что помогает привыкнуть к использованию Philips Sonicare.

Выключение функции Easy-Start (см. «Включение или отключение функций»).

Включение или отключение функций

Можно включать или отключать следующие функции

- зубной щетки:
- Функция EasyStart

Шаг 1. Установите рукоятку на зарядное устройство.



Шаг 2. Нажмите и удерживайте кнопку питания приблизительно 3 секунды.

Шаг 3. Отпустите кнопку включения/выключения, когда услышите 1 звуковой сигнал.



Если вы видите, что индикатор аккумулятора мигает зеленым цветом 2 раза, и слышите 3 тональных сигнала (от низкого к высокому), это значит, что функция была активирована

ИЛИ



Если вы видите, что индикатор аккумулятора мигает 1 раз желтым цветом, и слышите 3 тональных сигнала (от высокого к низкому), это значит, что функция была отключена.

Примечание. Использование функции Easy-start после первоначального периода плавного роста мощности не рекомендуется и снижает эффективность удаления зубного налета.

Зарядка и уровень заряда аккумулятора

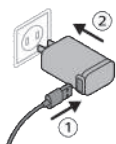
Данная зубная щетка Philips Sonicare обеспечивает как минимум 28 сеансов чистки продолжительностью по 2 минуты (14 дней, если щетка используется два раза в день) при полностью заряженном аккумуляторе. Индикатор заряда аккумулятора отображает состояние аккумулятора при выполнении 2-минутного сеанса чистки, при остановке зубной щетки или во время зарядки.

Примечание. Полная зарядка аккумулятора перед первым использованием может занять до 24 часов, однако зубную щетку Philips Sonicare можно использовать и при неполной зарядке.

Зарядка

USB-зарядка

Примечание. Дополнительные аксессуары могут варьироваться в зависимости от приобретенной модели.



- 1 Подсоедините кабель USB зарядного устройства к блоку питания USB, подключенному к электророзетке.
- 2 Установите рукоятку на зарядное устройство.
 - Индикатор заряда аккумулятора мигает, и рукоятка издает два звуковых сигнала. Это свидетельствует о том, что зарядка осуществляется.

Состояние заряда аккумулятора

Когда рукоятка помещена в зарядное устройство, индикатор аккумулятора указывает уровень его заряда.

Состояние заряда аккумулятора	Индикатор уровня заряда аккумулятора
Зарядка	Мигает зеленым
Полный заряд	Горит зеленым 30 секунд, а затем выключается

Индикатор заряда аккумулятора (когда рукоятка не установлена в зарядное устройство)

Когда зубная щетка включена, индикатор аккумулятора в нижней части рукоятки указывает уровень заряда аккумулятора.

Состояние заряда аккумулятора	Индикатор уровня заряда аккумулятора	Звуковой сигнал
Полный заряд	Ровный зеленый свет	-
Неполный заряд	Мигает зеленым	-
Низкий заряд	Мигает желтым	Рукоятка издает 3 звуковых сигнала после чистки
Полностью разряжен	Мигает желтым	Рукоятка издает 2 серии по 5 звуковых сигналов после чистки

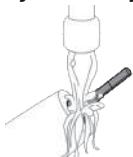
Примечание. Для экономии энергии индикатор заряда аккумулятора отключается, если щетка не используется.

Примечание. Когда аккумулятор полностью разряжен, зубная щетка выключается. Для зарядки установите зубную щетку в зарядное устройство.

Примечание. Чтобы аккумулятор всегда был заряжен, можно оставлять зубную щетку после ее использования в зарядном устройстве.

Очистка

Рукоятка зубной щетки



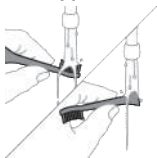
- 1 Снимите чистящую насадку и промойте область вокруг металлического вала теплой водой. Проверьте, чтобы остатки зубной пасты были полностью удалены.

Внимание! Не надавливайте острыми предметами на резиновое уплотнение на металлическом вале, так как это может привести к повреждению.

- 2 Протирайте поверхность ручки влажной тканью.

Примечание. Не касайтесь рукояткой раковины и не стучите по ней, чтобы удалить лишнюю воду.

Насадка



- 1 Ополаскивайте чистящую насадку после каждого использования.
- 2 Не реже одного раза в неделю снимайте насадку и промывайте место крепления к ручке теплой водой. Промывайте защитный колпачок по необходимости.

Зарядное устройство

- 1 Перед очисткой прибора отсоединяйте его от электросети.
- 2 Протирайте поверхность зарядного устройства влажной тканью.

Хранение

Если вы предполагаете, что в течение длительного времени не будете пользоваться изделием, отключите его от розетки электросети, очистите и поместите на хранение в прохладное и сухое место, защищенное от попадания прямых солнечных лучей.

Замена

Для достижения оптимальных результатов заменяйте насадки Philips Sonicare каждые 3 месяца. Пользуйтесь только сменными насадками Sonicare for Kids Compact или Standard.

Где указан номер модели?

Номер модели зубной щетки Philips Sonicare указан в нижней части ее рукоятки (HX360XX).

Гарантия и поддержка

Для получения дополнительной информации посетите веб сайт **www.philips.com/support** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране по номеру, указанному в гарантийном талоне.

Исключения из гарантии

На что не распространяется данная гарантия:

- Насадки для рта включают в себя насадки для щетки и насадки для ирригатора.
- Повреждения, вызванные использованием неавторизованных запчастей или насадок.
- Повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, использованием не по назначению, небрежностью, модификацией прибора или неквалифицированным ремонтом.
- Обычный износ, включая трещины, царапины, потертости, изменение или потерю цвета.

Утилизация



- Этот символ означает, что данные электротехнические изделия и батареи запрещено утилизировать вместе с обычным бытовым мусором.
- Соблюдайте правила своей страны по разделному сбору электротехнических изделий и батарей.

Извлечение аккумулятора

СОДЕРЖИТ ПЕРЕЗАРЯЖАЕМЫЙ ЛИТИЙ-ИОННЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ. ТРЕБУЕТ НАДЛЕЖАЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ.

При утилизации прибора встроенный аккумулятор **должен извлекаться только квалифицированным специалистом**. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.

При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумулятора соблюдайте необходимые правила техники безопасности. Обязательно защитите глаза, руки, пальцы и поверхность, на которой вы работаете.

При выполнении каких-либо действий с аккумуляторами, следите за тем, чтобы ваши руки, изделие и аккумуляторы были сухими.

Во избежание случайного короткого замыкания аккумуляторов после их извлечения, не допускайте контакта клемм аккумуляторов с металлическими предметами (например, с монетами, шпильками, кольцами). Запрещается завертывать аккумуляторы в алюминиевую фольгу. Прежде чем утилизировать аккумуляторы, заклейте их клеммы клейкой лентой или поместите аккумуляторы в пластиковый пакет.

Чтобы извлечь аккумулятор, необходимо подготовить полотенце/ткань, молоток и плоскую (обычную) отвертку. Соблюдайте основные правила техники безопасности при выполнении описанных ниже операций.

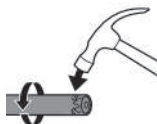
- 1** Чтобы разрядить аккумулятор любого уровня заряда, извлеките рукоятку из зарядного устройства, включите зубную щетку и подождите, пока она не прекратит работу. Повторяйте это действие, пока зубная щетка не перестанет включаться.



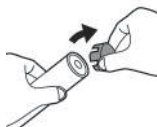
- 2** Извлеките и выбросьте насадку. Полностью накройте рукоятку полотенцем или тканью.



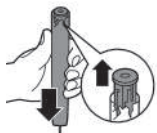
- 3** Придерживая верхнюю часть рукоятки, ударьте по нижней части корпуса рукоятки (на 1,3 см выше нижней кромки). Ударьте молотком по корпусу с четырех сторон, чтобы снять заглушку.



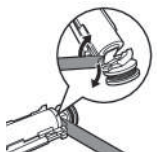
Примечание. Возможно, для отсоединения внутренних защелок потребуется ударить по корпусу еще несколько раз.



- 4** Снимите заглушку с рукоятки зубной щетки. Если заглушку не удастся отсоединить от корпуса, повторяйте шаг 3, пока заглушка не будет извлечена.



- 5** Переверните рукоятку и прижмите вал к твердой поверхности. Если внутренние элементы не удастся отсоединить от корпуса, повторяйте шаг 3, пока они не будут отсоединены.



- 6** Вставьте отвертку в щель между аккумулятором и рамкой в нижней части блока внутренних элементов. Затем подденьте аккумулятор с помощью отвертки, чтобы отсоединить нижнюю часть рамки.



- 7 Вставьте отвертку в щель между нижней частью аккумулятора и рамкой, чтобы снять металлический фиксатор, соединяющий аккумулятор с печатной платой. Нижняя часть аккумулятора будет извлечена из рамки.
- 8 Потяните аккумулятор из отсека для внутренних элементов, чтобы отсоединить второй металлический фиксатор аккумулятора.

Осторожно! Во избежание повреждения кожи соблюдайте осторожность при прикосновении к острым краям фиксаторов аккумулятора.

- 9 Заклейте контакты аккумулятора лентой, чтобы избежать их замыкания (от оставшегося заряда аккумулятора).

Аккумуляторы готовы для передачи в специализированный пункт утилизации; остальные элементы прибора подлежат утилизации в соответствии с применимыми правилами.



Примечание. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

Муқаддима

Ин чӯткаи дандоншуй ба шумо барои бартаарафкунии олии пилоки дандон, сафедкунии дандон ва беҳдошткунии милки дандон имкон медиҳад. Бо истифода аз комбинатсияи Sonicare технологияи садои нарм ва хусусиятҳои аз ҷиҳати клиникӣ таҳияшуда ва исботшуда, боварӣ дошта метавонед, ки Шумо ҳар дафъа беҳтарин тозагиро ба даст меоред.

Дастгирии иловагӣ ва бақайдгирии маҳсулот барои Шумо дар ин ҷо дастрас аст:

www.philips.com/support

Хуш омадед ба оилаи Philips Sonicare!

Маълумоти муҳими бехатарӣ

Маҳсулотро танҳо мувофиқи мақсад истифода баред. Пеш аз истифодаи маҳсулот, батареяҳо ва замимаҳои он, ин маълумоти муҳимро бодикқат хонед ва онро барои истинод дар оянда нигоҳ кунед. Истифодаи нодуруст метавонад ба хатарҳо ё ҷароҳатҳои ҷиддӣ оварда расонад.

Диққат

- Барқпуркунандаро аз об дур нигоҳ доред.
- Пас аз тозакунии, пеш аз пайваст кардани он ба барқпуркунандаи USB боварӣ ҳосил кунед, ки барқпуркунанда пурра хушк аст.
- Дастгоҳи мазкурро кӯдакон ва ашхосе, ки қобилияти ҷисмонӣ, эҳсосӣ ё ақлӣ доранд, ё таҷриба ва дониш надоранд, метавонанд истифода баранд, агар онҳо таҳти назорат ё дастур оид ба истифодаи дастгоҳ оиди бехатарӣ омода шуда бошанд ва хатарҳои марбутро дарк кунанд. Тозакунӣ ва нигоҳубини дастгоҳ набояд аз ҷониби кӯдакон бидуни назорат анҷом дода шавад.
- Кӯдакон бо дастгоҳ набояд бозӣ кунанд.

- Танҳо лавозимот ва маводи масрафии аслии Philips-ро истифода баред. Танҳо барқпуркунандае, ки бо маҳсулот дода мешавад, истифода баред. Агар дода шуда бошад, танҳо сими аслии USB ва воҳиди барқгирии USB-ро истифода баред.
- Дастгоҳи мазкур танҳо барои тоза кардани дандон, милк ва забон пешбинӣ шудааст.
- Дастгоҳи мазкур қисмҳои аз ҷониби корбар хидматшаванда надорад. Агар дастгоҳ вайрон шуда бошад, истифодаи онро қатъ кунед ва ба Маркази нигоҳубини истеъмолкунандагон дар давлати худ муроҷиат кунед. Агар сим вайрон шуда бошад, барқпуркунандаро бо сими нав иваз кунед.
- Барқпуркунандаро дар берун ё дар наздикии сатҳи тафсон истифода набаред.
- Ҳеҷ як қисми маҳсулотро дар мошини зарфшӯӣ тоза накумед.
- Истифодаи чўтқаро ҳангоми сараки кўфта ё хамидашуда будан, қатъ кунед. Сараки чўтқаро ҳар 3 моҳ ё зудтар иваз кунед, агар нишонаҳои фарсудашавӣ пайдо шаванд.
- Аз тамоси мустақим бо маҳсулоте, ки дорои рағғанҳои эфирӣ ё рағғани кокос мебошанд, худдорӣ намоед. Тамос метавонад боиси канда шудани мўйякҳои чўтка гардад.
- Агар пас аз истифода хунравии аз ҳад зиёд рух диҳад, агар хунравӣ пас аз 1 ҳафтаи истифода идома ёбад ё агар Шумо нороҳатӣ ва дард ҳис кунед, истифодаи дастгоҳро қатъ кунед ва ба духтури дандон муроҷиат кунед.
- Агар Шумо дар давоми 2 моҳи пеш ҷарроҳии даҳон ё милки дандон дошта бошед, пеш аз истифодаи ин асбоб бо духтури дандон машварат кунед.
- Агар Шумо кардиостимулятор ё дигар дастгоҳи имплантатсияшуда дошта бошед, пеш аз истифода ба духтур ё истеҳсолкунандаи дастгоҳи имплантатсияшуда муроҷиат кунед.

- Агар Шумо нигарониҳои тиббӣ дошта бошед, пеш аз истифодаи ин дастгоҳ бо духтур маслиҳат кунед.
- Дастгоҳи мазкур дастгоҳи нигоҳубини шахсӣ аст ва барои истифода дар беморони сершумор дар амалияи духтури дандон ё муассиса пешбинӣ нашудааст.

Дастурҳо оид ба бехатарии батарея

- Маҳсулотро танҳо мувофиқи мақсад истифода баред. Пеш аз истифодаи маҳсулот, батареяҳо ва замимаҳои он, ин маълумотро бодикқат мутолиа кунед ва онро барои истинод дар оянда нигоҳ доред. Истифодаи нодуруст метавонад ба хатарҳо ё ҷароҳатҳои ҷиддӣ оварда расонад. Лавозимоти таъминшуда метавонад фарқ кунад.
- Танҳо лавозимоти ва маводи масрафии аслии Philips-ро истифода баред. Танҳо аз таҷҳизоти ҷудошавандаи HX6110 истифода баред. Танҳо аз батареяи зарядшавандае, ки бо маҳсулот дода мешавад, истифода баред.
- Маҳсулро дар ҳарорати байни 5 °C ва 40 °C заряд кунед ва истифода баред.
- Маҳсул ё батареяҳоро аз оташ дур нигоҳ доред ва онҳоро ба шуоъи мустақими офтоб ё ҳароратҳои баланд нагузоред.
- Агар маҳсул ғайриоддӣ гарм ё бадбӯй шуда бошад, ё рангро иваз кунад ё зарядро ба муддати хеле дароз гирад, истифода ва зарядкунии онро қатъ намуда, бо Philips дар тамос шавед.
- Маҳсул ё батареяро накушоед, тағйир надихед, сӯрох ё вайрон накунад, қисмҳои онро ҷудо накунад, то ки батареяҳо гарм нашаванд ё моддаҳои захрнок ё хатарнок аз онҳо набароянд. Батареяҳоро бо барқ аз ҳад зиёд ё баръакс заряд надихед ё расиши кутоҳ накунад.
- Вақте ки батареяҳо вайронанд ё мечаканд, онҳоро аз пӯст ё чашмҳо дур нигоҳ доред. Агар ба чашм ё пӯст расад, бо об шӯед ва ба табиб муроҷиат намоед.
- Вақте ки шумо бо батареяҳо кор мекунед, мутмаин шавед, ки дасти шумо, маҳсул ва батареяҳо хушк мебошанд.

- Барои пешгирӣ кардани расиши кӯтоҳи батареяҳо пас аз баровардани онҳо аз таҷҳизот, нуқтаҳои васли батарея бояд бо объекти металл пайваست карда нашаванд (масалан, тангаҳо, сархораҳо, ангуштаринҳо).
- Дастгоҳи мазкур дорои батареяҳо мебошад, ки иваз карда намешаванд. Вақте ки муҳлати кори батарея ба анҷом мерасад, дастгоҳ бояд ба таври муносиб аз истифода бароварда шавад, ба қисмати «Истифодаи партовҳо» нигаред.

Майдонҳои электромагнитӣ (EMF)

Ин таҷҳизоти Philips ба ҳамаи стандартҳо ва санадҳои меъёрии марбут ба нуфузи майдонҳои электромагнитӣ мутобиқат мекунад.

Дастури Таъминоти Радио

Ҳамин тариқ, Philips эълон мекунад, ки чӯткаҳои дандоншӯии электрикии бо интерфейси басомади радио мучаххазшуда (Bluetooth ё BrushSync) ба Дастури 2014/53/EU мувофиқанд.

- Басомади радиои Bluetooth: 2.4 GHz
- Қувваи ниҳони басомади радиои Bluetooth: 3 dBm
- Басомади радиои NFC: 13.56 MHz
- Қувваи ниҳони басомади радиои NFC: -26 dBm

Матни пурраи эълонияи мутобиқати ИА дар суроғаи интернетии зерин дастрас аст:

www.philips.com/support

Истифодаи пешбинишуда

Чӯткаҳои дандоншӯии барқии силсилаи «Sonicare for Kids - Design a Pet Edition» барои нест кардани қабати часпак ва боқимондаҳои ғизо аз дандонҳо барои коҳиш додани пӯсиши дандонҳо ва беҳтар нигоҳ доштани саломатии даҳон пешбинӣ шудаанд. Чӯткаҳои дандоншӯии силсилаи «Sonicare for Kids - Design a Pet Edition» барои истифодаи шахси пешбинӣ шудаанд. Истифодаи кӯдакон бояд таҳти назорати калонсолон сурат гирад.

«Philips Sonicare»-и шумо (Расми 1)

- 1 Дастак
- 2 Тугмаи фаъол/хомӯш
- 3 Нишондиҳандаи заряди батарея
- Лавозимот**
- 4 Сарпӯши сараки чӯтка
- 5 Сарак(ҳо)и чӯтка
- 6 Барқпуркунандаи USB (адаптери деворӣ дохил нест)
- 7 Тамғаҳо

Тавзеҳ: Лавозимотҳои дохилшуда метавонанд вобаста ба модели харидшуда фарқ кунанд.

Шарҳ: Адаптери деворӣ дохил нест. Танҳо аз адаптери 5V IPX4 истифода баред (Навъи A USB).

Барномаи «Sonicare» – Оғози кор

Барои дастгирӣ кардани ташаккули одатҳои солим барномаи «Sonicare Kids App»-ро боргирӣ намоед. Барнома ба гунаҳои васеи дастгоҳҳои хушманди iOS ва Android (TM) мувофиқат мекунад.

Шарҳ: Агар дастгоҳи шумо қобилияти технологияи «Bluetooth» надошта бошад, шумо ҳоло ҳам метавонед аз барномаи «Sonicare for Kids» дар дастгоҳҳои хушманди iOS ва Android (TM) истифода баред ва таҷрибаи тозакунии дандонҳои худро беҳтар созед.

Оғози кор

Ба кор бурдани тамғаҳои дӯстдоштаи худ

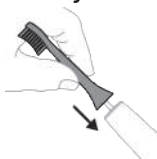
Чӯткаҳои дандоншӯии силсилаи «Sonicare for Kids - Design a Pet Edition» бо якчанд тамғаи интихобӣ таъмин карда мешавад. Тамғаҳо барои эҷоди дизайни интихобкардаи худ ҳаракат карда мешаванд.

- 1** Тамға(ҳо)и дӯстдоштаи худро ба дастак часпонед

Шарҳ: Мутмаин шавед, ки дастак тоза ва хушк аст ва тамғаҳо пурра ба дастак бе хубобҳои ҳавой ба таври пурра часпонида шаванд.

Шарҳ: Ҳангоми часпонидани тамғаҳо кўдаконро бе назорат нагузоред.

Васлкунии сараки чўтка



- 1 Сараки чўткарро рост кунед, то ки лифи чўтка ба самти пеши дастак баробар шавад.



- 2 Сараки чўткарро ба меҳвари металлӣ то сатҳи поён саҳт пахш кунед.

Тавзеҳ: Дар байни сараки чўтка ва дастаки он каме фосила дидан муқаррарӣ аст.

Истифодаи чўткаи дандоншўии барқии «Philips Sonicare»

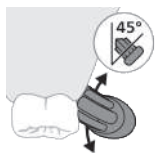
Агар шумо чўткаи дандоншўии «Sonicare»-ро бори аввал истифода баред, одатан, шумо нисбат ба истифодаи чўткаи дандоншўии ғайрибарқӣ ларзиши зиёдро ҳис мекунед. Барои истифодабарандагони бори аввал аз ҳад зиёд фишор овардан як кори маъмул аст. Танҳо фишори нармро истифода баред ва имкон диҳед, ки худӣ чўткаи дандоншўӣ дандонҳои шуморо тоза кунад. Лутфан, барои таҷрибаи беҳтарин дастурҳои дандоншўии зеринро риоя кунед. Барои расонидани кумак ба шумо дар гузариши осон ба чўткаи дандоншўии нави «Sonicare», ин чўтка бо хусусияти фаъолшудай «EasyStart» таъмин карда мешавад. Ин хусусият пас аз 14 дандоншўии аввал қувваи чўткарро оҳиста зиёд мекунад, то ки шумо тавонед ба чўткаи дандоншўии «Philips Sonicare» одат кунед.

Дастурҳои тозакунии

Шарҳ: Барои кӯдакони то 8-сола тавсия дода мешавад, ки падару модар ё парастори калонсол дандонҳои кӯдакро шӯяд.

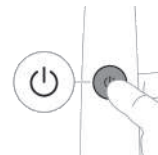


- 1 Лифи чӯтқаро тар кунед ва ба он миқдори ками хамираи дандоншӯиро молед.

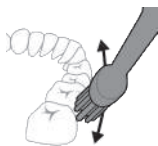


- 2 Лифҳои чӯтқаро ба дандонҳо дар кунҷи хурд (45 дараҷа) ҷойгир кунед. Фишори ҷиддиро ба кор баред, то ки лифҳо ба хати милкҳо ё каме зери хати милкҳо расанд.

Тавзеҳ: Ҳамеша маркази чӯтқаро бо дандонҳо дар тамос нигоҳ доред.

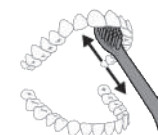


- 3 Барои фаъол кардани «Philips Sonicare» тугмаи фаъол/хомӯшро пахш кунед.



- 4 Лифҳои чӯтқаро болои дандонҳо ва дар хати милки дандонҳо ба таври дуруст ҷойгир кунед. Дандонҳои худро бо ҳаракатҳои хурди пасу пеш тоза кунед, то ки лифҳои чӯтка байни дандонҳо гузарад. Ин ҳаракатро дар тамоми давраи дандоншӯии худ идома диҳед.

Шарҳ: Мӯйякҳои чӯтка бояд каме васеъ шаванд. Тавсия дода намешавад, ки шумо дандонҳоро мисли бо чӯткаи дандоншӯии дастӣ тоза кунед.



- 5 Барои тоза кардани сатҳҳои дарунии дандонҳои пеш, дастаки чӯтқаро нимабудӣ ҳам кунед ва дар ҳар як дандон чанд зарбаи амудии якхеларо анҷом диҳед.

- 6** Пас аз анҷом додани давраи дандоншӯӣ, шумо метавонед вақти иловагиро барои тоза кардани сатҳи хояндаи дандонҳо ва ҷойҳое, ки дар он доғҳо пайдо мешаванд, сарф кунед. Шумо инчунин метавонед забони худро бо чўткаи дандоншӯии фаъол ё ғайрифаъолшуда ба таври дилхоҳ тоза кунед.

Шарҳ: Чўткаи дандоншӯии «Philips Sonicare»-и шумо барои истифода дар брекетҳо (лифҳои чўтка ҳангоми истифода дар брекетҳо тез фарсуда мешаванд) ва таъмири дандонҳо (пломбаҳо, ғилофакҳо, винирҳо) бехатар аст, агар онҳо ба таври дуруст гузошта шудаанд ва вайроншуда намебошанд.

KidPacer



Барои итминон, ки шумо дар тамоми даҳон яксон шўстушўӣ кардед, даҳони худро бо истифода аз хусусияти «KidPacer» ба 4 қисм тақсим кунед. «KidPacer» вақти дандоншўиро ба 4 қисми баробар ҷудо мекунад ва нишон медиҳад, ки кадом вақт шумо бояд чўтқаро ба минтақаи дигар ҳаракат кунед. Қисмҳо бо оҳангҳои кутоҳ муайян карда мешаванд. Чўткаи дандоншўӣ дар охири раванди дандоншўӣ ба таври худкор бо оҳанги табрикӣ таваққуф мешавад.

Шарҳ: Ба фарзанди худ дастур диҳед, ки он то он даме, ки оҳанги табрикиро нашунавад ва то вақте ки чўткаи дандоншўӣ хомўш нашавад, дандонҳои худро тоза кунад.

Шиддатҳо

Чўткаи дандоншўии шумо бо 2 реҷаи шиддати гуногун таъмин шудааст: нарм ва нарми иловагӣ.

Шарҳ: Вақте ки шумо чўткаи дандоншўиро бори аввал истифода мебаред, танзими пешфарз реҷаи нарми иловагиро истифода мебарад.

Барои иваз кардани шиддатҳо:

- Барои фаъол/хомўш кардани чўткаи дандоншўӣ тугмаи фаъолсозиро як маротиба пахш кунед
- Барои иваз кардани шиддат, тугмаро маротибаи дуюм дар муддати 2 сония пахш кунед

Барои таваққуф кардани чӯтка, тугмаро маротибаи сеюм дар муддати 2 сония пахш кунед. Пас аз 2 сонияи дандоншӯй, пахшкунии дубораи тугмаи фаъолсозӣ/хомӯшкунӣ, чӯткаи дандоншӯиро таваққуф мекунад.

	Нарми иловагӣ	Нарм
Бартарӣ	Шиддати камқувват барои омӯзиш ва ҷорӣ кардани кӯдакони хурдсол бо таҷрибаи овозӣ истифода мешавад.	Шиддати пурқувват барои дандоншӯй аз ҷониби фарзандони калонсол/мустақил пешбинӣ шудааст.
Саракҳои чӯткаҳои дандоншӯии тавсияшуда	Саракҳои чӯткаҳои дандоншӯии «Sonicare for Kids Compact» ё «Standard»	Саракҳои чӯткаҳои дандоншӯии «Sonicare for Kids Compact» ё «Standard»
Вақти умумии тозакунии	2 дақиқа	2 дақиқа
Чӣ тавр тоза кардан		

Хусусиятҳо

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

«KidPacer» вақтсанҷи фосилавие мебошад, ки ба фарзандони шумо кумак мекунад, то онҳо даҳони худро ба 4 қисм тақсим карда, мунтазам тоза намоянд.

SmarTimer

«SmarTimer» чӯткаи дандоншӯиро ба таври худкор дар анҷоми ҳар як давраи дандоншӯӣ хомӯш карда, нишон медиҳад, ки давраи дандоншӯӣ шумо ба анҷом расид.

Дандонпизишкон тавсия медиҳанд, ки шумо бояд на кам аз 2 дақиқа ду маротиба дар як рӯз дандоншӯӣ кунед.

Тавзеҳ: Агар шумо тугмаи фаъол/хомӯшро пас аз оғози давраи дандоншӯӣ пахш кунед, чӯткаи дандоншӯӣ таваққуф мешавад. Паз аз 30 сония «SmarTimer» аз нав танзим карда мешавад.

EasyStart

Ин намунаи чӯткаи дандоншӯӣ «Philips Sonicare» бо хусусияти «EasyStart»-и фаъолшуда таъмин карда мешавад. Хусусияти «EasyStart» пас аз 14 дандоншӯӣи аввал қувваи чӯтқаро оҳиста зиёд мекунад, то ки шумо тавонед дандоншӯиро бо чӯткаи «Philips Sonicare» одат кунед.

Барои ғайрифавол кардани «EasyStart» («Фавол ё ғайрифавол кардани хусусиятҳо»-).

Фавол ё ғайрифавол кардани хусусиятҳо

Шумо метавонед хусусиятҳои зерини чӯткаи дандоншӯӣи худро фавол ё ғайрифавол кунед:

- EasyStart

Қадами 1: Дастакро ба барқпуркунанда ҷойгир кунед.



Қадами 2: Тугмаи фавол/хомӯшро ба муддати 3 сония пахш карда, доред.

Қадами 3: Вақте ки шумо 1 оҳангро мешунавед, тугмаи фавол/хомӯшро озод кунед.



Агар шумо бинед, ки нишондиҳандаи батарея 2 маротиба бо ранги сабз дурахш кунад, ва агар шунавед, ки 3 оҳанги аз паст то баланд садо диҳад, ин маънои онро дорад, ки хусусият фаъол карда шудааст.

Ё



Агар шумо бинед, ки нишондиҳандаи батарея 1 маротиба бо ранги каҳрабо дурахш кунад, ва агар шунавед, ки 3 оҳанги аз баланд то паст садо диҳад, ин маънои онро дорад, ки хусусият ғайрифавол шудааст.

Шарҳ: Истифодаи хусусияти «Easy-start» пас аз давраи суръатафзои ибтидоӣ тавсия дода намешавад, зеро ки ин самаранокии «Sonicare»-ро дар тозакунии сангҳои дандон паст мекунад.

Барқпуркунӣ ва ҳолати батарея

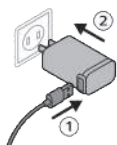
Ин чӯткаи дандоншӯии «Philips Sonicare» ақаллан барои таъмини 28 чаласаи дандоншӯӣ барномарезӣ карда шудааст ва ҳар як чаласа 2 дақиқа давом мекунад (14 рӯз мегирад, агар ҳар рӯз ду маротиба дандоншӯӣ кунед) бо батареяи пурра зарядшуда. Вақте ки шумо чаласаи дандоншӯии 2-дақиқаро иҷро мекунед, чӯткаи дандоншӯиро ба речаи таваккуф мемонед ё онро бо барқ пур мекунед, нишондиҳандаи сатҳи заряди батарея вазъияти батареяро нишон медиҳад.

Шарҳ: Пеш аз истифодаи бори аввал, барои комилан бо барқ пур кардани батарея ин метавонад то 24 соат вақтро гирад, аммо шумо метавонед чӯткаи дандоншӯии «Philips Sonicare»-ро то анҷоми зарядгирӣ пурра истифода баред.

Барқпуркунӣ

Барқпуркунии USB

Шарҳ: Лавозимотҳои дохилшуда метавонанд вобаста ба модели харидшуда фарқ кунанд.



- 1 Сими барқпуркунандаи USB-ро аз таъягоҳи барқпуркунанда ба адаптери деворие, ки ба барқваслак пайваस्त аст, васл кунед.
- 2 Дастакро ба барқпуркунанда ҷойгир кунед.
 - Нишондиҳандаи батарея дурахш мекунад ва дастак ду маротиба садо медиҳад. Ин нишон медиҳад, ки ҷўткаи дандоншўй бо барқ пур шуда истодааст.

Ҳолати батарея

Вақте ки дастак ба барқпуркунанда ҷойгир карда мешавад, нишондиҳандаи батарея сатҳи батареяро нишон медиҳад.

Ҳолати батарея

Нишондиҳандаи заряди батарея

Барқпуркунӣ	Ранги сабз дурахш мекунад
Пурра	Ба муддати 30 сония бо ранги сабзи устувор дурахш мекунад ва сипас хомўш мешавад

Вазъияти батарея (Вақте ки дастаки чӯтка дар барқпуркунанда ҷойгир карда нашудааст)

Вақте ки чӯткаи дандоншӯй дар ҳолати корӣ мебошад, нишондиҳандаи батарея дар таги дастак сатҳи заряди батареяро нишон медиҳад.

Ҳолати батарея	Нишондиҳандаи заряди батарея	Оҳанг
Пурра	Ранги сабзи устувор	-
Қисман пур	Ранги сабз дурахш мекунад	-
Паст	Бо ранги каҳрабо дурахш мекунад	Дастак пас аз дандоншӯй 3 садо мебарояд
Холӣ	Бо ранги каҳрабо дурахш мекунад	Дастак пас аз дандоншӯй 2 силсила бо 5 оҳанг садо медиҳад

Шарҳ: Барои сарфа кардани нерӯ, ҷангоми истифода набурдани чӯтка, нишондиҳандаи батарея хомӯш карда мешавад.

Шарҳ: Вақте ки батарея комилан холӣ мешавад, чӯткаи дандоншӯй хомӯш карда мешавад. Чӯткаи дандоншӯиро ба барқпуркунанда барои зарядгирӣ ҷойгир кунед.

Шарҳ: Барои ҳамеша нигоҳ доштани батарея бо заряди пурра, шумо метавонед чӯткаи дандоншӯиро ҷангоми истифоданабарӣ дар пуркунандаи барқ нигоҳ доред.

Тозакунӣ

Дастиак чуткаи дандоншӯй



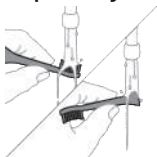
- 1 Сараки чўткарро ҷудо кунед ва минтақаи наварди металиро бо оби гарм шўед. Мутмаин шавед, ки шумо тамоми боқимондаи хамираи дандоншўиро тоза кунед.

Огоҳӣ: Ба сатҳи резинӣ дар наварди метали бо чизҳои тез зер накумед, зеро ки ин метавонад онро вайрон кунад.

- 2 Тамоми сатҳи дастакро бо матои нам тоза кунед.

Шарҳ: Барои тоза кардани оби зиёдатӣ, дастиак чўткарро ба қубури дастшўй назанед.

Сараки чўтка



- 1 Пас аз ҳар истифода сараки чўтка ва лифи чўткарро бо бо шўед.
- 2 Сараки чўткарро аз дастак ҷудо кунед ва пайвасти сараки чўткарро ақаллан як бор ҳар ҳафта бо об шўед. Қуттии сафарро ба қадри зарурӣ озодона бо об шўед.

Барқпуркунанда

- 1 Пеш аз тоза кардан, барқпуркунандаро аз васлак ҷудо кунед.
- 2 Сатҳи барқпуркунандаро бо матои нам тоза кунед.

Нигоҳдорӣ

Агар Шумо маҳсулотро барои муддати тӯлонӣ истифода набаред, онро аз васлаки барқӣ ҷудо кунед, тоза кунед ва дар ҷои хунук ва хушк дур аз нурҳои бевоситаи офтоб нигоҳ доред.

Ивазкунӣ

Барои натиҷаҳои беҳтарин сараки чўткаи дандоншўии «Philips Sonicare»-ро ҳар 3 моҳ иваз кунед. Танҳо аз саракҳои чўткаи дандоншўии

«Sonicare for Kids Compact» ё «Standard» истифода баред.

Дарёфтани рақами намуна

Барои дарёфтани рақами намуна, ба тарафи поёни дастаки чўткаи дандоншўии «Philips Sonicare» нигаред (HX360XX).

Кафолат ва дастгирӣ

Агар ба Шумо маълумот ё дастгирӣ лозим бошад, лутфан ба **www.philips.com/support** ташриф оред ё варақаи кафолати байналмилалиро хонед.

Истисноҳои кафолат

Кафолат чиро дар бар намегирад:

- Пайвастагиҳо барои даҳон, аз он ҷумла саракҳои чўтка ва соплҳо
- Зараре, ки дар натиҷаи истифодаи қисмҳои ивазшудаи беиҷозат ё саракҳои чўткаи беиҷозат расонида шудааст.
- Зараре, ки дар натиҷаи истифодаи нодуруст, сўиистифода, безътиной, тағйирот ё таъмири беиҷозат расонида шудааст.
- Фарсудашавии муқаррарӣ, аз ҷумла микросхемаҳо, харошидан, абразишҳо, тағйирёбии ранг ё фарсудашавӣ.

Истифодаи партовҳо



- Ин рамз маънои онро дорад, ки маҳсулоти электрикӣ ва батареяҳо бояд дар якҷоягӣ бо партовҳои оддии хонагӣ ҷойгир карда нашаванд.
- Қоидаҳои кишвари худро барои ҷудо кардани маҳсулоти электрикӣ ва батареяҳо риоя намоед.

Озод кардани батареяи барқгиранда

ҲУҶРАИ ЗАРЯДШАВАНДАИ ЛИТИЙ-ИОНРО ДАР БАР МЕГИРАД. БОЯД БА ТАВРИ ДУРУСТ АЗ НАВ ИСТИФОДА ШАВАД Ё ПАРТОФТА ШАВАД.

Ҳангоми партофтани таҷҳизот, **батареяи зарядшавандаи дарунсохт бояд танҳо бо мутахассис** ҷудо карда шавад. Пеш аз ҷудо кардани батарея, мутмаин шавед, ки батарея комилан ҳолӣ аст.

Ҳангоми истифодаи абзорҳо барои кушодани таҷҳизот ва баровардани батареяи зарядшаванда ҳамаи чораҳои зарурии беҳатариро риоя намоед. Боварӣ ҳосил кунед, ки чашмҳо, дастҳо, ангуштҳо ва сатҳе, ки дар он кор мекунед, муҳофизат кунед.

Вақте ки шумо бо батареяҳо кор мекунед, мутмаин шавед, ки дасти шумо, маҳсул ва батареяҳо хушк мебошанд.

Барои пешгирӣ кардани расиши кӯтоҳи батареяҳо пас аз баровардани онҳо аз таҷҳизот, нуқтаҳои васли батарея бояд бо объектҳои металлӣ пайваست карда нашаванд (масалан, тангаҳо, сархораҳо, ангуштаринҳо). Батареяҳоро ба варақаи алюминий напечонед. Нуқтаҳои васли батареяҳоро бо скотч маҳкам кунед ва онҳоро пеш аз партофтан ба халтаи пластикӣ бимонед.

Барои хориҷ кардани батареяи барқгиранда ба Шумо дастмол ё матоъ, болға ва мурваттобаки ҳамвор (муқаррарӣ) лозим аст. Ҳангоми риоя кардани тартиби дар поён овардашуда, қоидаҳои асосии беҳатариро риоя кунед.

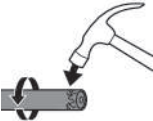
- 1** Барои тамоми кардани батареяи барқгиранда аз ҳама гуна барқ, дастакро аз барқпуркунанда ҷудо кунед, ҷўткаи дандоншўиро фаъол кунед ва бигузored, ки он то қатъ шудани он кор кунад. То он даме, ки шумо дигар ҷўткаи дандоншўиро фаъол карда натавонед, ин қадамро такрор кунед.



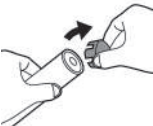
- 2 Сараки чўтқаро озод кунед ва партоед. Тамоми дастакро бо дастмол ё матоъ пўшонед.



- 3 Қисми болои дастакро бо як даст нигоҳ доред ва корпуси дастакро 0,5 дюйм болотар аз охираш поён кунед. Ба 4 тараф бо болға саҳт бизанед, то сарпўши охири онро ҷудо кунед.



Шарҳ: Ба Шумо лозим меояд, ки якчанд маротиба ба охири он зарба занед, то пайвастиҳои дохилиро ҷайрон кунед.



- 4 Сарпўши охири онро аз дастаки чўткаи дандоншуй ҷудо кунед. Агар сарпўши поёни аз корпус ба осонӣ озод нашавад, қадами 3-ро то кушода шудани сарпўши поёни такрор кунед.



- 5 Дастакро чаппа нигоҳ дошта, холигиро ба сатҳи саҳт зер кунед. Агар ҷузъҳои дохилӣ ба осонӣ аз корпус озод нашаванд, қадами 3-ро то он даме, ки ҷузъҳои дохилӣ озод карда шаванд, такрор кунед.



- 6 Мурваттобро байни батарея ва чорчўба дар поёни унсурҳои дохилӣ дароред. Сипас, мурваттобро аз батарея боло бардошта, ҷудо кунед, то ки поёни чорчўба кушода шавад.



- 7 Мурваттобро дар байни поёни батарея ва чорчӯба ҷойгир кунед, то ки лавҳаи металлие, ки батареяро бо лавҳаи микросхемаи чопшуда пайваст мекунад, кушода шавад. Ин охири поёни батареяро аз ҷаҳорчӯба озод мекунад.
- 8 Батареяро гиред ва онро аз ҷузъҳои дохилии кашед, то лавҳаи дуҷуми батареяи металлиро бишканед.
Огоҳӣ: Аз кунҷҳои тези лавҳаҳои батарея огоҳ бошед, то ба ангуштони худ осеб нарасонед.
- 9 Пайвастиҳои батареяро бо банд пӯшонед, то аз расиши кӯтоҳи барқи боқимондаи батарея пешгирӣ карда шавад.
Батареяи барқгиранда акнун метавонад дубора истифода шавад ва боқимондаи маҳсулот ба таври мувофиқ партофта шавад.

Шарҳ: Тачҳизотро бо партовҳои муқаррарии маишӣ дар охири мӯҳлати истифодааш напартоед, балки онро ба нуқтаи расмии ҷамъоварӣ барои коркард супоред. Бо ин кор Шумо ба ҳифзи муҳити зист кӯмак мекунад.

Вступ

Ця зубна щітка забезпечує неперевершене видалення нальоту, відбілює зуби та покращує здоров'я ясен. Втілене в щітці Sonicare поєднання технології лагідного звукового чищення та унікальних функцій, розроблених фахівцями та перевірених практикою, забезпечить вам оптимальне чищення при кожному використанні цієї щітки.

Подальша підтримка та реєстрація пристрою доступні на веб-сайті: **www.philips.com/support**

Долучайтеся до користувачів Philips Sonicare!

Важлива інформація з техніки безпеки

Використовуйте цей пристрій за призначенням. Перш ніж використовувати пристрій, його батареї та приладдя, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Неправильне використання пристрою може призвести до ризиків і серйозного травмування.

Попередження

- Тримайте зарядний пристрій подалі від води.
- Перш ніж підключити зарядний пристрій USB після чищення, переконайтеся, що він повністю сухий.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти й особи з послабленими відчуттями, фізичними, розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що користування відбувається під наглядом або їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям виконувати очищення та догляд без нагляду дорослих.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари або витратні матеріали Philips. Використовуйте лише зарядний пристрій, що входить до комплекту виробу. Використовуйте лише оригінальні USB-кабель і USB-блок живлення (якщо входять до комплекту).

- Цей пристрій призначено лише для чищення зубів, ясен і язика.
- У цьому пристрої немає деталей, які користувач може відремонтувати самостійно. Якщо пристрій пошкоджено, припиніть його використання та зверніться до центру обслуговування клієнтів у вашій країні. Якщо кабель пошкоджено, замініть зарядний пристрій на новий.
- Не користуйтеся зарядним пристроєм надворі або поблизу гарячих поверхонь.
- Не мийте жодних частин виробу в посудомийній машині.
- Припиніть користуватися насадкою, якщо на ній є зім'яті чи зігнуті щетинки. Замінійте насадку кожні 3 місяці або частіше, якщо на ній з'являться сліди зношення.
- Уникайте прямого контакту з продуктами, що містять ефірні масла або кокосове масло. У разі такого контакту щетинки можуть висмикнутись.
- Припиніть користуватися пристроєм і зверніться до свого стоматолога або лікаря, якщо: після користування виробом спостерігається інтенсивна кровотеча; кровотеча не припиняється після тижня користування; під час використання ви відчуваєте біль або дискомфорт.
- Якщо протягом останніх 2 місяців вам робили операцію в ротовій порожнині чи на яснах, то перш ніж користуватися пристроєм, порадьтеся зі стоматологом.
- Якщо вам встановлено кардіостимулятор або інший імплантат, перед використанням пристрою зверніться до свого лікаря або виробника імплантованого пристрою.
- Якщо у вас виникнуть запитання медичного характеру, перш ніж користуватися цим пристроєм, зверніться до лікаря.
- Це пристрій особистої гігієни, який не призначений для використання кількома пацієнтами в стоматологічному кабінеті чи клініці.

Заходи безпеки щодо батарей

- Використовуйте цей пристрій за призначенням. Перш ніж використовувати пристрій, його батареї та приладдя, уважно прочитайте цей буклет з інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Неправильне використання пристрою може призвести до ризиків і серйозного травмування. Аксесуари в комплекті пристрою можуть відрізнятися.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари та витратні матеріали Philips. Користуйтеся лише знімним блоком живлення HX6110. Використовуйте лише акумуляторну батарею, що входить до комплекту виробу.
- Заряджайте й використовуйте пристрій при температурі від 5 °C до 40 °C (від 41 °F до 104 °F).
- Зберігайте пристрій і батареї подалі від вогню та не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів або високої температури.
- Якщо виріб сильно гріється, видає незвичайний запах, змінює колір або якщо зарядка триває довше, ніж зазвичай, припиніть використання та зарядку пристрою й зверніться до Philips.
- Щоб запобігти нагріванню батарей і витоків токсичних або небезпечних речовин, не нагрівайте, не змінюйте, не проколюйте гострими предметами, не пошкоджуйте та не розбирайте пристрій або батарею. Не перезаряджайте, не закорочуйте батареї та завжди розташовуйте їх полюси правильно.
- Якщо на батареях помічено ознаки пошкодження або витоків, уникайте контакту зі шкірою та очима. Якщо це сталося, необхідно негайно промити очі великою кількістю води та звернутися за медичною допомогою.
- Під час роботи з батареями руки, пристрій і батареї повинні бути сухими.
- Щоб уникнути короткого замикання батарей після виймання, слідкуйте, щоб металеві предмети (наприклад, монети, шпильки для волосся, каблучки) не торкалися клем батарей.

- Цей пристрій містить незамінну акумуляторну батарею. Коли термін експлуатації батарей закінчиться, пристрій необхідно буде належним чином утилізувати (див. розділ "Утилізація").

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Директива щодо радіобладнання

Ця компанія Philips стверджує, що електричні зубні щітки з радіочастотним інтерфейсом (Bluetooth або BrushSync) відповідають вимогам Директиви 2014/53/ЄС.

- Радіочастота Bluetooth: 2,4 ГГц
- Максимальна потужність радіочастотного випромінювання Bluetooth: 3 дБм
- Радіочастота NFC: 13,56 МГц
- Максимальна потужність радіочастотного випромінювання NFC: -26 дБм

Повний текст декларації про відповідність нормативам ЄС опубліковано на веб-сторінці:

www.philips.com/support

Призначення

Електричні зубні щітки Sonicare for Kids - Design a Pet Edition призначені для видалення зубного нальоту та залишків їжі із зубів, щоб зуби й ротова порожнина залишалися здоровими. Електричні зубні щітки Sonicare for Kids - Design a Pet Edition призначено для індивідуального використання. Діти мають використовувати цей пристрій лише під наглядом дорослих.

Зубна щітка Philips Sonicare (рис. 1)

- 1 Ручка
- 2 Кнопка "Увімк./Вимк."
- 3 Індикатор заряду

Аксесуари:

- 4 Ковпачок насадки

- 5 Насадки
- 6 Зарядний пристрій USB (мережевий адаптер не входить до комплекту)
- 7 Наклейки

Примітка. Аксесуари, що входять до комплекту, відрізняються залежно від придбаної моделі.

Примітка. Мережевий адаптер не входить до комплекту. Використовуйте лише адаптер IPX4 напругою 5 В (USB тип А).

Додаток Sonicare – Початок роботи

Завантажте додаток Sonicare Kids, щоб допомогти дітям закріпити здорові звички. Додаток сумісний із більшістю розумних пристроїв iOS і Android^(TM).

Примітка. Якщо ваш розумний пристрій iOS або Android (TM) не має функції Bluetooth, ви все одно можете використовувати на ньому додаток Sonicare for Kids, щоб покращити чищення.

Початок роботи

Нанесення улюбленої наклейки

Електричні зубні щітки Sonicare for Kids - Design a Pet Edition постачаються з кількома наклейками. Наклейки можна переклеювати, створюючи власний дизайн.

- 1** Нанесіть улюблену наклейку на ручку.

Примітка. Перш ніж наносити наклейку, переконайтеся, що ручка чиста й суха. Наклейки необхідно повністю притиснути до ручки, не залишаючи повітряних проміжків, щоб вони добре зафіксувалися.

Примітка. Діти мають наносити наклейки під наглядом дорослих.

Установлення насадки



- 1 Поверніть насадку так, щоб щетинки були спрямовані до передньої частини ручки.



- 2 Помістіть насадку на металевий стрижень і добре притисніть її до кінця.

Примітка. Між насадкою щітки й рукою є невеличкий просвіт. Це нормально.

Використання зубної щітки Philips Sonicare

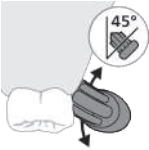
Якщо ви використовуєте зубну щітку Sonicare вперше, нормально відчувати більше вібрації, ніж при використанні неелектричної зубної щітки. Зазвичай користувачі, які користуються щіткою вперше, натискають на неї занадто сильно. Докладайте тільки легкий тиск, і нехай зубна щітка чистить за вас. Для найкращого результату дотримуйтеся наведених нижче вказівок із чищення. Щоб спростити вам перехід на нову електричну зубну щітку Sonicare, вона постачається з активованою функцією EasyStart. Функція "Легкий старт" поступово нарощує інтенсивність протягом перших 14 чищень, щоб допомогти вам звикнути до зубної щітки Philips Sonicare.

Вказівки з чищення

Примітка. Рекомендовано, щоб дітям молодше 8 років зуби чистили батьки або дорослі опікуни.

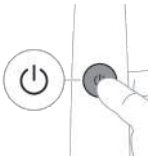


- 1 Змочіть щетинки й нанесіть невелику кількість зубної пасти.

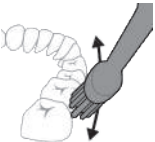


- 2 Прикладіть щетинки зубної щітки до зубів під невеликим кутом (45 градусів). Щільно натискаючи, прикладіть щетинки таким чином, щоб вони торкалися лінії ясен або області під нею.

Примітка. Тримайте щітку так, щоб її центральна частина постійно контактувала із зубами.

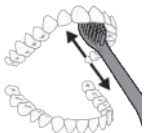


- 3 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути Philips Sonicare.



- 4 Легенько прикладіть щетинки до зубів і лінії ясен. Рухайте щіткою вперед і назад, щоб щетинки проходили в міжзубні проміжки. Виконуйте ці рухи протягом усього циклу чищення.

Примітка. Щетинки мають розступатися лише трохи. Не рекомендовано прикладати стільки ж зусиль, як до ручної зубної щітки.



- 5 Щоб очистити внутрішні поверхні передніх зубів, нахиліть ручку щітки дещо вертикально та зробіть кілька вертикальних перехресних очисних рухів на кожному зубі.
- 6 Завершивши цикл чищення, можна додатково почистити жувальні поверхні зубів і ділянки з пігментацією. Зубною щіткою, як увімкненою, так і вимкненою, можна за бажанням почистити поверхню язика.

Примітка. Зубну щітку Philips Sonicare можна безпечно використовувати для чищення брекетів (насадки зношуються швидше, якщо ними чистити зуби з брекетами) і стоматологічних реставрацій (пломб,

коронки, вінірів), якщо вони належним чином прикріплені та не мають дефектів.

KidPacer



Щоб бути впевненим у рівномірному чищенні зубів, розділіть рот на 4 секції й використовуйте функцію KidPacer. Функція KidPacer ділить час чищення на 4 рівних інтервали та повідомляє, коли слід переходити до наступної ділянки. Інтервали позначаються короткою мелодією. Зубна щітка автоматично вимкнеться після завершення сеансу чищення та відтворить вітальну мелодію.

Примітка. Скажіть дитині чистити зуби, доки не пролунає вітальна мелодія та зубна щітка не вимкнеться.

Інтенсивність

Електрична зубна щітка має 2 режими інтенсивності: лагідний і надзвичайно лагідний.

Примітка. Під час першого використання зубної щітки налаштування за замовчуванням – надзвичайно лагідний.

Щоб змінити інтенсивність:

- Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути зубну щітку
- Щоб змінити інтенсивність, натисніть кнопку ще раз протягом 2 секунд

Щоб призупинити роботу щітки, натисніть кнопку третій раз протягом 2 секунд. Якщо натиснути кнопку "Увімк./Вимк." ще раз через 2 секунди чищення, роботу зубної щітки буде призупинено

**Надзвичайно
лагідний**

Лагідний

Перевага	Режим із меншою інтенсивністю, призначений для тренування та звикання молодших дітей до чищення зубів звуковою зубною щіткою.	Режим із повною інтенсивністю, призначений для дітей старшого віку й дітей, які самостійно чистять зуби.
Рекомендовані насадки	Насадка Sonicare for Kids Compact або Standard	Насадка Sonicare for Kids Compact або Standard
Загальна тривалість чищення	2 хвилини	2 хвилини
Спосіб чищення		

Характеристики

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart "Легкий старт"

KidPacer

KidPacer – це таймер часового інтервалу, який допомагає дитині рівномірно очистити ротову порожнину, розділюючи рот на 4 секції.

SmarTimer

SmarTimer вказує на завершення циклу чищення, автоматично вимикаючи зубну щітку.

Лікарі-стоматологи рекомендують чистити зуби не менше 2 хвилин двічі на день.

Примітка. Якщо натиснути кнопку "Увімк./Вимк." під час чищення, роботу зубної щітки буде призупинено. Через 30 секунд паузи дані SmarTimer скидаються.

EasyStart "Легкий старт"

Ця модель Philips Sonicare постачається з увімкненою функцією EasyStart. Ця функція поступово підвищує потужність щітки протягом перших 14 чищень, щоб допомогти вам звикнути до Philips Sonicare.

Деактивація функції EasyStart. (див. «Увімкнення та вимкнення функцій»)

Увімкнення та вимкнення функцій

Ви можете вмикати або вимикати вказані функції зубної щітки:

- EasyStart "Легкий старт"

Крок 1. Установіть ручку на зарядний пристрій.



Крок 2. Натисніть кнопку "Увімк./Вимк." та утримуйте її протягом 3 секунд.

Крок 3. Відпустіть кнопку "Увімк./вимк.", коли почуєте 1 звуковий сигнал.



Якщо індикатор заряду батареї блимнув зеленим 2 рази та видав 3 тональні сигнали (від низького до високого), це означає, що функцію увімкнено

АБО



Якщо індикатор заряду батареї блимнув жовтим 1 раз і видав 3 тональні сигнали (від високого до низького), це означає, що функцію вимкнено.

Примітка. Не рекомендується використовувати функцію Easy-start довше початкового періоду нарощення інтенсивності, оскільки це зменшує ефективність усунення нальоту зубною щіткою Sonicare.

Зарядження та стан батареї

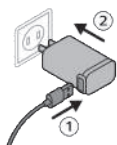
Зубну щітку Philips Sonicare з повністю зарядженою батареєю розраховано щонайменше на 28 сеансів чищення тривалістю по 2 хвилини (14 днів у разі двох чищень на день). Індикатор заряду показує стан батареї після завершення 2-хвилинного сеансу чищення, переведення зубної щітки в режим паузи або під час зарядження.

Примітка. Повне зарядження батареї перед першим використанням триває до 24 годин. Проте зубною щіткою Philips Sonicare можна користуватися до завершення зарядження.

Зарядження

Зарядження по USB

Примітка. Аксесуари, що входять до комплекту, відрізняються залежно від придбаної моделі.



- 1 Підключіть мережевий адаптер до електричної розетки, а потім під'єднайте до нього кабель USB зарядної підставки.
- 2 Установіть ручку на зарядний пристрій.
 - Індикатор рівня заряду батареї засвітиться, а з ручки двічі пролунає звуковий сигнал. Це означає, що зубна щітка заряджається.

Стан батареї

Коли ручка заряджається від зарядного пристрою, індикатор батареї показує рівень заряду.

Стан батареї	Індикатор заряду
Заряджається	Блимає зеленим
Повністю заряджена	Світиться зеленим протягом 30 секунд, а потім згасає

Стан акумулятора (коли ручку не встановлено на зарядний пристрій)

Коли зубну щітку ввімкнено, індикатор батареї в нижній частині ручки показує рівень заряду.

Стан батареї	Індикатор заряду	Звук
Повністю заряджена	Світиться зеленим	-
Неповністю заряджена	Блимає зеленим	-
Майже розряджена	Блимає жовтим	Ручка видає 3 звукові сигнали після чищення
Повністю розряджена	Блимає жовтим	Після чищення ручка видає 2 серії з 5 звукових сигналів

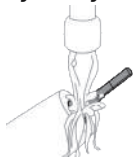
Примітка. З метою заощадження заряду індикатор батареї вимикається, коли зубна щітка не використовується.

Примітка. Коли батарея повністю розряджена, зубна щітка вимикається. Установіть зубну щітку на зарядний пристрій, щоб вона зарядилася.

Примітка. Щоб батарея була завжди заряджена, тримайте зубну щітку на зарядному пристрої, коли не користуєтеся нею.

Очищення

Ручка зубної щітки



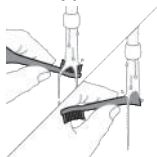
- 1 Зніміть насадку та промийте металевий вал теплою водою. Не забудьте вимити залишки пасти.

Увага! Не тисніть гострими предметами на гумовий ущільнювач на металевому валу, оскільки це може спричинити пошкодження.

- 2 Витріть усю поверхню ручки вологою ганчіркою.

Примітка: Не стукайте ручкою по раковині, щоб видалити зайву воду.

Насадка



- 1 Споліскуйте насадку та щетинки після кожного використання.
- 2 Принаймні раз на тиждень знімайте насадку з ручки та промивайте місце з'єднання теплою водою. Споліскуйте дорожній ковпачок у міру потреби.

Зарядний пристрій

- 1 Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від електромережі.
- 2 Витріть поверхню зарядного пристрою вологою ганчіркою.

Зберігання

Якщо ви не плануєте користуватися виробом протягом тривалого часу, від'єднайте його від електромережі, почистьте та зберігайте в прохолодному сухому місці, куди не потрапляють прямі сонячні промені.

Заміна

Щоб отримувати оптимальні результати чищення, насадки щітки Philips Sonicare слід замінювати кожні

3 місяці. Використовуйте лише замінні насадки Sonicare For Kids Compact або Standard.

Розміщення номера моделі

Номер моделі вказано в нижній частині ручки зубної щітки Philips Sonicare (HX360XX).

Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** або прочитайте гарантійний талон.

Обмеження гарантії

Що не покривається гарантією:

- аксесуари для ротової порожнини, у тому числі насадки;
- пошкодження, які виникли внаслідок використання невідповідних запасних частин або невідповідних насадок;
- пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання, зловживання, недбалого поводження, внесення змін чи проведення несанкціонованого ремонту;
- природне зношування, зокрема відколи, подряпини, потертості, знебарвлення або потьмяніння.

Утилізація



- Цей символ означає, що електричні пристрої та батареї не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв і батарей.

Виймання акумуляторної батареї

МІСТИТЬ ЛІТІЙ-ІОННУ АКУМУЛЯТОРНУ БАТАРЕЮ, ЯКУ НЕОБХІДНО ЗДАТИ НА ПОВТОРНУ ПЕРЕРОБКУ АБО УТИЛІЗУВАТИ НАЛЕЖНИМ ЧИНОМ.

Вбудовану акумуляторну батарею **має виймати лише кваліфікований фахівець** після утилізації пристрою. Перед вийманням батареї переконайтеся, що вона повністю розряджена.

Дотримуйтеся основних правил безпеки, коли відкриваєте пристрій за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею. Обов'язково подбайте про захист очей, рук, пальців і поверхні, на якій працюєте.

Під час роботи з батареями руки, пристрій і батареї повинні бути сухими.

Щоб уникнути короткого замикання батарей після виймання, слідкуйте, щоб металеві предмети (наприклад, монети, шпильки для волосся, каблучки) не торкалися клем батарей. Не загортайте батареї в алюмінієву фольгу. Перед утилізацією батарей обмотайте клеми батареї ізоляційною стрічкою або покладіть батареї в пластиковий пакет.

Щоб вийняти акумуляторну батарею, знадобляться рушник або тканина, молоток і пласка (стандартна) викрутка. Виконуючи наведені нижче дії, дотримуйтеся основних правил безпеки.

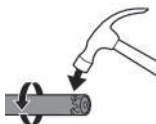
- 1** Щоб розрядити акумулятор із будь-яким рівнем заряду, зніміть ручку із зарядного пристрою, увімкніть зубну щітку та залиште її працювати до повної зупинки. Повторюйте цю операцію, доки зубна щітка вмикається.
- 2** Зніміть і відкладіть насадку. Замотайте всю ручку в рушник або тканину.



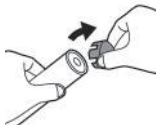


- 3** Тримавши однією рукою верхню частину ручки, вдарте по її корпусу трохи вище 1 см від нижнього краю. Сильно вдарте молотком з усіх 4 сторін, щоб зняти торцеву кришку.

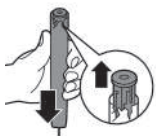
Примітка. Щоб зламати внутрішні з'єднання корпусу, можливо, знадобиться вдарити по нижньому краю ручки кілька разів.



- 4** Зніміть торцеву кришку з ручки зубної щітки. Якщо торцеву кришку важко зняти з корпусу, повторюйте крок 3, доки не вдасться це зробити.



- 5** Тримавши ручку догори низом, натисніть валом на тверду поверхню. Якщо внутрішні компоненти важко вийняти з корпусу, повторюйте крок 3, доки не вдасться це зробити.



- 6** Просуньте кінець викрутки між акумулятором та рамкою під внутрішніми компонентами. Після цього підчепіть викруткою подальше від акумулятора нижню частину рамки, щоб зламати її.
- 7** Просуньте викрутку між нижньою частиною батареї та рамкою, щоб зламати металевий язичок, який з'єднує батарею із платою. Після цього нижню частину акумулятора буде від'єднано від рамки.





- 8 Візьміть акумулятор та потягніть його, щоб зламати другий металевий язичок акумулятора.

Увага! Щоб не травмувати пальці, пам'ятайте, що язички батареї мають гострі краї.

- 9 Обмотайте контакти акумуляторної батареї клейкою стрічкою, щоб запобігти короткому замиканню від залишкового заряду батареї.

Акумуляторну батарею тепер можна віддати на переробку, а решту виробу належним чином утилізувати.



Примітка. Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для переробки. Таким чином ви допоможете захистити довкілля.

Кіріспе

Бұл тіс щеткасы тіс өңезін жақсы кетіруге, тісті ағартуға және қызыл иекті сау қалпында ұстап тұруға мүмкіндік береді. Sonicare жұмсақ дыбыстық технологиясы мен клиникалық түрде әзірленіп дәлелденген мүмкіндіктер тіркесімен пайдалану арқылы кез келген уақытта ең үздік тазалыққа қол жеткізгеніңізге сенімді бола аласыз.

Қосымша қолдау мен өнімді тіркеу қызметтері келесі торапта қолжетімді: **www.philips.com/support**
Philips Sonicare отбасына қош келдіңіз!

Маңызды қауіпсіздік ақпараты

Өнімді тек арнайы мақсатына пайдаланыңыз. Өнімді және оның батареялары мен аксессуарларын қолданбас бұрын осы маңызды ақпаратты мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз. Дұрыс пайдаланбау қауіптерге немесе ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін.

Ескертулер

- Зарядтағышты судан алшақ ұстаңыз.
- Тазалаудан кейін USB зарядтағышына қоспай тұрып, зарядтағыштың толық құрғақтығын тексеріңіз.
- Бұл құрылғыны қауіпсіз пайдалану жөніндегі нұсқаулар беріліп, басқа біреу қадағалаған және құралды пайдалануға қатысты қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда, осы құралды балалар және физикалық мүмкіндігі мен ойлау, сезу қабілеті шектеулі, білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады. Тазалау мен пайдаланушыға техникалық қызмет көрсету қызметтерін бақылаусыз балаларға орындауға болмайды.
- Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- Тек түпнұсқалы Philips аксессуарларын немесе тұтынылатын заттарын пайдаланыңыз. Өніммен берілген зарядтағышты ғана пайдаланыңыз. Қамтамасыз етілсе, тек түпнұсқа USB кабелі мен USB қуат көзі құрылғысын пайдаланыңыз.

- Бұл құрылғы тек тістер, қызыл иектер мен тілді тазалауға арналған.
- Бұл құрылғыда пайдаланушы қызмет көрсететін бөлшектер жоқ. Құрылғы зақымдалған болса, оны пайдалануды тоқтатып, еліңіздегі тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Электр сымы зақымдалса, зарядтағышты жаңасымен ауыстырыңыз.
- Зарядтағышты далада немесе қызған беттердің жанында пайдаланбаңыз.
- Өнімнің ешбір бөлігін ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
- Қылшықтары жаншылған немесе майысқан щетка басын қолданбаңыз. Щетка басын 3 ай сайын немесе тозу белгілері байқалса, одан да ертерек ауыстырыңыз.
- Құрамында эфирлік май немесе кокос майы бар өнімдерді тікелей ұстауға болмайды. Байланыс қылшықтардың бөлінуіне әкелуі мүмкін.
- Пайдаланғаннан кейін көп қан ақса, 1 апта пайдаланғаннан кейін де тістің қанауы тоқтамаса немесе қолайсыздық немесе ауырсыну сезілсе, құрылғы қолданысын тоқтатып, тіс дәрігеріне хабарласыңыз.
- Осы құрылғыны қолданар алдында, егер сіз 2 ай шамасында жақ сүйекке, бетіңізге немесе тіс етіне операция жасаған болсаңыз, дәрігеріңізбен кеңесіңіз.
- Егер сізде кардиостимулятор немесе басқа импланттық құрылғы болса, пайдаланар алдында дәрігеріңізге немесе импланттық құрылғының өндірушісіне хабарласыңыз.
- Егер сізде медициналық проблемалар болса, осы құралды пайдаланар алдында дәрігеріңізбен кеңесіңіз.
- Бұл құрылғы — жеке күтім құрылғысы және стоматологиялық жұмыста немесе мекемеде көп емделушілерге қолдануға арналмаған.

Батареяның қауіпсіздік нұсқаулары

- Өнімді тек арнайы мақсатына пайдаланыңыз. Өнімді және оның батареялары мен аксессуарларын қолданбас бұрын, осы ақпаратты мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз. Дұрыс пайдаланбау қауіптерге немесе ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін. Жадбықталған аксессуарлар әртүрлі болуы мүмкін.
- Тек түпнұсқа Philips аксессуарларын және тұтынушылық заттарын пайдаланыңыз. Тек алынбалы NH6110 қуат құралын пайдаланыңыз. Өніммен берілген қайта зарядталатын батареяны ғана пайдаланыңыз.
- Өнімді 5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F) аралығында ғана зарядтаңыз және пайдаланыңыз.
- Өнім мен батареяларды өрттен сақтаңыз және тікелей күн сәулесі немесе жоғары температура әсеріне ұшыратуға болмайды.
- Өнім қатты қызып кетсе немесе иіс шықса, түсі өзгерсе немесе зарядтау бұрынғыдан да ұзақ уақыт алса, өнімді пайдалану мен зарядтауды тоқтатып, Philips компаниясына хабарласыңыз.
- Батареяларды қызудан немесе улы не қауіпті заттардың шығуынан қорғау үшін өнімді немесе батареяны ашуға, өзгертуге, тесуге, зақымдауға немесе бөлшектеуге болмайды. Батареяларды қысқа тұйықтауға, артық зарядтауға немесе кері күйде зарядтауға болмайды.
- Батареялар зақымдалса немесе кемісе, теріге немесе көзге тигізбеңіз. Осы орын алса, бірден сумен жақсылап шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
- Батареяларды қолданған кезде қолыңыз, өнім және батареялар құрған екендігіне көз жеткізіңіз.
- Батареяларды алғаннан кейін кездейсоқ қысқа тұйықталуын болдырмау үшін батарея клеммаларының металл нысанмен (мысалы, тиындар, қыстырғыштар, сақиналар) байланысуына мүмкіндік бермеңіз.

- Бұл құралда ауыстырылмайтын батареялар бар. Батареяны пайдалану мерзімі біткен соң, құрылғыны тиісінше қайта өңдеу керек, «Қайта өңдеу» бөлімін қараңыз.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Радио жабдығының директивасы

Осы құжатта Philips компаниясы радиожиілік интерфейсімен (Bluetooth немесе BrushSync) жабдықталған электр тіс щеткалары 2014/53/EU директивасына сәйкес екендігін мәлімдейді.

- Bluetooth радиожиілігі: 2,4 GHz
 - Максималды Bluetooth радиожиілігінің қуаты: 3 dBm
 - NFC радиожиілігі: 13,56 MHz
 - Максималды NFC радиожиілігінің қуаты: -26 dBm
- ЕО сәйкестік мәлімдемесінің толық мәтінін төмендегі интернет бетінен алуға болады:

www.philips.com/support

Мақсатты пайдалану

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition электр тіс щеткалары тістің бұзылуын азайту және ауыз қуысы саулығын жетілдіріп жүргізу мақсатында тістерден жабысқақ тақта мен тағам қалдығын жоюға арналған. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition электр тіс щеткалары жеке адам қолдануына арналған. Балалар үнемі ересек адамның қадағалауымен пайдалануы керек.

Philips Sonicare (1-сурет)

- 1 Сап
 - 2 Қуатты қосу/өшіру түймесі
 - 3 Батарея индикаторы
- Аксессуарлар**
- 4 Щетка саптамасының қақпағы
 - 5 Щетка бас(тар)ы

- 6 USB зарядтағышы (қабырға адаптері жинақта жоқ)
- 7 Жапсырмалар

Ескертпе: Сатып алынған үлгіге байланысты қамтылған аксессуарлар өзгеше болуы мүмкін.

Ескертпе: Қабырға адаптері жинақта жоқ. 5 В IPX4 адаптерін ғана (USB A үлгісі) қолданыңыз.

Sonicare қолданбасы - Жұмысты бастау

Салауатты әдеттерді қалыптастыру үшін Sonicare Kids қолданбасын жүктеп алыңыз. Қолданба iOS және Android (TM) смарт құрылғыларының кең ауқымымен үйлесімді.

Ескертпе: Егер құрылғы Bluetooth арқылы істемесе, Sonicare for Kids қолданбасын iOS және Android (TM) смарт құрылғыларында пайдаланып, щеткамен тазалау жұмысын жақсартып аласыз.

Жұмыс жасатуды бастау

Таңдаулы жапсырманы қолдану

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition таңдауға болатын бірнеше жапсырмамен бірге келеді. Таңдаулы дизайн жасау үшін жапсырмаларды жылжытуға болады.

- 1 Сапқа таңдаулы жапсырма(лар) жабыстырыңыз

Ескертпе: Сап таза әрі құрғақ болсын және толық жабыстыру үшін сапқа жапсырмалар ауа кіргізбей басылсын.

Ескертпе: Балалар жапсырмаларды қолданған кезде, оларды қараусыз қалдырмау керек.

Щетка саптамасын бекіту



- 1 Щетка басын қылшықтар сабының алдымен бірдей бағытта тұратын етіп туралаңыз.



- Щетка басын металл білікке қарай тоқтағанынша басып кіргізіңіз.

Ескертпе: Щетка басы мен сап арасында шамалы аралықтың болуы қалыпты.

Philips Sonicare тіс щеткасын пайдалану

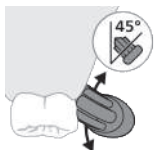
Sonicare тіс щеткасын алғаш рет пайдалансаңыз, электр емес тіс щеткасын пайдаланудан діріл көбірек сезіледі. Алғашқы кезде пайдаланушылардың тым көп күш қолдануы — қалыпты жағдай. Ақырын күш қолданып, тіс щеткасының сіз үшін тазалауына мүмкіндік беріңіз. Ең жақсы тәжірибе үшін төменде берілген щеткамен тазалау нұсқауларын орындаңыз. Жаңа Sonicare электр тіс щеткасына ауысуға көмектесу үшін ол EasyStart мүмкіндігімен іске қосулы келеді. Philips Sonicare тіс щеткасымен тазалауды үйрену үшін бұл мүмкіндік алғашқы 14 реттік тазалау кезінде қуатты аздап арттырады.

Щеткамен тазалау туралы нұсқаулар

Ескертпе: Жасы 8-ге жетпеген балалардың тісін ата-анасы немесе ересек күтушісі тазалағаны абзал.

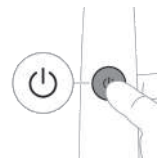


- Қылшықтарды сулап, тіс пастасының аз ғана мөлшерін жағыңыз.

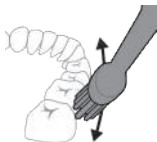


- Щетка қылшықтарын аз бұрышпен (45 градус) тіске жақындатыңыз. Қылшықтарды қызыл иекке немесе қызыл иектің астына жеткізу үшін мықтап басыңыз.

Ескертпе: Щетканың ортасы әрқашан тіске тиіп тұруы керек.

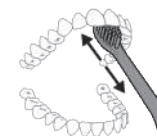


- 3 Philips Sonicare құрылғысын қосу үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз.



- 4 Тіс пен қызыл иекте орналасқан қылшықтарды ұстаңыз. Қылшықтар тіс арасына жетуі үшін әрі-бері ақырын қозғалтып тісті жуыңыз. Осылай щеткамен тазалау барысында жылжытып отырыңыз.

Ескертпе: Қылшықтар жарқырауы қажет. Қолмен реттелетін тіс щеткасымен қырған дұрыс емес.



- 5 Алдыңғы тістердің ішкі беттерін тазалау үшін щетка тұтқасын жартылай тік ұстап, әр тісті бірнеше рет қабаттастыра жүргізіңіз.
- 6 Щеткамен тазалау циклін аяқтағаннан кейін, қалған уақытты тістердің шайнау беттерін және дақтар пайда болатын аймақтарды щеткамен тазалауға жұмсауға болады. Қалауыңыз бойынша щетка қосулы немесе өшірулі кезде щеткамен тілді де тазалауға болады.

Ескертпе: Брекеттер (брекеттерде қолданылған кезде щетканың бастары жылдам тозады) және қалпына келтірілген тістер (пломбалар, қаптамалар, сыналар) дұрыс салынса және бұзылмаса, оларды Philips Sonicare тіс щеткаңызбен тазалағанда мұқият болыңыз.

KidPacer



Ауыз қуысын толық тазалау үшін аузыңызды KidPacer мүмкіндігімен 4 бөлікке бөліңіз. KidPacer мүмкіндігі щеткамен тазалау уақытын 4 тең сегментке бөліп, келесі аймаққа өту керек уақытты көрсетеді. Сегменттер қысқа әуенмен көрсетіледі. Щеткамен тазалау сеансының соңында тіс щеткасы құттықтау әуенімен автоматты түрде тоқтайды.

Ескертпе: Балаңызға құттықтау әуені естілгенше тазалауды үйретіңіз, одан кейін щетка өшіп қалады.

Қарқындылықтары

Электр тіс щеткасы 2 түрлі қарқындылықпен жабдықталған: жұмсақ және өте жұмсақ.

Ескертпе: Тіс щеткасын алғаш пайдаланған кезде, әдепкі параметр өте жұмсақ болады.

Қарқындылықтарды өзгерту үшін:

- Тіс щеткасын қосу үшін қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз
- Қарқындылықты өзгерту үшін 2 секунд ішінде екінші рет басыңыз

Кідірту үшін 2 секунд ішінде үшінші рет басыңыз. 2 секунд тіс щеткасымен тазалағаннан кейін қосу/өшіру түймесін қайта бассаңыз, тіс щеткасы кідіреді

	Өте жұмсақ	Жұмсақ
Пайдасы	Дыбысқа жас балаларды үйрету және таныстыру үшін пайдаланылатын аз қуатты қарқындылық.	Үлкен/тәуелсіз тазалаушыларға арналған толық күшті қарқындылық.
Ұсынылған щетка бастары	Sonicare for Kids шағын немесе стандартты щетка басы	Sonicare for Kids шағын немесе стандартты щетка басы
Жалпы щеткамен тазалау уақыты	2 минут	2 минут
Щеткамен тазалау әдісі		

Мүмкіндіктер

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer — ауызды 4 бөлікке бөлу арқылы ауызды біркелкі щеткамен балаңыздың тазалауына көмектесетін аралық таймер.

SmarTimer

SmarTimer щеткамен тазалау циклі соңында щетканы автоматты түрде өшіру арқылы щеткамен тазалау циклі аяқталғанын көрсетеді.

Тіс дәрігерлері тісті күніне екі рет ең кемі 2 минут тазалауға кеңес береді.

Ескертпе: Щеткамен тазалау циклін бастағаннан кейін қосу/өшіру түймесін бассаңыз, тіс щеткасы уақытша тоқтатылады. 30 секундтық кідірістен кейін SmarTimer қалпына келеді.

EasyStart

Осы Philips Sonicare моделінің EasyStart мүмкіндігі қосулы күйінде келеді. Philips Sonicare щеткасымен тазалауға үйрену үшін EasyStart мүмкіндігі алғашқы 14 реттік тазалау кезінде қуатты аздап арттырады.

EasyStart (көріңіз «Мүмкіндіктерді белсендіру немесе өшіру») өшіру үшін.

Мүмкіндіктерді белсендіру немесе өшіру

Тіс щеткасының төмендегі мүмкіндіктерін іске қосуға немесе

өшіруге болады:

- EasyStart

1-қадам: Сапты зарядтағышқа қойыңыз.



2-қадам: Қосу/өшіру түймесін 3 секундқа дейін басып тұрыңыз.

3-қадам: 1 дыбыстық белгі естілген кезде, қосу/өшіру түймесін жіберіңіз.



Батарея индикаторы 2 рет жасыл болып жыпылықтағанын көрсеңіз және 3 дыбысты төмен-жоғары деңгейде естісеңіз, мүмкіндіктің іске қосылғанын білдіреді

НЕМЕСЕ



Батарея индикаторы 1 рет сары болып жыпылықтағанын көрсеңіз және 3 дыбысты жоғары-төмен деңгейде естісеңіз, мүмкіндік өшірілген.

Ескертпе: Easy-Start мүмкіндігін бастапқы жылдамдықты арттыру кезеңінен кейін пайдаланбаған дұрыс, одан Sonicare щеткасының қалдық қабатты кетіру тиімділігі төмендейді.

Зарядтау және батарея күйі

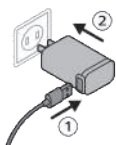
Бұл Philips Sonicare тіс щеткасы толығымен зарядталған батареяда әрқайсысы 2 минуттай болатын кемінде 28 тазалау мүмкіндігімен қамтамасыз етеді (егер күніне екі рет пайдаланылса, 14 күнге жетеді). Батарея индикаторы 2 минуттық тазалау сеансын аяқтаған кездегі, тіс щеткасын кідірткендегі немесе ол зарядталып жатқан кездегі батареяның күйін көрсетеді.

Ескертпе: Алғаш пайдалану алдында батареяны толық зарядтауға 24 сағатқа дейін уақыт кетуі мүмкін, бірақ Philips Sonicare тіс щеткасын толық зарядтамай тұрып пайдалануға болады.

Зарядтау

USB зарядтау

Ескертпе: Сатып алынған үлгіге байланысты қамтылған аксессуарлар өзгеше болуы мүмкін.



- 1 Зарядтау тірегінің USB сымын ток көзіне жалғанған қабырға адаптеріне қосыңыз.
- 2 Сапты зарядтағышқа қойыңыз.
 - Батарея индикаторы жанса, сабынан дыбыстық сигнал екі рет шығады. Бұл — тіс щеткасы зарядталып жатқанын көрсетеді.

Батареяның күйі

Сапты зарядтағышқа қойған кезде, батарея индикаторы батарея деңгейін көрсетеді.

Батареяның күйі	Батарея индикаторы
Зарядтау	Жасыл болып жыпылықтайды
Толық	30 секунд жасыл болып жанады да өшеді

Батарея күйі (сап зарядтағышқа қойылмаған кезде)

Тіс щеткасы оянған кезде, саптың астындағы батарея индикаторы батарея деңгейін көрсетеді.

Батареяның күйі	Батарея индикаторы	Дыбыс
Толық	Жасыл болып жанып тұр	-
Жартылай толық	Жасыл болып жыпылықтайды	-
Төмен	Сары түспен жыпылықтайды	Щеткамен тазалаудан кейін саптан 3 дыбыс шығады
Бос	Сары түспен жыпылықтайды	Щеткамен тазалаудан кейін саптан 5 дыбыстан 2 рет шығады

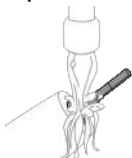
Ескертпе: Қуат үнемдеу үшін батарея индикаторы қолданылмаған кезде өшеді.

Ескертпе: Батарея қуаты толық таусылған кезде, тіс щеткасы өшіп қалады. Тіс щеткасын зарядтау үшін оны зарядтағышқа қойыңыз.

Ескертпе: Батареяны барлық уақытта толық зарядталған күйінде ұстау үшін пайдаланылмайтын уақытта тіс щеткасын зарядтағышта ұстауға болады.

Тазалау

Щетка сабы



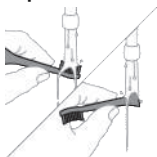
- 1 Щетка басын алыңыз және металл білік аймағын жылы сумен шайыңыз. Қалған тіс пастасының кеткеніне көз жеткізіңіз.

Абайлаңыз: Металл біліктегі резеңке тығыздағышты үшкір заттармен баспаңыз, себебі бұл зақымдауы мүмкін.

- 2 Саптың бүкіл бетін дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Ескертпе: Артық суды кетіру үшін шұңғылшадағы сапты басуға болмайды.

Щетка саптамасы



- 1 Әр пайдаланудан кейін щетка басын және қылшықтарды шайыңыз.
- 2 Щетка басын саптан ажыратып, кемінде аптасына бір рет щетка басының жалғанатын жерін жылы сумен шайып тұрыңыз. Жол қақпағы қажетінше жиі шайыңыз.

Зарядтағыш

- 1 Тазаламас бұрын зарядтағышты токтан ажыратыңыз.
- 2 Зарядтағыштың бүкіл бетін дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Сақтау

Егер өнім ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, оны электр розеткасынан ажыратып, оны тазалаңыз, одан кейін күн сәулесі тікелей түспейтін салқын әрі құрғақ жерде сақтаңыз.

Ауыстыру

Оңтайлы нәтижелерге жету үшін Philips Sonicare щетка бастарын 3 ай сайын ауыстырып тұрыңыз. Sonicare for

Kids шағын немесе стандартты ауыстырмалы щетка бастарын ғана пайдаланыңыз.

Модель нөмірінің орны

Модель нөмірін Philips Sonicare тіс щеткасы сабының астынан қараңыз (HX360XX).

Кепілдік және қолдау көрсету

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, **www.philips.com/support** сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

Кепілдіктің ерекшеліктері

Кепілдікте қамтылмаған нәрселер:

- Ауыз саптамаларында (оның ішінде щетка бастары мен саптамалар).
- Рұқсат етілмеген алмастыратын бөлшектерді немесе рұқсатсыз щетка бастарын пайдаланудан болған зақым.
- Мақсатсыз пайдаланудан, асыра пайдаланудан, немқұрайлылықтан, енгізілген өзгерістерден немесе рұқсатсыз жөндеуден туындаған зақым.
- Қалыпты тозу, соның ішінде кертілу, сырылу, мүжілу, түстің өзгеруі немесе түссіздену.

Өңдеу



- Бұл белгі электр өнімдері мен батареяларды күнделікті үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтынын білдіреді.
- Электр өнімдері мен батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз.

Қайта зарядталатын батареяларды алу

ҚҰРАМЫНДА ЛИТИЙ-ИОНДЫ ҚАЙТА ЗАРЯДТАЛАТЫН БАТАРЕЯ БАР. ДҰРЫС ҚАЙТА ӨНДЕЛУІ НЕМЕСЕ ТАСТАЛУЫ ҚАЖЕТ.

Құрылғы тасталған кезде, **кірістірілген қайта зарядталатын батареяны білікті маман ғана алуы**

қажет. Батареяны алу алдында оның толығымен бос екендігін тексеріңіз.

Құралды ашу үшін құралдарды қолдану кезінде және қайта зарядталатын батареяны қоқысқа тастау кезінде қажетті қауіпсіздік шараларын орындаңыз. Көздерді, қолдарды, саусақтарды және жұмыс істейтін бетті қорғаңыз.

Батареяларды қолданған кезде қолыңыз, өнім және батареялар құрған екендігіне көз жеткізіңіз.

Батареяларды алғаннан кейін, кездейсоқ қысқа тұйықтап алмау үшін батарея клеммаларын металл заттарға (мысалы, тиындар, қыстырғыштар, сақиналар) тигізбеңіз. Батареяларды алюминий жұқалтырға орамаңыз. Қоқысқа тастау алдында батарея клеммаларын ораңыз немесе батареяларды пластик қалтаға салыңыз.

Қайта зарядталатын батареяны алу үшін сүлгі немесе шүберек, балға мен жалпақ басты (стандартты) бұрауыш қажет. Төменде сипатталған процедураны орындау кезінде негізгі сақтық шараларына назар аударыңыз.

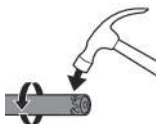
- 1** Кез келген зарядты қайта зарядталатын батареяның зарядын бітіру үшін сапты зарядтағыштан шығарып, тіс щеткасын қосып, өзі тоқтағанға дейін қосып қойыңыз. Тіс щеткасы қосылмай қалғанша, осы қадамды қайталаңыз.
- 2** Щетка саптамасын алып, қоқысқа тастаңыз. Бүкіл сапты сүлгімен немесе шүберекпен жабыңыз.



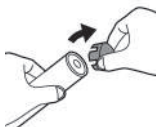


- 3** Сабының жоғарғы жағын бір қолыңызбен ұстап, төменгі жағынан 0,5 дюйм жоғары тұрған сап корпусын ұрыңыз. Соңындағы қақпақты шығару үшін барлық 4 жағынан да балғамен қатты ұрыңыз.

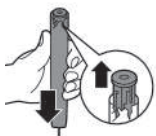
Ескертпе: Ішкі ілмек жалғауын ажырату үшін ұшынан бірнеше рет ұруыңыз қажет болуы мүмкін.



- 4** Шеткі қақпақты щетка сабынан шығарып алыңыз. Егер соңындағы қақпақ корпусынан оңай ажырамаса, оны шығарып алғанша 3-қадамды қайталаңыз.



- 5** Саптың жоғарғы жағын төмен қаратып ұстап, білікті қатты бетке басыңыз. Егер ішкі компоненттер корпусынан оңай ажырамаса, оларды шығарып алғанша 3-қадамды қайталаңыз.



- 6** Батарея мен ішкі компоненттердің төменгі жағындағы жақтау арасына бұрағышты салыңыз. Содан кейін бұрағышты батареядан көтеріп, жақтаудың төменгі жағын сындырыңыз.

- 7** Батареяны басып шығарылған схемалы тақтаға жалғап тұрған метал ілмекті сындыру үшін бұрауышты батареяның төменгі жағы мен жақтау арасына салыңыз. Бұл — батареяның төменгі жағын жақтаудан ажыратады.





- 8 Екінші металл ілмекті босату үшін батареяны ұстап, ішкі компоненттерді шығарып алыңыз.

Абайлаңыз: Саусақтарыңызды ауыртып алмас үшін, батарея ілмектерінің өткір ұштарына тиіп кетпеңіз.

- 9 Қалдық батарея зарядынан қысқа тұйықталуды болдырмау үшін батарея түйіспелерін лентамен жабыңыз.

Енді зарядталмалы батареяны қайта өңдеуге жіберуге және өнімнің қалған бөлігін тиісінше қоқысқа тастауға болады.



Ескертпе: Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Бұлай істеу арқылы қоршаған ортаға зиян келтірмейсіз.

Ներածություն

Խոզանակը թույլ է տալիս կատարել ատամնափառի հեռացում, ունենալ ավելի սպիտակ ատամներ և առողջ լնդեր: Օգտագործելով Sonicare-ի նուրբ ծայնային տեխնոլոգիայի և կլինիկական պայմաններում մշակված և հաստատված հատկանիշների համադրությունը՝ դուք կարող եք վստահ լինել, որ ամեն անգամ ստանում եք լավագույն մաքրությունը:

Լրացուցիչ աջակցության և սարքավորումը գրանցելու համար կարող եք անցնել հետևյալ կայք՝

www.philips.com/support

Philips Sonicare ընտանիքը ողջունում է ձեզ:

Տեղեկություններ անվտանգության մասին

Սարքն օգտագործեք միայն ըստ նպատակի: Սարքը, դրա մարտկոցները և աքսեսուարներն օգտագործելուց առաջ կարդացեք այս կարևոր տեղեկագիրը և պահեք այն հետագայի համար: Ոչ նպատակային օգտագործումը կարող է առաջացնել վտանգներ կամ լուրջ վնասվածքներ:

Զգուշացումներ

- Հեռու պահեք լիցքավորիչը ջրից:
- Մաքրելուց հետո, համոզվեք, որ լիցքավորիչը լիովին չոր է, նախքան այն USB լիցքավորիչին միացնելը:
- Երեխաները և ֆիզիկական, զգացողական կամ մտավոր թույլ կարողություններով մարդիկ կարող են օգտագործել սարքը միայն վերահսկողության ներքո, կամ եթե նրանք ստացել են օգտագործման համապատասխան հրահանգներ և հասկանում են հնարավոր վտանգները: Սարքի մաքրման և սպասարկման գործողությունները չեն կարող արվել երեխաների կողմից, եթե նրանք չեն վերահսկվում:
- Երեխաները չպետք է խաղան սարքի հետ:

- Միայն օգտագործեք Philips-ի օրիգինալ աքսեսուարներ կամ ծախսվող նյութեր: Միայն օգտագործեք սարքի հետ տրամադրված լիցքավորիչը: Միայն օգտագործեք օրիգինալ USB մալուխը և USB սնուցման բլոկը (եթե դրանք մատակարարվել են):
- Այս սարքը նախատեսված է միայն ատամները, լինդերը և լեզուն մաքրելու համար:
- Այս սարքը չի պարունակում է օգտվողի կողմից սպասարկվող մասեր: Եթե սարքը վնասված է, մի օգտագործեք այն և կապվեք ձեր երկրի Հաճախորդների սպասարկման կենտրոնի հետ: Եթե լարը վնասված է, փոխարինեք լիցքավորիչը նորով:
- Մի օգտագործեք լիցքավորիչը դրսում կամ տաք մակերևույթների մոտ:
- Մի լվացեք սարքի որևէ մաս սպասքի լվացման մեքենայում:
- Մի օգտագործեք խոզանակի գլխիկը, եթե խոզանակի մասերը փշրված կամ ծռմռված են: Փոխարինեք խոզանակի գլխիկը ամեն 3 ամիսը մեկ կամ ավելի շուտ, եթե այս նշանները հայտնվեն:
- Խուսափեք եթերային յուղեր կամ կոկոսի յուղ պարունակող ապրանքների հետ շփումից: Շփումը կարող է հանգեցնել խոզանակի մագիկների թափվելուն:
- Մի օգտագործեք սարքը և խորհրդակցեք ձեր ատամնաբույժի/բժշկի հետ, եթե օգտագործելուց հետո արյունահոսություն է առաջանում, եթե արյունահոսությունը շարունակվում է այն օգտագործելուց հետո 1 շաբաթ, կամ եթե ունենում եք տհաժություն կամ ցավ:
- Եթե ունեցել եք բերանի կամ լինդերի վիրահատություն նախկին 2 ամսում, խորհրդակցեք ձեր ատամնաբույժի հետ՝ նախքան այս սարքն օգտագործելը:
- Եթե օգտագործում եք սրտի ռիթմավար կամ այլ իմպլանտավորած սարք, կապվեք ձեր բժշկի կամ իմպլանտի արտադրողի հետ՝ նախքան սարքի օգտագործումը:

- Եթե բժշկական մտահոգություններ ունեք, խորհրդակցեք ձեր բժշկի հետ՝ նախքան այս սարքն օգտագործելը:
- Այս սարքն անձնական խնամքի սարք է և նախատեսված չէ մի քանի բուժառուների կողմից օգտագործման համար ատամնաբուժական պրակտիկայում կամ հաստատության կողմից:

Մարտկոցի անվտանգության ցուցումներ

- Սարքն օգտագործեք միայն ըստ նպատակի: Սարքը, դրա մարտկոցները և պարագաներն օգտագործելուց առաջ կարդացեք այս տեղեկագիրը և պահեք այն հետագայի համար: Ոչ նպատակային օգտագործումը կարող է առաջացնել վտանգներ կամ լուրջ վնասվածքներ: Մատակարարվող պարագաները կարող են տարբերվել:
- Միայն օգտագործեք Philips-ի օրիգինալ աքսեսուարներ և ծախսվող նյութեր: Օգտագործեք միայն հանդիսավոր HX6110 սնուցման բլոկը: Միայն օգտագործեք սարքի հետ տրամադրված լիցքավորվող մարտկոցը:
- Սարքը լիցքավորեք և օգտագործեք 5 °C-ից 40 °C ջերմաստիճանային պայմաններում:
- Սարքն ու մարտկոցները հեռու պահեք կրակից և մի դրեք անմիջական արևի ճառագայթների տակ կամ բարձր ջերմաստիճանային պայմաններում:
- Եթե սարքն արտասովոր կերպով տաքանում է կամ դրանից հոտ է գալիս, փոխում է գույնը կամ, եթե լիցքավորվում է սովորականից երկար ժամանակի ընթացքում, մի օգտագործեք և մի լիցքավորեք այն ու կապվեք Philips-ի հետ:
- Մի բացեք, փոփոխեք, ծակեք, վնասեք կամ ապամոնտաժեք սարքը կամ մարտկոցը՝ մարտկոցների տաքացումը կամ թունավոր կամ վտանգավոր նյութերի արտազատումը կանխելու համար: Մի ենթարկեք մարտկոցները կարճ միացման, չափից ավել կամ հակառակ կողմով մի լիցքավորեք մարտկոցները:

- Եթե մարտկոցները վնասված են կամ արտահոսք են նկատում, խուսափեք մաշկի կամ աչքերի հետ շփումից: Եթե դա տեղի ունենա, անմիջապես լավ լվացեք ջրով և դիմեք բժշկի:
- Մարտկոցների հետ գործ ունենալիս՝ համոզվեք, որ ձեր ձեռքերը, սարքավորումը և մարտկոցները չոր են:
- Հեռացնելուց հետո մարտկոցների պատահական կարճ միացումից խուսափելու համար զերծ պահեք մարտկոցները մետաղական առարկաների հետ շփումից (օրինակ՝ մետաղադրամներ, մազակալներ, մատանիներ):
- Այս սարքը պարունակում է փոխարինման ոչ ենթակա մարտկոցներ: Մարտկոցի շահագործման ժամկետի ավարտին սարքն անհրաժեշտ է պատշաճ կերպով թափոնացնել՝ Վերամշակման մասին բաժնի պահանջների համաձայն:

Էլեկտրամագնիսական դաշտեր (EMF)

Philips-ի այս սարքը համապատասխանում է էլեկտրամագնիսական դաշտերի ազդեցության վերաբերյալ կիրառվող բոլոր ստանդարտներին և նորմերին:

Ռադիոսարքավորումների վերաբերյալ Հրահանգ

Սույնով Philips-ը հայտարարում է, որ ռադիոհաձախականության միջերեսով (Bluetooth կամ BrushSync) ապահովված առամի էլեկտրական խոցանակները համապատասխանում են թիվ 2014/53/EU ստանդարտին:

- Bluetooth ռադիո հաձախականություն. 2.4 GHz
- Bluetooth առավելագույն ռադիո հաձախականության հզորություն. 3 dBm
- NFC ռադիո հաձախականություն. 13.56 MHz
- NFC առավելագույն ռադիո հաձախականության հզորություն. -26 dBm

ԵՄ համապատասխանության հայտարարագրի տեքստն ամբողջությամբ հասանելի է հետևյալ ինտերնետ հասցեով՝ **www.philips.com/support**

Նպատակային օգտագործում

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition ատամները մաքրելու էլեկտրական խոզանակները նախատեսված են կուտակված ատամնափառը և սննդային մնացորդները ատամներից հեռացնելու համար, ինչն օգնում է նվազեցնել ատամների կարիեսը և բարելավել կամ պահպանել բերանի խոռոչի առողջությունը: Sonicare for Kids - Design a Pet Edition էլեկտրական ատամի խոզանակները նախատեսված են անձնական օգտագործման համար: Երեխաների կողմից օգտագործումը պետք է լինի մեծահասակների վերահսկողության ներքո:

Ձեր Philips Sonicare-ը (Նկ. 1.)

- 1 Բռնակ
- 2 Հոսանքի միացման/անջատման կոճակ
- 3 Մարտկոցի ցուցիչ
- Պարագաներ**
- 4 Խոզանակի գլխիկի կափարիչ
- 5 Խոզանակի գլխիկ(ներ)
- 6 USB լիցքավորիչ (պատի հարմարակցիչը ներառված չէ)
- 7 Կպչուն պիտակներ

Նշում՝ Հետը տրամադրվող աքսեսուարները կարող են տարբերվել՝ գնված մոդելից կախված:

Նշում՝ Պատի հարմարակցիչը ներառված չէ: Միայն օգտագործեք 5V IPX4 հարմարակցիչ (USB Տեսակ A):

Sonicare հավելված - Ինչից սկսել

Ներբեռնեք Sonicare Kids App հավելվածը՝ առողջ սովորույթներ ձևավորելու համար: Հավելվածը համատեղելի է մի շարք iOS և Android (TM) սմարթ սարքերի հետ:

Նշում՝ Եթե Ձեր սարքը Bluetooth չունի, ապա կարող եք օգտագործել Sonicare for Kids հավելվածը iOS և Android (TM) սմարթ սարքերում՝ ատամների մաքրման գործընթացը բարելավելու համար:

Ինչից սկսել

Ձեր նախընտրելի կաչուն պիտակի օգտագործում

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition սարքը մատակարարվում է մի շարք կաչուն պիտակներով: Կաչուն պիտակները հնարավոր է տեղափոխել՝ Ձեր նախընտրած տեսքը ստանալու համար:

1 Փակցրեք Ձեր նախընտրելի կաչուն պիտակ(ներ)ը բռնակին

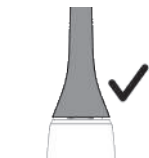
Նշում՝ Համոզվեք, որ բռնակը մաքուր է և չոր, և կաչուն պիտակներն ամբողջ մակերեսով սեղմեք բռնակին՝ օդային անցքերը բացառելու և ամուր կաչումն ապահովելու համար:

Նշում՝ Երեխաներին թույլատրվում է կաչուն պիտակները փակցնել միայն պատշաճ վերահսկողության ներքո:

Ամրացրեք խոզանակի գլխիկը



1 Խոզանակի գլխիկը հավասարեցրեք այնպես, որ մագիկներն ուղղված լինեն նույն ուղղությամբ, ինչ բռնակի դիմացի կողմը:



2 Ամուր սեղմեք խոզանակի գլխիկը ներքև՝ մետաղական լիսեռի մեջ, մինչև այն կանգ առնի:

Նշում՝ Խոզանակի գլխիկի և բռնակի միջև փոքր անցքի առկայությունը նորմալ է:

Ձեր Philips Sonicare ատամների խոզանակի օգտագործումը

Եթե առաջին անգամ եք օգտագործում ձեր Sonicare ատամի խոզանակը, ավելի շատ թրթռոց զգալը նորմալ է՝ համեմատած ոչ էլեկտրական խոզանակի հետ: Նորմալ է, երբ առաջին անգամ օգտագործողները չափից շատ են սեղմում գործադրում: Միայն կիրառեք նուրբ սեղմում և թույլ

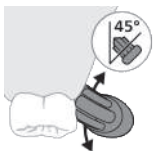
տվեք, որպեսզի ատամի խոզանակը ձեր փոխարեն մաքրի: Խնդրում ենք հետևել ստորև ներկայացված խոզանակից օգտվելու ցուցումներին՝ լավագույն արդյունքներ ստանալու համար: Sonicare էլեկտրական խոզանակին անցումն ավելի հեշտ դարձնելու համար, այն առաքվում է ակտիվացված EasyStart գործառնությամբ: Այս գործառնությամբ դանդաղորեն ավելացնում է հոսանքն առաջին 14 մաքրումների ժամանակ՝ օգնելու ձեզ սովորել Philips Sonicare ատամի խոզանակից օգտվելուն:

Մաքրման հրահանգներ

Նշում՝ Խորհուրդ է տրվում, որ մինչև 8 տարեկան երեխաների ատամները երեխայի փոխարեն մաքրի իր ծնողը կամ մեկ այլ խնամող չափահաս անձ:

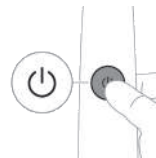


- 1 Թրջեք խոզանակի մագիկները և վերցրեք ատամի մածուկի քիչ քանակություն:

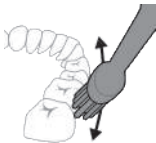


- 2 Ատամի խոզանակի մագիկները դրեք ատամների վրա որոշ անկյան տակ (45 աստիճան): Ամուր սեղմեք, որպեսզի մագիկները հասնեն լնդերի եզրագծին կամ դրանից ներքև:

Նշում՝ Ամբողջ ժամանակ խոզանակի կենտրոնը պահեք ատամների հետ շփման մեջ:

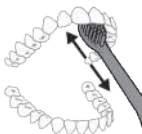


- 3 Սեղմեք հոսանքի միացման/անջատման կոճակը՝ Philips Sonicare-ը միացնելու համար:



- 4 Երբորեն պահեք խոզանակի մագերեն ատամների վրա տեղադրված և լնդերի եզրագծում: Մաքրեք ատամները թեթևակի հետ ու առաջ շարժումներով, որպեսզի խոզանակի մագիկները հասնեն ատամներին: Շարունակեք այս շարժումը ձեր մաքրման փուլի ամբողջ ընթացքում:

Եշում՝ Խոզանակի մագիկները պետք է մի փոքր լայնասան: Խորհուրդ չի տրվում ատամները մաքրել այնպես, ինչպես դուք կմաքրեիք սովորական ատամի խոզանակով:



- 5 Առջևի ատամների ներսի մակերևույթները մաքրելու համար թեքեք խոզանակի բռնակը կիսաուղիղ դիրքով և մի քանի ուղղահայաց մաքրող շարժումներ կատարեք յուրաքանչյուր ատամի վրա:
- 6 Մաքրելու փուլն ավարտելուց հետո կարող եք լրացուցիչ ժամանակ հատկացնել ատամների ծամող մակերեսները մաքրելուն և այն հատվածներին, որտեղ առաջանում է բծավորում: Կարող եք նաև մաքրել լեզուն՝ խոզանակը պահելով միացված կամ անջատած, ինչպես նախընտրում եք:

Եշում՝ Ձեր Philips Sonicare ատամի խոզանակը անվտանգ է ատամների բրեկետների (խոզանակի գլխիկը շուտ է մաշվում բրեկետների վրա) և ատամները վերականգնող հարմարանքների (լցոնումներ, շապիկներ, վենիրներ) օգտագործման դեպքում, եթե դրանք պատշաճ են օգտագործվում և չեն խախտվում:

KidPacer



Համոզվելու համար, որ հավասարաչափ եք մաքրում ամբողջ բերանը, բերանը 4 մասի բաժանեք՝ օգտագործելով KidPacer գործառնայթը: KidPacer տեխնոլոգիան խոզանակման ժամանակը բաժանում է 4 հավասար մասի և ազդանշանում է, թե երբ է հարկավոր անցնել հաջորդ հատվածին: Հատվածների ազդանշանումը տեղի է ունենում կարճ ձայնային ազդանշանի միջոցով: Ատամի խոզանակն ավտոմատ կերպով անջատվում է խոզանակելու սեսիայի

ավարտին և ազդարարում այդ մասին՝ նվազարկելով համապատասխան մեղեդի:

Նշում՝ Ձեր երեխային տեղեկացրեք, որ ատամները հարկավոր է մաքրել մինչև այն պահը, երբ սարքը նվազարկում է համապատասխան մեղեդի և անջատվում:

Ինտենսիվության աստիճաններ

Էլեկտրական խոզանակն ունի 2 տարբեր ինտենսիվության ռեժիմներ. մեղմ և չափազանց մեղմ:

Նշում՝ Ատամի խոզանակն առաջին անգամ օգտագործելիս կանխադրված կարգավորումը չափազանց մեղմ ռեժիմն է:

Ինտենսիվության աստիճանը փոխելու համար՝

- Մեկ անգամ սեղմեք սնուցման միացման/անջատման կոճակը՝ ատամի խոզանակը միացնելու համար
- Սեղմեք երկրորդ անգամ 2 վայրկյանի ընթացքում՝ ինտենսիվության աստիճանը փոփոխելու համար

Սեղմեք երրորդ անգամ 2 վայրկյանի ընթացքում՝ դադար տալու համար: Ատամները 2 վայրկյան մաքրելուց հետո սնուցման միացման/անջատման կոճակը նորից սեղմելու դեպքում ատամի խոզանակը դադար կտա

	Չափազանց մեղմ	Մեղմ
Առավելություն	Ինտենսիվության նվազեցված մակարդակն օգտագործվում է վարժվելու և փոքր երեխաներին sonic-ի հետ աշխատելը սովորացնելու համար:	Լիարժեք ինտենսիվությունը նախատեսված է չափահաս/անկախ օգտատերերի համար:
Խոզանակի խորհուրդ տրվող գլխիկներ	Sonicare for Kids խոզանակի կոմպակտ կամ ստանդարտ գլխիկ	Sonicare for Kids խոզանակի կոմպակտ կամ ստանդարտ գլխիկ

Խոզանակելու ընդհանուր ժամանակը

2 րոպե

2 րոպե

Ինչպես խոզանակել



Գործառնություններ

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer-ը ինտերվալների ժամաչափ է, որն օգնում է ձեր երեխային հավասարաչափ մաքրել բերանը՝ բաժանելով այն 4 հատվածի:

SmarTimer

SmarTimer-ը ցույց է տալիս, որ մաքրման փուլն ավարտված է՝ մաքրման փուլի վերջում ավտոմատ կերպով անջատելով ատամի խոզանակը: Ատամնաբույժ-մասնագետները խորհուրդ են տալիս մաքրել ատամները օրական 2 անգամից ոչ պակաս:

Նշում՝ Եթե սեղմեք հոսանքի միացման/անջատման կոճակը մաքրման փուլը սկսելուց հետո, ատամի խոզանակը կանգ կառնի: 30 վայրկյան դադարից հետո SmarTimer-ը վերակայվում է:

EasyStart

Այս Philips Sonicare մոդելն առաքվում է միացված EasyStart գործառնությամբ: EasyStart գործառնությունը կամաց-կամաց ավելացնում է հզորությունն առաջին 14 մաքրումների ժամանակ՝ օգնելու ձեզ սովորել Philips Sonicare ատամի խոզանակից օգտվելուն:

EasyStart (Տես գլուխ «Ակտիվացնել կամ ապասկտիվացնել գործառնությունները») գործառնություն ապասկտիվացնելու համար:

Ակտիվացնել կամ ապասկտիվացնել գործառնությունները

Ձեր ատամի խոզանակի վրա Դուք կարող եք ակտիվացնել կամ ապասկտիվացնել հետևյալ գործառնությունները՝

- EasyStart

Քայլ 1. Տեղադրեք բռնակը լիցքավորիչի վրա:



Քայլ 2. Սեղմեք և մինչև 3 վայրկյան սեղմած պահեք միացման/անջատման կոճակը:

Քայլ 3. Բաց թողեք հոսանքի միացման/անջատման կոճակը, երբ լսեք 1 ձայնային ազդանշան:



Եթե մարտկոցի լիցքի ցուցիչը 2 անգամ թարթի կանաչ լույսով և լսեք 3 ազդանշան՝ ցածրից մինչև բարձր, ապա գործառնություն ակտիվացված է:

ԿԱՄ



Եթե մարտկոցի լիցքի ցուցիչը 1 անգամ թարթի դեղին լույսով և լսեք 3 ազդանշան՝ բարձրից մինչև ցածր, ապա գործառնություն ապասկտիվացված է:

Լշուժ՝ Նախնական ընտելացման ժամանակահատվածից դուրս Easy-start գործառնության օգտագործումը խորհուրդ չի տրվում, քանի որ այն նվազեցնում է Sonicare-ի՝ ատամնափառի հեռացման արդյունավետությունը:

Լիցքավորում և մարտկոցի լիցքի կարգավիճակ

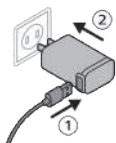
Այս Philips Sonicare ատամի խոզանակը նախատեսված է առնվազն 28 խոզանակման համար՝ յուրաքանչյուր պրոցեդուրան 2 րոպե տևողությամբ (14 օր, եթե օգտագործվի օրական երկու անգամ) լրիվ լիցքավորված մարտկոցով: Մարտկոցի լիցքի ցուցիչը ցույց է տալիս մարտկոցի կարգավիճակը, երբ ավարտում եք խոզանակման 2 րոպեանոց պրոցեդուրան, երբ անջատում եք խոզանակը, կամ երբ այն լիցքավորվում է:

Նշում՝ Կարող է պահանջվել մինչև 24 ժամ, որպեսզի մարտկոցն ամբողջությամբ լիցքավորվի՝ նախքան առաջին օգտագործումը, սակայն դուք կարող եք օգտագործել Philips Sonicare ատամի խոզանակը, նախքան այն ամբողջովին լիցքավորվելը:

Լիցքավորում

USB լիցքավորում

Նշում՝ Հետը տրամադրվող աքսեսուարները կարող են տարբերվել՝ գնված մոդելից կախված:



- 1 Միացրեք լիցքավորման հիմքի USB լարը պատի հարմարակցիչին, որը միացված է էլեկտրական վարդակին:
- 2 Տեղադրեք բռնակը լիցքավորիչի վրա:
 - Մարտկոցի լիցքի ցուցիչի լույսը վառվում է, իսկ բռնակը երկու անգամ ազդանշան է տալիս: Սա նշանակում է, որ ատամի խոզանակը լիցքավորվում է:

Մարտկոցի կարգավիճակ

Երբ բռնակը տեղադրված է լիցքավորիչի վրա, մարտկոցի ցուցիչը ցույց է տալիս մարտկոցի լիցքի մակարդակը:

Մարտկոցի կարգավիճակ	Մարտկոցի ցուցիչ
Լիցքավորում	Թարթում է կանաչ լույսով
Լիքն է	30 վայրկյան վառվում է հաստատուն կանաչ լույսով, այնուհետև անջատվում է

Մարտկոցի կարգավիճակը (երբ բռնակը լիցքավորիչի վրա չէ)

Երբ ատամի խոզանակն ակտիվ վիճակում է, բռնակի ստորին հատվածում գտնվող մարտկոցի ցուցիչը ցույց է տալիս մարտկոցի լիցքի մակարդակը:

Մարտկոցի կարգավիճակ	Մարտկոցի ցուցիչ	Ձայնը
Լիքն է	Մուգ կանաչ	-
Մասնակի լիքն է	Թարթում է կանաչ լույսով	-
Քիչ է	Թարթում է դեղին գույնով	Խոզանակման ավարտից հետո բռնակը 3 անգամ ձայնային ազդանշան է արձակում
Դատարկ է	Թարթում է դեղին գույնով	Խոզանակման ավարտից հետո բռնակը 5 ձայնային ազդանշանների 2 լրակազմ է արձակում

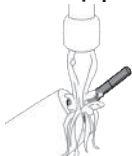
Նշում՝ Էներգիա խնայելու համար մարտկոցի ցուցիչը կանջատվի, երբ այն չի օգտագործվում:

Նշում՝ Երբ մարտկոցի լիցքը լիովին դատարկ է, ատամի խոզանակն անջատվում է: Լիցքավորելու համար ատամի խոզանակը տեղադրեք լիցքավորիչի վրա:

Նշում՝ Մարտկոցը ամբողջովին լիցքավորված պահելու համար կարող եք ատամի խոզանակը լիցքավորիչի վրա պահել, երբ այն չի օգտագործվում:

Մաքրում

Ատամի խոզանակի բռնակը



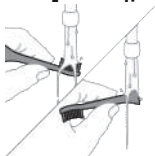
- 1 Հեռացրեք խոզանակի գլխիկը և լվացեք մետաղական լիսեռի հատվածը տաք ջրով: Համոզվեք, որ հեռացրել եք ատամի մածուկի մնացորդները:

Ձգուշացում՝ Մի հրեք ռետինե կնիքը սուր առարկաներով դեպի լիսեռի մեջ, քանի որ այն կարող է հանգեցնել վնասվածքի:

- 2 Բռնակի ամբողջ մակերեսը մաքրեք խոնավ գործվածքով:

Նշում՝ Մի հարվածեք բռնակով լվացարանին՝ ավելորդ ջուրը հեռացնելու համար:

Խոզանակի գլխիկ



- 1 Յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո լվացեք խոզանակի գլխիկը և մագիկները:
- 2 Հեռացրեք խոզանակի գլուխը բռնակից և առնվազն շաբաթը մեկ լվացեք խոզանակի գլխիկը տաք ջրով: Լվացեք ծամփորդական կափարիչն այնքան հաճախ, որքան անհրաժեշտ է:

Լիցքավորիչ

- 1 Մնջատեք լիցքավորիչը՝ նախքան այն մաքրելը:
- 2 Լիցքավորիչի մակերեսը մաքրեք խոնավ գործվածքով:

Պահում

Եթե չեք պատրաստվում երկար ժամանակ օգտագործել սարքը, անջատեք այն էլեկտրասնուցման վարդակից, մաքրեք այն և պահեք զով և չոր տեղում՝ արևի ուղիղ ճառագայթներից հեռու:

Փոխարինում

Փոխարինեք Philips Sonicare խոզանակի գլխիկներն ամեն 3 ամիսը մեկ՝ օպտիմալ արդյունքներ

ապահովելու համար: Օգտագործեք միայն Sonicare for Kids խոզանակի կոմպակտ կամ ստանդարտ փոխարինման գլխիկներ:

Ինչպես գտնել մոդելի համարը

Նայեք Philips Sonicare ատամի խոզանակի բռնակի ներքևի մասում՝ մոդելի համարը գտնելու համար (HX360XX):

Երաշխիք և աջակցում

Տեղեկությունների կամ աջակցման համար այցելեք **www.philips.com/support** էջը կամ կարդացեք միջազգային երաշխիքի թերթիկը:

Երաշխիքի բացառություններ

Ինչ չի ներառում այս երաշխիքը՝

- Բերանի գլխադիրների մեջ, ներառյալ խոզանակի գլխիկները և փողակները:
- Չարտոնված պահեստամասերի կամ խոզանակի գլխիկի օգտագործման հետևանքով առաջացած վնասները:
- Միայն օգտագործման, չարաշահման, անտեսման, փոփոխությունների կամ չարտոնված վերանորոգման հետևանքով պատճառված վնասը:
- Սովորական մաշվածություն, ներառյալ չիպեր, քերծվածքներ, քայքայում, գունաթափում կամ մարում:

Վերամշակում



- Սա նշանակում է, որ էլեկտրական սարքավորումները և մարտկոցները չեն կարող թափոնացվել սովորական կենցաղային աղբի հետ միասին:
- Հետևեք էլեկտրական սարքավորումների և մարտկոցների թափոնացման վերաբերյալ ձեր երկրում ընդունված կանոններին:

Վերալիցքավորվող մարտկոցի հեռացնելը

ՏԵՂԱՂԻՎԱԾ Է ԼԻԹԻՈՒՄ-ԻՈՆԱՅԻՆ ԼԻՑԺԱՎՈՐՎՈՂ ԱՎՈՒՄՈՒԼՅԱՏՈՐ: ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ Է ՀԱՆՁՆԵԼ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ ԿԱՄ ՕՏԱՐԵԼ ՊԱՏՇԱՃ ԿԵՐՊՈՎ:

Ներկառուցված վերալիցքավորվող մարտկոցը **պետք է հեռացվի միայն մասնագիտացված անձի կողմից**, երբ սարքը թափվում է: Մարտկոցը հանելուց առաջ համոզվեք, որ մարտկոցը լիովին լիցքաթափված է:

Սարքը բացելու գործիքների հետ աշխատելիս և վերալիցքավորվող մարտկոցը թափելիս նախաձեռնեք անվտանգության բոլոր անհրաժեշտ նախազգուշական միջոցները: Անպայման պաշտպանեք ձեր աչքերը, ձեռքերը, մատները և մակերեսը, որի վրա աշխատում եք:

Մարտկոցների հետ գործ ունենալիս՝ համոզվեք, որ ձեր ձեռքերը, սարքավորումը և մարտկոցները չոր են:

Հեռացնելուց հետո մարտկոցների պատահական կարճ միացումից խուսափելու համար գերծ պահեք մարտկոցները մետաղական առարկաների հետ շփումից (օրինակ՝ մետաղադրամներ, մազակալներ, մատանիներ): Մի փաթաթեք մարտկոցները ալյումինե փայլաթիթեղի մեջ: Թափելուց առաջ փաթաթեք մարտկոցի տերմինալները կամ մարտկոցները դրեք ցելոֆանի տոպրակի մեջ:

Վերալիցքավորվող մարտկոցը հեռացնելու համար ձեզ հարկավոր է սրբիչ կամ կտոր, մուրճ և հարթ գլխով (ստանդարտ) պտուտակահան: Պահպանեք անվտանգության հիմնական նախազգուշական միջոցները, երբ հետևում եք ստորև նշված ընթացակարգին:

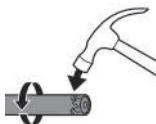
- 1 Վերալիցքավորվող մարտկոցի լիցքը սպառելու համար հեռացրեք բռնակը լիցքավորիչից, միացրեք ատամի խոզանակը և թույլ տվեք այն աշխատի՝ մինչև կանգ առնելը: Կրկնեք այս քայլը, մինչև այլևս չկարողանաք միացնել ատամի խոզանակը:



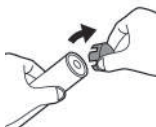
- 2 Հեռացրեք և թափեք խոզանակի գլխիկը: Ամբողջ բռնակը փակեք սրբիչով կամ կտորով:



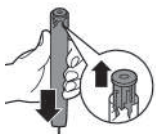
- 3 Բռնակի վերևը մի ձեռքով պահեք և հարվածեք բռնակի պատյանին ներքևի եզրից 0,5 դյույմ բարձրության վրա: Ուժեղ հարվածեք մուրճով բոլոր 4 կողմերից՝ եզրի կափարիչը դուրս հանելու համար:



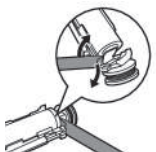
Նշում՝ Հնարավոր է՝ ստիպված լինեք մի քանի անգամ հարվածել ծայրին՝ ներքին բռնակալի միացումները խզելու համար:



- 4 Հեռացրեք եզրի կափարիչը ատամի խոզանակի բռնակից: Եթե եզրի կափարիչը հեշտությամբ չի ազատվում պատյանից, կրկնեք քայլ 3-ը մինչև եզրի կափարիչը դուրս գա:



- 5 Բռնակը գլխիվայր պահելով՝ լիսեռը ներքև սեղմեք կոշտ մակերևույթի վրա: Եթե ներքին բաղադրիչները հեշտությամբ չեն ազատվում պատյանից, կրկնեք քայլ 3-ը մինչև ներքին բաղադրիչները դուրս գան:



- 6 Տեղադրեք պտուտակահանը մարտկոցի և շրջանակի միջև ներքին բաղադրիչների ներքևում: Այնուհետև զգուշորեն հեռացրեք պտուտակահանը մարտկոցից՝ շրջանակի ներքևի հատվածը կտրելու համար:



- 7 Տեղադրեք պտուտակահանը մարտկոցի ներքևի և շրջանակի միջև՝ կոտրելու մետաղական ներդիրը, որը միացնում է մարտկոցը տպասալին: Սա կթուլացնի մարտկոցի ներքևի եզրը շրջանակից:
- 8 Բռնեք մարտկոցը և հեռացրեք այն ներքին բաղադրիչներից, որպեսզի կոտրեք մարտկոցի երկրորդ մետաղյա ներդիրը:

Զգուշացում՝ Զգուշացեք մարտկոցի ներդիրների սուր եզրերից, որպեսզի խուսափեք մատների վնասվածքներից:

- 9 Փակեք մարտկոցի կոնտակտները ժապավենով՝ մարտկոցի մնացորդային լիցքավորումից կարճ միացումը կանխելու համար:
Վերալիցքավորվող մարտկոցն այժմ կարող է թափոնավորվել, իսկ արտադրանքի մնացած մասը թափոնացվում է ինչպես հարկն է:



Նշում՝ Մի թափոնացրեք սարքը սովորական կենցաղային աղբի հետ դրա շահագործման ավարտից հետո: Փոխարենը, այն տարեք թափոնների հավաքագրման հատուկ կենտրոն՝ վերամշակման համար: Այդպիսով Դուք կօգնեք պահպանել շրջակա միջավայրը:

შესავალი

ეს კბილის ჯაგრისი საშუალებას გაძლევთ, ბრწყინვალედ მოიშოროთ ნადები, გქონდეთ უფრო თეთრი კბილები და ჯანსაღი ღრძილები. Sonicare-ის ნატიფი ბგერითი ტექნოლოგიისა და კლინიკურად შემუშავებული და აღიარებული ფუნქციების კომბინაციის გამოყენებით შეგიძლიათ დარწმუნებული იყოთ, რომ წმენდა ყოველ ჯერზე საუკეთესოა.

დამატებითი მხარდაჭერა და პროდუქტის რეგისტრაცია თქვენთვის ხელმისაწვდომია აქ:

www.philips.com/support

მოგესალმებით Philips Sonicare-ის ოჯახში!

მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების შესახებ

გამოიყენეთ ეს პროდუქტი მხოლოდ მისი დანიშნულებისამებრ. ყურადღებით წაიკითხეთ ეს მნიშვნელოვანი ინფორმაცია პროდუქტის, მისი ბატარეებისა და აქსესუარების გამოყენებამდე და შეინახეთ ის სამომავლო მოხმარებისთვის. არასწორმა გამოყენებამ, შესაძლოა, მრავალ საფრთხემდე და სერიოზულ დაზიანებებამდე მიგვიყვანოს.

გაფრთხილებები

- მოაცილეთ წყალს დამტენი.
- განმენდის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ დამტენი სრულად მშრალია, ვიდრე მას შეაერთებდეთ USB დამტენზე.
- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს და პირებს შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან მენტალური შესაძლებლობებით ან გამოცდილებისა და ცოდნის სიმცირის მქონე პირებს, თუ ვინმეს მეთვალყურეობის ქვეშ არიან ან აუხსნეს, თუ როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ, და აცნობიერებენ არსებულ საფრთხეებს. განმენდა და მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ, მეთვალყურეობის გარეშე.
- ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობით.

- გამოიყენეთ მხოლოდ Philips-ის ორიგინალი აქსესუარები ან მოხმარების საგნები. გამოიყენეთ მხოლოდ პროდუქტთან ერთად მოწოდებული დამტენი. თუ მოწოდებულია, გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი USB კაბელი და USB კვების ბლოკი.
- ეს მოწყობილობა შექმნილია მხოლოდ კბილების, ღრძილებისა და ენის გასაწმენდად.
- ეს მოწყობილობა არ შეიცავს ნაწილებს, რომლებიც შეიძლება შეაკეთოს მომხმარებელმა. დაზიანების შემთხვევაში, შეწყვიტეთ მისი გამოყენება და დაუკავშირდით თქვენს ქვეყანაში არსებულ მომხმარებლებზე ზრუნვის ცენტრს. თუ სადენი დაზიანებულია, შეცვალეთ დამტენი ახლით.
- არ გამოიყენოთ დამტენი გარეთ ან გაცხელებულ ზედაპირებთან ახლოს.
- არ გარეცხოთ პროდუქტის რომელიმე ნაწილი ქურჭლის სარეცხ მანქანაში.
- შეწყვიტეთ დაწყლეთილი ან დაღუნული ჯაგრის მქონე ჯაგრისის თავის გამოყენება. გამოცვალეთ ჯაგრისის თავი ყოველ 3 თვეში ან უფრო მალე, თუ შეინიშნება ცვეთის ნიშნები.
- მოერიდეთ ეთერის ზეთების ან ქოქოსის ზეთის შემცველ პროდუქტებთან პირდაპირ შეხებას. შეხების შედეგად, შესაძლოა, ჯაგრის პოზიცია შეიცვალოს.
- შეწყვიტეთ მოწყობილობის გამოყენება და გაესაუბრეთ სტომატოლოგს/ექიმს, თუ გამოყენების შემდეგ ადგილი აქვს ზედმეტ სისხლდენას ან თუ სისხლდენა 1 კვირის განმავლობაში გამოყენების შემდეგ კვლავ შეინიშნება, ასევე, დისკომფორტის ან ტკივილის შეგრძნების შემთხვევაში.
- თუ გასულ 2 თვეში ორალური ან ღრძილების ოპერაცია ჩაიტარეთ, ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე გაესაუბრეთ სტომატოლოგს.

- თუ ელექტროკარდიოსტიმულატორი ან სხვა იმპლანტირებული მოწყობილობა გაქვთ, გამოყენებამდე დაუკავშირდით თქვენს ექიმს ან იმპლანტირებული მოწყობილობის მწარმოებელს.
- თუ სამედიცინო პრობლემები გაქვთ, ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე გაესაუბრეთ თქვენს ექიმს.
- ეს მოწყობილობა პირადი ჰიგიენის ხელსაწყოა და არ არის განკუთვნილი რამდენიმე პაციენტზე გამოსაყენებლად სტომატოლოგიური მომსახურებისას ან შესაბამის დაწესებულებაში.

ინსტრუქცია ბატარეის უსაფრთხოების შესახებ

- გამოიყენეთ ეს პროდუქტი მხოლოდ მისი დანიშნულებისამებრ. ყურადღებით წაიკითხეთ ეს ინფორმაცია პროდუქტის, მისი ბატარეებისა და აქსესუარების გამოყენებამდე და შეინახეთ ის სამომავლო მოხმარებისთვის. არასწორმა გამოყენებამ, შესაძლოა, მრავალ საფრთხემდე და სერიოზულ დაზიანებებამდე მიგვიყვანოს. მოწოდებული აქსესუარები შეიძლება განსხვავდებოდეს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ Philips-ის ორიგინალი აქსესუარები და მოხმარების საგნები. გამოიყენეთ მხოლოდ მოსახსნელი კვების ბლოკი HX6110. გამოიყენეთ მხოლოდ მრავალჯერადად დატენვადი ერთად მოწოდებული ბატარეა.
- დამუხტეთ და გამოიყენეთ პროდუქტი 5 °C და 40 °C (41 °F და 104 °F) შორის ტემპერატურაზე.
- მოარიდეთ პროდუქტი და ბატარეები ცეცხლს და მიუშვერთ მათ პირდაპირ მზის სხივებს ან მაღალ ტემპერატურას.
- თუ პროდუქტი გახდება მეტისმეტად ცხელი, ან სუნიანი, ან შეიცვლის ფერს, შეწყვიტეთ პროდუქტის გამოყენება და დამუხტვა და დაუკავშირდით Philips-ს.

- არ გახსნათ, შეცვალოთ, გახვრიტოთ, დააზიანოთ ან დაშალოთ პროდუქტი ან ბატარეა მათი გადახურების ან ტოქსიკური ან სახიფათო ნივთიერებების გამოყოფის თავიდან არიდების მიზნით. არ დაუშვათ ბატარეების მოკლე ჩართვა, გადაჭარბებული დამუხტვა ან უკუდამუხტვა.
- თუ ბატარეები დაზიანებულია ან ჟონავს, მოერიდეთ კანთან ან თვალთან კონტაქტს. თუ ასეთი რამ მოხდება, დაუყოვნებლივ ამოიბანეთ კარგად წყლით და მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.
- ბატარეებთან მუშაობისას, დარწმუნდით, რომ ხელები, პროდუქტი და ბატარეები მშრალია.
- ბატარეების ამოღების შემდეგ უეცარი მოკლე ჩართვის თავიდან ასაცილებლად, ნუ მისცემთ ბატარეების ტერმინალებს მეტალის საგანთან (მაგ. მონეტები, თმის სამაგრები, ბეჭდები) კონტაქტში მოსვლის საშუალებას.
- ეს მოწყობილობა შეიცავს ბატარეებს, რომელთა ჩანაცვლება შეუძლებელია. როდესაც ბატარეის ექსპლუატაციის ვადა იწურება, უნდა მოხდეს მოწყობილობის სათანადო უტილიზაცია, იხილეთ სექცია გადამუშავების შესახებ.

ელექტრომაგნიტური ველები (EMF)

ეს Philips მოწყობილობა შეესაბამება ყველა მოქმედ სტანდარტსა და რეგულაციას, რომელიც ეხება ელექტრომაგნიტური ველების გამოსხივებას.

რადიოაღჭურვილობის დირექტივა

აქვე Philips-ი აცხადებს, რომ კბილის ელექტროჭაგრისები, რომლებიც აღჭურვილია რადიოსიხშირული ინტერფეისით (Bluetooth ან BrushSync), 2014/53/EU დირექტივის შესაბამისია.

- Bluetooth რადიო-სიხშირე: 2.4 GHz
- Bluetooth რადიო-სიხშირის მაქსიმალური სიმძლავრე: 3 dBm
- NFC რადიო-სიხშირე: 13.56 MHz
- NFC რადიო-სიხშირის მაქსიმალური სიმძლავრე: -26 dBm

ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაცია სრულად ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტმისამართზე:
www.philips.com/support

მიზნობრივი გამოყენება

Sonicare for Kids - Design a Pet Edition ელექტრო კბილის ჭაგრისები მიზნად ისახავს კბილებიდან მიკრული ნადებისა და საკვების ნარჩენების მოცილებას კბილის კარიესის შესამცირებლად, პირის ღრუს ჯანმრთელობის გასაუმჯობესებლად და შესანარჩუნებლად. Sonicare for Kids - Design a Pet Edition კბილის ელექტროჭაგრისები გამიზნულია პერსონალური გამოყენებისათვის. ბავშვებმა უნდა გამოიყენონ ზრდასრულის ზედამხედველობით.

თქვენი Philips Sonicare (სურ. 1.)

- 1 სახელური
- 2 ჩართვა/გამორთვის ლილაკი
- 3 ბატარეის მაჩვენებელი
- აქსესუარები**
- 4 ჭაგრისის თავის ხუფი
- 5 ჭაგრისის თავაკ(ები)
- 6 USB დამტენი (არ მოყვება კედლის გადამყვანი)
- 7 სტიკერები

შენიშვნა: თანდართული აქსესუარები შესაძლოა, განსხვავდებოდეს შეძენილი მოდელის მიხედვით.

შენიშვნა: კედლის გადამყვანი არ მოყვება. გამოიყენეთ მხოლოდ 5V IPX4 გადამყვანი (A ტიპის USB).

Sonicare-ის აპი - მოდი, დავინყოთ

ჩამოტვირთეთ Sonicare Kid აპი, რათა წაეშველოთ ჯანმრთელი ჩვევების ჩამოყალიბებას. აპი თავსებადია მრავალ iOS და Android (TM) სმარტ მოწყობილობებთან.

შენიშვნა: თუ თქვენს მოწყობილობას არ გააჩნია Bluetooth, თქვენ მაინც შეგიძლიათ გამოიყენოთ Sonicare for Kids აპი iOS და Android (TM) სმარტ

მოწყობილობებზე, რათა გააუმჯობესოთ კბილების გახეხვის თქვენი გამოცდილება.

დანყება

თქვენი საყვარელი სტიკერის დაკვრა

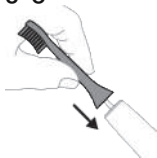
Sonicare for Kids - Design a Pet Edition-ს ასარჩევად მოყვება რამდენიმე სტიკერი. შესაძლებელია სტიკერების გადაადგილება, რათა შექმნათ თქვენი დიზაინი.

- 1 დააკარით თქვენი საყვარელი სტიკერ(ებ)ი სახელურს

შენიშვნა: კარგად რომ მიეკროს, დარწმუნდით, რომ სახელური სუფთა და მშრალია და სტიკერები კი მთლიანად ეკრობა სახელურს და არ არის დარჩენილი ჰაერი.

შენიშვნა: სტიკერების დაკვრის დროს არ დატოვოთ ბავშვები უყურადღებოდ.

ჯაგრისის თავის დამაგრება



- 1 გაასწორეთ ჯაგრისის თავი ისე, რომ ჯაგრულა სახელურის წინა მხრის მიმართულებით იყოს.



- 2 მაგრად დააჭირეთ თავი მეტალის სამაგრზე, სანამ არ გაჩერდება.

შენიშვნა: ნორმალურია, თუ ჯაგრისის თავსა და სახელურს შორის მცირე არეს შენიშნავთ.

Philips Sonicare კბილის ჯაგრისის გამოყენება

თუ თქვენს Sonicare კბილის ჯაგრისს პირველად იყენებთ, ნორმალურია უფრო მეტი ვიბრაციის შეგრძნება, ვიდრე არაელექტრო კბილის ჯაგრისის გამოყენებისას. პირველად მომხმარებლებისთვის ზედმეტი ზეწოლის გამოყენება ბუნებრივია.

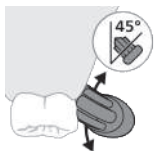
დააწეეთ ნაზად და მიეცით კბილის ჯაგრისს საშუალება, რომ კბილები გაგიხეხოთ. გთხოვთ, დაიცავით ქვემოთ მოცემული განმედი ინსტრუქციები საუკეთესო გამოცდილებისათვის. იმისათვის, რომ დაგეხმაროთ Sonicare-ის ახალ ელექტრო კბილის ჯაგრისზე გადასვლაში, უკვე ჩართულია EasyStart ფუნქცია. ეს ფუნქცია ნაზად ზრდის ძალას პირველ 14 განმედაზე, რომელიც დაგეხმარებათ მოერგოთ Philips Sonicare-ის კბილის ჯაგრისით განმედას.

ხეხვის ინსტრუქცია

შენიშვნა: 8 წლამდე ბავშვებისთვის რეკომენდებულია, რომ კბილები გაუხეხოს მშობელმა ან ზრდასრულმა მომვლელმა.

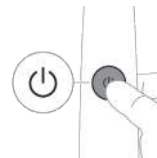


- 1 დაასველეთ ჯაგრისები და წაუსვით მცირე რაოდენობით კბილის პასტა.

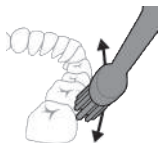


- 2 მოათავსეთ კბილის ჯაგრისი კბილებზე მცირე კუთხით (45 გრადუსი). დააწეეთ ძლიერად, რათა ჯაგრისებმა მიაღწიოს ღრძილების ხაზს ან ღრძილის ხაზის ქვემოთ.

შენიშვნა: ჯაგრისის ცენტრი მუდმივად უნდა ეხებოდეს კბილებს.

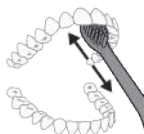


- 3 Philips Sonicare-ის ჩასართავად, დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.



- 4 ფრთხილად მოათავსეთ ჭაგრულები კბილებსა და ღრძილის ხაზზე. გაიწმინდეთ კბილები მცირე წინ და უკან მოძრაობით ისე, რომ ჭაგრულები წვდებოდნენ კბილებს შორის. განაგრძეთ ასეთი მოძრაობა წმენდის ციკლის განმავლობაში.

შენიშვნა: ჭაგარი ოდნავ უნდა გაიშალოს. ხელის კბილის ჭაგრისის მსგავსად გაწმენდა რეკომენდებული არ არის.



- 5 წინა კბილების შიდა ზედაპირის გასაწმენდად მოხარეთ ჭაგრისის სახელური ნახევრად ვერტიკალურად და რამდენჯერმე გაუსვით თითოეულ კბილზე ისე, რომ ხეხვისას ვერტიკალურად ფარავდეს.
- 6 მას შემდეგ, რაც დაასრულებთ წმენდის ციკლს, თქვენ შეგიძლიათ დამატებითი დრო საღეჭი სივრცის წმენდას მოახმაროთ კბილებზე და იმ უბნებზე, სადაც ნადები წარმოიშობა. ასევე, შეგიძლიათ გაიწმინდოთ ენა, ჩართული ან გამორთული კბილის ჭაგრისით, თქვენი სურვილის შესაბამისად.

შენიშვნა: Philips Sonicare კბილის ჭაგრისი იქნება უსაფრთხო ბრეკეტებზე გამოყენებისას (ჭაგრისის თავები უფრო ადრე ცვდება ბრეკეტებზე გამოყენებისას) და აღდგენილ კბილებზე (შემაჯსებლები, გვირგვინები, ვინირები) თუ სათანადოდაა გაკეთებული და არ არის დეფექტური.

KidPacer-ი



იმისათვის, რომ დარწმუნდეთ, რომ თქვენი ჭაგრისი თანაბრად მოძრაობს პირის ღრუში, დაყავით პირის ღრუ 4 ნაწილად KidPacer-ის ფუნქციის გამოყენებით. KidPacer-ი ხეხვის დროს 4 თანაბარ სეგმენტად ყოფს და მიგიითითებთ, როდის უნდა გადახვიდეთ შემდეგ ზონაზე. სეგმენტები ნაჩვენებია მოკლე ხმოვანი სიგნალით. წმენდის სესიის ბოლოს კბილის ჭაგრისი ავტომატურად ჩერდება და უშვებს მისალოც ხმოვან სიგნალს.

შენიშვნა: აუხსენით თქვენს შვილს, რომ გაიხეხონ კბილები სანამ არ გაიგებენ მისალოც ხმოვან სიგნალს და ჭაგრისი არ გამოირთვება.

ინტენსივობა

თქვენი ელექტროჭაგრისი აღჭურვილია 2 სხვადასხვა რეჟიმით: რბილი და ძალიან რბილი.

შენიშვნა: როდესაც კბილის ჭაგრისს პირველად იყენებთ, სტანდარტული პარამეტრი დაბალ ინტენსივობაზეა მომართული.

ინტენსივობის შესაცვლელად:

- ერთხელ დააჭირეთ ღილაკს ჩართვა/გამორთვა კბილის ჭაგრისის ჩასართავად
- მეორედ დააჭირეთ 2 წამის განმავლობაში ინტენსივობის შესაცვლელად

მესამედ დააჭირეთ 2 წამის განმავლობაში დასაპაუზებლად. გაზმენდიდან 2 წამის შემდეგ ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე კვლავ დაჭერა დააპაუზებს კბილის ჭაგრისს

	ძალიან რბილი	რბილი
სარგებელი	შემცირებული ინტენსივობა გამოიყენება მცირეწლოვანი ბავშვების უფრო სწრაფი გამოცდილებისთვის მოსამზადებლად.	მაქსიმალური ინტენსივობა შექმნილია მხოლოდ უფრო ასაკოვანი/დამოუკიდებელი ადამიანების მიერ კბილების გასახეხად.
ჭაგრისის რეკომენდებული თავაკები	Sonicare for Kids Compact ან Standard ჭაგრისის თავაკი	Sonicare for Kids Compact ან Standard ჭაგრისის თავაკი
ხეხვის საერთო დრო	2 წუთი	2 წუთი

გახეხვის წესი



ფუნქციები

- KidPacer-ი
- SmartTimer-ი
- EasyStart

KidPacer-ი

KidPacer არის ინტერვალური წამზომი, რომელიც კბილების გაწმენდაში ეხმარება თქვენს ბავშვს, პირის ღრუს 4 ნაწილად გაყოფით.

SmartTimer-ი

SmartTimer-ი გიჩვენებთ, რომ წმენდის ციკლი დასრულებულია, წმენდის ციკლის ბოლოს კბილის ჭაგრისის ავტომატური გამორთვით. სტომატოლოგები რეკომენდაციას კბილის წმენდას დღეში 2-ჯერ უწვენენ, არანაკლებ 2 წუთისა.

შენიშვნა: თუ დააჭერთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს წმენდის ციკლის დაწყების შემდეგ, კბილის ჭაგრისი დაპაუზდება. 30 წამიანი პაუზის შემდეგ, SmartTimer-ი ახლიდან ჩაირთვება.

EasyStart

Philips Sonicare-ის მოდელს EasyStart-ის ფუნქცია უკვე გააქტიურებული აქვს. EasyStart ფუნქცია თანდათანობით ზრდის სიმძლავრეს პირველი 14 გაწმენდის დროს და გეხმარებათ Philips Sonicare-ით წმენდასთან შეგუებაში.

EasyStart-ის (იხილეთ „ფუნქციების აქტივაცია ან დეაქტივაცია“) გამოსართავად.

ფუნქციების აქტივაცია ან დეაქტივაცია

თქვენ შეგიძლიათ კბილის ჭაგრისის შემდეგი ფუნქციების აქტივაცია ან დეაქტივაცია:

- თქვენი კბილის ჭაგრისი:
- EasyStart



ნაბიჯი 2: დააჭირეთ და გეჭიროთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე 3 წამის განმავლობაში.

ნაბიჯი 3: აუშვით ხელი ჩართვა/გამორთვის ღილაკს, როცა გაიგონებთ 1 სიგნალს.



თუ დაინახავთ, რომ ბატარეის მანიშნებელი 2-ჯერ აციმციმდა მწვანედ და გაიგონებთ 3 ტონს, რომელიც მაღალი ტონიდან დაბლისკენ ჩამოდის, მაშინ, მახასიათებელი გააქტიურებულია

ან



თუ ხედავთ, რომ ბატარეის მაჩვენებელი 1-ხელ აციმციმდა ქარვისფრად და გაიგონებთ 3 ტონს, რომელიც მაღალი ტონიდან დაბლისკენ ჩამოდის, მაშინ, მახასიათებელი გათიშულია.

შენიშვნა: Easy-start ფუნქციის გამოყენება საწყისი პერიოდზე მეტი ხნის განმავლობაში არ არის რეკომენდებული და ამცირებს Sonicare-ის ეფექტურობას ნადების მოშორებაში.

დამუხტვა და ბატარეის სტატუსი

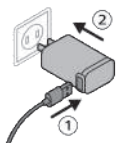
Philips Sonicare კბილის ჯაგრისი შექმნილია, სულ მცირე, 28 საწმენდი სესიისთვის, თითოეული სესია გრძელდება 2 წუთი (14 დღე, თუ გამოიყენება დღეში ორჯერ) სრულად დატენილ ბატარეაზე. ბატარეის დონის ინდიკატორი გვიჩვენებს ბატარეის სტატუსს, როდესაც ასრულებს 2 წუთიან წმენდის სესიას, როდესაც აპაუზებთ კბილის ჯაგრისს, ან როდესაც იტენება.

შენიშვნა: ბატარეის სრულად დამუხტვას შეიძლება 24 საათი დასჭირდეს პირველ გამოყენებამდე, მაგრამ Philips Sonicare კბილის ჯაგრისი, სრულად დამუხტვამდე შეგიძლიათ გამოიყენოთ.

დამუხტვის პროცესში

USB დამუხტვა

შენიშვნა: თანდართული აქსესუარები შესაძლოა, განსხვავდებოდეს შეძენილი მოდელის მიხედვით.



- 1 შეაერთეთ დამტენი სადგურის USB კაბელი კედლის ადაპტერში, რომელიც ელექტრორობეთშია ჩართული.
- 2 მოათავსეთ სახელური დამტენზე.
 - ბატარეის სინათლის დონის მაჩვენებელი ანათებს და სახელური ორჯერ გამოსცემს ხმას. ეს გვიჩვენებს, რომ კბილის ჭაგრისი დატენილია.

ბატარეის სტატუსი

როცა სახელური მოთავსებულია დამტენზე, ბატარეის მანიშნებელი მიუთითებს ბატარეის დამუხტვის დონეზე.

ბატარეის სტატუსი	ბატარეის მაჩვენებელი
დამუხტვის პროცესში	მწვანედ ციმციმებს
სავსე	ერთგვაროვანი მწვანე 30 წამის განმავლობაში და შემდეგ ითიშება

ბატარეის სტატუსი (როდესაც სახელური არ არის მოთავსებული დამტენზე)

როდესაც კბილის ჭაგრისი გააქტიურდება, სახელურის ბოლოში ბატარეის მანიშნებელი მიუთითებს ბატარეის სტატუსზე.

ბატარეის სტატუსი	ბატარეის მაჩვენებელი	ხმა
სავსე	მკვეთრი მწვანე	-
ნაწილობრივ სავსე	მწვანედ ციმციმებს	-
დაბალი	მოციმციმე ქარვისფერი	სახელური გამოსცემს 3 სიგნალს განმედიდის შემდეგ
ცარიელი	მოციმციმე ქარვისფერი	სახელური გამოსცემს 2-ჯერ 5 სიგნალს განმედიდის შემდეგ

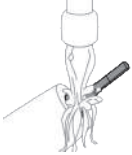
შენიშვნა: ენერგიის დასაზოგად, ბატარეის მაჩვენებელი გაითიშება მაშინ, როდესაც ჭაგრისს არ იყენებთ.

შენიშვნა: როდესაც ბატარეა ბოლომდე დაცლილია, Philips Sonicare კბილის ჭაგრისი ითიშება. მოათავსეთ კბილის ჭაგრისის სახელური დამტენზე.

შენიშვნა: ბატარეა ყოველთვის სრულად დატენილი რომ გეკონდეთ, შეგიძლიათ, როცა Philips Sonicare კბილის ჭაგრისს არ იყენებთ, დამტენზე დატოვოთ.

განმენდა

კბილის ჯაგრისის სახელური



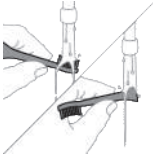
- 1 მოხსენით ჯაგრისის თავი და გაავლეთ მეტალის ტარის ნაწილი თბილი წყლით. დარწმუნდით, რომ მოაცილეთ ნარჩენი კბილის პასტა.

გაფრთხილება: არ დაანვეთ რეზინის საცობს მეტალის ტარზე მჭრელი საგნებით, რადგანაც შეიძლება ზიანი გამოიწვიოს.

- 2 გაამშრალეთ სახელურის ზედაპირი ნოტიო ნაჭრით.

შენიშვნა: არ ჩაუშვათ სახელური ნიჟარაში ქარბი წყლის მოსაცილებლად.

ჯაგრისის თავი



- 1 გაავლეთ ჯაგრისის თავს და ჯაგრულას ყოველის გამოყენების შემდეგ.
- 2 მოხსენით ჯაგრისის თავი სახელურიდან და გაავლეთ ჯაგრისის თავი შემაერთებული თბილ წყალში, სულ მცირე კვირაში ერთხელ. გაავლეთ სამგზავრო თავსახურს იმდენად ხშირად, რამდენადაც საჭიროა.

დამტენი

- 1 განმენდამდე გამოაერთეთ ქსელიდან დამტენი.
- 2 განმინდეთ დამტენის ზედაპირი ნოტიო ნაჭრით.

შენახვა

თუ დიდი ხნის განმავლობაში პროდუქტის გამოყენებას არ აპირებთ, გამოაერთეთ ის ელექტროროზეტიდან, განმინდეთ და შეინახეთ გრილ და მშრალ ადგილას, სადაც მზის სხივები პირდაპირ არ მოხვდება.

შეცვლა

შეცვალეთ Philips Sonicare ჯაგრისის თავი ყოველ 3 თვეში ოპტიმალური შედეგის მისაღწევად.

გამოიყენეთ მხოლოდ Sonicare for Kids Compact ან Standard ჭაგრისის სათადარიგო თავაკები.

მოდელის ნომრის მდებარეობა

შეხედეთ Philips Sonicare კბილის ჭაგრისის სახელურს ძირზე მოდელის ნომრის სანახავად (HX360XX).

გარანტია და მხარდაჭერა

თუ გჭირდებათ ინფორმაცია ან მხარდაჭერა, გთხოვთ, ეწვიოთ ვებგვერდს **www.philips.com/support** ან წაიკითხოთ საერთაშორისო გარანტიის ბროშურა.

გარანტიის გამონაკლისები

რა არ იფარება გარანტიით:

- ჭაგრისის თავის და ბუნიკების ჩათვლით.
- არაავტორიზებული სათადარიგო ნაწილების ან არაავტორიზებული ჭაგრისის თავებით გამოყენებით გამოწვეული ზიანი.
- არასწორად/ბოროტად გამოყენებით, დაუდევრობით, შეტანილი ცვლილებებით ან უნებართვო შეკეთებით გამოწვეული ზიანი.
- ბუნებრივი ცვეთა, მომტვრევის, გაფხაჭნის, გაცვეთის, ფერის შეცვლისა თუ ფერის დაკარგვის ჩათვლით.

გადამუშავება



- ეს სიმბოლო ნიშნავს, რომ ელექტრო პროდუქცია და ბატარეები არ უნდა გადაყაროთ საყოფაცხოვრებო ნაწილებთან ერთად.
- დაიცავით თქვენს ქვეყანაში არსებული წესები ელექტრო პროდუქციისა და ბატარეების ცალკე შეგროვებასთან დაკავშირებით.

მრავალჯერადად დამუხტვადი ბატარეის ამოღება

შეიცავს ლითიუმ-იონის ხელახლა დატენვის უჭრედს. გადაგდება ან უტილიზაცია უნდა მოხდეს სათანადო წესით.

ჩასადები მრავალჯერადად დამუხტვადი ბატარეები უნდა ამოიღოს კვალიფიციურმა პროფესიონალმა

პირმა როდესაც აგდებთ მოწყობილობას. ბატარეის ამოღებამდე დარწმუნდით, რომ ბატარეა ბოლომდე დაცლილია.

მიმართეთ ნებისმიერ უსაფრთხოების ზომას როდესაც იყენებთ ხელსაწყოებს მოწყობილობის გასახსნელად და მრავალჯერადად დამუხტვადი ბატარეების გადასაყრელად. დაიცავით თვალეები, ხელეები, თითები და ზედაპირი, რომელზეც მუშაობთ.

ბატარეებთან მუშაობისას, დარწმუნდით, რომ ხელეები, პროდუქტი და ბატარეები მშრალია.

ბატარეების ამოღების შემდეგ უეცარი მოკლე ჩართვის თავიდან ასაცილებლად, ნუ მისცემთ ბატარეების ტერმინალებს მეტალის საგნებთან (მაგ. მონეტები, თმის სამაგრები, ბეჭდები) კონტაქტში მოსვლის საშუალებას. არ გადაახვიოთ ბატარეები ალუმინის ფოლგაში. გადაახვიეთ ბატარეების ტერმინალები ან ჩადეთ ბატარეები პლასტმასის ჩანთაში მანამ, სანამ მათ გადაყრით.

მრავალჯერადად დამუხტვადი ბატარეის ამოსაღებად დაგჭირდებათ პირსახოცი ან ტილო, ჩაქუჩი და ბრტყელთავიანი (სტანდარტული) სახრახნისი. ზემოთ აღწერილი პროცედურის შესრულებისას, მიიღეთ სიფრთხილის ქვემოთ მითითებული ძირითადი ზომები.

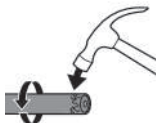
- 1** მრავალჯერადად დამუხტვადი ბატარეის ბოლომდე განსამუხტად ამოიღეთ სახელური დამტენიდან, ჩართეთ კბილის ჯაგრისი და ამუშავეთ, სანამ არ გაჩერდება. გაიმეორეთ ეს ნაბიჯი, სანამ კბილის ჯაგრისი აღარ ჩაირთვება.



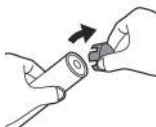
- 2 მოხსენით და მოიცილეთ ჭაგრისის თავი. დაფარეთ მთელი სახელური პირსახოცით ან ტილოთი.



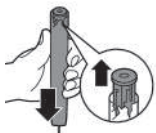
- 3 დაიჭირეთ სახელურის ზედა ნაწილი ერთი ხელით და დაარტყით სახელურის გარსაცმს ძირიდან 1,3 სმ-ზე. ხუფის ამოსაგდებად დაარტყით ძლიერად ჩაქუჩით 4-ვე მხარეს.



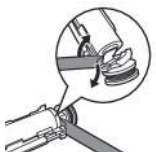
შენიშვნა: შიდა მაერთებლების დასამტვრევად, შესაძლოა, დაბოლოებაზე რამდენჯერმე დარტყმა დაგჭირდეთ.



- 4 მოაცილეთ ხუფი კბილის ჭაგრისის სახელურს. თუ ხუფი გარსაცმს მარტივად არ სცილდება, გაიმეორეთ მე-3 ნაბიჯი, სანამ ხუფი არ მოსცილდება.



- 5 დაიჭირეთ სახელური უკუდმა და დააჭირეთ ღერძი მყარ ზედაპირზე. თუ შიდა კომპონენტები გარსაცმს მარტივად არ სცილდება, გაიმეორეთ მე-3 ნაბიჯი, სანამ შიდა კომპონენტები არ მოსცილდება.



- 6 სახრახნისი ჩაარჭეთ ბატარეასა და ჩარჩოს შორის შიდა კომპონენტების ძირზე. შემდეგ გადმოწიეთ სახრახნისი ბატარეიდან ჩარჩოს ძირის გასატეხად.



7 ჩადეთ სახრახნისი ბატარეის ძირსა და ჩარჩოს შორის მეტალის მარყუჟის გასატეხად დაბეჭდილ, წრედის დაფაზე. ამგვარად, ბატარეის ძირი ჩარჩოდან მოიხსნება.

8 აიღეთ ბატარეა და გამოქაჩეთ შიდა კომპონენტიდან მეორე მეტალის ბატარეის ჩასაფენის გასატეხად.

გაფრთხილება: გამოიჩინეთ სიფრთხილე ბატარეის ბასრ კიდეებთან, რომ თავიდან აიცილოთ თითების დაზიანება.

9 დაფარეთ ბატარეის კონტაქტის წერტილები ლენტით, რომ თავიდან აიცილოთ მოკლე ჩართვა ბატარეის დარჩენილი მუხტის შედეგად.

ამის შემდეგ შესაძლებელია მრავალჯერადად დამუხტვადი ბატარეის გადამუშავება, პროდუქტის დარჩენილი ნაწილები კი უნდა გადაიყაროს სათანადო წესების დაცვით.



შენიშვნა: მოქმედების პერიოდის გასვლის შემდეგ არ გადაადგოთ მოწყობილობა ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ამის ნაცვლად, ჩააბარეთ ის შეგროვების ოფიციალურ პუნქტს გადამუშავებისთვის. ამგვარად, ხელს შეუწყობთ გარემოს დაცვას.

הקדמה

מברשת שיניים זו מאפשרת לך להשיג הסרת פלאק מעולה, שיניים לבנות יותר וחניכיים בריאות יותר. עם השילוב של טכנולוגיה קולית עדינה ותכונות מוכחות שעברו פיתוח קליני של Sonicare, אפשר להיות בטוחים שמקבלים את הניקיון הטוב ביותר בכל פעם.

תמיכה נוספת ורישום המוצר זמינים עבורך בכתובת:

www.philips.com/support

ברוכים הבאים למשפחת Sonicare!

מידע חשוב בנושא בטיחות

השתמש במוצר רק למטרה שלה הוא נועד. לפני השימוש במכשיר, בסוללות ובאביזרים שלו, יש לקרוא בקפידה את המידע החשוב שלהלן ולשמור אותו לעיון בעתיד. שימוש לא נכון עלול לגרום לסכנות או לפציעה.

אזהרות

- יש להרחיק את המטען ממים.
- לאחר הניקוי, ודא שהמטען יבש לחלוטין לפני שתחבר למטען ה-USB.
- מכשיר זה מתאים לשימושם של ילדים ואנשים בעלי יכולות פיזיות, תחושתיות או שכליות מוגבלות, או ללא ניסיון או ידע, אם יימצאו תחת השגחה או יקבלו הדרכה לשימוש בטוח במכשיר ויבינו את הסכנות האפשריות. אין לאפשר לילדים לנקות את המכשיר או לבצע בו פעולות תחזוקה ללא השגחה.
- המכשיר לא נועד למשחקם של ילדים.
- יש להשתמש במוצרים ובאביזרים מקוריים של Philips בלבד. יש להשתמש רק במטען המצורף למוצר. אם סופקו, השתמש רק בכבל USB המקורי וביחידת USB המקורית לאספקת החשמל.
- מכשיר זה מיועד רק לניקוי שיניים, חניכיים ולשון.
- מכשיר זה אינו מכיל חלקים הניתנים לטיפול על ידי המשתמש. אם המכשיר ניזוק, יש להפסיק מיד את השימוש בו וליצור קשר עם מרכז הטיפול בצרכנים במדינה שלך. אם הכבל פגום, יש להחליף את המטען במטען חדש.
- אין להשתמש במטען בחוץ או בסמוך למשטחים מחוממים.
- אין לנקות אף לא אחד מחלקי המוצר במדיח הכלים.
- יש להפסיק את השימוש בראש המברשת שהזיפים שלה שבורים או שהם מכופפים. יש להחליף את ראש המברשת כל 3 חודשים או מוקדם יותר אם מופיעים סימני בלאי.

- יש להימנע ממגע ישיר עם מוצרים המכילים שמנים אתריים או שמן קוקוס. מגע כזה עלול לגרום לתלישת הזיפים.
- יש להפסיק את השימוש במכשיר ולהתייעץ עם רופא השיניים/רופא משפחה אם לאחר השימוש במכשיר יופיע דימום מוגזם, אם הדימום ימשיך להופיע לאחר שבוע אחד של שימוש או אם תחוש אי נוחות או כאב.
- אם עברת ניתוח פה או חניכיים בחודשיים הקודמים, מומלץ להתייעץ עם רופא השיניים לפני השימוש במכשיר זה.
- אם יש לך קוצב לב או התקן מושתל אחר, פנה לרופא שלך או ליצרן המכשיר המושתל לפני השימוש.
- בכל מקרה של חשש מבחינה בריאותית, יש להתייעץ עם הרופא לפני השימוש במכשיר זה.
- מכשיר זה הוא מכשיר לטיפול אישי ואינו מיועד לשימוש של מטופלים מרובים במרפאת שיניים או במוסד.

הוראות בטיחות לסוללות

- השתמש במוצר רק למטרה שלה הוא נועד. קרא מידע זה בעיון לפני השימוש במוצר ובסוללות ובאביזרים שלו, ושמור אותו לעיון עתידי. שימוש לא נכון עלול לגרום לסכנות או לפציעה. האביזרים המסופקים עשויים להשתנות.
- השתמש רק באביזרים ובחומרים מתכלים מקוריים של Philips. השתמש רק ביחידת האספקה הניתנת להסרה HX6110. יש להשתמש רק בסוללה הנטענת המצורפת למוצר.
- טען והשתמש במוצר בטמפרטורה שבין 5 מעלות צלזיוס ו-40°C (41°F ו-104°F).
- יש להחזיק את המוצר ואת הסוללות הרחק מאש, ואין לחשוף אותם לאור שמש ישיר או טמפרטורות גבוהות.
- אם המוצר מתחמם בצורה חריגה או פולט ריח מזרז, משנה את צבעו או שהטעינה נמשכת זמן ארוך מהרגיל, יש להפסיק את הטעינה והשימוש במוצר ולפנות למשווק המקומי של Philips.
- אין לפתוח, לשנות, לנקב, לגרום נזק או לפרק את המוצר או הסוללה כדי למנוע התחממות של הסוללות ופליטה של חומרים מסוכנים. אין לגרום לקצר לסוללות, לטעינת יתר או להפוך את סוללות הטעינה.
- אם הסוללות נפגמות או נזלות, יש למנוע מגע עם העור והעיניים. במקרה של מגע, יש לשטוף היטב במים ולפנות לקבלת טיפול רפואי.
- בעת הטיפול בסוללה, יש לוודא שהידיים, המוצר והסוללות יבשים.

- כדי למנוע קצר מקרי של הסוללות לאחר הסרתן, אין לאפשר לקוטבי הסוללה לבוא במגע עם חפצים מתכתיים (לדוגמה מטבעות, סיכות שיער, טבעות).
- מכשיר זה כולל סוללות שאינן ניתנות להחלפה. כאשר הסוללה מסתיימת, המכשיר ייפטר כהלכה, ראה סעיף על מיחזור.

שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

מכשיר Philips זה תואם את כל התקנים והתקנות הרלוונטיים הקשורים לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.

הוראה לגבי ציוד רדיו

חברת Philips מצהירה בזאת כי מברשות שיניים חשמליות המצוידות בממשק תדר רדיו (Bluetooth או BrushSync) עומדות בהנחיה 2014/53/EU.

- תדר רדיו Bluetooth: 2.4 ג'יגה-הרץ
 - הספק מרבי של תדר רדיו Bluetooth: 3 dBm
 - תדר רדיו NFC: 13.56 מגה-הרץ
 - הספק מרבי של תדר רדיו NFC: -26 dBm
- הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: www.philips.com/support

שימוש מיועד

מברשות שיניים חשמליות של Sonicare for Kids - Design a Pet Edition נועדו להסיר רובד דביק ושאריות מזון מהשיניים כדי להפחית עששת ולשפר ולשמור על בריאות הפה. מברשות שיניים חשמליות של Sonicare for Kids - Design a Pet Edition מיועדות לשימוש אישי. השימוש על ידי ילדים צריך להיות בהשגחת מבוגר.

Philips Sonicare שלך (איור 1.1)

- 1 ידית
- 2 לחצן הפעלה/כיבוי
- 3 מחוון סוללה
- אביזרים**
- 4 מכסה לראש המברשת
- 5 ראשי מברשת
- 6 מטען USB (מתאם קיר לא כלול)
- 7 מדבקות

הערה: האביזרים הכלולים עשויים להשתנות בהתאם לדגם הנרכש.

הערה: מתאם קיר אינו כלול. השתמש רק במתאם 5V IPX4 (USB Type A).

אפליקציית Sonicare - תחילת העבודה

הורד את אפליקציית Sonicare Kids כדי לתמוך בבניית הרגלים בריאים. האפליקציה תואמת למגוון רחב של iOS ו-Android (TM) מכשירים חכמים.

הערה: אם המכשיר שלך אינו תומך Bluetooth, אתה עדיין יכול להשתמש באפליקציית Sonicare for Kids במכשירים חכמים iOS ו-Android (TM) כדי לשפר את חווית הצחצוח שלך.

מתחילים

מריחת המדבקה האהובה עליך

ה-Sonicare for Kids - Design a Pet Edition מגיע עם מספר מדבקות לבחירה. ניתן להזיז את המדבקות כדי ליצור את העיצוב שתבחרו.

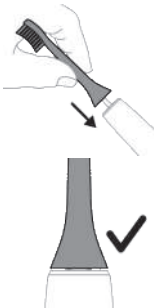
1 הדבק את המדבקות האהובות עליך על הידית

הערה: ודא שהידית נקייה ויבשה, ושהמדבקות נלחצות במלואן על הידית ללא רווחי אוויר כדי להבטיח הידבקות מלאה.

הערה: אין להשאיר ילדים ללא השגחה בעת הדבקת המדבקות.

הצמדת ראש המברשת

1 יישר את ראש המברשת כך שהזיפים מכוונים לאותו כיוון כמו חזית הידית.



2 לחץ בחוזקה את ראש המברשת כלפי מטה על מוט המתכת עד שהוא לא ימשיך הלאה.

הערה: רווח קטן בין ראש המברשת לידית הוא רגיל לחלוטין.

שימוש במברשת השיניים Philips Sonicare

אם אתה משתמש במברשת שיניים Sonicare בפעם הראשונה, טבעי שתרגיש יותר רטט מאשר בשימוש במברשת שיניים שאינה

חשמלית. זה נפוץ שמשתמשים בפעם הראשונה מפעילים לחץ רב מדי. הפעל לחץ עדין בלבד ואפשר למברשת השיניים לעשות את פעולת הצחצוח עבורך. עקוב אחר הוראות הצחצוח שבהמשך, לקבלת החוויה הטובה ביותר. כדי לעזור לך לעבור למברשת השיניים החשמלית החדשה של Sonicare, היא מגיעה עם תכונת EasyStart מופעלת. תכונה זו מגדילה בעדינות את העוצמה במהלך 14 פעולות הצחצוח הראשונות, כדי לעזור לך להשתמש לצחצוח במברשת השיניים Philips Sonicare.

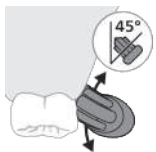
הנחיות צחצוח

הערה: לילדים מתחת לגיל 8, מומלץ שהורה או מטפל מבוגר יבצעו צחצוח שיניים.

- 1 עליך להרטיב את הזיפים ולמרוח כמות קטנה של משחת שיניים.



- 2 יש להניח את זיפי מברשת השיניים כנגד השיניים בזווית קלה (45 מעלות). לחיצה חזקה כדי שהזיפים יגיעו לקו החניכיים או מעט מתחת לקו החניכיים.



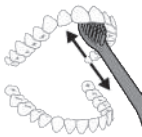
הערה: הקפד כל הזמן על מגע בין מרכז המברשת לשיניים.

- 3 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל את Philips Sonicare.



- 4 הנח בעדינות את הזיפים על השיניים ובקו החניכיים. צחצח את שיניים בתנועה קלה לפנים ולאחור כך שהזיפים יגיעו לרווח שבין השיניים. המשך בתנועה זו בכל מחזור צחצוח. הערה: הזיפים צריכים להתרחב מעט. מומלץ לא לקרצף כפי שהיית עושה במברשת שיניים ידנית.





- 5** כדי לנקות את המשטחים הפנימיים של השיניים הקדמיות, יש להטות את ידית המברשת למצב זקוף למחצה ולעשות מספר תנועות צחצוח חופפות ואנכיות על כל שן.
- 6** לאחר שתסיים את מחזור הצחצוח, תוכל להקדיש זמן נוסף לצחצוח של משטחי הלעיסה של השיניים והאזורים שבהם יש כתמים. אתה יכול גם לצחצח את הלשון שלך, עם מברשת השיניים מופעלת או כבוייה, כפי שאתה מעדיף.

הערה: מברשת השיניים של Philips Sonicare בטוחה לשימוש על סמכים (ראשי מברשת נשחקים מוקדם יותר כאשר משתמשים בפלטה) ושיקום שיניים (סתומות, כתרים, ציפויים) אם הם דבוקים כראוי ואינם נפגעים.

KidPacer



כדי לוודא שאתה מצחצח באופן שווה בכל הפה, חלק את הפה שלך ל-4 חלקים באמצעות תכונת KidPacer. ה-KidPacer מחלק את זמן הצחצוח ל-4 מקטעים שווים ומציין מתי כדאי לעבור לאזור הבא. הקטעים מסומנים במנגינה קצרה. מברשת השיניים נעצרת אוטומטית בסיום צחצוח עם מנגינה ברכה.

הערה: הנחו את ילדכם לצחצח עד שישמע את מנגינה ברכה ומברשת השיניים תכבה.

דרגות עוצמה

מברשת השיניים הכוחנית שלך מצוידת ב-2 עוצמות שונות: עדין ועדין במיוחד.

הערה: כאשר אתה משתמש במברשת השיניים בפעם הראשונה, הגדרת ברירת המחדל היא עדינה במיוחד.

כדי לשנות עוצמות:

- לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי פעם אחת כדי להפעיל את מברשת השיניים
- לחץ פעם נוספת תוך 2 שניות כדי לשנות את העוצמה כדי לעצור, לחץ פעם שלישית תוך 2 שניות. לאחר 2 שניות של צחצוח, לחיצה נוספת על לחצן ההפעלה/כיבוי תשהה את מברשת השיניים

יתרון

עוצמה מלאה המיועדת למברשות ישנות/עצמאיות יותר.

עוצמת כוח מופחתת המשמשת לאימון והיכרות עם ילדים צעירים יותר לחוויה הקולית.

ראשי מברשת מומלצים

Sonicare for Kids קומפקטי או ראש מברשת Standard

Sonicare for Kids קומפקטי או ראש מברשת Standard

2 דקות

2 דקות

זמן צחצוח כולל

איך לצחצח



תכונות

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

ה-KidPacer הוא טיימר מרווח שעוזר לילדכם לצחצח בצורה שווה דרך הפה על ידי חלוקת הפה שלכם ל-4 חלקים.

SmarTimer

ה-SmarTimer מציין שמחזור הצחצוח שלך הושלם על ידי כיבוי אוטומטי של מברשת השיניים בסוף מחזור הצחצוח. אנשי מקצוע בתחום רפואת השיניים ממליצים לצחצח במשך לא פחות משתי דקות, פעמיים ביום.

הערה: אם תלחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי לאחר שהתחלת את מחזור הצחצוח, מברשת השיניים תשהה. לאחר הפסקה בת 30 שניות, התכונה SmarTimer תעבור איפוס.

EasyStart

הדגם Philips Sonicare מסופק כאשר התכונה EasyStart מופעלת. תכונת EasyStart מגבירה בעדינות את העוצמה על פני 14 הצחצוח הראשונות כדי לעזור לך להתרגל לצחצוח עם ה- Philips Sonicare.

כדי לנטרל EasyStart (ראו את 'הפעלה או ביטול של תכונות').

הפעלה או ביטול של תכונות

אתה יכול להפעיל או לבטל את התכונות הבאות של מברשת השיניים שלך:

EasyStart -

צעד 1: יש להניח את הידית על המטען.

צעד 2: לחץ והחזק את לחצן ההפעלה/כיבוי למשך עד 3 שניות.



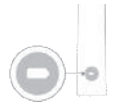
צעד 3: שחרר את לחצן ההפעלה/כיבוי כאשר אתה שומע צפצוף אחד.

אם אתה רואה את מחוון הסוללה מהבהב ירוק 2 פעמים ושומעים 3 צלילים מנמוך לגבוה, אז התכונה הופעלה



או

אם אתה רואה את מחוון הסוללה מהבהב בצבע ענבר פעם אחת ושומע 3 צלילים גבוה עד נמוך, אז התכונה בוטלה.



הערה: השימוש בתכונת Easy-start מעבר לתקופת ההגברה הראשונית אינו מומלץ ומפחית את היעילות של Sonicare בהסרת הפלאק.

טעינה ומצב סוללה

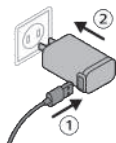
מברשת שיניים זו של Philips Sonicare נועדה לספק לפחות 28 מפגשי צחצוח, כל מפגש נמשך 2 דקות (14 ימים בשימוש פעמיים ביום) על סוללה טעונה במלואה. מחוון הסוללה מראה את מצב הסוללה כאשר אתה משלים את פעולת הצחצוח של 2 דקות, כאשר אתה משהה את מברשת השיניים או בזמן שהיא נטענת.

הערה: זה יכול לקחת עד 24 שעות לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש הראשון, אבל אתה יכול להשתמש במברשת השיניים של Philips Sonicare לפני שהיא נטענת במלואה.

טעינה

טעינת USB

הערה: האביזרים הכלולים עשויים להשתנות בהתאם לדגם הנרכש.



- 1 חבר את כבל ה-USB של מעמד הטעינה למתאם קיר שמחובר לשקע חשמל.
 - 2 יש להניח את הידית על המטען.
- מחוון הסוללה נדלק והידית מצפצפת פעמיים. תופעה זו מציינת שמברשת השיניים נטענת.

מצב סוללה

כאשר הידית מונחת על המטען, מחוון הסוללה מראה את רמת הסוללה.

מחוון סוללה

מצב סוללה

מהבהב ירוק	טעינה
ירוק מוצק למשך 30 שניות ואז נכבה	מלאה

מצב הסוללה (כאשר הידית אינה מונחת על המטען)

כאשר מברשת השיניים ערה, מחוון הסוללה בתחתית הידית מציג את רמת הסוללה.

מצב סוללה	מחוון סוללה	צליל
מלאה	ירוק מלא	-
מלאה חלקית	מהבהב ירוק	-
חלשה	מהבהב ענבר	הידית משמיעה 3 צפצופים לאחר ההברשה
ריקה	מהבהב ענבר	הידית פולטת 2 סטים של 5 צפצופים לאחר הצחצוח

הערה: כדי לחסוך באנרגיה, מחוון הסוללה יכבה כאשר אינו בשימוש.

הערה: כאשר הסוללה ריקה לחלוטין, מברשת השיניים נכבית. הנח את מברשת השיניים על המטען כדי לטעון אותה.

הערה: כדי לשמור על הסוללה טעונה במלואה בכל עת, אתה יכול להחזיק את מברשת השיניים שלך על המטען כאשר היא אינה בשימוש.

ניקוי

ידית למברשת שיניים

- 1 הסר את ראש המברשת ושטוף את אזור ציר המתכת במים חמים. הקפד להסיר שאריות משחת שיניים.



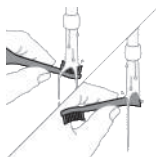
זהירות: אל תדחוף את אטם הגומי על ציר המתכת עם חפצים חדים, כדי לא לגרום נזק.

- 2 נגב את פני הידית במטלית לחה.

הערה: אל תקיש עם הידית על הכיור כדי להסיר עודפי מים.

ראש המברשת

- 1 שטוף את ראש המברשת והזיפים לאחר כל שימוש.
- 2 הסר את ראש המברשת מהידית ושטוף את חיבור ראש המברשת לפחות פעם בשבוע במים חמים. שטוף את מכסה הנסיעה בתדירות הנדרשת.



מטען

- 1 נתק את המטען לפני שתנקה אותו.
- 2 נגב את פני המטען במטלית לחה.

אחסון

אם אתה מתכוון לא להשתמש במוצר תקופה ממושכת, נתק אותו משקע החשמל, הקפד לנקות אותו ולשמור אותו במקום קריר ויבש, הרחק מאור שמש ישיר.

החלפה

החלף את ראשי המברשות של Philips Sonicare מדי 3 חודשים כדי להשיג תוצאות אופטימליות. השתמש רק בראשי מברשת חלופיים של Sonicare for Kids Compact או Standard.

איתור מספר הדגם

חפש בתחתית הידית של מברשת השיניים Philips Sonicare מספר הדגם (HX360XX).

אחריות ותמיכה

לקבלת מידע או תמיכה, מומלץ לבקר באתר
<https://www.philips.co.il/c-w/support-home.html>

החרגות מבחינת אחריות

- מה שאינו כלול במסגרת האחריות:
- חיבורים לפה כולל ראשי מברשת ופיסים.
 - נזק שנגרם כתוצאה משימוש בחלקי חילוף לא מורשים או בראשי מברשות לא מורשים.
 - נזק שנגרם על-ידי שימוש לרעה, הזנחה, שינויים או תיקון בלתי מורשים.
 - בלאי רגיל, לרבות שבבים, שריטות, שפשופים, שינוי צבע או דהייה.

מיחזור

- סמל זה מציין שהמוצרים החשמליים והסוללות אינן מיועדות להשלכה ביחד עם הפסולת הביתית הרגילה.
- יש לציית לחוקים המקומיים להפרדה ואיסוף של מוצרים חשמליים וסוללות.



הסרה של הסוללה הנטענת

מכיל תא LITHIUM-ION RECHARGEABLE. יש למחזר או להיפטר כראוי.

הסוללה הנטענת המובנית יש להסיר רק על ידי איש מקצוע מוסמך כאשר המכשיר מושלך. לפני הוצאת הסוללה יש לוודא שהסוללה ריקה לחלוטין.

נקוט בכל אמצעי הבטיחות הנדרשים בעת עבודה עם כלים בכלים לפתיחת המכשיר וכאשר אתה משליך את הסוללות הנטענות. יש להקפיד להגן על העיניים, הידיים, האצבעות ומשטח העבודה.

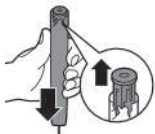
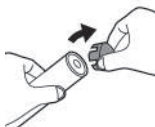
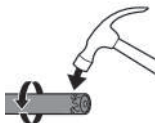
בעת הטיפול בסוללה, יש לוודא שהידיים, המוצר והסוללות יבשים.

כדי למנוע קצר מקרי של הסוללות לאחר הסרתן, אין לאפשר לקוטבי הסוללה לבוא במגע עם חפצים מתכתיים (לדוגמה מטבעות, סיכות שיער, טבעות). אין לעטוף את הסוללות ביריעת מתכת או בנייר אלומיניום.

יש להדביק סלוטייפ על קוטבי הסוללה או להכניס לשקית פלסטיק לפני שמשליכים אותן.

כדי להסיר את הסוללה הנטענת, אתה זקוק למגבת או למטלית, פטיש ומברג שטוח (רגיל). הקפד על אמצעי זהירות בסיסיים בעת ביצוע ההליך המתואר להלן.

- 1 כדי לרוקן לחלוטין את הסוללה הנטענת, יש להסיר את הידית מהמטען, להפעיל את מברשת השיניים ולהניח לה לפעול עד שהיא תפסיק. יש לחזור על הצעד הזה עד שלא ניתן יהיה להפעיל עוד את מברשת השיניים.
- 2 יש להסיר ולהשליך את ראש המברשת. יש לכסות את כל הידית במגבת או במטלית בד.



- 3 יש להחזיק את החלק העליון של הידית ביד אחת ולהכות את בית הידית כסנטימטר מעל לקצה התחתון. יש להכות בחוזקה בעזרת פטיש מכל ארבעת הצדדים כדי להוציא את כיסוי הקצה.

הערה: יתכן שעליך להכות בקצה מספר פעמים כדי לשבור את החיבורים הקפיציים הפנימיים.

- 4 הסר את מכסה הקצה מידיית מברשת השיניים. אם הכיסוי הקצה לא משתחרר בקלות, יש לחזור על שלב 3 עד לשחרורו.

- 5 יש להחזיק את הידית הפוכה, וללחוץ כלפי מטה על משטח קשה. אם הרכיבים הפנימיים לא משתחררים בקלות מהבית, יש לחזור על שלב 3 עד שהרכיבים הפנימיים ישתחררו.



6 תקע את המברג בין הסוללה למסגרת בתחתית הרכיבים הפנימיים. לאחר מכן הרחיק את המברג מהסוללה כדי לשבור את החלק התחתון של המסגרת.

7 הכנס את המברג בין החלק התחתון של הסוללה למסגרת כדי לשבור את לשונית המתכת המחברת את הסוללה ללוח המודפס. באופן כזה הקצה התחתון של הסוללה ישתחרר מהמסגרת.

8 יש לתפוס את הסוללה ומשוך אותה החוצה כדי לשבור את הלשונית השנייה של הסוללה המתכתית.

זהירות: יש לשים לב לקצוות החדים של לשוניות הסוללה כדי למנוע פגיעה באצבעותיך.

9 יש לכסות את מגעי הסוללה בסרט דביק, כדי למנוע קצר חשמלי מהמטען שגותר בסוללה.

כעת ניתן למחזר את הסוללה הנטענת ולהשליך את שאר חלקי המוצר באופן מתאים.

הערה: בסיום חייו, אין להשליך את המכשיר עם הפסולת הביתית הרגילה, אלא להעביר אותו למיחזור, בנקודת איסוף מאושרת. כך, אתם תורמים לשימור איכות הסביבה.

www.philips.com/Sonicare

©2022 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

300009414611 (06/10/2022)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé